Dan it-test hu maħsub purament bħala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

►B ►C1 REGOLAMENT (KE) Nru 1907/2006 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-18 ta' Diċembru 2006

dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni

(Test b'relevanza għaż-ŻEE) ◄

(ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►M1	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1354/2007 tal-15 ta' Novembru 2007	L 304	1	22.11.2007
►M2	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 987/2008 tat-8 ta' Ottubru 2008	L 268	14	9.10.2008
►M3	Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 16 ta' Diċembru 2008	L 353	1	31.12.2008
►M4	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 134/2009 tas-16 ta' Frar 2009	L 46	3	17.2.2009
►M5	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 552/2009 tat-22 ta' Ġunju 2009	L 164	7	26.6.2009
►M6	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 276/2010 tal-31 ta' Marzu 2010	L 86	7	1.4.2010
►M7	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 453/2010 tal-20 ta' Mejju 2010	L 133	1	31.5.2010
►M8	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 143/2011 tas-17 ta' Frar 2011	L 44	2	18.2.2011
►M9	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 207/2011 tat-2 ta' Marzu 2011	L 58	27	3.3.2011
►M10	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 252/2011 tal-15 ta' Marzu 2011	L 69	3	16.3.2011
►M11	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 253/2011 tal-15 ta' Marzu 2011	L 69	7	16.3.2011
►M12	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 366/2011 tal-14 ta' April 2011	L 101	12	15.4.2011
►M13	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 494/2011 tal-20 ta' Mejju 2011	L 134	2	21.5.2011
►M14	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 109/2012 tad-9 ta' Frar 2012	L 37	1	10.2.2012
►M15	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 125/2012 tal-14 ta' Frar 2012	L 41	1	15.2.2012
►M16	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 412/2012 tal-15 ta' Mejju 2012	L 128	1	16.5.2012
►M17	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 835/2012 tat-18 ta' Settembru 2012	L 252	1	19.9.2012
►M18	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 836/2012 tat-18 ta' Settembru 2012	L 252	4	19.9.2012
►M19	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 847/2012 tad-19 ta' Settembru 2012	L 253	1	20.9.2012
►M20	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 126/2013 tat-13 ta' Frar 2013	L 43	24	14.2.2013
►M21	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 348/2013 tas-17 ta' April 2013	L 108	1	18.4.2013
►M22	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 517/2013 tat-13 ta' Mejju 2013	L 158	1	10.6.2013

►**M23**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1272/2013 tas-6 ta' Diċembru 2013	L 328	69	7.12.2013
►**M24**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 301/2014 tal-25 ta' Marzu 2014	L 90	1	26.3.2014
►**M25**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 317/2014 tas-27 ta' Marzu 2014	L 93	24	28.3.2014
►**M26**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 474/2014 tat-8 ta' Mejju 2014	L 136	19	9.5.2014
►**M27**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 895/2014 tal-14 ta' Awwissu 2014	L 244	6	19.8.2014
►**M28**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/282 tal-20 ta' Frar 2015	L 50	1	21.2.2015
►**M29**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/326 tat-2 ta' Marzu 2015	L 58	43	3.3.2015
►**M30**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/628 tat-22 ta' April 2015	L 104	2	23.4.2015
►**M31**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/830 tat-28 ta' Mejju 2015	L 132	8	29.5.2015
►**M32**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1494 tal-4 ta' Settembru 2015	L 233	2	5.9.2015
►**M33**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/26 tat-13 ta' Jannar 2016	L 9	1	14.1.2016
►**M34**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/217 tas-16 ta' Frar 2016	L 40	5	17.2.2016
►**M35**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/863 tal-31 ta' Mejju 2016	L 144	27	1.6.2016
►**M36**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1005 tat-22 ta' Ġunju 2016	L 165	4	23.6.2016
►**M37**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1017 tat-23 ta' Ġunju 2016	L 166	1	24.6.2016
►**M38**	Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1688 tal-20 ta' Settembru 2016	L 255	14	21.9.2016

Ikkoreġut minn:

►**C1** Emendi, Ġ.U. L 136, 29.5.2007, p. 3 (1907/2006)
►**C2** Emendi, Ġ.U. L 141, 31.5.2008, p. 22 (1907/2006)
►**C3** Emendi, Ġ.U. L 36, 5.2.2009, p. 84 (1907/2006)
►**C4** Emendi, Ġ.U. L 49, 24.2.2011, p. 52 (143/2011)
►**C5** Emendi, Ġ.U. L 136, 24.5.2011, p. 105 (494/2011)
►**C6** Emendi, Ġ.U. L 331, 18.11.2014, p. 41 (552/2009)

▼B

▼C1

REGOLAMENT (KE) Nru 1907/2006 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-18 ta' Diċembru 2006

dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

WERREJ

TITOLU 1	KWISTJONIJIET ĠENERALI
Kapitolu 1	Għan, kamp ta' applikazzjoni u applikazzjoni
Kapitolu 2	Definizzjonijiet u dispożizzjoni ġenerali
TITOLU II	REĠISTRAZZJONI TA' SUSTANZI
Kapitolu 1	Obbligu ġenerali tar-reġistrazzjoni u rekwiżiti ta' l-informazzjoni
Kapitolu 2	Sustanzi meqjusa bħala reġistrati
Kapitolu 3	L-obbligu tar-reġistrazzjoni, u r-rekwiżiti ta' l-informazzjoni għal ċerti tipi ta' sustanzi intermedji
Kapitolu 4	Dispożizzjonijiet komuni għar-reġistrazzjonijiet kollha
Kapitolu 5	Dispożizzjonijiet transizzjonali applikabbli għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali u għal sustanzi notifikati
TITOLU III	Il-KONDIVIŻJONI TA' DATA U L-EVITAR TA' TTESTJAR BLA BŻONN
Kapitolu 1	Objettivi u regoli ġenerali
Kapitolu 2	Regoli għal sustanzi li ma jkunux ta' introduzzjoni gradwali u għal reġistranti ta' sustanzi ta' introduzzjoni gradwali li ma rreġistrawx minn qabel
Kapitolu 3	Regoli għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali
TITOLU IV	INFORMAZZJONI FIL-KATINA TAL-PROVVISTA
TITOLU V	UTENTI DOWNSTREAM
TITOLU VI	VALUTAZZJONI
Kapitolu 1	Valutazzjoni tad-dossier
Kapitolu 2	Valutazzjoni tas-sustanza
Kapitolu 3	Valutazzjoni ta' sustanzi intermedji
Kapitolu 4	Dispożizzjonijiet komuni

▼C1

TITOLU VII	AWTORIZZAZZJONI
Kapitolu 1	Ir-rekwiżit ta' awtorizzazzjoni
Kapitolu 2	L-għoti ta' awtorizzazzjonijiet
Kapitolu 3	Awtorizzazzjonijiet fil-katina tal-provvista
TITOLU VIII	RESTRIZZJONIJIET TAL-MANIFATTURA, TAT-TQEGĦID FIS-SUQ U TA' L-UŻU TA' ĊERTI SUSTANZI U ►M3 TAĦLITIET ◄ PERIKOLUŻI
Kapitolu 1	Kwistjonijiet ġenerali
Kapitolu 2	Il-proċess tar-restrizzjonijiet
TITOLI IX	ĦLASIJIET U SPEJJEŻ
TITOLU X	L-Aġenzija
TITOLU XII	INFORMAZZJONI
TITOLU XIII	AWTORITAJIET KOMPETENTI
TITOLU XIV	INFURZAR
TITOLU XV	DISPOŻIZZJONIJIET TRANSIZZJONALI U FINALI
ANNESS I	**DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-VALUTAZZJONI TA' SUSTANZI U GĦALL-PREPARAZZJONI TA' RAPPORTI DWAR IS-SIGURTÀ KIMIKA**
ANNESS II	**REKWIŻITI GĦAT-TFASSIL TAL-ISKEDI TAD-DEJTA DWAR IS-SIKUREZZA**
ANNESS III	**KRITERJI GĦAL SUSTANZI REĠISTRATI FI KWANTITAJIET BEJN 1 U 10 TUNNELLATI METRIĊI**
ANNESS IV	**EŻENZJONIJIET MILL-OBBLIGU TA' REĠISTRAZZJONI SKOND L-ARTIKOLU 2(7)(a)**
ANNESS V	**EŻENZJONIJIET MILL-OBBLIGU TA' REĠISTRAZZJONI SKOND L-ARTIKOLU 2(7)(b)**
ANNESS VI	**REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 10**
ANNESS VII	**REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' TUNNELLATA METRIKA JEW AKTAR**
ANNESS VIII	**REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD ADDIZZJONALI GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' 10 TUNNELLATI METRIĊI JEW AKTAR**

▼C1

ANNESS IX **REKWIŻITI ADDIZZJONALI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' 100 TUNNELLATA METRIKA JEW AKTAR**

ANNESS X **REKWIŻITI ADDIZZJONALI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' 1 000 TUNNELLATA METRIKA JEW AKTAR**

ANNESS XI **REGOLI ĠENERALI GĦALL-ADATTAMENT TAR-REĠIM TA' TTESTJAR STANDARD PREVIST FL-ANNESSI VII SA X**

ANNESS XII **DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI GĦAL UTENTI "DOWNSTREAM" GĦALL-VALUTAZZJONI TA' SUSTANZI U GĦALL-PREPARAZZJONI TA' RAPPORTI TA' SIGURTÀ KIMIKA**

ANNESS XIII **KRITERJI GĦALL-IDENTIFIKAZZJONI TA' SUSTANZI PERSISTENTI, BIJOAKKUMULATTIVI U TOSSIĊI, U SUSTANZI PERSISTENTI ĦAFNA U BIJOAKKUMULATTIVI ĦAFNA**

ANNESS XIV **LISTA TA' SUSTANZI SUĠĠETTI GĦAL AWTORIZZ-AZZJONI**

ANNESS XV **DOSSIERS**

ANNESS XVI **ANALIŻI SOĊJO-EKONOMIKA**

ANNESS XVII **RESTRIZZJONIJIET FUQ IL-MANIFATTURA, IT-TQEGĦID FIS-SUQ U L-UŻU TA' ĊERTI SUSTANZI, TAĦLITIET U OĠĠETTI PERIKOLUŻI**

▼C1

TITOLU I

KWISTJONIJIET ĠENERALI

KAPITOLU 1

Għan, kamp ta' applikazzjoni u applikazzjoni

Artikolu 1

Għan u Kamp ta' Applikazzjoni

1. L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u ta' l-ambjent, inkluża l-promozzjoni ta' metodi alternattivi għall-istima ta' perikli ta' sustanzi, kif ukoll il-moviment liberu tas-sustanzi fis-suq intern filwaqt li tittejjeb il-kompetittività u l-innovazzjoni.

2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi dispożizzjonijiet dwar sustanzi u ►**M3** taħlitiet ◄ fis-sens ta' l-Artikolu 3. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw għall-manifattura, għat-tqegħid fis-suq jew għall-użu ta' tali sustanzi waħedhom, f' ►**M3** taħlitiet ◄ jew f'oġġetti u għat-tqegħid fis-suq ta' ►**M3** taħlitiet ◄.

3. Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq il-prinċipju li hija r-responsabbiltà tal-manifatturi, ta' l-importaturi u ta' l-utenti "downstream" li jiżguraw li huma jimmanifatturaw, iqiegħdu fis-suq, jew jużaw tali sustanzi li ma jolqtux b'mod ħażin is-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent. Id-dispożizzjonijiet tiegħu huma msejsa fuq il-prinċipju tal-prekawzjoni.

Artikolu 2

Applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament ma japplikax għal:

(a) sustanzi radjuattivi taħt il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 96/29/Euratom tat-13 ta' Mejju 1996 li tistabbilixxi standards bażiċi ta' sigurtà għall-ħarsien tas-saħħa tal-ħaddiema u tal-pubbliku ġenerali kontra l-perikli li jiġu minn radjazzjoni jonizzanti ([1]);

(b) sustanzi waħedhom, f' ►**M3** taħlita ◄ jew f'oġġett, li jkunu suġġetti għal sorveljanza doganali, sakemm ma jkunu sottoposti għal ebda trattament jew proċessar, u li jkunu f'ħażna temporanja, jew f'żona ħielsa jew maħżen ħieles bl-iskop ta' l-esportazzjoni mill-ġdid, jew fi transitu;

(ċ) sustanzi intermedji mhux iżolati;

(d) it-trasport ta' sustanzi perikoluż u sustanzi perikoluż f' ►**M3** taħlitiet ◄ perikoluż permezz tal-ferrovija, fit-triq, f'passaġġi fuq l-ima interni, bil-baħar jew bl-ajru.

2. L-iskart kif definit fid-Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]), mhuwiex sustanza, ►**M3** taħlita ◄ jew oġġett fis-sens ta' l-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament.

([1]) ĠU L 159, 29.6.1996, p. 1.
([2]) ĠU L 114, 27.4.2006, p. 9.

▼C1

3. L-Istati Membru jistgħu jippermettu eżenzjonijiet minn dan ir-Regolament f'każijiet speċifiċi għal ċerti sustanzi, waħedhom, f' ►M3 taħlita ◄ jew f'oġġett, fejn dan ikun meħtieġ fl-interessi tad-difiża.

4. Dan ir-Regolament għandu japplika mingħajr preġudizzju għal dawn li ġejjin:

(a) il-leġislazzjoni Komunitarja dwar il-post tax-xogħol u l-ambjent, inklużi d-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE tat-12 ta' Ġunju 1989 dwar l-introduzzjoni ta' miżuri sabiex jinkoraġġixxu titjib fis-sigurtà u s-saħħa tal-ħaddiema fuq ix-xogħol ([1]), id-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE ta' l-24 ta' Settembru 1996 dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrat tat-tniġġis ([2]), id-Direttiva 98/24/KE, id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika ta' l-ilma ([3]) u d-Direttiva 2004/37/KE

(b) id-Direttiva 76/768/KEE fir-rigward ta' l-ittestjar li jinvolvi annimali vertebrati fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dik id-Direttiva.

5. Id-dispożizzjonijiet tat-Titoli II, V, VI u VII ma għandhomx japplikaw meta s-sustanza tintuża:

(a) fi prodotti mediċinali għall-użu tal-bniedem jew għall-użu veterinarju fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 726/2004, tad-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunita' rigward il-prodotti mediċinali veterinarji ([4]) u d-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem ([5]);

(b) f'ikel jew f'għalf skond ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 inkluż l-użu:

(i) bħala additiv fi prodotti ta' l-ikel fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 89/107/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardaw l-additivi ma' l-ikel awtorizzati għall-użu fl-oġġetti ta' l-ikel maħsuba għall-konsum mill-bniedem ([6]);

([1]) ĠU L 183, 29.6.1989, p. 1. Direttiva kif emendata l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).
([2]) ĠU L 257, 10.10.1996, p. 26. Direttiva kif emendata l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 33, 4.2.2006, p. 1).
([3]) ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1. Direttiva kif emendata bid-Deċiżjoni Nru 2455/2001/KE (ĠU L 331, 15.12.2001, p. 1).
([4]) ĠU L 311, 28.11.2001, p. 1. Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva 2004/28/KE (ĠU L 136, 30.4.2004, p. 58).
([5]) ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67. Direttiva kif emendata l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 (ĠU L 378, 27.12.2006, p. 1).
([6]) Direttiva kif emendata l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

▼C1

(ii) bħala sustanza li tagħti t-togħma fi prodotti ta' l-ikel fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 88/388/KEE tat-22 ta' Ġunju 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-taħwir għall-użu fl-oġġetti ta' l-ikel u mal-materjali mis-sors għall-produzzjoni tagħhom ([1]) u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/217/KE tat-23 ta' Frar 1999 li taddotta reġistru ta' sustanzi tat-taħwir wżati ġewwa jew fuq oġġetti ta' l-ikel imfassal f'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2232/96 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]);

(iii) bħala addittiv f'għalf fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar l-addittivi għall-użu fl-għalf ta' l-annimali ([3]);

(iv) fin-nutrizzjoni ta' l-annimali fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 82/471/KEE tat-30 ta' Ġunju 1982 li tikkonċerna ċerti prodotti wżati fin-nutrizzjoni ta' l-annimali ([4]).

6. Id-dispożizzjonijiet tat-Titolu IV ma għandhomx japplikaw għal ►**M3** taħlitiet ◄ li ġejjin fl-istat lest, maħsub għall-utent finali:

(a) prodotti mediċinali għall-użu tal-bniedem jew għall-użu veterinarju, fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 726/2004 u tad-Direttiva 2001/82/KE u kif definit fid-Direttiva 2001/83/KE;

(b) prodotti kosmetiċi kif definiti fid-Direttiva 76/768/KEE;

(ċ) apparati mediċi li huma invażivi jew użati f'kuntatt fiżiku dirett mal-ġisem tal-bniedem sa fejn miżuri Komunitarji jkunu jistabbilixxu dispożizzjonijiet għall-klassifikazzjoni u l-ittikkettar ta' sustanzi u ►**M3** taħlitiet ◄ perikoluži li jiżguraw l-istess livell ta' għoti u protezzjoni ta' informazzjoni bħad-Direttiva 1999/45/KE;

(d) ikel jew prodotti ta' l-għalf konformi mar-Regolament (KE) Nru 178/2002 inkluż l-użu:

(i) bħala addittiv fi prodotti ta' l-ikel fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 89/107/KEE;

(ii) bħala sustanza li tagħti t-togħma fi prodotti ta' l-ikel fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 88/388/KEE u d-Deċiżjoni 1999/217/KE;

(iii) bħala addittiv f'għalf fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003;

(iv) fin-nutrizzjoni ta' l-annimali fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 82/471/KEE.

([1]) ĠU L 184, 15.7.1988, p. 61. Direttiva kif emendata l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

([2]) ĠU L 84, 27.3.1999, p. 1. Direttiva kif emendata bid-Deċiżjoni Nru 2006/252/KE (ĠU L 91, 29.3.2006, p. 48).

([3]) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29. Regolament kif emendata bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 378/2005 (ĠU L 59, 5.3.2005, p. 8).

([4]) ĠU L 213, 21.7.1982, p. 8. Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/116/KE (ĠU L 379, 24.12.2004, p. 81).

▼C1

7. Li ġejjin għandhom jiġu eżentati mit-Titoli II, V u VI:

(a) sustanzi inklużi fl-Anness IV, billi hemm magħrufa informazzjoni suffiċjenti dwar dawn is-sustanzi sabiex ikunu kunsidrati bħala sustanzi li jikkawżaw riskju minimu minħabba l-proprjetajiet intrinsiċi tagħhom;

(b) sustanzi koperti mill-Anness V, billi r-reġistrazzjoni hija meqjusa bħala mhux adegwata jew mhux meħtieġa għal dawn is-sustanzi u l-eżenzjoni tagħhom minn dawn it-Titoli ma tippreġudikax l-għanijiet ta' dan ir-Regolament;

(ċ) sustanzi waħedhom jew f' ►M3 taħlitiet ◄, reġistrati skond it-Titolu II, esportati mill-Komunità minn attur fil-katina tal-provvista u importati mill-ġdid fil-Komunità mill-istess attur jew attur ieħor fl-istess katina tal-provvista li juri li:

(i) is-sustanza li qiegħda tiġi importata mill-ġdid tkun l-istess bħas-sustanza esportata;

(ii) huwa ġie provdut bl-informazzjoni skond l-Artikoli 31 jew 32 dwar is-sustanza esportata.

(d) sustanzi, waħedhom, f' ►M3 taħlitiet ◄ jew f'oġġetti, li ġew reġistrati skond it-Titolu II u li huma rkuprati fil-Komunità jekk:

(i) is-sustanza li tirriżulta mill-proċess ta' rkupru tkun l-istess bħas-sustanza li ġiet reġistrata skond it-Titolu II; u

(ii) l-informazzjoni meħtieġa taħt l-Artikoli 31 jew 32 relatata mas-sustanza li ġiet reġistrata skond it-Titolu II tkun disponibbli lill-istabbiliment li jwettaq l-irkupru.

8. Is-sustanzi intermedji iżolati fuq il-post u s-sustanzi intermedji iżolati trasportati għandhom jiġu eżentati:

(a) mill-Kapitolu 1 tat-Titolu II, bl-eċċezzjoni ta' l-Artikoli 8 u 9; u

(b) mit-Titolu VII.

9. Id-dispożizzjonijiet tat-Titoli II u VI ma għandhomx japplikaw għall-polimeri.

KAPITOLU 2

Definizzjonijiet u dispożizzjoni ġenerali

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

1. sustanza: tfisser element kimiku u l-komposti tiegħu fl-istat naturali jew miksub bi kwalunkwe proċess ta' manifattura, inkluż kwalunkwe addittiv meħtieġ sabiex jippriżerva l-istabbiltà tiegħu u kwalunkwe impurità li tiġi mill-proċess użat, iżda eskluż kwalunkwe solvent li jista' jiġi separat mingħajr ma tkun milquta l-istabbiltà tas-sustanza jew tinbidel il-kompożizzjoni tagħha;

2. ►M3 taħlita ◄: tfisser taħlita jew soluzzjoni komposta minn żewġ sustanzi jew aktar;

▼C1

3. oġġett: tfisser prodott li waqt il-produzzjoni jingħata forma, wiċċ jew disinn speċjali li jiddeterminaw il-funzjoni tiegħu sa grad akbar milli tagħmel il-kompożizzjoni kimika tiegħu;

4. produttur ta' oġġett: tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tipproduċi jew timmonta oġġett fi ħdan il-Komunità;

5. polimeru: tfisser sustanza li tikkonsisti minn molekuli karatterizzati minn sekwenza ta' tip wieħed jew aktar ta' unitajiet monomeriċi. Tali molekuli għandhom ikollhom firxa ta' piżijiet molekulari fejn id-differenzi fil-piż molekulari jkun attribwibbli primarjament għad-differenzi fin-numru ta' unitajiet monomeriċi. Polimeru jkun fih dan li ġej:

   (a) maġġoranza ta' piż sempliċi ta' molekuli li jkun fih ta' l-anqas tliet unitajiet monomeriċi li jkunu marbuta b'mod kovalenti ma' ta' l-anqas unità monomerika oħra jew sustanza reattiva oħra;

   (b) anqas minn maġġoranza sempliċi ta' piż ta' molekuli ta' l-istess piż molekulari.

   Fil-kuntest ta' din id-definizzjoni 'unità monomerika' tfisser il-forma li ġiet suġġetta għal reazzjoni ta' sustanza monomerika f'polimeru;

6. monomeru: tfisser sustanza li kapaċi tifforma rabtiet kovalenti ma' sekwenza ta' molekuli simili jew dissimili taħt il-kondizzjonijiet tar-reazzjoni relevanti tal-formazzjoni tal-polimeri użati għall-proċess partikolari;

7. reġistrant: tfisser il-manifattur jew l-importatur ta' sustanza jew il-produttur jew l-importatur ta' oġġett li jippreżenta reġistrazzjoni għal sustanza;

8. manifattura: tfisser il-produzzjoni jew l-estrazzjoni ta' sustanzi fl-istat naturali;

9. manifattur: tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fil-Komunità li timmanifattura xi sustanza fil-Komunità;

10. importazzjoni: tfisser l-introduzzjoni fiżika fit-territorju doganali tal-Komunità;

11. importatur: tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fil-Komunità li tkun responabbli għall-importazzjoni;

12. tqegħid fis-suq: tfisser li tipprovdi jew li tagħmel disponibbli lil terzi, kemm bi ħlas jew mingħajr ħlas. L-importazzjoni għandha titqies bħala tqegħid fis-suq;

13. utent “downstream”: tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fil-Komunità, minbarra l-manifattur jew l-importatur, li juża sustanza, kemm waħidha jew f' ►**M3** taħlita ◄, fl-attivitajiet industrijali jew professjonali tiegħu. Id-distributur jew il-konsumatur mhumiex utenti downstream. Re-importatur eżentat skond l-Artikolu 2(7)(ċ) għandu jitqies bħala utent downstream;

14. distributur: tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fil-Komunità, inkluż bejjiegħ bl-imnut, li jaħżen u jqiegħed fis-suq sustanza, waħidha jew f' ►**M3** taħlita ◄, għal terzi biss;

▼C1

15. sustanza intermedja: tfisser sustanza li tkun manifatturata għal u kkonsmata fi jew użata għal proċessar kimiku sabiex tinbidel f'sustanza oħra (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ sintesi):

(a) sustanza intermedja mhux iżolata tfisser sustanza intermedja li matul sintesi ma titneħħiex intenzjonalment (ħlief għall-kampjunament) mill-apparat li fih issir is-sintesi. Dan l-apparat jinkludi r-reċipjent tar-reazzjoni, l-apparat anċillari tiegħu, u kwalunkwe apparat li minnu jgħaddu s-sustanza jew sustanzi matul proċess ta' fluss kontinwu jew ta' lottijiet kif ukoll is-sistema tal-pajpijiet għat-trasferiment minn reċipjent għal ieħor għall-iskop ta' l-istadju li jmiss tar-reazzjoni, iżda jeskludi t-tankijiet jew ir-reċipjenti l-oħrajn li fihom jinħażnu s-sustanzi wara l-manifattura;

(b) sustanza intermedja iżolata fuq il-post tfisser sustanza intermedja li ma tissodisfax il-kriterji ta' sustanza intermedja mhux iżolata u fejn il-manifattura tas-sustanza intermedja u s-sintesi ta' sustanza jew sustanzi oħra minn dik is-sustanza intermedja ssir fl-istess post, operata minn entità ġuridika waħda jew aktar;

(ċ) sustanza intermedja iżolata trasportata tfisser sustanza intermedja li ma tissodisfax il-kriterji ta' sustanza intermedja mhux iżolata u trasportata bejn jew provduta lil postijiet oħra;

16. post: tfisser lok uniku fejn, jekk ikun hemm aktar minn manifattur wieħed ta' sustanza jew sustanzi, ikunu kondiviżi ċerti infrastruttura u faċilitajiet;

17. atturi: fil-katina tal-provvista tfisser il-manifatturi u/jew l-importaturi u/jew l-utenti "downstream" kollha f'katina ta' provvista;

18. aġenzija: tfisser l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi kif stabbilita minn dan ir-Regolament;

19. awtorità: kompetenti tfisser l-awtorità jew l-awtoritajiet jew il-korpi stabbiliti mill-Istati Membri sabiex iwettqu l-obbligi li jirriżultaw minn dan ir-Regolament;

20. sustanza ta' introduzzjoni gradwali: tfisser sustanza li tissodisfa mill-inqas wieħed mill-kriterji li ġejjin:

(a) tkun elenkata fl-Inventarju Ewropew ta' sustanzi Kimiċi Kummerċjali Eżistenti (EINECS);

▼M22

(b) ienet manifatturata fil-Komunità, jew fil-pajjiżi li ssieħbu mal-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Jannar 1995, fl-1 ta' Mejju 2004, fl-1 ta' Jannar 2007 jew fl-1 ta' Lulju 2013, iżda mhux imqiegħda fis-suq mill-manifattur jew mill-importatur, mill-inqas darba fil-15-il sena qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, sakemm il-manifattur jew l-importatur ikollu prova ddokumentata ta' dan;

▼M22

(c) qiegħdet fis-suq fil-Komunità, jew fil-pajjiżi li ssieħbu mal-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Jannar 1995, fl-1 ta' Mejju 2004, fl-1 ta' Jannar 2007 jew fl-1 ta' Lulju 2013, mill-manifattur jew mill-importatur qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament u kienet meqjusa bħala nnotifikata skont l-ewwel inċiż tal-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 67/548/KEE fil-verżjoni tal-Artikolu 8(1) li tirriżulta mill-emenda effettwata mid-Direttiva 79/831/KEE, iżda ma tissodisfax id-definizzjoni ta' polimeru kif stipulata f'dan ir-Regolament, sakemm il-manifattur jew l-importatur ikollu prova ddokumentata ta' dan, inkluża prova li s-sustanza tqiegħdet fis-suq minn kwalunkwe manifattur jew importatur bejn it-18 ta' Settembru 1981 u l-31 ta' Ottubru 1993 inkluż;

▼C1

21. sustanza notifikata: tfisser sustanza li għaliha tkun ġiet preżentata notifika u li tkun tista' titqiegħed fis-suq skond id-Direttiva 67/548/KEE;

22. riċerka u żvilupp orjentati lejn prodotti u proċessi: tfisser kwalunkwe żvilupp xjentifiku relatat l-iżvilupp ta' prodott, ma' l-iżvilupp ulterjuri ta' sustanza, waħidha, f' ►M3 taħlitiet ◄ jew f'oġġetti li fil-kors tiegħu jintużaw provi pilota ta' l-impjant jew tal-produzzjoni sabiex jiġi żviluppat il-proċess tal-produzzjoni u/jew sabiex jiġu ttestjati l-oqsma ta' l-applikazzjoni tas-sustanza;

23. riċerka u żvilupp xjentifiċi: tfisser kwalunkwe sperimentazzjoni xjentifika, analiżi jew riċerka kimika li ssir taħt kondizzjonijiet kontrollati f'volum ta' anqas minn tunnellata metrika fis-sena;

24. użu: tfisser kwalunkwe proċessar, formulazzjoni, konsum, ħażna, żamma, trattament, mili f'kontenituri, trasferiment minn kontenitur għall-ieħor, taħlit, produzzjoni ta' oġġett jew kwalunkwe utilizzazzjoni oħra;

25. użu tar-reġistrant stess: tfisser użu industrijali jew professjonali mir-reġistrant;

26. użu identifikat: tfisser l-użu ta' sustanza waħidha jew f' ►M3 taħlita ◄, jew użu ta' ►M3 taħlita ◄, maħsub minn attur fil-katina tal-provvista, inkluż l-użu minnu stess, jew li ġie mgħarraf lilu bil-miktub minn utent "downstream" immedjat;

27. rapport sħiħ ta' studju: tfisser deskrizzjoni sħiħa u komprensiva ta' l-attività mwettqa sabiex tiġi ġġenerata l-informazzjoni. Dan ikopri d-dokument xjentifiku sħiħ kif pubblikat fil-letteratura li tiddeskrivi l-istudju li sar jew ir-rapport sħiħ, preparat mill-entità ta' l-ittestjar, li jiddeskrivi l-istudju li sar;

28. sommarju robust ta' l-istudju: tfisser sommarju dettaljat ta' l-objettivi, tal-metodi, tar-riżultati u tal-konklużjonijiet ta' rapport sħiħ ta' studju li jagħti informazzjoni suffiċjenti sabiex issir valutazzjoni indipendenti ta' l-istudju li jimminimizza l-bżonn ta' konsultazzjoni tar-rapport sħiħ ta' l-istudju;

29. sommarju ta' l-istudju: tfisser sommarju ta' l-objettivi, tal-metodi, tar-riżultati u tal-konklużjonijiet ta' rapport sħiħ ta' l-istudju, li jipprovdi informazzjoni suffiċjenti sabiex issir valutazzjoni tar-relevanza ta' l-istudju;

▼C1

30. fis-sena: tfisser f'kull sena kalendarja, ħlief jekk jiġi indikat mod ieħor. Għal sustanzi introdotti gradwalment li jkunu ġew importati jew manifatturati għal mhux inqas minn tliet snin konsekuttivi, il-kwantitajiet fis-sena għandhom jiġu kkalkulati fuq il-bażi tal-produzzjoni medja jew tal-volum ta' importazzjonijiet għat-tliet snin kalendarji preċedenti;

31. restrizzjoni: tfisser kwalunkwe kondizzjoni għal jew projbizzjoni tal-manifattura, l-użu jew it-tqegħid fis-suq;

32. fornitur: ta' sustanza jew ►**M3** taħlita ◄ tfisser kwalunkwe manifattur, importatur, utent "downstream" jew distributur li jqiegħed fis-suq sustanza, waħidha jew f' ►**M3** taħlita ◄, jew ►**M3** taħlita ◄;

33. fornitur ta' oġġett: tfisser kwalunkwe produttur jew importatur ta' oġġett, distributur jew attur ieħor fil-katina ta' forniment li jqiegħdu oġġett fis-suq;

34. riċevitur ta' sustanza jew ta' ►**M3** taħlita ◄: tfisser utent "downstream" jew distributur li jiġi fornut b'sustanza jew ►**M3** taħlita ◄;

35. riċevitur ta' oġġett: tfisser utent industrijali jew professjonali jew distributur li jiġi fornut b'oġġett iżda ma jinkludix il-konsumaturi;

36. SME: tfisser intrapriżi żgħar u ta' daqs medju kif definiti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju ([1]);

37. xenarju ta' espożizzjoni: tfisser il-grupp ta' kondizzjonijiet, inklużi kondizzjonijiet operattivi u miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji, li jiddeskrivu kif is-sustanza tiġi manifatturata jew użata matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħha u kif il-manifattur jew l-importatur jikkontrolla, jew jirrakkomanda lill-utenti "downstream" sabiex jikkontrollaw, l-espożizzjoni għall-bniedem u l-ambjent. Dawn ix-xenarji ta' espożizzjoni jistgħu jkopru proċess jew użu speċifiku wieħed jew diversi proċessi jew użi kif meħtieġ;

38. kategorija ta' użu u ta' espożizzjoni: tfisser xenarju ta' espożizzjoni li jkopri firxa wiesgħa ta' proċessi jew użi, fejn il-proċessi jew użi jkunu komunikati, bħala minimu, f'termini ta' deskrizzjoni ġenerali qasira dwar l-użu;

39. sustanzi li jinsabu fin-natura: tfisser sustanza li teżisti bħala tali b'mod naturali, mhux proċessata jew proċessata biss b'mezzi manwali, mekkaniċi jew gravitazzjonali, bit-taħlil fl-ilma, bil-flotazzjoni, bl-estrazzjoni bl-ilma, bid-distillazzjoni bil-fwar jew billi tissaħħan biss sabiex jitneħħa l-ilma, jew li tiġi estratta mill-arja bi kwalunkwe mezz;

40. sustanza mhux modifikata b'mod kimiku: tfisser sustanza li l-istruttura kimika tagħha tibqa' mhux mibdula, anke jekk tkun għaddiet minn proċess jew trattament kimiku, jew trasformazzjoni mineraloġika fiżika, per eżempju sabiex jitneħħew l-impuritajiet;

([1]) ĠU L 124, 20.5.2003 p. 36.

▼C1

41. liga: tfisser materjal metalliku, omoġenju fuq skala makroskopika, li jikkonsisti f'żewġ elementi jew aktar magħqudin b'tali mod li ma jistgħux jiġu sseparati malajr b'mezzi mekkaniċi.

Artikolu 4

Dispożizzjoni ġenerali

Kwalunkwe manifattur, importatur, jew fejn relevanti utent downstream, jista', waqt li jżomm responsabbiltà sħiħa għall-konformità ma' l-obbligi tiegħu taħt dan ir-Regolament, jaħtar terz bħala rappreżentant tiegħu għall-proċedimenti kollha taħt l-Artikolu 11, l-Artikolu 19, it-Titolu III u l-Artikolu 51 li jinvolvu diskussjonijiet ma' manifatturi, importaturi, jew fejn relevanti utenti downstream. F'dawn il-każijiet, l-identità ta' manifattur jew importatur jew utent "downstream" li jkun ħatar rappreżentant ma għandhiex normalment tiġi żvelata mill-Aġenzija lil manifatturi, importaturi, jew fejn relevanti utenti "downstream" oħrajn.

TITOLU II

REĠISTRAZZJONI TA' SUSTANZI

KAPITOLU 1

Obbligu ġenerali ta' reġistrazzjoni u rekwiżiti ta' l-informazzjoni

Artikolu 5

Ebda data, ebda suq

Suġġett għall-Artikoli 6, 7, 21 u 23, is-sustanzi waħedhom, fi ►M3 taħlitiet ◄ jew f'oġġetti ma għandhomx jiġu manifatturati fil-Komunità jew imqegħdin fis-suq sakemm ma jkunux ġew reġistrati skond id-dispożizzjonijiet relevanti ta' dan it-Titolu fejn dan ikun meħtieġ.

Artikolu 6

Obbligu ġenerali sabiex ikunu reġistrati sustanzi waħedhom jew f' ►M3 taħlitiet ◄

1. Ħlief fejn dan ir-Regolament jgħid mod ieħor, kull manifattur jew importatur ta' sustanza, waħidha jew f' ►M3 taħlita ◄ wieħed jew aktar, fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika jew aktar kull sena għandu jippreżenta reġistrazzjoni lill-Aġenzija.

2. Għall-monomeri li jintużaw bħala sustanzi intermedji iżolati fuq il-post jew sustanzi intermedji iżolati trasportati, l-Artikoli 17 u18 ma għandhomx japplikaw.

3. Kull manifattur jew importatur ta' polimeru għandu jippreżenta reġistrazzjoni lill-Aġenzija għas-sustanza jew sustanzi monomeriċi jew kwalunkwe sustanza oħra, li ma jkunux diġà ġew reġistrati minn attur 'il fuq fil-katina tal-provvista, jekk ikunu sodisfatti iż-żewġ kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-polimeru fih 2 % piż b'piż (w/w) jew aktar ta' tali sustanza jew sustanzi monomeriċi jew sustanzi oħra fil-forma ta' unitajiet monomeriċi u sustanza jew sustanzi kimikament marbuta;

▼C1

(b) il-kwantità totali ta' tali sustanza jew sustanzi monomeriċi jew sustanzi oħra tikkostitwixxi tunnellata metrika jew aktar kull sena.

4. Il-preżentazzjoni għal reġistrazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-ħlas meħtieġ skond it-Titolu IX.

Artikolu 7

Reġistrazzjoni u notifika ta' sustanzi f'oġġetti

1. Kull produttur jew importatur ta' oġġetti għandu jippreżenta reġistrazzjoni lill-Aġenzija għal kull sustanza li jkun hemm f'dawk l-oġġetti, jekk ikunu sodisfatti ż-żewġ kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) is-sustanza tkun preżenti f'dawk l-oġġetti fi kwantitajiet li jikkostitwixxu total ta' aktar minn tunnellata metrika kull produttur jew importatur kull sena;

(b) is-sustanza tkun intiża li tiġi rilaxxata taħt kondizzjonijiet ta' l-użu li jkunu normalment jew raġonevolment prevedibbli.

Il-preżentazzjoni għal reġistrazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-ħlas meħtieġ skond it-Titolu IX.

2. Kull produttur jew importatur ta' oġġetti għandu jinnotifika lill-Aġenzija, skond il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, jekk sustanza tissodisfa l-kriterji fl-Artikolu 57 u tkun identifikata skond l-Artikolu 59(1), jekk ikunu sodisfatti ż-żewġ kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) is-sustanza tkun preżenti f'dawk l-oġġetti fi kwantitajiet li jikkostitwixxu total ta' aktar minn tunnellata metrika kull produttur jew importatur kull sena;

(b) is-sustanza tkun preżenti f'dawk l-oġġetti f'konċentrazzjoni ta' aktar minn 0,1 % piż b'piż (w/w).

3. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika fejn il-produttur jew importatur jista' jeskludi l-espożizzjoni għall-bnedmin jew għall-ambjent taħt kondizzjonijiet ta' l-użu li jkunu normalment jew raġonevolment prevedibbli inkluż ir-rimi. F'dawn il-każijiet, il-produttur jew importatur għandu jipprovdi istruzzjonijiet adatti lir-riċevitur ta' l-oġġett.

4. L-informazzjoni li trid tiġi notifikata għandha tinkludi dan li ġej:

(a) l-identità u d-dettalji ta' kuntatt tal-produttur jew l-importatur kif speċifikat fit-Taqsima 1 ta' l-Anness VI, bl-eċċezzjoni tas-siti tagħhom stess ta' l-użu;

(b) in-numru jew numri ta' reġistrazzjoni msemmija fl-Artikolu 20(1), jekk disponibbli;

(ċ) l-identità tas-sustanza kif speċifikat fit-Taqsimiet 2.1 sa 2.3.4 ta' l-Anness VI;

(d) il-klassifikazzjoni tas-sustanza jew sustanzi kif speċifikat fit-Taqsimiet 4.1 u 4.2 ta' l-Anness VI;

(e) deskrizzjoni fil-qosor ta' l-użu/i tas-sustanza jew sustanzi fl-oġġett kif speċifikat fit-Taqsima 3.5 ta' l-Anness VI u ta' l-użi ta' l-oġġett jew oġġetti;

(f) il-limiti tat-tunnellaġġ tas-sustanza jew sustanzi, bħal tunnellata metrika waħda sa għaxar tunnellati metriċi, għaxar tunnellati metriċi sa mitt tunnellata metrika, et cetera.

▼C1

5. L-Aġenzija tista' tieħu deċiżjonijiet li jesiġu li l-produtturi jew l-importaturi ta' oġġetti jippreżentaw reġistrazzjoni, skond dan it-Titolu, għal kwalunkwe sustanza f'dawk l-oġġetti, jekk ikunu sodisfatti il-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

(a) is-sustanza tkun preżenti f'dawk l-oġġetti fi kwantitajiet li jikkostitwixxu total ta' aktar minn tunnellata metrika kull produttur jew importatur kull sena;

(b) l-Aġenzija ikollha raġuni sabiex tissuspetta li:

(i) is-sustanza tkun rilaxxata mill-oġġetti, u

(ii) ir-rilaxx tas-sustanza mill-oġġetti jirrappreżenta riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent;

(ċ) is-sustanza ma tkunx suġġetta għall-paragrafu 1.

Il-preżentazzjoni għal reġistrazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-ħlas meħtieġ skond it-Titolu IX.

6. Il-paragrafi 1 sa 5 ma għandhomx japplikaw għal sustanzi li diġà ġew reġistrati għal dak l-użu.

7. Mill-1 ta' Ġunju 2011 il-paragrafi 2, 3 u 4 għandhom japplikaw sitt xhur wara li sustanza tiġi identifikata skond l-Artikolu 59(1).

8. Kwalunkwe miżura għall-implementazzjoni tal-paragrafi 1 sa 7 għandha tiġi adottata skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3).

Artikolu 8

Rappreżentant uniku ta' manifattur mhux Komunitarju

1. Persuna fiżika jew ġuridika stabbilita barra l-Komunità li timmanifattura xi sustanza waħidha, f' ►**M3** taħlitiet ◄ jew f'oġġetti, li tiffurmula ►**M3** taħlita ◄ jew tipproduċi oġġett li jiġi importat fil-Komunità tista' bi ftehim reċiproku taħtar persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fil-Komunità sabiex twettaq, bħala l-uniku rappreżentant tagħha, l-obbligi imposti fuq l-importaturi taħt dan it-Titolu.

2. Ir-rappreżentant għandu jikkonforma wkoll ma' l-obbligi l-oħrajn kollha ta' l-importaturi taħt dan ir-Regolament. Għal dan il-għan, huwa għandu jkollu esperjenza suffiċjenti fit-trattament prattiku ta' sustanzi u ta' l-informazzjoni relatata magħhom u, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 36, għandu jżomm disponibbli, u aġġornata, informazzjoni dwar il-kwantitajiet importati u l-klijenti li lilhom ikun sar bejgħ, kif ukoll informazzjoni dwar il-provvista ta' l-aħħar aġġornament ta' l-iskeda ta' data ta' sigurtà imsemmija fl-Artikolu 31.

3. Jekk rappreżentant jiġi maħtur skond il-paragrafi 1 u 2, il-manifattur mhux Komunitarju għandu javża lill-importatur jew importaturi fl-istess katina ta' provvista bil-ħatra. Dawn l-importaturi għandhom jitqiesu bħala utenti "downstream" għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

▼C1

Artikolu 9

Eżenzjoni mill-obbligu ġenerali ta' reġistrazzjoni għar-riċerka u żvilup orjentati lejn prodotti u proċessi (PPORD)

1. L-Artikoli 5, 6, 7, 17, 18 u 21 ma għandhomx japplikaw għal perjodu ta' ħames snin għal sustanza manifatturata fil-Komunità jew importata għall-finijiet ta' riċerka u żvilupp orjentati lejn prodotti u proċessi minn manifattur jew importatur jew produttur ta' oġġetti, waħdu jew f'koperazzjoni ma' klijenti elenkati u fi kwantità li tkun limitata għall-fini tar-riċerka u ta' l-iżvilupp orjentati lejn prodotti u proċessi.

2. Għall-fini tal-paragrafu 1, il-manifattur jew l-importatur jew il-produttur ta' oġġetti għandu javża lill-Aġenzija bl-informazzjoni li ġejja:

(a) l-identità tal-manifattur jew ta' l-importatur jew tal-produttur ta' oġġetti kif speċifikat fit-Taqsima 1 ta' l-Anness VI;

(b) l-identità tas-sustanza, kif speċifikat fit-Taqsima 2 ta' l-Anness VI;

(ċ) il-klassifikazzjoni tas-sustanza, kif speċifikat fit-Taqsima 4 ta' l-Anness VI, jekk hemm;

(d) il-kwantità stmata kif speċifikat fit-Taqsima 3.1 ta' l-Anness VI;

(e) il-lista ta' klijenti msemmija fil-paragrafu 1, inkluż l-ismijiet u l-indirizzi tagħhom.

In-notifika għandha tkun akkumpanjata mill-ħlas meħtieġ skond it-Titolu IX.

Il-perjodu stabbilit fil-paragrafu 1 għandu jibda mal-wasla tan-notifika għand l-Aġenzija.

3. L-Aġenzija għandha tivverifika l-kompletezza ta' l-informazzjoni provduta min-notifikatur u għandu japplika l-Artikolu 20(2) adattat kif meħtieġ. L-Aġenzija għandha tassenja numru lin-notifika u data tan-notifika, li għandha tkun id-data tar-riċevuta tan-notifika għand l-Aġenzija, u għandha minnufih tibgħat dak in-numru u d-data lill-manifattur, jew lill-importatur, jew lill-produttur ta' oġġetti, konċernat. L-Aġenzija għandha tibgħat din l-informazzjoni lill-awtorità kompetenti ta' l-Istat jew Stati Membri konċernati.

4. L-Aġenzija tista' tiddeċiedi li timponi kondizzjonijiet bl-iskop li tiżgura li s-sustanza jew it- ►**M3** taħlita ◄ jew l-oġġett li fih tkun inkorporata s-sustanza jiġu trattati biss mill-persunal tal-klijenti elenkati, imsemmija fil-paragrafu 2(e) f'kondizzjonijiet raġonevolment kontrollati, skond ir-rekwiżiti tal-leġislazzjoni għall-protezzjoni tal-ħaddiema u ta' l-ambjent, u ma jkunux disponibbli għall-pubbliku ġenerali f'ebda waqt la waħidhom, lanqas f' ►**M3** taħlita ◄ jew oġġett, u li l-kwantitajiet li jifdal jinġabru mill-ġdid sabiex jintremew wara l-perjodu ta' l-eżenzjoni.

F'tali każijiet, l-Aġenzija tista' titlob lin-notifikatur jipprovdi informazzjoni addizzjonali li tkun meħtieġa.

5. Fin-nuqqas ta' xi indikazzjoni għall-kuntrarju, il-manifattur jew l-importatur tas-sustanza jew il-produttur jew l-importatur ta' oġġetti jista' jimmanifattura jew jimporta s-sustanza jew jipproduċi jew jimporta l-oġġetti mhux qabel ġimagħtejn wara n-notifika.

▼C1

6. Il-manifattur jew l-importatur jew il-produttur ta' oġġetti għandu jikkonforma ma' kwalunkwe kondizzjoni imposta mill-Aġenzija skond il-paragrafu 4.

7. L-Aġenzija tista' tiddeċiedi li testendi l-perjodu ta' l-eżenzjoni ta' ħames snin b'perjodu massimu ieħor ta' ħames snin jew fil-każ ta' sustanzi li jkollhom jintużaw esklussivament fl-iżvilupp ta' prodotti mediċinali għall-użu tal-bniedem jew għall-użu veterinarju, jew għal sustanzi li ma jitqiegħdux fis-suq, għal perjodu massimu ieħor ta' għaxar snin, fuq talba jekk il-manifattur jew l-importatur il-produttur ta' oġġetti jista' juri li tali estensjoni tkun ġustifikata mill-programm ta' riċerka u ta' żvilupp.

8. L-Aġenzija għandha minnufih tikkomunika kwalunkwe abbozz ta' deċiżjonijiet lill-awtoritajiet kompetenti ta' kull Stat Membru li fih isir il-manifattura, l-importazzjoni, il-produzzjoni jew ir-riċerka orjentata lejn prodotti u proċessi.

Meta tieħu d-deċiżjonijiet previsti fil-paragrafi 4 u 7, l-Aġenzija għandha tieħu kont ta' kwalunkwe kumment li jkun sar minn tali awtoritajiet kompetenti.

9. L-Aġenzija u l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri konċernati għandhom dejjem iżommu bħala kunfidenzjali l-informazzjoni preżentata skond il-paragrafi 1 sa 8.

10. Jista' jitressaq appell, skond l-Artikoli 91, 92 u 93, mid-deċiżjonijiet ta' l-Aġenzija skond il-paragrafi 4 u 7 ta' d, an l-Artikolu.

Artikolu 10

Informazzjoni li għandha tiġi preżentata għall-finijiet ġenerali ta' reġistrazzjoni

Reġistrazzjoni meħtieġa mill-Artikolu 6 jew mill-Artikolu 7(1) jew (5) għandha tinkludi l-informazzjoni kollha li ġejja:

(a) dossier tekniku li jinkludi:

(i) l-identità tal-manifattur(i) jew importatur(i) kif speċifikat fit-Taqsima 1 ta' l-Anness IV;

(ii) l-identità tas-sustanza kif speċifikat fit-Taqsima 2 ta' l-Anness IV;

(iii) informazzjoni dwar il-manifattura u l-użu(i) tas-sustanza kif speċifikat fit-Taqsima 3 ta' l-Anness VI; din l-informazzjoni għandha tirrapreżenta l-użu jew użi identifikati kollha mir-reġistrant. Din l-informazzjoni tista' tinkludi, jekk ir-reġistrant iqis dan ikun xieraq, il-kategoriji relevanti ta' użu u espożizzjoni;

(iv) il-klassifikazzjoni u l-ittikkettar tas-sustanza kif speċifikat fit-Taqsima 4 ta' l-Anness VI;

(v) gwida dwar l-użu sikur tas-sustanza kif speċifikat fit-Taqsima 5 ta' l-Anness VI;

(vi) sommarji ta' studju ta' l-informazzjoni derivata mill-applikazzjoni ta' l-Annessi V sa XI;

(vii) sommarji robusti ta' studju ta' l-informazzjoni derivata mill-applikazzjoni ta' l-Annessi V sa XI, jekk meħtieġa taħt l-Anness I;

▼C1

(viii) indikazzjoni ta' liema informazzjoni preżentata taħt (iii), (iv), (vi), (vii) jew taħt is-subparagrafu (b) ġiet riveduta minn assessur magħżul mill-manifattur jew l-importatur u li jkollu l-esperjenza adegwata;

(ix) proposti għall-ittestjar fejn elenkati fl-Annessi IX u X;

(x) għal sustanzi fi kwantitajiet ta' minn 1 sa 10 tunnellati metriċi, informazzjoni dwar l-espożizzjoni kif speċifikat fit-Taqsima 6 ta' l-Anness IV;

(xi) talba dwar liema informazzjoni fl-Artikolu 119(2) il-manifattur jew l-importatur iqis li ma għandhiex tkun disponibbli fuq l-Internet skond l-Artikolu 77(2)(e), inkluża ġustifikazzjoni dwar ir-raġuni għaliex il-pubblikazzjoni tista' tkun ta' ħsara għall-interessi kummerċjali tiegħu jew ta' kwalunkwe parti oħra konċernata.

Ħlief fil-każijiet koperti mill-Artikolu 25(3), mill-Artikolu 27(6) jew mill-Artikolu 30(3), ir-reġistrant għandu jkollu pussess leġittimu ta' jew ikollu permess sabiex jirriferi għar-rapport sħiħ ta' l-istudju, imqassar taħt (vi) u (vii) għall-iskop ta' reġistrazzjoni.

(b) rapport ta' sigurtà kimika meta meħtieġ taħt l-Artikolu 14, fil-format speċifikat fl-Anness I. It-Taqsimiet relevanti ta' dan ir-rapport jistgħu jinkludu, jekk meqjus xieraq mir-reġistrant, il-kategoriji relevanti ta' użu u espożizzjoni.

Artikolu 11

Preżentazzjoni konġunta ta' data minn reġistranti multipli

1. Meta sustanza tkun intiża li tkun manifatturata fil-Komunità minn manifattur wieħed jew aktar u/jew importata minn importatur wieħed jew aktar, u/jew tkun suġġetta għar-reġistrazzjoni skond l-Artikolu 7, għandu japplika dan li ġej.

Suġġett għall-paragrafu 3, l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 10(a)(iv), (vi), (vii) u (ix), u kwalunkwe indikazzjoni relevanti taħt l-Artikolu 10(a)(viii) għandha l-ewwel tiġi preżentata mir-reġistrant wieħed li jaġixxi bil-ftehim tar-reġistrant(i) l-ieħor/l-oħrajn li jagħtu l-kunsens tagħhom (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ir-reġistrant prinċipali").

Kull reġistrant għandu sussegwentement jippreżenta separatament l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 10(a)(i), (ii), (iii) u (x), u kull dikjarazzjoni relevanti taħt l-Artikolu 10(a)(viii).

Ir-reġistranti jistgħu jiddeċiedu huma stess jekk jippreżentawx l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 10(a)(v) u (b) u kwalunkwe indikazzjoni relevanti taħt l-Artikolu 10(a)(viii) separatament jew jekk għandux ikun manifattur jew importatur wieħed li jippreżenta din l-informazzjoni għan-nom ta' l-oħrajn.

2. Kull reġistrant jeħtieġ li jikkonforma biss mal-paragrafu 1 fir-rigward tal-punti ta' informazzjoni speċifikati fl-Artikolu 10(a)(iv), (vi), (vii) u (ix) li huma meħtieġa għall-finijiet ta' reġistrazzjoni fil-limiti tat-tunnellaġġ tiegħu skond l-Artikolu 12.

▼C1

3. Reġistrant jista' jippreżenta separatament l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 10(a)(iv), (vi), (vii) jew (ix) jekk:

(a) tkun spiża sproporzjonata għalih li jippreżenta din l-informazzjoni b'mod konġunt; jew

(b) il-preżentazzjoni konġunta ta' l-informazzjoni twassal għal żvelar ta' informazzjoni li huwa jikkonsidra kummerċjalment sensittiva u li aktarx tikkawżalu ħsara kummerċjali sostanzjali; jew

(ċ) huwa ma jaqbilx mar-reġistrant prinċipali dwar l-għażla ta' din l-informazzjoni.

Jekk ikunu japplikaw il-punti (a), (b) jew (ċ), ir-reġistrant għandu jippreżenta flimkien mad-dossier, spjegazzjoni għaliex l-ispejjeż ikunu sproporzjonati, għaliex l-iżvelar ta' l-informazzjoni aktarx kien se jwassal għal ħsara kummerċjali sostanzjali jew in-natura tan-nuqqas ta' ftehim, skond il-każ.

4. Il-preżentazzjoni għal reġistrazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-ħlas meħtieġ skond it-Titolu IX.

Artikolu 12

Informazzjoni li għandha tiġi preżentata skond it-tunnellaġġ

1. Id-dossier tekniku msemmi fl-Artikolu 10(a) għandu jinkludi taħt il-punti (vi) u (vii) ta' dik id-dispożizzjoni l-informazzjoni kollha fiżikokimika, tossikoloġika u ekotossikoloġika li tkun relevanti u disponibbli għar-reġistrant u bħala minimu dan li ġej:

(a) l-informazzjoni speċifikata fl-Anness VII għal sustanzi li m'humiex ta' introduzzjoni gradwali, u għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali li jissodisfaw wieħed mill-kriterji jew it-tnejn speċifikati fl-Anness III, manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika waħda jew aktar fis-sena għal kull manifattur jew importatur;

(b) l-informazzjoni dwar il-proprjetajiet fiżikokimiċi speċifikati fl-Anness VII, Taqsima 7 għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika jew aktar fis-sena għal kull manifattur jew importatur li ma jissodisfaw l-ebda kriterju speċifikat fl-Anness III;

(ċ) l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi VII u VIII għal sustanzi manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' 10 tunnellati metriċi jew aktar kull sena għal kull manifattur jew importatur;

(d) l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi VII u VIII u l-proposti dwar ittestjar għall-għoti ta' l-informazzjoni speċifikata fl-Anness X għal sustanzi manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' 100 tunnellata metrika jew aktar kull sena kull manifattur jew importatur;

(e) l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi VII u VIII u l-proposti dwar ittestjar għall-għoti ta' l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi IX u X għal sustanzi manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' 1 000 tunnellata metrika jew aktar kull sena għal kull manifattur jew importatur.

▼C1

2. Malli l-kwantità ta' sustanza għal kull manifattur jew importatur li tkun diġà ġiet reġistrata tilħaq il-limitu operattiv ta' tunnellaġġ li jkun imiss, il-manifattur jew l-importatur għandu jinforma immedjatament lill-Aġenzija dwar l-informazzjoni addizzjonali li huwa jkun jeħtieġ taħt il-paragrafu 1. L-Artikolu 26(3) u (4), għandu japplika adattat skond il-bżonn.

3. Dan l-Artikolu għandu japplika għal produtturi ta' oġġetti u adattat kif meħtieġ.

Artikolu 13

Rekwiżiti ġenerali għall-ġenerazzjoni ta' informazzjon dwar il-proprjetajiet intrinsiċi ta' sustanzi

1. Minbarra b'testijiet, l-informazzjoni dwar il-proprjetajiet intrinsiċi tas-sustanzi tista' tiġi ġenerata permezz ta' mezzi oħra, sakemm jintlaħqu l-kondizzjonijiet stipulati fl-Anness XI. B'mod partikolari għat-tossiċità fir-rigward tal-bniedem, għandha tkun ġenerata informazzjoni kull meta jkun possibbli permezz ta' mezzi diversi minn testijiet fuq l-annimali vertebrati, permezz ta' l-użu ta' metodi alternattivi, pereżempju metodi in vitro, jew ta' mudelli tar-relazzjoni struttura-attività kwalitattiva jew kwantitattiva jew minn informazzjoni minn sustanzi relatati strutturalment (raggruppament jew read-across), sakemm ikunu sodisfatti l-kondizzjonijiet disposti fl-Anness XI. L-ittestjar skond l-Anness VIII, Taqsima 8.6 u 8.7, l-Anness IX u l-Anness X jista' jiġi ommess fejn dan ikun ġustifikat permezz ta' informazzjoni dwar l-espożizzjoni u miżuri implementati ta' l-immaniġġar tar-riskji kif speċifikat fl-Anness XI, Taqsima 3.

2. Dawn il-metodi għandhom ikunu riveduti u mtejba regolarment bil-għan li jitnaqqas l-ittestjar fuq l-annimali vertebrati u jitnaqqas in-numru ta' annimali involuti. Il-Kummissjoni, wara konsultazzjoni mal-partijiet interessati relevanti, għandha, mill-aktar fis, tagħmel proposta, jekk ikun il-każ, sabiex jiġi emendat ir-Regolament tal-Kummissjoni dwar metodi ta' ttestjar adottat skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4), u l-Annessi ta' dan ir-Regolament, jekk relevanti, sabiex jiġi sostitwit, imnaqqas jew perfezzjonat l-ittestjar fuq l-annimali. L-emendi għal dak ir-Regolament tal-Kummissjoni għandhom jiġu adottati skond il-proċedura speċifikata fil-paragrafu 3 u l-emendi għall-Annessi ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 131.

3. Fejn ikunu meħtieġa testijiet fuq sustanzi sabiex tiġi ġenerata informazzjoni dwar il-proprjetajiet intrinsiċi tas-sustanzi, dawn għandhom isiru skond il-metodi tat-test disposti f'Regolament tal-Kummissjoni jew skond metodi ta' ttestjar oħra internazzjonali rikonoxxuti bħala adegwati mill-Kummissjoni jew mill-Aġenzija. Il-Kummissjoni għandha tadotta dak ir-Regolament, imfassal sabiex jemenda l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissuplimentah, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4).

L-informazzjoni dwar il-proprjetajiet intrinsiċi tas-sustanzi tista' tiġi ġenerata skond il-metodi tat-testijiet oħrajn sakemm ikunu sodisfatti l-kondizzjonijiet disposti fl-Anness XI.

▼C1

4. It-testijiet u l-analiżi ekotossikoloġiċi u tossikoloġiċi għandhom isiru b'konformità mal-prinċipji tal-prattika tajba fil-laboratorju previsti fid-Direttiva 2004/10/KEE jew ma' standards internazzjonali oħrajn rikonoxxuti bħala ekwivalenti mill-Kumissjoni jew mill-Aġenzija u mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 86/609/KEE, jekk applikabbli.

5. Jekk sustanza tkun diġà ġiet reġistrata, reġistrant ġdid għandu jkollu d-dritt li jagħmel referenza għall-istudji sommarji jew l-istudji sommarji robusti, għall-istess sustanza preżentata preċedentement, sakemm huwa jkun jista' juri li s-sustanza li huwa issa jkun qiegħed jirreġistra tkun l-istess bħal dik li reġistrata qabel, inkluż il-grad tal-purità u n-natura ta' l-impuritajiet, u li r-reġistrant jew reġistranti preċedenti taw permess sabiex issir referenza għar-rapporti sħaħ ta' studju għall-iskop tar-reġistrazzjoni.

Reġistrant ġdid ma għandux jagħmel referenza għal tali studji sabiex jipprovdi l-informazzjoni meħtieġa fit-Taqsima 2 ta' l-Anness VI.

Artikolu 14

Ir-rapport ta' sigurtà kimika u l-obbligi ta' l-applikazzjoni u r-rakkomandazjoni ta' miżuri tat-tnaqqis tar-riskji

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 tad-Direttiva 98/24/KE, għandha ssir valutazzjoni tas-sigurtà kimika u jitlesta rapport ta' sigurtà kimika għas-sustanzi kollha suġġetti għar-reġistrazzjoni skond dan il-Kapitolu jekk ir-reġistrant jimmanifattura jew jimporta tali sustanzi fi kwantitajiet ta' 10 tunnellati metriċi jew aktar kull sena għal kull reġistrant.

Ir-rapport ta' sigurtà kimika għandu jiġbor il-valutazzjoni tas-sigurtà kimika li għandha ssir skond il-paragrafi 2 sa 7 u ma' l-Anness 1 għal kull sustanza waħidha jew f' ►**M3** taħlita ◄ jew f'oġġett jew grupp ta' sustanzi.

▼M3

2. Valutazzjoni tas-sigurtà kimika skond il-paragrafu 1 m'hemmx għalfejn titwettaq għal sustanza li hija preżenti fi tħejjija jekk il-konċentrazzjoni tas-sustanza fittħejjija hija inqas minn

(a) il-valur ta' limitu msemmi fl-Artikolu 11, il-paragrafu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008,

(f) 0,1 % piż b'piż (w/w), jekk is-sustanza tilħaq il-kriterji fl-Anness XIII għal dan ir-Regolament.

▼C1

3. Il-valutazzjoni tas-sigurtà kimika ta' sustanza għandha tinkludi dawn l-istadji li ġejjin:

(a) stima tal-periklu għas-saħħa tal-bniedem;

(b) stima tal-periklu fiżikokimiku;

(ċ) stima tal-periklu għall-ambjent;

(d) stima tal-persistenza, bijo-akkumulazzjoni u tossiċità (PBT) u tal-persistenza għolja u bijo-akkumulazzjoni għolja (vPvB).

▼M3

4. Jekk, b'riżultat tat-twettiq tal-passi (a) sa (d) tal-paragrafu 3, ir-reġistrant jikkonkludi li s-sustanza tissodisfa l-kriterji għal kwalunkwe waħda mill-klassijiet jew il-kategoriji ta' periklu li ġejjin imniżżla fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008:

(a) klassijiet ta' periklu 2.1 sa 2.4, 2.6 u 2.7, 2.8 tipi A u B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 kategoriji 1 u 2, 2.14 kategoriji 1 u 2, 2.15 tipi A sa F;

(b) klassijiet ta' periklu 3.1 sa 3.6, 3.7 effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp, 3.8 effetti oħra barra effetti narkotiċi, 3.9 u 3.10;

(ċ) klassi ta' periklu 4.1;

(d) klassi ta' periklu 5.1,

jew hija valutata li hija PBT jew vPvB, il-valutazzjoni tas-sigurtà kimika għandha tinkludi l-passi addizzjonali li ġejjin:

▼C1

(a) stima ta' l-espożizzjoni li tinkludi l-ġenerazzjoni ta' xenarju jew xenarji ta' espożizzjoni (jew l-identifikazzjoni ta' kategoriji relevanti ta' użu u espożizzjoni jekk ikun il-każ) u stima ta' l-espożizzjoni;

(b) karatterizzazzjoni tar-riskji.

Ix-xenarji ta' espożizzjoni (fejn ikun il-każ, il-kategoriji ta' l-użu u ta' espożizzjoni), l-istima ta' espożizzjoni u l-karatterizzazzjoni tar-riskji għandhom jindirizzaw l-użi kollha identifikati mir-reġistrant.

5. Ir-rapport ta' sigurtà kimika ma għandux bżonn jikkonsidra r-riskji għas-saħħa tal-bniedem minn dawn it-tipi ta' użu finali li ġejjin:

(a) użu f'materjali f'kuntatt ma' l-ikel li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) 1935/2004 tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar materjali u oġġetti maħsuba sabiex jiġu f'kuntatt ma' l-ikel [1];

(b) fi prodotti kosmetiċi jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 76/768/KEE [2].

6. Kull reġistrant għandu jidentifika u japplika l-miżuri adatti sabiex jikkontrolla adegwatament ir-riskji identifikati fil-valutazzjoni tas-sigurtà kimika, u fejn ikun adatt, jirrakkomandahom fl-iskeda ta' data ta' sigurtà li huwa jipprovdi skond l-Artikolu 31.

[1] ĠU L 338, 13.11.2004, p. 4.
[2] ĠU L 262, 27.9.1976, p. 169.

▼C1

7. Kull reġistrant mitlub li jagħmel valutazzjoni tas-sigurtà kimika għandu jżomm ir-rapport ta' sigurtà kimika disponibbli u aġġornat.

KAPITOLU 2

Sustanzi meqjusa bħala reġistrati

Artikolu 15

Sustanzi fi protezzjoni tal-pjanti u prodotti bijoċidali

1. Is-sustanzi attivi u ko-formulanti manifatturati jew importati għall-użu fi prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti biss u inklużi fl-Anness I mad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ([1]) jew fir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 ([2]), fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 703/2001 ([3]), fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1490/2002 ([4]), jew fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/565/KE ([5]) u għal kwalunkwe sustanza li għaliha tkun ittieħdet Deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar il-kompletezza tad-dossier skond l-Artikolu 6 tad-Direttiva 91/414/KEE għandhom jitqiesu bħala reġistrati u r-reġistrazzjoni bħala kompletata għall-manifattura jew importazzjoni għall-użu bħala prodott ta' protezzjoni tal-pjanti u għaldaqstant bħala li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Kapitoli 1 u 5 ta' dan it-Titolu.

2. Is-sustanzi attivi manifatturati jew importati għall-użu fi prodotti bijoċidali biss u inklużi fl-Annessi I, IA jew IB mad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali ([6]) jew fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2032/2003 ([7]) dwar it-tieni fażi tal-programm ta' ħidma ta' għaxar snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE, sad-data

([1]) Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1). Direttiva kif l-aħħar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/136/KE (ĠU L 349, 12.12.2006, p. 42).

([2]) Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 tal-11 ta' Diċembru 1992 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implementazzjoni ta' l-ewwel stadju tal-programm ta' xogħol imsemmi fl-Artikolu 8 (2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE li jittratta dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 366, 15.12.1992, p. 10). Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2266/2000 (ĠU L 259, 13.10.2000, p. 27).

([3]) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 703/2001 tas-6 ta' April 2001 li jistabbilixxi s-sustanzi attivi ta' prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti fit-tieni stadju tal-programm ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u li jirrivedi l-lista ta' l-Istati Membri magħżula bħala rapporteurs għal dawk is-sustanzi (ĠU L 98, 7.4.2001, p. 6).

([4]) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1490/2002 ta' l-14 ta' Awwissu 2002 li jwaqqaf regoli oħra għall-implimentazzjoni tat-tielet stadju tal-programm ta' xogħol li jissemma fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 224, 21.8.2002, p. 23). Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1744/2004 (ĠU L 311, 8.10.2004, p. 23).

([5]) Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/565/KE tal-25 ta' Lulju 2003 li testendi l-perjodu previst fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 192, 31.7.2003, p. 40).

([6]) ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1. Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/140/KE (ĠU L 414, 30.12.2006, p. 78).

([7]) ĠU L 307, 24.11.2003, p. 1. Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1048/2005 (ĠU L 355, 15.12.2006, p. 63).

▼C1

tad-deċiżjoni msemmija fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE, għandhom jitqiesu bħala reġistrati u r-reġistrazzjoni bħala kompletata għall-manifattura jew importazzjoni għall-użu fi prodott bijoċidali u għalhekk bħala konformi mar-rekwiżiti tal-Kapitoli 1 u 5 ta' dan it-Titolu.

Artikolu 16

Dmirijiet tal-Kummissjoni, ta' l-Aġenzija u tar-reġistranti ta' sustanz meqjusa bħala reġistrati

1. Il-Kummissjoni jew il-korp Komunitarju relevanti għandu jagħmel disponibbli lill-Aġenzija l-informazzjoni ekwivalenti għal dik meħtieġa mill-Artikolu 10 għal sustanzi meqjusa bħala reġistrati skond l-Artikolu 15. L-Aġenzija għandha tinkludi din l-informazzjoni jew referenza għaliha fid-databases tagħha u tinnotifika lill-Awtoritajiet kompetenti b'dan sa l-1 ta' Diċembru 2008.

2. L-Artikoli 21, 22, 25 sa 28 ma għandhomx japplikaw għall-użi ta' sustanzi meqjusa bħala reġistrati skond l-Artikolu 15.

KAPITOLU 3

L-obbligu ta' reġistrazzjoni, u r-rekwiżiti ta' l-informazzjoni għal ċerti tipi ta' sustanzi intermedji

Artikolu 17

Reġistrazzjoni ta' sustanzi intermedji iżolati fuq il-post

1. Kull manifattur ta' sustanza intermedja iżolata fuq il-post fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika jew aktar kull sena għandu jippreżenta reġistrazzjoni lill-Aġenzija għas-sustanza intermedja iżolata fuq il-post.

2. Ir-reġistrazzjoni għal sustanza intermedja iżolata fuq il-post għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja, sal-punt li l-manifattur ikun jista jippreżentaha mingħajr ebda ttestjar ieħor:

(a) l-identità tal-manifattur kif speċifikat fit-Taqsima 1 ta' l-Anness VI;

(b) l-identità tas-sustanza intermedja kif speċifikat fit-Taqsimiet 2.1 sa 2.3.4 ta' l-Anness VI;

(ċ) il-klassifikazzjoni tas-sustanza intermedja kif speċifikat fit-Taqsima 4 ta' l-Anness VI;

(d) kwalunkwe informazzjoni eżistenti disponibbli dwar il-proprjetajiet fiżikokimiċi, relatati mas-saħħa tal-bniedem jew ambjentali tas-sustanza intermedja. Fejn ikun disponibbli rapport sħiħ ta' l-istudju, għandu jiġi preżentat sommarju ta' l-istudju;

(e) deskrizzjoni ġenerali qasira dwar l-użu, kif speċifikat fit-Taqsima 3.5 ta' l-Anness VI;

(f) dettalji tal-miżuri applikati ta' l-immaniġġar tar-riskji.

▼C1

Ħlief fil-każijiet koperti mill-Artikolu 25(3), mill-Artikolu 27(6) jew mill-Artikolu 30(3), ir-reġistrant għandu jkollu pussess leġittimu ta' jew ikollu permess sabiex jirriferi għar-rapport sħiħ ta' l-istudju imqassar taħt (d) għall-iskop ta' reġistrazzjoni.

Ir-reġistrazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-ħlas meħtieġ skond it-Titolu XI.

3. Il-paragrafu 2 għandu japplika biss għal sustanzi intermedji iżolati fuq il-post jekk il-manifattur jikkonferma li s-sustanza tiġi manifatturata u użata biss taħt kondizzjonijiet strettament kontrollati billi tinżamm rigorożament kontenuta b'mezzi tekniċi matul iċ-ċiklu kollu tal-ħajja tagħha. Għandhom jintużaw teknoloġiji proċedurali u ta' kontroll sabiex tiġi minimizzata l-emissjoni u kwalunkwe espożizzjoni li tirriżulta.

Jekk dawn il-kondizzjonijiet ma jkunux sodisfatti, ir-reġistrazzjoni għandha tinkludi l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 10.

Artikolu 18

Reġistrazzjoni ta' sustanzi intermedji iżolati trasportati

1. Kull manifattur jew importatur ta' sustanza intermedja iżolata trasportata fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika jew aktar kull sena għandu jippreżenta reġistrazzjoni lill-Aġenzija għas-sustanza intermedja iżolata trasportata.

2. Ir-reġistrazzjoni għal sustanza intermedja iżolata trasportata għandha tinkludi l-informazzjoni kollha li ġejja:

(a) l-identità tal-manifattur jew l-importatur kif speċifikat fit-Taqsima 1 ta' l-Anness VI;

(b) l-identità tas-sustanza intermedja kif speċifikat fit-Taqsimiet 2.1 sa 2.3.4 ta' l-Anness VI;

(ċ) il-klassifikazzjoni tas-sustanza intermedja kif speċifikat fit-Taqsima 4 ta' l-Anness VI;

(d) kwalunkwe informazzjoni eżistenti disponibbli dwar il-proprjetajiet fiżikokimiċi, relatati mas-saħħa tal-bniedem jew ambjentali tas-sustanza kimika. Fejn ikun disponibbli rapport sħiħ ta' l-istudju, għandu jiġi preżentat sommarju ta' l-istudju;

(e) deskrizzjoni ġenerali qasira dwar l-użu, kif speċifikat fit-Taqsima 3.5 ta' l-Anness VI;

(f) informazzjoni dwar il-miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji applikati u rakkomandati lill-utent skond il-paragrafu 4.

Ħlief fil-każijiet koperti mill-Artikolu 25(3), mill-Artikolu 27(6) jew mill-Artikolu 30(3), ir-reġistrant għandu jkollu pussess leġittimu ta' jew ikollu permess sabiex jirriferi għar-rapport sħiħ ta' l-istudju imqassar taħt (d) għall-iskop ta' reġistrazzjoni.

▼C1

Ir-reġistrazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-ħlas meħtieġ skond it-Titolu XI.

3. Ir-reġistrazzjoni għal sustanza intermedja iżolata trasportata fi kwantitajiet ta' aktar minn 1 000 tunnellata metrika kull sena għal kull manifattur jew importatur għandha tinkludi l-informazzjoni speċifikata fl-Anness VII flimkien ma' l-informazzjoni meħtieġa taħt il-paragrafu 2.

Għall-ġenerazzjoni ta' din l-informazzjoni, għandu japplika l-Artikolu 13.

4. Il-paragrafi 2 u 3 għandhom japplikaw biss għal sustanzi intermedji iżolati trasportati jekk il-manifattur jew l-importatur jikkonferma huwa stess jew jiddikjara li jkun irċieva konferma mill-utent li s-sintesi ta' sustanza oħra jew sustanzi oħrajn minn dik intermedja sseħħ f'siti oħrajn taħt il-kondizzjonijiet strettament kontrollati li ġejjin:

(a) is-sustanza tinżamm rigorożament kontenuta b'mezzi tekniċi matul iċ-ċiklu kollu tal-ħajja tagħha inklużi l-manifattura, il-purifikazzjoni, it-tindif u l-manutenzjoni ta' tagħmir, il-kampjunament, l-analiżi, it-tagħbija u l-ħatt ta' apparat jew bastimenti, ir-rimi ta' skart jew il-purifikazzjoni u l-ħażna;

(b) għandhom jintużaw teknoloġiji proċedurali u ta' kontroll sabiex jiġu minimizzati l-emissjoni u kwalunkwe espożizzjoni li tirriżulta;

(ċ) ikun biss persunal imħarreġ sew u awtorizzat li jimmaniġġa s-sustanza;

(d) fil-każ ta' xogħlijiet ta' tindif u ta' manutenzjoni, jiġu applikati proċeduri speċjali bħal tindif u ħasil qabel il-ftuħ u d-dħul fis-sistema;

(e) f'każ ta' xi inċident u fejn jinħoloq l-iskart, jintużaw teknoloġiji proċedurali u/jew ta' kontroll sabiex jiġu minimizzati l-emissjonijiet u l-espożizzjoni li tirriżulta matul proċeduri ta' purifikazzjoni jew tindif u manutenzjoni;

(f) il-proċeduri ta' maniġġar ta' sustanzi huma dokumentati tajjeb u sorveljati b'mod strett mill-operatur tas-sit.

Jekk il-kondizzjonijiet disposti fl-ewwel subparagrafu ma jkunux sodisfatti, ir-reġistrazzjoni għandha tinkludi l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 10.

Artikolu 19

Il-preżentazzjoni konġunta ta' data dwar sustanzi intermedji iżolati minn reġistranti multipli

1. Meta sustanza intermedja iżolata fuq il-post jew sustanza intermedja iżolata trasportata tkun intiża sabiex tiġi manifatturata fil-Komunità minn manifattur wieħed jew aktar u/jew importata minn importatur wieħed jew aktar, għandu japplika dan li ġej.

▼C1

Suġġett għall-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 17(2) (ċ) u (d) u fl-Artikolu 18(2) (ċ) u (d) għandha l-ewwel tiġi preżentata minn manifattur wieħed jew importatur li jaġixxi bil-ftehim ta' manifatturi jew importaturi oħrajn li jagħtu l-kunsens tagħhom ("ir-reġistrant prinċipali").

Kull reġistrant għandu sussegwentement jippreżenta separatament l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 17(2)(a) (b) (e) u (f) u l-Artikolu 18(2)(a) (b), (e) u (f).

2. Manifattur jew importatur jista' jippreżenta separatament l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 17(2)(ċ) or (d) and 18(2)(ċ) jew (d) jekk:

(a) tkun tinvolvi spiża sproporzjonata għalih jekk jippreżentaha konġuntament; jew

(b) il-preżentazzjoni konġunta ta' l-informazzjoni twassal għal żvelar ta' informazzjoni li huwa jikkonsidra sensittiva kummerċjalment u li aktarx tikkawżalu ħsara kummerċjali sostanzjali; jew

(ċ) huwa ma jaqbilx mar-reġistrant prinċipali dwar l-għażla ta' din l-informazzjoni.

Jekk il-paragrafi (a), (b) jew (ċ) japplikaw, il-manifattur jew l-importatur għandu jippreżenta flimkien mad-dossier, spjegazzjoni għaliex l-ispejjeż ikunu sproporzjonati, għaliex l-iżvelar ta' l-informazzjoni aktarx kienet se jwassal għal ħsara kummerċjali sostanzjali, jew in-natura tan-nuqqas ta' ftehim, skond il-każ.

3. Il-preżentazzjoni għal reġistrazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-ħlas meħtieġ skond it-Titolu IX.

KAPITOLU 4

Dispożizzjonijiet komuni għar-reġistrazzjonijiet kollha

Artikolu 20

Dmirijiet ta' l-Aġenzija

1. L-Aġenzija għandha tassenja numru ta' preżentazzjoni lil kull reġistrazzjoni, li għandu jintuża għall-korrispondenza kollha rigward ir-reġistrazzjoni sakemm ir-reġistrazzjoni titqies li tkun kompletata, u data ta' preżentazzjoni, li għandha tkun id-data tar-riċevuta tar-reġistrazzjoni għand l-Aġenzija.

2. L-Aġenzija għandha twettaq kontroll tal-kompletezza ta' kull reġistrazzjoni sabiex tiżgura li l-elementi kollha meħtieġa taħt l-Artikoli 10 u 12 jew taħt l-Artikoli 17 u 18, kif ukoll il-ħlas għar-reġistrazzoni msemmi fl-Artikolu 6(4), fl-Artikolu 7(1) u (5), fl-Artikolu 17(2) jew fl-Artikolu 18(2), ġew provduti. Il-kontroll tal-kompletezza ma għandux jinkludi valutazzjoni tal-kwalità jew adegwatezza ta' kwalunkwe data jew ġustifikazzjoni mogħtija.

L-Aġenzija għandha twettaq il-kontroll tal-kompletezza fi żmien 3 gimgħat mid-data tal-preżentazzjoni, jew fi żmien 3 xhur mill-iskadenza tat-terminu perentorju relevanti ta' l-Artikolu 23, fir-rigward tar-reġistrazzjonijiet ta' sustanzi ta' introduzzjoni gradwali u preżentati matul il-perjodu ta' xahrejn immedjatament qabel dik l-iskadenza.

▼C1

Jekk ir-reġistrazzjoni ma tkunx kompleta, l-Aġenzija għandha tavża lir-reġistrant, qabel l-iskadenza tal-perjodu ta' 3 ġimgħat jew ta' 3 xhur imsemmi fit-tieni subparagrafu, rigward liema informazzjoni oħra tkun meħtieġa sabiex ir-reġistrazzjoni titlesta, filwaqt li tistabbilixxi terminu perentorju raġonevoli għal dan. Ir-reġistrant għandu jlesti r-reġistrazzjoni tiegħu u jibgħatha lill-Aġenzija fit-terminu perentorju stabbilit. L-Aġenzija għandha tikkonferma d-data tal-preżentazzjoni ulterjuri ta' l-informazzjoni lir-reġistrant. L-Aġenzija għandha twettaq kontroll tal-kompletezza ulterjuri, filwaqt li tikkonsidra l-informazzjoni ulterjuri li tkun ingħatat.

L-Aġenzija għandha tiċħad ir-reġistrazzjoni jekk ir-reġistrant jonqos li jlesti r-reġistrazzjoni fit-terminu perentorju stabbilit. Il-ħlas għar-reġistrazzjoni ma jiġix rimburżat f'dawn il-każijiet.

3. Ladarba r-reġistrazzjoni tkun kompletata, l-Aġenzija għandha tassenja numru ta' reġistrazzjoni lis-sustanza konċernata u data ta' reġistrazzjoni, li għandha tkun l-istess bħad-data tal-preżentazzjoni. L-Aġenzija għandha, mingħajr dewmien, tibgħat in-numru tar-reġistrazzjoni u d-data tar-reġistrazzjoni lir-reġistrant konċernat. In-numru tar-reġistrazzjoni għandu jintuża fil-korrispondenza sussegwenti kollha li tirrigwarda r-reġistrazzjoni.

4. L-Aġenzija għandha tinnotifika lill-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru relevanti fi żmien 30 jum mid-data tal-preżentazzjoni, li l-informazzjoni li ġejja tkun disponibbli fid-database ta' l-Aġenzija:

(a) id-dossier tar-reġistrazzjoni flimkien man-numru tal-preżentazzjoni jew tar-reġistrazzjoni,

(b) id-data tal-preżentazzjoni jew tar-reġistrazzjoni,

(ċ) ir-riżultat tal-kontroll ta' kompletezza u

(d) kwalunkwe talba għal aktar informazzjoni u t-terminu perentorju stabbilit skond it-tielet subparagrafu tal-paragrafu 2.

L-Istat Membru relevanti għandu jkun l-Istat Membru li fih issir il-manifattura jew fejn ikun stabbilit l-importatur.

Jekk il-manifattur ikollu siti ta' produzzjoni f'aktar minn Stat Membru wieħed, l-Istat Membru relevanti għandu jkun dak li fih ikun stabbilit l-uffiċċju prinċipali tal-manifattur. Għandhom ukoll jiġu notifikati l-Istati Membri l-oħrajn fejn ikunu stabbiliti s-siti ta' produzzjoni.

L-Aġenzija għandha tinnotifika minnufih lill-awtorità kompetenti ta' l-Istat jew Stati Membri relevanti meta kwalunwke informazzjoni ulterjuri preżentata mir-reġistrant tkun disponibbli fid-database ta' l-Aġenzija.

5. Jista' jitressaq appell, skond l-Artikoli 90, 91 u 92, mid-deċiżjonijiet ta' l-Aġenzija taħt il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

6. Meta tiġi preżentata informazzjoni addizzjonali, għal sustanza partikolari, lill-Aġenzija minn reġistrant ġdid, l-Aġenzija għandha tinnotifika lir-reġistranti eżistenti li din l-informazzjoni tkun disponibbli fid-database għall-finijiet ta' l-Artikolu 22.

▼C1

Artikolu 21

Il-manifattura u l-importazzjoni ta' sustanzi

1. Reġistrant jista' jibda jew ikompli l-manifattura jew l-importazzjoni ta' sustanza, jew il-produzzjoni jew l-importazzjoni ta' oġġett, jekk ma jkunx hemm indikazzjoni għall-kuntrarju mill-Aġenzija skond l-Artikolu 20(2) fi żmien 3 ġimgħat wara d-data tal-preżentazzjoni, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 27(8).

Fil-każ ta' reġistrazzjonijiet ta' sustanzi ta' introduzzjoni gradwali, tali reġistrant jista' jkompli bil-manifattura jew l-importazzjoni tas-sustanza, jew bil-produzzjoni jew l-importazzjoni ta' oġġett, jekk ma jkun hemm ebda indikazzjoni għall-kuntrarju mill-Aġenzija skond l-Artikolu 20(2) fit-tliet ġimgħat wara d-data tal-preżentazzjoni jew jekk preżentata fil-perjodu ta' xahrejn qabel l-iskadenza tat-terminu perentorju relevanti ta' l-Artikolu 23, jekk ma jkun hemm ebda indikazzjoni għall-kuntrarju mill-Aġenzija skond l-Artikolu 20(2) fit-tliet xhur minn dik l-iskadenza, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 27(8).

Fil-każ ta' aġġornament ta' reġistrazzjoni skond l-Artikolu 22 reġistrant jista' jkompli l-manifattura jew l-importazzjoni tas-sustanza, jew il-produzzjoni jew importazzjoni ta' l-oġġett jekk ma jkunx hemm indikazzjoni għall-kuntrarju mill-Aġenzija skond l-Artikolu 20(2) fit-3 ġimgħat wara d-data ta' l-aġġornament, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 27(8).

2. Jekk l-Aġenzija tkun avżat lir-reġistrant li huwa meħtieġ jippreżenta informazzjoni ulterjuri skond it-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 20(2), ir-reġistrant jista' jibda l-manifattura jew l-importazzjoni ta' sustanza, jew il-produzzjoni jew l-importazzjoni ta' oġġett, jekk ma jkunx hemm indikazzjoni għall-kuntrarju mill-Aġenzija, fit-tliet ġimgħat wara li l-Aġenzija tirċievi l-informazzjoni ulterjuri meħtieġa sabiex titlesta r-reġistrazzjoni tiegħu, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 27(8).

3. Jekk reġistrant ewlieni jippreżenta xi partijiet tar-reġistrazzjoni għan-nom ta' wieħed jew iżjed reġistranti oħra, kif previst fl-Artikoli 11 jew 19, kwalunkwe wieħed minn dawk ir-reġistranti l-oħrajn jista' jimmanifattura jew jimporta s-sustanza jew jipproduċi jew jimporta l-oġġetti biss wara li jiskadi l-limitu ta' żmien stabbilit fil-paragrafu 1 jew 2 ta' dan l-Artikolu u sakemm ma jkunx hemm indikazzjoni għall-kuntrarju mill-Aġenzija fir-rigward tar-reġistrazzjoni tar-reġistrant ewlieni li jaġixxi għan-nom ta' oħrajn u fir-rigward tar-reġistrazzjoni tiegħu stess.

Artikolu 22

Obbligi ulterjuri tar-reġistranti

1. Wara r-reġistrazzjoni, reġistrant għandu jkun responsabbli, bl-inizjattiva tiegħu stess, mill-aġġornament tar-reġistrazzjoni tiegħu mingħajr dewmien żejjed bl-informazzjoni relevanti ġdida u mill-preżentazzjoni tagħha lill-Aġenzija fil-każijiet li ġejjin:

(a) kwalunkwe bidla fl-istat tiegħu, bħala manifattur, importatur jew produttur ta' oġġetti, jew fl-identità tiegħu, bħall-isem jew l-indirizz tiegħu;

(b) kwalunkwe bidla fil-kompożizzjoni tas-sustanza kif mogħtija fit-Taqsima 2 ta' l-Anness VI;

▼C1

(ċ) bidliet fil-kwantitajiet annwali jew totali manifatturati jew importati minnu jew fil-kwantitajiet ta' sustanzi preżenti f'oġġetti prodotti jew importati minnu jekk dawn jirriżultaw f'bidla fil-limiti tat-tunnellaġġ, inkluż il-waqfien tal-manifattura jew l-importazzjoni;

(d) użi ġodda identifikati u użi ġodda li ngħata parir kontrihom kif imsemmi fit-Taqsima 3.7 ta' l-Anness IV li għalihom tiġi manifatturata jew importata s-sustanza;

(e) informazzjoni ġdida dwar ir-riskji tas-sustanza għas-saħħa tal-bniedem u/jew għall-ambjent li huwa jista' raġonevolment ikun sar jaf dwarhom li twassal għal bidliet fl-iskeda ta' data ta' sigurtà jew fir-rapport ta' sigurtà kimika;

(f) kwalunkwe bidla fil-klassifikazzjoni u l-ittikkettar tas-sustanza;

(g) kwalunkwe aġġornament jew emenda tar-rapport ta' sigurtà kimika jew tat-Taqsima 5 ta' l-Anness VI;

(h) fejn ir-reġistrant jidentifika l-ħtieġa li jwettaq test elenkat fl-Anness IX jew fl-Anness X, fejn f'dan il-każ ikollha tiġi żviluppata proposta ta' ttestjar;

(i) kwalunkwe bidla fl-aċċess mogħti għall-informazzjoni fir-reġistrazzjoni.

L-Aġenzija għandha tikkomunika din l-informazzjoni lill-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru relevanti.

2. Reġistrant għandu jippreżenta lill-Aġenzija aġġornament tar-reġistrazzjoni li jkun fih l-informazzjoni meħtieġa mid-deċiżjoni li tkun saret skond l-Artikoli 40, 41 jew 46 jew b'kont meħud ta' deċiżjoni li tkun saret skond l-Artikoli 60 u 73, fit-terminu perentorju speċifikat f'dik id-deċiżjoni. L-Aġenzija għandha tinnotifika lill-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru relevanti li l-informazzjoni tkun disponibbli fid-database tagħha.

3. L-Aġenzija għandha twettaq kontroll tal-kompletezza skond l-Artikolu 20(2) l-ewwel u t-tieni subparagrafi ta' kull reġistrazzjoni aġġornata. F'każijiet fejn l-aġġornament ikun konformi ma' l-Artikolu 12(2) u mal-paragrafu 1(ċ) ta' dan l-Artikolu l-Aġenzija għandha tivverifika l-kompletezza ta' l-informazzjoni mogħtija mir-reġistrant u għandu japplika l-Artikolu 20(2) adattat kif meħtieġ.

4. F'każijiet koperti mill-Artikoli 11 jew 19, kull reġistrant għandu jibgħat separatament l-informazzjoni speċifikata fil-paragrafu 1(ċ) ta' dan l-Artikolu.

5. Aġġornament għandu jkun akkumpanjat mill-parti relevanti tal-ħlas meħtieġ skond it-Titolu IX.

▼C1

KAPITOLU 5

Dispożizzjonijiet transizzjonali applikabbli għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali u għal sustanzi notifikati

Artikolu 23

Dispożizzjonijiet speċifiċi għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali

1. L-Artikolu 5, l-Artikolu 6, l-Artikolu 7(1), l-Artikolu 17, l-Artikolu 18 u l-Artikolu 21 ma għandhomx japplikaw sa l-1 ta' Diċembru 2010 għas-sustanzi li ġejjin:

(a) sustanzi ta' introduzzjoni gradwali klassifikati bħala karċinoġeniċi, mutaġeniċi jew tossiċi għar-riproduzzjoni, tal-Kategorija 1 jew 2, skond id-Direttiva 67/548/KEE u manifatturati fil-Komunità jew importati, fi kwantitajiet li jilħqu tunnellata metrika jew aktar fis-sena kull manifattur jew kull importatur, mill-inqas darba wara l-1 ta' Ġunju 2007;

(b) sustanzi ta' introduzzjoni gradwali klassifikati bħala tossiċi ħafna għall-organiżmi akkwatiċi li jistgħu jikkaġunaw effetti ħżiena għal perjodu twil fl-ambjent akkwatiku (R50/53) skond id-Direttiva 67/548/KEE, u manifatturati fil-Komunità jew importati fi kwantitajiet li jilħqu l-100 tunnellata metrika jew aktar fis-sena kull manifattur jew kull importatur, mill-inqas darba wara l-1 ta' Ġunju 2007;

(ċ) sustanzi ta' introduzzjoni gradwali manifatturati fil-Komunità jew importati, fi kwantitajiet li jilħqu 1 000 tunnellata metrika jew aktar fis-sena kull manifattur jew kull importatur, mill-inqas darba wara l-1 ta' Ġunju 2007.

2. L-Artikolu 5, l-Artikolu 6, l-Artikolu 7(1), l-Artikolu 17, l-Artikolu 18 u l-Artikolu 21 ma għandhomx japplikaw sa l-1 ta' Ġunju 2013 għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali manifatturati fil-Komunità jew importati, fi kwantitajiet li jilħqu 100 tunnellata metrika jew aktar fis-sena kull manifattur jew kull importatur, mill-inqas darba wara l-1 ta' Ġunju 2007.

3. L-Artikolu 5, l-Artikolu 6, l-Artikolu 7(1), l-Artikolu 17, l-Artikolu 18 u l-Artikolu 21 ma għandomx japplikaw sa l-1 ta' Ġunju 2018 għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali manifatturati fil-Komunità jew importati, fi kwantitajiet li jilħqu tunnellata metrika jew aktar fis-sena kull manifattur jew kull importatur, mill-inqas darba wara l-1 ta' Ġunju 2007.

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1 sa 3, tista' tiġi preżentata reġistrazzjoni fi kwalunkwe żmien qabel l-iskadenza relevanti.

5. Dan l-Artikolu għandu japplika wkoll għal sustanzi reġistrati taħt l-Artikolu 7 adattat kif meħtieġ.

Artikolu 24

Sustanzi notifikati

1. Notifika skond id-Direttiva 67/548/KEE għandha titqies bħala reġistrazzjoni għall-finijiet ta' dan it-Titolu u l-Aġenzija għandha tassenja numru ta' reġistrazzjoni sa l-1 ta' Diċembru 2008.

▼C1

2. Jekk il-kwantità ta' sustanza notifikata manifatturata jew importata kull manifattur jew kull importatur tilħaq il-limitu operattiv li jmiss ta' tunnellaġġ skond l-Artikolu 12, l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa li tikkorrispondi għal dak il-limitu ta' tunnellaġġ, kif ukoll għal-limiti operattivi ta' tunnellaġġ aktar baxxi kollha, għandha tingħata skond l-Artikoli 10 u 12, sakemm ma tkunx diġà ġiet preżentata konformement ma' dawk l-Artikoli.

TITOLU III

IL-KONDIVIŻJONI TA' DATA U L-EVITAR TA' TTESTJAR BLA BŻONN

KAPITOLU 1

Objettivi u regoli ġenerali

Artikolu 25

Objettivi u regoli ġenerali

1. Sabiex ikun evitat l-ittestjar fuq l-annimali, l-ittestjar fuq annimali vertebrati għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandu jsir biss meta ma jkunx hemm għażla oħra. Ikun meħtieġ ukoll li jittieħdu miżuri li jillimitaw id-duplikazzjoni ta' testijiet oħra.

2. Il-kondiviżjoni u l-preżentazzjoni konġunta ta' informazzjoni skond dan ir-Regolament għandhom jirrigwardaw data teknika u b'mod partikolari informazzjoni dwar il-proprjetajiet intrinsiċi tas-sustanzi. Ir-reġistranti għandhom jibqgħu lura milli jiskambjaw informazzjoni dwar l-operat tagħhom fis-suq, b'mod partikolari fir-rigward ta' kapaċitajiet produttivi, ta' produzzjoni jew ta' volumi ta' bejgħ, ta' volumi ta' importazzjoni jew ta' ishma tas-suq.

3. Kwalunkwe sommarju ta' studju jew sommarju robust ta' studju preżentat fil-kuntest ta' reġistrazzjoni taħt dan ir-Regolament mill-inqas 12-il sena qabel jista' jintuża għall-finijiet tar-reġistrazzjoni minn manifattur jew importatur ieħor.

KAPITOLU 2

Regoli għal sustanzi li ma jkunux ta' introduzzjoni gradwali u għal reġistranti ta' sustanzi ta' introduzzjoni gradwali li ma rreġistrawx minn qabel

Artikolu 26

Obbligu ta' riċerka qabel ir-reġistrazzjoni

1. Kull reġistrant potenzjali ta' sustanza li ma tkunx ta' introduzzjoni gradwali, jew kull reġistrant potenzjali ta' sustanza ta' introduzzjoni gradwali li ma għamilx pre-reġistrazzjoni skond l-Artikolu 28 għandu jsaqsi l-Aġenzija jekk diġà ġietx preżentata reġistrazzjoni għall-istess sustanza. Huwa għandu jippreżenta l-informazzjoni li ġejja kollha lill-Aġenzija ma' din id-domanda:

(a) l-identità tiegħu kif speċifikat fit-Taqsima 1 ta' l-Anness VI, bl-eċċezzjoni tas-siti ta' użu;

▼C1

(b) l-identità tas-sustanza, kif speċifikat fit-Taqsima 2 ta' l-Anness VI;

(ċ) liema rekwiżiti ta' informazzjoni jitolbu studji ġodda li jinvolvu annimali vertebrati li jkollhom jitwettqu minnu;

(d) liema rekwiżiti ta' informazzjoni jitolbu studji ġodda oħrajn li jkollhom jitwettqu minnu.

2. Jekk l-istess sustanza ma tkunx ġiet reġistrata qabel, l-Aġenzija għandha tavża lir-reġistrant potenzjali dwar dan.

3. Jekk l-istess sustanza tkun ġiet reġistrata anqas minn 12-il sena qabel, l-Aġenzija għandha tavża lir-reġistrant potenzjali mingħajr dewmien bl-ismijiet u l-indirizzi tar-reġistrant jew reġistranti preċedenti u bis-sommarji relevanti ta' studju jew bis-sommarji robusti ta' studju, skond kif ikun il-każ, li diġà ġew preżentati minnhom.

L-istudji li jinvolvu annimali vertebrati ma għandhomx jiġu ripetuti.

Fl-istess waqt l-Aġenzija għandha tavża lir-reġistranti preċedenti bl-isem u l-indirizz tar-reġistrant potenzjali. L-istudji disponibbli għandhom jiġu kondiviżi mar-reġistrant potenzjali skond l-Artikolu 27.

4. Jekk bosta reġistranti potenzjali jkunu staqsew dwar l-istess sustanza, l-Aġenzija għandha tinforma lir-reġistranti potenzjali kollha mingħajr dewmien bl-isem u bl-indirizz tar-reġistranti potenzjali l-oħrajn.

Artikolu 27

Il-kondiviżjoni ta' data eżistenti fil-każ ta' sustanzi reġistrati

1. Fejn sustanza tkun ġiet reġistrata anqas minn 12-il sena qabel kif imsemmi fl-Artikolu 26(3), ir-reġistrant potenzjali:

(a) għandu, f'każ ta' informazzjoni li tinvolvi testijiet fuq annimali vertebrati, u

(b) jista', f'każ ta' informazzjoni li ma tinvolvix testijiet fuq annimali vertebrati,

jitlob mingħand ir-reġistrant jew reġistranti preċedenti l-informazzjoni li jeħtieġ fir-rigward ta' l-Artikolu 10(a)(vi) i (vii) sabiex jirreġistra.

2. Meta ssir talba għal informazzjoni skond il-paragrafu 1, ir-reġistrant jew reġistranti potenzjali u dawk preċedenti kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandhom jagħmlu kull sforz sabiex jilħqu ftehim dwar il-kondiviżjoni ta' l-informazzjoni meħtieġa mir-reġistrant jew reġistranti potenzjali fir-rigward ta' l-Artikolu 10(a)(vi) u (vii). Tali ftehim jista' jiġi sostitwit bil-preżentazzjoni tal-kwistjoni lil bord ta' arbitraġġ u bl-aċċettazzjoni tad-deċiżjoni ta' l-arbitraġġ.

▼C1

3. Ir-reġistrant preċedenti u r-reġistrant jew reġistranti potenzjali għandhom jagħmlu kull sforz sabiex jiżguraw li l-ispejjeż tal-kondiviżjoni ta' l-informazzjoni jiġu determinati b'mod ġust, trasparenti u mhux diskriminatorju. Dan jista' jiġi faċilitat billi tiġi segwita gwida dwar il-qsim ta' spejjeż ibbażata fuq dawk il-prinċipji u li tiġi adottata mill-Aġenzija skond l-Artikolu 77(2)(g). Ir-reġistranti huma meħtieġa biss li jaqsmu l-ispejjeż ta' l-informazzjoni li huma jkunu meħtieġa jippreżentaw sabiex jissodisfaw ir-rekwiżiti tagħhom ta' reġistrazzjoni.

4. Mal-ftehim dwar il-kondiviżjoni ta' l-informazzjoni, ir-reġistrant preċedenti għandu jqieġhed għad-dispożizzjoni tar-reġistrant il-ġdid l-informazzjoni miftiehma u għandu jagħti permess lir-reġistrant il-ġdid sabiex jirriferi għar-rapport sħiħ ta' studju tar-reġistrant preċedenti.

5. Jekk ma jintlaħaqx tali ftehim, ir-reġistrant jew reġistranti potenzjali għandhom javżaw lill-Aġenzija u lir-reġistrant jew reġistranti preċedenti dwar dan mhux inqas minn xahar wara li jirċievu, mill-Aġenzija, l-isem u l-indirizz tar-reġistrant jew reġistranti preċedenti.

6. Fi żmien xahar minn meta tirċievi l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 5, l-Aġenzija għandha tagħti lir-reġistrant potenzjali l-permess li jirriferi għall-informazzjoni mitluba minnu fid-dossier tar-reġistrazzjoni tiegħu, suġġett għall-kondizzjoni li r-reġistrant potenzjali jipprovdi, fuq talba mill-Aġenzija, prova li ħallas lir-reġistrant(i) preċedenti għal dik l-informazzjoni sehem mill-ispiża involuta. Ir-reġistrant(i) preċedenti għandu jkollu dritt li jitlob mir-reġistrant potenzjali sehem proporzjonali ta' l-ispiża magħmula minnu. Il-kalkolu tas-sehem proporzjonali jista' jkun faċilitat mill-gwida adottata mill-Aġenzija skond l-Artikolu 77(2)(g). Sakemm jagħmel disponibbli r-rapport sħiħ ta' studju lir-reġistrant potenzjali, ir-reġistrant jew reġistranti preċedenti għandhom ikollhom dritt jeżiġu mir-reġistrant potenzjali sehem ugwali ta' l-ispejjeż li jagħmel, li għandu jkun infurzabbli fil-qrati nazzjonali.

7. Jista' jitressaq appell, skond l-Artikoli 91, 92 u 93, mid-deċiżjonijiet ta' l-Aġenzija skond il-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

8. Il-perjodu ta' stennija tar-reġistrazzjoni skond l-Artikolu 21(1) għar-reġistrant il-ġdid għandu jiġi estiż b'perjodu ta' erba' xhur, jekk ir-reġistrant preċedenti jitlob dan.

KAPITOLU 3

Regoli għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali

Artikolu 28

L-obbligu ta' pre-reġistrazzjoni għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali

1. Sabiex igawdi mir-reġim transizzjonali previst fl-Artikolu 23 kull reġistrant potenzjali ta' sustanza ta' introduzzjoni gradwali fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika jew aktar fis-sena, anke mingħajr intermedji ta' limitazzjoni, għandu jippreżenta l-informazzjoni kollha li ġejja lill-Aġenzija:

(a) l-isem tas-sustanza kif speċifikat fit-Taqsima 2 ta' l-Anness VI, inklużi in-numri tagħha ta' l-EINECS u tal-CAS jew, jekk mhux disponibbli, kwalunkwe kodiċi ta' identità ieħor;

▼C1

(b) ismu u l-indirizz tiegħu u l-isem tal-persuna ta' kuntatt u, fejn xieraq, l-isem u l-indirizz tal-persuna li tirrappreżentah skond l-Artikolu 4 kif speċifikat fit-Taqsima 1 ta' l-Anness VI;

(ċ) id-data ta' skadenza tat-terminu perentorju previst għar-reġistrazzjoni **u l-** medda ta' tunnellaġġ;

(d) l-isem jew ismijiet tas-sustanza jew sustanzi kif speċifikati fit-Taqsima 2 ta' l-Anness VI, inkluż in-numri tagħhom ta' l-EINECS u tal-CAS jew, jekk mhux disponibbli, kwalunkwe kodiċi ieħor ta' identifikazzjoni, li għalihom tkun relevanti l-informazzjoni disponibbli għall-applikazzjoni tat-Taqsimiet 1.3 u 1.5 ta' l-Anness XI.

2. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi preżentata f'perjodu ta' żmien li jibda Fl-1 ta' Ġunju 2008 u jispiċċa fl-1 ta' Diċembru 2008.

3. Ir-reġistranti li ma jippreżentawx l-informazzjoni meħtieġa taħt il-paragrafu 1 ma għandhomx ikunu jistgħu jibbenefikaw mill-Artikolu 23.

4. L-Aġenzija għandha, sa l-1 ta' Jannar 2009, tippubblika fil-website tagħha lista tas-sustanzi msemmija fil-paragrafi 1(a) u (d). Dik il-lista għandha tinkludi biss l-ismijiet tas-sustanzi, inklużi n-numri ta' l-EINECs u tal-CAS, jekk ikunu disponibbli, u kodiċi oħrajn ta' identità u l-ewwel skadenza ta' reġistrazzjoni prevista.

5. Wara l-pubblikazzjoni tal-lista, utent “downstream” ta' sustanza li ma tidherx fil-lista jista' jinnotifika l-Aġenzija bl-interess tiegħu fis-sustanza, bid-dettalji ta' kuntatt tiegħu u bid-dettalji tal-fornitur attwali tiegħu. L-Aġenzija għandha tippubblika fuq il-website tagħha l-isem tas-sustanza u, meta mitluba, tagħti d-dettalji ta' l-utent “downstream” lil reġistrant potenzjali.

6. Reġistranti potenzjali li jimmanifatturaw jew jimportaw għall-ewwel darba sustanza ta' introduzzjoni gradwali fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika jew aktar fis-sena jew jużaw għall-ewwel darba sustanza ta' introduzzjoni gradwali fil-kuntest ta' produzzjoni ta' oġġetti jew jimportaw għall-ewwel darba oġġett li jkollu fih sustanza ta' introduzzjoni gradwali li jkun jeħtieġ reġistrazzjoni, wara l-1 ta' Diċembru 2008, għandhom ikollhom id-dritt jibbenefikaw mill-Artikolu 23 bil-kondizzjoni li jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu lill-Aġenzija fi żmien sitt xhur mill-ewwel manifattura, importazzjoni jew użu tas-sustanza fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika jew aktar fis-sena u mhux aktar tard minn tnax-il xahar qabel l-skadenza tat-terminu perentorju relevanti fl-Artikolu 23.

7. Il-manifatturi jew l-importaturi ta' sustanzi ta' introduzzjoni gradwali fi kwantitajiet ta' inqas minn tunnellata metrika fis-sena li jidhru fil-lista pubblikata mill-Aġenzija skond il-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, kif ukoll l-utenti “downstream” ta' dawk is-sustanzi u terzi li jkollhom informazzjoni dwar dawk is-sustanzi, jistgħu jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jew kwalunkwe informazzjoni relevanti oħra lill-Aġenzija għal dawk is-sustanzi, bil-ħsieb li tkun parti mill-forum ta' skambju ta' informazzjoni dwar sustanzi kif imsemmi fl-Artikolu 29.

▼C1

Artikolu 29

Fora ta' Skambju ta' Informazzjoni dwar Sustanzi

1. Ir-reġistranti potenzjali, l-utenti "downstream" u l-partijiet terzi kollha li jkunu ppreżentaw informazzjoni lill-Aġenzija skond l-Artikolu 28, jew li l-informazzjoni tagħhom tkun miżmuma mill-Aġenzija skond l-Artikolu 15, għall-istess sustanza ta' introduzzjoni gradwali, jew reġistranti li ppreżentaw reġistrazzjoni għal dik is-sustanza ta' introduzzjoni gradwali qabel l-iskadenza stabbilita fl-Artikolu 23(3) għandhom ikunu parteċipanti f'forum ta' skambju ta' informazzjoni dwar sustanza (SIEF).

2. L-għan ta' kull SIEF għandu jkun li:

(a) jiffaċilita għal skopijiet ta' reġistrazzjoni, l-iskambju ta' l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 10(a) (vi) u (vii) bejn reġistranti potenzjali, u b'hekk tiġi evitata d-duplikazzjoni ta' studji; u

(b) jintlaħaq ftehim bejn reġistranti potenzjali dwar il-klassifikazzjoni u l-ittikkettar fejn hemm differenza fil-klassifikazzjoni u l-ittikkettar tas-sustanza.

3. Il-parteċipanti fi SIEF għandhom jipprovdu lill-parteċipanti l-oħrajn bi istudji eżistenti, jagħtu risposta għal talbiet minn parteċipanti oħrajn għal informazzjoni, kollettivament jidentifikaw il-ħtiġijiet għal aktar studji għall-finijiet tal-paragrafu 2(a) u jirranġaw sabiex tali studji jitwettqu. Kull SIEF għandu jiffunzjona sa l-1 ta' Ġunju 2018.

Artikolu 30

Kondiviżjoni ta' data li tinvolvi testijiet

1. Qabel ma jsir l-ittestjar sabiex jiġu sodisfatti r-rekwiżiti ta' informazzjoni għall-finijiet tar-reġistrazzjoni, parteċipant ta' SIEF għandu jara jekk huwiex disponibbli studju relevanti billi jikkomunika fis-SIEF tiegħu. Jekk ikun hemm disponibbli fis-SIEF studju relevanti li jinvolvi l-annimali vertebrati, parteċipant ta' dak is-SIEF għandu jitlob dak l-istudju. Jekk ikun hemm disponibbli fis-SIEF studju relevanti li ma jinvolvix l-annimali vertebrati, parteċipant tas-SIEF jista' jitlob dak l-istudju.

Fi żmien xahar mit-talba, il-proprjetarju ta' l-istudju għandu jagħti prova ta' l-ispiża tiegħu lill-parteċipant jew parteċipanti li jitolbuha. Il-parteċipant jew parteċipanti u l-proprjetarju għandhom jagħmlu kull sforz sabiex jiżguraw li l-ispejjeż tal-kondiviżjoni ta' l-informazzjoni jiġu determinati b'mod ġust, trasparenti u mhux diskriminatorju. Dan jista' jiġi faċilitat billi tiġi segwita gwida dwar il-qsim ta' spejjeż ibbażata fuq dawk il-prinċipji u li tiġi adottata mill-Aġenzija skond l-Artikolu 77(2)(g). Jekk ma jistgħux jilħqu tali ftehim, l-ispiża għandha tinqasam b'mod ugwali. Il-proprjetarju għandu jagħti permess sabiex ikun jista' jsir riferiment għar-rapport sħiħ ta' l-istudju għall-iskop tar-reġistrazzjoni fi żmien ġimagħtejn minn meta jirċievi l-ħlas. Ir-reġistranti huma meħtieġa biss li jaqsmu l-ispejjeż ta' l-informazzjoni li huma meħtieġa jippreżentaw sabiex jissodisfaw ir-rekwiżiti tagħhom ta' reġistrazzjoni.

▼C1

2. Jekk studju relevanti li jinvolvi testijiet ma jkunx disponibbli fi ħdan is-SIEF, għandu jsir biss studju wieħed għal kull rekwiżit ta' informazzjoni fi ħdan kull SIEF minn wieħed mill-parteċipanti li jaġixxi għan-nom ta' l-oħrajn. Huma għandhom jieħdu l-passi kollha raġonevoli sabiex jilħqu ftehim f'terminu perentorju stabbilit mill-Aġenzija dwar min għandu jmexxi t-test għan-nom tal-parteċipanti l-oħrajn u jippreżenta sommarju ta' studju jew sommarju robust ta' studju lill-Aġenzija. Jekk ma jintlaħaq ebda ftehim, l-Aġenzija għandha tispeċifika liema reġistrant jew utent "downstream" għandu jwettaq it-test. Il-parteċipanti kollha tas-SIEF li jitolbu studju għandhom jikkontribwixxu għall-ispejjeż ta' l-elaborazzjoni ta' l-istudju b'sehem li jikkorrispondi għan-numru ta' reġistranti potenzjali li jipparteċipaw. Dawk il-parteċipanti li ma jwettqux l-istudju huma stess għandhom ikollhom id-dritt li jirċievu r-rapport sħiħ ta' l-istudju fi żmien ġimagħtejn wara li jsir il-ħlas lill-parteċipant li wettaq l-istudju.

3. Jekk sid ta' studju kif imsemmi fil-paragrafu 1 li jinvolvi ttestjar fuq annimali vertebrati jirrifjuta li jipprovdi lill-parteċipant jew parteċipanti oħrajn il-prova ta' l-ispiża ta' dak l-istudju jew l-istudju nnifsu, huwa għandu jkun prekluż milli jipproċedi bir-reġistrazzjoni sakemm jipprovdi l-informazzjoni lill-parteċipant jew parteċipanti oħrajn. Il-parteċipant jew parteċipanti oħrajn għandhom jipproċedu bir-reġistrazzjoni mingħajr ma jissodisfaw ir-rekwiżit relevanti ta' l-informazzjoni, filwaqt li jispjegaw ir-raġuni għal dan fid-dossier ta' reġistrazzjoni. L-istudju ma għandux jiġi ripetut sakemm fi żmien 12-il xahar mid-data tar-reġistrazzjoni tal-parteċipant jew parteċipanti oħrajn, il-proprjetarju ta' din l-informazzjoni ma jkunx tahulhom u l-Aġenzija tiddeċiedi li t-test għandu jiġi ripetut minnhom. Madankollu, jekk reġistrazzjoni li fiha din l-informazzjoni tkun diġà ġiet preżentata minn reġistrant ieħor, l-Aġenzija għandha tagħti lill-parteċipant jew parteċipanti oħrajn il-permess sabiex jirriferu għall-informazzjoni fid-dossier jew dossiers tar-reġistrazzjoni tiegħu. Ir-reġistrant l-ieħor għandu jkollu dritt jeżiġi mill-parteċipant jew parteċipanti oħrajn sehem ugwali fl-ispejjeż, sakemm jagħmel ir-rapport sħiħ ta' studju disponibbli lill-parteċipant jew parteċipanti oħrajn, li għandu jkun infurzabbli fil-qrati nazzjonali.

4. Jekk il-proprjetarju ta' studju kif imsemmi fil-paragrafu 1 li ma jinvolvix ittestjar fuq annimali vertebrati jirrifjuta li jipprovdi l-prova ta' l-ispiża ta' dak l-istudju jew l-istudju nnifsu lil parteċipant jew parteċipanti oħrajn, il-parteċipanti oħrajn tas-SIEF għandhom jipproċedu bir-reġistrazzjoni bħallikieku ma kien disponibbli ebda studju relevanti fis-SIEF.

5. Jista' jitressaq appell, skond l-Artikoli 91, 92 u 93, mid-deċiżjonijiet ta' l-Aġenzija skond il-paragrafi 2 jew 3 ta' dan l-Artikolu.

6. Il-proprjetarju ta' l-istudju li jkun irrifjuta li jipprovdi prova ta' l-ispiża jew l-istudju nniffsu, kif imsemmi fil-paragrafu 3 jew 4 ta' dan l-Artikolu, għandu jiġi penalizzat skond l-Artikolu 126.

TITOLU IV

INFORMAZZJONI FIL-KATINA TAL-PROVVISTA

Artikolu 31

Rekwiżiti għal skedi ta' data ta' sigurtà

1. Il-fornitur ta' sustanza jew ►M3 taħlita ◄ għandu jipprovdi lir-riċevitur ta' sustanza jew ►M3 taħlita ◄ skeda ta' data ta' sigurtà li tkun imfassla skond l-Anness II:

▼M3

(a) fejn sustanza jew taħlita tissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni bħala perikoluża skond ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008; jew

▼C1

(b) fejn sustanza tkun persistenti, bijo-akkumulattiva u tossika jew persistenti ħafna u bijo-akkumulattiva ħafna skond il-kriterji stabbiliti fl-Anness XIII; jew

(ċ) fejn sustanza tkun inkluża fil-lista stabbilita skond l-Artikolu 59(1) għal raġunijiet diversi minn dawk imsemmija fil-punti (a) u (b).

2. Kwalunkwe attur fil-katina tal-provvista li jkun meħtieġ, skond l-Artikoli 14 jew 36, li jwettaq valutazzjoni tas-sigurtà kimika fir-rigward ta' sustanza għandu jiżgura li l-informazzjoni fl-iskeda ta' data ta' sigurtà tkun konsistenti ma' l-informazzjoni f'dik il-valutazzjoni. Jekk l-iskeda ta' data ta' sigurtà tkun ġiet elaborata għat- ►M3 taħlita ◄ u l-attur fil-katina tal-provvista pprepara valutazzjoni tas-sigurtà kimika għal dak it- ►M3 taħlita ◄, ikun suffiċjenti jekk l-informazzjoni fl-iskeda ta' data ta' sigurtà tkun konsistenti mar-rapport ta' sigurtà kimika għat- ►M3 taħlita ◄ minflok mar-rapport ta' sigurtà kimika għal kull sustanza fit- ►M3 taħlita ◄.

▼M3

3. Il-fornitur għandu jipprovdi lir-reċipjent fuq talba tiegħu bi skeda ta' data ta sigurtà kkompilata skond l-Anness II, fejn taħlita ma ti'ssodisfax il-kriterji għal klassifikazzjoni bħala perikoluża skond it-Titoli I u II tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, iżda jkun fiha:

(a) f'konċentrazzjoni individwali ta' ≥ 1 % skond il-piż għal taħlitiet mhux gassużi u ≥ 0,2 % skond il-volum għal taħlitiet gassużi mill-inqas sustanza waħda tikkostitwixxi perikolu għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent; jew

(b) f'konċentrazzjoni individwali ta' ≥ 0,1 % skond il-piż għal taħlitiet non gassużi ta' mill-inqas sustanza waħda li hija karċinoġenika kategorija 2 jew tossika għar-riproduzzjoni kategorija 1A, 1B u2, sensitizzatur tal-ġilda kategorija 1, sensitizzatur respiratorju kategorija 1, jew għandha effetti fuq it-treddiegħ jew minnu jew hija persistenti, bijoakkumulattiva utossika (PBT) skond il-kriterji mniżżla fl-AnnessXIII jew persistenti ħafna jew bijoakkumulattiva ħafna (vPvB) skond il-kriterji mniżżla fl-AnnessXIII jew ġiet inkluża għal raġunijiet minbarra dawk imsemmija fil-punt (a)fil-lista stabbilita skond l-Artikolu59(1); jew

(ċ) sustanza li għalija hemm limiti Komunitarji ta' esponiment fuq il-post tax-xogħol.

4. L-iskeda ta' data ta' sigurtà m'għandhiex għalfejn tiġi provduta fejn is-sustanzi jew it-taħlitiet perikoluži offruti jew mibjugħa lill-pubbliku ġenerali jkunu pprovduti b'informazzjoni suffiċjenti sabiex l-utenti jkunu jistgħu jieħdu l-miżuri neċessarji fir-rigward tal-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, is-sigurtà u l-ambjent, ħlief jekk mitluba minn utent "downstream" jew distributur.

▼C1

5. L-iskeda ta' data ta' sigurtà għandha tingħata f'lingwa uffiċjali ta' l-Istat jew Stati Membri fejn is-sustanza jew ►M3 taħlita ◄ jitqiegħdu fis-suq, sakemm l-Istat jew Stati Membri konċernati ma jipprovdux mod ieħor.

▼C1

6. L-iskeda ta' data ta' sigurtà għandha tkun datata u għandha tinkludi l-intestaturi li ġejjin:

1. l-identifikazzjoni tas-sustanza jew ►M3 taħlita ◄ u l-identifikazzjoni tal-kumpannija jew intrapriża;

2. l-identifikazzjoni tal-perikoli;

3. il-kompożizzjoni tagħha jew informazzjoni dwar l-ingredjenti;

4. miżuri ta' l-ewwel għajnuna;

5. miżuri tat-tifi tan-nar;

6. miżuri tar-rilaxx aċċidentali;

7. il-maniġġ u l-ħażna;

8. il-kontrolli ta' l-espożizzjoni jew il-protezzjoni personali;

9. il-proprjetajiet fiżiċi u kimiċi;

10. l-istabbiltà u r-reattività;

11. informazzjoni tossikoloġika;

12. informazzjoni ekoloġika;

13. konsiderazzjonijiet dwar ir-rimi;

14. informazzjoni dwar it-trasport;

15. informazzjoni regolatorja;

16. informazzjoni oħra.

7. Kwalunkwe attur fil-katina tal-provvista li jkun meħtieġ jipprepara rapport ta' sigurtà kimika skond l-Artikolu 14 jew l-Artikolu 37 għandu jqiegħed ix-xenarji relevanti ta' espożizzjoni (inklużi l-kategoriji ta' użu u espożizzjoni fejn ikun il-każ) f'anness ma' l-iskeda ta' data ta' sigurtà li tkopri l-użi identifikati u li jinkludi l-kondizzjonijiet speċifiċi li jirriżultaw mill-applikazzjoni tat-Taqsima 3 ta' l-Anness XI.

Kwalunkwe utent "downstream" għandu jinkludi xenarji relevanti ta' espożizzjoni, u juża informazzjoni oħra relevanti, mill-iskeda ta' data ta' sigurtà fornita lilu meta jikkompila l-iskeda ta' data ta' sigurtà tiegħu stess għal użi identifikati.

Kwalunkwe distributur għandu jgħaddi xenarji relevanti ta' espożizzjoni, u juża informazzjoni relevanti oħra, mill-iskeda ta' data ta' sigurtà fornita lilu meta jikkompila l-iskeda ta' data ta' sigurtà tiegħu stess għal użi li dwarhom ikun għadda informazzjoni skond l-Artikolu 37(2).

▼M3

8. Skeda ta' data ta' sigurtà għandha tiġi provduta mingħajr ħlas fuq il-karta jew b'mod elettroniku sa mhux aktar tard mid-data li fiha s-sustanza jew it-taħlita hija fornuta l-ewwel darba.

▼C1

9. Il-forniturifi għandhom jaġġornaw l-iskeda ta' data ta' sigurtà mingħajr dewmien f'dawn l-okkazzjonijiet:

(a) malli ssir disponibbli informazzjoni ġdida li tista' tolqot il-miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji, jew informazzjoni ġdida dwar perikli;

(b) meta tkun ngħatat jew ġiet miċħuda l-awtorizzazzjoni;

▼C1

(ċ) meta tiġi imposta restrizzjoni.

Il-verżjoni l-ġdida u datata ta' din l-informazzjoni, identifikata bħala "Reviżjoni: (data)", għandha tingħata mingħajr ħlas fuq karta jew b'mod elettroniku lir-riċevituri preċedenti kollha li lilhom il-forniturifornew is-sustanza jew it- ►M3 taħlita ◄ fit-tnax-il xahar preċedenti. Kwalunkwe aġġornament wara r-reġistrazzjoni għandu jinkludi n-numru tar-reġistrazzjoni.

▼M3

10. Fejn sustanzi huma klassifikati skond ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008. matul il-perijodu mid-dħul fis-seħħ tiegħu sa l-1 ta' Diċembru 2010, dik il-klassifikazzjoni tista' tiżdied fl-iskeda ta' data ta' sigurtà flimkien mal-klassifikazzjoni skond id-Direttiva 67/548/KEE.

Mill-1 ta' Diċembru 2010 sa l-1 ta' Ġunju 2015, l-iskedi ta' data ta' sigurtà għas-sustanzi għandhom jinkludu l-klassifikazzjoni kemm skond id-Direttiva 67/548/KEE kif ukoll skond ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008

Fejn taħlitiet huma klassifikati skond ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008matul il-perijodu mid-dħul fis-seħħ tagħha sa l-1 ta' Ġunju 2015, dik il-klassifikazzjoni tista' tiġi miżjuda fl-iskeda ta' data ta' sigurtà, flimkien mal-klassifikazzjoni skond id-Direttiva 1999/45/KE. Madankollu, sa l-1 ta' Ġunju 2015, fejn sustanzi jew taħlitiet huma t-tnejn klassifikati u ttikkettati skond ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008dik il-klassifikazzjoni għandha tkun provduta fl-iskeda ta' data ta' sigurtà, flimkien mal-klassifikazzjoni skond id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE rispettivament, għas-sustanza, it-taħlita jew l-kostitwenti tagħhom.

▼C1

Artikolu 32

L-obbligu li l-informazzjoni tiġi kkomunikata 'l isfel fil-katina tal-provvista għal sustanzi waħedhom jew f' ►M3 taħlitiet ◄ li għalihom ma' tkunx meħtieġa skeda ta' data ta' sigurtà

1. Kwalunkwe fornitur ta' sustanza waħidha jew f' ►M3 taħlita ◄ li ma jkunx meħtieġ iforni skeda ta' data ta' sigurtà skond l-Artikolu 31 għandu jipprovdi lir-riċevitur l-informazzjoni li ġejja:

(a) in-numru jew numri tar-reġistrazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 20(3), jekk disponibbli, għal kwalunkwe sustanza li dwarha tiġi komunikata informazzjoni taħt il-punti (b), (ċ) jew (d) ta' dan il-paragrafu;

(b) jekk is-sustanza hijiex suġġetta għall-awtorizzazzjoni u d-dettalji ta' kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija jew miċħuda skond it-Titolu VII f'din il-katina tal-provvista;

(ċ) dettalji ta' kwalunkwe restrizzjoni imposta taħt it-Titolu VIII;

(d) kwalunkwe informazzjoni oħra li tkun disponibbli u relevanti dwar is-sustanza li tkun meħtieġa sabiex ikunu jistgħu jiġu identifikati u applikati miżuri adegawati ta' l-immaniġġar tar-riskji inklużi kondizzjonijiet speċifiċi li jirriżultaw mill-applikazzjoni tat-Taqsima 3 ta' l-Anness XI.

2. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tingħata mingħajr ħlas fuq karta jew b'mod elettroniku mhux aktar tard mill-ħin ta' l-ewwel kunsinna ta' sustanza waħidha jew f' ►M3 taħlita ◄ wara l-1 ta' Ġunju 2007.

▼C1

3. Il-forniturі għandhom jaġġornaw din l-informazzjoni mingħajr dewmien f'dawn l-okkażjonijiet li ġejjin:

(a) malli ssir disponibbli informazzjoni ġdida li tista' tolqot il-miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji, jew informazzjoni ġdida dwar perikli;

(b) meta tkun ingħatat jew ġiet miċħuda l-awtorizzazzjoni;

(ċ) meta tiġi imposta restrizzjoni.

Barra minn hekk, l-informazzjoni aġġornata għandha tingħata mingħajr ħlas fuq karta jew b'mod elettroniku lir-riċevituri preċedenti kollha li lilhom il-forniturі fornew is-sustanza jew it- ►M3 taħlita ◄ fit-tnax-il xahar preċedenti. Kwalunkwe aġġornament wara r-reġistrazzjoni għandu jinkludi n-numru tar-reġistrazzjoni.

Artikolu 33

L-obbligu ta' komunikazzjoni ta' informazzjoni dwar sustanzi f'oġġetti

1. Kwalunkwe fornitur ta' oġġett li jkollu fih sustanza li tissodisfa l-kriterji fl-Artikolu 57 u identifikata skond l-Artikolu 59(1) f'konċentrazzjoni ta' aktar minn 0,1 % piż b'piż (w/w) għandu jipprovdi lil min jirċievi l-oġġett b'informazzjoni suffiċjenti, li tkun disponibbli għall-fornitur, sabiex l-oġġett ikun jista' jintuża b'mod sikur inkluż, bħala minimu, l-isem ta' dik is-sustanza.

2. Fuq talba ta' konsumatur, kwalunkwe fornitur ta' oġġett li jkollu fih sustanza li tissodisfa l-kriterji fl-Artikolu 57 u identifikata skond l-Artikolu 59(1) f'konċentrazzjoni ta' aktar minn 0,1 % piż b'piż (w/w) għandu jipprovdi lill-konsumatur b'informazzjoni suffiċjenti, li tkun disponibbli għall-fornitur, sabiex l-oġġett ikun jista' jintuża b'mod sikur inkluż, bħala minimu, l-isem ta' dik is-sustanza.

L-informazzjoni relevanti għandha tingħata, mingħajr ħlas, fi żmien 45 ġurnata minn meta tkun ġiet riċevuta t-talba.

Artikolu 34

l-obbligu li l-informazzjoni dwar is-sustanzi u t- ►M3 taħlitiet ◄ tiġi kkomunikata 'l fuq fil-katina tal-provvista

Kwalunkwe attur fil-katina tal-provvista ta' sustanza jew ►M3 taħlita ◄ għandu jikkomunika l-informazzjoni li ġejja lill-attur jew lid-distributur li jmiss 'il fuq fil-katina tal-provvista:

(a) informazzjoni ġdida dwar proprjetajiet perikolużi, irrispettivament mill-użi konċernati;

(b) kwalunkwe informazzjoni oħra li tista' titfa' dubbju dwar l-adegwatezza tal-miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji identifikati fl-iskeda ta' data ta' sigurtà mogħtija lilu, li għandha tiġi komunikata biss għall-użi identifikati.

Id-distributuri għandhom jgħaddu dik l-informazzjoni lill-attur jew lid-distributur li jmiss 'il fuq fil-katina tal-provvista.

Artikolu 35

Aċċess għal informazzjoni għall-ħaddiema

Il-ħaddiema u r-rappreżentanti tagħhom għandhom jingħataw aċċess minn min iħaddimhom għall-informazzjoni provduta skond l-Artikoli 31 u 32 fir-rigward ta' sustanzi jew ►M3 taħlitiet ◄ li huma jużaw jew li għalihom jistgħu jkunu esposti fil-kors tax-xogħol tagħhom.

▼C1

Artikolu 36

Obbligu li tinżamm l-informazzjoni

1. Kull manifattur, importatur, utent "downstream" u distributur għandu jiġbor u jżomm disponibbli l-informazzjoni kollha li huwa jkollu bżonn sabiex iwettaq l-obbligi tiegħu taħt dan ir-Regolament għal perjodu ta' mill-inqas 10 snin wara li jkun l-aħħar immanifattura, importa, forna jew uża s-sustanza jew ►M3 taħlita ◄. Dak il-manifattur, importatur, utent "downstream" jew distributur għandu jippreżenta din l-informazzjoni jew jagħmilha disponibbli mingħajr dewmien fuq talba lil kwalunkwe awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru fejn huwa jkun stabbilit jew lill-Aġenzija, mingħajr preġudizzju għat-Titoli II u VI.

2. F'każ ta' reġistrant, utent "downstream" jew distributur li jieqaf mill-attività tiegħu, jew jittrasferixxi, parzjalment jew totalment, l-operazzjonijiet tiegħu lil terzi, il-parti responsabbli għal-likwidazzjoni ta' l-intrapriża tar-reġistrant, ta' l-utent "downstream" jew tad-distributur jew li tassumi r-responsabbiltà għat-tqegħid fis-suq tas-sustanza jew ►M3 taħlita ◄ konċernati, għandha tkun marbuta bl-obbligu fil-paragrafu 1 minflok ir-reġistrant, l-utent "downstream" jew id-distributur.

TITOLU V

UTENTI DOWNSTREAM

Artikolu 37

Valutazzjonijiet tas-sigurtà kimika ta' l-utent "downstream" u l-obbligu li jidentifika, japplika u jirrakkomanda miżuri tat-tnaqqis tar-riskji

1. Utent "downstream" jew distributur jista' joffri informazzjoni sabiex jgħin fil-preparazzjoni ta' reġistrazzjoni.

2. Kwalunkwe utent "downstream" għandu jkollu d-dritt li jagħmel użu, bħala minimu d-deskrizzjoni ġenerali qasira ta' użu, magħruf bil-miktub (fuq karta jew b'mod elettroniku) lill-manifattur, lill-importatur jew lill-utent "downstream" jew lid-distributur li jfornih b'sustanza waħidha jew f' ►M3 taħlita ◄ bl-iskop li jagħmel minn dan użu identifikat. Meta jagħmel magħruf użu, huwa għandu jipprovdi informazzjoni suffiċjenti sabiex jippermetti lill-manifattur, lill-importatur jew lill-utent "downstream" li jkun forna s-sustanza, jipprepara xenarju ta' espożizzjoni, jew jekk ikun il-każ kategorija ta' użu u ta' espożizzjoni, għall-użu tiegħu fil-valutazzjoni ta' sigurtà kimika tal-manifattur, ta' l-importatur jew ta' l-utent downstream.

Id-distributuri għandhom jgħaddu tali informazzjoni lill-attur jew lid-distributur li jkun imiss 'il fuq fil-katina tal-provvista. L-utenti "downstream" li jkunu rċevew tali informazzjoni jistgħu jippreparaw xenarju ta' espożizzjoni għall-użu jew użi identifikati, jew jgħaddu l-informazzjoni lill-attur li jkun imiss 'il fuq fil-katina tal-provvista.

3. Għal sustanzi reġistrati, il-manifattur, l-importatur jew l-utent "downstream" għandhom jikkonformaw ma' l-obbligu stabbilit fl-Artikolu 14 qabel ma jerġa' jforni s-sustanza waħidha jew f' ►M3 taħlita ◄ lill-utent "downstream" li jagħmel it-talba msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, sakemm it-talba ssir mill-inqas xahar qabel il-provvista, jew fi żmien xahar wara t-talba, skond liema tkun l-aktar tard.

▼C1

Għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali, il-manifattur, l-importatur jew l-utent “downstream” għandhom jikkonformaw ma' din it-talba u ma' l-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 14 qabel l-iskadenza tat-terminu perentorju relevanti fl-Artikolu 23, sakemm l-utent “downstream” jagħmel it-talba tiegħu mill-inqas tnax-il xahar qabel qabel l-iskadenza ta' dan it-terminu perentorju.

Fejn il-manifattur, l-importatur jew l-utent downstream, wara li jivvaluta l-użu skond l-Artikolu 14, ma jkunx jista' jinkludih bħala użu identifikat għal raġunijiet ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem jew ta' l-ambjent, huwa għandu jipprovdi lill-Aġenzija u lill-utent “downstream” ir-raġuni jew raġunijiet għal dik id-deċiżjoni bil-miktub mingħajr dewmien u ma għandux iforni s-sustanza lill-utent jew utenti “downstream” mingħajr ma jinkludi dawn ir-raġunijiet fl-informazzjoni msemmija taħt l-Artikolu 31 jew l-Artikolu 32. Il-manifattur jew importatur għandu jinkludi dan l-użu fit-Taqsima 3.7 ta' l-Anness VI fl-aġġornament tiegħu tar-reġistrazzjoni skond l-Artikolu 22(1)(d).

4. Utent “downstream” ta' sustanza waħidha jew f' ►**M3** taħlita ◄ għandu jipprepara rapport ta' sigurtà kimika skond l-Anness XII għal kwalunkwe użu barra l-kondizzjonijiet deskritti f'xenarju ta' espożizzjoni jew jekk ikun il-każ għandu jipprepara kategorija ta' użu u ta' espożizzjoni komunikati lilu fi skeda ta' data ta' sigurtà jew għal kwalunkwe użu li kontrih jiġi avżat mill-fornitur tiegħu.

Utent “downstream” ma għandux bżonn jipprepara tali rapport ta' sigurtà kimika f'ebda wieħed mill-każijiet li ġejjin:

(a) fejn ma jkunx hemm il-ħtieġa li tiġi komunikata skeda ta' data ta' sigurtà mas-sustanza jew ►**M3** taħlita ◄ skond l-Artikolu 31;

(b) fejn ma jkunx hemm il-ħtieġa li jitlesta rapport ta' sigurtà kimika mill-fornitur tiegħu skond l-Artikolu 14;

(ċ) fejn l-utent “downstream” juża s-sustanza jew it- ►**M3** taħlita ◄ fi kwantità totali ta' inqas minn tunnellata metrika fis-sena;

(d) fejn l-utent “downstream” jimplementa jew jirrakkomanda xenarju ta' espożizzjoni li jkun jinkludi bħala minimu l-kondizzjonijiet deskritti fix-xenarju ta' espożizzjoni komunikat lilu fl-iskeda ta' data ta' sigurtà;

(e) fejn is-sustanza tkun preżenti f' ►**M3** taħlita ◄ f'konċentrazzjoni aktar baxxa minn kwalunkwe waħda mill-konċentrazzjonijiet previsti fl-Artikolu 14(2);

(f) fejn l-utent “downstream” ikun qiegħed juża s-sustanza għall-finijiet ta' riċerka u żvilupp orjentati lejn prodotti u proċessi, sakemm ir-riskji potenzjali għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent ikunu kontrollati adegwatament skond ir-rekwiżiti tal-liġi dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema u ta' l-ambjent.

5. Kwalunkwe utent “downstream” għandu jidentifika, japplika u, fejn ikun kunsiljabbli, jirrakkomanda miżuri adatti sabiex jikkontrolla adegwatament ir-riskji identifikati fi kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

(a) l-iskeda jew skedi ta' data tas-sigurtà mogħtija lilu;

(b) il-valutazzjoni tas-sigurtà kimika tiegħu stess;

(ċ) kwalunkwe informazzjoni dwar miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji fornita lilu skond l-Artikolu 32.

▼C1

6. Fejn utent “downstream” ma jippreparax rapport ta' sigurtà kimika skond il-paragrafu 4(ċ), huwa għandu jqis l-użu jew użi tas-sustanza u jidentifika u japplika kwalunkwe miżura adatta ta' l-immaniġġar tar-riskji meħtieġa sabiex jiżgura li r-riskji għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent ikunu kontrollati adegwatament. Fejn tkun meħtieġa, din l-informazzjoni għandha tiġi inkluża fi kwalunkwe skeda ta' data ta' sigurtà preparata minnu.

7. L-utenti “downstream” għandhom iżommu r-rapport ta' sigurtà kimika tagħhom aġġornat u disponibbli.

8. Mhuwiex meħtieġ li rapport ta' sigurtà kimika preparat skond il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu jinkludi konsiderazzjoni tar-riskji għas-saħħa tal-bniedem mill-użi finali kif stabbilit fl-Artikolu 14(5).

Artikolu 38

L-obbligu ta' l-utenti “downstream” li jirrapportaw informazzjoni

1. Qabel ma jibda jew ikompli bl-użu partikolari ta' sustanza li tkun ġiet reġistrata minn attur 'il fuq fil-katina tal-provvista skond l-Artikolu 6 jew l-Artikolu 18, l-utent “downstream” għandu jirrapporta lill-Aġenzija l-informazzjoni speċifikata fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, fil-każijiet li ġejjin:

(a) fejn l-utent “downstream” ikollu jipprepara rapport ta' sigurtà kimika skond l-Artikolu 37(4); jew

(b) fejn l-utent “downstream” jirrikorri għall-eżenzjonijiet fl-Artikoli 37(4)(ċ) jew (f).

2. L-informazzjoni rapportata mill-utent “downstream” għandha tinkludi li ġej:

(a) l-identità u d-dettalji ta' kuntatt tiegħu kif speċifikat fit-Taqsima 1.1 ta' l-Anness VI;

(b) in-numru jew numri ta' reġistrazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 20(3), jekk disponibbli;

(ċ) l-identità tas-sustanza jew sustanzi kif speċifikat fit-Taqsima 2.1 sa 2.3.4 ta' l-Anness VI;

(d) l-identità tal-manifattur(i) jew importatur(i) jew ta' fornitur ieħor kif speċifikat fit-Taqsima 1.1 ta' l-Anness VI;

(e) deskrizzjoni ġenerali fil-qosor ta' l-użu jew użi, kif speċifikat fit-Taqsima 3.5 ta' l-Anness VI, u tal-kondizzjonijiet ta' l-użu jew użi;

(f) ħlief fejn l-utent “downstream” ikun qiegħed jiddipendi fuq l-eżenzjoni taħt l-Artikolu 37(4), proposta għal aktar ittestjar fuq annimali vertebrati, fejn dan jitqies meħtieġ mill-utent “downstream” sabiex ilesti l-valutazzjoni tas-sigurtà kimika tiegħu.

3. L-utent “downstream” għandu jaġġorna din l-informazzjoni mingħajr dewmien f'każ ta' bidla fl-informazzjoni rapportata skond il-paragrafu 1.

4. Utent “downstream” għandu jirrapporta lill-Aġenzija jekk il-klassifikazzjoni tiegħu ta' sustanza tkun differenti minn dik tal-fornitur tiegħu.

▼C1

5. Ħlief fejn l-utent “downstream” ikun qiegħed jiddipendi fuq l-eżenzjoni taħt l-Artikolu 37(4), m'għandux ikun meħtieġ ir-rapportar skond il-paragrafi 1 sa 4 ta' dan l-Artikolu fir-rigward ta' sustanza, waħidha jew f' ►M3 taħlita ◄, użata mill-utent “downstream” fi kwantitajiet ta' anqas minn tunnellata metrika fis-sena għal dak l-użu partikolari.

Artikolu 39

L-applikazzjoni ta' l-obbligi ta' l-utent downstream

1. L-utenti “downstream” għandhom ikunu meħtieġa jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' l-Artikolu 37 mhux aktar tard minn tnax-il xahar wara li jirċievu n-numru ta' reġistrazzjoni komunikat lilhom mill-fornituri tagħhom fi skeda ta' data ta' sigurtà.

2. L-utenti “downstream” għandhom ikunu meħtieġa jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' l-Artikolu 38 mhux aktar tard minn 6 xhur wara li jirċievu n-numru ta' reġistrazzjoni komunikat lilhom mill-fornituri tagħhom fi skeda ta' data ta' sigurtà.

TITOLU VI

VALUTAZZJONI

KAPITOLU 1

Valutazzjoni tad-dossier

Artikolu 40

Eżami tal-proposti ta' ttestjar

▼M3

1. L-Aġenzija għandha teżamina kwalunkwe proposta ta' ttestjar mniżżla f'reġistrazzjoni jew f'rapport ta' utent “downstream” għall-forniment ta' l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi IX u X għal sustanza. Għandha tingħata prijorità lil reġistrazzjonijiet ta' sustanzi li għandhom jew jista' jkollhom proprjetajiet PBT, vPvB, sensitizzanti u/jew karċinoġeniċi, mutaġeniċi jew tossiċi għar-riproduzzjoni (CMR), jew sustanzi 'l fuq minn 100 tunnellata fis-sena b'użi li jirriżultaw f'esposizzjoni mifruxa ħafna u diffuża, bil-kondizzjoni li jissodisfaw il-kriterji għal kwalunkwe waħda mill-klassijiet jew il-kategoriji ta' periklu li ġejjin imniżżla fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008:

(a) klassijiet ta' periklu 2.1 sa 2.4, 2.6 u 2.7, 2.8 tipi A u B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 kategoriji 1 u 2, 2.14 kategoriji 1 u 2, 2.15 tipi A sa F;

(b) klassijiet ta' periklu 3.1 sa 3.6, 3.7 effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp, 3.8 effetti oħra barra effetti narkotiċi, 3.9 u 3.10;

(ċ) klassi ta' periklu 4.1;

(d) klassi ta' periklu 5.1.

▼C1

2. Għandha tiġi pubblikata informazzjoni dwar proposti ta' ttestjar li jinvolvu testijiet fuq annimali vertebrati fuq il-website ta' l-Aġenzija. L-Aġenzija għandha tippubblika fuq il-website tagħha l-isem tas-sustanza, l-'end point' ta' periklu li għalih ikun propost l-ittestjar fuq vertebrati, u d-data sa meta tkun meħtieġa informazzjoni minn parti terza. Hija għandha tistieden lil partijiet terzi sabiex jippreżentaw, billi jużaw il-format mogħti mill-Aġenzija, informazzjoni u studji xjentifikament validi li jindirizzaw is-sustanza relevanti u l-'end-point' ta' periklu, indirizzati mill-proposta għall-ittestjar, fi żmien 45 ġurnata mid-data ta' pubblikazzjoni. Kull informazzjoni u studji xjentifikament validi riċevuti għandhom jitqiesu mill-Aġenzija meta tipprepara d-deċiżjoni tagħha skond il-paragrafu (3).

3. Abbażi ta' l-eżami taħt il-paragrafu 1, l-Aġenzija għandha tabbozza waħda mid-deċiżjonijiet li ġejjin u dik id-deċiżjoni għandha tittieħed skond il-proċedura prevista fl-Artikoli 50 u 51:

(a) deċiżjoni li titlob lir-reġistrant(i) jew l-utent(i) "downstream" konċernati sabiex iwettqu t-test propost u tistabbilixxi terminu perentorju għall-preżentazzjoni tas-sommarju ta' studju, jew tas-sommarju robust ta' studju jekk meħtieġ mill-Anness I;

(b) deċiżjoni skond il-punt (a), iżda li timmodifika l-kondizzjonijiet li taħthom it-test għandu jitwettaq;

(ċ) deċiżjoni skond il-punti (a), (b) jew (d) iżda li teħtieġ li r-reġistrant(i) jew lill-utent(i) "downstream" konċernati sabiex iwettqu test wieħed jew aktar addizzjonali f'każijiet ta' non-konformità tal-proposta ta' ttestjar ma' l-Annessi IX, X u XI;

(d) deċiżjoni li tiċħad il-proposta ta' ttestjar;

(e) deċiżjoni skond il-punti (a), (b) jew (ċ), jekk diversi reġistranti jew utenti "downstream" ta' l-istess sustanza jkunu ppreżentaw proposti għall-istess test, li tagħtihom l-opportunità li jilħqu ftehim dwar min iwettaq it-test għan-nom tagħhom kollha u li jinformaw lill-Aġenzija dwar dan fi żmien 90 jum. Jekk l-Aġenzija ma tiġix infurmata b'tali ftehim fi żmien 90 jum, hija għandha tagħżel wieħed mir-reġistranti jew utenti "downstream", kif xieraq, sabiex iwettaq it-test għan-nom tar-reġistranti kollha.

4. Ir-reġistrant "downstream" għandu jippreżenta din l-informazzjoni lill-Aġenzija fil-limitu tat-terminu perentorju stabbilit.

Artikolu 41

Kontroll tal-konformità tar-reġistrazzjonijiet

1. L-Aġenzija tista' teżamina kwalunkwe reġistrazzjoni sabiex tivverifika xi waħda minn dawn li ġejjin:

(a) li l-informazzjoni fid-dossier jew dossiers tekniċi preżentata skond l-Artikolu 10 tikkonforma mar-rekwiżiti fl-Artikoli 10, 12 u 13 u ma' l-Annessi III u VI sa X;

(b) li l-adattamenti tar-rekwiżiti standard ta' l-informazzjoni u l-ġustifikazzjonijiet relatati preżentati fid-dossier jew dossiers tekniċi jikkonformaw mar-regoli li jirregolaw tali adattamenti previsti fl-Annessi VII sa X u mar-regoli ġenerali disposti fl-Anness XI;

▼C1

(ċ) li kwalunkwe valutazzjoni tas-sigurtà kimika meħtieġa u kwalunkwe rapport ta' sigurtà kimika jikkonforma mar-rekwiżiti ta' l-Anness I u li l-miżuri proposti ta' l-immaniġġar tar-riskji jkunu adegwati;

(d) li kwalunkwe spjegazzjoni preżentata skond l-Artikolu 11(3) jew l-Artikolu 19(2) għandha bażi oġġettiva.

2. Il-lista ta' dossiers kontrollati għall-konformità mill-Aġenzija għandhom isiru disponibbli għall-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri.

3. Abbażi ta' l-eżami li jsir skond il-paragrafu 1, l-Aġenzija, fi żmien tnax-il xahar mill-bidu tal-verifika ta' konformità, tista' tipprepara abbozz ta' deċiżjoni li teżiġi li r-reġistrant jew reġistranti jagħtu kwalunkwe informazzjoni meħtieġa sabiex iġibu r-reġistrazzjoni jew reġistrazzjonijiet konformi mar-rekwiżiti relevanti ta' informazzjoni u li tispeċifika termini perentorji adegwati għall-preżentazzjoni ta' informazzjoni ulterjuri. Tali deċiżjoni għandha tittieħed skond il-proċedura prevista fl-Artikoli 50 u 51.

4. Ir-reġistrant għandu jippreżenta l-informazzjoni meħtieġa lill-Aġenzija sa l-iskadenza tat-terminu perentorju stabbilit.

5. Sabiex ikun żgurat li d-dossiers tar-reġistrazzjoni jikkonformaw ma' dan ir-Regolament, l-Aġenzija għandha tagħżel perċentwali ta' dawk id-dossiers, mhux aktar baxx minn 5 % tat-total li l-Aġenzija tkun irċeviet għal kull medda ta' tunnellaġġ, għall-kontroll tal-konformità. L-Aġenzija għandha tagħti prijorità, iżda mhux b'mod esklużiv, lil dossiers li jissodisfaw mill-inqas wieħed mill-kriterji li ġejjin:

(a) id-dossier ikun fih informazzjoni fl-Artikolu 10(a)(iv), (vi) u/jew (vii) preżentata separatament skond l-Artikolu 11(3s); jew

(b) id-dossier ikun jirriferi għal sustanza manifatturata jew importata fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika jew aktar kull sena u li ma tissodisfax ir-rekwiżiti ta' l-Anness VII li japplikaw taħt l-Artikolu 12(1)(a) jew (b), skond il-każ; jew

(ċ) id-dossier ikun jirriferi għal sustanza elenkata fil-pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti msemmi fl-Artikolu 44(2).

6. Kwalunkwe parti terza tista' tippreżenta b'mod elettroniku informazzjoni lill-Aġenzija fir-rigward tas-sustanzi li jidhru fuq il-lista msemmija fl-Artikolu 28(5). L-Aġenzija għandha tikkonsidra din l-informazzjoni flimkien ma' l-informazzjoni preżentata skond l-Artikolu 123 meta tikkontrolla u tagħżel id-dossiers.

7. Il-Kummissjoni tista', wara li tikkonsulta ma' l-Aġenzija, tieħu deċiżjoni sabiex tvarja l-perċentwali tad-dossiers magħżula u temenda jew tinkludi kriterji ulterjuri fil-paragrafu 5 skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4).

Artikolu 42

Il-verifika ta' l-informazzjoni preżentata u s-segwitu tal-valutazzjoni tad-dossier

1. L-Aġenzija għandha teżamina kwalunkwe informazzjoni preżentata bħala konsegwenza tad-deċiżjoni meħuda taħt l-Artikolu 40 jew l-Artikolu 41, u għandha tagħmel abbozz ta' kwalunkwe deċiżjoni opportuna skond dawn l-Artikoli, jekk ikun meħtieġ.

▼C1

2. Meta l-valutazzjoni tad-dossier titlesta, l-Aġenzija għandha tinnotifika lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri dwar l-informazzjoni miksuba u dwar kwalunkwe konklużjoni li tkun saret. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jużaw l-informazzjoni miksuba minn din il-valutazzjoni għall-finijiet ta' l-Artikolu 45(5), l-Artikolu 59(3) u l-Artikolu 69(4). L-Aġenzija għandha tuża l-informazzjoni miksuba minn din il-valutazzjoni għall-finijiet ta' l-Artikolu 44.

Artikolu 43

Proċedura u perjodi ta' żmien għall-eżami tal-proposti ta' ttestjar

1. Fil-każ ta' sustanzi li ma jkunux ta' introduzzjoni gradwali, l-Aġenzija għandha tipprepara abbozz ta' deċiżjoni skond l-Artikolu 40(3) fi żmien 180 jum minn meta tirċievi reġistrazzjoni jew rapport ta' utent "downstream" li jkun fih proposta ta' ttestjar.

2. Fil-każ ta' sustanzi ta' introduzzjoni gradwali, l-Aġenzija għandha tipprepara l-abbozzi ta' deċiżjonijiet skond l-Artikolu 40(3):

(a) sa l-1 ta' Diċembru 2012 għar-reġistrazzjonijiet kollha li tkun irċeviet sa l-1 ta' Diċembru 2010 li jkun fihom proposti għall-ittestjar sabiex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' informazzjoni fl-Annessi IX u X;

(b) sa l-1 ta' Ġunju 2016 għar-reġistrazzjonijiet kollha li tkun irċeviet sa l-1 ta' Ġunju 2013 li jkun fihom proposti għall-ittestjar sabiex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' informazzjoni fl-Anness IX biss;

(ċ) sa l-1 ta' Ġunju 2022 għal kwalunkwe reġistrazzjoni li jkun fiha proposti ta' ttestjar riċevuti sa l-1 ta' Ġunju 2018.

3. Wara li l-lista tad-dossiers tar-reġistrazzjoni tiġi valutata skond l-Artikolu 40, din għandha ssir disponibbli lill-Istati Membri.

KAPITOLU 2

Valutazzjoni tas-sustanza

Artikolu 44

Kriterji għall-valutazzjoni tas-sustanza

1. Sabiex jiġi żgurat approċċ armonizzat, l-Aġenzija għandha, f'kooperazzjoni ma' l-Istati Membri, tiżviluppa kriterji għall-prijoritizzazzjoni tas-sustanzi bl-iskop ta' valutazzjoni ulterjuri. Il-prijoritizzazzjoni għandha ssir permezz ta' approċċ ibbażat fuq ir-riskju. Il-kriterji għandhom jikkonsidraw:

(a) informazzjoni tal-periklu, pereżempju s-similarità strutturali tas-sustanza ma' sustanzi magħrufa li jkunu ta' tħassib jew ma' sustanzi li jkunu persistenti u li aktarx jagħmlu bijoakkumulazzjoni, li tissuġġerixxu li s-sustanza jew waħda jew aktar mill-prodotti ta' trasformazzjoni tagħha jkollhom proprjetajiet ta' tħassib jew ikunu persistenti u li aktarx jagħmlu bijoakkumulazzjoni;

(b) informazzjoni dwar espożizzjoni;

▼C1

(ċ) it-tunnellaġġ, inkluż it-tunnellaġġ aggregat mir-reġistrazzjonijiet preżentati minn diversi reġistranti.

2. L-Aġenzija għandha tuża l-kriterji fil-paragrafu 1 sabiex tikkompila abbozz ta' pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti li għandu jkopri perjodu ta' 3 snin u għandu jispeċifika s-sustanzi li jkollhom jiġu valutati kull sena. Is-sustanzi għandhom jiġu inklużi, jekk ikun hemm raġunijiet, sabiex jiġi meqjus (jew abbaži ta' valutazzjoni ta' dossier imwettqa mill-Aġenzija jew abbaži ta' kwalunkwe sors ieħor adegwat, inkluża l-informazzjoni fid-dossier tar-reġistrazzjoni) li ċerta sustanza tikkostitwixxi riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent. L-Aġenzija għandha tippreżenta l-ewwel abbozz tal-pjan ta' azzjoni rikorrenti lill-Istati Membri sa l-1 ta' Diċembru 2011. L-Aġenzija għandha tippreżenta abbozzi ta' aġġornamenti annwali għall-pjan ta' azzjoni rikorrenti lill-Istati Membri sat-28 ta' Frar ta' kull sena.

L-Aġenzija għandha tadotta l-pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti abbaži ta' opinjoni mill-Kumitat ta' l-Istati Membri stabbilit taħt l-Artikolu 75(1)(e) (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Kumitat ta' l-Istati Membri") u għandha tippubblika l-pjan fil-website tagħha, waqt li tidentifika l-Istat Membru li jwettaq il-valutazzjoni tas-sustanzi elenkati fih hekk kif determinat skond l-Artikolu 45.

Artikolu 45

Awtorità kompetenti

1. L-Aġenzija għandha tkun responsabbli sabiex tikkoordina l-proċess ta' valutazzjoni tas-sustanza u tiżgura li s-sustanzi fil-pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti jiġu valutati. Meta tagħmel dan, l-Aġenzija għandha tiddipendi fuq l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri. Fit-twettiq ta' valutazzjoni ta' sustanza, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jaħtru korp ieħor sabiex jaġixxi għan-nom tagħhom.

2. Stat Membru jista' jagħżel sustanza jew sustanzi mill-abbozz ta' pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti, bil-ħsieb li jsir awtorità kompetenti għall-finijiet ta' l-Artikoli 45, 47 u 48. Fil-każ ta' sustanza mill-abbozz ta' pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti li ma tkunx magħżula minn xi Stat Membru, l-Aġenzija għandha tiżgura li s-sustanza tiġi valutata.

3. F'każijiet fejn żewġ Stati Membri jew aktar ikunu esprimew interess fil-valutazzjoni ta' l-istess sustanza u ma jistgħux jaqblu dwar min għandu jkun l-awtorità kompetenti, l-awtorità kompetenti għall-finijiet ta' l-Artikoli 46, 47 u 48 għandha tiġi determinata skond il-proċedura li ġejja.

L-Aġenzija għandha tirriferi l-kwistjoni lill-Kumitat ta' l-Istati Membri, sabiex jiftiehmu dwar liema awtorità tkun l-awtorità kompetenti, b'kont meħud tal-Istat Membru fejn jinsabu l-manifattur(i) jew l-importatur(i), il-proporzjonijiet rispettivi tal-prodott gross domestiku totali Komunitarju, in-numru ta' sustanzi li diġà jkunu qegħdin jiġu valutati minn Stat Membru u l-kompetenza esperta disponibbli.

Jekk, fi żmien 60 jum mir-referenza, il-Kumitat ta' l-Istati Membri jilħaq ftehim unanimu, l-Istati Membri konċernati għandhom jaddottaw sustanzi għall-valutazzjoni skond dan.

▼C1

Jekk il-Kumitat ta' l-Istati Membri jonqos milli jilħaq ftehim unanimu, l-Aġenzija għandha tippreżenta l-opinjonijiet konfliġġenti lill-Kummissjoni, li għandha tistabbilixxi liema awtorità għandha tkun l-awtorità kompetenti, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3), u l-Istati Membri konċernati għandhom jadottaw sustanzi għall-valutazzjoni skond dan.

4. L-awtorità kompetenti identifikata skond il-paragrafi 2 u 3 għandha tivvaluta s-sustanzi allokati skond dan il-Kapitolu.

5. Stat Membru jista' jinnotifika lill-Aġenzija fi kwalunkwe waqt dwar sustanza li ma tkunx fil-pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti, kull meta jkollu informazzjoni li tindika li s-sustanza tkun prijoritarja għall-valutazzjoni. L-Aġenzija għandha tiddeċiedi jekk iżżidx din is-sustanza fil-pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti abbażi ta' opinjoni mill-Kumitat ta' l-Istati Membri. Jekk is-sustanza tiġi miżjuda fil-pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti, l-Istat Membru proponenti, jew Stat Membru ieħor li jaqbel, għandu jivvaluta dik is-sustanza.

Artikolu 46

Talbiet għal aktar informazzjoni u verifika ta' l-informazzjoni preżentata

1. Jekk l-awtorità kompetenti tqis li jkun hemm il-ħtieġa ta' aktar informazzjoni, inkluża, jekk ikun il-każ, informazzjoni mhux meħtieġa fl-Annessi VII sa X, din għandha tipprepara abbozz ta' deċiżjoni, li tagħti r-raġunijiet, li titlob lir-reġistrant jew reġistranti sabiex jippreżentaw informazzjoni ulterjuri u li tistabbilixxi terminu perentorju għall-preżentazzjoni tagħha. Għandu jiġi mfassal abbozz ta' deċiżjoni fi żmien tnax-il xahar mill-pubblikazzjoni tal-pjan ta' azzjoni Komunitarju rikorrenti fil-website ta' l-Aġenzija għas-sustanzi li jkunu jridu jiġu valutati dik is-sena. Id-deċiżjoni għandha tittieħed skond il-proċedura prevista fl-Artikoli 50 u 52.

2. Ir-reġistrant għandu jippreżenta din l-informazzjoni lill-Aġenzija sa l-iskadenza tat-terminu perentorju stabbilit.

3. L-awtorità kompetenti għandha teżamina kwalunkwe informazzjoni preżentata, u għandha tagħmel abbozz ta' kwalunkwe deċiżjoni adatta skond dan l-Artikolu, jekk meħtieġ, fi żmien tnax-il xahar minn meta tiġi preżentata l-informazzjoni.

4. L-awtorità kompetenti għandha tlesti l-attivitajiet ta' valutazzjoni tagħha fi żmien tnax-il xahar mill-bidu tal-valutazzjoni tas-sustanza jew fi żmien tnax-il xahar minn meta tkun ġiet preżentata l-informazzjoni taħt il-paragrafu 2, u tinnotifika lill-Aġenzija b'dan. Jekk jinqabeż dan it-terminu perentorju, il-valutazzjoni għandha titqies bħala lesta.

Artikolu 47

Koerenza ma' l-attivitajiet l-oħra

1. Valutazzjoni ta' sustanza għandha tkun ibbażata fuq l-informazzjoni relevanti kollha preżentata dwar dik is-sustanza partikolari u dwar kwalunkwe valutazzjoni preċedenti taħt dan it-Titolu. Fejn informazzjoni dwar il-proprjetajiet intrinsiċi ta' sustanza tkun ġiet ġenerata b'referenza għal sustanza jew sustanzi relatati strutturalment, il-valutazzjoni tista' tkopri wkoll dawn is-sustanzi relatati. F'każijiet fejn preċedentement tkun ittieħdet deċiżjoni fuq valutazzjoni skond l-Artikolu 51 jew l-Artikolu 52, kwalunkwe abbozz ta' deċiżjoni li jeħtieġ informazzjoni ulterjuri taħt l-Artikolu 46 jista' jiġi ġustifikat biss minn bidla fiċ-ċirkostanzi jew fil-konoxxenza miksuba.

▼C1

2. Sabiex ikun żgurat approċċ armonizzat għal talbiet għal informazzjoni ulterjuri, l-Aġenzija għandha tissorvelja l-abbozz ta' deċiżjonijiet taħt l-Artikolu 46 u għandha tiżviluppa kriterji u prijoritajiet. Fejn ikun kunsiljabbli, għandhom jiġu adottati miżuri implementattivi skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3).

Artikolu 48

Segwitu għall-valutazzjoni ta' sustanza

Ladarba l-valutazzjoni ta' sustanza tkun tlestiet, l-awtorità kompetenti għandha tikkonsidra kif tuża l-informazzjoni miksuba minn din il-valutazzjoni għall-finijiet ta' l-Artikolu 59(3), l-Artikolu 69(4) u l-Artikolu 115(1). L-awtorità kompetenti għandha tinforma lill-Aġenzija bil-konklużjonijiet tagħha dwar jekk, jew kif, tintuża l-informazzjoni miksuba. L-Aġenzija għandha mbagħad tinforma lill-Kummissjoni, lir-reġistrant u lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri l-oħrajn.

KAPITOLU 3

Valutazzjoni ta' sustanzi intermedji

Artikolu 49

Aktar informazzjoni dwar sustanzi intermedji iżolati fuq il-post

Għal sustanzi intermedji iżolati fuq il-post li jintużaw f'kondizzjonijiet strettament kontrollati, la dossier u lanqas il-valutazzjoni tas-sustanza. Madankollu, fejn l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu jkun jinsab is-sit tikkonsidra li jinħoloq riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent ekwivalenti għal-livell ta' tħassib li jiġi mill-użu ta' sustanzi li jissodisfaw il-kriterji fl-Artikolu 57, mill-użu ta' sustanza intermedja iżolata fuq il-post u li dak ir-riskju ma jkunx kontrollat adegwatament, hija tista':

(a) titlob lir-reġistrant jippreżenta aktar informazzjoni relatata direttament mar-riskju identifikat. Din it-talba għandha jkollha magħha ġustifikazzjoni bil-miktub;

(b) teżamina kwalunkwe informazzjoni mogħtija u, jekk meħtieġ, tirrakkomanda kwalunkwe miżura adatta għat-tnaqqis tar-riskji sabiex tindirizza r-riskji identifikati fir-rigward ta' dan is-sit.

Il-proċedura msemmija fl-ewwel paragrafu tista' ssir biss mill-awtorità kompetenti msemmija hemmhekk. L-awtorità kompetenti għandha tinforma lill-Aġenzija bir-riżultati ta' tali valutazzjoni, u din imbagħad għandha tinforma lill-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri oħrajn u tagħmel ir-riżultati disponibbli għalihom.

▼C1

KAPITOLU 4

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 50

Id-drittijiet tar-reġistranti u ta' l-utenti downstream

1. L-Aġenzija għandha tinnotifika kwalunkwe abbozz ta' deċiżjoni taħt l-Artikoli 40, 41 jew 46 lir-reġistrant(i) jew lill-utent(i) "downstream" konċernati, u tgħarrafhom dwar id-dritt tagħhom li jikkummentaw fi żmien 30 jum minn meta jirċevuha. Jekk ir-reġistrant(i) jew l-utent(i) "downstream" konċernati jixtiequ jikkummentaw, għandhom jipprovdu l-kummenti tagħhom lill-Aġenzija. L-Aġenzija mbagħad għandha tinforma lill-awtorità kompetenti dwar il-preżentazzjoni tal-kummenti mingħajr dewmien. L-awtorità kompetenti (għal deċiżjonijiet meħuda taħt l-Artikolu 46) u l-Aġenzija (għal deċiżjonijiet meħuda taħt l-Artikoli 40 u 41) għandhom jikkunsidraw kwalunkwe kumment riċevut u jistgħu jemendaw l-abbozz ta' deċiżjoni skond il-każ.

2. Jekk reġistrant jieqaf mill-manifattura jew mill-importazzjoni tas-sustanza, jew mill-produzzjoni jew importazzjoni ta' oġġett, jew l-utent "downstream" ma jibqax jużah, huwa għandu javża lill-Aġenzija dwar dan il-fatt bil-konsegwenza li l-volum reġistrat fir-reġistrazzjoni tiegħu, jekk ikun il-każ, għandu jinbidel għal żero u ma tkun tista' tintalab ebda informazzjoni oħra fir-rigward ta' dik is-sustanza, sakemm ir-reġistrant ma jinnotifikax il-bidu mill-ġdid tal-manifattura jew ta' l-importazzjoni tas-sustanza jew tal-produzzjoni jew l-importazzjoni ta' l-oġġett, jew sakemm l-utent "downstream" ma jinnotifikax li reġa' beda jużah. L-Aġenzija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru li fih ikun jinsab ir-reġistrant jew l-utent "downstream".

3. Ir-reġistrant jista' jieqaf mill-manifattura jew mill-importazzjoni tas-sustanza jew il-produzzjoni jew l-importazzjoni ta' oġġett, jew l-utent "downstream" jista' jieqaf jużah, hekk kif jirċievi l-abbozz ta' deċiżjoni. F'tali każijiet, ir-reġistrant jew l-utent "downstream" għandu javża lill-Aġenzija dwar dan il-fatt bil-konsegwenza li r-reġistrazzjoni tiegħu, jew ir-rapport, m'għandhomx jibqgħu aktar validi, u ma tkun tista' tintalab ebda informazzjoni oħra fir-rigward ta' dik is-sustanza, sakemm huwa ma jippreżentax reġistrazzjoni ġdida jew rapport ġdid. L-Aġenzija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru li fih ikun jinsab ir-reġistrant jew l-utent "downstream".

4. Minkejja l-paragrafi 2 u 3, tista' tintalab aktar informazzjoni skond l-Artikolu 46 f'xi wieħed jew fiż-żewġ każijiet li ġejjin:

(a) fejn l-awtorità kompetenti tipprepara dossier skond l-Anness XV u tikkonkludi li jkun hemm riskju potenzjali għal perjodu fit-tul għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent li jiġġustifika l-bżonn ta' aktar informazzjoni;

(b) fejn l-espożizzjoni għas-sustanza manifatturata jew importata mir-reġistrant jew għas-sustanza fl-oġġett magħmul jew impurtat mir-reġistrant(i), jew għas-sustanza użata mill-utent(i) "downstream" tikkontribwixxi b'mod sinifikanti għal dak ir-riskju.

Il-proċedura fl-Artikoli 69 sa 73 għandha tapplika mutatis mutandis.

▼C1

Artikolu 51

L-adozzjoni ta' deċiżjonijiet fil-kuntest tal-valutazzjoni ta' dossier

1. L-Aġenzija għandha tinnotifika l-abbozz tagħha ta' deċiżjoni skond l-Artikoli 40 jew 41, flimkien mal-kummenti tar-reġistrant, lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri.

2. Fi żmien 30 jum miċ-ċirkolazzjoni, l-Istati Membri jistgħu jipproponu emendi għall-abbozz ta' deċiżjoni lill-Aġenzija.

3. Jekk l-Aġenzija ma tirċievi ebda proposta, hija għandha tieħu d-deċiżjoni fil-verżjoni notifikata taħt il-paragrafu 1.

4. Jekk l-Aġenzija tirċievi proposta għal emenda, hija tista' timmodifika l-abbozz ta' deċiżjoni. L-Aġenzija għandha tirriferi abbozz ta' deċiżjoni, flimkien ma' kwalunkwe emenda proposta, lill-Kumitat ta' l-Istati Membri fi żmien ħmistax-il jum mit-tmiem tal-perjodu ta' 30 jum imsemmi fil-paragrafu 2.

5. L-Aġenzija għandha minnufih tikkomunika kwalunkwe proposta għal emenda lil kwalunkwe reġistrant jew utent "downstream" konċernat u tippermetilhom jagħmlu kummenti fi żmien 30 jum. Il-Kumitat ta' l-Istati Membri għandu jieħu kont ta' kwalunkwe kumment li jirċievi.

6. Jekk, fi żmien 60 jum mir-riferiment, il-Kumitat ta' l-Istati Membri jilħaq ftehim unanimu dwar l-abbozz ta' deċiżjoni, l-Aġenzija għandha tieħu d-deċiżjoni skond il-każ.

7. Jekk il-Kumitat ta' l-Istati Membri ma jirnexxilux jasal għal ftehim unanimu, il-Kummissjoni għandha tipprepara abbozz ta' deċiżjoni li għandha tittieħed skond il-proċedura prevista fl-Artikolu 133(3).

8. Jista' jitressaq appell, skond l-Artikoli 91, 92 u 93, mid-deċiżjonijiet ta' l-Aġenzija skond il-paragrafi 3 u 6 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 52

L-adozzjoni ta' deċiżjonijiet fil-kuntest tal-valutazzjoni ta' sustanzi

1. L-awtorità kompetenti għandha tiċċirkola l-abbozz tagħha ta' deċiżjoni skond l-Artikolu 46, flimkien ma' kwalunkwe kumment mir-reġistrant jew l-utent downstream, lill-Aġenzija u lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri l-oħrajn.

2. Id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 51(2) sa (8) għandhom japplikaw mutatis mutandis.

Artikolu 53

Qsim ta' spejjeż għal testijiet mingħajr ftehim bejn ir-reġistranti u/jew l-utenti downstream

1. Fejn reġistranti jew utenti "downstream" ikunu meħtieġa li jwettqu test bħala riżultat ta' deċiżjoni meħuda taħt dan it-Titolu, dawk ir-reġistranti jew utenti "downstream" għandhom jagħmlu kull sforz sabiex jilħqu ftehim dwar min iwettaq it-test għan-nom tar-reġistranti jew l-utenti "downstream" l-oħrajn u sabiex jinfurmaw lill-Aġenzija dwar dan fi żmien 90 jum. Jekk l-Aġenzija ma tiġix infurmata b'tali ftehim fi żmien 90 jum, hija għandha tinnomina wieħed mir-reġistranti jew mill-utenti "downstream" sabiex iwettaq it-test għan-nom ta' kollha kemm huma.

▼C1

2. Jekk reġistrant jew utent “downstream” iwettaq test għan-nom ta' oħrajn, hum'għandhom kollha jaqsmu l-ispiża ta' l-istudju b'mod ugwali.

3. Fil-każ imsemmi fil-paragrafu 1, ir-reġistrant jew l-utent “downstream” li jwettaq it-test għandu jipprovdi lil kull wieħed mill-oħrajn konċernati kopja tar-rapport sħiħ ta' studju.

4. Il-persuna li twettaq u tippreżenta l-istudju għandha jkollha dritt ta' pretensjoni fil-konfront ta' l-oħrajn skond il-każ. Kwalunkwe persuna konċernata għandha jkollha dritt li tagħmel talba sabiex twaqqaf persuna oħra milli timmanifattura, timporta jew tqiegħed is-sustanza fis-suq jekk dik il-persuna l-oħra jew tonqos milli tħallas is-sehem tagħha ta' l-ispiża jew milli toffri garanzija għal dak l-ammont jew tonqos milli tgħaddi kopja tar-rapport sħiħ ta' l-istudju li jkun sar. It-talbiet kollha għandhom ikunu infurzabbli fil-qrati nazzjonali. Kwalunkwe persuna tista' tagħżel li tippreżenta it-talbiet tagħha għal rimunerazzjoni lil bord ta' arbitraġġ u taċċetta d-deċiżjoni ta' arbitraġġ.

Artikolu 54

Il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-valutazzjoni

Sat-28 ta' Frar ta' kull sena, l-Aġenzija għandha tippubblika fil-website tagħha rapport dwar il-progress li jkun sar matul is-sena kalendarja preċedenti fir-rigward tal-qadi ta' l-obbligi tagħha dwar il-valutazzjoni. Dan ir-rapport għandu jinkludi, partikolarment, rakkomandazzjonijiet lil reġistranti potenzjali sabiex titjieb il-kwalità tar-reġistrazzjonijiet futuri.

TITOLU VII

AWTORIZZAZZJONI

KAPITOLU 1

Ir-rekwiżit ta' awtorizzazzjoni

Artikolu 55

L-iskop ta' l-awtorizzazzjoni u kunsiderazzjonijiet dwar sostituzzjoni

L-iskop ta' dan it-Titolu huwa li jiżgura l-funzjonament korrett tas-suq intern filwaqt li jiżgura li r-riskji mis-sustanzi ta' tħassib serju ħafna jiġu kontrollati tajjeb u li dawn is-sustanzi eventwalment jiġu sostitwiti progressivament minn sustanzi jew teknoloġiji alternattivi adatti fejn dawn ikunu ekonomikament u teknikament vijabbli. Għal dan l-iskop il-manifatturi, l-importaturi u l-utenti“ downstream” kollha li japplikaw għal awtorizzazzjoni għandhom janalizzaw jekk hemmx alternattivi u jikkunsidraw ir-riskji tagħhom u kemm is-sostituzzjoni tista' tkun ekonomikament vijabbli.

Artikolu 56

Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Manifattur, importatur jew utent “downstream” m'għandux iqiegħed fis-suq sustanza għall-użu jew jużaha huwa stess jekk dik is-sustanza tkun inkluża fl-Anness XIV, sakemm:

(a) l-użu jew użi ta' dik is-sustanza waħidha jew f' ►**M3** taħlita ◄ jew l-inkorporazzjoni ta' sustanza f'oġġett li għalih is-sustanza titqiegħed fis-suq jew li għalih huwa juża s-sustanza huwa stess ġew awtorizzati skond l-Artikoli 60 sa 64; jew

▼C1

(b) l-użu jew użi ta' dik is-sustanza waħidha, f' ►M3 taħlita ◄ jew l-inkorporazzjoni ta' sustanza f'oġġett li għalih is-sustanza titqiegħed fis-suq jew li għalih huwa juża s-sustanza huwa stess ġew awtorizzati mir-rekwiżit ta' l-awtorizzazzjoni fl-Anness IV stess skond l-Artikolu 58(2); jew

(ċ) id-data msemmija fl-Artikolu 58(1)(ċ)(i) ma ntlaħqitx; jew

(d) tkun intlaħqet id-data msemmija fl-Artikolu 58(1)(ċ)(i) u huwa għamel applikazzjoni tmintax-il xahar qabel dik id-data iżda għadha ma ttieħditx deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni; jew

(e) f'każijiet fejn is-sustanza titqiegħed fis-suq, tkun ingħatat l-awtorizzazzjoni għal dak l-użu lill-utent "downstream" immedjat tiegħu.

2. Utent "downstream" jista' juża s-sustanza li tissodisfa l-kriterji previsti fil-paragrafu 1 sakemm l-użu jkun skond il-kondizzjonijiet ta' awtorizzazzjoni mogħtija lil attur 'il fuq fil-katina tal-provvista tiegħu għal dak l-użu.

3. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx japplikaw għall-użu ta' sustanzi f'riċerka u żvilupp xjentifiċi. L-Anness XIV għandu jispeċifika jekk il-paragrafi 1 u 2 japplikawx għar-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn prodotti u proċessi, kif ukoll il-kwantità massima eżentata.

4. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx japplikaw għall-użi li ġejin ta' sustanzi:

(a) użi fi prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 91/414/KEE;

(b) użi fi prodotti bijoċidali fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 98/8/KE;

(ċ) użu bħala karburant tal-muturi kopert mid-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-diżil ([1]);

(d) użi bħala karburant f'impjanti fissi jew mobbli tal-kombustjoni ta' prodotti taż-żejt minerali u użu bħala karburant f'sistemi magħluqa.

5. Fil-każ ta' sustanzi li jkunu suġġetti għall-awtorizzazzjoni għaliex ikunu jissodisfaw il-kriterji fl-Artikolu 57(a), (b) jew (ċ) biss jew għaliex ikunu identifikati skond l-Artikolu 57(f) biss minħabba l-periklu għas-saħħa tal-bniedem, il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikoli m'għandhomx japplikaw għall-użi li ġejjin:

(a) użi fi prodotti kosmetiċi fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 76/768/KEE;

(b) użi f'materjal f'kuntatt ma' l-ikel fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1935/2004.

6. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx japplikaw għall-użu ta' sustanzi meta dawn ikunu preżenti f' ►M3 taħlitiet ◄:

(a) għal sustanzi msemmija fl-Artikolu 57(d), (e) u (f), taħt limitu ta' konċentrazzjoni ta' 0,1 % piż b'piż (w/w);

([1]) ĠU L 350, 28.12.1998, p. 58. Direttiva kif emendata l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

▼M3

(b) għas-sustanzi l-oħra kollha, taħt il-valuri speċifikati fl-Artikolu 11 (3) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 li jirriżultaw fil-klassifikazzjoni tat-taħlita bħala perikoluża.

▼C1

Artikolu 57

Sustanzi li għandhom jiġu inklużi fl-Anness XIV

Is-sustanzi li ġejjin jistgħu jiġu inklużi fl-Anness XIV skond il-proċedura prevista fl-Artikolu 58:

▼M3

(a) sustanzi li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-klassi ta' periklu ta' karċinoġeniċità kategorija 1A jew 1B skond it-taqsima 3.6 ta' l-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008;

(b) sustanzi li jissodisfaw il-kriterji għal klassifikazzjoni fil-klassi ta' periklu mutaġeniċità għaċ-ċelloli ġerminali kategorija 1A jew 1B skond it-taqsima 3.5 ta' l-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008;

(ċ) sustanzi li jissodisfaw il-kriterji għal klassifikazzjoni fil-klassi ta' periklu tossiċità riproduttiva kategorija 1A jew 1B, effettiv negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp skond it-taqsima 3.7 ta' l-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008;

▼C1

(d) sustanzi li jkunu persistenti, bijoakkumulattivi u tossiċi skond il-kriterji previsti fl-Anness XIII ta' dan ir-Regolament;

(e) sustanzi li jkunu persistenti ħafna u bijoakkumulattivi ħafna skond il-kriterji previsti fl-Anness XIII ta' dan ir-Regolament;

(f) sustanzi – bħal dawk li jkollhom proprjetajiet li jfixklu s-sistema endokrina jew dawk li jkollhom proprjetajiet persistenti, bijoakkumulattivi u tossiċi jew proprjetajiet persistenti ħafna u bijoakkumulattivi ħafna, li ma jissodisfawx il-kriterji fil-punti (d) jew (e) – li dwarhom ikun hemm provi xjentifiċi ta' probabbiltà ta' effetti serji fuq is-saħħa tal-bniedem jew fuq l-ambjent li jagħtu lok għal livell ta' tħassib ekwivalenti għal dak relatat ma' sustanzi oħrajn elenkati fil-punti (a) sa (e) u li jkunu identifikati fuq bażi każ b'każ skond il-proċedura prevista fl-Artikolu 59.

Artikolu 58

L-inklużjoni ta' sustanzi fl-Anness XIV

1. Kull meta tittieħed deċiżjoni sabiex jiġu inklużi fl-Anness XIV sustanzi msemmija fl-Artikolu 57, din id-deċiżjoni għandha tittieħed skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4). Għandha tispeċifika għal kull sustanza:

(a) l-identità tas-sustanza kif speċifikat fit-Taqsima 2 ta' l-Anness VI;

(b) il-proprjetà jew proprjetajiet intrinsiċi tas-sustanza msemmija fl-Artikolu 57;

▼C1

(ċ) l-arranġamenti transizzjonali:

(i) id-data jew dati minn meta t-tqegħid fis-suq u l-użu tas-sustanza għandhom ikunu projbiti sakemm ma tkunx ingħatat awtorizzazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejħa "d-data jew dati tat-terminazzjoni") li għandha tieħu kont, fejn xieraq, taċ-ċiklu ta' produzzjoni speċifikat għal dak l-użu;

(ii) id-data jew dati mill-inqas tmintax-il xahar qabel id-data jew dati tat-terminazzjoni sa liema data jew dati għandhom jaslu l-applikazzjonijiet jekk l-applikant jixtieq li jkompli juża s-sustanza jew iqiegħdha fis-suq għal ċerti użi wara d-data jew dati tat-terminazzjoni; tali użu kontinwat għandu jkun permess wara d-data tat-terminazzjoni sakemm tittieħed deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni;

(d) il-perjodi ta' reviżjoni għal ċerti użi, jekk ikun il-każ;

(e) l-użi jew kategoriji ta' użi eżentati mir-rekwiżit ta' l-awtorizzazzjoni, jekk ikun hemm, u l-kondizzjonijiet għal dawn l-eżenzjonijiet, jekk ikun hemm.

2. Jistgħu jiġu eżentati użi jew kategoriji ta' użu mir-rekwiżit ta' l-awtorizzazzjoni sakemm, abbażi tal-leġiżlazzjoni speċifika Komunitarja eżistenti li timponi rekwiżiti minimi dwar il-protezzjoni tas-saħħa jew ta' l-ambjent għall-użu ta' sustanza, ir-riskju jkun kontrollat adegwatament. Fit-twaqqif ta' tali eżenzjonijiet, għandu jittieħed kont, partikolarment, tal-proporzjonalità tar-riskji għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent relatata man-natura tas-sustanza, bħal meta r-riskju jkun modifikat mill-forma fiżika.

3. Qabel tittieħed deċiżjoni sabiex jiġu inklużi sustanzi fl-Annessi XIV, l-Aġenzija għandha, b'kont meħud ta' l-opinjoni tal-Kumitat ta' l-Istati Membri, tirrakkomanda s-sustanzi prijoritarji li għandhom jiġu inklużi u tispeċifika għal kull sustanza l-punti previsti fil-paragrafu 1. Normalment għandha tingħata prijorità lil sustanzi:

(a) bi proprjetajiet PBT jew vPvB; jew

(b) ta' użu mxerred ħafna; jew

(ċ) ta' volumi kbar.

In-numru tas-sustanzi inklużi fl-Anness XIV u d-dati speċifikati taħt il-paragrafu 1 għandhom jieħdu kont ukoll tal-kapaċità ta' l-Aġenzija li tittratta l-applikazzjonijiet fiż-żmien previst. L-Aġenzija għandha tinkludi l-ewwel rakkomandazzjoni tagħha ta' sustanzi prijoritarji fl-Anness XIV sa l-1 ta' Ġunju 2009. L-Aġenzija għandha tagħmel rakkomandazzjonijiet ulterjuri mill-inqas kull sentejn bil-ħsieb li jiġu inklużi aktar sustanzi fl-Anness XIV.

4. Qabel ma' l-Aġenzija tibgħat ir-rakkomandazzjoni tagħha lill-Kummissjoni għandha tagħmilha disponibbli għall-pubbliku fil-website tagħha, b'indikazzjoni ċara tad-data ta' pubblikazzjoni, b'kont meħud ta' l-Artikoli 118 u 119 dwar l-aċċess għall-informazzjoni. L-Aġenzija għandha tistieden lill-partijiet kollha interessati sabiex jippreżentaw kummenti fi żmien 3 xhur mid-data tal-pubblikazzjoni, b'mod partikolari dwar l-użi li għandhom ikunu eżentati mir-rekwiżit ta' l-awtorizzazzjoni.

L-Aġenżija għandha taġġorna r-rakkomandazzjoni tagħha, b'kont meħud tal-kummenti li tirċievi.

▼C1

5. Suġġett għall-paragrafu 6, wara li tiġi inkluża sustanza fl-Anness XIV, din is-sustanza m'għandhiex tkun suġġetta għal restrizzjonijiet ġodda taħt il-proċedura esposta fit-Titolu VIII li jkopri r-riskji għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent mill-użu tas-sustanza waħidha, f' ►M3 taħlita ◄ jew l-inkorporazzjoni ta' sustanza f'oġġett, li jkunu ġejjin mill-proprjetajiet intrinsiċi speċifikati fl-Anness XIV.

6. Sustanza elenkata fl-Anness XIV tista' tkun suġġetta għal restrizzjonijiet ġodda taħt il-proċedura esposta fit-Titolu VIII li jkopri r-riskji għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent mill-preżenza tas-sustanza f'oġġett jew oġġetti.

7. Is-sustanzi li fir-rigward tagħhom ġie projbit l-użu kollu taħt it-Titolu VIII jew taħt xi leġiżlazzjoni Komunitarja oħra m'għandhomx jiġu inklużi fl-Anness XIV, jew għandhom jitneħħew minnu.

8. Is-sustanzi li minħabba informazzjoni ġdida ma jkunux jissodisfaw aktar il-kriterji ta' l-Artikolu 57, għandhom jitneħħew mill-Anness XIV skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4).

Artikolu 59

L-identifikazzjoni ta' sustanzi msemmija fl-Artikolu 57

1. Il-proċedura stabbilita fil-paragrafi 2 sa 10 ta' dan l-Artikolu għandha tapplika għall-iskop ta' identifikazzjoni ta' sustanzi li jissodisfaw il-kriterji msemmija fl-Artikolu 57 u t-twaqqif ta' lista ta' kandidati għall-inklużjoni eventwali fl-Anness XIV. L-Aġenzija għandha tindika f'din il-lista s-sustanzi li jkunu fil-pjan ta' ħidma tagħha skond l-Artikolu 83(3)(e).

2. Il-Kummissjoni tista' titlob lill-Aġenzija sabiex tipprepara dossier skond it-Taqsimiet relevanti ta' l-Anness XV għas-sustanzi li fl-opinjoni tagħha jissodisfaw il-kriterji previsti fl-Artikolu 57. ►M3 Id-dossier jista' jkun limitat, jekk adatt, għal referenza għal entrata fil-Parti 3 ta' l-Anness VI għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. ◄ L-Aġenzija għandha tagħmel dan id-dossier disponibbli lill-Istati Membri.

3. Kwalunkwe Stat Membru jista' jipprepara dossier skond l-Anness XV għal sustanzi li fl-opinjoni tiegħu jissodisfaw il-kriterji previsti fl-Artikolu 57 u jgħaddih lill-Aġenzija. ►M3 Id-dossier jista' jkun limitat, jekk adatt, għal referenza għal entrata fil-parti 3 ta' l-Anness VI għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. ◄ L-Aġenzija għandha tagħmel dan id-dossier disponibbli lill-Istati Membri l-oħrajn fi żmien 30 jum mir-riċezzjoni tiegħu.

4. L-Aġenzija għandha tippubblika fil-website tagħha avviż li ġie preparat dossier skond l-Anness XV fir-rigward ta' sustanza. L-Aġenzija għandha tistieden lill-partijiet kollha interessati sabiex jippreżentaw il-kummenti tagħhom lill-Aġenzija fil-limiti tat-terminu perentorju speċifikat.

5. Fi żmien 60 jum miċ-ċirkolazzjoni, l-Istati Membri l-oħrajn jew l-Aġenzija jistgħu jikkummentaw fuq l-identifikazzjoni tas-sustanza fir-rigward tal-kriterji fl-Artikolu 57 fid-dossier lill-Aġenzija.

6. Jekk l-Aġenzija ma tirċievi jew tagħmel l-ebda kumment, din għandha tinkludi din is-sustanza fil-lista msemmija fil-paragrafu 1. L-Aġenzija tista' tinkludi din is-sustanza fir-rakkomandazzjonijiet tagħha taħt l-Artikolu 58(3).

▼C1

7. Meta tagħmel jew tirċievi kummenti, l-Aġenzija għandha tibgħat id-dossier lill-Kumitat ta' l-Istati Membri fi żmien ħmistax-il jum mit-tmiem tal-perjodu ta' 60 jum imsemmi fil-paragrafu 5.

8. Jekk, fi żmien 30 jum mir-riferiment, il-Kumitat ta' l-Istati Membri jilħaq ftehim unanimu dwar l-identifikazzjoni, l-Aġenzija għandha tinkludi s-sustanza fil-lista msemmija fil-paragrafu 1. L-Aġenzija tista' tinkludi dik is-sustanza fir-rakkomandazzjonijiet tagħha taħt l-Artikolu 58(3).

9. Jekk il-Kumitat ta' l-Istati Membri ma jirnexxilux jasal għal ftehim unanimu, il-Kummissjoni għandha tipprepara abbozz ta' proposta dwar l-identifikazzjoni tas-sustanza fi żmien 3 xhur minn meta tirċievi l-opinjoni tal-Kumitat ta' l-Istati Membri. Għandha tittieħed deċiżjoni finali dwar l-identifikazzjoni tas-sustanza skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3).

10. L-Aġenzija għandha tippubblika u taġġorna l-lista msemmija fil-paragrafu 1 fil-website tagħha mingħajr dewmien wara li tkun ittieħdet deċiżjoni dwar l-inklużjoni ta' sustanza.

KAPITOLU 2

L-għoti ta' awtorizzazzjonijiet

Artikolu 60

L-għoti ta' awtorizzazzjonijiet

1. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli għat-teħid ta' deċiżjonijiet dwar l-applikazzjonijiet għal awtorizzazzjonijiet skond dan it-Titolu.

2. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3, għandha tingħata awtorizzazzjoni jekk ir-riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent mill-użu tas-sustanza li jkun ġej mill-proprjetajiet intrinsiċi speċifikati fl-Anness XIV ikun kontrollat adegwatament skond it-Taqsima 6.4 ta' l-Anness I u kif dokumentat fir-rapport ta' sigurtà kimika ta' l-applikant, filwaqt li tiġi kkunsidrata l-opinjoni tal-Kumitat għall-Istima tar-Riskji imsemmi fl-Artikolu 64(4) (a). Meta tagħti l-awtorizazzjoni, u fi kwalunkwe kondizzjonijiet imposti fiha, il-Kummissjoni għandha tieħu kont ta' kull tnixxija, emissjoni u telf, inklużi r-riskji minn użu b'diffużjoni jew dispersjoni, li jkun magħruf fiż-żmien tad-deċiżjoni.

Il-Kummissjoni m'għandhiex tikkonsidra r-riskji għas-saħħa tal-bniedem mill-użu ta' sustanza f'apparat mediku regolat mid-Direttiva tal-Kunsill 90/385/KEE tal-20 ta' Ġunju 1990 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri rigward il-mezzi mediċi attivi li jiddaħħlu f'xi parti tal-ġisem ([1]), id-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993 dwar mezzi mediċi ([2]), jew mid-Direttiva 98/79/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar tagħmir mediku dijanjostiku in vitro ([3]).

([1]) Direttiva kif emendata l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

([2]) ĠU L 169, 12.7.1993, p. 1. Direttiva kif emendata l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

([3]) ĠU L 331, 7.12.1998, p. 1. Direttiva kif emendata l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

▼C1

3. Il-paragrafu 2 m'għandux japplika għal:

(a) sustanzi li jissodisfaw il-kriterji fl-Artikolu 57(a), (b), (ċ) jew (f) li fir-rigward tagħhom ma jkunx possibbli li jiġi determinat limitu operattiv skond it-Taqsima 6.4 ta' l-Anness I;

(b) sustanzi li jissodisfaw il-kriterji fl-Artikolu 57(d) jew (e).

(ċ) sustanzi identifikati fl-Artikolu 57(f) li jkollhom proprjetajiet bijoakkumulativi u tossiċi persistenti jew proprjetajiet persistenti ħafna u bijoakkumulativi ħafna.

4. Jekk ma tistax tingħata awtorizzazzjoni skond il-paragrafu 2 jew għal sustanzi elenkati fil-paragrafu 3, tista' tingħata awtorizzazzjoni biss jekk jintwera li l-benefiċċji soċjo-ekonomiċi jkunu akbar mir-riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent mill-użu tas-sustanza, u jekk ma jkunx hemm sustanzi jew teknoloġiji alternattivi adatti. Din id-deċiżjoni għandha tittieħed wara konsiderazzjoni ta' l-elementi kollha li ġejjin, filwaqt li tiġi kkunsidrata l-opinjoni tal-Kumitat għall-Istima tar-Riskji u tal-Kumitat għall-Analiżi Soċjo-ekonomika imsemmija fl-Artikolu 64(4) (a) u (b):

(a) ir-riskju preżentat mill-użu tas-sustanza, inkluż kemm huma adatti u effettivi l-miżuri għall-immaniġġar tar-riskji proposti;

(b) il-benefiċċji soċjo-ekonomiċi mill-użu tagħha u l-implikazzjonijiet soċjo-ekonomiċi ta' rifjut ta' awtorizzazzjoni, kif muri mill-applikant jew partijiet interessati oħra;

(ċ) l-analiżi ta' l-alternattivi preżentati mill-applikant skond l-Artikolu 62(4)(e) jew kwalunkwe pjan għal sostituzzjoni preżentat mill-applikant skond l-Artikolu 62(4)(ea) u kwalunkwe kontribut ta' terzi mogħtija taħt l-Artikolu 64(2);

(d) informazzjoni disponibbli dwar ir-riskji għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent ta' kwalunkwe sustanza jew teknoloġija alternattiva.

5. Fl-eżami jekk ikunux disponibbli sustanzi jew teknoloġiji alternattivi adegwati, l-aspetti kollha relevanti għandhom jiġu kkunsidrati mill-Kummissjoni, inklużi:

(a) jekk it-trasferiment għal alternattivi jirriżultawx, kollox meqjus, f'riskji anqas għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent, b'kont meħud ta' l-adegwatezza u l-effikaċja tal-miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji;

(b) l-affidabbiltà teknika u ekonomika ta' l-alternattivi għall-applikant.

6. M'għandux ikun awtorizzat użu jekk dan inaqqas ir-restrizzjoni prevista fl-Anness XVII.

7. Għandha tingħata awtorizzazzjoni biss jekk l-applikazzjoni ssir skond ir-rekwiżiti ta' l-Artikolu 62.

8. L-awtorizzazzjonijiet għandhom ikunu suġġetti għal reviżjoni ta' żmien limitat, mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe deċiżjoni dwar perjodu futur ta' reviżjoni u għandhom normalment ikunu suġġetti għal kondizzjonijiet, inkluż il-monitoraġġ. It-tul taż-żmien limitat għar-reviżjoni għal kwalunkwe awtorizzazzjoni għandu jiġi determinat fuq bażi ta' każ b'każ, filwaqt li tiġi kkunsidrata l-informazzjoni kollha relevanti, inklużi l-elementi elenkati fil-paragrafu 4(a) sa (d), skond kif ikun il-każ.

▼C1

9. L-awtorizzazzjoni għandha tispeċifika:

(a) il-persuna jew il-persuni li lilhom tingħata l-awtorizzazzjoni;

(b) l-identità tas-sustanza jew sustanzi;

(ċ) l-użu jew l-użi li għalihom tingħata l-awtorizzazzjoni;

(d) kwalunkwe kondizzjoni li taħtha tingħata l-awtorizzazzjoni;

(e) il-perjodu ta' reviżjoni ta' żmien limitat;

(f) kwalunkwe arranġament ta' monitoraġġ.

10. Minkejja kull kondizzjoni ta' awtorizzazzjoni, id-detentur għandu jiżgura li l-livell ta' espożizzjoni jitnaqqas kemm jista' jkun teknikament u prattikament possibbli.

Artikolu 61

Reviżjoni ta' awtorizzazzjonijiet

1. L-awtorizzazzjonijiet mogħtija skond l-Artikolu 60 għandhom jitqiesu bħala validi sakemm il-Kummissjoni tiddeċiedi li temenda jew tirtira l-awtorizzazzjoni fil-kuntest ta' reviżjoni, sakemm id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni jippreżenta rapport ta' reviżjoni mill-inqas tmintax-il xahar qabel ma jiskadi l-perjodu ta' reviżjoni ta' żmien limitat. Minflok ma jerġa' jippreżenta l-elementi kollha ta' l-applikazzjoni oriġinali għall-awtorizzazzjoni kurrenti, id-detentur ta' awtorizzazzjoni jista' jibgħat in-numru biss ta' l-awtorizzazzjoni kurrenti, suġġett għat-tieni, it-tielet u r-raba' subparagrafi.

Detentur ta' awtorizzazzjoni mogħtija skond l-Artikolu 60 għandu jippreżenta aġġornament ta' l-analiżi ta' alternattivi msemmija fl-Artikolu 62(4)(e), inkluża informazzjoni rigward riċerka relevanti u attività għall-iżvilupp mill-applikant, fejn applikabbli, u ta' kwalunkwe pjan ta' sostituzzjoni ppreżentat skond l-Artikolu 62(4)(f). Jekk l-aġġornament ta' l-analiżi ta' alternattivi juri li hemm disponibbli alternattiva xierqa skond l-elementi msemmija fl-Artikolu 60(5), huwa għandu jippreżenta pjan għas-sostituzzjoni, inkluż skeda kronoloġika għall-azzjoni proposta mill-applikant. Jekk id-detentur ma jistax juri li r-riskju jkun kontrollat adegwatament, huwa għandu jippreżenta wkoll aġġornament ta' l-analiżi soċjo-ekonomika, ta' analiżi ta' l-alternattivi u pjan ta' sostituzzjoni li jkun hemm fl-applikazzjoni oriġinali.

Jekk huwa issa jista' juri li r-riskju jkun kontrollat b'mod adegwat, huwa għandu jibgħat aġġornament tar-rapport ta' sigurtà kimika.

Jekk ikunu nbidlu xi elementi oħrajn ta' l-applikazzjoni oriġinali, huwa għandu jibgħat ukoll aġġornamenti ta' dawn l-element jew elementi.

Meta tiġi ppreżentata informazzjoni aġġornata skond dan il-paragrafu, kull deċiżjoni sabiex tiġi emendata jew irtirata awtorizzazzjoni fil-kuntest tar-reviżjoni għandha tittieħed skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 64 applikata mutatis mutandis.

2. L-awtorizzazzjonijiet jistgħu jiġu riveduti fi kwalunkwe waqt jekk:

(a) iċ-ċirkostanzi ta' l-awtorizzazzjoni oriġinali jinbidlu b'mod li jolqot ir-riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent, jew l-impatt soċjo-ekonomiku; jew,

(b) issir disponibbli informazzjoni ġdida dwar sostituti possibbli.

▼C1

Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi terminu perentorju raġonevoli sa meta d-detentur jew detenturi ta' l-awtorizzazzjoni jistgħu jippreżentaw aktar informazzjoni meħtieġa għar-reviżjoni u tindika sa meta hija tkun sejra tieħu deċiżjoni skond l-Artikolu 64.

3. Fid-deċiżjoni tar-reviżjoni tagħha l-Kummissjoni tista', jekk ikunu nbidlu ċ-ċirkustanzi u filwaqt li tieħu kont tal-prinċipju ta' proporzjonalità, temenda jew tirtira l-awtorizzazzjoni, jekk taħt iċ-ċirkostanzi mibdula din ma tkunx ingħatat jew jekk ikunu saru disponibbli alternattivi adegwati skond l-Artikolu 60(5). F'dan il-każ ta' l-aħħar il-Kummissjoni għandha tesiġi li d-detentur ta' l-awtorizzazzjoni jippreżenta pjan ta' sostituzzjoni jekk dan ma jkunx digà għamlu bħala parti mill-applikazzjoni jew l-aġġornament.

F'każijiet fejn hemm riskju serju u immedjat għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent, il-Kummissjoni tista' tissospendi l-awtorizzazzjoni sakemm ikun hemm reviżjoni, filwaqt li jittieħed kont tal-prinċipju ta' proporzjonalità.

4. Jekk ma' jintlaħaqx standard tal-kwalità ta' l-ambjent kif imsemmi fid-Direttiva 96/61/KE, l-awtorizzazzjonijiet mogħtija għall-użu tas-sustanza konċernata jistgħu jiġu riveduti.

5. Jekk l-objettivi ambjentali kif imsemmija fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2000/60/KE ma jintlaħqux, l-awtorizzazzjonijiet mogħtija għall-użu tas-sustanza konċernata fil-bażin tax-xmara relevanti jistgħu jiġu riveduti.

6. Jekk l-użu ta' sustanza jkun sussegwentement projbit jew ristrett b'xi mod ieħor fir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 850/2004 tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti ([1]) li jemenda d-Direttiva 79/117/KE, il-Kummissjoni għandha tirtira l-awtorizzazzjoni għal dak l-użu.

Artikolu 62

Applikazzjonijiet għal awtorizzazzjonijiet

1. Għandha ssir applikazzjoni għal awtorizzazzjoni lill-Aġenzija.

2. Applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni jistgħu jsiru mill-manifattur(i), importatur(i) u/jew utent(i) "downstream" tas-sustanza. Jistgħu jsiru applikazzjonijiet minn persuna waħda jew aktar.

3. Jistgħu jsiru applikazzjonijiet għal sustanza waħda jew aktar, li jissodisfaw id-definizzjoni ta' grupp ta' sustanzi fit-Taqsima 1.5 ta' l-Anness XI, għal użu wieħed jew aktar. Jistgħu jsiru applikazzjonijiet għall-użu personali ta' l-applikant(i) u/jew għall-użu li għalih huwa għandu ħsieb li jqiegħed is-sustanza fis-suq.

4. Applikazzjoni għal awtorizzazzjoni għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:

(a) l-identità tas-sustanza jew sustanzi, kif imsemmi fit-Taqsima 2 ta' l-Anness VI;

(b) l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-persuna jew persuni li jagħmlu l-applikazzjoni;

(ċ) talba għal awtorizzazzjoni, li tispeċifika għal liema użu qed tintalab l-awtorizzazzjoni u li tkopri l-użu tas-sustanza f' ►**M3** taħlitiet ◄ u/jew l-inkorporazzjoni tas-sustanza f'oġġetti, fejn dan ikun relevanti;

([1]) ĠU L 158, 30.4.2004, p. 7. Regolament korrett fil-ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1195/2006 (ĠU L 217, 8.8.2006, p. 1).

▼C1

(d) jekk mhux diġà preżentati bħala parti mir-reġistrazzjoni, rapport dwar is-sigurtà tas-sustanza kimika skond l-Anness I li jkopri r-riskji għas-saħħa tal-bniedem u/jew għall-ambjent mill-użu tas-sustanza jew sustanzi mill-proprjetajiet intrinsiċi speċifikati fl-Anness XIV;

(e) analiżi ta' l-alternattivi li tikkonsidra r-riskji tagħhom u l-fattibbiltà teknika u ekonomika tas-sostituzzjoni u li tinkludi, jekk applikabbli, informazzjoni dwar riċerka relevanti u dwar attività ta' żvilupp mill-applikant;

(f) fejn l-analiżi msemmija fil-punt (e) turi li hemm alternattivi xierqa, skond l-elementi msemmija fl-Artikolu 60(5), pjan ta' sostituzzjoni li jinkludi skeda kronoloġika għall-azzjonijiet proposti mill-applikant.

5. L-applikazzjoni tista' tinkludi:

(a) analiżi soċjo-ekonomika li tkun saret skond l-Anness XVI;

(b) ġustifikazzjoni sabiex ma jiġux kunsidrati r-riskji għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent ġejjin minn:

(i) emissjonijiet ta' sustanza minn installazzjoni li għaliha ngħata permess skond id-Direttiva 96/61/KE; jew

(ii) rimi ta' sustanza minn sors li jaqa' taħt ir-rekwiżit ta' regolamentazzjoni minn qabel imsemmi fl-Artikolu 11(3)(g) tad-Direttiva 2000/60/KE u l-leġiżlazzjoni adottata taħt l-Artikolu 16 ta' dik id-Direttiva.

6. L-applikazzjoni m'għandhiex tinkludi r-riskji għas-saħħa tal-bniedem li ġejjin mill-użu ta' sustanza f'apparat mediku regolata mid-Direttivi 90/385/KEE, 93/42/KEE jew 98/79/KE.

7. Applikazzjoni għal awtorizzazzjoni għandha tkun akkumpanjata mill-ħlas meħtieġ skond it-Titolu IX.

Artikolu 63

Applikazzjonijiet sussegwenti għal awtorizzazzjoni

1. Jekk tkun saret applikazzjoni għall-użu ta' sustanza, applikant sussegwenti jista' jirriferi għall-partijiet relevanti ta' l-applikazzjoni preċedenti preżentata skond l-Artikolu 62(4)(d), (e) u (f) u (5)(a), sakemm l-applikant sussegwenti jkollu l-permess mill-applikant preċedenti sabiex jirriferi għal dawn il-partijiet ta' l-applikazzjoni.

2. Jekk tkun ingħatat awtorizzazzjoni għall-użu ta' sustanza, applikant sussegwenti jista' jirriferi għall-partijiet relevanti ta' l-applikazzjoni preċedenti tad-detentur preżentata skond l-Artikolu 62(4)(d), (e) u (f) u (5)(a), sakemm l-applikant sussegwenti jkollu l-permess mid-detentur ta' l-awtorizzazzjoni sabiex jirriferi għal dawn il-partijiet ta' l-applikazzjoni.

3. Qabel ma jirriferi għal xi applikazzjoni ta' qabel skond il-paragrafi 1 u 2, l-applikant sussegwenti għandu jaġġorna l-informazzjoni ta' l-applikazzjoni oriġinali skond kif ikun meħtieġ.

▼C1

Artikolu 64

Proċedura għal deċiżjonijiet ta' awtorizzazzjoni

1. L-Aġenzija għandha tgħarraf id-data tar-riċezzjoni ta' l-applikazzjoni. Il-Kumitati ta' l-Aġenzija għall-Istima tar-Riskji u ta' Analiżi Soċjo-ekonomika għandhom jagħtu l-abbozzi ta' l-opinjonijiet tagħhom fi żmien għaxar xhur mid-data tar-riċezzjoni ta' l-applikazzjoni.

2. L-Aġenzija għandha tagħmel disponibbli fil-website tagħha informazzjoni ġenerali dwar l-użi, filwaqt li jittieħed kont ta' l-Artikoli 118 u 119 dwar l-aċċess għall-informazzjoni, li għalihom tkun irċeviet applikazzjonijiet u għal reviżjonijiet ta' awtorizzazzjonijiet, b'terminu perentorju li fih tista' tiġi preżentata l-informazzjoni dwar sustanzi jew teknoloġiji alternattivi minn terzi interessati.

3. Meta jipprepara l-opinjoni tiegħu, kull Kumitat imsemmi fil-paragrafu 1 għandu l-ewwel jivverifika li l-applikazzjoni tinkludi l-informazzjoni kollha speċifikata fl-Artikolu 62 li tkun relevanti għall-kompetenza tiegħu. Jekk ikun meħtieġ, il-Kumitati għandhom, f'konsultazzjoni ma' xulxin, jagħmlu talba konġunta lill-applikant għal informazzjoni addizzjonali sabiex l-applikazzjoni tiġi konformi mar-rekwiżiti ta' l-Artikolu 62. Il-Kumitat ta' l-Analiżi Soċjo-ekonomika jista', jekk iqis li jkun meħtieġ, jeżiġi mill-applikant jew jitlob lil terzi jippreżentaw, f'perjodu ta' żmien speċifikat, informazzjoni addizzjonali dwar sustanzi jew teknoloġiji alternattivi possibbli. Kull Kumitat għandu wkoll jieħu kont ta' kwalunkwe informazzjoni mogħtija minn terzi.

4. L-abbozzi ta' opinjonijiet għandhom jinkludu l-elementi li ġejjin:

(a) Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji: stima tar-riskji għas-saħħa tal-bniedem u/jew għall-ambjent li ġej mill-użu(i) tas-sustanza, inklużi l-adegwatezza u l-effikaċja tal-miżuri għall-immaniġġar tar-riskji, kif deskritt fl-applikazzjoni u, jekk relevanti, stima tar-riskji minn alternattivi possibbli;

(b) Il-Kumitat ta' l-Analiżi Soċjo-ekonomika: valutazzjoni tal-fatturi soċjo-ekonomiċi u d-disponibbiltà, l-idoneità u l-fattibbiltà teknika ta' alternattivi assoċjati ma' l-użu jew użi tas-sustanza kif deskritt fl-applikazzjoni, fejn applikazzjoni ssir skond l-Artikolu 62 u ta' kwalunkwe kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi preżentati skond il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

5. L-Aġenzija għandha tibgħat dawn l-abbozzi ta' opinjonijiet lill-applikant sa tmiem it-terminu perentorju dispost fil-paragrafu 1. Fi żmien xahar minn meta jirċievi l-abbozz ta' opinjoni, l-applikant jista' jagħti notifika bil-miktub li huwa jixtieq jikkummenta. L-abbozz ta' opinjoni għandu jiġi meqjus bħala riċevut sebat ijiem wara li l-Aġenzija tkun bagħtitu.

Jekk l-applikant ma jixtieqx jikkummenta, l-Aġenzija għandha tibgħat dawn l-opinjonijiet lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-applikant, fi żmien ħmistax-il jum mill-aħħar tal-perjodu li fih l-applikant jista' jikkummenta, jew fi żmien ħmistax-il jum mir-riċezzjoni tan-notifika mingħand l-applikant li huwa ma jkollux il-ħsieb li jikkummenta.

Jekk l-applikant jixtieq jikkummenta, huwa għandu jibgħat l-argumentazzjoni tiegħu bil-miktub lill-Aġenzija fi żmien xahrejn mir-riċezzjoni ta' l-abbozz ta' opinjoni. Il-Kumitati għandhom iqisu l-kummenti u jadottaw l-opinjonijiet finali tagħhom fi żmien xahrejn mir-riċezzjoni ta' l-argumentazzjoni bil-miktub, filwaqt li jieħdu kont ta' din l-argumentazzjoni fejn ikun il-każ. Fi żmien ħmistax-il jum ieħor l-Aġenzija għandha tibgħat l-opinjonijiet, bl-argumentazzjoni bil-miktub mehmuża, lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-applikant.

▼C1

6. L-Aġenzija għandha tiddetermina skond l-Artikoli 118 u 119 liema partijiet ta' l-opinjonijiet tagħha u liema partijiet ta' kwalunkwe anness magħhom għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku fil-website tagħha.

7. F'każijiet koperti mill-Artikolu 63(1), l-Aġenzija għandha tittratta l-applikazzjonijiet flimkien, sakemm ikunu jistgħu jintlaħqu l-limiti taż-żmien għall-ewwel applikazzjoni.

8. Il-Kummissjoni għandha tipprepara l-abbozz ta' deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni fi żmien 3 xhur mir-riċezzjoni ta' l-opinjonijiet mill-Aġenzija. Għandha tittieħed deċiżjoni finali li tagħti jew tiċħad l-awtorizzazzjoni skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3).

9. Għandhom jiġu pubblikati s-sommarji tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni, inkluż in-numru ta' l-awtorizzazzjoni, u r-raġunijiet għad-deċiżjoni, b'mod partikolari fejn jeżistu alternattivi xierqa, fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea u għandhom isiru disponibbli b'mod pubbliku f'database stabbilita u miżmuma aġġornata mill-Aġenzija.

10. F'każijiet koperti mill-Artikolu 63(2), it-terminu perentorju dispost fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jitqassar għal ħames xhur.

KAPITOLU 3

Awtorizzazzjonijiet fil-katina tal-provvista

Artikolu 65

L-obbligu tad-detenturi ta' awtorizzazzjonijiet

Id-detenturi ta' awtorizzazzjoni, kif ukoll l-utenti "downstream" imsemmija fl-Artikolu 56(2) li jinkludu s-sustanzi f' ►**M3** taħlita ◄, għandhom jinkludu n-numru ta' l-awtorizzazzjoni fuq it-tikketta qabel ma jqiegħdu s-sustanza jew ►**M3** taħlita ◄ li jkun fihom is-sustanza fis-suq għal użu awtorizzat mingħajr preġudizzju għad- ►**M3** Direttiva 67/548/KEE, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ◄ ►**M3** ———— ◄. Dan għandu jsir mingħajr dewmien ladarba in-numru ta' l-awtorizzazzjoni jkun sar disponibbli għall-pubbliku skond l-Artikolu 64(9).

Artikolu 66

Utenti downstream

1. L-utenti "downstream" li jużaw sustanza skond l-Artikolu 56(2) għandhom jinnotifikaw lill-Aġenzija fi żmien 3 xhur mill-ewwel provvista tas-sustanza.

2. L-Aġenzija għandha tistabbilixxi u żżomm aġġornat reġistru ta' l-utenti "downstream" li jkunu għamlu notifika skond il-paragrafu 1. L-Aġenzija għandha tagħti aċċess għal dan ir-reġistru lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri.

▼C1

TITOLU VIII

RESTRIZZJONIJIET TAL-MANIFATTURA, TAT-TQEGĦID FIS-SUQ U TA' L-UŻU TA' ĊERTI SUSTANZI U ►M3 TAĦLITIET ◄ PERIKOLUŻI

KAPITOLU 1

Kwistjonijiet ġenerali

Artikolu 67

Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Sustanza waħidha, f' ►M3 taħlita ◄ jew f'oġġett, li għaliha fih restrizzjoni l-Anness XVII m'għandhiex tkun manifatturata, mqiegħda fis-suq jew użata għajr jekk tkun tikkonforma mal-kondizzjonijiet ta' dik ir-restrizzjoni. Dan m'għandux japplika għall-manifattura, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' sustanza fir-riċerka u l-iżvilupp xjentifiku. L-Anness XVII għandu jispeċifika jekk ir-restrizzjoni għandhiex tapplika għar-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn prodotti u proċessi, kif ukoll il-kwantità massima eżentata.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għall-użu ta' sustanzi fi prodotti kosmetiċi, kif definit mid-Direttiva 76/768/KEE, fir-rigward tar-restrizzjonijiet li jindirizzaw ir-riskji għas-saħħa tal-bniedem fil-kamp ta' l-applikazzjoni ta' dik id-Direttiva.

3. Sa l-1 ta' Ġunju 2013, Stat Membru jista' jżomm kwalunkwe restrizzjoni eżistenti u aktar stretta fir-rigward ta' l-Anness XVII fuq il-manifattura, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' sustanza, sakemm dawk ir-restrizzjonijiet ikunu ġew notifikati skond it-Trattat. Il-Kummissjoni għandha tikkompila u tippubblika inventarju ta' dawn ir-restrizzjonijiet sa l-1 ta' Ġunju 2009.

KAPITOLU 2

Proċess ta' restrizzjonijiet

Artikolu 68

Introduzzjoni ta' restrizzjonijiet ġodda u l-emendament ta' restrizzjonijiet attwali

1. Meta jkun hemm riskju mhux aċċettabbli għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent li jkun ġej mill-manifattura, użu jew tqegħid fis-suq ta' sustanzi, li jkun jeħtieġ li jiġi indirizzat fuq bażi Komunitarja, l-Anness XVII għandu jiġi emendat skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4) bl-adozzjoni ta' restrizzjonijiet ġodda, jew bl-emenda tar-restrizzjonijiet attwali fl-Anness XVII, għall-manifattura, użu jew tqegħid fis-suq ta' sustanzi waħedhom, f' ►M3 taħlitiet ◄ jew f'oġġetti, skond il-proċedura prevista fl-Artikoli 69 sa 73. Kwalunkwe deċiżjoni bħal din għandha tieħu kont ta' l-impatt soċjo-ekonomiku tar-restrizzjoni, inkluża d-disponibbiltà ta' alternattivi.

L-ewwel subparagrafu m'għandux japplika għall-użu ta' sustanza bħala sustanza intermedja iżolata fuq il-post.

▼M3

2. Għal sustanza waħedha, f'taħlita jew f'oġġett li jissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-klassijiet ta' periklu karċinoġeniċità, mutaġeniċità għaċ-ċelloli ġerminali jew tossiċità riproduttiva, kategoriji 1A jew 1B, u li tista' tintuża mill-konsumaturi u li għaliha r-restrizzjonijiet għall-użu mill-konsumatur huma proposti mill-Kummissjoni, l-Anness XVII għandu jiġi emendat skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4). L-Artikoli 69 sa 73 m'għandhomx japplikaw.

▼C1

Artikolu 69

Preparazzjoni ta' proposta

1. Jekk il-Kummissjoni tikkonsidra li l-manifattura, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' sustanza waħidha, f' ►M3 taħlita ◄ jew f'oġġett ikunu jikkostitwixxu riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent li ma jkunx kontrollat adegwatament u li jkun jeħtieġ li jiġi indirizzat, hija għandha titlob lill-Aġenzija sabiex tlesti dossier li jikkonforma mar-rekwiżiti ta' l-Anness XV.

2. Wara d-data msemmija fl-Artikolu 58(1)(ċ)(i) għal sustanza elenkata fl-Anness XIV, l-Aġenzija għandha tikkonsidra jekk l-użu ta' dik is-sustanza f'oġġetti jikkostitwixxix riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent li ma jkunx suffiċjentement kontrollat. Jekk l-Aġenzija tikkonsidra li r-riskju mhuwiex kontrollat suffiċjentement, hija għandha tipprepara dossier li jikkonforma mar-rekwiżiti ta' l-Anness XV.

3. Fi żmien 12-il xahar mir-riċezzjoni tat-talba mill-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 1 u jekk dan id-dossier juri li tkun meħtieġa azzjoni fuq skala Komunitarja, lil hinn minn kull miżura oħra diġà meħuda, l-Aġenzija għandha tissuġġerixxi restrizzjonijiet, sabiex jinbeda l-proċess tar-restrizzjonijiet.

4. Jekk Stat Membru jikkonsidra li l-manifattura, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' sustanza waħidha, f' ►M3 taħlita ◄ jew f'oġġett ikunu jikkostitwixxu riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent li ma jkunx kontrollat adegwatament u li jkun jeħtieġ li jiġi indirizzat, huwa għandu jinnotifika lill-Aġenzija li huwa jipproponi li jlesti dossier li jikkonforma mar-rekwiżiti tat-Taqsimiet relevanti ta' l-Anness XV. Jekk is-sustanza ma tkunx fil-lista miżmuma mill-Aġenzija msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru għandu jipprepara dossier li jikkonforma mar-rekwiżiti ta' l-Anness XV fi żmien 12-il xahar min-notifika lill-Aġenzija. Jekk id-dossier juri tkun meħtieġa azzjoni fuq skala Komunitarja, lil hinn minn kwalunkwe miżura diġà fis-seħħ, l-Istat Membru għandu jippreżentah lill-Aġenzija fil-format previst fl-Anness XV, sabiex jinbeda l-proċess ta' restrizzjonijiet.

L-Aġenzija jew l-Istati Membri għandhom jagħmlu referenza għal kwalunkwe dossier, rapport ta' sigurtà kimika jew stima tar-riskji preżentati lill-Aġenzija jew lill-Istat Membru skond dan ir-Regolament. L-Aġenzija jew l-Istati Membri għandhom jagħmlu referenza wkoll għal kwalunkwe stima relevanti tar-riskji preżentata għall-finijiet ta' Regolamenti jew Direttivi Komunitarji oħrajn. Għal dan il-għan, korpi oħrajn, bħal aġenziji, stabbiliti taħt il-liġi Komunitarja u li jwettqu xogħol simili għandhom, fuq talba, jipprovdu informazzjoni lill-Aġenzija jew lill-Istat Membru konċernat.

▼C1

Il-Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji u l-Kumitat ta' Analiżi Soċjo-ekonomika għandhom jikkontrollaw jekk id-dossier preżentat jikkonformax mar-rekwiżiti ta' l-Anness XV. Fiż-żmien 30 jum mir-riċezzjoni, il-Kumitat rispettiv għandu javża lill-Aġenzija jew lill-Istat Membru u jissuġġerixxi restrizzjonijiet, dwar jekk id-dossier jikkonformax jew le. Jekk id-dossier ma jikkonformax, ir-raġunijiet għandhom jingħataw lill-Aġenzija jew lill-Istat Membru bil-miktub fi żmien 45 jum mir-riċezzjoni tiegħu. L-Aġenzija jew l-Istat Membru għandu jġib id-dossier konformi fi żmien 60 jum mid-data tar-riċezzjoni tar-raġunijiet mill-Kumitati, inkella tiġi terminata l-proċedura taħt dan il-Kapitolu. L-Aġenzija għandha tippubblika mingħajr dewmien l-intenzjoni tal-Kummissjoni jew ta' Stat Membru li jsejħu għal proċedura ta' restrizzjoni għal sustanza u għandha tavża lil dawk li ppreżentaw reġistrazzjoni għal dik is-sustanza.

5. L-Aġenzija għandha żżomm lista ta' sustanzi li dwarhom ikun ippjanat jew ikun qiegħed isir dossier, li jikkonforma mar-rekwiżiti ta' l-Anness XV, mill-Aġenzija jew mill-Istat Membru għall-finijiet ta' xi restrizzjoni proposta. Jekk sustanza tinsab fuq il-lista, m'għandu jiġi preparat ebda dossier ieħor bħal dan. Jekk ikun propost minn Stat Membru jew mill-Aġenzija li għandha tiġi eżaminata mill-ġdid restrizzjoni eżistenti elenkata fl-Anness XVII, għandha tittieħed deċiżjoni dwar jekk dan għandux isir, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(2) ibbażata fuq prova preżentata mill-Istat Membru jew mill-Aġenzija.

6. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 118 u 119, l-Aġenzija għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku fil-website tagħha d-dossiers kollha li jikkonformaw ma' l-Anness XV inklużi r-restrizzjonijiet suġġeriti skond il-paragrafi 3 u 4 ta' dan l-Artikolu mingħajr dewmien, b'indikazzjoni ċara tad-data tal-pubblikazzjoni. L-Aġenzija għandha tistieden lill-partijiet interessati kollha sabiex jippreżentaw individwalment jew konġuntament fi żmien 6 xhur mid-data tal-pubblikazzjoni:

(a) kummenti dwar id-dossiers u r-restrizzjonijiet suġġeriti;

(b) analiżi soċjo-ekonomika jew informazzjoni li tista' tikkontribwixxi għal waħda mir-restrizzjonijiet suġġeriti, b'eżami tal-vantaġġi u ta' l-iżvantaġġi tar-restrizzjonijiet proposti. Għandha tikkonforma mar-rekwiżiti fl-Anness XVI.

Artikolu 70

L-opinjoni ta' l-Aġenzija: Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji

Fi żmien 9 xhur mid-data tal-pubblikazzjoni msemmija fl-Artikolu 69(6), il-Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji għandu jifformula opinjoni dwar jekk ir-restrizzjonijiet proposti humiex adegwati sabiex inaqqsu r-riskju għas-saħħa tal-bniedem u/jew għall-ambjent, ibbażata fuq il-konsiderazzjoni tiegħu tal-partijiet relevanti tad-dossier. Din l-opinjoni għandha tieħu kont tad-dossier ta' l-Istat Membru jew tad-dossier preparat mill-Aġenzija fuq talba tal-Kummissjoni, u l-ideat tal-partijiet interessati msemmija fl-Artikolu 69(6)(a).

▼C1

Artikolu 71

L-opinjoni ta' l-Aġenzija: Il-Kumitat ta' Analiżi Soċjo-ekonomika

1. Fi żmien 12-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni msemmija fl-Artikolu 69(6), il-Kumitat ta' Analiżi Soċjo-ekonomika għandu jifformula opinjoni dwar ir-restrizzjonijiet proposti bbażata fuq il-konsiderazzjoni tiegħu tal-partijiet relevanti tad-dossier u l-impatt soċjo-ekonomiku. Huwa għandu jipprepara abbozz ta' opinjoni dwar ir-restrizzjonijiet proposti u dwar l-impatt soċjo-ekonomiku relatat, filwaqt li jittieħed kont ta' l-analiżi jew l-informazzjoni skond l-Artikolu 69(6)(b), jekk ikun hemm. L-Aġenzija għandha tippubblika l-abbozz ta' opinjoni fil-website mingħajr dewmien. L-Aġenzija għandha tistieden lill-partijiet interessati sabiex jagħtu l-kummenti tagħhom dwar l-abbozz ta' opinjoni mhux aktar tard minn 60 jum mill-pubblikazzjoni ta' dak l-abbozz ta' opinjoni.

2. Il-Kumitat ta' Analiżi Soċjo-ekonomika għandu mingħajr dewmien jadotta l-opinjoni tiegħu, filwaqt li jittieħed kont fejn xieraq ta' aktar kummenti li jaslu sat-terminu perentorju stabbilit. Din l-opinjoni għandha tieħu kont tal-kummenti u l-analiżi soċjo-ekonomika ta' partijiet interessati preżentati taħt l-Artikolu 69(6)(b) u taħt il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

3. Fejn l-opinjoni tal-Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji tvarja b'mod sinifikattiv mir-restrizzjonijiet proposti, l-Aġenzija tista' tipposponi l-iskadenza tat-terminu perentorju għall-opinjoni tal-Kumitat ta' Analiżi Soċjo-ekonomika b'massimu ta' 90 jum.

Artikolu 72

Il-preżentazzjoni ta' opinjoni lill-Kummissjoni

1. L-Aġenzija għandha tippreżenta lill-Kummissjoni mingħajr dewmien l-opinjonijiet tal-Kumitati ta' l-Istima tar-Riskji u ta' Analiżi Soċjo-ekonomika dwar restrizzjonijiet proposti għal sustanzi waħedhom, f' ►**M3** taħlitiet ◄ jew f'oġġetti. Jekk wieħed jew iż-żewġ Kumitati ma jifformulawx opinjoni sa l-iskadenza tat-terminu perentorju dispost fl-Artikolu 70 u fl-Artikolu 71(1) l-Aġenzija għandha tavża lill-Kummissjoni b'dan, u tagħti r-raġunijiet.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 118 u 119 l-Aġenzija għandha tippubblika l-opinjonijiet taż-żewġ Kumitati fil-website tagħha mingħajr dewmien.

3. Fuq talba l-Aġenzija għandha tipprovdi lill-Kummissjoni u/jew lill-Istat Membru d-dokumenti u l-prova kollha mogħtija lilha jew meqjusa minnha.

Artikolu 73

Deċiżjoni tal-Kummissjoni

1. Jekk il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 68 ikunu sodisfatti, il-Kummissjoni għandha tipprepara abbozz ta' l-emenda għall-Anness XVII, fi żmien 3 xhur mir-riċezzjoni ta' l-opinjoni tal-Kumitat għall-Analiżi Soċjo ekonomika jew sat-tmiem tat-terminu perentorju stabbilit taħt l-Artikolu 71 jekk dak il-Kumitat ma jiffurmax opinjoni, skond liema jkun l-aktar kmieni.

Fejn l-abbozz ta' l-emenda ma jaqbilx mal-proposta oriġinali jew jekk ma jiħux kont ta' l-opinjonijiet mill-Aġenzija, il-Kummissjoni għandha tehmeż f'anness spjegazzjoni dettaljata tar-raġunijiet għad-differenzi.

▼C1

2. Għandha tittieħed deċiżjoni finali skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4). Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-abbozz ta' l-emenda lill-Istat Membru mill-inqas 45 jum qabel il-votazzjoni.

TITOLU IX

HLASIJIET U SPEJJEŻ

Artikolu 74

Hlasijiet u spejjeż

1. Il-ħlasijiet meħtieġa skond l-Artikolu 6(4), 7 l-Artikolu (1) u (5), l-Artikolu 9(2), l-Artikolu l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 17(2), l-Artikolu 18(2), l-Artikolu 19(3), l-Artikolu 22(5), l-Artikolu 62(7) u l-Artikolu 92(3) għandhom jiġu speċifikati f'Regolament tal-Kummissjoni adottat skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3) sa l-1 ta' Ġunju 2008.

2. M'hemmx bżonn li jsir ħlas għar-reġistrazzjoni ta' sustanza fi kwantità ta' bejn 1 u 10 tunnellati metriċi fejn id-dossier tar-reġistrazzjoni jkun fih l-informazzjoni kollha fl-Anness VII.

3. L-istruttura u l-ammont tal-ħlasijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jieħdu kont tax-xogħol meħtieġ minn dan ir-Regolament li jrid jitwettaq mill-Aġenzija u l-awtorità kompetenti u għandu jiġi ffissat f'tali livell sabiex ikun żgurat li d-dħul derivat minnhom meta kkombinat ma' sorsi oħrajn tad-dħul ta' l-Aġenzija skond l-Artikolu 96(1) ikun suffiċjenti sabiex ikopri l-ispiża tas-servizzi mogħtija. Il-ħlasijiet stabbiliti għar-reġistrazzjoni għandhom jikkunsidraw x-xogħol li jista' jsir skond it-Titolu VI.

Fil-każ ta' l-Artikolu 6(4), l-Artikolu 7(1) u (5), l-Artikolu 9(2), l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 17(2) u l-Artikolu 18(2), l-istruttura u l-ammont tal-ħlasijiet għandhom jieħdu kont ta' il-limiti tat-tunnellaġġ tas-sustanza li tkun qiegħda tiġi reġistrata.

Fil-każijiet kollha għandu jiġi stabbilit ħlas imnaqqas għall-SMEs.

Fil-każ ta' l-Artikolu 11(4), l-istruttura u l-ammont tal-ħlasijiet għandhom jieħdu kont ta' l-informazzjoni ġietx preżentata konġuntament jew separatament.

Fil-każ ta' talba magħmula taħt l-Artikolu 10(a)(xi), l-istruttura u l-ammont tal-ħlasijiet għandhom jieħdu kont ta' ix-xogħol meħtieġ mill-Aġenzija fil-valutazzjoni tal-ġustifikazzjoni.

4. Ir-Regolament imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jispeċifika ċ-ċirkostanzi li taħthom jiġi trasferit proporzjon tal-ħlasijiet lill-Awtorità Kompetenti ta' l-Istat Membru relevanti.

▼C1

5. L-Aġenzija tista' tiġbor spejjeż għal servizzi oħrajn provduti minnha.

TITOLU X

L-AĠENZIJA

Artikolu 75

Stabbiliment u reviżjoni

1. Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi hija b'dan stabbilita għall-finijiet tal-ġestjoni u f'xi każijiet għat-twettiq ta' l-aspetti tekniċi, xjentifiċi u amministrattivi ta' dan ir-Regolament u sabiex tiġi żgurata konsistenza fil-livell Komunitarju fir-rigward ta' dawn l-aspetti.

2. L-Aġenzija għandha tkun suġġetta għal reviżjoni sa l-1 ta' Ġunju 2012.

Artikolu 76

Kompożizzjoni

1. L-Aġenzija għandha tkun komposta minn:

(a) Bord ta' Tmexxija, li għandu jwettaq ir-responsabbiltajiet previsti fl-Artikolu 78;

(b) Direttur Eżekuttiv, li għandu jwettaq ir-responsabbiltajiet previsti fl-Artikolu 83;

(ċ) Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji, li għandu jkun responsabbli sabiex jipprepara l-opinjoni ta' l-Aġenzija dwar valutazzjonijiet, applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni, proposti għal restrizzjonijiet u proposti għal klassifikazzjoni u ttikkettar taħt it- ►M3 Titolu V tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ◄ u kwalunkwe domanda oħra li tinqala' mill-funzjonament ta' dan ir-Regolament rigward ir-riskji għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent;

(d) Kumitat ta' Analiżi Soċjo-ekonomika, li għandu jkun responsabbli sabiex jipprepara l-opinjoni ta' l-Aġenzija dwar applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni, proposti għal restrizzjonijiet, u kwalunkwe domanda oħra li tinqala' mill-funzjonament ta' dan ir-Regolament relatat ma' l-impatt soċjo-ekonomiku ta' l-azzjoni leġiżlattiva eventwalment possibbli dwar sustanzi;

(e) Kumitat ta' l-Istati Membri, li għandu jkun responsabbli sabiex isolvi diverġenzi potenzjali ta' opinjonijiet dwar abbozzi ta' deċiżjonijiet proposti mill-Aġenzija jew l-Istati Membri taħt it-Titolu VI u proposti għall-identifikazzjoni ta' sustanzi ta' tħassib serju ħafna sabiex jiġu suġġetti għall-proċedura ta' awtorizzazzjoni taħt it-Titolu VII;

(f) Forum għall-Iskambju ta' Informazzjoni dwar l-Infurzar (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Forum") li għandu jikkoordina netwerk ta' awtoritajiet, ta' l-Istati Membri, responsabbli għall-infurzar ta' dan ir-Regolament;

(g) Segretarjat, li għandu jaħdem taħt it-tmexxija tad-Direttur Eżekuttiv u jipprovdi appoġġ tekniku, xjentifiku u amministrattiv lill-Kumitati u lill-Forum u jiżgura koordinazzjoni adegwata bejniethom. Għandu jagħmel ukoll ix-xogħol meħtieġ mill-Aġenzija taħt il-proċeduri għall-pre-reġistrazzjoni, reġistrazzjoni u valutazzjoni kif ukoll għall-preparazzjoni ta' gwida, għall-manutenzjoni tad-database u għall-għoti ta' informazzjoni;

▼C1

(h) Bord ta' l-Appell, li għandu jiddeċiedi dwar appelli mid-deċiżjonijiet meħuda mill-Aġenzija.

2. Il-Kumitati msemmija fil-punti (ċ), (d) u (e) tal-paragrafu 1 (minn hawn 'il quddiem imsejħa "l-Kumitati") u l-Forum jistgħu kull wieħed iwaqqfu gruppi ta' ħidma. Għal dan l-iskop huma għandhom jadottaw, skond ir-regoli ta' proċedura tagħhom, arranġamenti preċiżi għad-delegazzjoni ta' ċerti kompiti lil dawn il-gruppi ta' ħidma.

3. Il-Kumitati u l-Forum jistgħu, jekk iqisu li jkun xieraq, ifittxu konsulenza dwar kwistjonjiet importanti ta' natura ġenerali, xjentifika jew etika, mingħand sorsi adegwati ta' kompetenza.

Artikolu 77

Kompiti

1. L-Aġenzija għandha tipprovdi lill-Istati Membri u lill-istituzzjonijiet tal-Komunità bl-aqwa parir xjentifiku u tekniku possibbli għal kwistjonijiet dwar sustanzi kimiċi li jaqgħu fl-ambitu tal-mandat tagħha u li jiġu riferiti lilha skond id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

2. Is-Segretarjat għandu jwettaq il-kompiti li ġejjin:

(a) iwettaq il-kompiti assenjati lilu taħt it-Titolu II; inkluża l-faċilitazzjoni tar-reġistrazzjoni effiċjenti ta' sustanzi importati, b'mod konsistenti ma' l-obbligi kummerċjali internazzjonali tal-Komunità fir-rigward ta' pajjiżi terzi;

(b) iwettaq il-kompiti assenjati lilu taħt it-Titolu III;

(ċ) iwettaq il-kompiti assenjati lilu taħt it-Titolu VI;

(d) iwettaq il-kompiti assenjati lilu taħt it-Titolu VIII;

(e) ►**M3** l-istabbiliment u ż-żamma ta' database(s) b'informazzjoni dwar is-sustanzi reġistrati kollha, l-inventarju tal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar u l-lista ta' klassifikazzjoni u ttikkettar armonizzati stabbiliti skond ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008. ◄ Huwa għandu jagħmel l-informazzjoni identifikata fl-Artikolu 119(1) u (2) fid-databases pubblikament disponibbli, mingħajr ħlas, fuq l-Internet ħlief fejn talba magħmula taħt l-Artikolu 10(a)(xi) tkun kunsidrata ġustifikata. L-Aġenzija għandha tagħmel informazzjoni oħra fid-databases disponibbli meta tintalab skond l-Artikolu 118;

(f) jagħmel disponibbli għall-pubbliku l-informazzjoni fir-rigward ta' liema sustanzi jkunu qegħdin jiġu, jew ġew, valutati fi żmien 90 jum mir-riċezzjoni ta' l-informazzjoni fl-Aġenzija, skond l-Artikolu 119(1);

(g) jipprovdi gwida u strumenti tekniċi u xjentifiċi fejn ikun meħtieġ għall-funzjonament ta' dan ir-Regolament b'mod partikolari sabiex jassisti l-iżvilupp ta' rapporti ta' sigurtà kimika (skond l-Artikolu 14, l-Artikolu 31(1) u l-Artikolu 37(4)) u għall-applikazzjoni ta' l-Artikolu 10(a)(viii), l-Artikolu 11(3) u l-Artikolu 19(2) mill-industrija u b'mod speċjali mill-SMEs; u gwida teknika u xjentifka għall-applikazzjoni ta' l-Artikolu 7 mill-produtturi u l-importaturi ta' oġġetti;

▼C1

(h) jipprovdi gwida teknika u xjentifika dwar il- funzjonament ta' dan ir-Regolament għall-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri u jipprovdi appoġġ liċ-ċentri ta' assistenza stabbiliti taħt it-Titolu XIII;

(i) jipprovdi gwida għall-partijiet interessati inkluži l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri dwar il-komunikazzjoni lill-pubbliku ta' informazzjoni dwar ir-riskji u l-użu sikur ta' sustanzi, waħedhom, f' ►M3 taħlitiet ◄ jew f'oġġetti;

(j) jipprovdi parir u assistenza lill-manifatturi u lill-importaturi li jirreġistraw sustanza skond l-Artikolu 12(1);

(k) jipprepara informazzjoni ta' spjegazzjoni dwar dan ir-Regolament għal partijiet interessati oħra;

(l) fuq talba tal-Kummissjoni, jipprovdi sostenn tekniku u xjentifiku għal passi sabiex tittejjeb il-koperazzjoni bejn il-Komunità, l-Istati Membri tagħha, l-organizzazzjonijiet internazzjonali u pajjiżi terzi dwar kwistjonijiet xjentifiċi u tekniċi rigward is-sigurtà ta' sustanzi, kif ukoll il-parteċipazzjoni attiva fl-assistenza teknika u f'attivitajiet ta' l-iżvilupp ta' kapaċitajiet fl-amministrazzjoni tajba ta' sustanzi kimiċi f'pajjiżi li qegħdin jiżviluppaw;

(m) iżomm Manwal ta' Deċiżjonijiet u Opinjonijiet ibbażati fuq il-konklużjonijiet tal-Kumitat ta' l-Istati Membri dwar l-interpretazzjoni u l-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament;

(n) jagħti notifika tad-deċiżjonijiet meħuda mill-Aġenzija;

(o) jipprovdi formati għall-preżentazzjoni ta' informazzjoni lill-Aġenzija.

3. Il-Kumitati għandhom iwettqu l-kompiti li ġejjin:

(a) iwettqu l-kompiti assenjati lilhom taħt ►M3 it-Titoli VI sa X ◄;

(b) fuq talba tad-Direttur Eżekuttiv, jipprovdu sostenn tekniku u xjentifiku għal passi sabiex tittejjeb il-koperazzjoni bejn il-Komunità, l-Istati Membri tagħha, l-organizzazzjonijiet internazzjonali u pajjiżi terzi dwar kwistjonijiet xjentifiċi u tekniċi rigward is-sigurtà ta' sustanzi, kif ukoll parteċipazzjoni attiva fl-assistenza teknika u f'attivitajiet ta' l-iżvilupp ta' kapaċitajiet fl-amministrazzjoni tajba ta' sustanzi kimiċi f'pajjiżi li qegħdin jiżviluppaw;

(ċ) fuq it-talba tad-Direttur Eżekuttiv, jippreparaw opinjonijiet dwar kwalunkwe aspett ieħor fir-rigward tas-sigurtà ta' sustanzi waħidhom, f' ►M3 taħlitiet ◄ jew f'oġġetti.

4. Il-Forum għandu jwettaq il-kompiti li ġejjin:

(a) ixerred tagħrif dwar prattika tajba u jenfasizza l-problemi fil-livell Komunitarju;

(b) jipproponi, jikkoordina u jivvaluta proġetti armonizzati ta' infurzar u ispezzjonijiet konġunti;

(ċ) jikkoordina l-iskambju ta' spetturi;

(d) jidentifika strateġiji ta' infurzar, kif ukoll l-aħjar prattika fl-infurzar;

(e) jiżviluppa metodi ta' ħidma u strumenti għall-użu ta' l-ispetturi lokali;

▼C1

(f) jiżviluppa proċedura ta' skambju elettroniku ta' informazzjoni;

(g) iżomm kuntatti ma' l-industrija, filwaqt li jqis b'mod partikolari l-ħtiġijiet speċifiċi ta' l-SMEs, u partijiet interessati oħra, inklużi organizzazzjonijiet internazzjonali relevanti, skond kif ikun meħtieġ;

(h) jeżamina proposti għal restrizzjonijiet bil-ħsieb li jagħti l-pariri tiegħu dwar l-infurzabbiltà.

Artikolu 78

Is-setgħat tal-Bord ta' Tmexxija

Il-Bord ta' Tmexxija għandu jaħtar id-Direttur Eżekuttiv skond l-Artikolu 84 u uffiċjal tal-kontabbiltà skond l-Artikolu 43 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2343/2002.

Għandu jadotta:

(a) sat-30 ta' April ta' kull sena, ir-rapport ġenerali ta' l-Aġenzija għas-sena preċedenti;

(b) sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena il-programm ta' ħidma ta' l-Aġenzija għas-sena li tkun ġejja;

(ċ) il-budget finali ta' l-Aġenzija skond l-Artikolu 96 qabel il-bidu tas-sena finanzjarja, u jaġġustah, fejn ikun meħtieġ, skond il-kontribut tal-Komunità u kwalunkwe dħul ieħor ta' l-Aġenzija;

(d) programm pluriennali ta' ħidma, li għandu jiġi rivedut regolarment.

Għandu jadotta r-regoli u l-proċeduri interni ta' l-Aġenzija. Dawn ir-regoli għandhom ikunu pubbliċi.

Għandu jwettaq l-obbligi tiegħu fir-rigward tal-budget ta' l-Aġenzija skond l-Artikoli 96, 97 u 103.

Għandu jeżerċita awtorità dixxiplinarja fuq id-Direttur Eżekuttiv.

Għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.

Għandu jaħtar il-President, il-membri u l-membri supplenti tal-Bord ta' l-Appell skond l-Artikolu 89.

Għandu jaħtar il-membri tal-kumitati ta' l-Aġenzija kif stabbilit fl-Artikolu 85.

Għandu jgħaddi annwalment kwalunkwe informazzjoni relevanti għar-riżultati tal-proċeduri ta' valutazzjoni skond l-Artikolu 96(6).

Artikolu 79

Il-kompożizzjoni tal-Bord ta' Tmexxija

1. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jkun magħmul minn rappreżentant wieħed minn kull Stat Membru u massimu ta' 6 rappreżentanti maħtura mill-Kummissjoni, inklużi 3 individwi mill-partijiet interessati mingħajr drittijiet ta' votazzjoni, kif ukoll żewġ persuni indipendenti maħtura mill-Parlament Ewropew.

Kull Stat Membru għandu jinnomina membru għall-Bord ta' Tmexxija. Il-membri hekk nominati għandhom jiġu maħtura mill-Kunsill.

▼C1

2. Il-membri għandhom jiġu maħtura abbażi ta' l-esperjenza u l-kompetenza relevanti tagħhom fil-qasam tas-sigurtà kimika jew fir-regolamentazzjoni ta' sustanzi kimiċi filwaqt li jkun żgurat li jkun hemm kompetenza relevanti fost il-membri tal-bord fl-oqsma ta' kwistjonijiet ġenerali, finanzjarji u legali.

3. It-tul taż-żmien tal-mandat għandu jkun ta' erba' snin. Il-mandat jista' jiġi mġedded darba. Madankollu, għall-ewwel mandat, il-Kummissjoni għandha tidentifika nofs il-membri maħturin minnha, u l-Kunsill jidentifika 12-il membru maħtur minnu li għalihom dan il-perjodu għandu jkun ta' 6 snin.

Artikolu 80

Il-Presidenza tal-Bord ta' Tmexxija

1. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jaħtar President u Deputat President minn fost il-membri li jkollhom id-dritt tal-vot. Id-Deputat President għandu jieħu post il-President b'mod awtomatiku jekk dan ma jkunx jista' jwettaq id-dmirijiet tiegħu.

2. Il-mandati tal-President u tad-Deputat President għandhom ikunu ta' sentejn u għandhom jiskadu meta dawn jieqfu milli jkunu membri tal-Bord ta' Tmexxija. Il-mandat jista' jiġġedded darba.

Artikolu 81

Il-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija

1. Il-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija għandhom jissejħu bl-istedina tal-President tiegħu jew fuq talba ta' mill-inqas terz tal-membri tal-Bord.

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jieħu sehem fil-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija, mingħajr id-drittijiet ta' votazzjoni.

3. Il-Presidenti tal-Kumitati u l-President tal-Forum, kif imsemmi fl-Artikolu 76(1)(ċ) sa (f), għandhom id-dritt li jattendu l-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija mingħajr id-dritt tal-vot.

Artikolu 82

Votazzjoni fil-Bord ta' Tmexxija

Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta regoli ta' proċedura għall-votazzjoni, inklużi l-kondizzjonijiet għal membru sabiex jivvota għan-nom ta' membru ieħor. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jaġixxi b'żewġ terzi ta' maġġoranza tal-membri kollha bid-dritt li jivvutaw.

Artikolu 83

Id-dmirijiet u s-setgħat tad-Direttur Eżekuttiv

1. L-Aġenzija għandha titmexxa mid-Direttur Eżekuttiv tagħha, li għandu jwettaq id-dmirijiet tiegħu fl-interessi tal-Komunità, u indipendentement minn kwalunkwe interess speċifiku.

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant legali ta' l-Aġenzija. Huwa għandu jkun responsabbli:

(a) mill-amministrazzjoni ta' kuljum ta' l-Aġenzija;

(b) mit-tmexxija tar-riżorsi kollha ta' l-Aġenzija li jkunu neċessarji sabiex din twettaq il-kompiti tagħha;

▼C1

(ċ) sabiex jiżgura li jkun hemm konformità mill-Aġenzija mal-limiti ta' żmien stabbiliti fil-leġiżlazzjoni Komunitarja għall-adozzjoni ta' l-opinjonijiet;

(d) sabiex jiżgura koordinazzjoni adegwata u f'waqtha bejn il-Kumitati u l-Forum;

(e) sabiex jikkonkludi u jamministra kuntratti meħtieġa ma' forniturі tas-servizz;

(f) mill-preparazzjoni tal-prospett tad-dħul u ta' l-infiq u l-implementazzjoni tal-budget ta' l-Aġenzija skond l-Artikoli 96 u 97;

(g) minn kull kwistjoni tal-persunal;

(h) sabiex jipprovdi s-segretarjat għall-Bord ta' Tmexxija;

(i) sabiex jipprepara l-abbozzi ta' l-opinjonijiet tal-Bord ta' Tmexxija dwar ir-regoli ta' proċedura proposti tal-Kumitati u tal-Forum;

(j) sabiex jagħmel arranġamenti, fuq talba mill-Bord ta' Tmexxija, għall-eżekuzzjoni ta' kwalunkwe funzjoni ulterjuri (li taqa' taħt fl-ambitu ta' l-Artikolu 77) assenjata lill-Aġenzija b'delegazzjoni mill-Kummissjoni;

(k) sabiex jistabbilixxi u jżomm djalogu regolari mal-Parlament Ewropew;

(l) sabiex jiddetermina t-termini u l-kondizzjonijiet għall-użu ta' pakketti tas-software;

(m) sabiex tiġi rettifikata deċiżjoni magħmula mill-Aġenzija konsegwentement għal appell u wara li jiġi kkonsultat il-President tal-Bord ta' l-Appell.

3. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta dan li ġej lill-Bord ta' Tmexxija għall-approvazzjoni:

(a) abbozz ta' rapport li jkopri l-attivitajiet ta' l-Aġenzija fis-sena preċedenti, inkluża informazzjoni dwar in-numru ta' dossiers tar-reġistrazzjoni riċevuti, in-numru tas-sustanzi valutati, in-numru ta' l-applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni riċevuti, in-numru ta' proposti għal restrizzjonijiet riċevuti mill-Aġenzija u li dwarhom ingħatat opinjoni, il-ħin meħud għat-tlestija tal-proċeduri assoċjati, u s-sustanzi awtorizzati, id-dossiers miċħuda, is-sustanzi ristretti; l-ilmenti riċevuti u l-azzjoni meħuda; rijassunt ta' l-attivitajiet tal-Forum;

(b) abbozz tal-programm ta' ħidma għas-sena li tmiss;

(ċ) l-abbozz tal-kontijiet annwali;

(d) l-abbozz ta' l-estimi finanzjarji għas-sena li ġejja;

(e) abbozz ta' programm ta' ħidma pluriennali.

Id-Direttur Eżekuttiv, wara l-approvazzjoni mill-Bord ta' Tmexxija, għandu jressaq il-programm ta' ħidma għas-sena li tkun ġejja u l-programm ta' ħidma pluriennali lill-Istati Membri, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni u għandu jippubblikahom.

▼C1

Id-Direttur Eżekuttiv, wara l-approvazzjoni mill-Bord ta' Tmexxija, għandu jressaq ir-rapport ġenerali ta' l-Aġenzija lill-Istati Membri, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Qorti ta' l-Awdituri, u għandu jippubblikah.

Artikolu 84

Il-ħatra tad-Direttur Eżekuttiv

1. Id-Direttur Eżekuttiv ta' l-Aġenzija għandu jinħatar mill-Bord Maniġerjali fuq il-bażi ta' lista ta' kandidati proposta mill-Kummissjoni wara sejħa għal espressjonijiet ta' interess pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea u f'rivisti oħrajn jew f'siti ta' l-Internet.

Id-Direttur Eżekuttiv ta' l-Aġenzija għandu jinħatar abbażi ta' mertu u ta' ħiliet dokumentati ta' amministrazzjoni u tat-tmexxija, kif ukoll abbażi ta' l-esperjenza relevanti tiegħu fl-oqsma tas-sigurtà jew regolamentazzjoni tas-sustanzi kimiċi. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jieħu d-deċiżjoni tiegħu b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri kollha li jkollhom id-dritt tal-vot.

Is-setgħa tat-tneħħija tad-Direttur Eżekuttiv għandha tkun tal-Bord ta' Tmexxija, skond l-istess proċedura.

Qabel ma jinħatar, il-kandidat magħżul mill-Bord Maniġerjali għandu jiġi mistieden kemm jista' jkun malajr sabiex jagħmel stqarrija quddiem il-Parlament Ewropew u sabiex iwieġeb mistoqsijiet mill-Membri tal-Parlament.

2. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' 5 snin. Dan jista' jiġġedded mill-Bord ta' Tmexxija darba għall-perjodu ieħor sa 5 snin.

Artikolu 85

It-twaqqif tal-Kumitati

1. Kull Stat Membru jista' jinnomina kandidati sabiex iservu bħala membri tal-Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jwaqqaf lista ta' persuni nominati, li għandha tkun pubblikata fil-website ta' l-Aġenzija, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 88(1). Il-Bord ta' Tmexxija għandu jaħtar lill-membri tal-Kumitat minn din il-lista, inkluż mill-inqas membru wieħed iżda mhux aktar minn tnejn mill-persuni nominati minn kull Stat Membru li jkun innomina kandidati. Il-Membri għandhom jiġu maħtura għar-rwol u l-esperjenza tagħhom fit-twettiq tal-kompiti speċifikati fl-Artikolu 76(3).

2. Kull Stat Membru jista' jaħtar kandidati sabiex iservu bħala membri tal-Kumitat ta' l-Analiżi Soċjo-ekonomika. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jwaqqaf lista ta' persuni nominati, li għandha tkun pubblikata fil-website ta' l-Aġenzija, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 88(1). Il-Bord ta' Tmexxija għandu jaħtar il-membri tal-Kumitat minn din il-lista, inkluż mill-inqas membru wieħed iżda mhux aktar minn tnejn mill-persuni nominati minn kull Stat Membru li jkun innomina kandidati. Il-Membri għandhom jiġu maħtura għar-rwol u l-esperjenza tagħhom fit-twettiq tal-kompiti speċifikati fl-Artikolu 77(3).

3. Kull Stat Membru għandu jaħtar membru wieħed għall-Kumitat ta' l-Istati Membri.

▼C1

4. Il-Kumitati għandhom jimmiraw li jkollhom firxa wiesgħa ta' kompetenzi relevanti fost il-membri tagħhom. Għal dan il-għan kull Kumitat jista' jeleġġi massimu ta' ħames membri addizzjonali magħżulin abbażi tal-kompetenza speċifika tagħhom.

Il-membri tal-Kumitati għandhom jinħatru għal perjodu ta' 3 snin li jista' jiġġedded.

Il-membri tal-Bord ta' Tmexxija ma jistgħux ikunu membri tal-Kumitati.

Il-membri ta' kull Kumitat jistgħu jkunu akkumpanjati minn konsulenti dwar materji xjentifiċi, tekniċi jew regolatorji.

Id-Direttur Eżekuttiv jew ir-rappreżentant tiegħu u r-rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom ikollhom id-dritt li jattendu l-laqgħat kollha tal-Kumitati u l-gruppi ta' ħidma li jissejħu mill-Aġenzija jew tal-kumitati tagħha bħala osservaturi. Dawk li jkollhom interess jistgħu jkunu mistiedna sabiex jattendu laqgħat ukoll bħala osservaturi, kif jixraq, fuq talba tal-membri tal-Kumitat, jew tal-Bord ta' Tmexxija.

5. Il-membri ta' kull Kumitat maħtura wara n-nomina minn Stat Membru għandhom jiżguraw li jkun hemm koordinazzjoni adegwata bejn il-kompiti ta' l-Aġenzija u l-ħidma ta' l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru tagħhom.

6. Il-membri tal-Kumitati għandhom ikollhom l-appoġġ tar-riżorsi xjentifiċi u tekniċi disponibbli għall-Istati Membri. Għal dan il-għan, l-Istati Membri għandhom jipprovdu riżorsi xjentifiċi u tekniċi adegwati lill-membri tal-Kumitati li huma jkunu nnominaw. Kull awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru għandha taġevola l-attivitatjiet tal-Kumitati u tal-gruppi ta' ħidma tagħhom.

7. L-Istati Membri għandhom jibqgħu lura milli jagħtu lill-membri tal-Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji jew tal-Kumitat ta' l-Analiżi Soċjo-Ekonomika, jew lill-konsulenti u esperti xjentifiċi u tekniċi tagħhom, kwalunkwe istruzzjoni li tkun inkompatibbli mal-kompiti individwali ta' dawk il-persuni jew mal-kompiti, responsabbiltajiet u indipendenza ta' l-Aġenzija.

8. Fil-preparazzjoni ta' opinjoni, kull Kumitat għandu jagħmel dak li jista' sabiex jilħaq konsensus. Jekk tali konsensus ma jkunx jista' jintlaħaq, l-opinjoni għandha tikkonsisti mill-pożizzjoni tal-maġġoranza tal-membri, inklużi r-raġunijiet għaliha. Il-pożizzjoni jew pożizzjonijiet tal-minoranza, inklużi r-raġunijiet għalihom, għandhom jiġu ppubblikati wkoll.

9. Kull Kumitat għandu jabbozza proposta għar-regoli ta' proċedura tiegħu stess, li trid tiġi approvata mill-Bord ta' Tmexxija fi żmien 6 xhur mill-ewwel ħatra tal-Kumitati.

Dawn ir-regoli għandhom b'mod partikolari jistabbilixxu l-proċeduri għas-sostituzzjoni tal-membri, il-proċeduri għad-delegazzjoni ta' ċertu kompiti għall-gruppi ta' ħidma, il-ħolqien ta' gruppi ta' ħidma u t-twaqqif ta' proċedura għall-adozzjoni urġenti ta' opinjonijiet. Il-President ta' kull Kumitat għandu jkun impjegat ta' l-Aġenzija.

Artikolu 86

It-twaqqif tal-Forum

1. Kull Stat Membru għandu jaħtar, għal perjodu ta' 3 snin li jiġġedded, membru wieħed għall-Forum. Il-membri għandhom jintgħażlu għar-rwol u l-esperjenza tagħhom fl-infurzar tal-liġijiet tas-sustanzi kimiċi u għandhom iżommu l-kuntatti relevanti ma' l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istat Membru.

▼C1

Il-Forum għandu jimmira li jkollu firxa wiesgħa ta' kompetenzi relevanti fost il-membri tiegħu. Għal dan il-għan il-Forum jista' jagħżel b'mod konġunt massimu ta' ħames membri addizzjonali magħżulin abbażi tal-kompetenza speċifika tagħhom. Dawn il-membri għandhom jinħatru għal perjodu ta' 3 snin, li jista' jiġġedded. Il-membri tal-Bord Maniġerjali ma jistgħux ikunu membri tal-Forum.

Il-membri tal-Forum jistgħu jkunu akkumpanjati konsulenti dwar materji xjentifiċi u tekniċi.

Id-Direttur Eżekuttiv ta' l-Aġenzija jew ir-rappreżentant tiegħu u r-rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom ikollhom id-dritt li jattendu l-laqgħat kollha tal-Forum u tal-gruppi ta' ħidma tiegħu. Dawk li jkollhom interess jistgħu jkunu mistiedna sabiex jattendu laqgħat ukoll bħala osservaturi, kif jixraq, fuq talba tal-membri tal-Forum, jew tal-Bord ta' Tmexxija.

2. Il-membri tal-Forum maħtura minn Stat Membru għandhom jiżguraw li jkun hemm koordinazzjoni adegwata bejn il-kompiti tal-Forum u x-xogħol ta' l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru tagħhom.

3. Il-membri tal-Forum għandhom ikollhom l-appoġġ tar-riżorsi xjentifiċi u tekniċi disponibbli għall-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri. Kull awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru għandha taġevola l-attivitajiet tal-Forum u tal-gruppi ta' ħidma tiegħu. L-Istati Membri għandhom jibqgħu lura milli jagħtu lill-membri tal-Forum, jew lill-konsulenti u l-esperti xjentifiċi u tekniċi tagħhom, kwalunkwe istruzzjoni li tkun inkompatibbli mal-kompiti individwali ta' dawk il-persuni jew mal-kompiti u r-responsabbiltajiet tal-Forum.

4. Il-Forum għandu jabbozza proposta għar-regoli ta' proċedura tiegħu stess li trid tiġi approvata mill-Bord ta' Tmexxija fi żmien 6 xhur mill-ewwel ħatra tal-Forum.

Dawn ir-regoli għandhom, b'mod partikolari, jistabbilixxu l-proċeduri għall-ħatra u għall-bidla tal-President u għall-bidla tal-membri, u l-proċeduri għad-delegazzjoni ta' ċerti kompiti lill-gruppi ta' ħidma.

Artikolu 87

Rapporteurs tal-Kumitati u l-użu ta' esperti

1. Fejn, skond l-Artikolu 77, Kumitat ikun meħtieġ jieħu deċiżjoni, jipprovdi opinjoni jew iqis jekk dossier ta' Stat Membru jikkonformax mar-rekwiżiti ta' l-Anness XV, huwa għandu jaħtar wieħed mill-membri tiegħu bħala rapporteur. Il-Kumitat konċernat jista' jaħtar membru ieħor sabiex iservi bħala ko-rapporteur. Għal kull każ, ir-rapporteurs u l-ko-rapporteurs għandhom jimpenjaw irwieħhom li jaġixxu fl-interessi tal-Komunità u għandhom jagħmlu dikjarazzjoni ta' impenn sabiex iwettqu l-obbligi tagħhom u dikjarazzjoni ta' interessi bil-miktub. Membru ta' Kumitat m'għandux jinħatar rapporteur għal każ partikolari jekk huwa juri xi interess li jista' jkun ta' preġudizzju għall-konsiderazzjoni indipendenti ta' dak il-każ. Il-Kumitat konċernat jista' jibdel ir-rapporteur jew il-ko-rapporteur b'ieħor mill-membri tiegħu fi kwalunkwe waqt, jekk, pereżempju, dawn ma jkunux kapaċi jissodisfaw l-obbligi tagħhom fil-limiti ta' żmien preskritti, jew jekk jiġi żvelat interess li jista' jkun ta' preġudizzju.

2. L-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Aġenzija l-ismijiet ta' l-esperti b'esperjenza ppruvata fil-kompiti meħtieġa mill-Artikolu 77, li jkunu disponibbli sabiex iservu fil-gruppi ta' ħidma tal-Kumitati, flimkien ma' indikazzjoni tal-kwalifiki u ta' l-oqsma ta' kompetenza tagħhom.

▼C1

L-Aġenzija għandha żżomm lista aġġornata ta' esperti. Il-lista għandha tinkludi l-esperti msemmija fl-ewwel subparagrafu u l-esperti l-oħrajn identifikati b'mod direttmis-Segretarjat.

3. L-għoti ta' servizzi mill-membri tal-Kumitati jew minn kwalunkwe espert li jservi fi grupp ta' ħidma tal-Kumitati jew tal-Forum, jew li jwettaq kwalunkwe kompitu ieħor għall-Aġenzija, għandha tkun regolata minn kuntratt bil-miktub bejn l-Aġenzija u l-persuna konċernata jew, fejn xieraq, bejn l-Aġenzija u min iħaddem il-persuna konċernata.

Il-persuna konċernata, jew min jimpjegaha, għandhom jiġu rimunerati mill-Aġenzija skond l-iskala ta' ħlasijiet li għandha tiddaħħal fl-arranġamenti finanzjarji stabbiliti mill-Bord ta' Tmexxija. Fejn l-persuna konċernata tonqos milli twettaq l-obbligi tagħha, id-Direttur Eżekuttiv għandu d-dritt li jwaqqaf jew jissospendi l-kuntratt jew li jżomm ir-rimunerazzjoni.

4. L-għoti ta' servizzi li għalihom ikun hemm diversi forniturip otenzjali jistà jeħtieġ sejħa għal espressjoni ta' interess:

(a) jekk il-kuntest xjentifiku u tekniku jkun jippermetti, u

(b) jekk ikun kompatibbli mad-dmirijiet ta' l-Aġenzija, partikolarment il-ħtieġa li jiġi provdut livell għoli ta' protezzjoni għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent.

Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta l-proċeduri adatti fuq proposta mid-Direttur Eżekuttiv.

5. L-Aġenzija tista' tuża s-servizzi ta' l-esperti għat-twettiq ta' kompiti speċifiċi oħrajn li għalihom hija tkun responsabbli.

Artikolu 88

Il-kwalifiki u l-interessi

1. L-ismijiet tal-membri tal-Kumitati u tal-Forum għandhom ikunu magħrufa pubblikament. Il-membri individwali jistgħu jitolbu li l-ismijiet tagħhom ma jixxandrux jekk huma jemmnu li din il-pubblikazzjoni tista' tpoġġihom f'riskju. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiddeċiedi jekk jaqbilx ma' tali talbiet. Meta tixxandar kull ħatra, il-kwalifiki professjonali ta' kull membru għandhom ikunu speċifikati.

2. Il-Membri tal-Bord ta' Tmexxija, id-Direttur Eżekuttiv u l-membri tal-Kumitati u tal-Forum għandhom jagħmlu dikjarazzjoni ta' impenn sabiex iwettqu d-dmirijiet tagħhom u dikjarazzjoni ta' interessi li jkunu jistgħu jitqiesu ta' preġudizzju għall-indipendenza tagħhom. Dawn id-dikjarazzjonijiet għandhom isiru kull sena bil-miktub, u mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, għandhom jitniżżlu f'reġistru li jinżamm mill-Aġenzija u li jkun aċċessibbli għall-pubbliku, meta jintalab, fl-uffiċċju ta' l-Aġenżija.

3. F'kull laqgħa tagħhom, il-membri tal-Bord ta' Tmexxija, id-Direttur Eżekuttiv, il-membri tal-Kumitati u tal-Forum u kwalunkwe espert li jipparteċipa fil-laqgħa għandhom jiddikjaraw kwalunkwe interess li jista' jitqies ta' preġudizzju għall-indipendenza tagħhom fir-rigward ta' kwalunkwe punt fuq l-aġenda. Kull min jiddikjara tali interessi m'għandu jipparteċipa fl-ebda votazzjoni fuq il-punt relevanti ta' l-aġenda.

▼C1

Artikolu 89

It-twaqqif tal-Bord ta' l-Appell

1. Il-Bord ta' l-Appell għandu jikkonsisti minn President u żewġ membri oħra.

2. Il-President u ż-żewġ membri għandhom ikollhom persuni supplenti li jirrappreżentawhom fl-assenza tagħhom.

3. Il-President, il-membri l-oħrajn u l-persuni supplenti għandhom jinħatru mill-Bord ta' Tmexxija abbażi ta' lista ta' kandidati proposta mill-Kummissjoni wara sejħa għal espressjoni ta' interess pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea u f'rivisti oħrajn jew f'siti ta' l-Internet. Huma għandhom jinħatru abbażi ta' l-esperjenza relevanti u l-kompetenza tagħhom fil-qasam tas-sigurtà kimika, fix-xjenzi naturali jew fi proċeduri regolatorji u ġudizzjarji minn lista ta' kandidati kwalifikati adottata mill-Kummissjoni.

Il-Bord ta' Tmexxija jista' jaħtar membri addizzjonali u s-supplenti tagħhom, fuq rakkomandazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv, billi tiġi segwita l-istess proċedura, jekk dan ikun meħtieġ sabiex jiġi żgurat li l-appelli jistgħu jiġu proċessati b'rata sodisfaċenti.

4. Il-kwalifiki meħtieġa għall-membri tal-Bord ta' l-Appell għandhom jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3).

5. Il-President u l-membri għandhom ikollhom drittijiet ugwali ta' votazzjoni.

Artikolu 90

Il-Membri tal-Bord ta' l-Appell

1. Il-mandat tal-membri tal-Bord ta' l-Appell, anke dak tal-President u tas-supplenti, għandhom ikunu ta' 5 snin. Dan jista' jittawwal darba.

2. Il-Membri tal-Bord ta' l-Appell għandhom ikunu indipendenti. Meta jieħdu d-deċiżjonijiet tagħhom huma m'għandhom ikunu marbuta b'ebda istruzzjoni.

3. Il-membri tal-Bord ta' l-Appell ma jistgħu jwettqu ebda dmir ieħor fl-Aġenzija.

4. Il-membri tal-Bord ta' l-Appell ma jistgħux jitneħħew mill-uffiċċju jew mill-lista matul il-mandat rispettiv tagħhom, għajr jekk ikun hemm raġunijiet serji għal tali tneħħija u l-Kummissjoni, wara li tikseb l-opinjoni tal-Bord ta' Tmexxija, tieħu din id-deċiżjoni.

5. Il-Membri tal-Bord ta' l-Appell ma jistgħu jieħdu sehem fl-ebda proċedimenti ta' appell jekk ikollhom xi interess personali fihom, jew jekk qabel kienu involuti bħala rappreżentanti ta' waħda mill-partijiet fil-proċedimenti, jew jekk ipparteċipaw fid-deċiżjoni appellata.

6. Jekk membru tal-Bord ta' l-Appell iqis għar-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 5 li huwa m'għandux jieħu sehem fi proċediment speċifiku ta' appell, huwa għandu javża lill-Bord ta' l-Appell b'dan. Tista' ssir oġġezzjoni għall-Membri tal-Bord minn kwalunkwe parti fil-proċedimenti ta' appell fuq kwalunkwe waħda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 5, jew abbażi ta' suspett ta' parzjalità. L-ebda oġġezzjoni ma tista' tkun ibbażata fuq iċ-ċittadinanza tal-membri.

▼C1

7. Il-Bord ta' l-Appell għandu jiddeċiedi dwar l-azzjoni li għandha tittieħed fil-każijiet speċifikati fil-paragrafi 5 u 6 mingħajr il-parteċipazzjoni tal-membri konċernati. Għall-finijiet tat-teħid ta' din id-deċiżjoni, il-membru konċernat għandu jiġi sostitwit fil-Bord ta' l-Appell minn supplenti.

Artikolu 91

Deċiżjonijiet suġġetti għall-appell

1. Jista' jitressaq appell mid-deċiżjonijiet ta' l-Aġenzija li jittieħdu skond l-Artikoli 9 u 20, l-Artikolu 27(6), l-Artikolu 30(2), u (3) u l-Artikolu 51.

2. Appell li jiġi preżentat skond il-paragrafu 1 għandu jkollu effett sospensiv.

Artikolu 92

Persuni li jkollhom id-dritt ta' appell, termini perentorji, ħlasijiet u forma

1. Kull persuna fiżika jew ġuridika tista' tappella kontra deċiżjoni indirizzata lil dik il-persuna, jew kontra deċiżjoni li, għalkemm indirizzata lil persuna oħra, tikkonċerna b'mod dirett u individwali lil ta' qabel.

2. L-appell, flimkien mad-dikjarazzjonijiet tar-raġunijiet tiegħu, għandu jsir bil-miktub lill-Aġenzija fi żmien 3 xhur min-notifika tad-deċiżjoni lill-persuna konċernata, jew fin-nuqqas tagħha, mill-jum li fiha saret magħrufa lil din ta' l-aħħar, għajr jekk ikun provdut mod ieħor f'dan ir-Regolament.

3. Jista' jintalab ħlas mill-persuni li jappellaw kontra deċiżjoni ta' l-Aġenzija, skond it-Titolu IX.

Artikolu 93

L-eżami u deċiżjonijiet fuq appell

1. Jekk, wara konsultazzjoni mal-President tal-Bord ta' l-Appell, id-Direttur Eżekuttiv jikkonsidra li l-appell ikun ammissibbli u fondat huwa jista' jirrettifika d-deċiżjoni fi żmien 30 jum wara l-preżentazzjoni ta' l-appell skond l-Artikolu 92(2).

2. F'każijiet diversi minn dawk imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-President tal-Bord ta' l-Appell għandu jeżamina jekk l-appell huwiex ammissibbli fi żmien 30 jum minn meta jiġi preżentat l-appell skond l-Artikolu 92(2). F'każ affermattiv, l-appell għandu jintbagħat lill-Bord ta' l-Appell għall-eżami tar-raġunijiet. Il-partijiet fil-proċeduri ta' l-appell għandhom ikollhom id-dritt li jagħmlu preżentazzjoni orali matul il-proċedura.

3. Il-Bord ta' l-Appell jista' jeżerċita kwalunkwe setgħa li jkollu fil-limiti tal-kompetenza ta' l-Aġenzija jew jibgħat il-każ lill-korp kompetenti ta' l-Aġenzija għal azzjoni ulterjuri.

4. Il-proċeduri tal-Bord ta' l-Appell għandhom jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3).

▼C1

Artikolu 94

Azzjonijiet quddiem il-Qorti ta' Prim' Istanza u l-Qorti tal-Ġustizzja

1. Tista' tinġieb azzjoni quddiem il-Qorti ta' Prim' Istanza jew il-Qorti tal-Ġustizzja, skond l-Artikolu 230 tat-Trattat, li tikkontesta deċiżjoni meħuda mill-Bord ta' l-Appell jew, f'każijiet fejn ma jkunx hemm dritt ta' appell quddiem il-Bord, mill-Aġenzija.

2. Jekk l-Aġenzija tonqos milli tieħu deċiżjoni, jistgħu jiġu istitwiti proċedimenti kontriha, talli tkun naqset milli taġixxi, quddiem il-Qorti ta' Prim' Istanza jew il-Qorti tal-Ġustizzja skond l-Artikolu 232 tat-Trattat.

3. L-Aġenzija għandha tieħu l-miżuri neċessarji sabiex tikkonforma mad-deċiżjoni tal-Qorti ta' Prim' Istanza jew il-Qorti tal-Ġustizzja.

Artikolu 95

Konflitti ta' opinjoni ma' korpi oħrajn

1. L-Aġenzija għandha tieħu ħsieb li tiżgura l-identifikazzjoni bikrija ta' sorsi potenzjali ta' konflitt bejn l-opinjonijiet tagħha u dawk ta' korpi oħrajn stabbiliti taħt il-liġi Komunitarja, inklużi l-Aġenziji Komunitarji, li jwettqu xi kompitu simili fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' interess komuni.

2. Fejn l-Aġenzija tidentifika sors potenzjali ta' konflitt, hija għandha tikkuntattja l-korp konċernat sabiex tiżgura li kwalunkwe informazzjoni relevanti, xjentifika jew teknika, tiġi kundiviża u sabiex tidentifika l-punti xjentifiċi jew tekniċi li jkunu potenzjalment kontenzjużi.

3. Fejn hemm konflitt fundamentali dwar punti xjentifiċi jew tekniċi u l-korp konċernat ikun Aġenzija tal-Komunità jew kumitat xjentifiku, l-Aġenzija u l-korp konċernat għandhom jaħdmu flimkien sabiex isolvu l-konflitt jew sabiex jippreżentaw dokument konġunt lill-Kummissjoni li jiċċara l-punti xjentifiċi u/jew tekniċi tal-kunflitt.

Artikolu 96

Il-budget ta' l-Aġenzija

1. Id-dħul ta' l-Aġenzija għandu jikkonsisti fi:

(a) sussidju mill-Komunità, li jiddaħħal fil-budget ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (Taqsima tal-Kummissjoni);

(b) il-ħlasijiet mill-intrapriżi;

(ċ) kull konribut volontarju mill-Istati Membri.

2. L-infiq ta' l-Aġenzija għandu jinkludi l-ispejjeż tal-persunal u dawk amministrattivi, infrastrutturali u operattivi.

3. Sa mhux aktar tard mill-15 ta' Frar ta' kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jipprepara abbozz tal-budget preliminari li jkopri n-nefqa operattiva u l-programm tax-xogħol antiċipat għas-sena finanzjarja ta' wara, u għandu jibgħat dan l-abbozz preliminari lill-Bord ta' Tmexxija flimkien ma' pjan ta' stabbiliment flimkien ma' lista provviżorja ta' postijiet.

4. Għandu jkun hemm bilanċ bejn id-dħul u l-infiq.

▼C1

5. Kull sena l-Bord ta' Tmexxija, abbażi ta' abbozz imfassal mid-Direttur Eżekuttiv, għandu jipproduċi stima ta' dħul u nfieq għall-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara. Din l-istima, li għandha tinkludi abbozz ta' pjan ta' stabbiliment, għandha tintbagħat lill-Kummissjoni mill-Bord ta' Tmexxija sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu.

6. L-istima għandha tintbagħat mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (minn hawn 'il quddiem imsejħa "l-awtorità tal-budget") flimkien ma' l-abbozz preliminari tal-budget tal-Komunitajiet Ewropej.

7. Abbażi ta' l-istima, il-Kummissjoni għandha ddaħħal fl-abbozz tal-budget preliminari tal-Komunitajiet Ewropej l-estimi li hija tqis meħtieġa għall-pjan ta' stabbiliment u l-ammont tas-sussidju li għandu jiġi addebitat lill-budget ġenerali, li hija għandha tressaq quddiem l-awtorità tal-budget skond l-Artikolu 272 tat-Trattat.

8. L-awtorità tal-budget għandha tawtorizza l-approprjazzjonijiet għas-sussidju lill-Aġenzija.

L-awtorità tal-budget għandha tadotta l-pjan ta' stabbiliment għall-Aġenzija.

9. Il-budget ta' l-Aġenzija għandu jkun adottat mill-Bord ta' Tmexxija. Għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-budget ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej. Fejn ikun il-każ, għandu jiġi aġġustat kif meħtieġ.

10. Kwalunkwe modifika lill-budget, inkluż il-pjan ta' stabbiliment, għandha ssegwi l-proċedura msemmija hawn fuq.

11. Il-Bord ta' Tmexxija għandu, mingħajr dewmien, jinnotifika lill-awtorità tal-budget dwar il-ħsieb tiegħu li jimplementa kwalunkwe proġett li jista' jkollu implikazzjonijiet finanzjarji sinifikattivi għall-finanzjament tal-budget tiegħu, b'mod partikolari kwalunkwe proġett li jirrigwarda l-kiri jew ix-xiri ta' proprjetà immobbli. Huwa għandu jinforma lill-Kummissjoni dwar dan.

Fejn fergħa ta' l-awtorità tal-budget tkun innotifikat il-ħsieb tagħha li tagħti opinjoni, hija għandha tibgħat l-opinjoni tagħha lill-Bord ta' Tmexxija fi żmien sitt ġimgħat mid-data tan-notifika tal-proġett.

Artikolu 97

L-implementazzjoni tal-budget ta' l-Aġenzija

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jwettaq il-kompiti ta' l-uffiċjal awtorizzanti u għandu jimplementa l-budget ta' l-Aġenzija.

2. Is-sorveljanza ta' l-impenn u l-ħlas ta' l-infiq kollu ta' l-Aġenzija u ta' l-istabbiliment u l-irkupru tad-dħul kollu ta' l-Aġenzija għandu jsir mill-Uffiċjali tal-Kontabbiltà ta' l-Aġenzija.

3. Sa mhux aktar tard mill-1 ta' Marzu wara kull sena finanzjarja, l-uffiċjal tal-kontabbiltà ta' l-Aġenzija għandu jikkomunika l-kontijiet provviżorji lill-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni flimkien ma' rapport dwar l-amministrazzjoni tal-budget u tal-finanzi għal dik is-sena finanzjarja. L-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni għandu jikkonsolida l-kontijiet provviżorji ta' l-istituzzjonijiet u tal-korpi deċentralizzati skond l-Artikolu 128 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ([1]).

([1]) ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1995/2006 (ĠU L 390, 30.12.2006, p. 1).

▼C1

4. Sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu wara kull sena finanzjarja, l-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni għandu jgħaddi l-kontijiet provviżorji ta' l-Aġenzija lill-Qorti ta' l-Awdituri, flimkien ma' rapport dwar l-amministrazzjoni tal-budget u tal-finanzi għal dik is-sena finanzjarja. Ir-rapport dwar l-amministrazzjoni tal-budget u tal-finanzi għal dik is-sena finanzjarja għandu wkoll jintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Mar-riċezzjoni ta' l-osservazzjonijiet tal-Qorti ta' l-Awdituri dwar il-kontijiet provviżorji ta' l-Aġenzija, skond l-Artikolu 129 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002, id-Direttur għandu jfassal il-kontijiet finali ta' l-Aġenzija taħt ir-responsabbiltà tiegħu u jibgħathom lill-Bord ta' Tmexxija għal opinjoni.

6. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jippreżenta opinjoni dwar il-kontijiet finali ta' l-Aġenzija.

7. Sa mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju tas-sena ta' wara, id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat il-kontijiet finali, flimkien ma' l-opinjoni tal-Bord ta' Tmexxija, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti ta' l-Awdituri.

8. Il-kontijiet finali għandhom jiġu pubblikati.

9. Id-Direttur għandu jibgħat lill-Qorti ta' l-Awdituri tweġiba għall-osservazzjonijiet tagħha sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru. Huwa għandu jibgħat ukoll din it-tweġiba lill-Bord ta' Tmexxija.

10. Il-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni mill-Kunsill, għandu, qabel it-30 ta' April tas-sena N + 2, jagħti kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv fir-rigward ta' l-implementazzjoni tal-budget għas-sena N.

Artikolu 98

Il-ġlieda kontra l-frodi

1. Fil-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħra, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) ([1]) għandhom japplikaw mingħajr restrizzjonijiet għall-Aġenzija.

2. L-Aġenzija għandha tkun marbuta bil-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Komunità Ewropea u l-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej dwar investigazzjonijiet interni mmexxija mill-Uffiċju ta' Kontra l-Frodi Ewropew (OLAF) ([2]) u għandha toħroġ, mingħajr dewmien, id-dispożizzjonijiet adatti applikabbli għall-persunal kollu tagħha.

3. Id-deċiżjonijiet dwar il-finanzjament u l-ftehim implementattivi u l-istrumenti li jirriżultaw minnhom għandhom jistipulaw b'mod espliċitu li l-Qorti ta' l-Awdituri u l-OLAF jistgħu jwettqu, jekk ikun meħtieġ, kontrolli fuq il-post ta' dawk li jirċievu l-fondi mill-Aġenzija u ta' l-aġenti responsabbli għall-allokazzjoni tagħhom.

([1]) ĠU L 136, 31.5.1999, p. 1.
([2]) ĠU L 136, 31.5.1999, p. 15.

▼C1

Artikolu 99

Regoli finanzjarji

Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija għandhom jiġu adottati mill-Bord ta' Tmexxija wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Dawn ma jistgħux joħorġu mil-limiti tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2343/2002 għajr jekk ikun meħtieġ b'mod speċifiku għall-operat ta' l-Aġenzija u bil-kunsens minn qabel tal-Kummissjoni.

Artikolu 100

Il-personalità ġuridika ta' l-Aġenzija

1. L-Aġenzija għandha tkun korp tal-Komunità u għandha jkollha personalità ġuridika. F'kull Stat Membru hija għandha tgawdi l-aktar kapaċità ġuridika estensiva konċessa lil persuni ġuridiċi taħt il-liġijiet tagħhom. B'mod partikolari hija tista' takkwista u tiddisponi minn proprjetà mobbli u immobbli u tkun parti fi proċedimenti ġuridiċi.

2. L-Aġenzija għandha tkun rappreżentata mid-Direttur Eżekuttiv tagħha.

Artikolu 101

Ir-responsabbiltà ta' l-Aġenzija

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali ta' l-Aġenzija għandha tkun regolata bil-liġi li tapplika għall-kuntratt in kwistjoni. Il-Qorti tal-Ġustizzja għandha jkollha ġurisdizzjoni skond kwalunkwe klawsola ta' arbitraġġ stipulata f'kuntratt konkluż mill-Aġenzija.

2. F'każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Aġenzija għandha, skond il-prinċipji ġenerali komuni għal-liġijiet ta' l-Istati Membri, tagħti kumpens għal kwalunkwe ħsara kkawżata minnha jew mill-impjegati tagħha fit-twettiq ta' l-obbligi tagħhom.

Il-Qorti tal-Ġustizzja għandha jkollha ġurisdizzjoni fi kwalunkwe kwistjoni relatata ma' kumpens għal tali danni.

3. Ir-responsabbiltà personali finanzjarja u dixxiplinarja ta' l-impjegati tagħha lejn l-Aġenzija għandha tkun regolata mir-regoli relevanti li japplikaw għall-persunal ta' l-Aġenzija.

Artikolu 102

Privileggi u immunitajiet ta' l-Aġenzija

Il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Komunitajiet Ewropej għandu japplika għall-Aġenzija.

Artikolu 103

Regoli u regolamenti tal-persunal

1. Il-persunal ta' l-Aġenzija għandu jkun suġġett għar-Regolamenti u r-Regoli applikabbli għall-uffiċjali u l-impjegati l-oħrajn tal-Komunitajiet Ewropej. Fir-rigward tal-persunal tagħha, l-Aġenzija għandha teżerċita s-setgħat li jkunu saru ta' l-awtorità li taħtar.

2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu, bi ftehim mal-Kummissjoni, jadotta d-dispożizzjonijiet implementattivi neċessarji.

▼C1

3. Il-Persunal ta' l-aġenzija għandu jikkonsisti minn uffiċjali assenjati jew sekondati mill-Kummissjoni jew Stati Membri fuq bażi temporanja u minn impjegati oħrajn reklutati mill-Aġenzija kif meħtieġ sabiex twettaq il-kompiti tagħha. L-Aġenzija għandha tirrekluta l-persunal tagħha abbażi ta' pjan tal-persunal li għandu jiġi inkluż fil-programm ta' ħidma pluriennali msemmi fl-Artikolu 78(d).

Artikolu 104

Ilsna

1. Ir-Regolament Nru 1 tal-15 ta' April 1958 li jiddetermina l-ilsna li għandhom jiġu użati fil-Komunità Ewropea [1] għandu japplika għall-Aġenzija.

2. Is-servizzi ta' traduzzjoni meħtieġa għall-funzjonament ta' l-Aġenzija għandhom jiġu provduti miċ-Ċentru ta' Traduzzjoni tal-korpi ta' l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 105

L-obbligu ta' kunfidenzjalità

Il-membri tal-Bord ta' Tmexxija, il-membri tal-Kumitati u tal-Forum, l-esperti u l-uffiċjali u l-impjegati l-oħrajn ta' l-Aġenzija, għandhom ikunu meħtieġa, anke wara t-terminazzjoni tad-dmirijiet tagħhom, ma jiżvelawx informazzjoni tat-tip kopert mill-obbligu tas-segretezza professjonali.

Artikolu 106

Il-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi

Il-Bord ta' Tmexxija jista', bi ftehim mal-Kumitat relevanti jew mal-Forum, jistieden lir-rappreżentanti ta' pajjiżi terzi sabiex jipparteċipaw fix-xogħol ta' l-Aġenzija.

Artikolu 107

Il-parteċipazzjoni ta' organizzazzjonijiet internazzjonali

Il-Bord ta' Tmexxija jista', bi ftehim mal-Kumitat relevanti jew mal-Forum, jistieden rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet internazzjonali b'interessi fil-qasam tar-regolamentazzjoni ta' sustanzi kimiċi sabiex jipparteċipaw bħala osservaturi fix-xogħol ta' l-Aġenzija.

Artikolu 108

Kuntatti ma' organizzazzjonijiet li jkollhom interess

Il-Bord ta' Tmexxija għandu, bi ftehim mal-Kummissjoni, jiżviluppa kuntatti adegwati bejn l-Aġenzija u l-organizzazjzonijiet relevanti li jkollhom interess.

[1] ĠU 17, 6.10.1958, p. 385/58. Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005 (ĠU L 156, 18.6.2005, p. 3).

▼C1

Artikolu 109

Regoli dwar it-trasparenza

Sabiex tkun żgurata t-trasparenza, il-Bord ta' Tmexxija għandu, abbażi ta' proposta mid-Direttur Eżekuttiv u bi ftehim mal-Kummissjoni, jadotta regoli sabiex jiżgura d-disponibbiltà għall-pubbliku ta' informazzjoni regolatorja, xjentifika jew teknika, dwar is-sigurtà ta' sustanzi waħidhom, f' ►M3 taħlitiet ◄ jew f'oġġetti, li ma tkunx informazzjoni ta' natura kunfidenzjali.

Artikolu 110

Relazzjonijiet ma' korpi Komunitarji relevanti

1. L-Aġenzija għandha tikkopera ma' korpi oħrajn tal-Komunità sabiex tiżgura appoġġ reċiproku fil-qadi tad-dmirijiet rispettivi tagħhom b'mod partikolari sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni tax-xogħol.

2. Id-Direttur Eżekuttiv, wara li jikkonsulta mal-Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji u l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà ta' l-Ikel, għandu jistabbilixxi regoli ta' proċedura dwar sustanzi li dwarhom ġiet mitluba opinjoni f'kuntest ta' sigurtà ta' l-ikel. Dawn ir-regoli ta' proċedura għandhom ikunu adottati mill-Bord ta' Tmexxija, bi ftehim mal-Kummissjoni.

Dan it-Titolu m'għandux jolqot b'mod ieħor il-kompetenzi mogħtija lill-Awtorità Ewropea tas-Sigurtà ta' l-Ikel.

3. Dan it-Titolu m'għandux jolqot il-kompetenzi mogħtija lill-Aġenzija Ewropea għall- Mediċini.

4. Id-Direttur Eżekuttiv, wara li jkun ikkonsulta l-Kumitat ta' l-Istima tar-Riskji, il-Kumitat ta' l-Analiżi Soċjo-ekonomika u l-Kumitat Konsultattiv dwar is-Sigurtà, l-Iġene u l-Protezzjoni tas-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol, għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura dwar il-kwistjonijiet tal-protezzjoni tal-ħaddiema. Dawn ir-regoli ta' proċedura għandhom ikunu adottati mill-Bord ta' Tmexxija, bi ftehim mal-Kummissjoni.

Dan it-Titolu m'għandux jolqot il-kompetenzi mogħtija lill-Kumitat Konsultattiv dwar is-Sigurtà, l-Iġene u l-Protezzjoni tas-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol u lill-Aġenzija Ewropea għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol.

Artikolu 111

Formati u software għall-preżentazzjoni ta' informazzjoni lill-Aġenzija

L-Aġenzija għandha tispeċifika l-formati u tagħmilhom disponibbli mingħajr ħlas, u pakketti ta' software u tagħmilhom disponibbli fil-website tagħha għal kwalunkwe preżentazzjoni lill-Aġenzija. Stati Membri, manifatturi, importaturi, distributuri jew utenti "downstream" għandhom jużaw dawn il-formati u pakketti fil-preżentazzjonijiet tagħhom lill-Aġenzija skond dan ir-Regolament. B'mod partikolari, l-Aġenzija għandha tagħmel disponibbli l-istrumenti tas-software sabiex tiffaċilita l-preżentazzjoni ta' l-informazzjoni kollha relatati ma' sustanzi reġistrati skond l-Artikolu 12(1).

Għall-finijiet ta' reġistrazzjoni, il-format tad-dossier tekniku msemmi fl-Artikolu 10(a) għandu jkun IUCLID. L-Aġenzija għandha tikkoordina l-iżvilupp ulterjuri ta' dan il-format ma' l-Organizzazzjoni għall-Koperazzjoni Ekonomika u għall-Iżvilupp sabiex tiżgura armonizzazzjoni massima.

▼M3

———

▼C1

TITOLU XII

INFORMAZZJONI

Artikolu 117

Rapportar

1. Kull ħames snin, l-Istati Membri għandhom jippreżentaw lill-Kummissjoni rapport dwar il-funzjonament ta' dan ir-Regolament fit-territorji rispettivi tagħhom, inklużi t-Taqsimiet dwar il-valutazzjoni u l-infurzar kif deskritt fl-Artikolu 127.

L-ewwel rapport għandu jiġi preżentat sa l-1 ta' Ġunju 2010.

2. Kull ħames snin, l-Aġenzija għandha tibgħat lill-Kummissjoni rapport dwar it-tħaddim ta' dan ir-Regolament. Fir-rapport tagħha l-Aġenzija għandha tinkludi informazzjoni dwar il-preżentazzjoni konġunta ta' informazzjoni skond l-Artikolu 11 u rijassunt ta' l-ispjegazzjonijiet mogħtija sabiex saret preżentazzjoni separata ta' l-informazzjoni.

L-ewwel rapport għandu jiġi preżentat sa l-1 ta' Ġunju 2011.

3. Kull tliet snin, l-Aġenzija, skond l-objettiv tal-promozzjoni ta' metodi ta' ttestjar li ma jsirx fuq l-annimali, għandha tippreżenta rapport lill-Kummissjoni dwar l-istatus ta' l-implimentazzjoni u l-użu ta' metodi ta' ttestjar mhux fuq l-annimali u dwar l-strateġiji għall-ittestjar użati sabiex tinkiseb informazzjoni dwar proprjatjiet intrinsiċi u l-istima ta' riskji li jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.

L-ewwel rapport għandu jiġi preżentat sa l-1 ta' Ġunju 2011.

4. Kull ħames snin, il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport ġenerali dwar:

(a) l-esperjenza miksuba mill-funzjonament ta' dan ir-Regolament, inkluża l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2 u 3, u

(b) l-ammont u t-tqassim ta' fondi li tkun ipprovdiet il-Kummissjoni għall-iżvilupp u l-valutazzjoni ta' metodi ta' ttestjar alternattiv.

L-ewwel rapport għandu jiġi preżentat sa l-1 ta' Ġunju 2012.

Artikolu 118

Aċċess għall-informazzjoni

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 għandu japplika għad-dokumenti li jkunu f'idejn l-Aġenzija.

2. L-iżvelar ta' l-informazzjoni li ġejja għandu normalment jitqies bħala preġudizzjevoli għall-protezzjoni ta' l-interessi kummerċjali tal-persuna konċernata:

(a) id-dettalji tal-kompożizzjoni sħiħa ta' ►**M3** taħlita ◄;

(b) mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 7(6) u l-Artikolu 64(2) l-użu, il-funzjoni jew l-applikazzjoni preċiżi ta' sustanza jew ►**M3** taħlita ◄, inkluża informazzjoni dwar l-użu preċiż tagħha bħala sustanza intermedja;

(ċ) it-tunnellaġġ preċiż tas-sustanza jew ►**M3** taħlita ◄ manifatturati jew imqegħdin fis-suq;

▼C1

(d) ir-rabtiet bejn manifattur jew importatur u d-distributuri u l-utenti "downstream" tagħhom.

Fejn tkun essenzjali azzjoni urġenti sabiex tiġi protetta s-saħħa u s-sigurtà tal-bniedem jew l-ambjent, bħal f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza, l-Aġenzija tista' tiżvela l-informazzjoni msemmija f'dan il-paragrafu.

3. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta l-arranġamenti prattiċi għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru1049/2001, inklużi l-appelli jew rimedji meħtieġa għar-reviżjoni ta' każijiet sħiħa jew parzjali ta' talba għall-kunfidenzjalità, sa l-1 ta' Ġunju 2008.

4. Id-deċiżjonijiet meħuda mill-Aġenzija skond l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jkunu l-oġġett ta' lment lill-Ombudsman jew ta' azzjoni quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 195 u 230 tat-Trattat rispettivament.

Artikolu 119

Aċċess pubbliku elettroniku

1. L-informazzjoni li ġejja miżmuma mill-Aġenzija dwar sustanzi kemm jekk waħidhom, f' ►M3 taħlita ◄ jew f'oġġetti, għandha tkun disponibbli għall-pubbliku, mingħajr ħlas, fuq l-Internet skond l-Artikolu 77(2)(e):

▼M3

(a) mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2(f) u (g) ta' dan l-Artikolu, l-isem fin-nomenklatura IUPAC għas-sustanzi li jissodisfaw il-kriterji għal kwalunkwe waħda mill-klassijiet jew il-kategoriji ta' periklu li ġejjin huwa mniżżel fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008:

— klassijiet ta' periklu 2.1 sa 2.4, 2.6 u 2.7, 2.8 tipi A u B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 kategoriji 1 u 2, 2.14 kategoriji 1 u 2, 2.15 tipi A sa F;

— klassijiet ta' periklu 3.1 sa 3.6, 3.7 effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp, 3.8 effetti oħra barra effetti narkotiċi, 3.9 u 3.10;

— klassi ta' periklu 4.1;

— klassi ta' periklu 5.1.

▼C1

(b) jekk applikabbli, l-isem tas-sustanza kif mogħti fl-EINECs;

(ċ) il-klassifikazzjoni u l-ittikkettar tas-sustanza;

(d) data fiżikokimika dwar is-sustanza u dwar il-passaġġi, u d-destin, tagħha fl-ambjent;

(e) ir-riżultat ta' kull studju tossikoloġiku u ekotossikoloġiku;

(f) kwalunkwe livell ta' l-ebda effett derivat (DNEL) jew konċentrazzjoni ta' bla effett previst (PNEC) stabbiliti skond l-Anness I;

(g) l-istruzzjonijiet ta' gwida dwar is-sigurtà fl-użu kif previst skond it-Taqsima 4 u 5 ta' l-Anness VI;

(h) metodi analitiċi jekk mitluba skond l-Anness IX jew X li jagħmlu possibbli l-iskoperta ta' sustanza perikoluża meta mormija fl-ambjent kif ukoll id-determinazzjoni ta' l-espożizzjoni diretta għall-bniedem.

▼C1

2. L-informazzjoni li ġejja dwar sustanzi kemm jekk waħedhom, fi ►M3 taħlita ◄ jew f'oġġetti, għandha tkun disponibbli għall-pubbliku, mingħajr ħlas, fuq l-Internet skond l-Artikolu 77(2)(e) ħlief fejn parti li tippreżenta l-informazzjoni tippreżenta ġustifikazzjoni skond l-Artikolu 10(a)(xi), aċċettata bħala valida mill-Aġenzija, dwar ir-raġuni għaliex tali pubblikazzjoni tkun potenzjalment ta' ħsara għall-interessi kummerċjali tar-reġistrant jew għal kwalunkwe parti oħra konċernata:

(a) jekk essenzjali għall-klassifikazzjoni u l-ittikkettar, il-grad ta' purezza tas-sustanza u l-identità ta' l-impuritajiet u/jew l-addittivi li jkunu magħrufin bħala perikoluż;

(b) it-total ta' medda ta' tunnellaġġ (jiġifieri, tunnellata metrika waħda sa għaxar tunnellati metriċi, għaxar tunnellati metriċi sa mitt tunnellata metrika, mitt tunnellata metrika sa elf tunnellata metrika jew aktar minn elf tunnellata metrika) li fihom sustanza partikolari tkun ġiet reġistrata;

(ċ) is-sommarji ta' l-istudju jew is-sommarji robusti ta' l-istudju ta' l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1(d) u (e);

(d) l-informazzjoni, minbarra dik elenkata fil-paragrafu 1, li tinsab fl-iskeda ta' data ta' sigurtà;

(e) l-isem/ismijiet kummerċjali tas-sustanza;

▼M3

(f) soġġett għall-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, l-isem fin-nomenklatura IUPAC għal sustanzi li mhumiex ta' introduzzjoni gradwali msemmija fil-paragrafu 1(a) ta' dan l-Artikolu għal perijodu ta' sitt snin;

(g) soġġett għall-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, l-isem fin-nomenklatura IUPAC għas-sustanzi msemmija fil-paragrafu 1(a) ta' dan l-Artikolu li huma użati biss bħala wieħed jew aktar minn dawn li ġejjin:

▼C1

(i) bħala sustanzi intermedji;

(ii) għall-użu tar-riċerka xjentifika u l-izvilupp;

(iii) għal riċerka u żvilupp orjentati lejn prodotti u proċessi.

Artikolu 120

Koperazzjoni ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali

Minkejja l-Artikoli 118 u 119, l-informazzjoni riċevuta għand l-Aġenzija taħt dan ir-Regolament tista' tiġi żvelata lil kwalunkwe gvern jew awtorità nazzjonali ta' pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali skond ftehim konkluż bejn il-Komunità u l-parti terza konċernata taħt ir-Regolament (KE) Nru 304/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' kimiċi perikoluż [1] jew skond l-Artikolu 181a (3) tat-Trattat, sakemm ikunu sodisfatti ż-żewġ kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) l-iskop tal-ftehim ikun il-koperazzjoni dwar l-implementazzjoni jew l-amministrazzjoni tal-liġijiet dwar is-sustanzi kimiċi koperti minn dan ir-Regolament;

[1] ĠU L 63, 6.3.2003, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 777/2006 (ĠU L 136, 24.5.2006, p. 9).

▼C1

(b) il-parti terza tipproteġi l-informazzjoni kunfidenzjali kif ikun miftiehem bejn iż-żewġ naħat.

TITOLU XIII

AWTORITAJIET KOMPETENTI

Artikolu 121

Ħatra

L-Istati Membri għandhom jaħtru l-awtorità kompetenti jew l-awtoritajiet kompetenti responsabbli sabiex iwettqu l-kompiti assenjati lill-awtoritajiet kompetenti taħt dan ir-Regolament u sabiex jikkoperaw mal-Kummissjoni u ma' l-Aġenzija fl-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Istati Membri għandhom jipprovdu riżorsi adegwati għad-dispożizzjoni ta' l-awtoritajiet kompetenti sabiex jippermettulhom, flimkien ma' kull riżors ieħor disponibbli, iwettqu l-kompiti tagħhom taħt dan ir-Regolament b'mod tempestiv u effettiv.

Artikolu 122

Koperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti

L-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkoperaw ma' xulxin fit-twettiq tal-kompiti tagħhom taħt dan ir-Regolament u għandhom jagħtu lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri l-oħrajn l-appoġġ kollu li jkun meħtieġ u utli għal dan il-għan.

Artikolu 123

Il-komunikazzjoni lill-pubbliku ta' informazzjoni dwar ir-riskji ta' sustanzi

L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom javżaw lill-pubbliku ġenerali dwar ir-riskji minn sustanzi fejn dan jitqies meħtieġ għat-tħaris tas-saħħa tal-bniedem jew ta' l-ambjent. L-Aġenzija, b'konsultazzjoni ma awtoritajiet kompetenti u partijiet ineressati u filwaqt li tirriferi kif xieraq għall-aħjar prattika relevanti, għandha tipprovdi gwida għall-komunikazzjoni ta' informazzjioni dwar ir-riskji u l-użu sikur ta' sustanzi kimiċi, waħidhom, jew f' ►M3 taħlitiet ◄ jew f'oġġetti, bil-ħsieb li tikkoordina l-Istati Membri f'dawn l-attivitajiet.

Artikolu 124

Responsabbiltajiet oħrajn ta' l-awtoritajiet kompetenti

L-awtoritajiet kompetenti għandhom jippreżentaw b'mod elettroniku kwalunkwe informazzjoni disponibbli lill-Aġenzija li huma jżommu dwar sustanzi reġistrati b'mod skond l-Artikolu 12(1) li d-dossiers tagħhom ma jkunx fihom l-informazzjoni sħiħa msemmija fl-Anness VII, b'mod partikolari jekk attivitajiet ta' infurzar jew ta' sorveljanza jkunu identifikaw suspetti ta' riskju. L-awtorità kompetenti għandha taġġorna din l-informazzjoni kif xieraq.

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu uffiċċji nazzjonali ta' informazzjoni sabiex jipprovdu parir lill-manifatturi, lill-importaturi, lill-utenti "downstream" u lil kwalunkwe parti oħra interessata dwar ir-responsabbiltajiet u l-obbligi rispettivi tagħhom taħt dan ir-Regolament b'mod partikolari fir-rigward tar-reġistrazzjoni ta' sustanzi skond l-Artikolu 12(1), flimkien mad-dokumenti operattivi ta' gwida provduti mill-Aġenzija skond l-Artikolu 77(2)(f).

▼C1

TITOLU XIV

INFURZAR

Artikolu 125

Kompiti ta' l-Istati Membri

L-Istati Membri għandhom iżommu sistema ta' kontrolli uffiċjali u attivitajiet oħrajn kif xieraq għaċ-ċirkostanzi.

Artikolu 126

Penali għan-nuqqas ta' konformità

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu d-dispożizzjonijiet dwar il-penali li japplikaw għall-ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li dawn ikunu implementati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw dawn id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-1 ta' Diċembru 2008 u għandhom jinnotifikawha mingħajr dewmien dwar kwalunkwe emenda sussegwenti fir-rigward tagħhom.

Artikolu 127

Rapport

Ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 117(1) għandu, fir-rigward ta' infurzar, jinkludi r-riżultati ta' l-ispezzjonijiet uffiċjali, is-sorveljanza li tkun saret, il-penali previsti u l-miżuri l-oħrajn li ttieħdu skond l-Artikoli 125 u 126 matul il-perjodu preċedenti rapportat. Il-kwistjonijiet komuni li jridu jiġu koperti fir-rapporti għandhom jiġu miftiehma mill-Forum. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dawn ir-rapporti disponibbli lill-Aġenzija u lill-Forum.

TITOLU XV

DISPOŻIZZJONIJIET TRANSIZZJONALI U FINALI

Artikolu 128

Moviment liberu

1. Suġġett għall-paragrafu 2, l-Istati Membri m'għandhomx jipproġbixxu, jirrestrinġu jew jimpedixxu l-manifattura, l-importazzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' sustanza, waħidha, f' ►**M3** taħlita ◄ jew f'oġġett, li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, li tikkonforma ma' dan ir-Regolament u, fejn ikun il-każ, ma' l-atti Komunitarji adottati fl-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament.

2. Xejn f'dan ir-Regolament m'għandu jimpedixxi l-Istati Membri milli jżommu jew jistabbilixxu regoli nazzjonali sabiex jipproteġu lill-ħaddiema, lis-saħħa tal-bniedem u lill-ambjent li japplikaw fil-każijiet fejn dan ir-Regolament ma jarmonizzax ir-rekwiżiti dwar il-manifattura, t-tqegħid fis-suq jew l-użu.

▼C1

Artikolu 129

Dispożizzjoni ta' salvagwardja

1. Fejn Stat Membru jkollu raġunijiet ġustifikabbli sabiex jemmen li tkun essenzjali azzjoni urġenti sabiex tipproteġi s-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent fir-rigward ta' sustanza, waħidha, f' ►M3 taħlita ◄ jew f'oġġett, anke jekk tissodisfa r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, dan jista' jieħu l-miżuri provviżorji adegwati. L-Istat Membru għandu jinforma minnufih lill-Kummissjoni, lill-Aġenzija u lill-Istati Membri l-oħrajn b'dan, waqt li jagħti r-raġunijiet għad-deċiżjoni tiegħu u jippreżenta l-informazzjoni xjentifika jew teknika li fuqha l-miżura provviżorja tkun ibbażata

2. Il-Kummissjoni għandha tieħu deċiżjoni konformement mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3) fi żmien 60 jum minn meta tirċievi l-informazzjoni mill-Istat Membru. Id-deċizjoni għandha:

(a) tawtorizza l-miżura provviżorja għal perjodu ta' żmien definit fid-deċiżjoni; jew

(b) titlob lill-Istat Membru li jħassar il-mizura provviżorja.

3. Jekk, f'każ ta' deċiżjoni kif imsemmi fil-paragrafu 2(a), il-miżura provviżorja meħuda mill-Istat Membru tikkonsisti f'restrizzjoni tat-tqegħid fis-suq jew ta' l-użu ta' sustanza, l-Istat Membru konċernat għandu jibda l-proċedura Komunitarja ta' restrizzjoni billi jippreżenta lill-Aġenzija dossier, konformement ma' l-Anness XV, fi żmien 3 xhur mid-data tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni.

4. F'każ ta' deċiżjoni kif imsemmi fil-paragrafu 2(b), il-Kummissjoni għandha tqis jekk dan ir-Regolament ikollux bżonn jiġi adattat.

Artikolu 130

Dikjarazzjoni tar-raġunijiet għad-deċiżjonijiet

L-awtoritajiet kompetenti, l-Aġenzija u l-Kummissjoni għandhom jagħtu r-raġunijiet għad-deċiżjonijiet kollha li huma jieħdu taħt dan ir-Regolament.

Artikolu 131

Emendi għall-Annessi

L-Annessi jistgħu jiġu emendati skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3a).

Artikolu 132

Leġislazzjoni implementattiva

Il-miżuri neċessarji sabiex jingħataw effikaċement effett id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu adottati konformement mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(3).

Artikolu 133

Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun megħjuna minn Kumitat.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 3 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

▼C1

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu previst fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun 3 xhur

4. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5a(1) sa 4, u l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, filwaqt li jittieħed kont tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

5. Il-Kumitat għandu jadotta r-Regoli ta' Proċedura tiegħu.

Artikolu 134

Preparazzjoni għat-twaqqif ta' l-Aġenzija

1. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi l-appoġġ meħtieġ għat-twaqqif ta' l-Aġenzija.

2. Għal dak il-għan, sa meta id-Direttur Esekuttiv jibda jaqdi dmirijietu konsegwentement għall-ħatra tiegħu mill-Bord ta' Tmexxija ta' l-Aġenzija skond l-Artikolu 83, il-Kummissjoni, f'isem l-Aġenzija, u bl-użu tal-budget provdut għal din ta' l-aħħar, tista'

(a) taħtar persunal, inkluża persuna li għandha twettaq il-funzjonijiet amministrattivi tad-Direttur Esekuttiv fuq bażi interim; u

(b) tikkonkludi kuntratti oħra.

Artikolu 135

Miżuri transizzjonali dwar sustanzi notifikati

1. It-talbiet lin-notifikanti sabiex jipprovdu aktar informazzjoni lill-awtorità kompetenti skond l-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 67/548/KEE, għandhom jiġu kunsidrati bħala deċiżjonijiet adottati konformement ma' l-Artikolu 51 ta' dan ir-Regolament.

2. It-talbiet lin-notifikanti sabiex jipprovdu aktar informazzjoni lill-awtorità kompetenti skond l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 67/548/KEE, għandhom jiġu kunsidrati bħala deċiżjonijiet adottati konformement ma' l-Artikolu 52 ta' dan ir-Regolament.

Tali sustanza għandha tkun meqjusa bħala inkluża fil-pjan ta' azzjoni rikorrenti Komunitarju konformement ma' l-Artikolu 44(2) ta' dan ir-Regolament u għandha tkun meqjusa bħala magħżula konformement ma' l-Artikolu 45(2) ta' dan ir-Regolament mill-Istat Membru li l-awtorità kompetenti tiegħu tkun talbet aktar informazzjoni konformement ma' l-Artikolu 7(2) u l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 67/548/KEE.

Artikolu 136

Miżuri transizzjonali dwar sustanzi eżistenti

1. It-talbiet lil manifatturi u lil importaturi sabiex jippreżentaw informazzjoni lill-Kummissjoni magħmula minn Regolament tal-Kummissjoni fl-applikazzjoni ta' l-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KEE) Nru 793/93, għandhom jiġu kunsidrati bħala deċiżjonijiet adottati konformement ma' l-Artikolu 52 ta' dan ir-Regolament.

▼C1

L-awtorità kompetenti għas-sustanza għandha tkun l-awtorita' kompetenti mill-Istat Membru identifikat bħala rapporteur konformement ma' l-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KEE) Nru 793/93 u għandha twettaq il-kompiti ta' l-Artikolu 46(3) u l-Artikolu 48 ta' dan ir-Regolament.

2. It-talbiet lil manifatturi u lil importaturi sabiex jippreżentaw informazzjoni lill-Kummissjoni magħmula mir-Regolament tal-Kummissjoni fl-applikazzjoni ta' l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KEE) Nru 793/93, għandhom jiġu kunsidrati bħala deċiżjonijiet adottati konformement ma' l-Artikolu 52 ta' dan ir-Regolament. L-Aġenzija għandha tidentifika l-awtorità kompetenti għas-sustanza sabiex twettaq il-kompiti ta' l-Artikolu 46(3) u l-Artikolu 48 ta' dan ir-Regolament.

3. Stat Membru li r-rapporteur tiegħu ma ressaqx sa l-1 ta' Ġunju 2008 l-istima tar-riskji u, fejn xieraq, l-istrateġija sabiex jiġu limitati r-riskji, konformement ma' l-Artikolu 10(3) tar-Regolament (KEE) Nru 793/9, għandu:

(a) jiddokumenta l-informazzjoni dwar perikli u riskji konformement ma' l-Anness XV, Parti B ta' dan ir-Regolament;

(b) japplika l-Artikolu 69(4) ta' dan ir-Regolament abbażi ta' l-informazzjoni msemmija fil-punt (a); u

(ċ) jipprepara dokumentazzjoni ta' kif huwa jikkonsidra li kwakunkwe riskju ieħor identifikat jeħtieġ jiġi indirizzat minn azzjoni minbarra l-emendament ta' l-Anness XVII ta' dan ir-Regolament.

L-informazzjoni msemmija hawn fuq għandha tiġi preżentata lill-Aġenzija sa l-1 ta' Diċembru 2008.

Artikolu 137

Miżuri transizzjonali dwar restrizzjonijiet

1. Sa l-1 ta' Ġunju 2010, il-Kummissjoni għandha, jekk meħtieġ, tipprepara abbozz ta' emenda għall-Anness XVII konformement ma' xi waħda minn dawn li ġejjin:

(a) kwalunkwe stima tar-riskji u strateġija rakkomandata sabiex jiġu limitati r-riskji li ġew adottati fil-livell Komunitarju konformement ma' l-Artikolu 11 tar-Regolament (KEE) Nru 793/93 sa fejn dan jinkludi proposti għal restrizzjonijiet konformement mat-Titolu VIII ta' dan ir-Regolament iżda li dwarhom ma tkunx għadha ttieħdet deċiżjoni taħt id-Direttiva 76/769/KEE.

(b) kwalunkwe proposta li tkun ġiet preżentata lill-istituzzjonijiet relevanti, iżda li ma tkunx għadha ġiet adottata, dwar l-introduzzjoni jew l-emendament ta' restrizzjonijiet skond id-Direttiva 76/769/KEE.

2. Sa l-1 ta' Ġunju 2010, kwalunkwe dossier imsemmi fl-Artikolu 129(3) għandu jiġi preżentat lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha, fejn meħtieġ, tipprepara abbozz ta' emenda għall-Anness XVII.

3. Kwalunkwe emenda għar-restrizzjonijiet adottata skond id-Direttiva 76/769/KEE mill-1 ta' Ġunju 2007 għandha tiġi inkorporata fl-Anness XVII b'effett mill-1 ta' Ġunju 2009.

▼C1

Artikolu 138

Reviżjoni

1. Sa l-1 ta' Ġunju 2019, il-Kummissjoni għandha twettaq reviżjoni bie tivvaluta jekk testendix jew le l-applikazzjoni ta' l-obbligu li titwettaq valutazzjoni tas-sigurtà kimika u li din tiġi dokumentata fir-rapport ta' sigurtà kimika għas-sustanzi mhux koperti minn dan l-obbligu għaliex ma jkunux suġġetti għar-reġistrazzjoni jew suġġetti għar-reġistrazzjoni iżda manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' anqas minn 10 tunnellati metriċi kull sena. ►M3 Madankollu, għas-sustanzi li jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-klassijiet ta' periklu karċinoġeniċità, mutaġeniċità għaċ-ċelloli ġerminali jew tossiċità riproduttiva, kategorija 1A jew 1B, skond ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008, ir-reviżjoni għandha titwettaq sa l-1 ta' Ġunju 2014. ◄ Meta tagħmel ir-reviżjoni, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-fatturi kollha relevanti, inklużi:

(a) l-ispiża għall-manifatturi u l-importaturi sabiex ifasslu r-rapporti dwar is-sigurtà kimika;

(b) id-distribuzzjoni ta' l-ispejjeż bejn atturi fil-katina ta' provvista u l-utenti downstream;

(ċ) il-benefiċċju għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent.

Abbażi ta' din ir-reviżjoni, il-Kummissjoni tista', jekk ikun il-każ, tippreżenta proposti leġiżlattivi sabiex testendi dan l-obbligu.

2. Il-Kummissjoni tista' tippreżenta proposti leġiżlattivi hekk kif jista' jiġi stabbilit mod prattikabbli u effikaċi, għall-ispejjeż magħmula, sabiex jintgħażlu polimeri għar-reġistrazzjoni abbażi ta' kriterji teknikament u xjentifikament validi, u wara li jiġi pubblikat rapport dwar dan li ġej:

(a) ir-riskji kawżati mill-polimeri b'paragun ma' sustanzi oħra;

(b) il-ħtieġa, jekk ikun hemm, tar-reġistrazzjoni ta' ċerti tipi ta' polimeri, filwaqt li jittieħed kont tal-kompettività u ta' l-innovazzjoni, fuq naħa waħda, u l-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u ta' l-ambjent, fuq in-naħa l-oħra.

3. Ir-rapport, imsemmi fl-Artikolu 117(3), dwar l-esperjenza miksuba mill-funzjonament ta' dan ir-Regolament, għandu jinkludi reviżjoni tar-rekwiżiti dwar ir-reġistrazzjoni ta' sustanzi manifatturati jew importati biss fi kwantitajiet li jibdew minn tunnellata metrikaw waħda iżda li jkunu anqas minn 10 tunnellati metriċi kull sena kull manifattur jew importatur. Abbażi ta' dik ir-reviżjoni, il-Kummissjoni tista' tippreżenta proposti leġiżlattivi sabiex timmodifika r-rekwiżiti ta' informazzjoni għal sustanzi manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' tunnellata metrika waħda jew aktar sa 10 tunnellati metriċi kull sena kull manifattur jew importatur, filwaqt li jittieħed kont ta' l-aħħar żviluppi, pereżempju fir-rigward ta' ttestjar alternattiv u tar-relazzjonijiet (kwantitattivi) bejn attività u struttura ((Q)SARs).

4. Il-Kummissjoni għandha twettaq reviżjoni ta' l-Annessi I, IV u V sa 1 ta' Ġunju 2008, bil-ħsieb li tipproponi emendi għalihom, jekk ikun opportun, konformement mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 131.

5. Il-Kummissjoni għandha twettaq reviżjoni ta' l-Anness XIII sa l-1 ta' Diċembru 2008, sabiex tivvaluta l-adegwatezza tal-kriterji għall-identifikazzjoni ta' sustanzi li jkunu persistenti, bijoakkumulattivi u tossiċi, jew li jkunu persistenti ħafna u bijoakkumulattivi ħafna, bil-ħsieb li tipproponi emendi għalih, jekk ikun il-każ, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4).

▼C1

6. Sa l-1 ta' Ġunju 2012, il-Kummissjoni għandha twettaq reviżjoni sabiex tqis jekk għandhiex temenda jew le l-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni ma' dispożizzjonijiet oħrajn relevanti tal-Kommunità. Fuq il-bażi ta' dik ir-reviżjoni, il-Kummissjoni tista', jekk ikun il-każ, tippreżenta proposta leġiżlattiva.

7. Sa l-1 ta' Ġunju 2013, il-Kummissjoni għandha twettaq reviżjoni sabiex tqis jekk għandhiex testendi jew le, b'kont meħud ta' l-aħħar żviluppi fil-konoxxenza xjentifika, il-kamp ta' applikazzjoni ta' l-Artikolu 60(3) għal sustanzi identifikati taħt l-Artikolu 57(f) bħala sustanzi li għandhom proprjetajiet li jikkawżaw l-inabilitazzjoni endokrinali. Fuq il-bażi ta' dik ir-reviżjoni, il-Kummissjoni tista', jekk ikun il-każ, tippreżenta proposta leġiżlattiva.

8. Sa l-1 ta' Ġunju 2019, il-Kummissjoni għandha twettaq reviżjoni sabiex tqis jekk għandhiex testendi jew le l-kamp ta' applikazzjoni ta' l-Artikolu 33 sabiex ikopri sustanzi perikoluż, b'kont meħud ta' l-esperjenza prattika fl-implimentazzjoni ta' dak l-Artikolu. Fuq il-bażi ta' dik ir-reviżjoni, il-Kummissjoni tista', jekk ikun il-każ, tippreżenta proposta leġiżlattiva għall-estensjoni ta' dak l-obbligu.

9. Konformement ma' l-objettiv tal-promozzjoni ta' ittestjar li ma jsirx fuq l-annimali u tas-sostituzzjoni, tnaqqis u l-perfezzjonament ta' l-ittestjar fuq l-annimali meħtieġ taħt dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tirrivedi r-rekwiżiti għall-ittestjar taħt it-Taqsima 8.7 ta' l-Anness VIII sa l-1 ta' Ġunju 2019. Fuq il-bażi ta' din ir-reviżjoni, filwaqt li tiżgura livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa u ta' l-ambjent, il-Kummissjoni tista' tipproponi emenda skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 133(4).

Artikolu 139

Taħsir

Id-Direttiva 91/155/KEE hija b'dan imħassra.

Id-Direttivi 93/105/KEE u 200/21/KE u r-Regolamenti (KEE) Nru 793/93 u (KE) Nru 1488/94 għandhom ikunu mħassra b'effett mill-1 ta' Ġunju 2008.

Id-Direttiva 93/67/KEE għandha titħassar b'effett mill-1 ta' Awwissu 2008.

Id-Direttiva 76/769/KEE għandha titħassar b'effett mill-1 ta' Ġunju 2009.

Ir-referenzi għall-atti mħassra għandhom jinftiehmu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 140

Emendament tad-Direttiva 1999/45/KE

L-Artikolu 14 tad-Direttiva 1999/45/EC huwa b'dan imħassar.

Artikolu 141

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2007.

2. It-Titoli II, III, V, VI, VII, XI u XII kif ukoll l-Artikolu 128 u 136 għandhom japplikaw mill-1 ta' Ġunju 2008.

3. L-Artikolu 135 għandu japplika mill-1 ta' Awwissu 2008.

4. It-Titolu VIII u l-Anness XVII għandhom japplikaw mill-1 ta' Ġunju 2009.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼C1

LISTA TA' ANNESSI

ANNESS I	DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-VALUTAZZJONI TA' SUSTANZIU GĦALL-PREPARAZZJONI TA' RAPPORTI DWAR IS-SIGURTÀ KIMIKA
ANNESS II	REKWIŻITI GĦAT-TFASSIL TAL-ISKEDI TAD-DEJTA DWAR IS-SIKUREZZA
ANNESS III	KRITERJI GĦAL SUSTANZI REĠISTRATI FI KWANTITAJIET BEJN 1 U 10 TUNNELLATI METRIĊI
ANNESS IV	EŻENZJONIJIET MILL-OBBLIGU TA' REĠISTRAZZJONI SKOND L-ARTIKOLU 2(7)(a)
ANNESS V	EŻENZJONIJIET MILL-OBBLIGU TA' REĠISTRAZZJONI SKOND L-ARTIKOLU 2(7)(b)
ANNESS VI	REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 10
ANNESS VII	REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' TUNNELLATA METRIKA JEW AKTAR
ANNESS VIII	REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' 10 TUNNELLATI METRIĊI JEW AKTAR
ANNESS IX	REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' 100 TUNNELLATA METRIKA JEW AKTAR
ANNESS X	REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' 1 000 TUNNELLATA METRIKA JEW AKTAR
ANNESS XI	REGOLI ĠENERALI GĦALL-ADATTAMENT TAR-REĠIM TA' TTESTJAR STANDARD PREVIST FL-ANNESSI VII SA X
ANNESS XII	DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI GĦAL UTENTI "DOWNSTREAM" GĦALL-VALUTAZZJONI TA' SUSTANZI U GĦALL-PREPARAZZJONI TA' RAPPORTI TA' SIGURTÀ KIMIKA
ANNESS XIII	KRITERJI GĦALL-IDENTIFIKAZZJONI TA' SUSTANZI PERSISTENTI, BIJOAKKUMULATTIVI U TOSSIĊI, U SUSTANZI PERSISTENTI ĦAFNA U BIJOAKKUMULATTIVI ĦAFNA
ANNESS XIV	LISTA TA' SUSTANZI SUĠĠETTI GĦAL AWTORIZZAZZJONI
ANNESS XV	DOSSIERS
ANNESS XVI	ANALIŻI SOĊJO-EKONOMIKA
ANNESS XVII	RESTRIZZJONIJIET FUQ IL-MANIFATTURA, IT-TQEGĦID FIS-SUQ U L-UŻU TA' ĊERTI SUSTANZI, TAĦLITIET U OĠĠETTI PERIKOLUŻI

▼C1

ANNESS I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-VALUTAZZJONI TA' SUSTANZIU GĦALL-PREPARAZZJONI TA' RAPPORTI DWAR IS-SIGURTÀ KIMIKA

0. INTRODUZZJONI

0.1. Il-fini ta' dan l-Anness huwa li jistabbilixxi kif manifatturi u importaturi għandhom jivvalutaw u jiddokumentaw li r-riskji li joħorġu mis-sustanza li huma jimmanifatturaw jew jimportaw ikunu kontrollati b'mod adegwat waqt il-manifattura u l-użu jew użi tagħhom u li persuni oħrajn iżjed 'l isfel fil-katina tal-provvista jistgħu jikkontrollaw dawn ir-riskji b'mod adegwat. Dan l-Anness għandu japplika wkoll, adattat kif meħtieġ, għal produtturi u importaturi ta' oġġetti meħtieġa sabiex issir valutazzjoni tas-sigurtà kimika bħala parti minn reġistrazzjoni.

0.2. Il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika għandha tiġi preparata minn persuna, jew iżjed, kompetenti li jkollhom esperjenza adegwata u li rċevew taħriġ xieraq, inkluż taħriġ ta' aġġornament.

0.3. Il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika ta' manifattur għandha tindirizza l-manifattura ta' sustanza u l-użi identifikati kollha. Il-valutazzjoni ta' sigurtà ta' importatur għandha tindirizza l-użi identifikati kollha. Għandha tikkonsidra l-użu tas-sustanza waħidha (inkluż kwalunkwe impurità u addittiv ewlenin), f' ►**M3** taħlita ◄ u f'oġġett, kif definit mill-użi identifikati. Il-valutazzjoni għandha tikkonsidra l-istadji kollha taċ-ċiklu tal-ħajja tas-sustanza li tirriżulta mill-manifattura u użi identifikati. Il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika għandha tkun ibbażata fuq tqabbil ta' l-effetti avversi potenzjali ta' sustanza bl-espożizzjoni magħrufa jew raġonevolment prevista tal-bniedem u/jew ta' l-ambjent ma' dik is-sustanza waqt li jittieħed kont ta' miżuri rakkomandati ta' maniġġar tar-riskji u ta' kondizzjonijiet operattivi.

0.4. Is-sustanzi li probabbilment ikollhom il-proprjetajiet fiżikokimiċi, tossikoloġiċi u ekotossikoloġiċi tagħhom simili jew isegwu proċess regolari bħala riżultat ta' similarità strutturali jistgħu jiġu kunsidrati bħala grupp, jew "kategorija" ta' sustanzi. Jekk il-manifattur jew l-importatur jikkonsidra li l-valutazzjoni tas-sigurtà kimika mwettqa għal sustanza waħda tkun suffiċjenti sabiex tivvaluta u tiddokumenta li r-riskji minn sustanza oħra jew minn grupp jew "kategorija" ta' sustanzi adegwatament kontrollati, huwa jista' juża dik il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika għas-sustanzi l-oħra jew għal grupp jew "kategorija" ta' sustanzi. Il-manifattur jew l-importatur għandu jipprovdi ġustifikazzjoni għal dan.

0.5. Il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika għandha tkun ibbażata fuq l-informazzjoni dwar is-sustanza miżmuma fid-dossier tekniku u fuq informazzjoni oħra disponibbli u relevanti. Il-manifatturi jew importaturi li jippreżentaw proposta għall-ittestjar skond l-Annessi IX u X għandhom jirreġistraw dan taħt l-intestatura relevanti tar-rapport ta' sigurtà kimika. L-informazzjoni disponibbli minn valutazzjonijiet imwettqa taħt programmi internazzjonali u nazzjonali oħra għandha tiġi inkluża. Fejn disponibbli u xieraq, il-valutazzjoni mwettqa taħt il-leġislazzjoni Komunitarja (eż. valutazzjonijiet ta' riskju mwettqa taħt ir-Regolament (KEE) 793/93) għandha titħieħed in konsiderazzjoni fl-iżvilupp tar-rapport ta' sigurtà kimika u tiġi rilfessa fih. Id-devjazzjonijiet minn tali valutazzjonijiet għandhom jiġu ġustifikati.

Għalhekk l-informazzjoni li trid tiġi kunsidrata tinkludi informazzjoni relatata mal-perikli tas-sustanza, ma' l-espożizzjoni mill-manifattura jew mill-importazzjoni, ma' l-użi identifikati tas-sustanza, mill-kondizzjonijiet operattivi u mill-miżuri ta' maniġġar tar-riskji applikati jew rakkomandati għal utenti "downstream" li jridu jittieħdu in konsiderazzjoni.

▼C1

Konformement ma' l-Anness XI, Taqsima 3, f'ċerti każi, jista' ma jkunx neċessarju li tiġi ġġenerata informazzjoni nieqsa, għaliex jistgħu jkunu wkoll suffiċjenti miżuri ta' maniġġar tar-riskji u kondizzjonijiet operattivi li huma neċessarji sabiex jikkontrollaw riskju karaterizzat sew sabiex jkkontrollaw riskji potenzjali oħra, li ma jkollhomx bżonn jiġu karatterizzati preċiżament.

Jekk il-manifattur jew l-importatur jikkonsidra li tkun meħtieġa informazzjoni ulterjuri sabiex jiġi prodott r-rapport ta' sigurtà kimika tiegħu u li din l-informazzjoni tista' tiġi miksuba biss billi jsiru testijiet skond l-Anness IX jew X, huwa għandu jippreżenta proposta għal strateġija ta' ttestjar, li fiha jispjega għaliex hu jikkonsidra li informazzjoni ulterjuri tkun meħtieġa u jirreġistra dan fir-Rapport tas-Sigurtà Kimika taħt l-intestatura xierqa. Waqt li jistenna r-riżultati ta' l-ittestjar ulterjuri, hu għandu jirreġistra fir-rapport tiegħu dwar is-sigurtà kimika u jinkludi fix-xenarju ta' espożizzjoni żviluppat, il-miżuri provviżorji ta' maniġġar tar-riskji li hu stabbilixxa u dawk li hu jirrakkomanda għal utenti "downstream" intiżi sabiex jimmaniġġaw ir-riskji li qed jiġu esplorati.

▼M10

0.6. Passi f'valutazzjoni tas-sigurtà kimika

0.6.1. Valutazzjoni tas-sigurtà kimika mwettqa minn manifattur jew importatur għal sustanza għandha tinkludi l-istadji 1 sa 4 li ġejjin skont it-taqsimiet rispettivi ta' dan l-Anness:

1. Valutazzjoni tal-periklu għas-saħħa tal-bniedem.

2. Valutazzjoni tal-periklu għas-saħħa tal-bniedem ikkawżat mill-proprjetajiet fiżikokimiċi.

3. Valutazzjoni tal-periklu għall-ambjent.

4. Valutazzjoni PBT u vPvB.

0.6.2. Fil-każijiet imsemmijin fil-punti 0.6.3, il-valutazzjoni tas-sigurtà kimika għandha tinkludi wkoll il-passi 5 u 6 li jmiss skont it-Taqsimiet 5 u 6 ta' dan l-Anness.

5. Valutazzjoni tal-esponiment

5.1. Il-ħolqien ta' xenarju(i) ta' esponiment (jew l-identifikazzjoni ta' kategoriji tal-użu u l-esponiment rilevanti jekk xieraq).

5.2. Stima tal-esponiment.

6. Karatterizzazzjoni tar-riskji

0.6.3. Fejn bħala riżultat tal-passi 1 sa 4 il-manifattur jew l-importatur jikkonkludi li s-sustanza tissodisfa l-kriterji ta' xi waħda mill-klassijiet jew kategoriji ta' perikli li ġejjin, li tkun stipulata fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 jew li tkun vvalutata bħala PBT jew vPvB, il-valutazzjoni tas-sigurtà tas-sustanza kimika għandha tinkludi wkoll il-passi 5 sa 6 skont it-Taqsimiet 5 u 6 ta' dan l-Anness:

(a) klassijiet ta' periklu 2.1 sa 2.4, 2.6 u 2.7, 2.8 tipi A u B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 kategoriji 1 u 2, 2.14 kategoriji 1 u 2, 2.15 tipi A sa F;

(b) klassijiet ta' periklu 3.1 sa 3.6, 3.7 effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp, 3.8 effetti oħra barra effetti narkotiċi, 3.9 u 3.10;

(c) klassi ta' periklu 4.1;

(d) klassi ta' periklu 5.1.

▼**M10**

0.6.4. Għandu jiġi ppreżentat sommarju tal-informazzjoni kollha rilevanti indirizzata fil-punti hawn fuq, taħt l-intestatura rilevanti tar-Rapport tas-Sigurtà Kimika (Taqsima 7).

▼**C1**

0.7. L-element ewlieni tal-parti ta' espożizzjoni tar-rapport ta' sigurtà kimika tkun id-deskrizzjoni tax-xenarju(i) ta' espożizzjoni implementati għall-produzzjoni mill-manifattur, l-użu mill-manifattur jew mill-importatur, u dawk rakkomandati mill-manifattur jew l-importatur sabiex jiġu implementati għall-użu(i) identifikati.

Xenarju ta' espożizzjoni huwa sett ta' kondizzjonijiet li jiddeskrivu kif is-sustanza tiġi manifatturata jew użata matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħha u kif il-manifattur jew l-importatur jikkontrolla, jew jirrakkomanda utenti "downstream" sabiex jikkontrollaw, l-espożizzjoni tal-bnedmin u ta' l-ambjent. Dawn is-settijiet ta' kondizzjonijiet fihom deskrizzjoni tal-miżuri ta' maniġġar tar-riskji kif ukoll tal-kondizzjonijiet operattivi li l-manifattur jew l-importatur implementa jew jirrakkomanda li jiġu implementati minn utenti downstream.

Jekk is-sustanza titqiegħed fis-suq, ix-xenarju(i) ta' espożizzjoni relevanti, inklużi l-miżuri ta' maniġġar tar-riskji u l-kondizzjonijiet operattivi għandhom jiġu inklużi fl-anness ma' l-iskeda ta' data ta' sigurtà konformement ma' l-Anness II.

0.8. Il-livell ta' dettall meħtieġ fid-deskrizzjoni ta' xenarju ta' espożizzjoni ivarja sostanzjalment minn każ għal każ, skond l-użu ta' sustanza, il-propjetajiet tagħha ta' periklu u l-ammont ta' informazzjoni disponibbli għall-manifattur u l-importatur. Ix-xenarji ta' espożizzjoni jistgħu jiddeskrivu l-miżuri adegwati ta' maniġġar tar-riskji għal bosta proċessi individwali jew użi ta' sustanza. Ix-xenarju ta' espożizzjoni jista' għalhekk ikopri firxa kbira ta' proċessi jew użi. Ix-xenarji ta' espożizzjoni li jkopru firxa wiesgħa ta' proċessi jew użi jistgħu jiġu msemmija bħala Kategoriji ta' Espożizzjoni. Aċċenn ulterjuri għax-Xenarju ta' Espożizzjoni fl-Anness u fl-Anness II jinkludi l-Kategoriji ta' Espożizzjoni jekk dawn ikunu żviluppati.

0.9. Fejn ma tkunx neċessarja l-informazzjoni skond l-Anness XI, dan il-fatt għandu jiġi dikjarat taħt l-intestatura xierqa tar-rapport ta' sigurtà kimika u għandha ssir referenza għall-ġustifikazzjoni fid-dossier tekniku. Il-fatt li ma jkunx hemm bżonn informazzjoni għandu jiġi dikjarat ukoll fl-iskeda ta' data ta' sigurtà.

0.10. Fir-rigward ta' effetti partikolari, bħar-riduzzjoni ta' l-ożon, bħal potenzjal ta' ħolqien ta' l-ożon fotokemikali, bħal riħa qawwija u tniggiż, li għalihom ma jkunux prattikabbli l-proċeduri stabbiliti fit-Taqsimiet 1 sa 6, ir-riskji assoċjati ma' tali effetti għandhom jiġu stmati fuq bażi ta' każ b'każ u l-manifattur jew l-importatur għandu jinkludi deskrizzjoni sħiħa u ġustifikazzjoni ta' tali stimi fir-rapport ta' sigurtà kimika f'sommarju fl-iskeda ta' data ta' sigurtà.

0.11. Meta ssir stima tar-riskji ta' l-użu ta' sustanza jew aktar inkorporati f' ►**M3** taħlita ◄ speċjali (per eżempju fil-ligi), għandu jittieħed kont talmod li bih is-sustanzi kostitwenti ikunu marbuta fil-matriċi kimika.

0.12. Fejn il-metodoloġija deskritta f'dan l-Anness ma tkunx adegwata, għandhom jiġu spjegati u ġustifikati fir-rapport ta' sigurtà kimika dettalji ta' metodoloġija alternattiva użata.

▼C1

0.13. Il-Parti A tar-rapport ta' sigurtà kimika għandha tinkludi dikjarazzjoni li l-miżuri ta' maniġġar ta' riskji indikati fix-xenarji relevanti ta' espożizzjoni għall-użu(i) tal-manifattur jew l-importatur ikunu implementati mill-manifattur jew mill-importatur u li dawk ix-xenarji ta' espożizzjoni għall-użi identifikati ikunu komunikati lid-distributuri u utenti "downstream" fl-iskedi ta' data ta' sigurtà.

1. STIMA TAL-PERIKLU GĦAS-SAĦĦA TAL-BNIEDEM

1.0. **Introduzzjoni**

▼M10

1.0.1. L-għanijiet tal-valutazzjoni tal-periklu fuq is-saħħa tal-bniedem għandhom ikunu li tiġi determinata l-klassifikazzjoni ta' sustanza skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008; u li tiddeduċi livelli ta' esponiment għas-sustanza li l-bniedem ma għandux ikun espost għalihom. Dan il-livell ta' esponiment hu magħruf bħala l-Livell Derivat ta' Bla Effett (DNEL).

1.0.2. Il-valutazzjoni tal-periklu fuq is-saħħa tal-bniedem għandha tqis il-profil tossikokinetiku (jiġifieri assorbiment, metaboliżmu, distribuzzjoni u eliminazzjoni) tas-sustanza u l-gruppi ta' effetti li ġejjin:

(1) effetti akuti bħal pereżempju tossiċità akuta, irritazzjoni u korrožività,

(2) sensitizzazzjoni,

(3) tossiċità b'doża ripetuta u

(4) l-effetti CMR (karċinoġeniċità, mutaġeniċità għaċ-ċelloli ġerminali u tossiċità għar-riproduzzjoni).

Ibbażati fuq l-informazzjoni kollha disponibbli, għandhom jiġu kkunsidrati effetti oħra meta dan ikun meħtieġ.

▼C1

1.0.3. L-istima ta' periklu għandha tinkludi l-erba' stadji li ġejjin:

Stadju 1: Valutazzjoni ta' informazzjoni mhux ġenerata mill-bniedem

Stadju 2: Valutazzjoni ta' informazzjoni ġenerata mill-bniedem

Stadju 3: Klassifikazzjoni u Tikkettar

Stadju 4: Derivazzjoni ta' DNELs

1.0.4. L-ewwel tliet stadji għandhom isiru għal kull effett li għalih l-informazzjoni tkun disponibbli u għandhom jiġu reġistrati fit-Taqsima relevanti tar-Rapport tas-Sigurtà Kimika u fejn meħtieġ u skond l-Artikolu 31, f'sommarju fl-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà taħt l-intestaturi 2 u 11.

1.0.5. Għal kwalunkwe effett li għalih ma jkun hemm l-ebda informazzjoni relevanti disponibbli, it-Taqsima relevanti għandha tinkludi s-sentenza "Din l-informazzjoni mhijiex disponibbli". Il-ġustifikazzjoni, inkluża referenza għal kwalunkwe tfittxija mwettqa fil-letteratura, għandha tkun inkluża fid-dossier tekniku.

▼C1

1.0.6. L-istadju 4 ta' l-istima tal-periklu għas-saħħa tal-bniedem għandu jitwettaq billi jiġu integrati r-riżultati mill-ewwel tliet stadji u għandu jiġi inkluż taħt l-intestatura relevanti tar-Rapport tas-Sigurtà Kimika u mqassar fl-iskeda ta' data ta' sigurtà taħt l-intestatura 8.1.

1.1. **Stadju 1: Valutazzjoni ta' informazzjoni mhux ġenerata mill-bniedem**

1.1.1. Il-valutazzjoni ta' informazzjoni mhux ġenerata mill-bniedem għandha tinkludi:

— l-identifikazzjoni tal-periklu għall-effett ibbażat fuq l-informazzjoni kollha disponibbli mhux ġenerata mill-bniedem;

— id-determinazzjoni tar-relazzjoni bejn id-doża kwantitattiva (konċentrazzjoni) u r-rispons (effett).

1.1.2. Meta ma jkunx possibbli li tiġi stabbilita r-relazzjoni bejn id-doża kwantitattiva (konċentrazzjoni) u r-rispons (effett), allura dan għandu jkun ġustifikat u għandha tiġi inkluża analiżi semi-kwantitattiva jew kwalitattiva. Per eżempju, għal effetti akuti mhuwiex ġeneralment possibbli li tiġi stabbilita relazzjoni bejn id-doża kwantitattiva (konċentrazzjoni) u r-rispons (effett) abbażi tar-riżultati ta' test magħmul skond il-metodi ta' test stabbiliti f'Regolament tal-Kummissjoni kif speċifikat fl-Artikolu 13(2). F'tali każijiet jkun suffiċjenti li jiġi determinat jekk u għal liema grad is-sustanza jkollha kapaċità inerenti li tikkawża l-effett.

▼M10

1.1.3. L-informazzjoni kollha li mhijiex relatata mal-bniedem użata sabiex tivvaluta effett partikolari fuq il-bniedem u sabiex tistabbilixxi r-relazzjoni bejn id-doża (konċentrazzjoni) u r-rispons (effett), għandha tiġi ppreżentata fil-qosor, jekk hu possibbli fil-forma ta' tabella jew tabelli, waqt li tiddistingwi bejn *in vitro*, *in vivo* u informazzjoni oħra. Ir-riżultati rilevanti li joħorġu mit-testijiet (eż., ATE, LD50, NO(A)EL jew LO(A)EL) u l-kundizzjonijiet tat-test (eż., it-tul tat-test, il-proċess amministrattiv) u informazzjoni rilevanti oħra għandhom jiġu ppreżentati f'unitajiet ta' kejl rikonoxxuti internazzjonalment għal dak l-effett.

▼C1

1.1.4. Jekk ikun disponibbli studju wieħed allura għandu jiġi preparat sommarju robust għal dak l-istudju. Jekk ikun hemm bosta studji li jindirizzaw l-istess effett, allura, b'kont meħud tal-varjazzjonijiet (eż. kondotta, adegwatezza, relevanza ta' speċijiet ta' test, kwalità ta' riżultati eċċ.), normalment l-istudju jew studji li jagħtu lok għall-akbar tħassib għandhom jiġu użati sabiex jistabbilixxu d-DNELs u għandu jiġi preparat sommarju robust ta' studju għal dak l-istudju jew studji u inkluż bħala parti mid-dossier tekniku. Ikunu meħtieġa sommarji robusti tad-data ewlenija kollha fl-istima tal-periklu. Jekk l-istudju jew studji li jwasslu għall-akbar tħassib ma jkunux użati, dan għandu jkun ġustifikat bi sħiħ u inklużi bħala parti mid-dossier tekniku, mhux biss għall-istudju li jkun qed jiġi użat iżda wkoll għall-istudji kollha li juru tħassib akbar mill-istudju li jkun qed jiġi użat. Huwa importanti, irrispettiv minn jekk il-perikli ġewx identifikati jew le, jittieħed kont tal-validità ta' l-istudju.

1.2. **Stadju 2: Valutazzjoni ta' informazzjoni ġenerata mill-bniedem**

Jekk l-ebda informazzjoni ġenerata mill-bniedem ma tkun disponibbli, din il-parti għandha tinkludi d-dikjarazzjoni "L-ebda informazzjoni ġenerata mill-bniedem bniedem m'hija disponibbli". Madankollu, jekk tkun disponibbli informazzjoni ġenerata mill-bniedem, din għandha tiġi preżentata, possibbilment fil-forma ta' tabella.

▼C1

1.3. **Stadju 3: Klassifikazzjoni u Tikkettar**

▼M10

1.3.1. Il-klassifikazzjoni xierqa żviluppata skont il-kriterji fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għandha tiġi ppreżentata u ġġustifikata. Meta jkun applikabbli, il-limiti tal-Konċentrazzjoni Speċifika, li jirriżultaw mill-applikazzjoni tal-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 u l-Artikoli 4 sa 7 tad-Direttiva Nru 1999/45/KE għandhom jiġu ppreżentati u, jekk ma jkunux inklużi fil-Parti 3 tal-Anness VI għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, ikunu ġġustifikati.

Il-valutazzjoni għandha dejjem tinkludi dikjarazzjoni dwar jekk issustanza tissodisfax jew le l-kriterji mogħtija fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għall-klassifikazzjoni fil-klassi tal-karċinoġeniċità fil-kategorija 1A jew 1B, fil-klassi tal-periklu mutaġeniċità fiċ-ċelloli ġerminali fil-kategorija 1A jew 1B jew fil-klassi tal-periklu tat-tossiċità għarriproduzzjoni fil-kategorija 1A jew 1B.

1.3.2. Jekk l-informazzjoni tkun inadegwata sabiex jiġi deċiż jekk sustanza għandhiex tiġi klassifikata taħt klassi jew kategorija partikolari talperiklu, ir-reġistrant għandu jindika u jiġġustifika l-azzjoni jew id-deċiżjoni li jkun ħa bħala riżultat.

▼C1

1.4. **Stadju 4: L-identifikazzjoni ta' DNELs**

1.4.1. Fuq il-bażi tar-riżultati ta' l-istadji 1 u 2, għandhom jiġu stabbiliti DNEL jew DNELs għas-sustanza, li jirriflettu r-rotta jew rotot probabbli, it-tul ta' żmien u l-frekwenza ta' espożizzjoni. ►**M10** Għal xi klassijiet talperiklu, speċjalment ta' mutaġeniċità fiċ-ċelloli ġerminali u karċinoġeniċità, l-informazzjoni disponibbli ma tistax tippermetti li jiġi stabbilit limitu tossikoloġiku, u għalhekk DNEL. ◄ Jekk ikun ġustifikat bixxenarju jew xenarji ta' espożizzjoni, DNEL wieħed jista' jkun suffiċjenti. Madankollu, b'kont meħud ta' l-informazzjoni disponibbli u tax-xenarju jew xenarji ta' espożizzjoni fit-Taqsima 9 tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika jista' jkun neċessarju li jiġu identifikati DNELs differenti għal kull popolazzjoni umana relevanti (eż., ħaddiema, konsumaturi u persuni li jistgħu jkunu suġġetti għall-espożizzjoni indirettament permezz ta' l-ambjent) u possibbilment għal ċerti sub-popolazzjonijiet vulnerabbli (eż., tfal, nisa tqal) u għal rotot differenti ta' espożizzjoni. Għandha tingħata ġustifikazzjoni sħiħa li tispeċifika, inter alia, l-għażla ta' l-informazzjoni użata, irrotta ta' espożizzjoni (orali, dermali u inalatorja) u t-tul ta' żmien u lfrekwenza ta' l-espożizzjoni għas-sustanza li għaliha d-DNEL ikun validu. Jekk ikun probabbli li tinħoloq iżjed minn rotta waħda ta' espożizzjoni, allura għandu jiġi stabbilit DNEL għal kull rotta ta' espożizzjoni u għall-espożizzjoni mir-rotot kollha kkombinati. Meta jkun qiegħed jiġi stabbilit id-DNEL, għandu jittieħed kont, inter alia, tal-fatturi li ġejjin:

(a) l-inċertezza li tirriżulta, fost fatturi oħra, mill-varjabbiltà fl-informazzjoni esperimentali u minn varjazzjoni ta' intra- u inter-speċijiet;

(b) in-natura u s-severità ta' l-effett;

(ċ) is-sensittività tas-(sub-)popolazzjoni umana li għaliha tapplika l-informazzjoni dwar l-espożizzjoni kwantitattiva u/jew kwalitattiva.

1.4.2. Jekk ma jkunx possibbli li jiġi identifikat DNEL, dan għandu jiġi dikjarat b'mod ċar u ġustifikat bis-sħiħ.

2. STIMA TAL-PERIKLU FIŻIKOKIMIKU

▼M10

2.1. L-għan tal-valutazzjoni tal-periklu kkawżat mill-proprjetajiet fiżikokimiċi għandu jkun li tiġi determinata l-klassifikazzjoni ta' sustanza skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

▼M10

2.2. Bħala minimu, għandhom jiġu vvalutati l-effetti potenzjali fuq is-saħħa tal-bniedem kkawżati mill-proprjetajiet fiżikokimiċi li ġejjin:

— splussività,

— fjammabbiltà,

— potenzjal ossidizzanti.

Jekk l-informazzjoni tkun inadegwata sabiex jiġi deċiż jekk sustanza għandhiex tiġi klassifikata taħt klassi jew kategorija partikolari tal-periklu, ir-reġistrant għandu jindika u jiġġustifika l-azzjoni jew id-deċiżjoni li jkun ħa bħala riżultat.

▼C1

2.3. L-istima ta' kull effett għandha tiġi preżentata taħt l-intestatura relevanti tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika (Taqsima 7) u fejn meħtieġ u konformement ma' l-Artikolu 31, f'sommarju fl-iskeda ta' data ta' sigurtà taħt l-intestaturi 2 u 9.

2.4. Għal kull proprjetà fiżikokimika, il-valutazzjoni għandha tinkludi valutazzjoni tal-kapaċità inerenti tas-sustanza li tikkawża l-effett li jirriżulta mill-manifattura u l-użi identifikati.

▼M10

2.5. Il-klassifikazzjoni xierqa żviluppata skont il-kriterji fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għandha tiġi ppreżentata u ġġustifikata.

▼C1

3. STIMA TAL-PERIKLU AMBJENTALI

3.0. **Introduzzjoni**

▼M10

3.0.1. L-għan tal-valutazzjoni tal-periklu għall-ambjent għandu jkun li tiġi determinata l-klassifikazzjoni ta' sustanza skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 u li tiġi identifikata l-konċentrazzjoni tas-sustanza li taħtha ma jkunux mistennija li jseħħu effetti avversi fl-isfera ambjentali konċernata. Din il-konċentrazzjoni hija magħrufa bħala l-Konċentrazzjoni ta' Bla Effett Previst (PNEC).

▼C1

3.0.2. L-istima tal-periklu ambjentali għandha tikkonsidra l-effetti potenzjali fuq l-ambjent, li jinkludu l-kompartimenti (1) akkwatiku (inkluż is-sediment), (3) terrestri u (3) atmosferiku, inklużi l-effetti potenzjali li jistgħu jseħħu (4) permezz ta' l-akkumulazzjoni fil-katina ta' l-ikel. Barra minn hekk, l-effetti potenzjali fuq (5) l-attività mikrobijoloġika ta' sistemi ta' trattament ta' drenaġġ għandha tiġi kunsidrata. L-istima ta' l-effetti fuq kull waħda minn dawn il-ħames sferi ambjentali għandha tiġi preżentata taħt l-intestatura relevanti tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika (Taqsima 7) u fejn meħtieġ u skond l-Artikolu 31, f'sommarju fl-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà taħt l-intestaturi 2 u 12.

3.0.3. Għal kwalunkwe sfera ambjentali, li għaliha ma jkun hemm l-ebda informazzjoni relevanti disponibbli, it-Taqsima relevanti tar-rapport ta' sigurtà kimika għandha tinkludi s-sentenza “Din l-informazzjoni mhijiex disponibbli”. Il-ġustifikazzjoni, inkluża referenza għal kwalunkwe tfittxija mwettqa fil-letteratura, għandha tkun inkluża fid-dossier tekniku. Għal kwalunkwe sfera li għaliha l-informazzjoni tkun disponibbli, iżda fejn il-manifattur jew l-importatur jemmen li ma jkunx neċessarju li ssir stima tal-periklu, il-manifattur jew l-importatur għandu jippreżenta ġustifikazzjoni b'referenza għall-informazzjoni pertinenti taħt l-intestatura relevanti tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika (Taqsima 7) u fejn meħtieġ u skond l-Artikolu 31, f'sommarju fl-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà taħt l-intestatura 12.

▼C1

3.0.4. L-istima tal-periklu għandha tinkludi t-tliet stadji li ġejjin, li għandhom ikunu identifikati b'mod ċar bħala tali fir-Rapport ta' Sigurtà Kimika.

Stadju 1: Valutazzjoni ta' l-informazzjoni

Stadju 2: Klassifikazzjoni u Tikkettar

Stadju 3: Derivazzjoni tal-PNEC

3.1. **Stadju 1: Valutazzjoni ta' l-informazzjoni**

3.1.1. Il-valutazzjoni ta' l-informazzjoni kollha disponibbli għandha tinkludi:

— l-identifikazzjoni tal-periklu bbażata fuq l-informazzjoni kollha disponibbli;

— id-determinazzjoni tar-relazzjoni bejn id-doża kwantitattiva (konċentrazzjoni) u r-rispons (effett).

3.1.2. Meta mhux possibbli li tiġi stabbilita r-relazzjoni bejn id-doża kwantitattiva (konċentrazzjoni) u r-rispons (effett), allura dan għandu jkun ġustifikat u għandha tiġi inkluża analiżi semi-kwantitattiva jew kwalitattiva.

3.1.3. L-informazzjoni kollha użata sabiex jiġu stmati l-effetti fi sfera ambjentali speċifika għandha tiġi preżentata fil-qosor, jekk possibbli fil-forma ta' tabella jew tabelli. Ir-riżultati relevanti tat-test (eż., LD50 jew NOEC) u l-kondizzjonijiet tat-test (eż., it-tul tat-test, ir-rotta ta' amministrazzjoni) u informazzjoni relevanti oħra għandha tiġi preżentata, f'unitajiet ta' kejl rikonoxxuti internazzjonalment għal dak l-effett.

3.1.4. L-informazzjoni kollha użata sabiex jiġu stmati l-konsegwenzi ambjentali tas-sustanza għandha tiġi preżentata fil-qosor, jekk possibbli fil-forma ta' tabella jew tabelli. Ir-riżultati relevanti tat-test u l-kondizzjonijiet tat-test u informazzjoni relevanti oħra għandhom jiġu preżentati, f'unitajiet rikonoxxuti internazzjonalment għal dak l-effett.

3.1.5. Jekk ikun disponibbli studju wieħed għandu jiġi preparat sommarju robust għal dak l-istudju. Fejn ikun hemm iżjed minn studju wieħed li jindirizza l-istess effett, l-istudju jew studji li jagħtu lok għall-akbar ħassib għandhom jintużaw sabiex tingħibed konklużjoni u għandu jiġi preparat sommarju robust ta' studju għal dak l-istudju jew studji u jiġi inkluż bħala parti mid-dossier tekniku. Is-sommarji robusti tad-data ewlenija kollha jkunu meħtieġa fl-istima tal-periklu. Jekk l-istudju jew studji li jagħtu lok għall-akbar ħassib ma jiġux użati, dan għandu jkun ġustifikat bi sħiħ u inkluži bħala parti mid-dossier tekniku, mhux biss għall-istudju li jkun użat iżda wkoll għall-istudji kollha li juru ħassib ikbar mill-istudju li jkun użat. Għal sustanzi fejn l-istudji kollha disponibbli ma jindikaw l-ebda periklu, għandha ssir valutazzjoni ġenerali tal-validità ta' l-istudji kollha.

3.2. **Stadju 2: Klassifikazzjoni u Tikkettar**

▼M10

3.2.1. Il-klassifikazzjoni xierqa żviluppata skont il-kriterji fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għandha tiġi ppreżentata u ġġustifikata. Kwalunkwe fattur M li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għandu jiġi ppreżentat u, jekk dan ma jkunx inkluż fil-Parti 3 tal-Anness VI għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, iġġustifikat.

3.2.2. Jekk l-informazzjoni tkun inadegwata sabiex jiġi deċiż jekk sustanza għandhiex tiġi klassifikata taħt klassi jew kategorija partikolari tal-periklu, ir-reġistrant għandu jindika u jiġġustifika l-azzjoni jew id-deċiżjoni li jkun ħa bħala riżultat.

▼C1

3.3. **Stadju 3: Identifikazzjoni tal-PNEC**

3.3.1. Ibbażata fuq l-informazzjoni disponibbli, għandha tiġi stabbilita l-PNEC għal kull sfera ambjentali. Il-PNEC tista' tiġi kalkolata bl-applikazzjoni ta' fattur adatt ta' valutazzjoni lill-valuri ta' effett (eż. LC50 jew NOEC). Fattur ta' valutazzjoni jesprimi d-differenza bejn il-valuri ta' effetti derivati għal numru limitat ta' speċi mit-testijiet tal-laboratorji u l-PNEC għall-isfera ambjentali ([1]).

3.3.2. Jekk ma jkunx possibbli li tiġi derivata l-PNEC, allura dan għandu jiġi dikjarat b'mod ċar u ġustifikat bi sħiħ.

4. STIMA PBT U vPvB

4.0. **Introduzzjoni**

4.0.1. L-objettiv ta' l-istima PBT u vPvB għandu jkun id-determinazzjoni jekk is-sustanza tissodisfax il-kriterji mogħtija fl-Anness XIII u jekk iva, il-karatterizzazzjoni ta' l-emissjonijiet potenzjali tas-sustanza. Ma jistgħux jiġu mwettqa stima tal-periklu skond it-Taqsimiet 1 u 3 ta' dan l-Anness li jindirizza l-effetti kollha fuq perjodu twil u l-istima ta' espożizzjoni fuq perjodu twil tal-bnedmin u ta' l-ambjent konformement mat-Taqsima 5 (Stima ta' espożizzjoni), stadju 2 (Stima ta' Espożizzjoni), bi kredibbiltà suffiċjenti għal sustanzi li jissodisfaw il-kriterji PBT u vPvB fl-Anness XIII. Għalhekk, tkun meħtieġa stima PBT u vPvB separata.

4.0.2. L-istima PBT u vPvB għandha tinkludi ż-żewġ stadji li ġejjin, li għandhom ikunu identifikati b'mod ċar bħala tali fil-Parti B, Taqsima 8 tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika.

Stadju 1: Tqabbil mal-Kriterji

Stadju 2: Karatterizzazzjoni ta' l-Emissjoni

L-istima għandha tiġi wkoll sintetizzata fl-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà taħt l-intestatura 12.

▼M10

4.1. **Pass nru 1: Tqabbil mal-kriterju**

Din il-parti tal-valutazzjoni PBT u vPvB għandha tinkludi t-tqabbil tal-informazzjoni disponibbli mal-kriterji mogħtija fit-Taqsima 1 tal-Anness XIII u dikjarazzjoni dwar jekk is-sustanza tissodisfax il-kriterji jew le. Il-valutazzjoni għandha ssir skont id-dispożizzjonijiet stipulati fil-parti introduttorja tal-Anness XIII kif ukoll fit-Taqsimiet 2 u 3 ta' dak l-Anness.

4.2. **Pass nru 2: Karatterizzazzjoni tal-Emissjonijiet**

Jekk is-sustanza tissodisfa l-kriterji jew titqies daqslikieku hija PBT jew vPvB fid-dossier tar-reġistrazzjoni għandha ssir karatterizzazzjoni tal-emissjonijiet li tkun tinkludi l-partijiet rilevanti tal-valutazzjoni tal-esponiment kif imfisser fit-Taqsima 5. B'mod partikolari għandha tinkludi stima tal-ammonti tas-sustanza rilaxxata lejn il-kompartamenti ambjentali differenti matul l-attivitajiet kollha li jwettaq il-manifattur jew l-importatur u l-użi kollha identifikati, u identifikazzjoni tar-rotot li aktarx permezz tagħhom il-bnedmin u l-ambjent ikunu esposti għas-sustanza.

([1]) B'mod ġenerali, iżjed id-data tkun estensiva u iżjed it-tul ta' żmien tat-testijiet, iżgħar ikunu l-grad ta' inċertezza u d-daqs tal-fattur ta' valutazzjoni. Fattur ta' valutazzjoni ta' 1 000 huwa tipikament applikat għall-iżjed baxx mit-tliet valuri L(E)C50 fuq perjodu qasir derivati minn speċi li jirrappreżentaw livelli trofiċi differenti u fattur ta' 10 għall-iżjed baxx mit-tliet valuri NOEC fuq perjodu fit-tul derivati minn speċi li jirrappreżentaw livelli trofiċi differenti.

▼C1

5. STIMA TA' ESPOŻIZZJONI

5.0. **Introduzzjoni**

L-objettiv ta' l-istima ta' espożizzjoni għandu jkun li ssir stima kwantitattiva jew kwalitattiva tad-doża/konċentrazzjoni tas-sustanza li għaliha l-bniedem u l-ambjent ikunu jew jistgħu jkunu esposti. L-istima għandha tikkonsidra l-istadji kollha taċ-ċiklu tal-ħajja tas-sustanza li tirriżulta mill-manifattura u użi identifikati u għandha tkopri kwalunkwe espożizzjoni li tista' tkun relatata mal-perikli identifikati fit-Taqsimijiet 1 sa 4. L-istima ta' espożizzjoni għandha tikkonsisti miż-żewġ stadji li ġejjin, li għandhom jiġu identifikati b'mod ċar fir-Rapport tas-Sigurtà Kimika.

Stadju 1: Il-ġenerazzjoni ta' xenarju jew xenarji ta' espożizzjoni jew l-identifikazzjoni ta' kategoriji relevanti ta' użu u espożizzjoni

Stadju 2: Stima ta' Espożizzjoni.

Fejn meħtieġ u skond l-Artikolu 31, ix-xenarju ta' espożizzjoni għandu jkun ukoll inkluż f'anness ma' l-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà.

5.1. **Stadju 1: Żvilupp ta' xenarji ta' espożizzjoni**

5.1.1. Għandhom jiġu ġenerati xenarji ta' espożizzjoni kif deskritt fit-Taqsimijiet 0.7 u 0.8. Ix-xenarji ta' espożizzjoni huma l-qalba tal-proċess għat-twettiq ta' valutazzjoni ta' sigurta' kimika. Il-proċess ta' valutazzjoni ta' sigurtà kimika jista' jkun iterattiv. L-ewwel valutazzjoni tkun ibbażata fuq l-informazzjoni minima meħtieġa u dik kollha disponnibli dwar il-periklu u fuq l-istima ta' espożizzjoni li tikkorrispondi mal-presunzjonijiet inizjali dwar il-kondizzjonijiet operattivi u l-miżuri ta' maniġġar tar-riskji (xenarju ta' espożizzjoni inizjali). Jekk il-presunzjonijiet inizjali jwasslu għal karatterizzazzjoni ta' riskju li tindika li r-riskji għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent mhumiex kontrollati b'mod adegwat, ikun meħtieġ li jitwettaq proċess iterattiv bl-emendament ta' fattur jew ta' numru ta' fatturi fl-istima tal-periklu jew ta' espożizzjoni bil-għan li jintwera kontroll adegwat. Ir-rifinitura ta' l-istima tal-periklu tista' tkun teħtieġ ġenerazzjoni ta' informazzjoni addizzjonali dwar il-periklu. Ir-rifinitura ta' stima ta' espożizzjoni tista' tinvolvi l-alterazzjoni adegwata tal-kondizzjonijiet operattivi jew ta' miżuri ta' mmaniġġar tar-riskji fix-xenarju ta' espożizzjoni jew stima aktar preċiża ta' espożizzjoni. Ix-xenarju ta' espożizzjoni, li jirriżulta mill-iterazzjoni finali (xenarju finali ta' espożizzjoni), għandu jiġi inkluż fir-Rapport tas-Sigurtà Kimika u meħmuż ma' l-iskeda ta' data ta' sigurtà skond l-Artikolu 31.

Ix-xenarju ta' espożizzjoni finali għandu jiġu preżentat taħt l-intestatura relevanti tar-rapport ta' sigurtà kimika u inkluż f'anness ma' l-iskeda ta' data ta' sigurtà, bl-użu ta' titolu qasir adatt li jagħti deskrizzjoni ġenerali qasira ta' l-użu, konsistenti ma' dawk mogħtija fl-Anness VI Taqsima 3.5. Ix-xenarji ta' espożizzjoni għandhom ikopru kwalunkwe manifattura fil-Komunità u l-użi identifikati kollha.

B'mod partikolari, xenarju ta' espożizzjoni jinkludi, fejn relevanti, deskrizzjoni ta':

Kondizzjonijiet operattivi

— il-proċessi involuti, inkluża l-forma fiżika li fiha s-sustanza tiġi manifatturata, proċessata u/jew użata;

— l-attivitajiet ta' ħaddiema relatati mal-proċessi u d-durata u l-frekwenza ta' l-espożizzjoni tagħhom għas-sustanza;

▼C1

— l-attivitajiet ta' konsumaturi u d-durata u l-frekwenza ta' l-espożizzjoni għas-sustanza;

— it-tul ta' żmien u l-frekwenza ta' emissjonijiet tas-sustanza għal kompartimenti ambjentali differenti u s-sistemi ta' trattament ta' drenaġġ u d-dilwizzjoni fil-kompartiment ambjentali riċeventi.

Miżuri ta' maniġġar tar-riskji

— il-miżuri ta' maniġġar tar-riskji sabiex titnaqqas jew tiġi evitata l-espożizzjoni diretta u indiretta għas-sustanza tal-bnedmin (inklużi ħaddiema u konsumaturi) u tal-kompartimenti ambjentali differenti.

— il-miżuri ta' ġestjoni ta' l-iskart sabiex titnaqqas u tiġi evitata espożizzjoni tal-bnedmin u ta' l-ambjent għas-sustanza matul il-produzzjoni ta' l-iskart, ir-rimi u/jew ir-reċiklaġġ.

5.1.2. Fejn manifattur, importatur jew utent "downstream" japplika għal applikazzjoni għal awtorizzazzjoni għal użu speċifiku, għandhom jiġu żviluppati xenarji ta' espożizzjoni biss għal dak l-użu u l-istadji taċ-ċiklu tal-ħajja sussegwenti.

5.2. **Stadju 2: Stima ta' espożizzjoni**

5.2.1. L-espożizzjoni għandha tiġi stmata għal kull xenarju ta' espożizzjoni żviluppat u għandha tiġi preżentata taħt l-intestatura relevanti tar-rapport ta' sigurtà kimika u fejn meħtieġ u skond l-Artikolu 31, f'sommarju f'anness ma' l-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà. L-istima ta' espożizzjoni tinkludi tliet elementi: (1) stima ta' emissjoni; (2) stima tad-destin kimiku u tal-passaġġi kimiċi; u (3) stima ta' livelli ta' espożizzjoni.

5.2.2. L-istima ta' emissjoni għandha tikkonsidra l-emissjonijiet matul il-partijiet kollha relevanti fiċ-ċiklu tal-ħajja tas-sustanza li jirriżultaw mill-manifattura ta' kull wieħed mill-użi identifikati. L-istadji taċ-ċiklu tal-ħajja li jirriżultaw mill-manifattura tas-sustanza jkopru, fejn relevanti, l-istadju ta' l-iskart. L-istadji taċ-ċiklu tal-ħajja li jirriżultaw mill-użi identifikati jkopru, fejn relevanti, il-ħajja ta' servizz ta' oġġetti u l-istadju ta' l-iskart. L-istima ta' emissjoni għandha ssir taħt il-presunzjoni li l-miżuri ta' maniġġar tar-riskju u kondizzjonijiet operattivi deskritti fix-xenarju ta' espożizzjoni ġew implementati.

5.2.3. Għandhom isiru karatterizzazzjoni ta' proċessi possibbli ta' degradazzjoni, trasformazzjoni, jew reazzjoni u stima tad-distribuzzjoni u d-destin ambjentali u konsegwenzi.

5.2.4. Għandha ssir stima tal-livelli ta' espożizzjoni għall-popolazzjonijiet umani kollha (ħaddiema, konsumaturi u bnedmin li jistgħu jkunu suġġetti għal espożizzjoni indiretta permezz ta' l-ambjent) u għall-isferi ambjentali li għalihom l-espożizzjoni għas-sustanza tkun magħrufa jew raġonevolment prevista. Kull rotta relevanti ta' espożizzjoni tal-bniedem (inalatorja, orali, dermali jew kombinati permezz tar-rotot u sorsi kollha relevanti ta' espożizzjoni) għandha tiġi indirizzata. Tali stimi għandhom jieħdu kont ta' varjazzjonijiet spazjali u temporali fil-karatteristiċi ta' l-espożizzjoni. B'mod partikolari, l-istima ta' espożizzjoni għandha tieħu kont ta':

— data ta' espożizzjoni rappreżentattiva, imkejla adegwatament,

▼C1

— kwalunkwe impurità u addittiv ewlenin fis-sustanza,

— il-kwantità li fiha s-sustanza tkun prodotta u/jew importata,

— il-kwantità għal kull użu identifikat,

— il-maniġġar tar-riskji implementat jew rakkommandat, inkluż il-grad ta' konteniment,

— it-tul ta' żmien u l-frekwenza ta' espożizzjoni skond il-kondizzjonijiet operattivi,

— l-attivitajiet ta' ħaddiema relatati mal-proċessi u t-tul ta' żmien u l-frekwenza ta' l-espożizzjoni tagħhom għas-sustanza,

— l-attivitajiet ta' konsumaturi u t-tul ta' żmien u l-frekwenza ta' l-espożizzjoni għas-sustanza,

— it-tul ta' żmien u l-frekwenza ta' emissjonijiet tas-sustanza għal kompartimenti ambjentali differenti u d-dilwizzjoni fil-kompartiment ambjentali riċeventi,

— il-proprjetajiet fiżikokimiċi tas-sustanza,

— prodotti ta' trasformazzjoni u/jew degradazzjoni,

— ir-rotot probabbli ta' espożizzjoni tal-bnedmin u l-potenzjal ta' assorbiment mill-bnedmin,

— il-passaġġi probabbli lejn l-ambjent u d-distribuzzjoni u degradazzjoni u/jew trasformazzjoni ambjentali (ara wkoll it-Taqsima 3, Stadju 1),

— l-iskala (ġeografika) ta' espożizzjoni,

— ir-rilaxx jew il-migrazzjoni, dipendenti mill-matriċi, tas-sustanza.

5.2.5 Fejn tkun disponibbli data rappreżentattiva ta' espożizzjoni mkejla adegwatament, għandha tingħata lilha konsiderazzjoni speċjali meta ssir l-istima ta' espożizzjoni. Jistgħu jiġu wżati mudelli adegwati għall-istima tal-livelli ta' espożizzjoni. Tista' tiġi kunsidrata wkoll data relevanti ta' monitoraġġ minn sustanzi b'linji analogi ta' użu u ta' espożizzjoni jew bi proprjetajiet analogi.

6. KARATTERIZZAZZJONI TAR-RISKJI

6.1. Il-karatterizzazzjoni tar-riskji għandha titwettaq għal kull xenarju ta' espożizzjoni u għandha tiġi preżentata taħt l-intestatura relevanti fir-Rapport ta' Sigurtà Kimika.

6.2. Il-karatterizzazzjoni tar-riskji għandha tikkonsidra l-popolazzjonijiet talbniedem (esposti bħal ħaddiema, konsumaturi jew indirettament permezz ta' l-ambjent u jekk relevanti kombinazzjoni tagħhom) u l-isferi ambjentali li għalihom l-espożizzjoni għas-sustanza tkun magħrufa jew raġonevolment prevista, taħt il-presunzjoni li l-immaniġġar tar-riskji deskritt fix-xenarji ta' espożizzjoni fit-Taqsima preċedenti ġew implementanti. Barra minn hekk, ir-riskju ambjentali ġenerali kawżat mis-sustanza għandu jiġi rivedut billi jiġu integrati r-riżultati għar-rilaxxi, emissjonijiet u telf ġenerali mis-sorsi kollha lill-kompartimenti ambjentali kollha.

6.3. Il-karatterizzazzjoni tar-riskji tikkonsisti fi:

— tqabbil ta' l-espożizzjoni ta' kull popolazzjoni umana magħrufa li tkun jew li probabbli tkun esposta mad-DNEL adegwat;

— tqabbil tal-konċentrazzjonijiet ambjentali previsti f'kull sfera ambjentali mal-PNECs; u

— stima tal-probabbiltà u s-severità ta' avveniment li jseħħ minħabba l-proprjetajiet fiżikokimiċi tas-sustanza.

▼C1

6.4. Għal kwalunkwe xenarju ta' espożizzjoni, ir-riskju għall-bnedmin u għall-ambjent jista' jiġi kunsidrat bħala kontrollat b'mod adegwat, matul iċ-ċiklu tal-ħajja tas-sustanza li tirriżulta mill-manifattura jew mill-użi identifikati, jekk:

— il-livelli ta' espożizzjoni stmati fit-Taqsima 6.2 ma jaqbżux id-DNEL jew il-PNEC adegwati, kif determinat fit-Taqsimiet 1 u 3, rispettivament, u;

— il-probabbiltà u s-severità ta' avveniment li jseħħ minħabba l-proprjetajiet fiżikokimiċi tas-sustanza kif determinat fit-Taqsima 2 ikunu negliġibbli.

6.5. Għal dawk l-effetti fuq il-bnedmin u dawk l-isferi ambjentali li għalihom ma kienx possibbli li jiġu determinati DNEL jew PNEC, għandha titwettaq stima kwalitattiva tal-probabbiltà li jiġu evitati effetti meta jiġi implementat ix-xenarju ta' espożizzjoni.

Għal sustanzi li jissodisfaw il-kriterji PBT u vPvB, il-manifattur jew l-importatur għandu juża l-informazzjoni kif miksuba fit-Taqsima 5, Stadju 2 waqt li jimplementa fuq is-sit tiegħu, u jirrakkomanda lil utenti downstream, miżuri ta' maniġġar tar-riskji li jimminimizzaw l-espożizzjonijiet u l-emissjonijiet għal bnedmin u l-ambjent, matul iċ-ċiklu tal-ħajja tas-sustanza li tirriżulta mill-manifattura jew użi identifikati.

7. FORMAT TAR-RAPPORT TA' SIGURTÀ KIMIKA

Ir-Rapport ta' Sigurtà Kimika għandu jinkludi l-intestaturi li ġejjin:

FORMAT TAR-RAPPORT TA' SIGURTÀ KIMIKA
PARTI A
1. SOMMARJU TA' MIŻURI TA' MANIĠĠAR TAR-RISKJI
2. DIKJARAZZJONI LI L-MIŻURI TA' MANIĠĠAR TAR-RISKJI HUMA IMPLEMENTATI
3. DIKJARAZZJONI LI ĠEW KOMUNIKATI MIŻURI TA' MANIĠĠAR TAR-RISKJI
PARTI B
1. IDENTITÀ TAS-SUSTANZA U L-PROPRJETAJIET FIŻIĊI U KIMIĊI
2. MANIFATTURA U UŻI
2.1. Manifattura
2.2. Użi identifikati
2.3. Użi li aħjar ma jsirux
3. KLASSIFIKAZZJONI U TIKKETTAR
4. PROPRJETAJIET TAD-DESTIN AMBJENTALI
4.1. Degradazzjoni
4.2. Distribuzzjoni ambjentali
4.3. Bijo-akkumulazzjoni
4.4. Avvelenament Sekondarju

▼C1

FORMAT TAR-RAPPORT TA' SIGURTÀ KIMIKA

5. STIMA TAL-PERIKLU GĦAS-SAĦĦA TAL-BNIEDEM

5.1. Tossikinetiċi (assorbiment, metaboliżmu, distribuzzjoni u eliminazzjoni)

5.2. Tossiċità akuta

5.3. Irritazzjoni

▼M10

_____

▼C1

5.4. Korrużività

5.5. Sensitizzazzjoni

▼M10

_____

▼C1

5.6. Tossiċità ta' doži ripetuti

▼M10

5.7. Mutaġeniċità fiċ-ċelloli ġerminali

▼C1

5.8. Karċinoġeniċità

5.9. Tossiċità għar-riproduzzjoni

▼M10

_____

▼C1

5.10. Effetti oħra

5.11. Derivazzjoni tad-DNEL(s)

6. STIMA TAL-PERIKLI GĦAS-SAĦĦA TAL-BNIEDEM TAL-PROPRJETAJIET FIŻIKOKIMIĊI

6.1. Splussività

6.2. Fjammabbiltà

6.3. Potenzjal ossidizzanti

7. STIMA TAL-PERIKLI GĦALL-AMBJENT

7.1. Kompartiment Akkwatiku (inkluż is-sediment)

7.2. Kompartiment Terrestri

7.3. Kompartiment Atmosferiku

7.4. Attività Mikrobijoloġika f'Sistemi ta' Trattament tad-Drenaġġ

8. STIMA PBT U vPvB

9. STIMA TA' L-ESPOŻIZZJONI

9.1. [Titolu ta' Xenarju ta' Espożizzjoni 1]

9.1.1. Xenarju ta' Espożizzjoni

9.1.2. Estimazzjoni ta' l-Espożizzjoni

▼C1

FORMAT TAR-RAPPORT TA' SIGURTÀ KIMIKA

9.2. [Titolu ta' Xenarju ta' Espożizzjoni 2]

9.2.1. Xenarju ta' Espożizzjoni

9.2.2. Estimazzjoni ta' l-Espożizzjoni

[eċċ.]

10. KARATTERIZZAZZJONI TAR-RISKJI

10.1. [Titolu ta' Xenarju ta' Espożizzjoni 1]

10.1.1. Saħħa tal-Bniedem

10.1.1.1. Ħaddiema

10.1.1.2. Konsumaturi

10.1.1.3. Espożizzjoni indiretta għall-bnedmin mill-ambjent

10.1.2. Ambjent

10.1.2.1. Kompartiment Akkwatiku (inkluż is-Sediment)

10.1.2.2. Kompartiment Terrestri

10.1.2.3. Kompartiment Atmosferiku

10.1.2.4. Attività Mikrobijoloġika f'Sistemi ta' Trattament tad-Drenaġġ

10.2. [Titolu ta' Xenarju ta' Espożizzjoni 2]

10.2.1. Saħħa tal-Bniedem

10.2.1.1. Ħaddiema

10.2.1.2. Konsumaturi

10.2.1.3. Espożizzjoni indiretta għall-bnedmin mill-ambjent

10.2.2. Ambjent

10.2.2.1. Kompartiment Akkwatiku (inkluż is-Sediment)

10.2.2.2. Kompartiment Terrestri

10.2.2.3. Kompartiment Atmosferiku

10.2.2.4. Attività Mikrobijoloġika f'Sistemi ta' Trattament tad-Drenaġġ

[eċċ.]

10.x. Espożizzjoni ġenerali (kombinata għas-sorsi kollha relevanti ta' emissjonijiet/rilaxx)

10.x.1. Saħħa tal-bniedem (kombinata għar-rotot kollha ta' espożizzjoni)

10.x.1.1

10.x.2. Ambjent (kombinat għas-sorsi kollha ta' emissjoni)

10.x.2.1

▼**M31**

ANNESS II

REKWIŻITI GĦAT-TFASSIL TAL-ISKEDI TAD-DEJTA DWAR IS-SIKUREZZA

PARTI A

0.1. **Introduzzjoni**

0.1.1. Dan l-Anness jistipula r-rekwiżiti li l-fornitur għandu jilħaq għall-kumpilazzjoni ta' skeda tad-dejta dwar is-sikurezza li tingħata għal sustanza jew taħlita skont l-Artikolu 31.

0.1.2. L-informazzjoni mogħtija fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tkun konsistenti mal-informazzjoni fir-rapport dwar is-sikurezza kimika, meta dan ikun meħtieġ. Fil-każ li jitlesta rapport dwar is-sikurezza kimika, ix-xenarji rilevanti ta' esponiment għandhom jitqiegħdu f'anness tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

0.2. **Rekwiżiti ġenerali għat-tfassil ta' skeda tad-dejta dwar is-sikurezza**

0.2.1. L-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tippermetti li l-utenti jieħdu l-miżuri meħtieġa relatati mal-protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza umana fuq il-post tax-xogħol, u l-ħarsien tal-ambjent. Min jimla l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandu jikkunsidra li skeda tad-dejta dwar is-sikurezza trid tinforma lill-udjenza tagħha bil-perikli ta' sustanza jew taħlita u trid tagħti informazzjoni dwar il-ħażna, il-ġestjoni u r-rimi bla periklu tas-sustanza jew it-taħlita.

0.2.2. L-informazzjoni mogħtija fl-iskedi tad-dejta dwar is-sikurezza għandha wkoll tikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fid-Direttiva 98/24/KE. B'mod partikolari, mill-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza, min iħaddem għandu jkun jista' jiddetermina jekk fuq il-post tax-xogħol hemmx xi aġenti kimiċi perikoluż, u jkun jista' jistma kull riskju għas-saħħa u s-sikurezza tal-ħaddiema meta dawn jintużaw.

0.2.3. L-informazzjoni fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tkun miktuba b'mod ċar u konċiż. L-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tħejjiha persuna kompetenti li tikkunsidra r-rekwiżiti u l-għarfien speċifiċi tal-utenti indirizzati, sa fejn dawn ikunu magħrufa. Il-forniturі ta' sustanzi u taħlitiet għandhom jiżguraw li dawn il-persuni kompetenti jkunu ħadu taħriġ xieraq, inkluż taħriġ ta' aġġornament.

0.2.4. Il-lingwaġġ użat fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandu jkun sempliċi, ċar u preċiż, u jkun jevita l-lingwaġġ speċjalizzat, l-akronimi u t-taqsiriet. Ma għandhomx jintużaw dikjarazzjonijiet bħal "jista' jkun perikoluż", "mingħajr effetti fuq is-saħħa", "bla periklu fil-biċċa l-kbira tal-kundizzjonijiet ta' użu" jew "bla periklu" jew xi dikjarazzjoni oħra li tindika li s-sustanza jew it-taħlita mhix perikoluża jew xi dikjarazzjoni oħra li tkun inkonsistenti mal-klassifikazzjoni ta' dik is-sustanza jew taħlita.

0.2.5. Id-data ta' kumpilazzjoni tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tinkiteb fl-ewwel paġna. Meta skeda tad-dejta dwar is-sikurezza tkun ġiet riveduta u l-verżjoni l-ġdida u riveduta tingħata lill-benefiċjarji, fit-Taqsima 16 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandhom jitniżżlu l-bidliet għall-attenzjoni tal-benefiċjarji, sakemm ma jkunux ġew indikati bandoħra. Għall-iskedi riveduti tad-dejta dwar is-sikurezza, fl-ewwel paġna għandhom jidhru d-data tal-kumpilazzjoni identifikata bħala "Reviżjoni: (data)" kif ukoll in-numru tal-verżjoni, in-numru tar-reviżjoni, id-data tas-sostituzzjoni jew xi indikazzjoni oħra ta' liema verżjoni nbidlet.

▼M31

0.3. **Il-format tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza**

0.3.1. L-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza m'għandhiex tul fiss, iżda dan għandu jkun proporzjonat mal-periklu tas-sustanza jew it-taħlita u l-informazzjoni disponibbli.

0.3.2. Il-paġni kollha ta' skeda tad-dejta dwar is-sikurezza, inkluż kull Anness, għandhom ikunu numerati u għandu jkollhom indikazzjoni tat-tul tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza (pereżempju "paġna 1 minn 3") jew inkella indikazzjoni dwar jekk hemmx paġna wara (pereżempju "Ikompli fil-paġna li ġejja" jew "Tmiem l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza").

0.4. **Il-kontenut tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza**

L-informazzjoni mitluba minn dan l-Anness għandha tiġi inkluża fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza, meta applikabbli u disponibbli, fis-subtaqsimiet rilevanti stipulati fil-Parti B. L-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza m'għandux ikollha subtaqsimiet vojta.

0.5. **Rekwiżiti oħra ta' informazzjoni**

Minħabba l-firxa wiesgħa ta' proprjetajiet tas-sustanzi u t-taħlitiet, xi mindaqqiet jista' jkun jinħtieġ li tiġi inkluża informazzjoni rilevanti u disponibbli addizzjonali fis-subtaqsimiet rilevanti.

L-informazzjoni addizzjonali dwar is-sikurezza u dwar l-ambjent tinħtieġ biex tindirizza l-ħtiġijiet tal-baħħara u ħaddiema oħra tat-trasport bl-ingrossa ta' oġġetti perikoluži bil-baħar jew fuq passaġġi tal-ilma interni jew bastimenti tat-tankijiet permezz tal-passaġġi tal-ilma interni soġġetti għall-IMO jew għal regolamenti nazzjonali. Is-Subtaqsima 14.7 tħeġġeġ l-inklużjoni tal-informazzjoni dwar il-klassifikazzjoni bażika meta dan it-tip ta' merkanziji jkunu ttrasportati bl-ingrossa skont l-Anness II tal-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis mill-Vapuri, l-1973, kif mibdula mill-Protokoll tal-1978 relatat magħha (MARPOL) ([1]) u l-Kodiċi Internazzjonali għall-Bini u t-Tagħmir ta' Vapuri li jġorru Kimiki Perikoluži fil-Massa (il-Kodiċi Internazzjonali għat-Trasport ta' Volumi Kbar ta' Kimika jew il-Kodiċi IBC). ([2]). Barra minn hekk, il-bastimenti li jġorru żejt jew karburant taż-żejt, kif definit fl-Anness I tal-MARPOL, bl-ingrossa jew karburant tal-bastimenti għall-forniment, huma mitluba li qabel it-tagħbija jingħataw "skeda tad-dejta dwar is-sikurezza tal-materjali" skont ir-riżoluzzjoni tal-Kumitat għas-Sikurezza Marittima (l-MSC) tal-IMO imsejħa "Rakkomandazzjonijiet għall-Iskedi tad-Dejta dwar is-sSikurezza tal-Materjali (MSDS) għall-Anness I tal-MARPOL dwar Merkanzija ta' Żejt u Karburant taż-Żejt" (MSC.286(86)). Għalhekk, sabiex ikun hemm skeda tad-dejta dwar is-sikurezza unika u armonizzata għall-użu marittimu u mhux marittimu, meta xieraq fl-iskedi tad-dejta dwar is-sikurezza jistgħu jiddaħħlu d-dispożizzjonijiet addizzjonali tar-Riżoluzzjoni MSC.286(86) għat-trasport marittimu tal-merkanziji u ż-żjut tal-karburant tal-baħar tal-Anness I tal-MARPOL.

0.6. **Unitajiet**

Għandhom jintużaw l-unitajiet ta' kejl kif stipulati fid-Direttiva tal-Kunsill 80/181/KEE. ([3]).

([1]) Il-MARPOL — Edizzjoni konsolidata tal-2006, Londra, IMO 2007, ISBN 978-92-801-4216-7.

([2]) Il-Kodiċi IBC, edizzjoni tal-2007, Londra, IMO 2007, ISBN 978-92-801-4226-6.

([3]) Direttiva tal-Kunsill 80/181/KEE tal-20 ta' Diċembru 1979 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar l-unitajiet ta' kejl u dwar it-thassir tad-Direttiva 71/354/KEE (ĠU L 39, 15.2.1980, p. 40).

▼M31

0.7. **Każijiet speċjali**

L-iskedi tad-dejta dwar is-sikurezza għandhom ikunu mitluba wkoll għall-każijiet speċjali elenkati fil-paragrafu 1.3 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 li għalihom hemm derogi tat-tikkettar.

1. ***TAQSIMA 1: Identifikazzjoni tas-sustanza/taħlita u tal-kumpanija/impriża***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tippreskrivi l-mod kif għandha tiġi identifikata s-sustanza jew it-taħlita u l-mod kif l-użi rilevanti identifikati, l-isem tal-fornitur tas-sustanza jew tat-taħlita u l-informazzjoni bid-dettalji tal-kuntatt tal-fornitur tas-sustanza jew it-taħlita inkluż kuntatt ta' emerġenza għandhom jingħataw fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

1.1. **Identifikatur tal-prodott**

Fil-każ ta' sustanza, l-identifikatur tal-prodott għandu jingħata skont l-Artikolu 18(2) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, filwaqt li fil-każ ta' taħlita għandu jingħata skont l-Artikolu 18(3)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, kif stipulat fit-tikketta bl-ilsna uffiċjali tal-Istati Membri fejn titqiegħed fis-suq is-sustanza jew it-taħlita, sakemm l-Istati Membri kkonċernati ma jkunux jistipulaw mod ieħor.

Għal sustanzi soġġetti għal reġistrazzjoni, l-identifikatur tal-prodott għandu jkun konsistenti ma' dak pprovvdut fir-reġistrazzjoni u għandu jiġi indikat ukoll in-numru tar-reġistrazzjoni assenjat skont l-Artikolu 20(3) ta' dan ir-Regolament.

Mingħajr ma jintlaqtu l-obbligi tal-utenti downstream stipulati fl-Artikolu 39 ta' dan ir-Regolament, fornitur li huwa distributur jew utent downstream jista' jħalli barra dik il-parti tan-numru tar-reġistrazzjoni li tirreferi għar-reġistrant individwali ta' sottomissjoni konġunta, bil-kundizzjoni li:

(a) dan il-fornitur jerfa' r-responsabbiltà li jagħti n-numru sħiħ tar-reġistrazzjoni malli jintalab għal skopijiet ta' infurzar jew, jekk in-numru sħiħ tar-reġistrazzjoni ma jkunx disponibbli għalih, li jibgħat it-talba lill-fornitur tiegħu skont il-punt (b); u

(b) dan il-fornitur jipprovdi n-numru sħiħ tar-reġistrazzjoni lill-awtorità tal-Istat Membru responsabbli għall-infurzar ("l-awtorità tal-infurzar") fi żmien sebat ijiem malli jintalab, jew direttament mingħand l-awtorità tal-infurzar inkella mingħand id-destinatarju tiegħu, jew jekk in-numru sħiħ tar-reġistrazzjoni mhuwiex disponibbli għalih, dan il-fornitur għandu jgħaddi t-talba lill-fornitur tiegħu fi żmien sebat ijiem minn meta tasallu t-talba u fl-istess waqt jinforma lill-awtorità tal-infurzar b'dan.

Tista' tingħata skeda tad-dejta dwar is-sikurezza waħda li tkun tkopri aktar minn sustanza jew taħlita waħda diment li l-informazzjoni f'dik l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza tkun tissodisfa r-rekwiżiti ta' dan l-Anness għal kull waħda minn dawk is-sustanzi jew taħlitiet.

Mezzi oħra ta' identifikazzjoni

Jistgħu jingħataw ismijiet jew sinonimi oħra li bihom hija tikkettata s-sustanza jew it-taħlita jew li bihom hija spiss magħrufa, bħalma huma ismijiet alternattivi, numri, kodiċi tal-prodotti tal-kumpanija, jew identifikaturi uniċi oħra.

1.2. **Użi rilevanti identifikati tas-sustanza jew it-taħlita u l-użi mhux rakkomandati**

Tal-inqas għandhom jiġu indikati l-użi rilevanti identifikati għad-destinatarji tas-sustanza jew it-taħlita. Dan għandu jsir permezz ta' deskrizzjoni qasira ta' dak li s-sustanza jew it-taħlita hija maħsuba li tagħmel, bħal pereżempju "twaqqaf it-tixrid tan-nar", "antiossidant".

▼M31

Meta applikabbli, għandhom jiġu ddikjarati l-użi li l-fornitur iwissi kontrihom u r-raġunijiet għaliex iwissi kontrihom. Din ma hemmx għalfejn tkun lista eżawrjenti.

Fejn ikun jinħtieġ rapport dwar is-sikurezza kimika, l-informazzjoni f'din is-subtaqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tkun konsistenti mal-użi identifikati fir-rapport dwar is-sikurezza kimika u x-xenarji ta' esponiment mir-rapport dwar is-sikurezza kimika stipulat fl-anness tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

1.3. **Id-dettalji tal-fornitur tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza**

Għandu jiġi identifikat il-fornitur, kemm jekk huwa l-manifattur, l-importatur, l-unika rappreżentant, l-utent downstream jew id-distributur. Għandhom jingħataw ukoll l-indirizz sħiħ u n-numru tat-telefown tal-fornitur kif ukoll indirizz elettroniku ta' persuna kompetenti responsabbli mill-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

Barra minn hekk, jekk il-fornitur ma jkunx jinsab fl-Istat Membru fejn is-sustanza jew it-taħlita titqiegħed fis-suq u dan ikun innomina persuna responsabbli għal dak l-Istat Membru, għandhom jingħataw l-indirizz sħiħ u n-numru tat-telefown ta' dik il-persuna responsabbli.

Għar-reġistranti, l-informazzjoni għandha tkun konsistenti mal-informazzjoni dwar l-identità tal-manifattur jew l-importatur mogħtija fir-reġistrazzjoni.

Meta jkun inħatar rappreżentant uniku, jistgħu jingħataw ukoll id-dettalji tal-manifattur jew tal-formulatur li mhuwiex fl-Unjoni.

1.4. **Numru tat-telefown ta' emerġenza**

Għandhom jingħataw referenzi għas-servizzi ta' informazzjoni ta' emerġenza. Jekk jeżisti korp konsultattiv fl-Istat Membru fejn is-sustanza jew it-taħlita titqiegħed fis-suq (dan jista' jkun korp responsabbli li jirċievi informazzjoni relatata mas-saħħa msemmi fl-Artikolu 45 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008), għandu jingħata n-numru tat-telefown tiegħu u dan għandu jkun biżżejjed. Jekk id-disponibilità ta' servizzi bħal dawn tkun limitata għal xi restrizzjoni, pereżempju s-sigħat tal-operat, jew jekk ikun hemm limiti fuq tipi speċifiċi ta' informazzjoni mogħtija, dan għandu jiġi ddikjarat b'mod ċar.

2. ***TAQSIMA 2: Identifikazzjoni tar-riskji***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza tiddeskrivi l-perikli tas-sustanza jew it-taħlita u l-informazzjoni xierqa ta' twissija assoċjata ma' dawk il-perikli.

2.1. **Klassifikazzjoni tas-sustanza jew it-taħlita**

Għandha tingħata l-klassifikazzjoni tas-sustanza jew it-taħlita li toħroġ meta jiġu applikati l-kriterji tal-klassifikazzjoni li hemm fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Meta l-fornitur ikun innotifika informazzjoni fir-rigward tas-sustanza għall-inventarju tal-klassifikazzjoni u t-tikkettar skont l-Artikolu 40 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, il-klassifikazzjoni mogħtija fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tkun l-istess bħall-klassifikazzjoni mogħtija f'dik in-notifika.

Jekk it-taħlita ma tkunx tissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008, dan għandu jiġi ddikjarat b'mod ċar.

L-informazzjoni dwar is-sustanzi fit-taħlita tingħata skont is-Subtaqsima 3.2.

Jekk il-klassifikazzjoni, inkluż id-dikjarazzjonijiet tal-periklu, ma tkunx inkitbet b'mod sħiħ, għandha ssir referenza għat-Taqsima 16, fejn għandu jingħata t-test sħiħ ta' kull klassifikazzjoni, inkluża kull dikjarazzjoni tal-periklu.

▼M31

Għandhom jiġu mniżżlin l-iktar effetti fiżiċi, sanitarji u ambjentali ħżiena importanti skont it-Taqsimiet minn 9 sa 12 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza, b'tali mod li persuni bla għarfien espert fil-qasam ikunu jistgħu jidentifikaw il-perikli tas-sustanza jew it-taħlita.

2.2. **Elementi tat-tikketta**

Abbażi tal-klassifikazzjoni, fuq it-tikketta għandhom jingħataw tal-inqas dawn l-elementi skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008: stampa/stampi ta' periklu, kliem ta' sinjal, dikjarazzjonijiet ta' periklu u dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni. Riproduzzjoni grafika tal-pittogramma sħiħa tal-periklu bajda u sewda jew riproduzzjoni grafika tas-simbolu biss jistgħu jiġu sostitwiti bl-istampa bil-kulur prevista fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

Għandhom jingħataw l-elementi applikabbli tat-tikketta skont l-Artikolu 25 u l-Artikolu 32(6) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

2.3. **Perikli oħra**

Għandha tingħata informazzjoni dwar jekk is-sustanza jew it-taħlita tissodisfax il-kriterji għal PBT jew vPvB skont l-Anness XIII.

Għandha tingħata informazzjoni dwar perikli oħra li ma jirriżultawx fil-klassifikazzjoni iżda li jistgħu jikkontribwixxu għall-perikli globali tas-sustanza jew it-taħlita, bħalma huma l-formazzjoni ta' elementi li jniġġsu l-arja waqt it-twebbis jew l-ipproċessar, il-ħolqien ta' ħafna trab, proprjetajiet splussivi li ma jissodisfawx il-kriterji tal-klassifikazzjoni ta' parti 2, it-Taqsima 2.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, perikli ta' splużjoni tat-trab, transensitizzazzjoni, soffokazzjoni, iffriżar, qawwa kbira għax-xamm jew it-togħma, jew effetti ambjentali bħal perikli għall-organizmi li jgħixu fil-ħamrija, jew il-potenzjal ta' ħolqien ta' ożonu fotokimiku. Id-dikjarazzjoni "Jekk tixxerred, tista' tifforma taħlita ta' trab splussiv fl-arja" hija xierqa fil-każ ta' periklu ta' splużjoni tat-trab.

3. ***TAQSIMA 3: Kompożizzjoni/informazzjoni dwar l-ingredjenti***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tiddeskrivi l-identità kimika tal-ingredjenti tas-sustanza jew it-taħlita, inklużi l-impuritajiet u l-addittivi ta' stbbiltà kif stipulat hawn taħt. Għandha tiġi indikata informazzjoni xierqa u disponibbli dwar il-kimika tas-superfiċje.

3.1. **Sustanzi**

L-identità kimika tal-kostitwent ewlieni tas-sustanza għandha tingħata billi jingħata tal-inqas identifikatur tal-prodott jew wieħed mill-mezzi l-oħra ta' identifikazzjoni mogħtija fis-subtaqsima 1.1.

L-identità kimika ta' kull impurità, addittiv ta' stabbilizzazzjoni jew kostitwent individwali ieħor minbarra l-kostitwent ewlieni, li hija min-naħa tagħha klassifikata u li tikkontribwixxi għall-klassifikazzjoni tas-sustanzi għandha tingħata kif ġej:

(a) l-identifikatur tal-prodott skont l-Artikolu 18(2) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008;

(b) jekk l-identifikatur tal-prodott mhuwiex disponibbli, wieħed mill-ismijiet l-oħra (l-isem tas-soltu, l-isem kummerċjali, it-taqsira) jew numri ta' identifikazzjoni.

Il-fornituri tas-sustanzi jistgħu jagħżlu li jelenkaw ukoll il-kostitwenti kollha inklużi dawk mhux klassifikati.

Din is-subtaqsima tista' tintuża wkoll biex tagħti informazzjoni dwar sustanzi multikostitwenti.

▼M31

3.2. **Taħlitiet**

Għandhom jingħataw l-identifikatur tal-prodott, il-konċentrazzjoni jew il-meded ta' konċentrazzjoni tal-inqas għas-sustanzi kollha msemmija fil-punti 3.2.1 jew 3.2.2. Il-forniturі tat-taħlitiet jistgħu jagħżlu li minbarra hekk jelenkaw is-sustanzi kollha fit-taħlita, inklużi s-sustanzi li ma jikkonformawx mal-kriterji għall-klassifikazzjoni. L-informazzjoni għandha tippermetti li d-destinatarju jidentifika mill-ewwel il-perikli tas-sustanzi fit-taħlita. Il-perikli tat-taħlita nnifisha għandhom jingħataw fit-Taqsima 2.

Il-konċentrazzjonijiet tas-sustanzi f'taħlita għandhom jiġu deskritti b'mod wieħed minn dawn it-tnejn li ġejjin:

(a) il-perċentwali eżatta f'ordni tal-ikbar l-ewwel mil-lat ta' massa jew volum, jekk teknikament possibbli;

(b) il-meded ta' perċentwali f'ordni tal-ikbar l-ewwel mil-lat ta' massa jew volum, jekk teknikament possibbli.

Meta tintuża medda ta' perċentwali, il-perikli għas-saħħa u l-ambjent għandhom jiddeskrivu l-effetti tal-ogħla konċentrazzjonijiet ta' kull ingredjent.

Jekk l-effetti tat-taħlita bħala entità sħiħa huma disponibbli, din l-informazzjoni għandha tiġi inkluża fit-Taqsima 2.

Meta l-użu ta' isem kimiku alternattiv ikun permess skont l-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, dak l-isem jista' jintuża.

3.2.1. Għal taħlita li tissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008, is-sustanzi li ġejjin għandhom jiġu indikati, flimkien mal-konċentrazzjoni jew mal-medda tal-konċentrazzjoni tagħhom fit-taħlita:

(a) is-sustanzi li jippreżentaw periklu għas-saħħa jew għall-ambjent fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, jekk ikunu preżenti f'konċentrazzjonijiet li jsarrfu daqs jew iktar mill-inqas minn kull wieħed minn dawn li ġejjin:

(ia) il-valuri ġeneriċi ta' limitu stipulati fit-Tabella 1.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008;

(ib) il-limiti ġeneriċi ta' konċentrazzjoni mogħtija fil-partijiet 3 sa 5 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1272/2008, filwaqt li jitqiesu l-konċentrazzjonijiet imsemmija fin-noti ta' ċertu tabelli fil-parti 3 fejn jidħol l-obbligu li skeda tad-dejta dwar is-sikurezza ta' xi taħlita trid issir disponibbli meta tintalab, u għall-periklu ta' aspirazzjoni (it-Taqsima 3.10 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008) ≥ 10 %;

Lista ta' klassijiet tal-periklu, kategoriji tal-periklu u limiti ta' konċentrazzjoni li għalihom sustanza għandha titniżżel bħala sustanza f'taħlita fis-subtaqsima 3.2.

1.1. Klassi u kategorija ta' periklu	Limitu ta' konċentrazzjoni (%)
Tossiċità akuta, il-kategorija 1, 2 u 3	≥ 0,1
Tossiċità akuta, il-kategorija 4	≥ 1
Korrużjoni/irritazzjoni tal-ġilda, il-kategorija 1, is-subkategoriji 1 A, 1B, 1C u l-kategorija 2	≥ 1
Ħsara serja lill-għajnejn/irritazzjoni tal-għajnejn, il-kategorija 1 u 2	≥ 1

▼M31

1.1. Klassi u kategorija ta' periklu	Limitu ta' konċentrazzjoni (%)
Sensitizzazzjoni respiratorja/tal-ġilda	≥ 0,1
Mutaġenità taċ-ċelloli ġerminali, il-kategorija 1 A u1B	≥ 0,1
Mutaġeniċità taċ-ċelloli ġerminali, il-kategorija 2	≥ 1
Karċinoġenità, il-kategorija 1 A, 1B u 2	≥ 0,1
Tossiċità riproduttiva, il-kategorija 1 A, 1B, 2 u effetti fuq jew permezz tat-treddigħ	≥ 0,1
Tossicità speċifika għall-organiżmi fil-mira (STOT) — esponiment uniku, il-kategorija 1 u 2	≥ 1
Tossicità speċifika għall-organiżmi fil-mira (STOT) — esponiment ripetut, il-kategorija 1 u 2	≥ 1
Periklu ta' aspirazzjoni	≥ 10
Perikoluża għall-ambjent akkwatiku — Akuta, il-kategorija 1	≥ 0,1
Perikoluża għall-ambjent akkwatiku — Kronika, il-kategorija 1	≥ 0,1
Perikoluża għall-ambjent akkwatiku — Kronika, il-kategorija 2, 3 u 4	≥ 1
Perikoluża għas-saff tal-ożonu	≥ 0,1

(ii) il-limiti speċifiċi ta' konċentrazzjoni speċifikati fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008;

(iii) jekk ingħata fattur M (fattur multiplikanti) fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, il-valur ġeneriku ta' limitu fit-Tabella 1.1 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament, aġġustat bl-użu tal-kalkolu stabbilit fit-Taqsima 4.1 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament;

(iv) il-limiti speċifiċi ta' konċentrazzjoni mogħtija lill-inventarju tal-klassifikazzjoni u t-tikkettar stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008;

(v) il-limiti ta' konċentrazzjoni stipulati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008;

(vi) jekk ingħata fattur M lill-inventarju tal-klassifikazzjoni u t-tikkettar stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008, il-valur ġeneriku ta' limitu fit-Tabella 1.1 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament, aġġustat bl-użu tal-kalkolu stipulat fit-Taqsima 4.1 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament.

(b) sustanzi li għalihom ikun hemm limiti tal-Unjoni dwar l-esponiment fuq il-post tax-xogħol, li ma jkunux diġà inklużi taħt il-punt (a);

(c) sustanzi li huma persistenti, bijoakkumulattivi u tossiċi jew persistenti ħafna u bijoakkumulattivi ħafna skont il-kriterji stipulati fl-Anness XIII, jew sustanzi inklużi fil-lista stabbilita skont l-Artikolu 59(1), għal raġunijiet għajr il-perikli msemmija fil-punt (a), jekk il-konċentrazzjoni ta' sustanza individwali tkun daqs jew aktar minn 0,1 %.

▼**M31**

3.2.2. Għal taħlita li ma tissodisfax il-kriterji għall-klassifikazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008, għandhom jiġu indikati s-sustanzi preżenti f'konċentrazzjoni individwali li ssarraf daqs jew iktar mill-konċentrazzjonijiet li ġejjin, flimkien mal-konċentrazzjoni tagħhom jew mal-medda ta' konċentrazzjoni tagħhom:

(a) 1 % mil-lat ta' piż f'taħlitiet mhux gassużi u 0,2 % mil-lat ta' volum f'taħlitiet gassużi għal:

(i) sustanzi li jippreżentaw periklu għas-saħħa jew għall-ambjent fis-sens tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008; jew

(ii) tas-sustanzi li għalihom ġew assenjati limiti ta' esponiment fuq il-post tax-xogħol mill-Unjoni;

(b) 0,1 % mil-lat ta' piż għal sustanzi li huma persistenti, bijoakkumulattivi u tossiċi skont il-kriterji stipulati fl-Anness XIII, persistenti ħafna u bijoakkumulattivi ħafna skont il-kriterji stipulati fl-Anness XII, jew inklużi fil-lista stabbilita skont l-Artikolu 59(1) għal raġunijiet oħra għajr il-perikli msemmija fil-punt (a).

3.2.3. Għas-sustanzi indikati fis-subtaqsima 3.2, il-klassifikazzjoni tas-sustanza skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008, inklużi l-klassijiet tal-periklu u l-kodiċi tal-kategorija kif mogħtija fit-Tabella 1.1 tal-Anness VI għal dak ir-Regolament, u kif ukoll id-dikjarazzjonijiet tal-periklu li jitqassmu skont il-perikli fiżiċi tagħhom, dawk tas-saħħa umana u dawk ambjentali, għandhom jingħataw ukoll. Id-dikjarazzjonijiet ta' periklu ma hemmx għalfejn jinkitbu b'mod sħiħ f'din it-taqsima; il-kodiċi tagħhom għandha tkun biżżejjed. F'każijiet fejn ma jinkitbux b'mod sħiħ, għandha ssir referenza għat-Taqsima 16, fejn it-test sħiħ ta' kull dikjarazzjoni rilevanti ta' periklu għandu jkun elenkat. Jekk is-sustanza ma tissodisfax il-kriterji ta' klassifikazzjoni, għandha tingħata deskrizzjoni tar-raġuni tal-indikazzjoni tas-sustanza fis-subtaqsima 3.2, pereżempju "sustanza vPvB mhux klassifikata" jew "sustanza b'limitu ta' esponiment fuq il-post tax-xogħol mill-Unjon".

3.2.4. Għas-sustanzi indikati fis-subtaqsima 3.2 għandhom jingħataw l-isem u, jekk ikun disponibbli, in-numru tar-reġistrazzjoni, kif assenjat skont l-Artikolu 20(3) ta' dan ir-Regolament.

Mingħajr ma taffettwa l-obbligi tal-utenti downstream stipulati fl-Artikolu 39 ta' dan ir-Regolament, il-parti tan-numru ta' reġistrazzjoni li tirreferi għar-reġistrant individwali ta' sottomissjoni konġunta tista' titħalla barra mill-fornitur tat-taħlita bil-kundizzjoni li:

(a) dan il-fornitur jerfa' r-responsabbiltà li jagħti numru sħiħ ta' reġistrazzjoni malli jintalab għal skopijiet ta' infurzar jew, jekk in-numru sħiħ ta' reġistrazzjoni ma jkunx disponibbli għalih, li jibgħat it-talba lill-fornitur tiegħu skont il-punt (b); u

(b) dan il-fornitur jipprovdi n-numru sħiħ ta' reġistrazzjoni lill-awtorità tal-Istat Membru responsabbli għall-infurzar (minn issa 'l quddiem "l-awtorità tal-infurzar") fi żmien sebat ijiem malli jintalab, jew direttament mill-awtorità tal-infurzar inkella mid-destinatarju tiegħu, jew jekk in-numru sħiħ ta' reġsitrazzjoni mhuwiex disponibbli għalih, dan il-fornitur għandu jgħaddi t-talba lil fornitur tiegħu fi żmien sebat ijiem minn meta tasallu t-talba u fl-istess waqt jinforma l-awtorità tal-infurzar b'dan.

Għandu jingħata n-numru tal-KE, jekk disponibbli, skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008. jistgħu jingħataw ukoll in-numru CAS u l-isem IUPAC, jekk dawn ikunu disponibbli.

Għas-sustanzi indikati f'din is-subtaqsima permezz ta' isem kimiku alternattiv skont l-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, in-numru tar-reġistrazzjoni, in-numru KE u identifikaturi kimiċi preċiżi oħra mhumiex meħtieġa.

▼M31

4. *TAQSIMA 4: Miżuri tal-ewwel għajnuna*

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tiddeskrivi l-ewwel kura b'tali mod li tista' tinftiehem u tista' tingħata minn persuna mhux imħarrġa mingħajr l-użu ta' tagħmir sofistikat u mingħajr id-disponibbiltà ta' għażla wiesgħa ta' medikamenti. Jekk ikun hemm il-bżonn ta' attenzjoni medika, l-istruzzjonijiet għandhom jiddikjaraw dan, inkluża l-urġenza tagħha.

4.1. **Deskrizzjoni tal-miżuri tal-ewwel għajnuna**

4.1.1. L-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna għandhom jingħataw permezz tar-rotot rilevanti ta' esponiment. Għandhom jintużaw subdiviżjonijiet biex jindikaw il-proċedura għal kull rotta, pereżempju permezz tan-nifs meħud 'il ġewwa, il-ġilda l-għajnejn jew ġrigħ.

4.1.2. Għandu jingħata parir dwar jekk:

(a) ikunx hemm bżonn ta' attenzjoni medika immedjata u jekk wieħed jistax jistenna effetti rritardjati wara l-esponiment;

(b) huwiex rakkomandat il-moviment tal-individwu espost miż-żona għall-arja friska;

(c) humiex rakkomandati t-tneħħija u t-trattament tal-ilbies u ż-żraben mill-individwu; u

(d) huwiex rakkomandat tagħmir personali protettiv għall-persuni li qed jagħtu l-ewwel għajnuna.

4.2. **Iktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll irritardjati**

Għandha tingħata informazzjoni fil-qosor dwar l-iktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll irritardjati, mill-esponiment.

4.3. **Indikazzjoni ta' kull attenzjoni medika immedjata u trattament speċjali meħtieġa**

Fejn xieraq, għandha tingħata informazzjoni dwar l-ittestjar kliniku u s-sorveljanza medika għal effetti rritardjati, dettalji speċifiċi dwar antidoti (meta magħrufa) u kontraindikazzjonijiet.

Għal xi sustanzi jew taħlitiet, jista' jkun importanti li jiġi enfasizzat li għandhom ikunu disponibbli fuq il-post tax-xogħol mezzi speċjali biex jingħata trattament speċifiku u immedjat.

5. *TAQSIMA 5: Miżuri għat-tifi tan-nar*

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tiddeskrivi r-rekwiżiti għat-tifi tan-nar ikkawżat mis-sustanza jew it-taħlita, jew li jseħħ fl-akkwati tagħha.

5.1. **Mezzi għat-tifi tan-nar**

Il-mezzi adattati għat-tifi tan-nar:

Għandha tingħata informazzjoni dwar il-mezzi adattati għat-tifi tan-nar.

Il-mezzi mhux adattati għat-tifi tan-nar:

Għandhom jingħataw indikazzjonijiet jekk hemm xi mezzi għat-tifi tan-nar li mhumiex adattati għal sitwazzjoni partikolari li tinvolvi s-sustanza jew it-taħlita (eż. jiġu evitati tal-mezzi ta' pressjoni għolja li jistgħu jikkawżaw il-formazzjoni ta' taħlita ta' trab potenzjalment splussiv fl-arja).

▼M31

5.2. **Perikli speċifiċi li joriġinaw mis-sustanza jew it-taħlita**

Għandha tingħata informazzjoni dwar perikli li jistgħu joriġinaw minn sustanza jew taħlita, bħal prodotti perikoluż ta' kombustjoni li jiffurmaw meta s-sustanza jew it-taħlita tinħaraq, pereżempju "jekk tinħaraq, tista' tipproduċi dħaħen tossiċi ta' monossidu tal-karbonju" jew "tipproduċi ossidi tal-kubrit u nitroġenu waqt il-kombustjoni".

5.3. **Parir lil min jiġġieled in-nar**

Għandu jingħata parir dwar kull azzjoni protettiva li trid tittieħed waqt it-tifi tan-nar, pereżemju "il-kontenituri għandhom jinżammu friski bi sprej tal-ilma", u dwar tagħmir protettiv speċjali, bħalma huma bwiez, owverols, ingwanti, protezzjoni tal-għajnejn u l-wiċċ u apparat biex tieħu n-nifs.

6. ***TAQSIMA 6: Miżuri għar-rilaxx aċċidentali***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tirakkomanda r-reazzjoni adattata għal tixrid, nixxigħat jew rilaxxi, biex jiġu evitati jew minimizzati l-effetti ta' ħsara fuq persuni, proprjetà u l-ambjent. Hija għandha tiddistingwi bejn reazzjonijiet għal tixrid kbir u żgħir, fil-każ fejn il-volum tat-tixrid iħalli impatt sinifikanti fuq il-periklu. Jekk il-proċeduri għat-trażżin u l-irkupru jindikaw li tinħtieġ prassi differenti, dawn għandhom jiġu indikati fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

6.1. **Prekawzjonijiet personali, tagħmir protettiv u proċeduri ta' emerġenza**

6.1.1. *Għal persunal li mhuwiex persunal ta' emerġenza*

Għandu jingħata parir relatat mat-tixrid u r-rilaxx aċċidentali tas-sustanza jew it-taħlita bħalma huma:

(a) l-ilbies ta' tagħmir protettiv adattat (inkluż tagħmir protettiv personali msemmi fit-Taqsima 8 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza) biex tiġi evitata xi kontaminazzjoni tal-ġilda, l-għajnejn u l-ilbies personali;

(b) it-tneħħija ta' sorsi li jaqbdu n-nar, il-provvista ta' ventilazzjoni biżżejjed, il-kontroll tat-trab; u

(c) il-proċeduri ta' emerġenza bħalma hija l-ħtieġa li ż-żona ta' periklu tiġi evakwata jew li tikkonsulta espert.

6.1.2. *Għal min jintervjeni f'emerġenza*

Għandu jingħata parir relatat ma' tessut adattat għal ilbies protettiv personali (pereżempju "adattat: Butilen"; "mhux adattat: PVC").

6.2. **Prekawzjonijiet ambjentali**

Għandu jingħata parir dwar kull prekawzjoni ambjentali li għandha tittieħed relatata mat-tixrid u r-rilaxx aċċidentali tas-sustannza jew it-taħlita, bħal pereżempju li iż-żamma 'l bogħod minn katusi, ilma tal-wiċċ u tal-qiegħ.

6.3. **Metodi u materjal għat-trażżin u t-tindif**

6.3.1. Għandu jingħata parir adattat dwar kif jitrażżan it-tixrid. Tekniki adattati ta' trażżin jistgħu jinkludu xi wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) il-katusi jiġu iżolati jew jitgħattew;

(b) proċeduri ta' limitazzjoni.

▼M31

6.3.2. Għandu jingħata parir adattat dwar kif jitnaddaf it-tixrid. Tekniki adattati ta' tindif jistgħu jinkludu xi wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) tekniki ta' newtralizzazzjoni;

(b) tekniki ta' dekontaminazzjoni;

(c) materjali ta' adsorbiment;

(d) tekniki ta' tindif;

(e) tekniki ta' vvakumjar;

(f) tagħmir mitlub għat-trażżin/tindif (inkluż l-użu ta' għodod u tagħmir li ma jisparkjawx fejn applikabbli).

6.3.3. Għandha tingħata kull informazzjoni oħra relatata ma' tixrid u rilaxxi, inkluż parir dwar trażżin jew tekniki ta' tindif mhux adattati, pereżempju permezz ta' indikazzjonijiet bħal "qatt tuża …".

6.4. **Referenza għal taqsimiet oħra**

Fejn xieraq, għandha ssir referenza għat-Taqsimiet 8 u 13.

7. ***TAQSIMA 7: Ġestjoni u ħżin***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tipprovdi parir dwar prassi ta' ġestjoni bla periklu. Hija għandha tenfasizza l-prekawzjonijiet li huma adattati għall-użi identifikati msemmija fis-subtaqsima 1.2 u għall-proprjetajiet uniċi tas-sustanza jew it-taħlita.

L-informazzjoni f'din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tirrelata mal-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, mas-sikurezza u l-ambjent. Hija għandha tgħin lil min iħaddem biex ifassal proċeduri ta' xogħol u miżuri organizzattivi adegwati skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/24/KE u l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Fejn jinħtieġ rapport dwar is-sikurezza kimika, l-informazzjoni f'din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tkun konsistenti mal-informazzjoni mogħtija għall-użi identifikati fir-rapport dwar is-sikurezza kimika u x-xenarji ta' esponiment li juru kontroll tar-riskju mir-rapport dwar is-sikurezza kimika stipulat fl-anness tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

Minbarra l-informazzjoni mogħtija f'din it-taqsima, tista' tinstab informazzjoni relevanti fit-Taqsima 8.

7.1. **Prekawzjonijiet għal ġestjoni bla periklu**

7.1.1. Ir-rakkomandazzjonijiet għandhom ikunu speċifikati li:

(a) jippermettu l-ġestjoni bla periklu tas-sustanza jew it-taħlita, bħal trażżin u miżuri li jipprevjenu n-nar kif ukoll il-ġenerazzjoni ta' ajrusols u trab;

(b) jipprevjenu l-ġestjoni ta' sustanzi jew taħlitiet inkompatibbli;

(c) jiġbdu l-attenzjoni għall-operazzjonijiet u l-kundizzjonijiet li joħolqu riskji ġodda billi jbiddlu l-proprjetajiet tas-sustanza jew it-taħlita, u l-kontromiżuri xierqa; u

(d) inaqqsu r-rilaxx tas-sustanza jew it-taħlita fl-ambjent, bħal pereżempju jevitaw it-tixrid jew jinżammu 'l bogħod mill-katusi.

▼M31

7.1.2. Għandu jingħata parir dwar l-iġjene ġenerali fuq il-lant tax-xogħol, pereżempju:

(a) biex persuni ma jiklux, ma jixorbux u ma jpejpux f'żoni tax-xogħol;

(b) biex persuni jaħslu jdejhom wara l-użu; u

(c) biex persuni jneħħu l-ilbies u t-tagħmir protettiv kontaminat qabel jidħlu fiż-żoni għall-ikel.

7.2. **Kundizzjonijiet għal ħżin bla periklu, inkluża xi inkompatibbiltà**

Il-parir mogħti għandu jkun konsistenti mal-proprjetajiet fiżiċi u kimiċi deskritti fit-Taqsima 9 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza. Jekk rilevanti, għandu jingħata parir dwar rekwiżiti speċifiċi ta' ħżin inkluż:

(a) kif tittratta riskji assoċjati ma':

(i) atmosferi splussivi;

(ii) kundizzjonijiet korrużivi;

(iii) perikli ta' fjammabbiltà;

(iv) sustanzi jew taħlitiet inkompatibbli;

(v) kundizzjonijiet evaporattivi; u

(vi) sorsi potenzjali li jaqbdu n-nar (inkluż tagħmir elettriku).

(b) kif għandhom jiġu kkontrollati l-effetti ta':

(i) il-kundizzjonijiet tat-temp;

(ii) il-pressjoni ambjentali;

(iii) it-temperatura;

(iv) id-dawl tax-xemx;

(v) l-umdità; u

(vi) il-vibrazzjoni;

(c) il-modi kif għandha tinżamm l-integrità tas-sustanza jew it-taħlita bl-użu ta':

(i) stabbilizzaturi; u

(ii) antiossidanti;

(d) pariri oħra inklużi:

(i) rekwiżiti ta' ventilazzjoni;

(ii) tfassil speċifiku għall-kmamar jew kontenituri ta' ħżin (inklużi ħitan ta' kontenitur u ventilazzjoni);

(iii) limiti tal-kwantità f'kundizzjonijiet ta' ħżin (jekk rilevanti); u

(iv) kompatibbiltajiet ta' ppakkjar.

7.3. **L-użu/użi finali speċifiku/speċifiċi**

Għal sustanzi u taħlitiet imfassla għal użi finali speċifiċi, ir-rakkomandazzjonijiet għandhom jirrelataw mal-użu jew l-użi identifikati msemmija fis-subtaqsima 1.2 u jkunu dettaljati u operattivi. Jekk xenarju ta' esponiment huwa mehmuż, trid issir referenza għalih jew trid tingħata l-informazzjoni kif mitlub fis-subtaqsimiet 7.1 u 7.2. Jekk operatur fil-katina tal-forniment wettaq valutazzjoni tas-sikurezza kimika għat-taħlita, huwa biżżejjed li l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza u x-xenarji tal-esponiment ikunu konsistenti mar-rapport dwar is-sikurezza kimika għat-taħlita pjuttost milli mar-rapporti dwar is-sikurezza kimika għal kull sustanza fit-taħlita. Jekk teżisti gwida speċifika għall-industrija jew is-settur, tista' ssir referenza dettaljata għaliha (inklużi s-sors u d-data tal-ħruġ).

▼M31

8. *TAQSIMA 8: Kontrolli tal-espożizzjoni/protezzjoni personali*

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tiddeskrivi l-limiti applikabbli ta' esponiment waqt ix-xogħol.

Fejn jinħtieġ rapport dwar is-sikurezza kimika, l-informazzjoni f'din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tkun konsistenti mal-informazzjoni mogħtija għall-użi identifikati fir-rapport dwar is-sikurezza kimika u x-xenarji ta' esponiment li juru kontroll tar-riskju mir-rapport dwar is-sikurezza kimika stipulat fl-anness tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

8.1. **Parametri ta' kontroll**

8.1.1. Meta disponibbli, għandhom jiġu elenkati għas-sustanza jew għal kull waħda mis-sustanzi fit-taħlita, il-valuri nazzjonali ta' limitu li ġejjin, inkluża l-bażi legali ta' kull wieħed minnhom, li bħalissa huma applikabbli fl-Istat Membru li fih qed tingħata l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza. Meta jiġu elenkati l-valuri ta' limitu ta' esponiment, għandha tintuża l-identità kimika kif speċifikat fit-Taqsima 3:

8.1.1.1. il-valuri nazzjonali tal-limitu ta' esponiment fuq il-lant tax-xogħol li jikkorrispondu għall-valuri ta' limitu ta' esponiment fuq il-lant tax-xogħol tal-Unjoni skont id-Direttiva 98/24/KE, inkluż kull notament kif imsemmi fl-Artikolu 2(3) tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/113/UE ([1]);

8.1.1.2. il-valuri nazzjonali tal-limitu ta' esponiment fuq il-lant tax-xogħol li jikkorrispondu għall-valuri ta' limitu tal-Unjoni skont id-Direttiva 2004/37/KE, inkluż kull notament kif imsemmi fl-Artikolu 2(3) tad-Deċiżjoni 2014/113/UE;

8.1.1.3. kull valur nazzjonali ieħor ta' limitu ta' esponiment fuq il-lant tax-xogħol;

8.1.1.4. il-valuri nazzjonali tal-limitu bijoloġiku li jikkorrispondu għall-valuri ta' limitu bijoloġiku tal-Unjoni skont id-Direttiva 98/24/KE, inkluż kull notament kif imsemmi fl-Artikolu 2(3) tad-Deċiżjoni 2014/113/UE;

8.1.1.5. kull valur nazzjonali ieħor ta' limitu bijoloġiku fuq il-lant tax-xogħol.

8.1.2. Għandha tingħata informazzjoni dwar proċeduri rakkomandati bħalissa ta' monitoraġġ mill-inqas għall-aktar sustanzi rilevanti.

8.1.3. Jekk meta s-sustanza jew it-taħlita tintuża kif suppost jiffurmaw kontaminanti tal-arja, il-valuri applikabbli tal-limitu ta' esponiment waqt xogħol u/jew il-valuri bijoloġiċi ta' limitu għal dawn għandhom jiġu elenkati wkoll.

8.1.4. Meta jintalab rapport dwar is-sikurezza kimika jew jekk ikun disponibbli DNEL kif imsemmi fit-Taqsima 1.4 tal-Anness I jew PNEC kif imsemmi fit-Taqsima 3.3 tal-Anness I, id-DNELs u l-PNECs rilevanti għas-sustanza għandhom jingħataw għax-xenarji ta' esponiment mir-rapport dwar is-sikurezza kimika stipulat fl-anness tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

8.1.5. Meta tintuża strateġija ta' kontrolli raggruppati biex issir deċiżjoni dwar miżuri ta' ġestjoni tar-riskju fir-rigward ta' użi speċifiċi, għandu jingħata biżżejjed dettall biex jippermetti l-ġestjoni effettiva tar-riskju. Il-kuntest u l-limitazzjonijiet tar-rakkomandazzjoni speċifika ta' kontrolli raggruppati għandhom ikunu ċari.

([1]) Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/113/UE tat-3 ta' Marzu 2014 li tistabbilixxi Kumitat Xjentifiku għal-Limiti tal-Espożizzjoni għal Aġenti Kimiċi fuq il-Post tax-Xogħol u li tħassar id-Deċiżjoni 95/320/KE 2014/113/UE (ĠU L 62, 4.3.2014, p. 18).

▼M31

8.2. **Kontrolli ta' esponiment**

Għandha tingħata l-informazzjoni mitluba fis-subtaqsima attwali, sakemm ma jkunx hemm xenarju ta' esponiment li fih dik l-informazzjoni mehmuż mal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

Meta l-fornitur ma jkunx applika test skont it-Taqsima 3 tal-Anness XI, huwa għandu jindika l-kundizzjonijiet speċifiċi ta' użu li ntrabat fuqhom biex jiġġustifika li jwarrab it-test.

Meta sustanza tkun ġiet irreġistrata bħala sustanza intermedja iżolata (fuq il-post jew trasportata), il-fornitur għandu jindika li din l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza hija konsistenti mal-kundizzjonijiet speċifiċi li tqiesu għall-ġustifikazzjoni tar-reġistrazzjoni skont l-Artikoli 17 jew 18.

8.2.1. *Kontrolli xierqa ta' inġinerija*

Id-deskrizzjoni ta' miżuri xierqa ta' kontroll ta' esponiment għandha tirrelata mal-użi identifikati tas-sustanza jew it-taħlita kif imsemmi fis-Subtaqsima 1.2. Din l-informazzjoni għandha tkun biżżejjed biex tippermetti lil min iħaddem li jwettaq valutazzjoni tar-riskju għas-sikurezza u s-saħħa tal-ħaddiema li joriġina mill-preżenza tas-sustanza jew it-taħlita skont l-Artikoli 4 sa 6 tad-Direttiva 98/24/KE u l-Artikoli 3 sa 5 tad-Direttiva 2004/37/KE, fejn xieraq.

Din l-informazzjoni għandha tikkumplimenta dik mogħtija diġà fit-Taqsima 7.

8.2.2. *Miżuri individwali ta' protezzjoni, bħalma huwa tagħmir personali protettiv*

8.2.2.1. L-informazzjoni dwar l-użu ta' tagħmir personali protettiv għandha tkun konsistenti ma' prassi tajba ta' iġjene waqt ix-xogħol u flimkien ma' miżuri oħra ta' kontroll, inklużi kontrolli ta' inġinerija, ventilazzjoni u iżolazzjoni. Meta xieraq, għandha ssir referenza għat-Taqsima 5 għal parir speċifiku tat-tagħmir protettiv dwar nar/kimika.

8.2.2.2. Filwaqt li tiġi kkunsidrata d-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE [1] u b'referenza għall-istandards CEN xierqa, għandhom jingħataw speċifikazzjonijiet dettaljati dwar liema tagħmir għandu jipprovdi protezzjoni adegwata u xierqa, inklużi:

(a) Protezzjoni tal-għajn/tal-wiċċ

It-tip ta' tagħmir ta' protezzjoni tal-għajn/tal-wiċċ rikjest għandu jiġi speċifikat abbażi tal-periklu tas-sustanza jew it-taħlita u l-potenzja ta' kuntatt, bħalma huma nuċċalijiet tas-sikurezza, goggles tas-sikurezza, maskri tal-protezzjoni tal-wiċċ.

(b) Protezzjoni tal-ġilda

(i) *Protezzjoni tal-id*

It-tip ta' ingwanti li għandhom jintlibsu meta tkun qed tinżamm sustanza jew taħlita għandu jiġi speċifikat b'mod ċar abbażi tal-periklu tas-sustanza jew it-taħlita u l-potenzjal ta' kuntatt u fir-rigward tal-ammont u t-tul ta' ħin ta' esponiment għall-ġilda, inklużi:

— it-tip tal-materjal u l-ħxuna tiegħu,

— ir-reżistenza tipika jew minima tal-materjal tal-ingwanti.

Jekk meħtieġ għandha tiġi indikata kwalunkwe miżura addizzjonali ta' protezzjoni għall-id.

[1] Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri rigward l-apparat personali protettiva (ĠU L 399, 30.12.1989, p. 18).

▼M31

(ii) *Oħra*

Jekk ikun meħtieġ li tiġi protetta parti tal-ġisem apparti l-idejn, it-tip u l-kwalità tat-tagħmir tal-protezzjoni rikjest għandhom jiġu speċifikati, bħalma huma ingwanti twal, bwiez, bodysuit abbażi tal-perikli assoċjati mas-sustanza jew it-taħlita u l-potenzjal ta' kuntatt.

Jekk neċessarju, għandha tiġi indikata kwalunkwe miżura addizzjonali ta' protezzjoni tal-ġilda u miżura speċifika ta' iġjene.

(c) Protezzjoni respiratorja

Għal gassijiet, fwar, nida jew trab, it-tip ta' tagħmir protettiv li għandu jintuża għandu jkun speċifikat abbażi tal-periklu u l-potenzjal ta' esponiment, inklużi respiraturi li jippurifikaw l-arja, filwaqt li jiġi speċifikat l-element xieraq ta' purifikazzjoni (kontenitur issiġillat jew ċilindru), il-filtri adegwati għal partiċelli minuskoli separati u l-maskri adegwati, jew apparat awtonomu għan-nifs.

(d) Perikli termiċi

Meta jiġi speċifikat tagħmir protettiv li għandu jintlibes għal materjali li joffru periklu termali, għandha tiġi kkunsidrata b'mod speċjali l-ħadma tat-tagħmir personali protettiv.

8.2.3. *Kontrolli ta' esponiment ambjentali*

Għandha tiġi speċifikata l-informazzjoni mitluba mill-impjgatur biex jissodisfa l-impenji tiegħu skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ambjentali.

Meta jkun rikjest rapport dwar is-sikurezza, għandha tingħata taqsira tal-miżuri tal-ġestjoni tar-riskju li jikkontrollaw b'mod xieraq l-esponiment tal-ambjent għas-sustanza għal xenarji ta' esponiment stipulati fl-anness tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

9. ***TAQSIMA 9: Proprjetajiet fiżiċi u kimiċi***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tiddeskrivi d-dejta empirika relatata mas-sustanza jew it-taħlita, jekk rilevanti. Għandu japplika l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. L-informazzjoni f'din it-taqsima għandha tkun konsistenti mal-informazzjoni mogħtija fir-reġistrazzjoni u/jew fir-rapport dwar is-sikurezza kimika fejn mitlub, u flimkien mal-klassifikazzjoni tas-sustanza jew it-taħlita.

9.1. **Informazzjoni dwar il-proprjetajiet fiċiżi u kimiċi bażiċi**

Il-proprjetajiet li ġejjin għandhom jiġu identifikati b'mod ċar inkluż, fejn xieraq, referenza għall-metodi ta' ttestjar użati u speċifikazzjoni tal-unitajiet xierqa ta' kejl u/jew kundizzjonijiet ta' referenza fejn xieraq. Jekk rilevanti għall-interpretazzjoni tal-valur numeriku, il-metodu ta' determinazzjoni għandu jingħata wkoll (pereżempju l-metodu għall-punt ta' fjammabbiltà, il-metodu open-cup/il-metodu closed-cup):

(a) Id-dehra:

Għandu jiġi indikat l-istat fiżiku (solidu (inkluża informazzjoni xierqa u disponibbli dwar is-sikurezza rigward il-granulometrija u l-erja speċifika tas-superfiċje jekk mhijiex speċifikata bandoħra f'din l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza), likwidu, gass) u l-lewn tas-sustanza jew it-taħlita kif fornuta;

▼M31

(b) Ir-riħa:

Jekk ir-riħa tista' tinxtamm, għandha tingħata deskrizzjoni fil-qosor tagħha;

(c) Il-limitu massimu tar-riħa;

(d) Il-pH:

Għandu jiġi indikat il-pH tas-sustanza jew it-taħlita kif fornuta jew tas-soluzzjoni milwiema; fil-każ ta' soluzzjoni milwiema, għandha tiġi indikata l-konċentrazzjoni wkoll;

(e) Il-punt tat-tidwib/il-punt tal-iffriżar;

(f) Il-punt inizjali tat-togħlija u l-medda tat-togħlija;

(g) Il-punt tal-fjammabbiltà;

(h) Ir-rata tal-evaporazzjoni;

(i) Il-fjammabbiltà (solidu, gass);

(j) Il-limiti superjuri/inferjuri tal-fjammabbiltà jew tal-isplużjoni;

(k) Il-pressjoni tal-fwar;

(l) Id-densità tal-fwar;

(m) Id-densità relattiva;

(n) Is-solubbiltà(jiet);

(o) Il-koeffiċjent tal-partizzjoni: n-ottanol/ilma;

(p) It-temperatura tal-awtofjammabbiltà;

(q) It-temperatura tad-dikompożizzjoni;

(r) Il-viskożità;

(s) Il-proprjetajiet splussivi;

(t) Il-proprjetajiet ossidanti.

Jekk ikun iddikjarat li proprjetà partikolari ma tapplikax, jew jekk l-informazzjoni dwar proprjetà partikolari mhix disponibbli, għandhom jingħataw ir-raġunijiet.

Biex ikunu jistgħu jittieħdu miżuri xierqa ta' kontroll, għandha tingħata l-informazzjoni rilevanti kollha dwar sustanza jew taħlita. L-informazzjoni f'din it-taqsima għandha tkun konsistenti mal-informazzjoni mogħtija fir-reġistrazzjoni, fejn din tkun metieġa.

Fil-każ ta' taħlita, l-entrati għandhom jindikaw b'mod ċar għal-liema sustanza fit-taħlita tapplika d-dejta, sakemm ma tkunx valida għat-taħlita sħiħa.

9.2. **Informazzjoni oħra**

Parametri fiżiċi u kimiċi oħra għandhom jiġu indikati kif meħtieġ, bħalma huma l-kapaċità li titħallat mal-ilma, is-solubbiltà fix-xaħam (is-solvent — żejt li jrid jiġi speċifikat), il-konduttività, jew il-grupp tal-gass. Għandha tiġi indikata informazzjoni xierqa u disponibbli tas-sikurezza dwar il-potenzjal riduzzjoni/ossidazzjoni, il-potenzjal ta' formazzjoni radikali u l-proprjetajiet fotokatalitiċi.

10. ***TAQSIMA 10: Stabbiltà u reattività***

Din it-taqsima fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tiddeskrivi l-istabilità tas-sustanza jew it-taħlita u l-possibbiltà ta' reazzjonijiet perikoluži li jseħħu f'ċerti kundizzjonijiet ta' użu u wkoll jekk rilaxxati fl-ambjent, inkluża, meta xierqa, referenza għall-metodi tal-ittestjar użati. Jekk ikun iddikjarat li proprjetà partikolari ma tapplikax, jew jekk l-informazzjoni dwar proprjetà partikolari mhiex disponibbli, għandhom jingħataw ir-raġunijiet.

▼M31

10.1. **Reattività**

10.1.1. Għandhom jiġu deskritti l-perikli ta' reattività tas-sustanza jew it-taħlita. Meta disponibbli, għandha tingħata dejta speċifika tat-test għas-sustanza jew it-taħlita bħala entità sħiħa. Minkejja dan, l-informazzjoni tista' tkun ibbażata wkoll fuq dejta ġenerali għall-klassi jew il-familja ta' sustanza jew taħlita jekk dejta bħal din tirrappreżenta b'mod adegwat il-periklu antiċipat tas-sustanza jew it-taħlita.

10.1.2. Jekk id-dejta għat-taħlitiet ma tkunx disponibbli, għandha tingħata d-dejta dwar sustanzi fit-taħlita. Fid-determinazzjoni tal-inkompatibbiltà, għandhom jiġu kkunsidrati l-konteniturі u l-kontaminanti li s-sustanza jew it-taħlita tista' tkun esposta għalihom matul it-trasport, il-ħażna u l-użu.

10.2. **Stabbiltà kimika**

Għandu jiġi indikat jekk is-sustanza jew it-taħlita hiex stabbli jew instabbli f'akkwati normali u f'kundizzjonijiet antiċipati ta' ħażna u ġestjoni ta' temperatura u pressjoni. Għandu jiġi deskritt kwalunkwe stabbilizzatur li huwa, jew jeħtieġ li jkun, użat biex tinżamm l-istabbiltà kimika tas-sustanza jew it-taħlita. Għandu jiġi indikat is-sinifikat ta' sikurezza ta' kwalunkwe bidla fl-apparenza fiżika tas-sustanza jew it-taħlita.

10.3. **Possibbiltà ta' reazzjonijiet ta' periklu**

Jekk rilevanti, għandu jiġi ddikjarat jekk is-sustanza jew it-taħlita hiex se tirreaġixxi jew tippolimerizza, u b'hekk tirrilaxxa pressjoni jew sħana eċċessiva, jew toħloq kundizzjonijiet oħra ta' periklu. Għandhom jiġu deskritti l-kundizzjonijiet li fihom jistgħu jseħħu r-reazzjonijiet perikoluż.

10.4. **Kundizzjonijiet li jridu jiġu evitati**

Għandhom jiġu elenkati l-kundizzjonijiet bħalma huma t-temperatura, il-pressjoni, id-dawl, it-trawma, l-iskarika tal-istatika, il-vibrazzjonijiet jew il-pressjonijiet fiżiċi l-oħra li jistgħu jirriżultaw f'sitwazzjoni ta' periklu u jekk xieraq għandha tingħata deskrizzjoni qasira tal-miżuri li għandhom jittieħdu għall-ġestjoni tar-riskji assoċjati ma' perikli bħal dawn.

10.5. **Materjali inkompatibbli**

Għandhom jiġu elenkati l-familji tas-sustanzi jew tat-taħlitiet jew tas-sustanzi speċifiċi, bħalma huma l-ilma, l-arja, l-aċti, il-bażijiet, l-aġenti tal-ossidazzjoni, li magħhom tista' tirreaġixxi s-sustanza jew it-taħlita biex tipproduċi sitwazzjoni perikoluża (bħal splużjoni, rilaxx ta' materjali tossiċi jew fjammabbli, jew liberazzjoni ta' sħana eċċessiva) u jekk xieraq għandha tingħata deskrizzjoni qasira tal-miżuri li għandhom jittieħdu għall-ġestjoni tar-riskji assoċjati ma' perikli bħal dawn.

10.6. **Prodotti perikoluż ta' dekompożizzjoni**

Għandhom jiġu elenkati l-prodotti magħrufa u raġonevolment antiċipati ta' dekompożizzjoni bħala riżultat tal-użu, l-ħżin, it-tixrid u t-tisħin. Il-prodotti perikoluż tal-kombustjoni għandhom jiġu inklużi fit-Taqsima 5 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

11. ***TAQSIMA 11: Informazzjoni tossikoloġika***

Din it-taqsima fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza hija maħsuba primarjament għall-użu mill-professjonisti mediċi, il-professjonisti tas-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol u t-tossikologi. Għandha tingħata deskrizzjoni konċiża iżda kompluta u komprensibbli tal-effetti (fuq is-saħħa) tossikoloġiċi varji u d-dejta disponibbli użata biex tidentifika dawk l-effetti, inkluż fejn xieraq informazzjoni dwar tossikokinetika, il-metaboliżmu u d-distribuzzjoni. L-informazzjoni f'din it-taqsima għandha tkun konsistenti mal-informazzjoni mogħtija fir-reġistrazzjoni u/jew fir-rapport dwar is-sikurezza kimika fejn mitlub, u flimkien mal-klassifikazzjoni tas-sustanza jew it-taħlita.

▼M31

11.1. **Informazzjoni dwar effetti tossikoloġiċi**

Il-klassijiet rilevanti ta' periklu, li għalihom għandha tingħata informazzjoni, huma:

(a) tossiċità akuta;

(b) korrużjoni/irritazzjoni tal-ġilda;

(c) ħsara serja lill-għajnejn/irritazzjoni tal-għajnejn;

(d) sensitizzazzjoni respiratorja jew tal-ġilda;

(e) mutaġeniċità għaċ-ċelloli ġerminali;

(f) karċinoġeniċità;

(g) tossiċità riproduttiva;

(h) tossicità speċifika għall-organiżmi fil-mira (STOT)- esponiment uniku;

(i) tossicità speċifika għall-organiżmi fil-mira (STOT)- esponiment ripetut;

(j) periklu ta' aspirazzjoni.

Dawn il-perikli għandhom dejjem jiġu elenkati fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

Għal sustanzi suġġetti għal reġistrazzjoni, għandhom jingħataw sommarji qosra tal-informazzjoni derivata mill-applikazzjoni tal-Annessi VII sa XI, inkluża, meta xierqa, referenza għall-metodi ta' ttestjar użati. Għal sustanzi soġġetti għal reġistrazzjoni, l-informazzjoni għandha tinkludi wkoll ir-riżultat tat-tqabbil tad-dejta disponibbli mal-kriterji mogħtija fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għal CMR, il-kategoriji 1 A u 1B, wara l-punt 1.3.1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

11.1.1. L-informazzjoni għandha tingħata għal kull klassi ta' periklu jew diffrenzjar. Jekk ikun iddikjarat li s-sustanza jew it-taħlita mhiex klassifikata għal klassi partikolari ta' periklu jew diffrenzjar, l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tiddikjara b'mod ċar jekk dan hux dovut minħabba nuqqas ta' dejta, impossibilità teknika li tinkiseb id-dejta, dejta inkonklussiva jew dejta konklussiva għalkemm mhiex biżżejjed għall-klassifikazzjoni; fil-każ tal-aħħar, l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza, għandha tispeċifika "abbażi tad-dejta disponibbli, il-kriterji tal-klassifikazzjoni mhumiex issodisfati".

11.1.2. Id-dejta inkluża f'din is-subtaqsima għandha tapplika għas-sustanza jew it-taħlita kif imqiegħda fis-suq. Fil-każ ta' taħlita, id-dejta għandha tiddeskrivi l-proprjetajiet tossikoloġiċi tat-taħlita bħala entità shiha, ħlief jekk japplika l-Artikolu 6(3) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Jekk disponibbli, għandhom jingħataw ukoll il-proprjetajiet tossikoloġiċi rilevanti tas-sustanzi perikoluži f'taħlita, bħalma huma l-LD50, l-istimi tat-tossiċità akuta jew l-LC50.

11.1.3. Meta jkun hemm ammont sostanzjali tad-dejta tat-test dwar is-sustanza jew it-taħlita, jista' jkun meħtieġ li r-riżultati jingħataw f'sommarju tal-istudji kritiċi użati, pereżempju permezz ta' rotta ta' esponiment.

11.1.4. Meta l-kriterji ta' klassifikazzjoni għal klassi partikolari ta' periklu ma jiġux sodisfatti, għandha tingħata informazzjoni li tappoġġa din il-konklużjoni.

11.1.5. *Informazzjoni dwar rotot probabbli ta' esponiment*

Għandha tingħata informazzjoni dwar rotot probabbli ta' esponiment u l-effetti tas-sustanza jew it-taħlita permezz ta' kull rotta possibbli ta' esponiment, jiġifieri, permezz ta' ġrigħ (meta tinbela'), min-nifs, jew esponiment tal-għajnejn/tal-ġilda. Jekk l-effetti fuq is-saħħa ma jkunux magħrufa, dan għandu jiġi ddikjarat.

▼**M31**

11.1.6. *Sintomi relatati mal-karatteristiċi fiżiċi, kimiċi u tossikoloġi*

Għandhom jiġu deskritti l-effetti potenzjali ta' ħsara u s-sintomi assoċjati mal-esponiment għas-sustanza jew it-taħlita u l-ingredjenti jew il-prodotti sekondarji tagħha. Għandha tingħata informazzjoni disponibbli dwar is-sintomi relatati mal-karatteristiċi, fiżiċi, kimiċi u tossikoloġiċi tas-sustanza jew it-taħlita wara esponiment. Għandhom jiġu deskritti l-ewwel sintomi fl-iktar livelli baxxi ta' esponiment u jibqgħu sejrin sal-konsegwenzi ta' esponiment qawwi, pereżempju "jistgħu jseħħu wġigħ ta' ras u sturdament, li jwasslu għal ħass ħażin jew telf mis-sensi; dożi kbar jistgħu jirriżultaw f'koma jew mewt".

11.1.7. *Effetti rritardjati u immedjati kif ukoll effetti kroniċi minn esponiment li jifrex fuq medda qasira u medda twila ta' żmien*

Għandha tingħata informazzjoni dwar jekk għandhomx jiġu mistennija effetti rritardjati jew immedjati wara esponiment li jifrex fuq medda qasira jew medda twila ta' żmien. Għandha tingħata wkoll informazzjoni dwar effetti akuti u kroniċi relatati mal-esponiment uman għas-sustanza jew it-taħlita. Fejn mhijiex disponibbli dejta umana, għandu jingħata sommarju tad-dejta tal-annimali u l-ispeċi għandha tiġi identifikata b'mod ċar. Għandu jiġi indikat jekk id-dejta tossikoloġika hijiex ibbażata fuq dejta umana jew inkella fuq dejta tal-annimali.

11.1.8. *L-effetti interattivi*

Għandha tiġi inkluża informazzjoni dwar interazzjonijiet jekk rilevanti u disponibbli.

11.1.9. *In-nuqqas ta' dejta speċifika*

Mhux dejjem jista' jkun possibbli li tinkiseb informazzjoni dwar il-perikli ta' sustanza jew taħlita. F'każijiet fejn id-dejta dwar is-sustanza jew it-taħlita speċifika ma tkunx disponibbli, tista' tintuża dejta dwar sustanzi jew taħlitiet simili, jekk xieraq, bil-kundizzjoni li s-sustanza jew it-taħlita simili rilevanti tkun identifikata. Fejn ma tintużax dejta speċifika, jew meta dejta ma tkunx disponibbli, dan għandu jiġi ddikjarat b'mod ċar

11.1.10. *Taħlitiet*

Għal effett speċifiku fuq is-saħħa, jekk taħlita ma tkunx ġiet ittestjata bħala entità sħiħa għall-effett tagħha fuq is-saħħa, għandha tingħata informazzjoni rilevanti fuq is-sustanzi elenkati fit-Taqsima 3.

11.1.11. *Taħlita b'paragun mal-informazzjoni tas-sustanza*

11.1.11.1. Is-sustanzi f'taħlita jistgħu jinteraġixxu ma' xulxin fil-ġisem li jirriżulta f'rati differenti ta' assorbiment, ta' metaboliżmu u ta' ekskrezzjoni. Bħala riżultat, l-azzjonijiet tossiċi jistgħu jinbidlu u t-tossiċità tat-taħlita tista' tkun differenti minn dik tas-sustanzi fiha. Dan għandu jiġi kkunsidrat meta tingħata l-informazzjoni tossikoloġika f'din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

11.1.11.2. Jeħtieġ li jitqies jekk il-konċentrazzjoni ta' kull sustanza hiex biżżejjed biex tikkontribwixxi għall-effetti globali ta' saħħa tat-taħlita. L-informazzjoni dwar effetti tossiċi għandha tiġi ppreżentata għal kull sustanza, minbarra għall-każijiet li ġejjin:

(a) Jekk l-informazzjoni hija duplikata, din għandha tiġi elenkata b'kollox darba biss għat-taħlita, pereżempju meta żewġ sustanzi jikkawżaw ir-rimettar u d-dijarea t-tnejn li huma;

▼M31

(b) jekk ikun improbabbli li dawn l-effetti jseħħu fil-konċentrazzjonijiet preżenti, bħal meta irritant minuri jiġi dilwit f'inqas minn ċerta konċentrazzjoni f'soluzzjoni mhux irritanti;

(c) meta informazzjoni jew interazzjonijiet bejn is-sustanzi f'taħlita mhumiex disponibbli, ma għandhomx isiru assunzjonijiet u minflok għandhom jiġu elenkati l-effetti fuq is-saħħa ta' kull sustanza b'mod separat.

11.1.12. *Informazzjoni oħra*

L-informazzjoni rilevanti l-oħra fuq effetti negattivi tas-saħħa għandha tiġi inkluża anki jekk ma tkunx mitluba mill-kriterji tal-klassifikazzjoni.

12. ***TAQSIMA 12: Informazzjoni ekoloġika***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tipprovdi l-informazzjoni biex tkun tista' ssir l-evalwazzjoni l-impatt ambjentali tas-sustanza jew it-taħlita fejn tiġi rilaxxata fl-ambjent. Is-Subtaqsimiet 12.1 sa 12.6 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandhom jagħtu sommarju qasir tad-dejta inkluża, fejn disponibbli, id-dejta rilevanti tat-test u għandhom jindikaw b'mod ċar l-ispeċi, il-mezzi, l-unitajiet, it-tul ta' żmien tat-test u l-kundizzjonijiet tat-test. Din l-informazzjoni tista' tgħin fil-ġestjoni tat-tixrid, u l-evalwazzjoni tal-prassi ta' trattament tal-iskart, fil-kontroll ta' rilaxx, fil-miżuri ta' rilaxx aċċidentali u fit-trasport. Għandhom jiġu indikati r-raġunijiet fil-każ li jkun iddikjarat li proprjetà partikolari ma tapplikax (għaliex id-dejta disponibbli turi li s-sustanza jew it-taħlita ma tissodisfax il-kriterji għall-klassifikazzjoni) jew fil-każ li l-informazzjoni dwar proprjetà partikolari am tkunx disponibbli. Barra minn hekk, jekk sustanza jew taħlita mhiex klassifikata għal raġunijiet oħra (pereżempju, minħabba impossibbiltà teknika li tinġabar id-dejta jew dejta inkonklużiva), dan għandu jiġi ddikjarat b'mod ċar fuq l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

Xi proprjetajiet bħall-bijoakkumulazzjoni, il-persistenza u d-degradabbiltà, huma speċifiċi għal sustanza partikolari, u din l-informazzjoni għandha tingħata fejn disponibbli u fejn ikun xieraq, għal kull sustanza rilevanti fit-taħlita (jiġifieri dawk li huma mitluba li jiġu elenkati fit-Taqsima 3 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza u jkunu ta' periklu għall-ambjent jew sustanzi PBT/vPvB). Għandha tingħata wkoll informazzjoni għal prodotti ta' trasformazzjoni perikoluża li toriġina mid-degradazzjoni ta' sustanzi jew taħlitiet.

L-informazzjoni f'din it-taqsima għandha tkun konsistenti mal-informazzjoni mogħtija fir-reġistrazzjoni u/jew fir-rapport dwar is-sikurezza kimika fejn mitlub, u flimkien mal-klassifikazzjoni tas-sustanza jew it-taħlita.

12.1. **Tossiċità**

Meta din tkun disponibbli, għandha tingħata informazzjoni dwar it-tossiċità bl-użu ta' dejta minn testijiet magħmula fuq organiżmi tal-ilma u/jew tal-art. Din għandha tinkludi dejta rilevanti disponibbli dwar it-tossiċità akkwatika, kemm akuta kif ukoll kronika għall-ħut, il-krustaċji, l-alga u l-pjanti akkwatiċi l-oħra. Barra minn hekk, għandha tiġi inkluża meta tkun disponibbli, dejta dwar it-tossiċità tal-mikrorganiżmi u l-makrorganiżmi tal-ħamrija u organiżmi oħra ambjentalment rilevanti, bħall-għasafar, in-naħal u l-pjanti. Fejn is-sustanza jew it-taħlita jkollha effetti inibitorji fuq l-attività tal-mikrorganiżmi, għandu jissemma l-impatt possibbli fuq l-impjanti tat-trattament tad-drenaġġ.

▼M31

Għal sustanzi suġġetti għal reġistrazzjoni, għandhom jiġu inklużi sommarji ta' informazzjoni derivata mill-applikazzjoni tal-Annessi VII sa XI ta' dan ir-Regolament.

12.2. **Persistenza u degradabbiltà**

Il-persistenza u d-degradabilità huma l-potenzjal li sustanza, jew li s-sustanzi xierqa f'taħlita, jiddegradaw fl-ambjent permezz tal-bijodegradazzjoni jew inkella bi proċessi oħra bħall-ossidizzazzjoni jew l-idroloż. Meta disponibbli, għandhom jingħataw ir-riżultati tat-testijiet rilevanti biex jivvalutaw il-persistenza u d-degradabilità. Jekk id-degradazzjoni qed tiġi kkwotata fil-forma ta' nofs ħajjiet, irid jiġi indikat jekk dawn in-nofs ħajjiet jirreferux għal mineralizzazzjoni inkella għal degradazzjoni primarja. Għandu jissemma wkoll il-potenzjal tas-sustanza, jew ta' ċerti sustanzi f'taħlita, li jiddegradaw fl-impjanti tat-trattament tad-drenaġġ.

Din l-informazzjoni għandha tingħata meta disponibbli u xierqa, għal kull sustanza individwali fit-taħlita li mitluba li tiġi elenkata fit-Taqsima 3 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

12.3. **Potenzjal bijoakkumulattiv**

Il-potenzjal bijoakkumulattiv huwa l-potenzjal tas-sustanza, jew ta' ċerti sustanzi f'taħlita, li jakkumulaw f'bijota u, eventwalment jgħaddu mill-katina tal-ikel. Għandhom jingħataw ir-riżultati tat-testijiet rilevanti biex jiġi vvalutat il-potenzjal bijoakkumulattiv. Dawn għandhom jinkludu referenza għall-koeffiċjent ta' partizzjoni ottanol/ilma (Kow) u l-fattur ta' bijokonċentrazzjoni (BCF), jekk disponibbli.

Din l-informazzjoni għandha tingħata meta disponibbli u xierqa, għal kull sustanza individwali fit-taħlita li mitluba tiġi elenkata fit-Taqsima 3 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

12.4. **Mobbiltà fil-ħamrija**

Il-mobbiltà fil-ħamrija hija l-potenzjal tas-sustanza jew il-komponenti ta' taħlita, jekk rilaxxati fl-ambjent, li jiċċaqilqu taħt forzi naturali għall-ilma tal-pjan jew għal distanza mil-lok tar-rilaxx. Meta disponibbli, għandu jingħata l-potenzjal għall-mobbiltà fil-ħamrija. L-informazzjoni dwar il-mobbiltà fil-ħamrija tista' tiġi determinata mid-dejta rilevanti tal-mobbiltà bħalma huma l-istudji tal-assorbiment jew l-istudji tal-iskular, id-distribuzzjoni magħrufa jew imbassra għal kompartimenti ambjentali, jew it-tensjoni tal-wiċċ. Pereżempju, il-valuri Koc jistgħu jitbassru mill-koeffiċjent ta' partizzjoni ottanol/ilma (Kow). L-iskular u l-mobbiltà jistgħu jitbassru minn mudelli.

Din l-informazzjoni għandha tingħata meta disponibbli u xierqa, għal kull sustanza individwali fit-taħlita li mitluba tiġi elenkata fit-Taqsima 3 tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

Fejn teżisti dejta esperimentali, dik id-dejta, b'mod ġenerali, għandha tieħu preċedenza fuq mudelli u tbassir.

12.5. **Riżultati tal-valutazzjoni PBT u vPvB**

Meta jinħtieġ rapport dwar is-sikurezza kimika, għandhom jingħataw ir-riżultati tal-valutazzjoni PBT u vPvB kif stipulat fir-rapport dwar is-sikurezza kimika.

▼M31

12.6. **Effetti l-oħra ta' ħsara**

Meta tkun disponibbli, għandha tiġi inkluża informazzjoni dwar kwalunkwe effett ieħor ta' ħsara fuq l-ambjent, pereżempju d-destin ambjentali (l-esponiment), il-potenzjal tal-ħolqien ta' ożonu fotokimiku, il-potenzjal tat-tnaqqis tal-ożonu, il-potenzjal tal-effett ta' tħarbit endokrinali u/jew il-potenzjal tat-tisħin globali.

13. ***TAQSIMA 13: Kunsiderazzjonijiet ta' rimi***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tipprovdi informazzjoni għall-ġestjoni xierqa tal-iskart tas-sustanza jew it-taħlita u/jew il-kontenitur tagħha, biex tgħin fid-determinazzjoni ta' alternattivi ta' ġestjoni tal-iskart bla periklu u ambjentalment preferiti, f'konsistenza mar-rekwiżiti skont id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([1]) mill-Istat Membru li fih l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza qed tiġi fornuta. L-informazzjoni rilevanti għas-sikurezza tal-persuni li jwettqu attivitajiet ta' ġestjoni tal-iskart għandha tikkomplimenta l-informazzjoni mogħtija fit-Taqsima 8.

Fejn jinħtieġ rapport dwar is-sikurezza kimika u fejn tkun twettqet analiżi tal-isadju tal-iskart, l-informazzjoni dwar il-miżuri ta' ġestjoni tal-iskart għandha tkun konsistenti mal-użi identifikati fir-rapport dwar is-sikurezza kimika u x-xenarji ta' esponiment mir-rapport dwar is-sikurezza kimika stipulat fl-anness tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza.

13.1. **Metodi ta' trattament tal-iskart**

Din is-subtaqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha:

(a) tispeċifika l-kontenituri u l-metodi tat-trattament tal-iskart inklużi l-metodi xierqa tat-trattament tal-iskart kemm tas-sustanza jew it-taħlita kif ukoll għal kwalunkwe ippakkjar kontaminat (pereżempju l-inċinerazzjoni, ir-riċiklaġġ, ir-rimi fir-radam);

(b) tispeċifika proprjetajiet fiżiċi/kimiċi li jistgħu jaffettwaw alternattivi ta' trattament tal-iskart;

(c) tevita r-rimi tad-drenaġġ;

(d) fejn xieraq, tidentifika prekawzjoni speċjali għal xi alternattiva rakkomandata tat-trattament tal-iskart.

Għandha ssir referenza għal dispożizzjoni tal-Unjoni dwar l-iskart jew, fin-nuqqas ta' dawn, għal dispożizzjoni nazzjonali jew reġjonali fis-seħħ.

14. ***TAQSIMA 14: Informazzjoni dwar it-trasport***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tagħti l-informazzjoni bażika ta' klassifikazzjoni għat-trasport/trasport bil-baħar ta' sustanzi jew taħlitiet imsemmija fit-Taqsima 1 bit-triq, il-ferrovija, il-baħar, il-passaġġi fuq l-ilma intern jew bl-ajru. Meta informazzjoni bħal din ma tkunx disponibbli jew rilevanti dan għandu jiġi ddikjarat.

([1]) Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

▼M31

Fejn rilevanti, f'din it-taqsina għandha tingħata informazzjoni dwar il-klassifikazzjoni ta' trasport għal kull wieħed mir-Regolamenti Mudelli tan-NU: il-Ftehim Ewropew dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Oġġetti Perikoluż bit-Triq (ADR) ([1]), ir-Regolamenti dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Oġġetti Perikoluż bil-Ferrovija (RID) ([2]) u l-Ftehim Ewropew dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Oġġetti Perikoluż fuq Passaġġi fuq l-Ilma Interni (ADN) ([3]), li kollha kemm huma ġew implimentati permezz tad-Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([4]), kif ukoll il-Kodiċi Marittimu Internazzjonali tal-Merkanzija Perikoluża (IMDG) ([5]) (baħar) u l-Istruzzjonijiet Tekniċi għat-Trasport Sikur ta' Oġġetti Perikoluż bl-Ajru (ICAO) ([6]) (ajru).

14.1. **Numru tan-NU**

Għandu jingħata n-numru tan-NU (jiġifieri n-numru ta' identifikazzjoni b'erba' ċifri tas-sustanza, taħlita jew l-artikolu preċedut mill-ittri "NU") mir-Regolamenti Mudell tan-NU.

14.2. **Isem proprju tal-kumpanija ta' trasport**

Għandu jingħata l-isem proprju tal-kumpanija ta' trasport mir-Regolamenti Mudell tan-NU, sakemm ma jkunx deher bħala identifikatur tal-prodott fis-Subtaqsima 1.1

14.3. **Klassi(jiet) tal-periklu tat-trasport**

Għandha tingħata l-klassi tal-periklu tat-trasport (u riskji sussidjarji) assenjati lis-sustanzi jew it-taħlitiet abbażi tal-periklu predominanti li jippreżentaw skont ir-Regolamenti Mudell NU.

14.4. **Grupp tal-ippakkjar**

Għandu jingħata n-numru tal-grupp tal-ippakkjar mir-Regolamenti Mudell tan-NU, jekk applikabbli. In-numru tal-grupp tal-ippakkjar huwa assenjat lil ċerti sustanzi skont il-grad tagħhom ta' periklu.

14.5. **Perikli ambjentali**

Għandu jiġi indikat jekk is-sustanza jew it-taħlita hijiex ambjentalment perikoluża skont il-kriterji tar-Regolamenti Mudell tan-NU (kif riflessi fil-Kodiċi IMDG, l-ADR, l-RID u l-ADN) u/jew tniġġisx il-baħar skont il-Kodiċi IMDG. Jekk is-sustanza jew it-taħlita tkun awtorizzata, jew maħsuba għat-trasport f' bastimenti tat-tankijiet permezz tal-passaġġi fuq l-ilma intern, għandu jiġi indikat jekk is-sustanza jew it-taħlita hijiex ambjentalment perikoluża fil-bastimenti tat-tankijiet skont l-ADN biss.

14.6. **Prekawzjonijiet speċjali għall-utent**

Għandha tingħata informazzjoni dwar kwalunkwe prekawzjoni speċjali li l-utent għandu jew irid jieħu jew inkella jkun konxju minnha fir-rigward tat-trasport jew tal-ġarr kemm 'il ġewwa kif ukoll 'il barra mill-proprjetà tiegħu.

([1]) Il-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti, il-verżjoni applikabbli mill-1 ta' Jannar 2015, ISBN-978-92-1-139149-7.

([2]) L-Anness I tal-Appendiċi B (Regoli Uniformi dwar il-Kuntratt għat-Trasport Internazzjonali tal-Oġġetti bil-Ferrovija) tal-Konvenzjoni li tirrigwarda t-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija, il-verżjoni bid-dħul fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2009.

([3]) Il-verżjoni kif riveduta mill-1 ta' Jannar 2007.

([4]) Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikoluż (ĠU L 260, 30.9.2008, p. 13).

([5]) L-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali, edizzjoni 2006, ISBN 978-92-8001-4214-3.

([6]) IATA, edizzjoni 2007-2008.

▼M31

14.7. **Trasport bl-ingrossa skont l-Anness II tal-MARPOL u l-Kodiċi IBC**

Din is-subtaqsima tapplika biss meta l-merkanzija tkun maħsuba biex tingarr bl-ingrossa skont l-istrumenti tal-IMO li ġejjin: l-Anness II tal-MARPOL u l-Kodiċi IBC.

L-isem tal-prodott għandu jingħata (jekk l-isem ikun differenti minn dak mogħti fis-Subtaqsima 1.1) kif mitlub mid-dokument ta' trażbord u skont l-isem użat fil-listi ta' ismijiet ta' prodotti mogħtija fil-kapitoli 17 jew 18 tal-Kodiċi IBC jew l-aħħar edizzjoni tal-Kumitat tal-Protezzjoni tal-Ambjent Marittimu tal-IMO (MEPC).2/Ċirkulari. ([1]) Għandhom jiġu indikati t-tip ta' bastiment mitlub u l-kategorija tat-tniġġis.

15. ***TAQSIMA 15: Informazzjoni regolatorja***

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tiddeskrivi l-informazzjoni regolatorja l-oħra dwar is-sustanza jew it-taħlita li ma tkunx ingħatat fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza (pereżempju jekk is-sustanza jew it-taħlita hiex soġġetta għar-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]), ir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([3]) jew ir-Regolament (KE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([4])).

15.1. **Regolamenti/leġiżlazzjoni dwar is-sikurezza, is-saħħa u l-ambjent speċifiċi għas-sustanza jew it-taħlita**

Għandha tingħata informazzjoni dwar id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Unjoni dwar is-sikurezza, is-saħħa u l-ambjent (pereżempju l-kategorija Seveso/is-sustanzi msemmija fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE ([5])) jew informazzjoni dwar l-istatus regolatorju nazzjonali tas-sustanza jew it-taħlita (inkluż s-sustanzi fit-taħlita), inkluż parir dwar l-azzjoni li għandha tittieħed mir-riċevitur bħala riżultat ta' dawk id-dispożizzjonijiet. Jekk rilevanti, għandha ssir referenza għal-liġijiet nazzjonali tal-Istati Membri rilevanti li jimplimentaw dawk id-dispożizzjonijiet u kull miżura nazzjonali oħra li tista' tkun rilevanti.

Jekk is-sustanza jew it-taħlita koperta minn din l-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza hija soġġetta għal dispożizzjonijiet speċifiċi fir-rigward tal-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent f'livell tal-Unjoni (pereżempju awtorizzazzjonijiet mogħtija taħt it-Titolu VII jew restrizzjonijiet taħt it-Titolu VIII) dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jiġu ddikjarati.

15.2. **Valutazzjoni tas-sikurezza kimika**

Din is-subtaqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tindika jekk il-fornitur ikunx wettaq valutazzjoni tas-sikurezza kimika għas-sustanza jew it-taħlita.

([1]) MEPC.2/Ċirkulari, Kategorizzazzjoni proviżorja ta' sustanzi likwidi, il-verżjoni 19, effettiva mis-17 ta' Diċembru 2013.

([2]) Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu (ĠU L 286, 31.10.2009, p. 1).

([3]) Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 158, 30.4.2004, p. 7).

([4]) Regolament (KE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikoluż (ĠU L 201, 27.7.2012, p. 60).

([5]) Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-kontroll ta' perikoli ta' aċċidenti kbar fl-użu ta' sustanzi perikoluż (ĠU L 10, 14.1.1997, p. 13).

▼M31

16. *TAQSIMA 16: Informazzjoni oħra*

Din it-taqsima tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tinkludi inflormazzjoni oħra li mhix inkluża fit-Taqsimiet 1 sa 15, fosthom l-informazzjoni dwar ir-reviżjoni tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza bħal:

(a) fil-każ ta' skeda riveduta tad-dejta dwar is-sikurezza, indikazzjoni ċara ta' fejn saru t-tibdiliet fil-verżjoni preċedenti tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza, sakemm ma tkunx ingħatat indikazzjoni ta' dan it-tip xi mkien ieħor fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza, bi spjegazzjoni tat-tibdiliet, jekk xieraq. Fornitur ta' sustanza jew taħlita għandu jkun kapaċi jipprovdi spjegazzjoni għat-tibdiliet jekk din tintalab;

(b) kjavi jew tifsira għat-taqsiriet u l-akronomi użati fl-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza;

(c) referenzi ewlenin tal-letteratura u s-sorsi għad-dejta;

(d) fil-każ tat-taħlitiet, indikazzjoni ta' liema metodu ta' valutazzjoni tal-informazzjoni minn fost il-metodi msemmija fl-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 intuża għall-iskop tal-klassifikazzjoni;

(e) lista bid-dikjarazzjonijiet tal-periklu, u/jew bid-dikjarazzjonijiet tal-prekawzjoni rielvanti. Ikteb it-test sħiħ ta' kull dikjarazzjoni li ma tkunx inkitbet kompletament fit-Taqsimiet 2 sa 15;

(f) parir dwar xi taħriġ adattat għall-ħaddiema biex jiżguraw il-protezzjoni tas-saħħa umana u l-ambjent.

PARTI B

L-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza għandha tinkludi s-16-il intestatura li ġejjin skont l-Artikolu 31(6) u flimkien magħhom is-subintestaturi elenkati wkoll minbarra t-Taqsima 3, fejn is-Subtaqsimiet 3.1 jew 3.2 biss jeħtieġ li jiġu inklużi kif xieraq:

TAQSIMA 1: Identifikazzjoni tas-sustanza/taħlita u tal-kumpanija/impriża

1.1. L-identifikatur tal-prodott

1.2. L-użi rilevanti identifikati tas-sustanza jew it-taħlita u l-użi mhux rakkomandati

1.3. Id-dettalji tal-fornitur tal-iskeda tad-dejta dwar is-sikurezza

1.4. In-numru tat-telefown ta' emerġenza

TAQSIMA 2: Identifikazzjoni tar-riskji

2.1. Il-klassifikazzjoni tas-sustanza jew it-taħlita

2.2. L-elementi tat-tikketta

2.3. Il-perikli l-oħra

TAQSIMA 3: Kompożizzjoni/informazzjoni dwar l-ingredjenti

3.1. Is-sustanzi

3.2. It-taħlitiet

TAQSIMA 4: Miżuri tal-ewwel għajnuna

4.1. Id-deskrizzjoni tal-miżuri tal-ewwel għajnuna

4.2. L-iktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll irritardjati

4.3. L-indikazzjoni ta' kwalunkwe attenzjoni medika immedjata u trattament speċjali meħtieġa

TAQSIMA 5: Miżuri għat-tifi tan-nar

5.1. Il-mezzi għat-tifi tan-nar

5.2. Il-perikli speċifiċi li joriġinaw mis-sustanza jew it-taħlita

5.3. Il-parir lil min jiġġieled in-nar

▼M31

TAQSIMA 6:	**Miżuri għar-rilaxx aċċidentali**
6.1.	Il-prekawzjonijiet personali, it-tagħmir protettiv u l-proċeduri ta' emerġenza
6.2.	Il-prekawzjonijiet ambjentali
6.3.	Il-metodi u l-materjal għat-trażżin u t-tindif
6.4.	Ir-referenza għal taqsimiet oħra
TAQSIMA 7:	**Ġestjoni u ħżin**
7.1.	Il-prekawzjonijiet għal ġestjoni bla periklu
7.2.	Il-kundizzjonijiet għal ħżin bla periklu, inkluż kwalunkwe nuqqas ta' kompatibbiltà
7.3.	L-użu/użi finali speċifiku/speċifiċi
TAQSIMA 8:	**Kontrolli tal-esposizzjoni/il-protezzjoni personali**
8.1.	Il-parametri ta' kontroll
8.2.	Il-kontrolli ta' esponiment
TAQSIMA 9:	**Proprjetajiet fiżiċi u kimiċi**
9.1.	L-informazzjoni dwar il-proprjetajiet fiċiżi u kimiċi bażiċi
9.2.	Informazzjoni oħra
TAQSIMA 10:	**Stabbiltà u reattività**
10.1.	Ir-reattività
10.2.	L-istabbiltà kimika
10.3.	Il-possibbiltà ta' reazzjonijiet ta' periklu
10.4.	Il-kundizzjonijiet li jridu jiġu evitati
10.5.	Il-materjali inkompatibbli
10.6.	Il-prodotti perikoluż ta' dekompożizzjoni
TAQSIMA 11:	**Informazzjoni tossikoloġika**
11.1.	L-informazzjoni dwar effetti tossikoloġiċi
TAQSIMA 12:	**Informazzjoni ekoloġika**
12.1.	It-tossiċità
12.2.	Il-persistenza u d-degradabbiltà
12.3.	Il-potenzjal bijoakkumulattiv
12.4.	Il-mobbiltà fil-ħamrija
12.5.	Ir-riżultati tal-valutazzjoni PBT u vPvB
12.6.	L-effetti l-oħra ta' ħsara
TAQSIMA 13:	**Kunsiderazzjonijiet ta' rimi**
13.1.	Il-metodi ta' trattament tal-iskart
TAQSIMA 14:	**Informazzjoni dwar it-trasport**
14.1.	In-numru tan-NU
14.2.	L-isem preċiż ta' trasbord tan-NU
14.3.	Il-klassi(jiet) tal-periklu tat-trasport
14.4.	Il-grupp tal-ippakkjar
14.5.	Il-perikli ambjentali
14.6.	Il-prekawzjonijiet speċjali għall-utent
14.7.	It-trasport bl-ingrossa skont l-Anness II tal-MARPOL u l-Kodiċi IBC
TAQSIMA 15:	**Informazzjoni regolatorja**
15.1.	Ir-regolamenti/il-leġiżlazzjoni dwar is-sikurezza, is-saħħa u l-ambjent speċifiċi għas-sustanza jew it-taħlita
15.2.	Il-valutazzjoni tas-sikurezza kimika
TAQSIMA 16:	**Informazzjoni oħra**.

▼C1

ANNESS III

KRITERJI GĦAL SUSTANZI REĠISTRATI FI KWANTITAJIET BEJN 1 U 10 TUNNELLATI METRIĊI

Kriterji għal sustanzi reġistrati bejn 1 u 10 tunnellati metriċi, b'referenza għall-Artikoli 12(1)(a) u (b):

▼M3

(a) sustanzi li għalihom huwa mbassar (jiġifieri bl-applikazzjoni tal-(Q)SARs jew evidenza oħra) li x'aktarx jissodisfaw il-kriterji għall-klassifikazzjoni fil-kategoriji 1A jew 1B fil-klassijiet ta' periklu karċinoġeniċità, mutaġeniċità għaċ-ċelloli ġerminali jew tossiċità riproduttiva jew il-kriterji ta' l-Anness XIII;

▼C1

(b) sustanzi:

(i) b'użu jew użi dispersivi jew diffużi partikolarment fejn tali sustanzi jiġu użati fit- ►M3 taħlitiet ◄ għall-konsumatur jew inkorporati f'oġġetti għall-konsumatur, u

▼M3

(ii) li għalihom huwa mbassar (jiġifieri bl-applikazzjoni tal-(Q)SARs jew evidenza oħra) li x'aktarx jissodisfaw il-kriterji ta' klassifikazzjoni għal kwalunkwe klassi jew differenzjazzjoni ta' periklu għas-saħħa jew ambjentali skond ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008

▼M2

ANNESS IV

EŻENZJONIJIET MILL-OBBLIGU TA' REĠISTRAZZJONI SKOND L-ARTIKOLU 2(7)(a)

Nru EINECS	Isem/Grupp	Nru CAS
200-061-5	D-glučitol $C_6H_{14}O_6$	50-70-4
200-066-2	Aċidu askorbiku $C_6H_8O_6$	50-81-7
200-075-1	Glukożju $C_6H_{12}O_6$	50-99-7
200-233-3	Fruttożju $C_6H_{12}O_6$	57-48-7
200-294-2	L-liżina $C_6H_{14}N_2O_2$	56-87-1
200-334-9	Sukrożju, pur $C_{12}H_{22}O_{11}$	57-50-1
200-405-4	Aċetat ta' l-α-tokoferil $C_{31}H_{52}O_3$	58-95-7
200-416-4	Galattożju $C_6H_{12}O_6$	59-23-4
200-432-1	DL-metijonina $C_5H_{11}NO_2S$	59-51-8
200-559-2	Lattożju $C_{12}H_{22}O_{11}$	63-42-3
200-711-8	D-mannitol $C_6H_{14}O_6$	69-65-8
201-771-8	L-sorbożju $C_6H_{12}O_6$	87-79-6
204-664-4	Stearat tal-gliċerol, pur $C_{21}H_{42}O_4$	123-94-4
204-696-9	Diossidu tal-karbonju CO_2	124-38-9
205-278-9	Panotenat tal-kalċju, forma-D $C_9H_{17}NO_{5.1/2}Ca$	137-08-6
205-756-7	DL-fenilalanina $C_9H_{11}NO_2$	150-30-1
208-407-7	Glukonat tas-sodju $C_6H_{12}O_7.Na$	527-07-1
215-665-4	Oleat tas-sorbitan $C_{24}H_{44}O_6$	1338-43-8
231-098-5	Kripton Kr	7439-90-9
231-110-9	Neon Ne	7440-01-9
231-147-0	Argon Ar	7440-37-1
231-168-5	Elju He	7440-59-7
231-172-7	Kżenu Xe	7440-63-3
231-783-9	Nitroġenu N_2	7727-37-9
231-791-2	Ilma, distillat, għal testijiet ta' konduttività jew ta' purità simili H_2O	7732-18-5
232-307-2	Leċitini Il-kombinazzjoni komplessa ta' digliċeridi ta' aċidi xaħmin marbuta ma' l-ester tal-kolina ta' l-aċidu fosforiku.	8002-43-5
232-436-4	Ġuleppi, lamtu idrolizzat Taħlita kumplessa miksuba bl-idroloż ta' lamtu tal-qamħirrun bl-azzjoni ta' aċidi u enżimi. Tikkonsisti primarjament f'd-glukożju, maltożju u maltodestrini.	8029-43-4

▼**M2**

Nru EINECS	Isem/Grupp	Nru CAS
232-442-7	Xaħam, idroġenat	8030-12-4
232-675-4	Destrina	9004-53-9
232-679-6	Lamtu Materjal karboidrat b'livell għoli ta' polimerizzazzjoni ġeneralment derivat minn żerriegħa ta' ċereali bħal qamħirrun, qamħ u sorghum, u minn għeruq u tuberi bħal patata u tapjoka. Jinkludi lamtu li ġie preġelatinizzat bis-sħana fil-preżenza ta' l-ilma.	9005-25-8
232-940-4	Maltodestrina	9050-36-6
238-976-7	Glukonat-D tas-sodju $C_6H_{12}O_7$.xNa	14906-97-9
248-027-9	Monostearat tal-gluċitol-D $C_{24}H_{48}O_7$	26836-47-5
262-988-1	Aċidi xaħmin, *coco*, esteri Me	61788-59-8
265-995-8	Polpa taċ-ċelluloża	65996-61-4
266-948-4	Gliċeridi, C_{16-18} u C_{18}-mhux saturati. Din is-sustanza hi identifikata minn Isem tas-Sustanza SDA: gliċeride trialkil mhux saturat C_{16}-C_{18} u C_{18} u Numru ta' Rapportar SDA: 11-001-00.	67701-30-8
268-616-4	Ġuleppi, tal-qamħirrun, deidratat	68131-37-3
269-658-6	Gliċeridi, xaħam mono-, di- u tri-, idroġenati	68308-54-3
270-312-1	Gliċeridi, C_{16-18} u C_{18}-mhux saturati. mono- u di- Din is-sustanza hi identifikata minn Isem tas-Sustanza SDA: alkil C_{16}-C_{18} u C_{18} mhux saturat u gliċerid dialkil C_{16}-C_{18} u C_{18} mhux saturat u Numru ta' Rapportar SDA: 11-002-00.	68424-61-3
288-123-8	Gliċeridi, C_{10-18}	85665-33-4

▼**M2**

ANNESS V

EŻENZJONIJIET MILL-OBBLIGU TA' REĠISTRAZZJONI SKOND L-ARTIKOLU 2(7)(b)

1. Sustanzi li jirriżultaw minn reazzjoni kimika li sseħħ inċidentalment għal espożizzjoni ta' xi sustanza oħra jew xi oġġett ieħor għal fatturi ambjentali bħal arja, imdewwa, organiżmi mikrobjali jew dawl tax-xemx.

2. Sustanzi li jirriżultaw minn reazzjoni kimika li sseħħ inċidentalment lil ħażna ta' xi sustanza oħra, ►**M3** taħlita ◄ jew oġġett.

3. Sustanzi li jirriżultaw minn reazzjoni kimika li sseħħ ma' l-użu finali ta' sustanzi oħra, ►**M3** taħlitiet ◄ jew oġġetti u li, huma stess, mhumiex manifatturati, importati jew imqegħdin fis-suq.

4. Sustanzi li, huma stess, mhumiex manifatturati, importati jew imqegħdin fis-suq u li jirriżultaw minn reazzjoni kimika li sseħħ meta:

   (a) stabilizzatur, kolorant, aġent li jagħti t-togħma, anti-ossidant, filler, solvent, carrier, tensjoattiv, plastifikant, inibitur tal-korruzjoni, aġent kontra r-ragħwa, aġent dispersiv, inibitur tal-preċipitazzjoni, dessikant, aġent li jgħaqqad, emulsifikatur, diemulsifikatur, diżidratant, agglomerant, promotur ta' l-adeżjoni, modifikatur tal-fluss, newtralizzatur tal-pH, sekwestrant, koagulant, flokkulant, ritardant tan-nar, lubrikant, aġent kelant, jew reaġent għall-kontroll ta' kwalità jaħdem adegwatament; jew

   (b) sustanza maħsuba biss sabiex tipprovdi karatteristika fiżikokimika speċifika tiffunzjona adegwatament.

5. Prodotti sekondarji, għajr jekk huma stess ikunu importati jew imqegħdin fis-suq.

6. Idrati ta' sustanza jew joni idratati, iffurmati b'assoċjazzjoni ta' sustanza ma' l-ilma, sakemm is-sustanza tkun ġiet reġistrata mill-manifattur jew importatur bl-użu ta' din l-eżenzjoni.

7. Is-sustanzi li ġejjin li jinsabu fin-natura, jekk mhumiex modifikati kimikament:

   Minerali, metalli mhux maħduma, konċentrati ta' metalli mhux maħduma, u gass naturali proċessat, żejt mhux raffinat, faħam.

8. Sustanzi li jinsabu fin-natura għajr dawk elenkati taħt il-paragrafu 7, jekk mhumiex modifikati kimikament, għajr jekk jissodisfaw il-kriterji għal klassifikazzjoni bħala perikoluži skond ►**M3** ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ◄ jew għajr jekk huma persistenti, bijoakkumulattivi skond il-kriterji definiti fl-Anness XIII jew għajr jekk ġew identifikati skond l-Artikolu 59(1) talanqas sentejn qabel bħala sustanzi li joħolqu livell ekwivalenti ta' tħassib kif stipulat fl-Artikolu 57(f).

9. Is-sustanzi li ġejjin li jinkisbu minn sorsi naturali, jekk mhumiex modifikati kimikament, għajr jekk jissodisfaw il-kriterji għal klassifikazzjoni bħala perikoluži skond id-Direttiva 67/548/KEE bl-eċċezzjoni ta' dawk klassifikati biss bħala fjammabbli [R10], bħala irritant tal-ġilda [R38] jew bħala irritant għall-għajnejn [R36] jew għajr jekk huma persistenti, bijoakkumulattivi u tossiċi jew persistenti ħafna jew bijoakkumulattivi ħafna skond il-kriterji definiti fl-Anness XIII jew għajr jekk ġew identifikati skond l-Artikolu 59(1) talanqas sentejn qabel bħala sustanzi li joħolqu livell ekwivalenti ta' tħassib kif stipulat fl-Artikolu 57(f):

   Xaħmijiet veġetali, żjut veġetali, xama' veġetali; xaħmijiet ta' l-annimali, żjut ta' l-annimali, xama' ta' l-annimali; aċidi xaħmin minn C_6 sa C_{24} u l-imluħ tagħhom tal-potassju, tas-sodju, tal-kalċju u tal-manjeżju; gliċerol.

▼**M2**

10. Is-sustanzi li ġejjin jekk mhumiex modifikati kimikament:

    Gass ta' pitrolju likwifikat, gass naturali kondensat, gassijiet proċessati u komponenti tagħhom, kokk, *cement clinker*, manjeżja.

11. Is-sustanzi li ġejjin għajr jekk huma stess ikunu jissodisfaw il-kriterji għal klassifikazzjoni bħala perikoluż skond id-Direttiva 67/548/KEE u sakemm ma jkunx fihom konstitwenti li jissodisfaw il-kriterji bħala perikoluż skond id-Direttiva 67/548/KEE preżenti f'konċentrazzjonijiet ogħla mil-limiti ta' konċentrazzjoni l-aktar baxxi applikabbli definiti fid-Direttiva 1999/45/KE jew il-limiti ta' konċentrazzjoni definiti fl-Anness I għad-Direttiva 67/548/KEE, għajr jekk *data* xjentifika sperimentali konkluživa turi li dawn il-konstitwenti mhumiex disponibbli matul iċ-ċiklu tal-ħajja tas-sustanza u dik id-*data* ġiet aċċertata bħala adegwata u ta' min joqgħod fuqha:

    Ħġieġ, frits taċ-ċeramika.

12. Kompost u bijogass.

13. Idroġenu u ossiġnu.

▼C1

ANNESS VI

REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 10

NOTA TA' GWIDA DWAR IT-TWETTIQ TAR-REKWIŻITI TA' L-ANNESSI VI SA XI

L-Annessi VI sa XI jispeċifikaw l-informazzjoni li għandha tiġi preżentata għall-finijiet ta' reġistrazzjoni u valutazzjoni skond l-Artikoli 10, 12 u 13, 40, 41 u 46. Għall-aktar livell baxx ta' tunnellaġġ, ir-rekwiżiti standard jinsabu fl-Anness VII, u kull darba li jintlaħaq livell ġdid ta' tunnellaġġ, ir-rekwiżiti ta' l-Anness korrispodenti jridu jiġu miżjuda. Għal kull reġistrazzjoni r-rekwiżiti preċiżi ta' informazzjoni ikunu differenti, skond it-tunnellaġġ, l-użu u l-espożizzjoni. L-Annessi għandhom għalhekk ikunu kunsidrata bħala ħaġa waħda, u konġuntement mar-rekwiżiti globali ta' reġistrazzjoni, ta' valutazzjoni u ta' l-obbligu ta' kura.

STADJU 1 – ĠBIR U KONDIVIŻJONI TA' INFORMAZZJONI

Ir-reġistrant għandu jiġbor id-data disponibbli eżistenti kollha dwar is-sustanza li trid tiġi reġistrata, din għandha tinkludi tfittxija tal-letteratura għall-informazzjoni relevanti dwar is-sustanza. Kull fejn ikun prattikabbli, ir-reġistrazzjonijiet għandhom jiġu preżentati konġuntement, konformement ma' l-Artikoli 11 jew 19. Dan jippermetti li tkun kondiviża data ta' test, u b'hekk jiġi evitat ittestjar mingħajr bżonn u jitnaqqsu l-ispejjeż. Ir-reġistrant għandu jiġbor ukoll l-informazzjoni relevanti u disponibbli kollha dwar is-sustanza irrispettivament minn jekk l-ittestjar għal xi end-point partikolari jkunx meħtieġ jew le fil-livell speċifiku ta' tunnellaġġ. Dan għandu jinkludi informazzjoni minn sorsi alternattivi (per eżempju minn (Q)SARs, li jinġiebu minn sustanzi oħra, minn ittestjar in vivo u in vitro, minn data epidemjoloġika) li jistgħu jgħinu fl-identifikazzjoni tal-presenża jew l-assenza ta' proprjetajiet perikoluż tas-sustanza u li jistgħu f'ċerti każijiet jissostitwixxu r-riżulatati ta' testijiet fuq l-annimali.

Barra minn hekk, għandha tinġabar informazzjoni dwar miżuri ta' espożizzjoni, ta' użu u ta' l-immaniġġar tar-riskji skond l-Artikolu 10 u dan l-Anness. B'kont meħud ta' din l-informazzjoni kollha flimkien, ir-reġistrant ikun jista' jiddetermina l-ħtieġa li tiġi ġenerata informazzjoni ulterjuri.

STADJU 2 – KONSIDERAZZJONI TA' ĦTIĠIJIET TA' INFORMAZZJONI

Ir-reġistrant għandu jidentifika x'informazzjoni tkun meħtieġa għar-reġistrazzjoni. L-ewwelnett, għandhom ikunu identifikati l-Anness jew l-Annessi relevanti li jridu jiġu segwiti, skond it-tunnellaġġ. Dawn l-Annessi jistabbilixxu r-rekwiżiti standard ta' informazzjoni, iżda għandhom jiġu kunsidrati flimkien ma' l-Anness XI, li jippermetti varjazzjoni mill-approċċ standard, fejn dan jista' jiġi ġustifikat. B'mod partikolari, l-informazzjoni dwar il-miżuri ta' espożizzjoni, ta' użu u ta' l-immaniġġar tar-riskji għandha tiġi kunsidrata f'dan l-istadju sabiex jiġu determinati r-rekwiżiti ta' informazzjoni għas-sustanza.

STADJU 3 – IDENTIFIKAZZJONI TA' NUQQASIJIET TA' INFORMAZZJONI

Ir-reġistrant għandu mbagħad iqabbel ir-rekwiżiti ta' informazzjoni għas-sustanza ma' l-informazzjoni li tkun diġa disponibbli u jidentifika fejn hemm xi nuqqasijiet. Huwa importanti f'dan l-istadju li jiġi żgurat li d-data disponibbli tkun relevanti u jkollha kwalità suffiċjenti sabiex tissodisfa r-rekwiżiti.

STADJU 4 – ĠENERAZZJONI TA' DATA ĠDIDA/PROPOSTA TA' STRATEĠIJA TA' TTESTJAR

F'xi każijiet ma jkunx meħtieġ li tiġi ġġenerata data ġdida. Madankollu, fejn ikun hemm xi nuqqas ta' informazzjoni li jrid jiġi rimedjat, għandha tiġi ġġenerata data ġdida (Annessi VII u VIII), jew għandha tiġi proposta strateġija ta' ttestjar (Annessi IX u X), skond it-tunnellaġġ. Testijiet ġodda fuq vertebrati għandhom isiru jew jiġu proposti biss bħala l-aħħar soluzzjoni meta s-sorsi ta' data l-oħra kollha jkunu ġew eżawriti.

▼C1

F'xi każijiet, ir-regoli disposti fl-Annessi VII sa XI jistgħu jeħtieġu li jsiru ċerti testijiet qabel ir-rekwiżiti standard jew addizzjonalment magħhom.

NOTI

Nota 1: Jekk ma jkunx teknikament possibbli, jew jekk ma jidhirx xjentifikament meħtieġ li tingħata informazzjoni, ir-raġunijiet għandhom ikunu ddikjarati b'mod ċar, skond id-dispożizzjonijiet relevanti.

Nota 2: Ir-reġistrant jista' jiddikjara li ċerta informazzjoni preżentata fid-dossier ta' reġistrazzjoni tkun kummerċjalment sensittiva u l-iżvelar tagħha jista' jkun kummerċjalment dannuż għalih. Jekk dan ikun il-każ, huwa għandu jelenka l-punti u jipprovdi ġustifikazzjoni.

INFORMAZZJONI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 10(a) (i) SA (v)

1. INFORMAZZJONI ĠENERALI DWAR IR-REĠISTRANT

1.1. Reġistrant

1.1.1. Isem, indirizz, numru tat-telefon, numru tal-fax u indirizz ta' l-e-mail

1.1.2. Persuni ta' kuntatt

1.1.3. Post tas-sit jew siti ta' produzzjoni u ta' l-użu, minnu stess, tar-reġistrant, skond il-każ

1.2. Preżentazzjoni konġunta ta' data

L-Artikoli 11 jew 19 jipprevedu li partijiet mir-reġistrazzjoni jistgħu jiġu preżentati minn reġistrant ewlieni f'isem reġistranti oħra.

F'dan il-każ, ir-reġistrant ewlieni għandu jidentifika r-reġistranti l-oħra u jispeċifika:

— isimhom, l-indirizz tagħhom, in-numru tat-telefon, in-numru tal-fax u l-indirizz ta' l-e-mail tagħhom,

— il-partijiet mir-reġistrazzjoni preżenti li japplikaw għal reġistranti oħra.

Semmi n-numru jew numri mogħtija f'dan l-Anness jew fl-Annessi VII sa X, skond il-każ.

Kwalunkwe reġistrant ieħor għandu jidentifika r-reġistrant ewlieni li jippreżenta f'ismu u jispeċifika:

— ismu, l-indirizz tiegħu, in-numru tat-telefon, in-numru tal-fax u l-indirizz ta' l-e-mail tiegħu,

— il-partijiet mir-reġistrazzjoni li jkunu preżentati mir-reġistrant ewlieni.

Semmi n-numru jew numri mogħtija f'dan l-Anness jew fl-Annessi VII sa X, skond il-każ.

1.3. Parti terza maħtura skond l-Artikolu 4

1.3.1. Isem, indirizz, numru tat-telefon, numru tal-fax u indirizz ta' l-email

1.3.2. Persuna ta' kuntatt

2. IDENTIFIKAZZJONI TAS-SUSTANZA

Għal kull sustanza, l-informazzjoni mogħtija f'din it-Taqsima għandha tkun suffiċjenti sabiex tippermetti li kull sustanza tkun identifikata. Jekk ma jkunx teknikament possibbli jew jekk ma jidhirx xjentifikament meħtieġ li tingħata informazzjoni dwar wieħed jew aktar mill-punti ta' hawn taħt, ir-raġunijiet għandhom ikunu ddikjarati b'mod ċar.

▼C1

2.1. Isem jew identifikatur ieħor ta' kull sustanza

2.1.1. Isem/ismijiet fin-nomenklatura IUPAC jew isem/ismijiet kimiku/kimiċi internazzjonali ieħor/oħra

2.1.2. Ismijiet oħra (l-isem tas-soltu, isem kummerċjali, abbrevjazzjoni)

2.1.3. Numru EINECs jew ELINCss (jekk disponibbli u jekk ikun il-każ)

2.1.4. Isem CAS u numru CAS (jekk disponibbli)

2.1.5. Kodiċi ieħor ta' identità (jekk disponibbli)

2.2. Informazzjoni relatata mal-formula molekulari u strutturali ta' kull sustanza

2.2.1. Formula molekulari u strutturali (inkluża n-notazzjoni Smiles, jekk disponibbli)

2.2.2 Informazzjoni dwar attività ottika u proporzjon tipiku ta' isomeri ((stereo) (jekk applikabbli u jekk ikun il-każ)

2.2.3. Piż molekulari jew firxa ta' piżijiet molekulari

2.3. Kompożizzjoni ta' kull sustanza

2.3.1. Grad ta' purità (%)

2.3.2. Natura ta' impuritajiet, inklużi isomeri u prodotti sekondarji

2.3.3. Persentaġġ ta' impuritajiet prinċipali (sinifikattivi)

2.3.4. Natura u ordni ta' daqs (...ppm,... %) ta' kwalunkwe additttiv (eż aġenti stabilizzanti jew inibituri)

2.3.5. Data spettrali (ultra-vjola, infra-aħmar, resonanza manjetika nukleari jew spektrum ta' massa)

2.3.6. Kromatogram likwidu ta' pressjoni għolja, kromatogram gass

2.3.7. Deskrizzjoni tal-metodi analitiċi jew ir-referenzi bibljografiċi adatti għall-identifikazzjoni tas-sustanza u, fejn ikun il-każ, għall-identifikazzjoni ta' impuritajiet u addittivi. Din l-informazzjoni għandha tkun suffiċjenti sabiex tippermetti li l-metodi jkunu riprodotti.

3. INFORMAZZJONI DWAR IL-MANIFATTURA U L-UŻU TAS-SUSTANZI

3.1. Manifattura ġenerali, il-kwantitajiet użati għall-produzzjoni ta' oġġett suġġett għar-reġistrazzjoni, u/jew importazzjonijiet globali f'tunnellati metriċi għal kull reġistrant kull sena fi:

Is-sena kalendarja tar-reġistrazzjoni (kwantità stmata)

3.2. Fil-każ ta' manifattur jew produttur ta' oġġetti: Deskrizzjoni qasira tal-proċess teknoloġiku użat fil-manifattura jew produzzjoni ta' oġġetti

Mhumiex meħtieġa dettalji preċiżi tal-proċess, partikolarment dawk ta' natura kummerċjalment sensittiva,.

3.3. Indikazzjoni tat-tunnellaġġ użat għall-użu(i) tiegħu stess

3.4. Forma (sustanza, ►M3 taħlita ◄ jew oġġett) u/jew stat fiżiku li taħthom is-sustanza titqiegħed għad-dispożizzjoni ta' utenti downstream. Il-konċentrazzjoni jew il-firxa ta' konċentrazzjoni tas-sustanza fit-►M3 taħlitiet ◄ mqiegħda għad-dispożizzjoni ta' utenti "downstream" u kwantitajiet tas-sustanza f'oġġetti mqiegħda għad-dispożizzjoni ta' utenti downstream.

3.5. Deskrizzjoni ġenerali fil-qosor ta' l-użu jew użi identifikati

▼C1

3.6. Informazzjoni dwar kwantitajiet ta' skart u kompożizzjoni ta' skart li jirriżultaw mill-manifattura tas-sustanza, mill-użu f'oġġetti u mill-użi identifikati

3.7. Użi li dwarhom jingħata parir negattiv ►M7 (ara t-Taqsima 1 tal-iskeda tad-dejta ta' sigurtà) ◄

Fejn applikabbli, indikazzjoni ta' l-użi, li r-reġistrant jagħti parir negattiv dwarhom u għaliex (jiġifieri rakkomandazzjonijiet mhux statutorji mill-fornitur). Din m'hemmx għalfejn tkun lista eżawrjenti.

4. KLASSIFIKAZZJONI U TTIKKETTAR

▼M3

4.1 Il-klassifikazzjoni ta' periklu tas-sustanza/i, li tirriżulta mill-applikazzjoni tat-Titolu I u II tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għall-klassijiet u l-kategoriji ta' periklu kollha f'dak ir-Regolament,

Barra minn hekk, għal kull entrata, ir-raġunijiet għalfejn ma tingħata ebda klassifikazzjoni ta' klassi jew differenzjazzjoni ta' periklu għandhom ikunu pprovduti (jiġifieri jekk id-data ma tkunx kompluta, tkun inkonklużiva, jew konklużiva iżda mhux suffiċjenti għall-klassifikazzjoni),

4.2 It-tikketta ta' periklu li tirriżulta għas-sustanza/i, li tirriżulta mill-applikazzjoni tat-Titolu III tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008,

4.3 Limiti ta' konċentrazzjoni speċifiċi, fejn applikabbli, li huma riżultat ta' l-applikazzjoni ta' Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

▼C1

5. GWIDA DWAR L-UŻU MINGĦAJR PERIKLU FIR-RIGWARD TA':

Din l-informazzjoni għandha tkun konsistenti ma' dik fl-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà, fejn tali Skeda ta' Data ta' Sigurtà tkun meħtieġa skond l-Artikolu 31.

5.1. Miżuri ta' l-ewwel għajnuna (Skeda ta' Data ta' Sigurtà, intestatura 4)

5.2. Miżuri ta' tifi tan-nar (Skeda ta' Data ta' Sigurtà, intestatura 5)

5.3. Miżuri ta' rilaxx aċċidentali (Skeda ta' Data ta' Sigurtà, intestatura 6)

5.4. Miżuri ta' Trattament u Ħażna (Skeda ta' Data ta' Sigurtà, intestatura 7)

5.5. Informazzjoni dwar it-Trasport (Skeda ta' Data ta' Sigurtà, intestatura 14)

Fejn ma jkunx meħtieġ Rapport ta' Sigurtà Kimika, tkun meħtieġa l-informazzjoni addizzjonali li ġejja:

5.6. Kontrolli ta' Espożizzjoni/Protezzjoni Personali (Skeda ta' Data ta' Sigurtà, intestatura 8)

5.7. Stabbiltà u Reattività (Skeda ta' Data ta' Sigurtà, intestatura 10)

5.8. Konsiderazzjonijiet ta' rimi

5.8.1. Konsiderazzjonijiet ta' rimi (Skeda ta' Data ta' Sigurtà, intestatura 13)

5.8.2. Informazzjoni dwar riċiklaġġ u metodi ta' rimi għall-industrija

5.8.3. Informazzjoni dwar riċiklaġġ u metodi ta' rimi għall-pubbliku

▼C1

6. INFORMAZZJONI DWAR ESPOŻIZZJONI GĦAL SUSTANZI REĠISTRATI FI KWANTITAJIET BEJN TUNNELLATA METRIKA U 10 TUNNELLATI METRIĊI KULL SENA GĦAL KULL MANIFATTUR JEW IMPORTATUR

6.1. Kategorija ta' użu prinċipali:

6.1.1. (a) użu industrijali u/jew

(b) użu professjonali u/jew

(ċ) użu tal-konsumatur

6.1.2. Speċifikazzjonijiet għal użu industrijali u professjonali:

(a) użati f'sistemi magħluqa u/jew

(b) użu li jirriżulta f'inklużjoni fi jew fuq matriċi u/jew

(ċ) użu non-disperżiv u/jew

(d) użu dispersiv

6.2. Rotta jew rotot sinifikattivi ta' espożizzjoni:

6.2.1. Espożizzjoni umana:

(a) orali u/jew

(b) dermali u/jew

(ċ) inalatorja

6.2.2. Espożizzjoni ambjentali

(a) ilma u/jew

(b) ajru u/jew

(ċ) skart solidu u/jew

(d) ħamrija

6.3. Tendenzi ta' espożizzjoni:

(a) aċċidentali/mhux frekwenti u/jew

(b) okkażjonali u/jew

(ċ) kontinwu/frekwenti

▼C1

ANNESS VII

REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' TUNNELLATA METRIKA JEW AKTAR [1]

Il-Kolonna 1 ta' dan l-Anness tistabbilixxi l-informazzjoni standard meħtieġa għal:

(a) sustanzi li ma jkunux ta' introduzzjoni gradwali manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' 1 sa 10 tunnellati metriċi;

(b) sustanzi ta' introduzzjoni gradwali manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' 1 sa 10 tunnellati metriċi u li jissodisfaw il-kriterji fl-Anness III konformement ma' l-Artikolu 12(1) (a) u (b); u

(ċ) sustanzi manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' 10 tunnellati metriċi jew aktar.

Għandha tiġi provduta kwalunkwe informazzjoni oħra fiżikokimika, tossikoloġika u ekotossikoloġika relevanti li tkun disponibbli. Għal sustanzi li ma jissodisfawx il-kriterji fl-Anness III, huma meħtieġa biss ir-rekwiżiti fiżikokimiċi kif stabbiliti fit-Taqsima 7 ta' dan l-Anness.

Il-kolonna 2 ta' dan l-Anness telenka regoli speċifiċi li skondhom l-informazzjoni standard meħtieġa tista' titħalla barra, tiġi sostitwita b'informazzjoni oħra, provduta fi stadju differenti jew adattata b'mod ieħor. Jekk jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet li taħthom il-kolonna 2 ta' dan l-Anness tippermetti adattamenti, ir-reġistrant għandu jiddikjara b'mod ċar dan il-fatt u r-raġunijiet għal kull adattament taħt l-intestaturi xierqa fid-dossier ta' reġistrazzjoni.

Minbarra dawn ir-regoli speċifiċi, reġistrant jista' jadatta l-informazzjoni standard meħtieġa prevista fil-kolonna 1 ta' dan l-Anness skond ir-regoli ġenerali li jinsabu fl-Anness XI bl-eċċezzjoni tat-Taqsima 3 dwar ir-rinunzja ta' espożizzjoni mfassla għas-sustanza. F'dan il-każ ukoll, għandu jiddikjara b'mod ċar ir-raġunijiet għal kwalunkwe deċiżjoni ta' adattament ta' l-informazzjoni standard taħt l-intestaturi xierqa fid-dossier ta' reġistrazzjoni li jirriferu għar-regola jew regoli speċifikċi xierqa fil-kolonna 2 jew fl-Annessi XI [2].

Qabel ma testijiet ġodda jiġu mwettqa sabiex jiġu determinati l-proprjetajiet elenkati f'dan l-Anness, id-data *in vitro* disponibbli kollha, data *in vivo*, data umana storika, data minn (Q)SARs validi u data minn sustanzi relatati strutturalment (approċċ li jaqra minn wieħed għall-ieħor għandhom ikunu valutati l-ewwel. L-ittestjar *in vivo* b'sustanzi korrożivi b'livelli ta' konċentrazzjoni/doża li jikkawżaw korrożività għandu jkun evitat. Qabel l-ittestjar, gwida ulterjuri dwar strateġiji ta' ttestjar għandha tkun konsultata flimkien ma' dan l-Anness.

Meta, għal ċerti end-points, l-informazzjoni ma tkunx provduta għal raġunijiet oħra għajr dawk imsemmija fil-kolonna 2 ta' dan l-Anness jew fl-Anness IX, dan il-fatt u r-raġunijiet għandhom ukoll ikunu ddikjarati b'mod ċar.

---

(1) Dan l-Anness għandu japplika għall-proċeduri ta' oġġetti li huma meħtieġa li jirreġistraw skond l-Artikolu 7 u għal utenti oħra downstream li huma meħtieġa li jwettqu testijiet taħt dan ir-Regolament adattat kif meħtieġ.

(2) Nota: il-kundizzjonijiet sabiex ma jkunx meħtieġ test speċifiku li huma stabbiliti fil-metodi xierqa ta' ttestjar fir-Regolament tal-Kummissjoni dwar metodi ta' ttestjar kif speċifikati fl-Artikolu 13(2) li m'humiex ripetuti fil-kolonna 2, japplikaw ukoll.

▼C1

7. INFORMAZZJONI DWAR IL-PROPRJETAJIET FIŻIKOKIMIĊI TAS-SUSTANZA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦALL-ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
7.1. Stat tas-sustanza f'20° C u 101,3 kPa	
7.2. Punt ta' l-iffriżar/dewbien	7.2. L-istudju m'hemmx għalfejn isir 'l isfel minn limitu ta' -20 °C.
7.3. Punt ta' togħlija	7.3. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir: — għal gassijiet; jew — għal solidi li jdubu 'l fuq minn 300 °C jew jiddikomponu qabel jagħlu. F'każijiet bħal dawn il-punt ta' tgħolija taħt pressjoni mnaqqsa jista' jiġi stmat jew imkejjel; jew — għal sustanzi li jiddikomponu qabel jagħlu (eż. awto-ossidazzjoni, riarranġament, degradazzjoni, dikompożizzjoni, eċċ.).
7.4. Densità relattiva	7.4. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanza tkun stabbli biss f'soluzzjoni f'solvent partikolari u d-densità tas-soluzzjoni tkun simili għal dik tas-solvent. F'każijiet bħal dawn, tkun suffiċjenti indikazzjoni ta' jekk id-densità tas-soluzzjoni hix ogħla jew aktar baxxa mid-densità tas-solvent; jew — is-sustanza tkun gass. F'dan il-każ, stima bbażata fuq kalkolu għandha ssir mill-piż molekulari tagħha u l-Liġijiet tal-Gass Ideali.
7.5. Pressjoni tal-fwar	7.5. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: il-punt tad-dewbien huwa 'l fuq minn 300 °C. Jekk il-punt tad-dewbien huwa bejn 200 °C u 300 °C, valur ta' limitu bbażat fuq tkejjil jew metodu ta' kalkolu rikonoxxut ikun suffiċjenti.
7.6. Tensjoni tal-wiċċ	7.6. L-istudju hemm għalfejn isir biss jekk: — abbażi ta' l-istruttura, l-attività tal-wiċċ tkun mistennija jew tista' tkun prevista; jew — l-attività tal-wiċċ tkun proprjetà mixtieqa tal-materjal. Jekk is-solubbiltà fl-ilma tkun inqas minn 1 mg/l f'temperatura ta' 20 °C it-test ma jkunx hemm għalfejn isir.
7.7. Solubbiltà fl-ilma	7.7. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanza tkun idrolitikament instabbli f'pH 4, 7 u 9 (nofsħajja anqas minn 12-il siegħa); jew — is-sustanza faċilment tiġi ossidizzata fl-ilma. Jekk is-sustanza tidher “li ma tinħallx” fl-ilma, għandu jsir test tal-limitu sal-limitu ta' detezzjoni tal-metodu analitiku.
7.8. Koeffiċjent ta' partizzjoni n-oktanol/ilma	7.8. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: Jekk it-test ma jistax isir (eż. s-sustanza tiddikomponi, għandha attività tal-wiċċ għolja, tirreaġixxi vjolentement matul it-twettiq tat-test jew ma tinħallx fl-ilma jew fl-oktanol, jew mhux possibbli li tinkiseb sustanza suffiċjentement pura), għandu jiġi provdut valur ikkalkulat għal log P kif ukoll id-dettalji tal-metodu tal-kalkolu.

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦALL-ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
7.9. Punt ta' fjammabbiltà	7.9. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanza ma tkunx organika; jew — is-sustanza fiha biss komponenti organiċi volatili b'punti ta' fjammabbiltà 'l fuq minn 100 °C għal soluzzjonijiet akkwei; jew — il-punt ta' fjammabbiltà stmat huwa 'l fuq minn 200 °C; jew — il-punt ta' fjammabbiltà jista' jiġi previst b'mod preċiż b'interpolazzjoni minn materjali karatterizzati eżistenti.
7.10. Fjammabbiltà	7.10. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir: — jekk is-sustanza tkun solidu li fih proprjetajiet esplużivi jew piroforiċi. Dawn il-proprjetajiet għandhom dejjem jitqiesu qabel ma titqies il-fjammabbiltà; jew — għall-gassijiet, jekk il-konċentrazzjoni tal-gass fjammabbli f'taħlita b'gassijiet inerti tant hi baxxa li, meta titħallat ma' l-arja, il-konċentrazzjoni tkun il-ħin kollu taħt il-limitu l-aktar baxx; jew — għal sustanzi li spontanjament jieħdu n-nar meta jkunu f'kuntatt ma' l-arja.
7.11. Proprjetajiet esplossivi	7.11. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — ma hemm l-ebda grupp kimiku assoċjat ma' proprjetajiet esplossivi preżenti fil-molekula; jew — is-sustanza fiha gruppi kimiċi assoċjati ma' proprjetajiet esplossivi li jinkludu l-ossiġnu u l-bilanċ ta' ossiġnu kkalkulat huwa ta' anqas minn - 200; jew — is-sustanza organika jew taħlita omoġenea ta' sustanzi organiċi fiha gruppi kimiċi assoċjati ma' proprjetajiet esplossivi, iżda l-enerġija ta' dekompożizzjoni eżotermika tkun inqas minn 500 J/g u l-bidu tad-dekompożizzjoni eżotermika huwa taħt il-500 °C; jew — għal taħlitiet ta' sustanzi ossidizzanti inorganiċi (Diviżjoni UN 5.1) ma' materjali organiċi, il-konċentrazzjoni tas-sustanza ossidizzanti inorganika tkun: — inqas minn 15 % skond il-massa, jekk assenjata lill-Grupp ta' Imballaġġ UN I (periklu għoli) jew II (periklu medju) — inqas minn 30 % skond il-massa, jekk assenjata lill-Grupp ta' Imballaġġ UN III (periklu baxx). *Nota*: La test għall-propagazzjoni ta' detonazzjoni u lanqas test għas-sensitività għal xokk detonattiv ma huwa meħtieġ jekk l-enerġija ta' dekompożizzjoni eżotermika ta' materjali organiċi tkun ta' anqas minn 800 J/g.
7.12. Temperatura ta' fjammabbiltà	7.12. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir: — jekk is-sustanza tkun esplożiva jew tieħu n-nar spontanjament fl-arja f'temperatura ambjentali; jew — għal likwidi li ma jiħdux in-nar fl-arja, eż. l-ebda punt ta' fjammabbiltà sa 200 °C; jew — għal gassijiet li ma għandhomx firxa ta' fjammabbiltà; jew — għal solidi, jekk is-sustanza għandha punt tad-dewbien < 160 °C, jew jekk riżultati preliminari jeskludu li s-sustanza tisħon waħedha sa 400 °C.

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦALL-ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
7.13. Propertajiet ossidizzanti	7.13. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanza tkun esplożiva; jew — is-sustanza tkun fjammabbli ħafna; jew — is-sustanza tkun perossidu organiku; jew — is-sustanza ma tkunx kapaċi tirreaġixxi eżotermikament ma' materjali kombustibbli, per eżempju abbażi ta' l-istruttura kimika (eż. sustanzi organiċi li ma fihomx ossiġnu jew atomi aloġeni u dawn l-elementi mhumiex marbuta kimikament ma' nitroġenu jew ossiġnu, jew sustanzi inorganiċi li ma fihomx ossiġnu jew atomi aloġeni). It-test sħiħ ma għandux għalfejn isir għas-solidi jekk it-test preliminari juri biċ-ċar li s-sustanza tat-test għandha proprjetajiet ossidizzanti. Innota li ma hemm l-ebda metodu ta' test sabiex jiġu determinati l-proprjetajiet ossidizzanti ta' taħlitiet ta' gass, il-valutazzjoni ta' dawn il-proprjetajiet trid issir b'metodi ta' stima bbażat fuq it-tqabbil tal-potenzjal ossidizzanti ta' gassijiet f'taħlita ma' dik tal-potenzjal ossidizzanti ta' l-ossiġnu fl-arja.
7.14. Granulometrija	7.14. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk is-sustanza tkun kummerċjalizzata jew użata f'forma mhux solida jew forma granulari.

8. INFORMAZZJONI TOSSIKOLOĠIKA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
▼M35 8.1. Korrużjoni/irritazzjoni tal-ġilda	8.1. L-istudji ma għandhomx isiru jekk: — is-sustanza tkun aċidu qawwi (pH ≤ 2,0) jew bażi (pH ≥ 11,5) u l-informazzjoni disponibbli tindika li għandha tkun klassifikata bħala korrużjoni tal-ġilda (Kategorija 1), jew — is-sustanza tkun fjammabbli b'mod spontanju fl-arja jew meta tmiss mal-ilma jew mal-umdità f'temperatura ambjentali, jew — is-sustanza tkun klassifikata bħala tossiċità akuta mir-rotta dermali (Kategorija 1), jew — studju tat-tossiċità akuta mir-rotta dermali ma jindikax irritazzjoni tal-ġilda sal-livell massimu tad-doża (2 000 mg/kg ta' piż tal-ġisem). Jekk ir-riżultati minn wieħed miż-żewġ studji taħt il-punti 8.1.1 jew 8.1.2 diġà jippermettu li tittieħed deċiżjoni konklużiva dwar il-klassifikazzjoni ta' sustanza jew dwar in-nuqqas potenzjali tal-irritazzjoni tal-ġilda, ma hemmx għalfejn isir it-tieni studju.

▼M35

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
8.1.1. Korrużjoni tal-ġilda, *in vitro*	
8.1.2. Korrużjoni tal-ġilda, *in vitro*	
8.2. Ħsara serja lill-għajnejn/irritazzjoni tal-għajnejn	8.2. L-istudji ma għandhomx isiru jekk: — is-sustanza tkun klassifikata bħala korrużjoni tal-ġilda u tkun ikklassifikata bħala ħsara serja lill-għajnejn (Kategorija 1), jew — is-sustanza tkun klassifikata bħala irritazzjoni tal-ġilda u l-informazzjoni disponibbli tindika li għandha tkun klassifikata bħala irritazzjoni tal-għajnejn (Kategorija 2), jew — is-sustanza tkun aċidu qawwi (pH ≤ 2,0) jew bażi (pH ≥ 11,5) u l-informazzjoni disponibbli tindika li għandha tkun klassifikata bħala ħsara serja lill-għajnejn (Kategorija 1), jew — is-sustanza tkun fjammabbli b'mod spontanju fl-arja jew meta tmiss mal-ilma jew mal-umdità f'temperatura ambjentali.
8.2.1. Ħsara serja lill-għajnejn/irritazzjoni tal-għajnejn, *in vitro*	8.2.1. Jekk ir-riżultati mill-ewwel studju *in vitro* ma jippermettux li tittieħed deċiżjoni konklużiva dwar il-klassifikazzjoni ta' sustanza jew dwar in-nuqqas potenzjali tal-irritazzjoni tal-għajnejn, għandhom jitqiesu studji oħra *in vitro* għal dan il-punt ta' tmiem.

▼M38

8.3. Sensitizzazzjoni tal-ġilda Tagħrif li jippermetti li ssir — konklużjoni dwar jekk is-sustanza hijiex sensitizzatur tal-ġilda u jekk tistax titqies li għandha l-potenzjal li tipproduċi sensitizzazzjoni sinifikati fil-bnedmin (il-Kategorija 1 A), u — valutazzjoni tar-riskju, meta dan ikun meħtieġ.	L-istudju/i fil-punti 8.3.1 u 8.3.2 ma hemmx għalfejn isir/u jekk: — is-sustanza tkun ikklassifikata bħala korrużjoni tal-ġilda (il-Kategorija 1), jew — is-sustanza tkun aċidu qawwi (pH ≤ 2,0) jew bażi (pH ≥ 11,5), jew — is-sustanza tkun tieħu n-nar b'mod spontanju fl-arja jew meta tiġi f'kuntatt mal-ilma jew mal-indewwa f'temperatura ambjentali.

▼**M38**

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
8.3.1. Sensitizzazzjoni tal-ġilda, *in vitro/in chemico* Tagħrif minn metodu/i ta' ttestjar *in vitro/in chemico* rikonoxxut/i skont l-Artikolu 13(3), li jindirizza/w kull wieħed minn dawn l-avvenimenti ewlenin ta' sensitizzazzjoni tal-ġilda li ġejjin (a) Interazzjoni molekolari ma' proteini tal-ġilda (b) Rispons b'infjammazzjoni fil-keratinoċiti (c) Attivazzjoni ta' ċelloli tad-dendrite	Dan/Dawn it-test/ijiet ma hemmx għalfejn isiru jekk — ikun disponibbli studju *in vivo* skont il-punt 8.3.2, jew — il-metodi disponibbli ta' ttestjar *in vitro/in chemico* ma jkunux applikabbli għas-sustanza jew ma jkunux adegwati għall-klassifikazzjoni u għall-valutazzjoni tar-riskju skont il-punt 8.3. Jekk it-tagħrif mill-metodu/i ta' ttestjar li jindirizzaw avveniment ewlieni jew żewġ avvenimenti ewlenin fil-kolonna 1 diġà jippermetti/u klassifikazzjoni u valutazzjoni tar-riskju skont il-punt 8.3, l-istudji li jindirizzaw avveniment/i ewlieni/ewlenin ieħor/oħra ma hemmx għalfejn isiru.
8.3.2. Sensitizzazzjoni tal-ġilda, *in vivo*.	Studju *in vivo*, għandu jitwettaq biss jekk ma jkunux applikabbli metodi ta' ttestjar *in vitro/in chemico* deskritti fil-punt 8.3.1 jew jekk ir-riżultati li jinkisbu minn dawk l-istudji ma jkunux adegwati għall-klassifikazzjoni u għall-valutazzjoni tar-riskju skont il-punt 8.3. L-Assaġġ tan-Nodulu Limfatiku Lokali (LLNA) tal-*Muridae* huwa l-metodu tal-ewwel għażla għall-ittestjar *in vivo*. Għandu jintuża test ieħor f'ċirkostanzi eċċezzjonali biss. Għandha tiġi pprovduta ġustifikazzjoni għall-użu ta' test *in vivo* ieħor. Studji *in vivo* dwar is-sensitizzazzjoni tal-ġilda li jkunu twettqu jew li jkunu nbdew qabel il-11 ta' Ottubru 2016, u li jkunu jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 13(3), u fl-Artikolu 13(4) għandhom jitqiesu li huma xierqa biex jindirizzaw dan ir-rekwiżit standard ta' tagħrif.

▼**C1**

8.4. Mutaġeniċità	8.4. Studji ta' mutaġeniċità ulterjuri għandhom jiġu kunsidrati f'każ ta' riżultat pożittiv.
8.4.1. Studju ta' mutazzjoni ta' ġeni in vitro f'bakterja	
8.5. Tossiċità akuta	8.5. L-istudju/i ġeneralment ma jkunx hemm għalfejn isir(u) jekk: — is-sustanza tkun klassifikata bħal korroživa għall-ġilda.
8.5.1. B'rotta orali	Ma jkunx hemm ħtieġa li jsir l-istudju jekk ikun disponibbli studju dwar tossiċità akuta permezz tar-rotta inalatorja (8.5.2).

▼C1

9. INFORMAZZJONI EKOTOSSIKOLOĠIKA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA		KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
9.1.	Tossiċità akkwatika	
9.1.1.	Ittestjar għal tossiċità għal perjodu qasir fuq invertebrati (speċi ppreferuti Daphnia) Ir-reġistrant jista' jikkonsidra l-ittestjar ta' tossiċità għal perjodu fit-tul minflok għall-perjodu qasir.	9.1.1. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — hemm fatturi mitiganti li jindikaw li mhux probabbl li jkun hemm tossiċità akkwatika, per eżempju jekk is-sustanza tkun diffiċli ħafna li tinħall fl-ilma jew is-sustanza ma tkunx probabbli li taqsam membrani bioloġiċi; jew — studju ta' tossiċità akkwatika għall-perjodu fit-tul huwa disponibbli; jew — informazzjoni adegwata għal klassifikazzjoni ambjentali u ttiketjar tkun disponibbli. L-istudju tat-tossiċità akkwatika għall-perjodu fit-tul fuq Daphnia (Anness IX, Taqsima 9.1.5) għandu jiġi kunsidrat jekk is-sustanza ma tantx tinħall fl-ilma.
9.1.2.	Studju ta' inibizzjoni ta' kobor pjanti akkwatiċi (l-alga ppreferuta)	9.1.2. L-istudju ma hemm għalfejn isir jekk hemm fatturi mitiganti li jindikaw li mhux probabbli li jkun hemm tossiċità akkwatika per eżempju jekk is-sustanza diffiċli ħafna sabiex tinħall fl-ilma jew mhux probabbli li s-sustanza taqsam membrani bioloġiċi.
9.2.	Degradazzjoni	
9.2.1.	Bijotika	
9.2.1.1.	Bijodegradibbiltà lesta	9.2.1.1 L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk:

Għandha tiġi provduta kwalunkwe informazzjoni oħra fiżikokimika, tossikoloġika u ekotossikoloġika relevanti li tkun disponibbli.

▼C1

ANNESS VIII

REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' 10 TUNNELLATI METRIĊI JEW AKTAR ([1])

Il-kolonna 1 ta' dan l-Anness tistabbilixxi l-informazzjoni standard meħtieġa għas-sustanzi kollha manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' 10 tunnellata metrika jew aktar skond l-Artikolu 11 (1) (b). Għaldaqstant, l-informazzjoni meħtieġa fil-kolonna 1 ta' dan l-Anness hija addizzjonali għal dik meħtieġa fil-kolonna 1 ta' l-Anness V. Kwalunkwe informazzjoni fiżikokimika, tossikoloġika u ekotossikoloġika li tkun disponibbli għandha tiġi provduta. Il-kolonna 2 ta' dan l-Anness telenka regoli speċifiċi skond liema l-informazzjoni standard meħtieġa tista' titħalla barra, tiġi sostitwita b'informazzjoni oħra, provduta fi stadju differenti jew adattata b'mod ieħor. Jekk il-kondizzjonijiet li taħthom il-kolonna 2 ta' dan l-Anness tippermetti adattamenti jiġu sodisfatti, ir-reġistrant għandu jiddikjara b'mod ċar dan il-fatt u r-raġunijiet għal kull adattament taħt l-intestaturi xierqa fid-dossier ta' reġistrazzjoni.

Minbarra dawn ir-regoli speċifiċi, reġistrant jista' jadatta l-informazzjoni standard meħtieġa prevista fil-kolonna 1 ta' dan l-Anness skond ir-regoli ġenerali li jinsabu fl-Anness IX. F'dan il-każ ukoll, għandu jiddikjara b'mod ċar ir-raġunijiet għal kwalunkwe deċiżjoni li l-informazzjoni standard tiġi adattata taħt l-intestaturi adatti fid-dossier ta' reġistrazzjoni li jirriferu għar-regola(i) speċifika(ċi) xierqa fil-kolonna 2 jew fl-Anness XI ([2]).

Qabel ma testijiet ġodda jiġu mwettqa sabiex jiġu determinati l-proprjetajiet elenkati f'dan l-Anness, id-data *in vitro* disponibbli kollha, data *in vivo*, data umana storika, data minn (Q)SARs validi u data minn sustanzi relatati strutturalment (approċċ li jaqra minn wieħed għall-ieħor għandhom ikunu valutati l-ewwel. L-ittestjar *in vivo* b'sustanzi korroživi b'livelli ta' konċentrazzjoni/doża li jikkawżaw korrożività għandu jkun evitat. Qabel l-ittestjar, gwida ulterjuri dwar strateġiji ta' ttestjar għandha tkun konsultata flimkien ma' dan l-Anness.

Meta, għal ċerti end-points, l-informazzjoni ma tkunx provduta għal raġunijiet oħra għajr dawk imsemmija fil-kolonna 2 ta' dan l-Anness jew fl-Anness IX, dan il-fatt u r-raġunijiet għandhom ukoll ikunu ddikjarati b'mod ċar.

8. INFORMAZZJONI TOSSIKOLOĠIKA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
▼M35	
8.1. Korrużjoni/irritazzjoni tal-ġilda	8.1. Studju *in vivo* għall-korrużjoni/irritazzjoni tal-ġilda għandu jitqies biss jekk l-istudji *in vitro* taħt il-punti 8.1.1 u 8.1.2 fl-Anness VII ma jkunux applikabbli jew jekk ir-riżultati ta' dawn l-istudji ma jkunux adegwati għall-klassifikazzjoni u għall-valutazzjoni tar-riskju. L-istudju ma għandux isir jekk: — is-sustanza tkun aċidu qawwi (pH ≤ 2,0) jew bażi (pH ≥ 11,5), jew — is-sustanza tkun fjammabbli b'mod spontanju fl-arja jew meta tmiss mal-ilma jew mal-umdità f'temperatura ambjentali, jew — is-sustanza tkun klassifikata bħala tossiċità akuta mir-rotta dermali (Kategorija 1), jew — studju tat-tossiċità akuta mir-rotta dermali ma jindikax irritazzjoni tal-ġilda sal-livell massimu tad-doża (2 000 mg/kg ta' piż tal-ġisem).

([1]) Dan l-Anness għandu japplika għal prodotturi ta' oġġetti li huma meħtieġa jirreġistraw skond l-Artikolu 7 u għal utenti downstream oħra li huma meħtieġa jagħmlu testijiet skond dan ir-Regolament adattat kif meħtieġ.

([2]) Nota: il-kundizzjonijiet sabiex ma jkunx meħtieġ test speċifiku li huma stabbiliti fil-metodi xierqa ta' ttestjar fir-Regolament tal-Kummissjoni dwar metodi ta' ttestjar kif speċifikati fl-Artikolu 13(2) li m'humiex ripetuti fil-kolonna 2, japplikaw ukoll.

▼M35

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA		KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1	
8.2.	Ħsara serja lill-għajnejn/irritazzjoni tal-għajnejn	8.2.	Studju *in vivo* għall-korrużjoni/irritazzjoni tal-għajnejn għandu jitqies biss jekk l-istudji *in vitro* taħt il-punt 8.2.1 fl-Anness VII ma jkunux applikabbli jew jekk ir-riżultati miksuba minn dawn l-istudji ma jkunux adegwati għall-klassifikazzjoni u/jew għall-valutazzjoni tar-riskju. L-istudju ma għandux isir jekk: — is-sustanza tkun klassifikata bħala korrużjoni tal-ġilda, jew — is-sustanza tkun aċidu qawwi (pH ≤ 2,0) jew bażi (pH ≥ 11,5), jew — is-sustanza tkun fjammabbli b'mod spontanju fl-arja jew meta tmiss mal-ilma jew mal-umdità f'temperatura ambjentali.

▼C1

8.4.	Mutaġeniċità		
8.4.2.	Studju ta' ċitoġeniċità in vitro f'ċelloli mammalji jew fi studju ta' micronucleus in vitro	8.4.2.	L-istudju s-soltu ma jkunx hemm għalfejn isir — jekk data adegwata minn test ta' ċitoġeniċità in vivo tkun disponibbli jew ►M3 — is-sustanza hija magħrufa bħala karċinoġenika kategorija 1A jew 1B jew mutaġeniċità għaċ-ċelloli ġerminali kategorija 1A, 1B jew 2. ◄
8.4.3.	Studju ta' mutazzjoni tal-ġeni in vitro f'ċelluli mammalji, jekk riżultat negattiv fl-Anness V, 8.4.1. u l-Anness VI, 8.4.2.	8.4.3.	L-istudju s-soltu ma jkunx hemm għalfejn isir jekk data adegwata minn test ta' mutazzjoni tal-ġeni mammalji in vivo ta' min joqgħod fuqu tkun disponibbli.
		8.4.	Studji ta' mutaġeniċità in vivo għandhom jiġu kunsidrati f'każ ta' riżultat pożittiv fi kwalunkwe wieħed mill-istudji ta' ġenotossiċità fl-Anness V jew VII.

▼M35

8.5.	Tossiċità akuta	8.5.	Ġeneralment, l-istudji ma għandhomx isiru jekk — is-sustanza tkun klassifikata bħala korrużjoni tal-ġilda. Minbarra r-rotta orali (il-punt 8.5.1 tal-Anness VII) għas-sustanzi li mhumiex gassijiet, l-informazzjoni msemmija fil-punti 8.5.2 sa 8.5.3 għandha tiġi provduta għal mill-inqas rotta waħda oħra. L-għażla għat-tieni rotta tiddependi fuq in-natura tas-sustanza u r-rotta probabbli ta' esponiment tal-bniedem. Jekk hemm rotta waħda biss ta' esponiment, għandha tiġi provduta biss l-informazzjoni għal dik ir-rotta.
8.5.2.	Bl-inalazzjoni	8.5.2.	L-ittestjar mir-rotta tal-inalazzjoni huwa xieraq jekk l-esponiment tal-bnedmin bl-inalazzjoni probabbilment iqis il-pressjoni tal-fwar tas-sustanza u/jew il-possibbiltà ta' esponiment għall-aerosols, il-partikuli jew il-qtar żgħar ta' daqs inalabbli.

▼M35

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA		KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
8.5.3.	Mir-rotta dermali	8.5.3. L-ittestjar mir-rotta dermali huwa xieraq jekk: (1) l-inalazzjoni tas-sustanza tkun improbabbli; u (2) il-kuntatt mal-ġilda fil-produzzjoni u/jew fl-użu jkun improbabbli; u (3) il-proprjetajiet fiżikokimiċi u tossikoloġiċi jissuġġerixxu potenzjal għal rata sinifikanti ta' assorbiment mill-ġilda. L-ittestjar mir-rotta dermali ma għandux isir jekk: — is-sustanza ma tissodisfax il-kriterji għall-klassifikazzjoni bħala tossiċità akuta jew STOT SE mir-rotta orali, u — fl-istudji *in vivo* mal-esponiment dermali ma jiġi osservat l-ebda effett sistemiku (eż. l-irritazzjoni tal-ġilda, is-sensitizzazzjoni tal-ġilda) jew fin-nuqqas ta' studju *in vivo* mir-rotta orali, ma jiġu mbassra l-ebda effetti sistematiċi wara l-esponiment dermali abbażi tal-approċċi li ma jużawx annimali (eż. ir-read across, l-istudji QSAR).

▼C1

8.6.	Tossiċità ta' doża ripetuti	
8.6.1.	Studju ta' tossiċità ta' doża ripetuti għal perjodu qasir (28 jum), speċi waħda, raġel u mara, l-aktar rotta adatta ta' amministrazzjoni, b'kont meħud għar-rotta probabbli ta' espożizzjoni umana.	8.6.1. L-istudju ta' tossiċità għal perjodu qasir (28 jum) ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — studju ta' tossiċità sub-kronika (90 jum) jew kronika li ta' min joqgħod fuqu huwa disponibbli, dment li kienu użati speċi, doża ġġ, solvent u rotta ta' amministrazzjoni adatti; jew — fejn sustanza jkollha diżintegrazzjoni immedjata u hemm data suffiċjenti dwar il-prodotti tal-cleavage; jew — konformement ma' l-Anness IX, Taqsima 3. Ir-rotta adatta għandha tintgħażel fuq il-bażi li ġejjin: L-ittestjar bir-rotta dermali huwa adatt jekk: (1) l-inalazzjoni tas-sustanza ma tantx hi probabbli; u (2) il-kuntatt mal-ġilda fil-produzzjoni u/jew l-użu hu(ma) improbabbli; u (3) il-proprjetajiet fiżikokimika u tossikoloġiċi jissuġġerixxu potenzjal għal rata sinifikattiva ta' assorbiment mill-ġilda. L-ittestjar mir-rotta ta' inalazzjoni huwa adatt jekk l-espożizzjoni ta' bnedmin permezz ta' l-inalazzjoni hemm ċans tagħha b'kont meħud tal-pressjoni tal-fwar tas-sustanza u/jew il-possibbiltà ta' espożizzjoni għal aerosols, partikoli jew qtar żgħar ta' daqs inalabbli.

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA		KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
		L-istudju ta' tossiċità sub-kronika (90 jum) (Anness VII, 8.6.2) għandu jkun propost mir-reġistrant jekk: — il-frekwenza u d-dewmien ta' espożizzjoni umana jindikaw li studju għall-perjodu itwal huwa adatt; u waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin tkun sodisfatta: — data disponibbli oħra tindika li s-sustanza tista' proprjertà perikoluża li ma tkunx tista' tiġi misjuba fi studji għal ta' tossiċità għal żmien qasir; jew — studji tossikokinetiċi magħmulin adegwatament jiżvelaw akkumulazzjoni tas-sustanza jew l-metabolitajiet tagħha f'ċerti tessuti jew organi li possibbilment jibqgħu ma jinstabux fi studju ta' tossiċità għall-perjodu qasir iżda li hemm ċans li jirriżultaw f'effetti negattivi wara espożizzjoni prolongata. Għandhom jiġu proposti studji ulterjuri mir-reġistrant jew dawn jistgħu jkunu mitluba mill-Aġenzija skond l-Artikolui 39 u 40 f'każ ta': — nuqqas li jiġi identifikat NOAEL fl-istudju ta' 28 jum ta' 90 jum, dment li r-raġuni għan-nuqqas ta' identifikazzjoni ta' NOAEL tkun l-assenza ta' effetti tossiċi negattivi; jew — tossiċità ta' tħassib partikolari (per eżempju, effetti severi/gravi); jew — indikazzjonijiet ta' effett għal liema l-evidenza disponibbli tkun inadegwata għal karatterizzazzjoni tossikoloġika u/jew tar-riskji; F'każijiet bħal dawn jista' jkun ukoll il-każ li jiġu mwettqa studji tossikoloġiċi speċifiċi li huma mfassla sabiex jinvestigaw dawn l-effetti (per eżempju, immunotossiċità, newrotossiċità); jew — ir-rotta ta' espożizzjoni użata fl-istudju ta' dożi ripetuti inizjali ma kienx adatt fir-rigward tar-rotta mistennija ta' espożizzjoni umana u estrapolazzjoni rotta-għal-rotta ma' tistax issir; jew — tħassib partikolari fir-rigward ta' l-espożizzjoni (per eżempju, l-użu fi prodotti tal-konsumatur li jwasslu għal livelli ta' espożizzjoni li huma qrib għal-livelli ta' doża li fihom it-tossiċità għall-bnedmin tista' tkun mistennija); jew — l-effetti murija f'sustanzi b'relazzjoni ċara fl-istruttura molekulari mas-sustanza li qed tiġi studjata, ma nstabux fl-istudju tat-28 jum jew tad-90 jum.
8.7.	Tossiċità riproduttiva	
8.7.1.	Screening għal tossiċità riproduttiva/ta' l-iżvilupp, speċi waħda (OECD 421), jekk ma hemm l-ebda evidenza minn informazzjoni disponibbli dwar sustanzi strutturalment relatati, minn stimi ta' (Q)SAR jew minn metodi in vitro li s-sustanza tista' tkun tossiku ta' l-iżvilupp.	►**M28** 8.7.1. Ma jkunx hemm il-ħtieġa li jsir dan l-istudju jekk: — is-sustanza tkun magħrufa bħala karċinoġenu ġenotossiku u miżuri ta' amministrazzjoni tar-riskji adatti jiġu implimentati, jew — is-sustanza tkun magħrufa bħala mutaġen għaċ-ċelloli ġerminali u miżuri ta' amministrazzjoni tar-riskji adatti jiġu implimentati, jew — l-esponiment rilevanti tal-bniedem jista' jiġi eskluż f'konformità mat-Taqsima 3 tal-Anness IX, jew — ikun disponibbli studju dwar it-tossiċità fl-iżvilupp ta' qabel it-twelid (l-Anness IX, 8.7.2) jew, inkella l-Istudju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċità għar-Riproduzzjoni (B.56, OECD TG 443) (it-Taqsima 8.7.3 tal-Anness IX) jew studju fuq żewġ ġenerazzjonijiet (B.35, OECD TG 416).

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
	Jekk sustanza hi magħrufa li għandha effett negattiv fuq il-fertilità, u għalhekk tissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni bħala tossika għall-kategorija tar-riproduzzjoni 1 A jew 1B: Tista' tagħmel ħsara lill-fertilità (H360F), u d-dejta disponibbli hija adegwata biex tappoġġa valutazzjoni tar-riskju robusta, u allura ma jkun meħtieġ l-ebda ttestjar ulterjuri għall-fertilità. Madankollu, għandu jiġi kkunsidrat l-ittestjar għat-tossiċità għall-iżvilupp. Jekk sustanza hi magħrufa li tikkawża tossiċità għall-iżvilupp, u għadaqstant tissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni bħala tossika għall-kategorija tar-riproduzzjoni 1 A jew 1B: Tista' tagħmel ħsara lit-tarbija li tkun għadha ma twelditx (H360D), u d-dejta disponibbli hija adegwata biżżejjed biex tappoġġa valutazzjoni tar-riskju robusta, u allura ma jkun meħtieġ l-ebda ttestjar ulterjuri għat-tossiċita' tal-iżvilupp. Madankollu, għandu jiġi kkunsidrat l-ittestjar għall-effetti fuq il-fertilità. F'każijiet fejn hemm ħassib serju dwar il-potenzjal għal effetti negattivi fuq il-fertilità jew l-iżvilupp, kemm Studju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċittà għar-Riproduzzjoni (it-Taqsima 8.7.3 tal-Anness IX) jew studju tat-tossiċità għall-iżvilupp ta' qabel it-twelid (it-Taqsima 8.7.2 tal-Anness IX) jistgħu, kif f'loku, jiġu proposti mir-reġistrant minflok l-istudju ta' skrinjar. ◄
8.8. Tossikokinetiċi	
8.8.1. Valutazzjoni ta' l-atteġġament tossikokinetiku tas-sustanza sal-punt li jista' jittieħed mill-informazzjoni disponibbli relevanti	

9. INFORMAZZJONI EKOTOSSIKOLOĠIKA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
9.1.3. Ittestjar għal tossiċità fuq il-ħut għall-perjodu qasir: Ir-reġistrant jista' jikkonsidra l-ittestjar ta' tossiċità għal perjodu fit-tul minflok għall-perjodu qasir.	9.1.3. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — ikun hemm fatturi mitiganti li jindikaw li mhux probabbli li jkun hemm tossiċità akkwatika, per eżempju jekk is-sustanza tkun diffiċli ħafna sabiex tinħall fl-ilma jew ma jkunx probabbli li s-sustanza taqsam membrani bijoloġiċi; jew — studju ta' tossiċità akkwatika għall-perjodu fit-tul huwa disponibbli. L-ittestjar ta' tossiċità akkwatika għall-perjodu fit-tul kif deskritt fl-Anness IX għandu jiġi kunsidrat jekk il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika skond l-Anness I tindika l-ħtieġa għal investigazzjoni ta' effetti ulterjuri fuq organiżmi akkwatiċi. L-għażla tat-test(ijiet) adatt(i) tiddependi fuq ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika.

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA		KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1	
			L-istudju tat-tossiċità akkwatika għall-perjodu fit-tul fuq il-ħut (Anness IX, 9.1.6) għandu jiġi kunsidrat jekk is-sustanza ma tantx tinħall fl-ilma.
9.1.4.	Ittestjar ta' inibizzjoni ta' respirazzjoni ta' ħama attivat	9.1.4.	L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — ma hemm l-ebda emissjoni għal impjant ta' trattament tad-dranaġġ; jew — hemm fatturi mitiganti li jindikaw li mhux probabbli li jkun hemm tossiċità mikrobjali per eżempju jekk is-sustanza tkun diffiċli ħafna sabiex tinħall fl-ilma; jew — is-sustanza tinstab li tkun faċilment bijodegradabbli u l-konċentrazzjonijiet tat-test applikati huma fil-firxa ta' konċentrazzjonijiet li jistgħu jkunu mistennija fl-influwent ta' impjant tat-trattament tad-drenaġġ. L-istudju jista' jiġi sostitwit minn test ta' inibizzjoni ta' nitrifikazzjoni jekk id-data disponibbli turi li s-sustanza aktarx tkun inibitur ta' kobor jew funzjoni mikrobjali, b'mod partikolari batterju nitrifikanti.
9.2.	Degradazzjoni	9.2.	L-ittestjar ta' degradazzjoni ulterjuri għandu jkun kunsidrat jekk il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika skond l-Anness I tindika l-ħtieġa ta' investigazzjoni ulterjuri tad-degradazzjoni tas-sustanza. L-għażla tat-test(ijiet) adatt(i) tiddependi fuq ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika.
9.2.2.	Abijotika		
9.2.2.1.	Idroliżi bħala funzjoni ta' pH.	9.2.2.1.	L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanza tkun faċilment bijodegradabbli; jew — is-sustanza diffiċli ħafna sabiex tinħall fl-ilma.
9.3.	Destin u atteġġament fl-ambjent		
9.3.1.	Screening ta' assorbiment/nuqqas ta' assorbiment	9.3.1.	L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — abbażi tal-proprjetajiet fiżikokimiċi s-sustanza tista' tkun mistennija li jkollha potenzjal baxx għal assorbiment (eż. s-sustanza għandha koeffiċjent ta' partizzjoni ilma/oktanol baxx); jew — is-sustanza u l-prodotti ta' degradazzjoni relevanti jiddekomponu malajr.

▼C1

ANNESS IX

REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' 100 TUNNELLATA METRIKA JEW AKTAR ([1])

Fil-livell ta' dan l-Anness, ir-reġistrant għandu jippreżenta proposta u skeda ta' żmien sabiex jiġu sodisfatti r-rekwiżiti ta' informazzjoni ta' dan l-Anness skond l-Artikolu 12(1)(d).

Il-kolonna 1 ta' dan l-Anness tistabbilixxi l-informazzjoni standard meħtieġa għas-sustanzi kollha manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' 100 tunnellata metrika jew aktar skond l-Artikolu 12(1)(d). Għaldaqstant, l-informazzjoni meħtieġa fil-kolonna 1 ta' dan l-Anness hija addizzjonali għal dik meħtieġa fil-kolonna 1 ta' l-Annessi VII u VIII. Kwalunkwe informazzjoni oħra fiżikokimika, tossikoloġika u ekotossikoloġika relevanti li tkun disponibbli għandha tiġi provduta. Il-kolonna 2 ta' dan l-Anness telenka regoli speċifiċi skond liema r-reġistrant jista' jipproponi li jħalli barra l-informazzjoni standard meħtieġa, jew jissostitwixxiha b'informazzjoni oħra, jew jipprovdiha fi stadju aktar tard jew jadattaha fi kwalunkwe mod ieħor. Jekk jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet li taħthom tippermetti proposta ta' adattament il-kolonna 2 ta' dan l-Anness, ir-reġistrant għandu jiddikjara b'mod ċar dan il-fatt u r-raġunijiet tal-proposta għal kull adattament taħt l-intestaturi xierqa fid-dossier ta' reġistrazzjoni.

Addizzjonalment għal dawn ir-regoli speċifiċi, reġistrant jista' jipproponi li jadatta l-informazzjoni standard meħtieġa prevista fil-kolonna 1 ta' dan l-Anness skond ir-regoli ġenerali li jinsabu fl-Anness XI. F'dan il-każ ukoll, għandu jiddikjara b'mod ċar ir-raġunijiet għal kwalunkwe deċiżjoni li jipproponi adattamenti għall-informazzjoni standard taħt l-intestaturi adatti fid-dossier ta' reġistrazzjoni b'referenza għar-regola jew regoli speċifikċi xierqa fil-kolonna 2 jew fl-Annessi XI ([2]).

Qabel ma jiġu mwettqa testijiet ġodda sabiex jiġu ddeterminati l-proprjetajiet elenkati f'dan l-Anness, għandhom jiġu valutati l-ewwel id-data *in vitro*, id-data *in vivo*, id-data umana storika, id-data minn (Q)SARs validi u d-data minn sustanzi strutturalment relatati (l-approċċ read-across) kollha li jkunu disponibbli. Għandu jkun evitat l-ittestjar *in vivo* b'sustanzi korrożivi b'livelli ta' konċentrazzjoni/doża li jikkawżaw korrożività. Qabel l-ittestjar, għandha tkun konsultata, addizzjonalment ma' dan l-Anness, gwida ulterjuri dwar strateġiji ta' ttestjar.

Meta, għal ċerti end-points, ikun propost li ma tiġix provduta informazzjoni għal raġunijiet oħra għajr dawk imsemmija fil-kolonna 2 ta' dan l-Anness jew fl-Anness XI, dan il-fatt u r-raġunijiet għandhom ukoll ikunu ddikjarati b'mod ċar.

7. INFORMAZZJONI DWAR IL-PROPRJETAJIET FIŻIKOKIMIKA TAS-SUSTANZA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
7.15. Stabbiltà f'solventi organiċi u identità ta' prodotti ta' degradazzjoni relevanti Meħtieġa biss jekk l-istabbiltà tas-sustanza tkun kunsidrata bħala kritika.	7.15. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk is-sustanza tkun inorganika.

([1]) Dan l-Anness għandu japplika għall-proċeduri ta' oġġetti li huma meħtieġa li jirreġistraw skond l-Artikolu 7 u għal utenti oħra downstream li huma meħtieġa li jwettqu testijiet taħt dan ir-Regolament adattat kif meħtieġ.

([2]) Nota: il-kundizzjonijiet sabiex ma jkunx meħtieġ test speċifiku li huma stabbiliti fil-metodi xierqa ta' ttestjar fir-Regolament tal-Kummissjoni dwar metodi ta' ttestjar kif speċifikati fl-Artikolu 13(2) li m'humiex ripetuti fil-kolonna 2, japplikaw ukoll.

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
7.16. Konstanti ta' dissoċjazzjoni	7.16. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanza tkun idrolitikament instabbli (nofs-ħajja anqas minn 12-il siegħa) jew tkun faċilement ossidabbli fl-ilma; jew — xjentifikament mhux possibbli li jitwettaq l-ittestjar jekk il-metodu analitiku ma jkunx sensittiv suffiċjentement.
7.17. Viskożità	

8. INFORMAZZJONI TOSSIKOLOĠIKA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
	8.4. Jekk hemm riżultat pożittiv fi kwalunkwe wieħed mill-istudji ta' ġenotossiċità in vitro fl-Anness VII jew VIII u ma hemm l-ebda riżultat disponibbli diġà minn studju in vivo, studju adatt ta' ġenotossiċità ta' ċellula somatika in vivo għandu jkun propost mir-reġistrant. Jekk hemm disponibbli riżultat pożittiv minn studju ta' ċellula somatika in vivo, il-potenzjal għal mutaġeniċità ta' ċellula bijoloġika għandu jiġi kunsidrat abbażi tad-data disponibbli kollha, inkluż evidenza tossikokinetika. Jekk ma tista' ssir l-ebda konklużjoni ċara dwar mutaġeniċità ta' ċellula bijoloġika, għandhom jiġu kunsidrati investigazzjonijiet addizzjonali.
8.6. Tossiċità ta' dożi ripetuti	
8.6.1. Studju tat-tossiċità ta' dożi ripetuti għal perjodu qasir (28 jum), speċi waħda, raġel u mara, l-aktar rotta adatta ta' amministrazzjoni, b'kont meħud tar-rotta probabbli ta' espożizzjoni umana, dment li mhux diġà provdut bħala parti mir-rekwiżiti ta' l-Anness VIII jew jekk it-testijiet skond 8.6.2 huwa propost. F'dan il-każ, it-Taqsima 3 ta' l-Anness XI ma għandhiex tapplika.	

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
8.6.2. Studju ta' tossiċità sub-kronika (90 jum), speċi waħda, rodenti, raġel u mara, l-aktar rotta adatta ta' amministrazzjoni, b'kont meħud tar-rotta probabbli ta' espożizzjoni umana.	8.6.2. L-istudju ta' tossiċità sub-kronika (90 jum) ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — studju ta' tossiċità għall-perjodu qasir ta' min joqgħod fuqu (28 jum) huwa disponibbli li juri effetti ta' tossiċità gravi skond il-kriterji għall-klassifikazzjoni tas-sustanza bħala R48, għal liema n-NOAEL-28 jum osservat, bl-applikazzjoni ta' fattur ta' inċertezza adatt, jippermetti l-estrapolazzjoni lejn in-NOAEL-90 jum għall-istess rotta ta' espożizzjoni; jew — studju ta' tossiċità kroniku ta' min joqgħod fuq huwa disponibbli, dment li speċi u rotta ta' amministrazzjoni adatti kienu użati; jew — sustanza tesperjenza disintegrazzjoni immedjata u hemm data suffiċjenti dwar il-prodotti tal-cleavage (kemm għal effetti sistematiċi u effetti fuq is-sit ta' uptake); jew — is-sustanza ma tkunx reattiva, ma tkunx solubbli u mhux inalabbli u ma hemm l-ebda evidenza ta' assorbiment u l-ebda evidenza ta' tossiċità f"test limitu" ta' 28 jum, b'mod partikolari jekk metodu ta' mġieba bħal dan huwa magħqud ma' espożizzjoni umana limitata. Ir-rotta adatta għandha tintgħażel fuq il-bażi li ġejjin: L-ittestjar bir-rotta dermali huwa adatt jekk: (1) il-kuntatt mal-ġilda fil-produzzjoni u/jew l-użu ikun improbabbli; u (2) il-proprjetajiet fiżikokemikali jissuġġerixxu rata sinifikattiva ta' assorbiment mill-ġilda; u (3) waħda minn dawn il-kondizzjonijiet tkun sodisfatta: — it-tossiċità tkun osservata fit-test ta' tossiċità dermali akuta f'dożi aktar baxxi milli fit-test ta' tossiċità orali; jew — effetti sistemiċi jew evidenza oħra ta' assorbiment huma osservati fi studji tal-ġilda u/jew ta' l-irritazzjoni ta' l-għajnejn; jew — testitjiet in vitro jindikaw assorbiment dermali sinifikattiv; jew — tossiċità dermali sinifikattiva jew penetrazzjoni dermali tkun rikonoxxuta għal sustanzi strutturalment-relatati.. L-ittestjar bir-rotta ta' inalament huwa adatt jekk: — l-espożizzjoni ta' bnedmin permezz ta' l-inalazzjoni huwa probabbli b'kont meħud tal-pressjoni tal-fwar tas-sustanza u/jew il-possibbiltà ta' espożizzjoni għal aerosols, partikoli jew qtar żgħar ta' daqs inalabbli

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
	Studji ulterjuri għandhom jiġu proposti mir-reġistrant jew jistgħu jkunu mitluba mill-Aġenzija skond l-Artikoli 40 u 41 fil-każ ta': — nuqqas li jiġi identifikat NOAEL fl-istudju ta' 90 jum, dment li r-raġuni għan-nuqqas ta' identifikazzjoni ta' NOAEL tkun n-nuqqas ta' effetti tossiċi negattivi; jew — tossiċità ta' tħassib partikolari (per eżempju, effetti severi/gravi); jew — indikazzjonijiet ta' effett għal liema l-evidenza disponibbli tkun inadegwata għal karatterizzazzjoni tossikoloġika u/jew tar-riskji. F'każijiet bħal dawn jista' jkun ukoll il-każ li jiġu mwettqa studji tossikoloġiċi speċifiċi li huma mfassla sabiex jinvestigaw dawn l-effetti (per eżempju, immunotossiċità, newrotossiċità); jew — tħassib partikolari fir-rigward ta' l-espożizzjoni (per eżempju, l-użu fi prodotti tal-konsumatur li jwasslu għal livelli ta' espożizzjoni li jkunu viċin il-livelli ta' doża li fihom tista' tkun mistennija tossiċità għall-bnedmin).
8.7. Tossiċità riproduttiva	8.7. L-istudji ma jkunx hemm għalfejn isiru jekk: — is-sustanza tkun magħrufa bħala karsinoġenu ġenotossiku u miżuri ta' amministrazzjoni tar-riskji adatti huma implementati; jew — is-sustanza tkun magħrufa bħala li hi mutaġen ta' ċellula bijoloġika u miżuri ta' amministrazzjoni tar-riskji adatti huma implementati; jew — is-sustanza tkun ta' attività tossikoloġika baxxa (l-ebda evidenza ta' tossiċità ma tidher fi kwalunkwe wieħed mittestijiet disponibbli), jista' jiġi pruvat minn data tossikokinetika li l-ebda assorbiment tas-sistema ma jinsab minn rotot relevanti ta' espożizzjoni (per eżempju, konċentrazzjonijiet ta' plasma/demm taħt il-limitu ta' detezzjoni bl-użu ta' metodu sensittiv u n-nuqqas tas-sustanza u ta' metaboliti tas-sustanza fl-urina, bżieq jew ajra mitfugħa 'l barra)) u ma hemm l-ebda espożizzjoni umana jew l-ebda espożizzjoni sinifikattiva. ►**M3** Jekk sustanza hi magħrufa li għandha effett negattiv fuq il-fertilità, u għalhekk tissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni bħala tossika għar-riproduzzjoni kategorija 1A jew 1B: Tista' tagħmel ħsara lill-fertilità (H360F), u d-data disponibbli hija adegwata biex tappoġġa valutazzjoni tar-riskju robusta, u allura ma jkun meħtieġ l-ebda ttestjar ulterjuri għall-fertilità. Madankollu, l-ittestjar għat-tossiċità ta' l-iżvilupp għandu jiġi kkunsidrat. Jekk sustanza hi magħrufa li tikkawża tossiċità ta' l-iżvilupp, u għalhekk tissodisfa l-kriterji għal klassifikazzjoni bħala tossika għar-riproduzzjoni kategorija 1A jew 1B: Tista' tagħmel ħsara lit-tarbija li tkun għadha ma twelidtx (H360D), u d-data disponibbli hija adegwata biex tappoġġa valutazzjoni tar-riskju robusta, allura ma jkun meħtieġ l-ebda ttestjar ulterjuri għat-tossiċità ta' l-iżvilupp. Madankollu, l-ittestjar għall-effetti fuq il-fertilità għandu jiġi kkunsidrat. ◄

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
8.7.2. Studju tat-tossiċità għall-iżvilupp ta' qabel it-twelid, speċi waħda, l-aktar rotta adatta ta' amministrazzjoni, b'kont meħud tar-rotta probabbli ta' espożizzjoni umana (B.31 tar-Regolament tal-Kummissjoni dwar metodi ta' test kif speċifikat fl-Artikolu 13(2) jew OECD 414).	8.7.2. L-istudju għandu inizjalment jiġi mwettaq fuq speċi waħda. Deċiżjoni dwar il-ħtieġa li jiġi mwettaq studju f'dan il-livell ta' tunnellaġġ jew dak li jmiss fuq speċi oħra (it-tieni waħda) għandha tkun ibbażata fuq ir-riżultat ta' l-ewwel test u d-data disponibbli relevanti l-oħra kollha.

▼M28

8.7.3. L-Istudju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċità għar-Riproduzzjoni (B.56 tar-Regolament tal-Kummissjoni dwar il-metodi tal-ittestjar kif speċifikat fl-Artikolu 13(3) jew OECD 443), tfassil tat-test bażiku (il-koorti 1 A u 1B mingħajr estensjoni biex tiġi inkluża il-ġenerazzjoni F2), speċi waħda, l-iktar rotta xierqa għall-amministrazzjoni, filwaqt li titqies ir-rotta probabbli tal-esponiment tal-bniedem, jekk l-istudji tat-tossiċità tad-doża ripetuti disponibbli (pereżempju studji fuq 28 jew 90 jum, studji tal-iskrinjar OECD 421 jew 422) jindikaw effetti negattivi fuq l-organi jew it-tessuti riproduttivi jew juru tħassib ieħor b'rabta mat-tossiċità għar-riproduzzjoni.	8.7.3. Studju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċità għar-Riproduzzjoni bl-estensjoni tal-koort 1B biex tiġi inkluża l-ġenerazzjoni F2 għandu jiġi propost mir-reġistrant jew jista' jintalab mill-Aġenzija f'konformità mal-Artikoli 40 jew 41, jekk: (a) is-sustanza għandha użi li jwasslu għal esponiment sinifikanti tal-konsumaturi jew tal-professjonisti, filwaqt li jitqies, *inter alia*, l-esponiment tal-konsumatur mill-artikli, u (b) kwalunkwe minn dawn il-kundizzjonijiet hija sodisfatta: —is-sustanza turi effetti ġenotossiċi f'testijiet tal-mutaġeniċità taċ-ċelloli somatiċi *in vivo* li jistgħu jwasslu biex tiġi klassifikata bħala mutaġena tal-Kategorija 2, jew —hemm indikazzjonijiet li d-doża interna għas-sustanza u/jew xi waħda mill-metaboliti tagħha se tilħaq stat stabbli fl-annimali użati għat-test wara esponiment estiż biss, jew —hemm indikazzjonijiet ta' modalità waħda jew aktar rilevanti ta' azzjoni b'rabta mat-tfixkil endokrinali minn studji *in vivo* disponibbli jew aproċċi li ma jinvolvux l-annimali. Studju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċità għar-Riproduzzjoni li jinkludi l-koorti 2 A/2B (newrotossiċità għall-iżvilupp) u/jew il-koort 3 (immunotossiċità għall-iżvilupp) għandu jiġi propost mir-reġistrant jew jista' jintalab mill-Aġenzija f'konformità mal-Artikoli 40 jew 41, f'każ ta' tħassib partikolari dwar newrotossiċità (għall-iżvilupp) jew immunotossiċità (għall-iżvilupp) ġustifikat permezz ta' waħda minn dawn: — informazzjoni eżistenti dwar is-sustanza nfisha minn aproċċi *in vivo* jew li ma jinvolvux l-annimali disponibbli rilevanti (pereżempju abnormalitajiet tas-sistema nervuża ċentrali, evidenza ta' effetti negattivi fuq is-sistema nervuża jew tal-immunità fi studji fuq annimali adulti jew annimali esposti qabel it-twelid), jew — mekkaniżmi/modi speċifiċi ta' azzjoni tas-sustanza b'assoċjazzjoni man-newrotossiċità (għall-iżvilupp) u/jew l-immunotossiċità (għall-iżvilupp) (pereżempju l-inibizzjoni tal-kolinesterasi jew tibdiliet rilevanti fil-livelli tal-ormoni tat-tirojde assoċjati ma' effetti negattivi), jew

▼**M28**

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
	— informazzjoni eżistenti dwar l-effetti kkawżati minn sustanzi strutturalment analogi għas-sustanza li tkun qed tiġi studjata, li tissuġġerixxi tali effetti jew mekkaniżmi/modi ta' azzjoni. Studji oħra dwar in-newrotossiċità għall-iżvilupp u/jew l-immunotossiċità għall-iżvilupp minflok il-koorti 2 A/2B (newrotossiċità għall-iżvilupp) u/jew il-koort 3 (immunotossiċità għall-iżvilupp) tal-Istudju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċità għar-Riproduzzjoni jistgħu jiġu proposti mir-reġistrant biex jiġi kjarifikat it-tħassib dwar it-tossiċità għall-iżvilupp. Studji fuq żewġ ġenerazzjonijiet tat-tossiċità għar-riproduzzjoni (B.35, OECD TG 416) li nbdew qabel it-13 ta' Marzu 2015 għandhom jitqiesu f'lokhom biex jiġi indirizzat dan ir-rekwiżit ta' informazzjoni standard. L-istudju għandu jitwettaq fuq speċi waħda. Tista' titqies il-ħtieġa li jitwettaq studju f'dan il-livell ta' tunnellaġġ jew fil-livell li jmiss fuq it-tieni razza jew it-tieni speċi u kwalunkwe deċiżjoni għandha tittieħed abbażi tar-riżultati tal-ewwel test u d-dejta kolha l-oħra rilevanti li tkun disponibbli.

▼**C1**

9. INFORMAZZJONI EKOTOSSIKOLOĠIKA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA		KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1	
9.1.	Tossiċità akkwatika	9.1.	L-ittestjar ta' tossiċità għall-perjodu fit-tul għandu jkun propost mir-reġistrant jekk il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika skond l-Anness I tindika l-ħtieġa għal investigazzjoni ulterjuri ta' l-effetti fuq organiżmi akkwatiċi. L-għażla tat-test(i-jiet) adatt(i) tiddependi fuq ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika.
9.1.5.	Ittestjar għal tossiċità għal perjodu fit-tul fuq invertebrati (speċi pprefe-ruti Daphnia), (dment li mhux diġà provdut bħala parti mir-rekwiżiti ta' l-Anness V)		
9.1.6.	Ittestjar għal tossiċità għal perjodu fit-tul fuq ħut, (dment li mhux diġà provdut bħala parti mir-rekwiżiti ta' l-Anness VIII) L-informazzjoni għandha tkun prevista għal wieħed minn dawn li ġejjin 9.1.6.1, 9.1.6.2 jew 9.1.6.3.		

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
9.1.6.1. Test ta' tossiċità ta' l-istadju bikri tal-ħajja tal-ħut (FELS)	
9.1.6.2. Test ta' tossiċità għal perjodu qasir tal-ħut fl-istadji ta' l-embryo u meta jkunu bil-frieħ	
9.1.6.3. Test ta' ħut u ta'żvilupp ġuvenili	
9.2. Degradazzjoni	9.2. L-ittestjar ta' degradazzjoni bijotika ulterjuri għandu jkun propost mir-reġistrant jekk il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika skond l-Anness I tindika l-ħtieġa ta' investigazzjoni ulterjuri tad-degradazzjoni tas-sustanza u l-prodotti ta' degradazzjoni tagħha. L-għażla tat-test(ijiet) adatt(i) tiddependi fuq ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika u tista' tinkludi ttestjar ta' simulazzjoni f'mezz adatt (per eżempju, ilma, sediment jew ħamrija).
9.2.1. Bijotika	
9.2.1.2. Ittestjar ta' simulazzjoni dwar degradazzjoni aħħarija fil-wiċċ ta' l-ilma	9.2.1.2. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanzi huma diffiċli ħafna sabiex jinħallu fl-ilma. — is-sustanza tkun faċilment bijodegradabbli.
9.2.1.3. Ittestjar ta' simulazzjoni fuq il-ħamrija (għal sustanzi b'potenzjal għoli għal assorbiment fil-ħamrija)	9.2.1.3. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanza tkun faċilment bijodegradabbli; jew — jekk espożizzjoni diretta u indiretta tal-ħamrija ma tantx hi possibbli.
9.2.1.4. Ittestjar ta' simulazzjoni fuq is-sediment (għal sustanzi b'potenzjal għoli għal assorbiment fis-sediment)	9.2.1.4. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanza tkun faċilment bijodegradabbli; jew — jekk espożizzjoni diretta u indiretta tal-ħamrija ma tantx hi possibbli.
9.2.3. Identifikazzjoni ta' prodotti ta' degradazzjoni	9.2.3. Ħlief jekk is-sustanza tkun faċilment bijodegradabbli
9.3. Destin u atteġġament fl-ambjent	
9.3.2. Bijo-akkumulazjo fi speċi akkwatiċi, preferibbilment ħut	9.3.2. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — is-sustanza għandha potenzjal baxx għal bijo-akkumulazzjoni (per eżempju a log Kow < 3) u/jew potenzjal baxx li taqsam lejn membrani bijoloġiċi; jew — espożizzjoni diretta u indiretta tal-kompartiment akkwatiku ma tantx hu probabbli.
9.3.3. Informazzjoni ulterjuri dwar assorbiment/nuqqas ta' assorbiment skond ir-riżultati ta' l-istudju meħtieġa fl-Anness VIII	9.3.3. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk: — ibbażata fuq il-proprjetajiet fiżikokimiċi s-sustanza tista' tkun mistennija li jkollha potenzjal baxx għal assorbiment (eż. s-sustanza għandha koeffiċjent ta' partizzjoni ilma/oktanol baxx); jew — is-sustanza u l-prodotti ta' degradazzjoni tagħha jiddekomponu ruħhom malajr.

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA		KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1	
9.4.	Effetti fuq organiżmi ta' l-art	9.4.	Dawn l-istudji ma jkunx hemm għalfejn isiru jekk espożizzjoni diretta u indiretta tal-kompartiment tal-ħamrija ma tantx hi probabbli. Fin-nuqqas ta' data dwar it-tossiċità għall-organiżmi tal-ħamrija, il-metodu tal-partizzjoni ta' l-ekwilibriju jista' jiġi applikat sabiex tkun valutata l-espożizzjoni għall-organiżmi tal-ħamrija. L-għażla tat-testijiet adatti tiddependi fuq ir-riżultat tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika. B'mod partikolari għal sustanzi li għandhom potenzjal għoli ta' assorbiment għall-ħamrija jew li huma persistenti ħafna, ir-reġistrant għandu jikkonsidra l-ittestjar għall-perjodu fit-tul tat-tossiċità minflok tal-perjodu qasir.
9.4.1.	Tossiċità għal perjodu qasir għall-invertebrati		
9.4.2.	Effetti fuq mikro-organiżmi tal-ħamrija		
9.4.3.	Tossiċità għal perjodu qasir għall-pjanti		

10. METODI TA' SKOPERTA U ANALIŻI

Għandha tiġi provduta, meta tkun mitluba, deskrizzjoni tal-metodi analitiċi għall-kompartimenti relevanti li għalihom kienu mwettqa studji bl-użu tal-metodu analitiku konċernat. Jekk il-metodi analitiċi mhumiex disponibbli dan għandu jkun ġustifikat.

▼C1

ANNESS X

REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI STANDARD GĦAL SUSTANZI MANIFATTURATI JEW IMPORTATI FI KWANTITAJIET TA' 1 000 TUNNELLATA METRIKA JEW AKTAR ([1])

Fil-livell ta' dan l-Anness, ir-reġistrant għandu jippreżenta proposta u skeda ta' żmien sabiex jiġu sodisfatti r-rekwiżiti ta' informazzjoni ta' dan l-Anness skond l-Artikolu 12(1)(e).

Il-kolonna 1 ta' dan l-Anness tistabbilixxi l-informazzjoni standard meħtieġa għas-sustanzi kollha manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta' 1 000 tunnellata metrika jew aktar skond l-Artikolu 12(1)(e). Għaldaqstant, l-informazzjoni meħtieġa fil-kolonna 1 ta' dan l-Anness hija addizzjonali għal dik meħtieġa fil-kolonna 1 ta' l-Annessi VII, VIII u IX. Kwalunkwe informazzjoni oħra fiżiko-kimika, tossikoloġika u ekotossikoloġika relevanti li tkun disponibbli għandha tiġi provduta. Il-kolonna 2 ta' dan l-Anness telenka regoli speċifiċi skond liema r-reġistrant jista' jipproponi li jħalli barra l-informazzjoni standard meħtieġa, jew jissostitwixxiha b'informazzjoni oħra, jew jipprovdiha fi stadju aktar tard jew jadattaha bi kwalunkwe mod ieħor. Jekk jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet li taħthom il-kolonna 2 ta' dan l-Anness tippermetti proposta ta adattament, ir-reġistrant għandu jiddikjara b'mod ċar dan il-fatt u r-raġunijiet tal-proposta tiegħu għal kull adattament taħt l-intestaturi xierqa fid-dossier ta' reġistrazzjoni.

Addizzjonalment għal dawn ir-regoli speċifiċi, reġistrant jista' jipproponi li jadatta l-informazzjoni standard meħtieġa prevista fil-kolonna 1 ta' dan l-Anness skond ir-regoli ġenerali li jinsabu fl-Anness XI. F'dan il-każ ukoll, għandu jiddikjara b'mod ċar ir-raġunijiet għal kwalunkwe deċiżjoni li jipproponi adattamenti għall-informazzjoni standard taħt l-intestaturi xierqa fid-dossier ta' reġistrazzjoni b'referenza għar-regola jew regoli speċifiċi xierqa fil-kolonna 2 jew fl-Annessi XI ([2]).

Qabel ma jiġu mwettqa testijiet ġodda sabiex jiġu ddeterminati l-proprjetajiet elenkati f'dan l-Anness, għandhom jiġu valutati l-ewwel id-data *in vitro*, id-data *in vivo*, id-data umana storika, id-data minn (Q)SARs validi u d-data minn sustanzi strutturalment relatati (l-approċċ read-across) kollha li jkunu disponibbli. Għandu jkun evitat l-ittestjar *in vivo* b'sustanzi korrożivi b'livelli ta' konċentrazzjoni/doża li jikkawżaw korrożività. Qabel l-ittestjar, għandha tkun konsultata, addizzjonalment ma' dan l-Anness, gwida ulterjuri dwar strateġiji ta' ttestjar.

Meta, għal ċerti end-points, ikun propost li ma tiġix provduta informazzjoni għal raġunijiet oħra għajr dawk imsemmija fil-kolonna 2 ta' dan l-Anness jew fl-Anness XI, dan il-fatt u r-raġunijiet għandhom ukoll ikunu ddikjarati b'mod ċar.

([1]) Dan l-Anness għandu japplika għal prodotturi ta' oġġetti li huma meħtieġa jirreġistraw skond l-Artikolu 7 u għal utenti downstream oħra li huma meħtieġa jagħmlu testijiet skond dan ir-Regolament adattat kif meħtieġ.

([2]) Nota: il-kundizzjonijiet sabiex ma jkunx meħtieġ test speċifiku li huma stabbiliti fil-metodi xierqa ta' ttestjar fir-Regolament tal-Kummissjoni dwar metodi ta' ttestjar kif speċifikati fl-Artikolu 13(2) li m'humiex ripetuti fil-kolonna 2, japplikaw ukoll.

▼C1

8. INFORMAZJONI TOSSIKOLOĠIKA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
	8.4. Jekk hemm riżultat pożittiv fi kwalunkwe studju ta' ġenotossiċità in vitro fl-Anness VII jew VIII u m'hemmx diġà riżultat disponibbli minn studju ieħor in vivo, studju in vivo xieraq ta' ġenotossiċità ta' somatic cell għandu jiġi propost mir-reġistrant. Jekk hemm disponibbli riżultat pożittiv minn studju ta' ċellula somatika in vivo, il-potenzjal għal mutaġeniċità ta' ċellula bijoloġika għandu jiġi kunsidrat abbażi tad-data disponibbli kollha, inkluż evidenza tossikokinetika. L-istudju ma jkunx hemm għalfejn isir jekk:
	8.6.3. Studju ta' tossiċità ripetut għal żmien twil (≥ 12-il xahar) jista' jiġi propost mir-reġistrant jew mitlub mill-Aġenzija konformement ma' l-Artikoli 39-40 jekk l-frekwenza u d-durata ta' l-espożizzjoni tal-bniedem tindika li studju għal żmien itwal hu xieraq u waħda minn dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin tintlaħaq: — effetti ta' tossiċità serji jew severi ta' tħassib partikolari kienu osservati fi studju ta' 28 jum jew li għalih l-evidenza disponibbli hi inadegwata għal evalwazzzjoni ta' tossiċità jew karattizzazzjoni ta' riskju jew; — l-effetti murija f'sustanzi b'relazzjoni ċara fl-istruttura molekulari mas-sustanza li qed tiġi studjata, ma nstabux fl-istudju tat-28 jum jew tad-90 jum. — Is-sustanza jista' jkollha proprjetà perikoluża li ma tiġix osservata fl-istudju ta' 90 jum. 8.6.4. Studji ulterjuri għandhom jiġu proposti mir-reġistrant jew jistgħu jkunu mitluba mill-Aġenzija skond l-Artikolui 39 u 40 f'każ ta': — tossiċità ta' tħassib partikolari (per eżempju, effetti severi/gravi); jew — indikazzjonijiet ta' effett għal liema l-evidenza disponibbli tkun inadegwata għal karatterizzazzjoni tossikoloġika u/jew tar-riskji; F'każijiet bħal dawn jista' jkun ukoll il-każ li jiġu mwettqa studji tossikoloġiċi speċifiċi li huma mfassla sabiex jinvestigaw dawn l-effetti (per eżempju, immunotossiċità, newrotossiċità); jew

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
	— tħassib partikolari fir-rigward ta' espożizzjoni (eż fi prodotti tal-konsumatur li jwasslu għal-livelli ta' espożizzjoni li huma qrib għal-livelli ta' dożo fejn tiġi osservata i-tossiċità).
8.7. Tossiċità riproduttiva	8.7. L-istudji m'hemmx għalfejn isiru jekk: — is-sustanza tkun magħrufa bħala karsinoġenu ġenotossiku u miżuri ta' amministrazzjoni tar-riskji adatti huma implementati; jew — is-sustanza tkun magħrufa bħala li hi mutaġen ta' ċellula bijoloġika u miżuri ta' amministrazzjoni tar-riskji adatti huma implementati; jew. — is-sustanza tkun ta' attività tossikoloġika baxxa (l-ebda evidenza ta' tossiċità ma tidher fi kwalunkwe wieħed mit-testijiet disponibbli), jista' jiġi pruvat minn data tossikokinetika li l-ebda assorbiment tas-sistema ma jseħħ minn rotot relevanti ta' espożizzjoni (per eżempju, konċentrazzjonijiet ta' plasma/demm taħt il-limitu ta' detezzjoni bl-użu ta' metodu sensittiv u n-nuqqas tas-sustanza u ta' metaboliti tas-sustanza fl-urina, bżieq jew ajra mitfugħa 'l barra)) u ma hemm l-ebda espożizzjoni umana jew l-ebda espożizzjoni sinifikattiva ►**M3** Jekk sustanza hi magħrufa bħala li għandha effett negattiv fuq il-fertilità, u għalhekk tissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni bħala tossika għar-riproduzzjoni kategorija 1A jew 1B: Tista' tagħmel ħsara lill-fertilità (H360F), u d-data disponibbli hija adegwata biex tappoġġa valutazzjoni tar-riskju robusta, u allura ma jkun meħtieġ l-ebda ttestjar ulterjuri għall-fertilità. Madankollu, l-ittestjar għat-tossiċità ta' l-iżvilupp għandu jiġi kkunsidrat. Jekk sustanza hi magħrufa li tikkawża tossiċità ta' l-iżvilupp, u għalhekk tissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni bħala tossika għar-riproduzzjoni kategorija 1A jew 1B: Tista' tagħmel ħsara lit-tarbija li tkun għadha ma twelidtx (H360D), u d-data disponibbli hija adegwata biex tappoġġa valutazzjoni tar-riskju robusta, u allura ma jkun meħtieġ l-ebda ttestjar ulterjuri għat-tossiċita' ta' l-iżvilupp. Madankollu, l-ittestjar għall-effetti fuq il-fertilità għandu jiġi kkunsidrat. ◄
8.7.2. Studju tat-tossiċità għall-iżvilupp, speċi waħda, l-aktar rotta adatta ta' amministrazzjoni, b'kont meħud tar-rotta probabbli ta' espożizzjoni umana (Anness X B.31 jew OECD 414).	

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
▼M28	
8.7.3. Studju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċità għar-Riproduzzjoni (B.56 tar-Regolament tal-Kummissjoni dwar metodi tal-ittestjar kif speċifikat fl-Artikolu 13(3) jew OECD 443), tfassil bażiku tat-test (il-koorti 1 A u 1B mingħajr l-estensjoni biex tiddaħħal il-ġenerazzjoni F2), speċi waħda, mod l-iktar xieraq ta' amministrazzjoni, filwaqt li jitqies l-aktar mod probabbli ta' esponiment tal-bniedem, sakemm ma jkunx stipulat diġà bħala parti mir-rekwiżiti tal-Anness IX.	8.7.3. Studju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċità għar-Riproduzzjoni bl-estensjoni tal-koort 1B biex tiġi inkluża l-ġenerazzjoni F2 għandu jiġi propost mir-reġistrant jew jista' jintalab mill-Aġenzija f'konformità mal-Artikoli 40 jew 41, jekk: (a) is-sustanza għandha użi li jwasslu għal esponiment sinifikanti tal-konsumaturi jew il-professjonisti, filwaqt li jitqies, *inter alia*, l-esponiment tal-konsumatur mill-artikli, jew (b) kwalunkwe minn dawn il-kundizzjonijiet hija sodisfatta: — is-sustanza turi effetti ġenotossiċi f'testijiet tal-mutaġeniċità taċ-ċelloli somatiċi *in vivo* li jistgħu jwasslu biex tiġi klassifikata bħala mutaġena tal-Kategorija 2, jew — hemm indikazzjonijiet li d-doża interna għas-sustanza u/jew xi waħda mill-metaboliti tagħha se tilħaq stat stabbli fl-annimali użati għat-test wara esponiment estiż biss, jew — hemm indikazzjonijiet ta' modalità waħda jew aktar rilevanti ta' azzjoni b'rabta mat-tfixkil endokrinali minn studji *in vivo* disponibbli jew aproċċi li ma jinvolvux l-annimali. Studju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċità għar-Riproduzzjoni li jinkludi l-koorti 2 A/2B (newrotossiċità għall-iżvilupp) u/jew il-koort 3 (immunotossiċità għall-iżvilupp) għandu jiġi propost mir-reġistrant jew jista' jintalab mill-Aġenzija f'konformità mal-Artikoli 40 jew 41, f'każ ta' tħassib partikolari dwar newrotossiċità (għall-iżvilupp) jew immunotossiċità (għall-iżvilupp) ġustifikat permezz ta' waħda minn dawn: — informazzjoni eżistenti dwar is-sustanza nfisha minn aproċċi *in vivo* jew li ma jinvolvux l-annimali disponibbli rilevanti (pereżempju abnormalitajiet tas-sistema nervuża ċentrali, evidenza ta' effetti negattivi fuq is-sistema nervuża jew tal-immunità fi studji fuq annimali adulti jew annimali esposti qabel it-twelid), jew — mekkaniżmi/modi speċifiċi ta' azzjoni tas-sustanza b'assoċjazzjoni man-newrotossiċità (għall-iżvilupp) u/jew l-immunotossiċità (għall-iżvilupp) (pereżempju l-inibizzjoni tal-kolinesterasi jew tibdiliet rilevanti fil-livelli tal-ormoni tat-tirojde assoċjati ma' effetti negattivi), jew — informazzjoni eżistenti dwar l-effetti kkawżati minn sustanzi strutturalment analogi għas-sustanza li tkun qed tiġi studjata, li tissuġġerixxi tali effetti jew mekkaniżmi/modi ta' azzjoni.

▼**M28**

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
	Studji oħra dwar in-newrotossiċità għall-iżvilupp u/jew l-immunotossiċità għall-iżvilupp minflok il-koorti 2 A/2B (newrotossiċità għall-iżvilupp) u/jew il-koort 3 (immunotossiċità għall-iżvilupp) tal-Istudju Estiż fuq Ġenerazzjoni Waħda tat-Tossiċità għar-Riproduzzjoni jistgħu jiġu proposti mir-reġistrant biex jiġi kjarifikat it-tħassib dwar it-tossiċità għall-iżvilupp. Studji fuq żewġ ġenerazzjoni tat-tossiċità għar-riproduzzjoni (B.35, OECD TG 416) li nbdew qabel it-13 ta' Marzu 2015 għandhom jitqiesu f'lokhom biex jiġi indirizzat dan ir-rekwiżit ta' informazzjoni standard.

▼**C1**

8.9.1. Studju ta' karċinoġeniċità	8.9.1. Studji ulterjuri għandhom jiġu proposti mir-reġistrant jew jistgħu jkunu mitluba mill-Aġenzija skond l-Artikolui 39 u 40 jekk: — is-sustanza għandha użu wiesa' dispersiv jew hemm evidenza ta' espożizzjoni umana frekwenti jew għal tul ta' żmien; u ►**M3** — is-sustanza hija klassifikata bħala mutaġen għaċ-ċelloli ġerminali kategorija 2 jew hemm evidenza minn studju/i ta' doża ripetuti li s-sustanza kapaċi twassal għal iperplasija u/jew leżjonijiet pre-neoplastiċi. ◄ ►**M3** Jekk is-sustanza hija klassifikata bħala mutaġen għaċ-ċelloli ġerminali kategorija 1A jew 1B, il-preżunzjoni default tkun li mekkaniżmu ġenotossiku għall-karċinoġeniċità huwa probabbli. F'dawn il-każijiet, test tal-karċinoġeniċità ma jkunx normalment meħtieġ. ◄

9. INFORMAZZJONI EKOTOSSIKOLOĠIKA

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA	KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1
9.2. Degradazzjoni	9.2. L-ittestjar ta' degradazzjoni bijotika ulterjuri għandu jkun propost mir-reġistrant jekk il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika skond l-Anness I tindika l-ħtieġa ta' investigazzjoni ulterjuri tad-degradazzjoni tas-sustanza u l-prodotti ta' degradazzjoni tagħha. L-għażla tat-test(ijiet) adatt(i) tiddependi fuq ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika u ma tistax tinkludi ttestjar f'mezz adatt (per eżempju, ilma, sediment jew ħamrija).
9.2.1. Bijotika	
9.3. Destin u atteġġament fl-ambjent	
9.3.4. Informazzjoni ulterjuri dwar id-destin u l-atteġġament ambjentali tas-sustanza u/jew tal-prodotti ta' degradazzjoni	9.3.4. L-ittestjar ulterjuri għandu jkun propost mir-reġistrant jew jista' jkun mitlub mill-Aġenzija skond l-Artikolu 39 jew 40 jekk il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika skond l-Anness I tindika l-ħtieġa għal investigazzjoni ulterjuri tad-destinn u l-atteġġament tas-sustanza. L-għażla tat-test(ijiet) adatt(i) tiddependi fuq ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika.

▼C1

KOLONNA 1 INFORMAZZJONI STANDARD MEĦTIEĠA		KOLONNA 2 REGOLI SPEĊIFIĊI GĦAL ADATTAMENT MILL-KOLONNA 1	
9.4.	Effetti fuq organiżmi ta' l-art	9.4.	L-ittestjar ta' tossiċità għall-perjodu fit-tul għandu jkun propost mir-reġistrant jekk ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika skond l-Anness I tindika l-ħtieġa għal investigazzjoni ulterjuri ta' l-effetti tas-sustanza u/jew il-prodotti ta' degradazzjoni fuq organiżmi ta' l-art. L-għażla tat-test(i-jiet) adatt(i) tiddependi fuq ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika. Dawn l-istudji ma hemm għalfejn isiru jekk espożizzjoni diretta u indiretta tal-kompartiment tal-ħamrija ma tantx hi probabbli.
9.4.4.	Ittestjar għal tossiċità għal perjodu fit-tul fuq invertebrati, dment li mhux diġà provdut bħala parti mir-rekwiżiti ta' l-Anness IX		
9.4.6.	Ittestjar għal tossiċità għal perjodu fit-tul fuq il-pjanti, dment li mhux diġà provdut bħala parti mir-rekwiżiti ta' l-Anness IX		
9.5.1.	Tossiċità fil-perjodu fit-tul għal organiżmi sedimentarji	9.5.1.	L-ittestjar ta' tossiċità għall-perjodu fit-tul għandu jkun propost mir-reġistrant jekk ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika tindika l-ħtieġa għal investigazzjoni ulterjuri ta' l-effetti tas-sustanza u/jew il-prodotti ta' degradazzjoni relevanti fuq organiżmi sedimentarji. L-għażla tat-test(ijiet) adatt(i) tiddependi fuq ir-riżultati tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika.
9.6.1.	Tossiċità għall-perjodu fit-tul jew tar-riproduttività ta' l-għasafar	9.6.1.	Kwalunkwe ħtieġa għal ittestjar għandha tkun kunsidrata bir-reqqa b'kont meħud tad-dataset mammalja kbira li s-soltu tkun disponibbli f'dan il-livell ta' tunnaġġ.

10. METODI TA' SKOPERTA U TA' ANALIŻI

Għandha tiġi provduta, meta tkun mitluba, deskrizzjoni tal-metodi analitiċi għall-kompartimenti relevanti li għalihom twettqu studji bl-użu tal-metodu analitiku konċernat. Jekk il-metodi analitiċi ma jkunux disponibbli dan għandu jkun ġustifikat.

▼C1

ANNESS XI

REGOLI ĠENERALI GĦALL-ADATTAMENT TAR-REĠIM TA' TTESTJAR STANDARD PREVIST FL-ANNESSI VII SA X

L-Annessi VII sa X jesponu r-rekwiżiti ta' informazzjoni għas-sustanzi kollha manifatturati jew importati fi kwantitajiet ta':

— tunnellata metrika jew aktar konformement ma' l-Artikolu 12(1)(a),

— 10 tunnellata metrika jew aktar konformement ma' l-Artikolu 12(1)(ċ),

— 100 tunnellata metrika jew aktar konformement ma' l-Artikolu 12(1)(d), u

— 1 000 tunnellata metrika jew aktar konformement ma' l-Artikolu 12(1) (e).

Addizzjonalment għar-regoli speċifiċi disposti fil-Kolonna 2 ta' l-Annessi VII sa X, reġistrant jista' jadatta r-reġim ta' ttestjar standard konformement mar-regoli ġenerali disposti fit-Taqsima 1 ta' dan l-Anness. Taħt valutazzjoni tad-dossier, l-Aġenzija tista' tivvaluta dawn l-adattamenti għar-reġim ta' ttestjar standard.

1. META L-ITTESTJAR MA JIDHIRX MEĦTIEĠ XJENTIFIKAMENT

1.1. **Użu ta' data eżistenti**

1.1.1. *Data dwar il-proprjetajiet fiżikokimiċi mill-esperimenti mhux mwettqa skond il-GLP jew il-metodi ta' ttestjar imsemmija fl-Artikolu 13(3)*

Id-data għandha tkun kunsidrata bħala ekwivalenti għad-data ġenerata mill-metodi ta' ttestjar korrispondenti msemmija fl-Artikolu 13(3) jekk ikunu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:

1) adegwatezza għall-għan ta' klassifikazzjoni u ttikettjar u/jew ta' stima tar-riskji,

2) dokumentazzjoni suffiċjenti tkun provduta għall-valutazzjoni ta' l-adegwatezza ta' l-istudju u

3) id-data tkun valida għall-end-point li jkun investigat u l-istudju jkun mwettaq bl-użu ta' livell aċċettabbli ta' assigurazzjoni ta' kwalità.

1.1.2. *Data dwar il-proprjetajiet fiżikokimiċi mill-esperimenti mhux mwettqa skond il-GLP jew il-metodi ta' ttesjar imsemmija fl-Artikolu 13(3)*

Id-data għandha tkun kunsidrata bħala ekwivalenti għad-data ġenerata mill-metodi ta' ttestjar korrispondenti msemmija fl-Artikolu 13(3) jekk ikunu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:

1) adegwatezza għall-għan ta' klassifikazzjoni u ttikettjar u/jew ta' stima tar-riskji,

2) kopertura adegwata u affidabbli tal-parametri prinċipali previsti fl-investigazzjoni permezz tal-metodi ta' ttestjar korrispondenti msemmija fl-Artikolu 13(3),

3) dewmien ta' espożizzjoni komparabbli ma' jew itwal mill-metodi ta' ttestjar korrispondenti msemmija fl-Artikolu 13(3) jekk id-dewmien ta' l-espożizzjoni ikun parametru relevanti, u

4) tkun provduta dokumentazzjoni adegwata u affidabbli ta' l-istudju

1.1.3. *Data umana storika*

Għandu jittieħed kont ta' data umana storika, bħal studji epidemjoloġiċi dwar popolazzjonijiet esposti, data dwar espożizzjoni aċċidentali jew relatata max-xogħol u studji kliniċi.

▼C1

Il-validità tad-data fir-rigward ta' effett speċifiku fuq is-saħħa tal-bniedem tiddependi, fost affarijiet oħra, fuq it-tip ta' analiżi u fuq il-parametri koperti u d-daqs u l-ispeċifiċità tar-rispons u konsegwentement fuq il-prevedibbiltà ta' l-effett. Il-kriterji għall-valutazzjoni ta' l-adegwatezza tad-data jinkludu:

1) is-selezzjoni u l-karatterizzazzjoni adatti tal-gruppi esposti u ta' kontroll,

2) karatterizzazzjoni adegwata ta' l-espożizzjoni,

3) tul suffiċjenti ta' segwitu għall-okkorrenza tal-marda,

4) metodu validu għall-osservazzjoni ta' effett,

5) konsiderazzjoni xierqa ta' preġudizzji u ta' fatturi li jistgħu jfixklu, u

6) affidabbiltà statistika raġonevoli għall-ġustifikazzjoni tal-konklużjoni.

Fil-każijiet kollha għandha tkun provduta dokumentazzjoni adegwata u affidabbli.

1.2. **Il-piż tal-prova**

Jista' jkun hemm piż suffiċjenti ta' prova minn diversi sorsi ta' informazzjoni indipendenti li jwassal sabiex wieħed jassumi jew jikkonkludi li sustanza jkollha jew ma jkollhiex xi proprjetà perikoluża partikolari, filwaqt li l-informazzjoni minn kull sors uniku waħdu tkun meqjusa bħala insuffiċjenti sabiex tappoġġa din in-nozzjoni.

Jista' jkun hemm piż suffiċjenti ta' prova mill-użu ta' metodi ta' ttestjar żviluppati ġodda, li jkun għadu mhux inkluż fil-metodi ta' ttestjar imsemmija fl-Artikolu 13(3) jew minn metodu ta' test internazzjonali rikonoxxut mill-Kummissjoni jew mill-Aġenzija bħala ekwivalenti, li jwassal għall-konklużjoni li sustanza jkollha jew ma jkollhiex xi proprjetà perikoluża partikolari.

Fejn ikun disponibbli piż suffiċjenti ta' prova għall-preżenza jew assenza ta' xi proprjetà perikoluża partikolari:

— ma għandux isir l-ittestjar ulterjuri fuq annimali vertebrati għal dik il-proprjetà,

— jista' ma jsirx l-ittestjar ulterjuri li ma jinvolvix annimali vertebrati.

Fil-każijiet kollha għandha tkun provduta dokumentazzjoni adegwata u affidabbli.

1.3. **Relazzjoni struttura-attività kwalitattiva jew kwantitattiva (Q)SAR)**

Ir-riżultati miksuba minn mudelli validi, kwalitattivi jew kwantitattivi, tar-relazzjoni struttura-attività ((Q)SARs) jistgħu jindikaw il-preżenza jew l-assenza ta' ċerta proprjetà perikoluża. Ir-riżultati ta' (Q)SARs jistgħu jintużaw minflok l-ittestjar meta l-kondizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti:

— ir-riżultati jkunu derivati minn mudell (Q)SAR li l-validità xjentifika tiegħu tkun ġiet stabbilita,

— is-sustanza taqa' fid-dominju ta' applikabbiltà tal-mudell (Q)SAR,

— ir-riżultati jkunu adegwati għall-għan ta' klassifikazzjoni u ttiketjar u/jew ta' l-istima tar-riskji, u

— tkun provduta dokumentazzjoni adegwata u affidabbli tal-metodu applikat.

L-Aġenzija f'kollaborazzjoni mal-Kummissjoni, l-Istati Membri u partijiet interessati għandha tiżviluppa u tipprovdi gwida fil-valutazzjoni ta' liema (Q)SARs jissodisfaw dawn il-kondizzjonijiet u tipprovdi eżempji.

▼C1

1.4. **Metodi in vitro**

Ir-riżultati miksuba minn metodi in vitro adatti jistgħu jindikaw il-preżenza ta' ċerta proprjetà perikoluża jew jistgħu jkunu importanti fir-rigward ta' xi intendiment mekkanistiku, li jista' jkun importanti għall-valutazzjoni. F'dan il-kuntest, "adatt" tfisser żviluppat b'mod suffiċjenti skond il-kriterji ta' żvilupp tat-test miftiehma internazzjonalment (per eżempju, il-kriterji ta' l-European Centre for Validation of Alternative Testing Methods (ECVAM)) għad-dħul ta' test fil-proċess ta' pre-validazzjoni). Skond ir-riskju potenzjali, tista' tkun meħtieġa konferma immedjata li tkun teħtieġ l-ittestjar lil hinn mill-informazzjoni prevista fl-Anness VII jew VIII jew konferma proposta li teħtieġ l-ittestjar lil hinn mill-informazzjoni prevista fl-Anness IX jew X għal-livell ta' tunnellaġġ rispettiv.

Jekk ir-riżultati miskuba mill-użu ta' tali metodi in vitro ma jindikawx ċerta proprjetà perikoluża, it-test relevanti għandu xorta waħda jitwettaq fil-livell ta' tunnellaġġ adatt sabiex jiġi konfermat ir-riżultat negattiv, sakemm l-ittestjar ma jkunx meħtieġ skond l-Annessi VII sa X jew ir-regoli l-oħra f'dan l-Anness.

Tali konferma tista' tiġi rinunzjata, jekk il-kondizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti:

1) ir-riżultati jkunu derivati minn metodu in vitro li l-validità xjentifika tiegħu tkun ġiet stabbilita minn studju ta' validazzjoni, skond prinċipji ta' validazzjoni miftiehma internazzjonalment,

2) ir-riżultati jkunu adegwati għall-għan ta' klassifikazzjoni u ttiketjar u/jew ta' stima tar-riskji, u

3) tkun provduta dokumentazzjoni adegwata u affidabbli tal-metodu applikat.

1.5. **Raggruppament ta' sustanzi u approċċ ta' read-across**

Is-sustanzi li l-proprjetajiet fiżikokimiċi, tossikoloġiċi u ekotossikoloġiċi tagħhom probabbilment jkunu simili jew isewgu xejra regolari bħala riżultat ta' similarità strutturali jistgħu jiġu kunsidrati bħala grupp, jew "kategorija" ta' sustanzi. L-applikazzjoni tal-kunċett ta' grupp teħtieġ li l-proprjetajiet fiżikokimiċi, l-effetti fuq is-saħħa umana u l-effetti ambjentali jew id-destin ambjentali jistgħu jkunu previsti minn data għal sustanza jew sustanzi ta' referenza fi ħdan il-grupp b'interpolazzjoni għal sustanzi oħra fil-grupp (l-approċċ ta' read-across). Dan jevita l-ħtieġa li kull sustanza tiġi ttestjata għal kull end-point. L-Aġenzija, wara li tikkonsulta lill-partijiet interessati relevanti u partijiet interessati oħra, għandha toħroġ gwida dwar metodoloġija teknikament u xjentifikament ġustifikata għar-raggruppament ta' sustanzi, suffiċjentement bil-quddiem, għall-ewwal skadenza ta' reġistrazzjoni għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali.

Is-similaritajiet jistgħu jkunu bbażati fuq:

1) grupp funzjonali komuni,

2) il-prekursuri komuni u/jew il-probabbiltà ta' prodotti ta' breakdown komuni permezz ta' proċessi fiżiċi u bijoloġiċi, li jirriżultaw f'kimiċi strutturalment simili, jew

3) xejra kostanti fit-tibdil tal-qawwa tal-proprjetajiet fil-kategorija kollha.

Jekk jiġi applikat il-kunċett ta' grupp, is-sustanzi għandhom ikunu klassifikati u ttikettjati fuq din il-bażi.

▼C1

Fil-każijiet kollha r-riżultati għandhom:

— ikunu adegwati għall-għan ta' klassifikazzjoni u ttiketjar u/jew ta' stima tar-riskji,

— ikollhom kopertura adegwata u affidabbli tal-parametri prinċipali indirizzati fil-metodu ta' ttestjar korrispondenti imsemmi fl-Artikolu 13(3)

— ikopru dewmien ta' espożizzjoni paragunabbli ma' jew itwal mill-metodu ta' ttestjar korrispondenti imsemmi fl-Artikolu 13(3) jekk id-dewmien ta' l-espożizzjoni ikun parametru relevanti, u

— jipprovdu dokumentazzjoni adegwata u affidabbli tal-metodu applikat.

2. META L-ITTESTJAR IKUN TEKNIKAMENT MHUX POSSIBBLI

L-ittestjar għal end-point speċifiku jista' ma jsirx, jekk ikun teknikament mhux possibbli li jitwettaq l-istudju bħala konsegwenza tal-proprjetajiet tas-sustanza: per eżampju, fejn ma jkunux jistgħu jintużaw sustanzi volatili ħafna, reattivi ħafna jew instabbli, fejn it-tħallit tas-sustanza ma' l-ilma ikun jista' jikkawża periklu ta' nar jew splużjoni jew fejn ir-radiolabelling tas-sustanza li jkun meħtieġ f'ċerti studji jista' ma jkunx possibbli. Il-gwida mogħtija fil-metodi ta' ttestjar imsemmija fl-Artikolu 13(3), aktar speċifikament dwar il-limitazzjonijiet tekniċi ta' xi metodu speċifiku, għandha dejjem tkun rispettata.

▼M4

3. ITTESTJAR IDDETERMINAT MILL-ESPONIMENT U MFASSAL GĦAL SUSTANZA PARTIKOLARI

3.1. L-ittestjar skont it-Taqsimiet 8.6 u 8.7 tal-Anness VIII u skont l-Anness IX u l-Anness X jista' ma jsirx, abbażi ta' sitwazzjonijiet ta' esponiment(i) żviluppati fir-Rapport tas-Sigurezza tas-Sustanzi Kimiċi.

3.2. F'kull każ, għandhom jiġu pprovduti l-ġustifikazzjoni u d-dokumentazzjoni xierqa. Il-ġustifikazzjoni għandha tkun ibbażata fuq valutazzjoni ta' esponiment rigoruża u mwettqa bl-akbar reqqa skont it-taqsima 5 tal-Anness I u għandha tissodisfa kwalunkwe wieħed minn dawn il-kriterji:

(a) il-manifattur jew l-importatur għandu juri bil-provi u jiddokumenta li ġew issodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

(i) ir-riżultati tal-valutazzjoni tal-esponiment li jkopru l-esponimenti kollha rilevanti tul iċ-ċiklu tal-ħajja tas-sustanza juru bil-provi n-nuqqas totali ta' esponiment jew li ma hemm ebda esponiment sinifikanti fis-sitwazzjonijiet kollha tal-manifattura u l-użijiet kollha identifikati kif imsemmi fl-Anness VI fit-taqsima 3.5;

(ii) id-DNEL jew il-PNEC jistgħu jiġu derivati minn riżultati ta' dejta ta' testijiet disponibbli għas-sustanza kkonċernata b'konsiderazzjoni sħiħa għaż-żieda fl-inċertezza li tirriżulta mill-ommissjoni tar-rekwiżit tat-tagħrif, u li d-DNEL jew il-PNEC huwa rilevanti u xieraq kemm għar-rekwiżit ta' tagħrif li se jitħalla barra kif ukoll għal raġunijiet ta' valutazzjoni tar-riskju ([1]);

([1]) Skont l-għan tas-subparagrafu 3.2 a(ii), mingħajr preġudizzju għall-kolonna 2 tat-Taqsima 8.7 tal-Annessi IX u X, DNEL derivat minn test ta' skrining għat-tossiċità tar-riproduzzjoni/tal-iżvilupp ma għandux jiġi kkunsidrat bħala xieraq biex ma jitwettaqx studju ta' tossiċità tal-iżvilupp ta' qabel it-twelid jew studju ta' tossiċità tar-riproduzzjoni fuq żewġ ġenerazzjonijiet. Skont l-għan tas-subparagrafu 3.2 a(ii), mingħajr preġudizzju għall-kolonna 2 tat-Taqsima 8.6 tal-Annessi IX u X, DNEL derivat minn studju ta' 28 jum ta' tossiċità minn doża ripetuti ma għandux jiġi kkunsidrat bħala xieraq biex ma jitwettaqx l-istudju ta' 90 jum ta' tossiċità minn doża ripetuti.

▼M4

(iii) il-paragun tad-DNEL jew il-PNEC derivati mar-riżultati tal-valutazzjoni tal-esponiment juri li l-esponimenti huma dejjem ferm aktar baxxi mid-DNEL jew PNEC derivati.

(b) fejn is-sustanza mhijiex inkorporata f'oġġett il-manifattur jew l-importatur juri bil-provi u jiddokumenta għal kull sitwazzjoni rilevanti li tul iċ-ċiklu tal-ħajja japplikaw il-kundizzjonijiet ikkontrollati b'mod strett kif definiti fl-Artikolu 18(4) (a) sa (f);

(ċ) fejn is-sustanza hija inkorporata f'oġġett li fih hija mqiegħda b'mod permanenti f'matriċi jew b'xi mod ieħor inkluża b'mod rigoruż permezz ta' mezzi tekniċi jiġi muri bil-provi u ddokumentat li ġew issodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin kollha:

(i) is-sustanza ma tiġix rilaxxata tul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħha;

(ii) il-probabbilità li l-ħaddiema jew il-pubbliku ġenerali jew l-ambjent jiġu esposti għas-sustanza f'kundizzjonijiet ta' użu normali jew li tista' tipprevedihom b'mod raġonevoli hija negliġibbli; u

(iii) is-sustanza tiġi mmaniġġata skont il-kundizzjonijiet definiti fl-Artikolu 18(4)(a) sa (f) matul l-istadji kollha ta' manifattura u produzzjoni inkluż waqt il-ġestjoni tal-iskart tas-sustanza matul dawn l-istadji.

3.3. Il-kundizzjonijiet speċifiċi tal-użu għandhom jiġu kkomunikati tul il-katina tal-forniment skont l-Artikolu 31 jew 32, skont ma jkun il-każ.

▼C1

ANNESS XII

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI GĦAL UTENTI "DOWNSTREAM" GĦALL-VALUTAZZJONI TA' SUSTANZI U GĦALL-PREPARAZZJONI TA' RAPPORTI TA' SIGURTÀ KIMIKA

INTRODUZZJONI

L-għan ta' dan l-Anness huwa li jesponi kif l-utenti "downstream" għandhom jivvalutaw u jiddokumentaw li r-riskji li jirriżultaw mis-sustanza jew sustanzi li jużaw ikunu adegwatament kontrollati matul l-użu tagħhom għal użu li ma jkunx kopert mill-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà fornita lilhom u li utenti oħra aktar 'l isfel fil-katina tal-provvista jistgħu adegwatament jikkontrollaw ir-riskji. Il-valutazzjoni għandha tkopri ċ-ċiklu tal-ħajja tas-sustanza, minn meta tiġi riċevuta mill-utent "downstream" għall-użi tiegħu stess u għall-użi identifikati tiegħu aktar 'l isfel fil-katina tal-provvista. Il-valutazzjoni għandha tikkonsidra l-użu tas-sustanza waħidha, f' ►M3 taħlita ◄ jew f'oġġett.

Fit-twettiq tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika u fil-produzzjoni tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika, l-utent "downstream" għandu jieħu kont ta' l-informazzjoni riċevuta mill-fornitur tal-kimika skond l-Artikoli 31 u 32 ta' dan ir-Regolament. Fejn disponibbli u xieraq, il-valutazzjoni mwettqa taħt il-leġislazzjoni Komunitarja, (eż. stimi ta' riskji li jitwettqu taħt ir-Regolament (KEE) Nru 793/93) għandha tiġi kunsidrata fil-valutazzjoni ta' sigurtà kimika u tkun riflessa fir-Rapport ta' Sigurtà Kimika. Id-devjazzjonijiet minn tali valutazzjonijiet għandhom jiġu ġustifikati. Jista' jittieħed kont ukoll ta' valutazzjonijiet imwettqa taħt programmi nazzjonali u internazzjonali oħra.

Il-proċess li l-utent "downstream" jgħaddi minnu fit-twettiq tal-valutazzjoni ta' sigurtà kimika u fil-produzzjoni tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika tiegħu, jinvolvi tliet stadji:

STADJU 1: L-IŻVILUPP TA' XENARJU(I) TA' ESPOŻIZZJONI

L-utent "downstream" għandu jiżviluppa xenarji ta' espożizzjoni għal użi li ma jkunux koperti fi Skeda ta' Data ta' Sigurtà fornita lilu skond it-Taqsima 5 ta' l-Anness I.

STADJU 2: JEKK TKUN MEĦTIEĠA, RIFINITURA TA' L-ISTIMA TAL-PERIKLU MILL-FORNITUR

Jekk l-utent "downstream" jikkonsidra l-istima tal-periklu u l-istima PBT rapportati fl-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà fornita lilu bħala adegwati, l-ebda stima tal-periklu jew stima PBT u vPvB, ulterjuri, ma tkun meħtieġa. F'dan il-każ għandu juża l-informazzjoni relevanti rapportata mill-fornitur għall-karatterizzazzjoni tar-riskji. Dan għandu jkun dikjarat fir-Rapport ta' Sigurtà Kimika.

Jekk l-utent "downstream" jikkonsidra l-istimi rapportati fl-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà fornita lilu bħala inadegwati, għandu jwettaq l-istimi relevanti skond it-Taqsimiet 1 sa 4 ta' l-Anness I skond kif ikun l-aħjar għalih.

F'dawk il-każijiet fejn l-utent "downstream" jikkonsidra bħala meħtieġa dik l-informazzjoni flimkien ma' dik provduta mill-fornitur għall-produzzjoni tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika tiegħu, l-utent "downstream" għandu jiġbor din l-informazzjoni. Fejn din l-informazzjoni tista' tinkiseb biss b'ittestjar fuq annimali vertebrati, għandu jippreżenta proposta għal strateġija ta' ttestjar lill-Aġenzija skond l-Artikolu 38. Huwa għandu jispjega għaliex huwa jikkonsidra li informazzjoni addizzjonali tkun meħtieġa. Waqt li jkun qed jistenna r-riżultati ta' l-ittestjar ulterjuri, huwa għandu jirreġistra fir-Rapport ta' Sigurtà Kimika tiegħu l-miżuri, stabbiliti minnu, maħsuba għall-immaniġġar tar-riskji li jkunu qegħdin jiġu esplorati.

▼C1

Mat-tlestija ta' kwalunkwe ttestjar addizzjonali, l-utent “downstream” għandu jirrivedi r-Rapport ta' Sigurtà Kimika, u l-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà tiegħu jekk din tkun meħtieġa minnu, skond il-każ.

STADJU 3: IL-KARATTERIZZAZZJONI TAR-RISKJI

Għandha tiġi mwettqa karatterizzazzjoni tar-riskji għal kull xenarju ġdid ta' espożizzjoni kif preskritt fit-Taqsima 6 ta' l-Anness I. Il-karatterizzazzjoni tar-riskji għandha tkun preżentata taħt l-intestatura relevanti tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika u mqassra fl-Iskeda ta' Data ta' Sigurtà taħt l-intestatura(i) relevanti.

Meta jkun qiegħed jiġi ġenerat xenarju ta' espożizzjoni, ikun meħtieġ li jsiru presunzjonijiet inizjali dwar il-kondizzjonijiet operattivi u dwar miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji. Jekk il-presunzjonijiet inizjali jwasslu għal karatterizzazzjoni tar-riskji li tindika protezzjoni inadegwata tas-saħħa umana u ta' l-ambjent, f'dak il-każ għandu jkun neċessarju li jitwettaq proċess iterattiv b'emenda ta' fattur wieħed jew ta' numru ta' fatturi sakemm ikun jista' jiġi dimostrat kontroll adegwat. Dan jista' jkun jeħtieġ il-ġenerazzjoni ta' informazzjoni addizzjonali dwar l-esposizzoni jew il-perikli jew alterazzjoni adatta tal-proċess, jew tal-kondizzjonijiet operattivi jew tal-miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji. Għalhekk, jistgħu jsiru iterazzjonijiet bejn, minn naħa waħda, l-iżvilupp u r-reviżjoni ta' xenarju ta' espożizzjoni (inizjali), li jinkludi l-iżvilupp u l-implementazzjoni ta' miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji, u min-naħa l-oħra, il-ġenerazzjoni ta' informazzjoni ulterjuri sabiex jiġi prodott ix-xenarju ta' espożizzjoni definittiv. L-għan tal-ġenerazzjoni ta' informazzjoni ulterjuri huwa li tiġi stabbilita karatterizzazzjoni aktar preċiża tar-riskji, ibbażata fuq stima tal-periklu jew/u stima ta' l-espożizzjoni li jkunu aktar raffinati.

L-utent “downstream” għandu jipproduċi Rapport ta' Sigurtà Kimika li jagħti fid-dettal il-valutazzjoni ta' sigurtà kimika tiegħu bl-użu tal-parti B, Taqsimiet 9 u 10, tal-format previst fit-Taqsima 7 ta' l-Anness I u t-Taqsimiet l-oħra ta' dan il-format, skond ma jkun il-każ.

Il-Parti A tar-Rapport ta' Sigurtà Kimika għandha tinkludi dikjarazzjoni li l-miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji deskritti fix-xenarji relevanti ta' espożizzjoni jiġu implementati mill-utent “downstream” għall-użi tiegħu stess u li l-miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji deskritti fix-xenarji ta' espożizzjoni għall-użi identifikati jiġu komunikati 'l isfel fil-katina tal-provvista.

▼M11

ANNESS XIII

KRITERJI GĦALL-IDENTIFIKAZZJONI TA' SUSTANZI PERSISTENTI, BIJOAKKUMULATTIVI U TOSSIĊI, U SUSTANZI PERSISTENTI ĦAFNA U BIJOAKKUMULATTIVI ĦAFNA

Dan l-Anness jistabbilixxi l-kriterju għall-identifikazzjoni ta' sustanzi persistenti, bijoakkumulattivi u tossiċi (sustanzi PBT), u sustanzi persistenti ħafna u bijoakkumulattivi ħafna (sustanzi vPvB) kif ukoll l-informazzjoni li għandha tiġi kkunsidrata għall-iskop tal-valutazzjoni tal-kwalitajiet P, B, u T tas-sustanza.

Għall-identifikazzjoni tas-sustanzi PBT u s-sustanzi vPvB għandha tiġi applikata l-importanza tad-determinazzjoni tal-evidenza bl-użu tal-ġudizzju espert, billi l-informazzjoni rilevanti u disponibbli kollha elenkata fit-Taqsima 3.2 titqabbel mal-kriterji stabbiliti fit-Taqsima 1. Dan għandu jiġi applikat b'mod partikolari meta l-kriterji stabbiliti fit-Taqsima 1 ma jistgħux jiġi applikati direttament għall-informazzjoni disponibbli.

L-importanza tad-determinazzjoni tal-evidenza tfisser li l-informazzjoni disponibbli kollha li tinfluwenza l-identifikazzjoni ta' sustanza PBT jew vPvB tiġi kkunsidrata flimkien, bħalma huma r-riżultati tal-monitoraġġ u l-immudellar, adattati għal testijiet in vitro, dejta rilevanti tal-annimali, informazzjoni mill-applikazzjoni tal-approċċ tal-kategorija (il-ġbir flimkien, metodu tar-read-across), ir-riżultati (Q)SAR, esperjenza umana bħad-dejta dwar ix-xogħol u dejta minn bażijiet tad-dejta dwar inċidenti, studji epidemoloġiċi u kliniċi u rapporti ta' każijiet u osservazzjonijiet iddokumentati tajjeb. Il-kwalità u l-konsistenza tad-dejta għandhom jingħataw importanza xierqa. Ir-riżultati disponibbli, minkejja l-konklużjonijiet individwali tagħhom, għandhom jinġabru flimkien f'determinazzjoni unika tad- tal-piż tal-evidenza.

L-informazzjoni użata għall-iskopijiet tal-valutazzjoni tal-kwalitajiet PBT/vPvB għandha tkun imsejsa fuq id-dejta miksuba skont kundizzjonijiet rilevanti.

L-identifikazzjoni għandha tikkunsidra wkoll il-kwalitajiet PBT/vPvB tal-kostitwenti rilevanti ta' sustanza u l-prodotti rilevanti li jittrasformaw ruħhom u/jew jiddegradaw.

Dan l-Anness għandu japplika għas-sustanzi organiċi kollha, inklużi l-organometalli.

1. IL-KRITERJI GĦALL-IDENTIFIKAZZJONI TAS-SUSTANZI PBT u vPvB

1.1 Is-sustanzi PBT

Sustanza li tissodisfa l-kriterji ta' persistenza, bijoakkumulazzjoni u tossiċità tat-taqsimiet 1.1.1, 1.1.2 u 1.1.3 għandha tiġi kkunsidrata bħala sustanza PBT.

1.1.1 Il-persistenza

Sustanza li tissodisfa l-kriterju ta' persistenza (P) fi kwalunkwe sitwazzjoni minn dawn li ġejjin:

(a) il-half-life ta' degradazzjoni fl-ilma baħar ikun iktar minn 60 jum;

(b) il-half-life ta' degradazzjoni fl-ilma ħelu jew tal-estwarji ikun iktar minn 40 jum;

(c) il-half-life ta' degradazzjoni fis-sediment tal-baħar ikun iktar minn 180 jum;

(d) il-half-life ta' degradazzjoni fl-ilma ħelu jew sediment tal-estwarji ikun iktar minn 120 jum;

(e) il-half-life ta' degradazzjoni fil-ħamrija ikun iktar minn 120 jum.

▼**M11**

1.1.2. Il-bijoakkumulazzjoni

Sustanza tissodisfa l-kriterju tal-bijoakkumulazzjoni (B) meta l-fattur tal-bijokonċentrazzjoni fl-ispeċijiet akkwatiċi huwa iktar minn 2 000.

1.1.3. It-tossiċità

Sustanza li tissodisfa l-kriterju tat-tossiċità (T) fi kwalunkwe sitwazzjoni minn dawn li ġejjin:

(a) il-konċentrazzjoni ta' bla effett osservat għal żmien twil (NOEC) jew EC10 għall-organiżmi tal-baħar jew tal-ilma ħelu hija inqas minn 0,01 mg/l;

(b) is-sustanza tilħaq il-kriterji għall-klassifikazzjoni bħala karċinoġenika (kategorija 1A jew 1B), mutaġenika għaċ-ċelloli ġerminali (kategorija 1A jew 1B), jew tossika għar-riproduzzjoni (kategorija 1A, 1B jew 2) skont ir-Regolament KE Nru 1272/2008;

(c) hemm evidenza oħra ta' tossiċità kronika, kif identifikata bis-sustanza li tilħaq il-kriterji tal-klassifikazzjoni: tossiċità speċifika għal organi ta' mira wara esponiment ripetut (STOT RE kategorija 1 jew 2) skont ir-Regolament KE Nru 1272/2008.

1.2. Is-sustanzi vPvB:

Sustanza li tissodisfa l-kriterji ta' persistenza u bijoakkumulazzjoni tat-Taqsimiet 1.2.1 u 1.2.2 għandha tiġi kkunsidrata bħala sustanza vPvB.

1.2.1. Il-persistenza

Sustanza li tissodisfa l-kriterju ta' "persistenti ħafna" (vP) fi kwalunkwe sitwazzjoni minn dawn li ġejjin:

(a) il-half-life tad-degradazzjoni fl-ilma baħar, l-ilma ħelu jew l-ilma tal-estwarji jkun iktar minn 60 jum;

(b) il-half-life tad-degradazzjoni fis-sediment tal-ilma baħar, l-ilma ħelu ħelu jew l-ilma tal-estwarji jkun iktar minn 180 jum;

(c) il-half-life tad- degradazzjoni fil-ħamrija ikun iktar minn 180 jum.

1.2.2. Il-bijoakkumulazzjoni

Sustanza tissodisfa l-kriterju ta' "bijoakkumulattiva ħafna" (vB) meta l-fattur tal-bijokonċentrazzjoni fi speċijiet akkwatiċi jkun iktar minn 5 000.

2. SKRINING U VALUTAZZJONI TAL-KWALITAJIET P, vP, B, vB u T

2.1 Reġistrazzjoni

Għall-identifikazzjoni tas-sustanzi PBT u vPvB fid-dokument tar-reġistrazzjoni, min jirreġistra għandu jikkunsidra l-informazzjoni kif deskritt fl-Anness I u fit-Taqsima 3 ta' dan l-Anness.

Jekk id-dokument tekniku, għal riżultat aħħari wieħed jew iktar, ikun fih informazzjoni biss kif mitluba fl-Annessi VII u VIII, min jirreġistra għandu jikkunsidra l-informazzjoni rilevanti għall-iskrining għall-kwalitajiet P, B, jew T skont it-Taqsima 3.1 ta' dan l-Anness. Jekk ir-riżultat mit-testijiet tal-iskrining jew informazzoni oħra jindikaw li s-sustanza jista' jkollha kwalitajiet PBT jew vPvB, min jirreġistra għandu jiġġenera informazzjoni addizzjonali rilevanti kif stabbilit fit-Taqsima 3.2 ta' dan l-Anness. F'każ li l-ġenerazzjoni tal-informazzjoni addizzjonali rilevanti tkun teħtieġ informazzjoni elenkata fl-Anness IX jew X, min jirreġistra għandu jressaq proposta ta' ttestjar. Meta l-kundizzjonijiet tal-proċess u tal-użu tas-sustanza jilħqu l-kundizzjonijiet kif speċifikat fit-Taqsima 3.2 (b) jew (c) tal-Anness XI, l-informazzjoni addizzjonali tista' titneħħa, u sussegwentement is-sustanza tiġi kkunsidrata daqslikieku kienet PBT jew vPvB fid-dokument tar-reġistrazzjoni. M'hemmx il-ħtieġa li tiġi ġġenerata informazzjoni addizzjonali għall-valutazzjoni tal-kwalitajiet PBT/vPvB jekk ma jkunx hemm indikazzjoni ta' kwalitajiet P jew B wara r-riżultat mit-test ta' skrining jew informazzjoni oħra.

▼**M11**

2.2. Awtorizzazzjoni

Għad-dokumenti għall-iskopijiet biex jiġu identifikati s-sustanzi msemmija fl-Artikolu 57(d) u l-Artikolu 57(e), għandha tiġi kkunsidrata l-informazzjoni rilevanti mid-dokumenti tar-reġistrazzjoni u informazzjoni disponibbli oħra kif deskritta fit-Taqsima 3.

3. INFORMAZZJONI RILEVANTI GĦALL-ISKRINJAR U VALUTAZZJONI TAL-KWALITAJIET P, vP, B, vB u T

3.1 Informazzjoni tal-Iskrining

L-informazzjoni li ġejja għandha tiġi kkunsidrata għall-iskrining għall-kwalitajiet P, vP, B, vB u T fil-każijiet imsemmija fit-tieni paragrafu tat-Taqsima 2.1 u tista' tiġi kkunsidrata għall-iskrining tal-kwalitajiet P, vP, B, vB u T fil-kuntest tat-Taqsima 2.2:

3.1.1 Indikazzjoni tal-kwalitajiet P u vP

(a) Ir-riżultati mit-testijiet li saru fuq bijodegradazzjoni bil-lest skont it-Taqsima 9.2.1.1 tal-Anness VII;

(b) Ir-riżultati minn testijiet oħrajn tal-iskrining (eż. test lest imtejjeb, testijiet fuq il-bijodegraddibiltà inerenti);

(c) Ir-riżultati miksuba mill-mudelli (Q)SAR tal-bijodegradazzjoni skont it-Taqsima 1.3 tal-Anness XI;

(d) Informazzjoni oħra sakemm ikun jista' jintwera b'mod raġonevoli li hija adattata u ta' min joqgħod fuqha.

3.1.2 Indikazzjoni tal-kwalitajiet B u vB

(a) Koeffiċjent tal-qsim tal-ottanol-ilma iddeterminat b'mod sperimentali skont it-Taqsima 7.8 tal-Anness VII jew stmat bil-mudelli (Q)SAR skont it-Taqsima 1.3 tal-Anness XI;

(b) Informazzjoni oħra sakemm ikun jista' jintwera b'mod raġonevoli li hija adattata u ta' min joqgħod fuqha.

3.1.3 Indikazzjoni tal-kwalitajiet T

(a) Tossiċità akkwatika għal żmien qasir skont it-Taqsima 9.1 tal-Anness VII u t-Taqsima 9.1.3 tal-Anness VIII;

(b) Informazzjoni oħra sakemm ikun jista' jintwera b'mod raġonevoli li hija adattata u ta' min joqgħod fuqha.

3.2 Informazzjoni tal-Valutazzjoni

L-informazzjoni li ġejja għandha tiġi kkunsidrata għall-valutazzjoni tal-kwalitajiet P, vP, B, vB jew T, bl-użu ta' approċċ li jiżen l-evidenza:

3.2.1. Valutazzjoni tal-kwalitajiet P jew vP:

(a) Ir-riżultati mill-ittestjar ta' simulazzjoni fuq id-degradazzjoni fl-ilma tal-wiċċ;

(b) Ir-riżultati mill-ittestjar ta' simulazzjoni fuq id-degradazzjoni fil-ħamrija;

(c) Ir-riżultati mill-ittestjar ta' simulazzjoni fuq id-degradazzjoni fis-sediment;

(d) Informazzjoni oħra, bħall-informazzjoni mill-istudji fil-post jew l-istudji ta' monitoraġġ, sakemm ikun jista' jintwera b'mod raġonevoli li hija adattata u ta' min joqgħod fuqha.

▼**M11**

3.2.2. Valutazzjoni tal-kwalitajiet B jew vB:

(a) Ir-riżultati minn studju tal-bijokonċentrazzjoni u tal-bijoakkumulazzjoni fi speċijiet akkwatiċi;

(b) Informazzjoni oħra fuq il-potenzjal tal-bijoakkumulazzjoni sakemm ikun jista' jintwera b'mod raġonevoli li hija adattata u ta' min joqgħod fuqha, bħal:

— Ir-riżultati minn studju ta' bijoakkumulazzjoni fi speċijiet terrestri;

— Id-dejta minn analiżi xjentifika tal-fluwidi jew it-tessuti tal-ġisem uman, bħad-demm, il-ħalib, jew ix-xaħam;

— Is-sejbien ta' livelli għoljin ta' bijota, partikolarment fi speċijiet fil-periklu li jinqerdu jew f'popolazzjonijiet vulnerabbli, imqabbla mal-livelli fl-ambjent ta' madwarhom.

— Ir-riżultati minn studju ta' tossiċità kronika fuq l-annimali;

— Il-valutazzjoni tal-imġiba tossikokinetika tas-sustanza;

(c) Informazzjoni dwar l-abbiltà tas-sustanza biex tkabbar il-konċentrazzjoni tagħha fil-katina tal-ikel, fejn huwa possibbli espressa b'fatturi ta' bijotkabbir jew fatturi ta' tkabbir trofiku.

3.2.3. Valutazzjoni tal-kwalitajiet T:

(a) Ir-riżultati mill-ittestjar tat-tossiċità għal żmien twil fuq invertebrati kif stabbiliti fit-Taqsima 9.1.5 tal-Anness IX;

(b) Ir-riżultati mill-ittestjar tat-tossiċità għal żmien twil fuq il-ħut kif stabbiliti fit-Taqsima 9.1.6 tal-Anness IX;

(c) Ir-riżultati minn studju dwar l-inibizzjoni tat-tkabbir fil-pjanti akkwatiċi kif stabbiliti fit-Taqsima 9.1.2 tal-Anness VII;

(d) Is-sustanza li tissodisfa l-kriterji għall-klassifikazzjoni bħala karċinoġenika fil-Kategorija 1A jew 1B (frażijiet ta' periklu assenjati: H350 jew H350i), mutaġeniċi għaċ-ċelloli ġerminali fil-Kategorija 1A jew 1B (fraži ta' periklu assenjata: H340), tossiku għar-riproduzzjoni fil-Kategorija 1A, 1B u/jew 2 (frażijiet ta' periklu assenjati: H360, H360F, H360D, H360FD, H360Fd, H360fD, H361, H361f, H361d jew H361fd), tossiku speċifiku għal organi ta' wara doża ripetuta fil-Kategorija 1 jew 2 (fraži ta' periklu assenjata: H372 jew H373), skont ir-Regolament KE Nru 1272/2008;

(e) Ir-riżultati mill-ittestjar tat-tossiċità ta' żmien twil jew tar-riproduzzjoni fuq l-għasafar kif stabbiliti fit-Taqsima 9.6.1 tal-Anness X;

(f) Informazzjoni oħra sakemm ikun jista' jintwera b'mod raġonevoli li hija adattata u ta' min joqgħod fuqha.

▼C1

ANNESS XIV

LISTA TA' SUSTANZI SUĠĠETTI GĦAL AWTORIZZAZZJONI

▼M8
▼C4

Dħul Nru	Sustanza	Proprjeta(jiet) Intrinsiċi msemmija fl-Artikolu 57	Arranġamenti tranżitorji		(Kategoriji ta') Użi eżentati	Perjodi ta' reviżjoni
			L-aħħar data tal-applikazzjoni ([1])	Data tat-terminazzjoni ([2])		
1.	5-tert-butil-2,4,6-trinitro-m-xilene (**Musk xylene**) Nru tal-KE: 201-329-4 Nru tas-CAS: 81-15-2	vPvB	21 ta' Frar 2013	21 ta' Awwissu 2014	—	—
2.	4,4′-Diaminodifenilmetan (**MDA**) Nru tal-KE: 202-974-4 Nru tas-CAS: 101-77-9	Karċinoġenu (il-kategorija 1B)	21 ta' Frar 2013	21 ta' Awwissu 2014	—	—
3.	Eżabromoċiklododekan (Hexabromocyclododecane (**HBCDD**) Nru tal-KE: 221-695-9, 247-148-4, Nru tas-CAS: 3194-55-6 25637-99-4 alfa-eżabromoċiklododekan Nru tas-CAS: 134237-50-6, beta-eżabromoċiklododekan Nru tas-CAS: 134237-51-7 gamma-eżabromoċiklododekan Nru tas-CAS: 134237-52-8	PBT	21 ta' Frar 2014	21 ta' Awwissu 2015	—	—
4.	Bis(2-etileksil) ftalat (**DEHP**) Nru tal-KE: 204-211-0 Nru tas-CAS: 117-81-7	Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1B)	21 ta' Awwissu 2013	21 ta' Frar 2015	L-użu fl-imballaġġ individwali tal-prodotti mediċinali regolat mir-Regolament (KE) Nru 726/2004, mid-Direttiva 2001/82/KE, u/jew mid-Direttiva 2001/83/KE.	

▼C4

Dħul Nru	Sustanza	Proprjeta(jiet) Intrinsiċi msemmija fl-Artikolu 57	Arranġamenti tranżitorji		(Kategoriji ta') Użi eżentati	Perjodi ta' reviżjoni
			L-aħħar data tal-applikazzjoni ([1])	Data tat-terminazzjoni ([2])		
5.	Benżil-butil-ftalat (**BBP**) Nru tal-KE: 201-622-7 Nru tas-CAS: 85-68-7	Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1B)	21 ta' Awwissu 2013	21 ta' Frar 2015	L-użu fl-imballaġġ individwali tal-prodotti mediċinali regolat mir-Regolament (KE) Nru 726/2004, mid-Direttiva 2001/82/KE, u/jew mid-Direttiva 2001/83/KE.	
6.	Ftalat tad-dibutil (**DBP**) Nru tal-KE: 201-557-4 Nru tas-CAS: 84-74-2	Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1B)	21 ta' Awwissu 2013	21 ta' Frar 2015	L-użu fl-imballaġġ individwali tal-prodotti mediċinali regolat mir-Regolament (KE) Nru 726/2004, mid-Direttiva 2001/82/KE, u/jew mid-Direttiva 2001/83/KE.	

▼M15

7.	Il-ftalat tad-diisobutil (DIBP) Nru KE: 201-553-2 Nru tal-CAS: 84-69-5	Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1B)	il-21 ta' Awwissu 2013	il-21 ta' Frar 2015	—	—
8.	Triossidu tad-diarseniku; Nru tal-KE: 215-481-4 Nru tal-CAS: 1327-53-3	Karċinoġenu (il-kategorija 1 A)	il-21 ta' Novembru 2013	il-21 ta' Mejju 2015	—	—
9.	Pentaossidu diarseniku Nru tal-KE: 215-116-9 Nru tal-CAS: 1303-28-2	Karċinoġenu (il-kategorija 1 A)	il-21 ta' Novembru 2013	il-21 ta' Mejju 2015	—	—
10.	Kromat taċ-ċomb Nru tal-KE: 231-846-0 Nru tal-CAS: 7758-97-6	Karċinoġenu (il-kategorija 1B) Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1 A)	il-21 ta' Novembru 2013	il-21 ta' Mejju 2015	—	—
11.	Is-sulfokromat taċ-ċomb isfar (C.I. Pigment Isfar 34) Nru tal-KE: 215-693-7 Nru tal-CAS: 1344-37-2	Karċinoġenu (il-kategorija 1B) Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1 A)	il-21 ta' Novembru 2013	il-21 ta' Mejju 2015	—	—

▼M15

Dħul Nru	Sustanza	Proprjeta(jiet) Intrinsiċi msemmija fl-Artikolu 57	Arranġamenti tranżitorji		(Kategoriji ta') Użi eżentati	Perjodi ta' reviżjoni
			L-aħħar data tal-applikazzjoni ([1])	Data tat-terminazzjoni ([2])		
12.	Is-sulfat tal-molibdat tal-kromat taċ-ċomb aħmar (C. I. Pigment Aħmar 104) Nru tal-KE: 235-759-9 Nru tal-CAS: 12656-85-8	Karċinoġenu (il-kategorija 1B) Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1 A)	il-21 ta' Novembru 2013	il-21 ta' Mejju 2015		
13.	Il-fosfat tat-tris(2-kloroetil) (TCEP) Nru tal-KE: 204-118-5 Nru tal-CAS: 115-96-8	Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1B)	il-21 ta' Frar 2014	il-21 ta' Awwissu 2015		
14.	2,4-dinitrotoluwen (2,4-DNT) Nru tal-KE: 204-450-0 Nru tal-CAS: 121-14-2	Karċinoġenu (il-kategorija 1B)	il-21 ta' Frar 2014	il-21 ta' Awwissu 2015		

▼M21

15.	Trikloroetilen Nru tal-KE: 201-167-4 Nru tas-SAK: 79-01-6	Karċinoġenu (il-kategorija 1B)	Il-21 ta' Ottubru 2014	Il-21 ta' April 2016	—	—
16.	Trijossidu tal-kromju Nru tal-KE: 215-607-8 Nru tas-SAK: 1333-82-0	Karċinoġenu (il-kategorija 1 A) Mutaġenu (il-kategorija 1B)	Il-21 ta' Marzu 2016	Il-21 ta' Settembru 2017	—	—
17.	Aċidi ġġenerati mit-triossidu tal-kromju u l-oligomeri tagħhom Grupp li fih: Aċidu kromiku Nru tal-KE: 231-801-5 Nru tas-SAK: 7738-94-5 Aċidu dikromiku Nru tal-KE: 236-881-5 Nru tas-SAK: 13530-68-2 Oligomeri ta' aċidu kromiku u aċidu dikromiku Nru tal-KE: għadu ma ġiex allokat Nru tas-SAK: għadu ma ġiex allokat	Karċinoġenu (il-kategorija 1B)	Il-21 ta' Marzu 2016	Il-21 ta' Settembru 2017	—	—

▼**M21**

Dħul Nru	Sustanza	Proprjeta(jiet) Intrinsiċi msemmija fl-Artikolu 57	Arranġamenti tranżitorji		(Kategoriji ta') Użi eżentati	Perjodi ta' reviżjoni
			L-aħħar data tal-applikazzjoni ([1])	Data tat-terminazzjoni ([2])		
18.	Dikromat tas-sodju Nru tal-KE: 234-190-3 Nru tas-SAK: 7789-12-0 10588-01-9	Karċinoġenu (il-kategorija 1B) Mutaġenu (il-kategorija 1B) Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1B)	Il-21 ta' Marzu 2016	Il-21 ta' Settembru 2017	—	—
19.	Dikromat tal-potassju Nru tal-KE: 231-906-6 Nru tas-SAK: 7778-50-9	Karċinoġenu (il-kategorija 1B) Mutaġenu (il-kategorija 1B) Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1B)	Il-21 ta' Marzu 2016	Il-21 ta' Settembru 2017	—	—
20.	Dikromat tal-ammonju Nru tal-KE: 232-143-1 Nru tal-CAS: 7789-09-5	Karċinoġenu (il-kategorija 1B) Mutaġenu (il-kategorija 1B) Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1B)	Il-21 ta' Marzu 2016	Il-21 ta' Settembru 2017		
21.	Kromat tal-potassju Nru tal-KE: 232-140-5 Nru tal-CAS: 7789-00-6	Karċinoġenu (il-kategorija 1B) Mutaġenu (il-kategorija 1B)	Il-21 ta' Marzu 2016	Il-21 ta' Settembru 2017		

▼**M21**

Dħul Nru	Sustanza	Proprjeta(jiet) Intrinsiċi msemmija fl-Artikolu 57	Arranġamenti tranżitorji		(Kategoriji ta') Użi eżentati	Perjodi ta' reviżjoni
			L-aħħar data tal-applikazzjoni ([1])	Data tat-terminazzjoni ([2])		
22.	Kromat tas-sodju Nru tal-KE: 231-889-5 Nru tal-CAS: 7775-11-3	Karċinoġenu (il-kategorija 1B) Mutaġenu (il-kategorija 1B) Tossiku għar-riproduzzjoni (il-kategorija 1B)	Il-21 ta' Marzu 2016	Il-21 ta' Settembru 2017		

▼**M27**

23.	Formaldeid, prodotti ta' reazzjoni oligomerika mal-anilina (AMD Tekniku) Nru KE: 500-036-1 Nru CAS: 25214-70-4	Karċinoġenu (kategorija 1B)	it-22 ta' Frar 2016	it-22 ta' Awwissu 2017	—	—
24.	Aċidu arseniku Nru KE: 231-901-9 Nru CAS: 7778-39-4	Karċinoġenu (kategorija 1 A)	it-22 ta' Frar 2016	it-22 ta' Awwissu 2017	—	—
25.	Bis(2-metossietil) etere (diglim) Nru KE: 203-924-4 Nru CAS: 111-96-6	Tossiku għar-riproduzzjoni (kategorija 1B)	it-22 ta' Frar 2016	it-22 ta' Awwissu 2017	—	—
26.	1,2-dikloroetan (EDC) Nru KE: 203-458-1 Nru CAS: 107-06-2	Karċinoġenu (kategorija 1B)	it-22 ta' Mejju 2016	it-22 ta' Novembru 2017	—	—
27.	2,2′-dikloro-4,4′-metilendianilina (MOCA) Nru KE: 202-918-9 Nru CAS: 101-14-4	Karċinoġenu (kategorija 1B)	it-22 ta' Mejju 2016	it-22 ta' Novembru 2017	—	—
28.	Tris(kromat) tad-dikromu Nru KE: 246-356-2 Nru CAS: 24613-89-6	Karċinoġenu (kategorija 1B)	it-22 ta' Lulju 2017	it-22 ta' Jannar 2019	—	—

▼M27

Dħul Nru	Sustanza	Proprjeta(jiet) Intrinsiċi msemmija fl-Artikolu 57	Arranġamenti tranżitorji		(Kategoriji ta') Użi eżentati	Perjodi ta' reviżjoni
			L-aħħar data tal-applikazzjoni ([1])	Data tat-terminazzjoni ([2])		
29.	Kromat tal-istronzju Nru KE: 232-142-6 Nru CAS: 7789-06-2	Karċinoġenu (kategorija 1B)	it-22 ta' Lulju 2017	it-22 ta' Jannar 2019	—	—
30.	Idrossiottaossodiżinkatdikromat tal-potassju Nru KE: 234-329-8 Nru CAS: 11103-86-9	Karċinoġenu (kategorija 1 A)	it-22 ta' Lulju 2017	it-22 ta' Jannar 2019	—	—
31.	Ottaidrossidu kromat tal-pentażingu Nru KE: 256-418-0 Nru CAS: 49663-84-5	Karċinoġenu (kategorija 1 A)	it-22 ta' Lulju 2017	it-22 ta' Jannar 2019	—	—

▼C4

([1]) Id-data msemmija fl-Artikolu 58(1)(c)(ii) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.
([2]) Id-data msemmija fl-Artikolu 58(1)(c)(i) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

▼C1

ANNESS XV

DOSSIERS

I. INTRODUZZJONI U DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Dan l-Anness jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali għall-preparazzjoni ta' dossiers li jipproponu u jiġġustifikaw:

▼M3

_____

— l-identifikazzjoni ta' CMRs, PBTs, vPvBs, jew sustanza ta' tħassib ekwivalenti skond l-Artikolu 59,

▼C1

— ir-restrizzjonijiet tal-manifattura, tat-tqegħid fis-suq jew ta' użu ta' sustanza fil-Komunità.

Il-partijiet relevanti ta' l-Anness I għandhom jiġu użati fil-metodoloġija u l-format ta' kwalunkwe dossier skond dan l-Anness.

Għad-dossiers kollha kwalunkwe informazzjoni relevanti mid-dossiers ta' reġistrazzjoni għandha tiġi kunsidrata u tista' tintuża informazzjoni disponibbli oħra. Għall-informazzjoni dwar il-perikli li ma tkunx ġiet preżentata qabel lill-Aġenzija, għandu jiġi inkluż fid-dossier sommarju robust ta' studju.

II. KONTENUT TAD-DOSSIERS

▼M3

_____

▼C1

2. **Dossier għall-identifikazzjoni ta' sustanza bħala PBT, vPvBv jew sustanza ta' tħassib ekwivalenti skond l-Artikolu 59**

Proposta

Il-proposta għandha tinkludi l-identità tas-sustanza jew sustanzi konċernati u jekk hux propost li jiġu identifikati bħala CMR skond l-Artikolu 57(a), (b) jew (ċ), PBT skond l-Artikolu 57(d), jew bħala vPvB skond l-Artikolu 57(e), jew bħala sustanza ta' tħassib ekwivalenti skond l-Artikolu 57(f).

Ġustifikazzjoni

Għandu jsir paragun bejn l-informazzjoni disponibbli u l-kriterji stabbiliti fl-Anness XIII għall-PBT skond l-Artikolu 57(d), u għall-vPvBs skond l-Artikolu 57(e), jew għandha ssir stima tal-periklu u mqabbla ma' l-Artikolu 57(f), skond il-partijiet relevanti tat-Taqsimiet 1 sa 4 ta' l-Anness I għandu jkun kompletat. Dan għandu jiġi dokumentat fil-format previst fil-Parti B tar-Rapport tas-Sigurtà Kimika fl-Anness I.

Informazzjoni dwar espożizzjoni, sustanzi alternattivi u riskji

Għandhom jiġu provduti l-informazzjoni disponibbli dwar użu u espożizzjoni u l-informazzjoni dwar sustanzi alternattivi u teknika.

3. **Dossiers għall-proposta ta' restrizzjonijiet**

Proposta

Il-proposta għandha tinkludi l-identità tas-sustanza u r-restrizzjoni jew restrizzjonijiet proposti għall-manifattura, it-tqegħid fis-suq jew l-użu(i) u sommarju tal-ġustifikazzjoni.

▼C1

Informazzjoni dwar perikli u riskji

Ir-riskji li għandhom jiġu indirizzati bir-restrizzjoni għandhom jiġu deskritti abbażi ta' l-istima tal-perikli u tar-riskji skond il-partijiet relevanti ta' l-Anness I u għandhom ikunu dokumentati fil-format previst fil-Parti B ta' dak l-Anness għar-Rapport tas-Sigurtà Kimika.

Għandha tiġi provduta l-prova ta' l-insuffiċjenza tal-miżuri ta' l-immaniġġar tar-riskji implementati (inklużi dawk identifikati f'reġistrazzjonijiet taħt l-Artikoli 10 sa 14).

Informazzjoni dwar alternattivi

Għandha tiġi provduta l-informazzjoni disponibbli dwar sustanzi alternattivi u teknika, inklużi:

— informazzjoni dwar ir-riskji għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent relatata mall-maifattura jew ma' l-użu ta' l-alternattivi;

— disponibbiltà, inkluża l-iskala ta' żmien;

— fattibbiltà teknika u ekonomika.

Ġustifikazzjoni għar-Restrizzjonijiet fil-Livell Komunitarju

Għandha tiġi provduta l-ġustifikazzjoni li:

— tkun meħtieġa azzjoni fuq bażi wiesgħa Komunitarja

— xi restrizzjoni tkun l-aktar miżura adatta, applikabbli mal-Komunità kollha, li għandha tiġi valutata bl-użu tal-kriterji li ġejjin:

(i) effikaċja: ir-restrizzjoni trid tkun immirata għall-effetti jew espożizzjonijiet li jikkawżaw ir-riskji identifikati, kapaċi li jnaqqsu dawn ir-riskji għal-livell aċċettabbli f'perjodu ta' żmien raġjonevoli u proporzjonat għar-riskju;

(ii) pratiċità: ir-restrizzjoni għandha tkun implementabbli, infurzabbli u maniġġabbli;

(iii) monitorabbiltà: għandu jkun possibbli li jiġi monitorat ir-riżultat ta' l-implementazzjoni tar-restrizzjoni proposta;

Valutazzjoni soċjo-ekonomika

L-impatti soċjo-ekonomiċi tar-restrizzjoni proposta jistgħu jiġu analizzati b'referenza għall-Anness XVI. Għal dan il-għan, il-benefiċċji netti għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent tar-restrizzjoni proposta jistgħu jiġu mqabbla ma' l-ispejjeż netti tagħha għal manifatturi, importaturi, utenti downstream, distributuri, konsumaturi u s-soċjetà in ġenerali.

Informazzjoni dwar konsultazzjoni ta' persuni interessati

Għandha tiġi inkluża fid-dossier l-informazzjoni dwar kwalunkwe konsultazzjoni ma' partijiet interessati u dwar kif ittieħed kont ta' l-opinjonijiet tagħhom.

▼C1

ANNESS XVI

ANALIŻI SOĊJO-EKONOMIKA

Dan l-Anness jindika l-informazzjoni li tista' tiġi indirizzata minn dawk li jippreżentaw analiżi soċjo-ekonomika (SEA) ma' applikazzjoni għal awtorizzazzjoni, kif speċifikat fl-Artikolu 62(5)(a), jew f'konnessjoni ma' restrizzjoni proposta, kif speċifikat fl-Artikolu 69(6)(b).

L-Aġenzija għandha tfassal linji gwida għall-preparazzjoni ta' l-SEAs. Il-preżentazzjoni ta' SEAs, jew ta' kontributi għalihom, għandha ssir fil-format speċifikat mill-Aġenzija konformement ma' l-Artikolu 111.

Madankollu, il-livell ta' detall u l-firxa ta' applikazzjoni ta' l-SEA, jew kontributi għalihom għandhom ikunu r-responsabbiltà ta' l-applikant għal awtorizzazzjoni, jew, fil-każ ta' restrizzjoni proposta, il-parti interessata. L-informazzjoni provduta tista' tindirizza l-impatti soċjo-ekonomiċ fuq kwalunkwe livell.

L-SEA tista' tinkludi l-elementi li ġejjin:

— l-impatt ta' awtorizzazzjoni mogħtija jew miċħuda fuq l-applikant(i), jew, fil-każ ta' restrizzjoni proposta, l-impatt fuq l-industrija (per eżempju, manifatturi u importaturi). L-impatt fuq l-atturi l-oħra kollha fil-katina tal-provvista, utenti "downstream" u negozji assoċjati f'termini ta' konsegwenzi kummerċjali bħall-impatt fuq l-investiment, ir-riċerka u l-iżvilupp, l-innovazzjoni, spejjeż ta' darba kultant biss u spejjeż operattivi (per eżempju, spejjeż ta' konformità; arranġamenti transitorji, bidliet fi proċessi eżistenti, sistemi ta' rapportar u ta' monitoraġġ' installazzjoni ta' teknoloġija ġdida, eċċ.) b'kont meħud tax-xejriet ġenerali fis-suq u t-teknoloġija.

— l-impatti ta' awtorizzazzjoni mogħtija jew miċħuda, jew restrizzjoni proposta, fuq il-konsumaturi. Per eżempju, il-prezzijiet tal-prodott, bidliet fil-kompożizzjoni jew fil-kwalità jew fil-prestazzjoni ta' prodotti, id-disponibbiltà ta' prodotti, l-għażla tal-konsumatur, kif ukoll l-effetti fuq is-saħħa tal-bniedem u fuq l-ambjent sa fejn dawn jinfluwenzaw lill-konsumaturi.

— l-implikazzjonijiet soċjali ta' awtorizzazzjoni mogħtija jew miċħuda, jew ta' restrizzjoni proposta. Per eżempju, is-sigurtà tax-xogħol u ta' l-impjieg.

— id-disponibbiltà, l-adegwatezza, u l-fattibbiltà teknika ta' sustanzi u/jew teknoloġiji alternattivi, u l-konsegwenzi ekonomiċi tagħhom, u informazzjoni dwar ir-rati ta', u l-potenzjal għal, bidla teknoloġika fis-settur jew setturi konċernati. Fil-każ ta' applikazzjoni għal awtorizzazzjoni, l-impatti soċjali u/jew ekonomiċi ta' l-użu ta' kwalunkwe alternattiva disponibbli.

— l-implikazzjonijiet usa' għall-kummerċ, għall-kompetizzjoni u għall-iżvilupp ekonomiku (b'mod partikolari għall-SMEs u fir-rigward ta' pajjiżi terzi) ta' awtorizzazzjoni mogħtija jew miċħuda, jew ta' restrizzjoni proposta. Dan jista' jinkludi konsiderazzjoni ta' aspetti lokali, reġjonali, nazzjonali jew internazzjonali.

— fil-każ ta' restrizzjoni proposta, proposti għal miżuri regolatorji jew non-regolatorji oħra li jistgħu jissodisfaw l-għan tar-restrizzjoni proposta (dan għandu jieħu kont ta' leġislazzjoni eżistenti). Dan għandu jinkludi valutazzjoni ta' l-effikaċja u stima ta' l-ispejjeż marbuta ma' miżuri alternattivi ta' l-immaniġġar tar-riskji.

— fil-każ ta' restrizzjoni proposta jew awtorizzazzjoni miċħuda, il-benefiċċji għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent kif ukoll il-benefiċċji soċjali u ekonomiċ tar-restrizzjoni proposta. Per eżempju, is-saħħa tal-ħaddiema, il-prestazzjoni ambjentali u d-distribuzzjoni ta' dawn il-benefiċċji, per eżempju, ġeografikament, relattivament għal gruppi tal-popolazzjoni.

— l-SEA tista' wkoll tindirizza kwalunkwe kwistjoni oħra kunsidrata bħala relevanti mill-applikant(i) jew mill-parti interessata.

▼C1

ANNESS XVII

▼M5

RESTRIZZJONIJIET FUQ IL-MANIFATTURA, IT-TQEGĦID FIS-SUQ U L-UŻU TA' ĊERTI SUSTANZI, TAĦLITIET U OĠĠETTI PERIKOLUŻI

Għal sustanzi li ġew inkorporati f'dan l-Anness bħala konsegwenza tar-restrizzjonijiet adottati fil-qafas tad-Direttiva 76/769/KEE (Entrati 1 sa 58), ir-restrizzjonijiet ma għandhomx japplikaw għall-ħażna, iż-żamma, it-trattament, il-mili f'kontenituri, jew għat-trasferiment minn kontenitur għall-ieħor ta' dawn is-sustanzi għall-esportazzjoni, sakemm ma tkunx ipprojbita l-manifattura ta' dawn is-sustanzi.

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
1. Polychlorinated terphenyls (PCTs)	Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw: — bħala sustanzi, — f'taħlitiet, inkluż żjut użati, jew f'tagħmir, f'konċentrazzjonijiet ta' iktar minn 50 mg/kg (0,005 % skont il-piż).
2. Chloroethene (klorur tal-vinil) CAS Nru 75-01-4 KE Nru 200-831-0	Ma għandux jintuża bħala fjuwil f'erosols għal kwalunkwe użu. Dispensers tal-erosol li jkollhom is-sustanza bħala fjuwil ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq.

▼M6

►M3 3. Sustanzi jew taħlitiet likwidi ►M3 ——————— ◄ li jissodisfaw il-kriterji għal kwalunkwe waħda mill-klassijiet jew il-kategoriji ta' periklu li ġejjin imniżżla fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008: (a) klassijiet ta' periklu 2.1 sa 2.4, 2.6 u 2.7, 2.8 tipi A u B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 kategoriji 1 u 2, 2.14 kategoriji 1 u 2, 2.15 tipi A sa F; (b) klassijiet ta' periklu 3.1 sa 3.6, 3.7 effetti negattivi fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp, 3.8 effetti oħra barra effetti narkotiċi, 3.9 u 3.10; (ċ) klassi ta' periklu 4.1; (d) klassi ta' periklu 5.1. ◄	1. Ma għandhomx jintużaw fi: — oġġetti ornamentali, maħsuba biex jipproduċu dawl jew effetti tal-kulur permezz ta' fażijiet differenti, pereżempju f'bozoz għat-tiżjin u axtrejs, — bużullotti u ċajt, — logħob għal partečipant wieħed jew aktar, jew kull oġġett maħsub li jintuża bħala tali, anke b'aspetti għat-tiżjin. 2. L-oġġetti li ma jkunux konformi mal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq. 3. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq jekk dawn ikollhom aġent tal-kulur, sakemm jinħtieġ għal finijiet fiskali jew bħala fwieħa jew għat-tnejn u jekk dawn: — jistgħu jintużaw bħala pitrolju f'lampi dekorattivi għall-forniment tal-pubbliku ġenerali, u, — jippreżentaw periklu ta' teħid man-nifs u jkollhom it-tikketta R65 jew H304. 4. Lampi taż-żejt dekorattivi għall-forniment tal-pubbliku ġenerali ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq sakemm ma jikkonformawx mal-Istandard Ewropew dwar il-lampi taż-żejt Dekorattivi (EN 14059) adottat mill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN).

▼M6

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	5. Bla ħsara għall-implimentazzjoni ta' dispożizzjonijiet Komunitarji oħrajn relatati mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi u taħlitiet perikoluži, min iforni għandu jiżgura, qabel it-tqegħid fis-suq, li dawn ir-rekwiżiti huma ssodisfatti: (a) iż-żjut tal-lampi, ittikkettjati b'R65 jew H304, maħsuba għall-forniment tal-pubbliku ġenerali huma viżibbli, jinqraw u mmarkati b'mod li ma jitħassarx kif ġej: "Żomm il-lampi mimlijin b'dan il-likwidu 'l hinn milli jintlaħqu mit-tfal"; u, sal-1 ta' Diċembru 2010, "Belgħa biss miż-żejt tal-lampa — jew anki jekk issoffi il-ftila tal-lampi bil-ħalq — tista' tikkawża ħsara lill-pulmun li taf twassal għall-mewt"; (b) il-fluwidi tal-lajter tal-grill, ittikkettjati b'R65 jew H304, maħsuba għall-forniment tal-pubbliku ġenerali huma viżibbli, jinqraw u mmarkati b'mod li ma jitħassarx sal-1 ta' Diċembru 2010 kif ġej: "Belgħa biss mil-lajter tal-grill tista' tikkawża ħsara lill-pulmun li taf twassal għall-mewt"; (c) iż-żjut tal-lampi u l-lajters tal-grill, ittikkettjati b'R65 jew H304, maħsuba għall-forniment tal-pubbliku ġenerali huma ppakkjati f'kontenituri suwed opaki li ma jaqbżux il-litru sal-1 ta' Diċembru 2010. 6. Mhux aktar tard mill-1 ta' Ġunju 2014, il-Kummissjoni għandha titlob lill-Aġenzija Ewropea tal-Kimiċi biex tħejji dossier, skont l-Artikolu 69 tar-Regolament preżenti sabiex jiġu pprojbiti, jekk xieraq, il-fluwidi tal-lajter tal-grill u l-fjuwil għal-lampi dekorattivi, ittikkettjati R65 jew H304, maħsuba għall-forniment fost il-pubbliku ġenerali. 7. Il-persuni naturali u legali li jqiegħdu għall-ewwel darba fis-suq żjut tal-lampi jew fluwidi tal-lajter tal-grill, ittikkettjati R65 jew H304, għandhom sal-1 ta' Diċembru 2011, u kull sena wara dan, jipprovdu dejta dwar l-alternattivi għaż-żjut tal-lampi u fluwidi tal-lajter tal-grill ittikkettjati R65 jew H304 lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru kkonċernat. L-Istati Membri għandhom jagħmlu din id-dejta disponibbli għall-Kummissjoni.

▼M5

4. Tris (2,3 dibromopropyl) phosphate CAS Nru 126-72-7	1. Ma għandhomx jintużaw f'oġġetti tat-tessuti, bħal ilbies, ilbies ta' taħt u bjankerija, intiżi biex jagħmlu kuntatt mal-ġilda. 2. L-oġġetti li ma jkunux konformi mal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq.

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
5. Benżin CAS Nru 71-43-2 KE Nru 200-753-7	1. Ma għandux jintuża f'ġugarelli jew f'partijiet ta' ġugarelli fejn il-konċentrazzjoni ta' benżin fi stat ħieles tkun iktar minn 5 mg/kg (0,0005 %) tal-piż tal-ġugarell jew parti ta' ġugarell. 2. Ġugarelli jew partijiet ta' ġugarelli li ma jkunux konformi mal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq. 3. Ma għandhiex titqiegħed fis-suq, jew tintuża, — bħala sustanza, — bħala kostitwent ta' sustanzi oħra, jew f'taħlitiet, f'konċentrazzjonijiet ugwali għal, jew iktar minn, 0,1 % skont il-piż. 4. Madankollu, il-paragrafu 3 ma japplikax għal: (a) karburanti tal-magna koperti bid-Direttiva 98/70/KE; (b) sustanzi u taħlitiet għall-użu fi proċessi industrijali li ma jippermettux l-emissjoni ta' benżin fi kwantitajiet ogħla minn dawk stabbiliti fil-leġiżlazzjoni eżistenti; ►**M32** (c) il-gass naturali li jitqiegħed fis-suq għall-użu mill-konsumaturi, diment li l-konċentrazzjoni tal-benżen tibqa' inqas minn 0,1 % volum/volum. ◄
6. Fibri tal-asbestos (a) Crocidolite CAS Nru 12001-28-4 (b) Amosite CAS Nru 12172-73-5 (ċ) Anthophyllite CAS Nru 77536-67-5 (d) Actinolite CAS Nru 77536-66-4 (e) Tremolite CAS Nru 77536-68-6 (f) Chrysotile CAS Nru 12001-29-5 CAS Nru 132207-32-0	►**M36** 1. Il-manifattura, it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' dawn il-fibri u tal-oġġetti u t-taħlitiet li fihom dawn il-fibri miżjuda intenzjonalment, huma pprojbiti. Madankollu, jekk l-użu ta' dijaframmi li fihom il-krisotilu għall-installazzjonijiet tal-elettroliżi użati fit-13 ta' Lulju 2016 kien ġie eżentat minn Stat Membru f'konformità mal-verżjoni ta' dan il-paragrafu fis-seħħ sa dik id-data, l-ewwel subparagrafu ma għandux japplika qabel l-1 ta' Lulju 2025 għall-użu f'dawk l-istallazzjonijiet ta' tali dijaframmi jew ta' krisotili użati esklussivament fil-manutenzjoni ta' tali dijaframmi, sakemm dan l-użu jkunf'konformità mal-kundizzjonijiet ta' permess stabbilit f'konformità mad- Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*). Kwalunkwe utent downstream li jibbenefika minn tali eżenzjoni għandu jibgħat, sal-31 ta' Jannar ta' kull sena kalendarja, u lill-Istat Membru fejn tinsab l-installazzjoni tal-elettroliżi relevanti, rapport li jindika l-ammont ta' krisotili użati f'dijaframmi skont l-eżenzjoni. L-Istat Membru għandu jibgħat kopja lill-Kummissjoni Ewropea.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	Meta, sabiex tiġi mħarsa s-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema, Stat Membru jitlob il-monitoraġġ ta' krisotili fl-arja minn utenti downstream, ir-riżultati għandhom jiġu inklużi f'dak ir-rapport. ◄ ►M36 (*) Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (prevenzjoni u kontroll integrati tat-tniġġis) (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17). ◄ 2. L-użu ta' oġġetti li jkollhom il-fibri tal-asbestos msemmija fil-paragrafu 1 li kienu installati diġà u/jew li kienu fis-servizz qabel l-1 ta' Jannar 2005 għandhom ikomplu jiġu awtorizzati sakemm dawn jintremew jew sakemm dawn jilħqu t-tmiem tal-ħajja tagħhom. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu, għal raġunijiet ta' protezzjoni għas-saħħa tal-bniedem, jirrestringu, jipprojbixxu jew jagħmlu suġġett għal kundizzjonijiet speċifiċi, l-użu ta' dawn l-oġġetti qabel ma jintremew jew inkella qabel ma jilħqu t-tmiem tal-ħajja tas-servizz tagħhom. L-Istati Membri jistgħu jippermettu t-tqegħid fis-suq ta' oġġetti fl-intier tagħhom li fihom fibri tal-asbestos imsemmija fil-paragrafu 1 li diġà kienu installati u/jew qegħdin jaħdmu qabel l-1 ta' Jannar 2005, taħt kundizzjonijiet speċifiċi li jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni għas-saħħa tal-bniedem. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw dawn il-miżuri nazzjonali lill-Kummissjoni sal-1 ta' Ġunju 2011. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dan it-tagħrif disponibbli pubblikament. 3. Bla ħsara għall-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet Komunitarji oħra dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi u taħlitiet, it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' oġġetti li jkollhom dawn il-fibri, kif awtorizzati skont id-derogi preċedenti, għandhom ikunu awtorizzati biss jekk il-fornituri jiżguraw qabel it-tqegħid fis-suq li l-oġġetti jkollhom tikketta skont l-Appendiċi 7 ta' dan l-Anness.
7. Tris(aziridinyl)phosphinoxide CAS Nru 545-55-1 KE Nru 208-892-5	1. Ma għandhomx jintużaw f'oġġetti tat-tessuti, bħal ilbies, ilbies ta' taħt u bjankerija, intiżi biex jagħmlu kuntatt mal-ġilda. 2. L-oġġetti li ma jkunux konformi mal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq.
8. Polybromobiphenyls; Polybrominatedbiphenyls (PBB) CAS Nru 59536-65-1	1. Ma għandhomx jintużaw f'oġġetti tat-tessuti, bħal ilbies, ilbies ta' taħt u bjankerija, intiżi biex jagħmlu kuntatt mal-ġilda. 2. L-oġġetti li ma jkunux konformi mal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
9. (a) Trab tal-Quillaja saponaria u d-derivattivi tagħha li fihom is-saponini CAS Nru 68990-67-0 KE 273-620-4 (b) Trab mill-għeruq tal-*Helleborus viridis* u tal-*Helleborus niger* (ċ) Trab tal-għeruq tal-*Veratrum album* u l-*Veratrum nigrum* (d) Benzidine u/jew id-derivattivi tagħha CAS Nru 92-87-5 KE Nru 202-199-1 (e) o-Nitrobenzaldehyde CAS Nru 552-89-6 KE Nru 209-025-3 (f) Trab tal-injam	1. Ma għandhomx jintużaw f'bużullotti jew f'ċajtiet jew f'taħlitiet maħsubin biex jintużaw b'dan il-mod, pereżempju bħala kostitwent fi trab tal-għatis jew f'bombi tal-intiena. 2. Bużullotti u ċajtiet, jew taħlitiet jew oġġetti intiżi biex jintużaw bħala tali, li ma jkunux konformi mal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq. 3. Madankollu, il-paragrafi 1 u 2 ma japplikax għal bombi tal-intiena b'inqas minn 1,5 ml ta' likwidu.
10. (a) Ammonium sulphide CAS Nru 12135-76-1 KE Nru 235-223-4 (b) Ammonium hydrogen sulphide CAS Nru 12124-99-1 KE Nru 235-184-3 (ċ) Ammonium polysulphide CAS Nru 9080-17-5 KE Nru 232-989-1	1. Ma għandhomx jintużaw f'bużullotti jew f'ċajtiet jew f'taħlitiet maħsubin biex jintużaw b'dan il-mod, pereżempju bħala kostitwent fi trab tal-għatis jew f'bombi tal-intiena. 2. Bużullotti u ċajtiet, jew taħlitiet jew oġġetti intiżi biex jintużaw bħala tali, li ma jkunux konformi mal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq. 3. Madankollu, il-paragrafi 1 u 2 ma japplikax għal bombi tal-intiena b'inqas minn 1,5 ml ta' likwidu.
11. Esteri volatili ta' aċidi bromoaċetiċi: (a) Methyl bromoacetate CAS Nru 96-32-2 KE Nru 202-499-2 (b) Ethyl bromoacetate CAS Nru 105-36-2 KE Nru 203-290-9 (ċ) Propyl bromoacetate CAS Nru 35223-80-4 (d) Butyl bromoacetate CAS Nru 18991-98-5 KE Nru 242-729-9	1. Ma għandhomx jintużaw f'bużullotti jew f'ċajtiet jew f'taħlitiet maħsubin biex jintużaw b'dan il-mod, pereżempju bħala kostitwent fi trab tal-għatis jew f'bombi tal-intiena. 2. Bużullotti u ċajtiet, jew taħlitiet jew oġġetti intiżi biex jintużaw bħala tali, li ma jkunux konformi mal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq. 3. Madankollu, il-paragrafi 1 u 2 ma japplikax għal bombi tal-intiena b'inqas minn 1,5 ml ta' likwidu.

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
12. 2-Naphthylamine CAS Nru 91-59-8 KE Nru 202-080-4 u l-imluħ tiegħu 13. Benzidine CAS Nru 92-87-5 KE Nru 202-199-1 u l-imluħ tiegħu 14. 4-Nitrobiphenyl CAS Nru 92-93-3 EINECS KE Nru 202-204-7 15. 4-Aminobiphenyl xenylamine CAS Nru 92-67-1 Einecs KE Nru 202-177-1 u l-imluħ tiegħu	Dawn li ġejjin japplikaw għall-entrati 12 sa 15: Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi jew f'taħlitiet f'konċentrazzjonijiet ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż.
16. Karbonati taċ-ċomb: (a) Karbonat anidruż newtrali ($PbCO_3$) CAS Nru 598-63-0 KE Nru 209-943-4 (b) Trilead-bis(carbonate)-dihydroxide 2Pb CO_3-$Pb(OH)_2$ CAS Nru 1319-46-6 KE Nru 215-290-6	Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi jew f'taħlitiet, fejn is-sustanza jew it-taħlita hija intiża biex tintuża bħala żebgħa. ►**M20** Madankollu, l-Istati Membri, skont id-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni 13 tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO), jistgħu jippermettu l-użu fit-territorju tagħhom tas-sustanza jew tat-taħlita għar-restawr u l-manutenzjoni ta' xogħlijiet tal-arti u bini storiku u l-partijiet ta' ġewwa tiegħu, kif ukoll it-tqegħid fis-suq għal tali użu. Fejn Stat Membru juża din id-deroga, dan għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan. ◄
17. Sulfati taċ-ċomb: (a) $PbSO_4$ CAS Nru 7446-14-2 KE Nru 231-198-9 (b) Pbx SO_4 CAS Nru 15739-80-7 KE Nru 239-831-0	Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi jew f'taħlitiet, fejn is-sustanza jew it-taħlita hija intiża biex tintuża bħala żebgħa. ►**M20** Madankollu, l-Istati Membri, skont id-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni 13 tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO), jistgħu jippermettu l-użu fit-territorju tagħhom tas-sustanza jew tat-taħlita għar-restawr u l-manutenzjoni ta' xogħlijiet tal-arti u bini storiku u l-partijiet ta' ġewwa tiegħu, kif ukoll it-tqegħid fis-suq għal tali użu. Fejn Stat Membru juża din id-deroga, dan għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan. ◄

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
18. Komposti tal-merkurju	Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi jew f'taħlitiet fejn is-sustanza jew it-taħlita hija intiża biex tintuża biex: (a) timpedixxi l-kontaminazzjoni minn mikroorganiżmi, pjanti u annimali ta': — qxur ta' dgħajjes, — gaġeġ, sufruni, xbieki u apparat jew tagħmir ieħor użat fil-pixxikultura fir-rigward tal-ħut jew ta' frott tal-baħar, — kwalunkwe apparat jew tagħmir totalment jew parzjalment mgħarrqa; (b) fil-preservazzjoni tal-injam; (ċ) fl-imprenjazzjoni ta' tessuti industrijali heavy-duty u ħjut maħsubin għall-fabbrikazzjoni tagħhom; (d) fit-trattament ta' ilmijiet industrijali, irrispettivament mill-użu tagħhom.
18a. Merkurju CAS Nru 7439-97-6 KE Nru 231-106-7	1. Ma għandux jitqiegħed fis-suq: (a) f'termometri tad-deni; (b) f'appart ieħor ta' kejl intiż biex jinbiegħ lill-pubbliku ġenerali (bħal manometri, barometri, sfigmomanometri, termometri minbarra termometri tad-deni). 2. Ir-restrizzjoni fil-paragrafu 1 ma tapplikax għall-apparat tal-kejl li kien jintuża fil-Komunità qabel it-3 ta' April 2009. Madankollu l-Istati Membri jistgħu jirrestrinġu jew jipprojbixxu t-tqegħid fis-suq ta' apparat ta' kejl bħal dan. 3. Ir-restrizzjoni fil-paragrafu 1(b) ma tapplikax għal: (a) apparat tal-kejl li fit-3 ta' Ottubru 2007 ikun għalaq iktar minn 50 sena, (b) barometri (ħlief barometri fil-punt (a)) sat-3 ta' Ottubru 2009. ►**M19** ——————— ◄ ►**M19** 5. L-istrumenti tal-kejl li ġejjin, li fihom il-merkurju u huma maħsuba għal użi industrijali u professjonali ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq wara l-10 ta' April 2014: (a) barometri; (b) igrometri; (c) manometri;

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	(d) sfigmomanometri; (e) strain gauges biex jintużaw mal-pletismografi; (f) tensjometri; (g) termometri u applikazzjonijiet termometriċi mhux tal-elettriku oħrajn. Ir-restrizzjoni għandha tapplika wkoll għal strumenti tal-kejl fil-punti (a) sa (g) li jitqiegħdu fis-suq vojta jekk ikunu maħsuba biex jimtlew bil-merkurju. 6. Ir-restrizzjoni fil-paragrafu 5 ma għandhiex tapplika għal: (a) sfigmomanometri li jridu jintużaw: (i) fi studji epidemjoloġiċi li jkunu għaddejjin fl-10 ta' Ottubru 2012 (ii) bħala standards ta' referenza fi studji ta' validazzjoni klinika ta' sfigmomanometri ħielsa mill-merkurju; (b) termometri maħsuba esklużivament għat-twettiq ta' testijiet skont l-istandards li jirrikjedu l-użu ta' termometri tal-merkurju sal-10 ta' Ottubru 2017; (c) ċelloli tal-merkurju għall-kejl tal-punt triplu li jintużaw għall-kalibrazzjoni ta' termometri ta' reżistenza tal-platinu. 7. L-istrumenti tal-kejl li ġejjin, li jużaw il-merkurju u huma maħsuba għal użi professjonali u industrijali ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq wara l-10 ta' April 2014: (a) piknometri tal-merkurju; (b) strumenti tal-kejl tal-merkurju għad-determinazzjoni tal-punt tat-trattib. 8. Ir-restrizzjonijiet fil-paragrafi 5 u 7 ma għandhomx japplikaw għal: (a) strumenti tal-kejl li fit-3 ta' Ottubru 2007 ikollhom aktar minn 50 sena; (b) strumenti tal-kejl li jridu jidhru f'wirjiet pubbliċi għal finijiet kulturali u storiċi. ◄
19. Komposti arseniċi	1. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi jew f'taħlitiet fejn is-sustanza jew it-taħlita hija intiża biex tintuża għall-prevenzjoni tal-kontaminazzjoni minn mikroorganiżmi, pjanti u annimali ta': — qxur ta' dgħajjes,

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	— gaġeġ, sufruni, xbieki u apparat jew tagħmir ieħor użat fil-pixxikultura fir-rigward tal-ħut jew ta' frott tal-baħar, — kwalunkwe apparat jew tagħmir totalment jew parzjalment mgħarrqa. 2. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi jew f'taħlitiet fejn is-sustanza jew it-taħlita hija intiża biex tintuża fit-trattament ta' ilmijiet industrijali, irrispettivament mill-użu tagħhom. 3. Ma għandhomx jintużaw fil-preservazzjoni tal-injam. Barra minn hekk, injam trattat b'dan il-mod ma għandux jitqiegħed fis-suq. 4. B'deroga mill-paragrafu 3: (a) Fir-rigward ta' sustanzi u taħlitiet użati fil-preservazzjoni tal-injam: dawn jistgħu jintużaw biss f'installazzjonijiet industrijali bl-użu ta' imprenjazzjoni tal-injam bil-pressa jew taħt vakwu jekk ikunu soluzzjonijiet ta' komposti inorganiċi tat-tip C tar-RKA (ram-kromju-arseniku) u jekk dawn ikunu awtorizzati skont l-Artikolu 51. tad-Direttiva 98/8/KE. Injam trattat b'dan il-mod ma għandux jitqiegħed fis-suq qabel mal-iffissar tal-preżervattiv ikun lest. (b) Fir-rigward ta' injam trattat b'soluzzjonijiet tar-RKA f'installazzjonijiet industrijali skont il-punt (a): dan jista' jitqiegħed fis-suq għal użu professjonali u industrijali jekk l-integrità strutturali tal-injam tkun meħtieġa għas-sigurtà tal-bniedem jew tal-annimali u l-kuntatt mal-ġilda tal-pubbliku ġenerali waqt l-użu jkun improbabbli: — bħala injam strutturali f'bini pubbliku u agrikolu, f'binjiet ta' uffiċini u f'bini u artijiet industrijali, — f'pontijiet u xogħol relatat ma' pontijiet, — f'injam għall-bini f'żoni ta' ilma ħelu jew ta' ilma salmastru, pereżempju pontuni u pontijiet, — bħala barrieri kontra l-ħoss, — għall-kontroll ta' valangi, — f'reċinti u barrieri għas-sigurtà fuq awtostradi, — bħala protezzjoni madwar punteljuni tal-koniferi għal reċinti tal-annimali, — fi strutturi sabiex iżommu l-art,

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	— bħala piluni għat-trażmissjoni ta' kurrent elettriku u għat-telekomunikazzjoni, — bħala rfid trasversali għal-linji tal-ferroviji ta' taħt l-art. (ċ) Bla ħsara għall-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet Komunitarji oħra dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi u taħlitiet il-forniturigħandhom jiżguraw qabel it-tqegħid fis-suq li kull injam trattat imqiegħed fis-suq ikun ittikkettjat individwalment bil-kliem "Għall-installazzjoni u l-użu professjonali u industrijali biss, fih l-arseniku". Kif ukoll kull injam imqiegħed fis-suq f'imballaġġi għandu jkun ittikkettjat bil-kliem "Ilbes l-ingwanti meta tuża dan l-injam. Ilbes maskla għat-trab u protezzjoni għall-għajnejn meta taqta jew taħdem dan l-injam. Skart minn dan l-injam għandu jitqies bħala perikoluż minn impriża awtorizzata." (d) L-injam ittrattat imsemmi fil-punt (a) ma għandux jintuża: — f'bini residenzjali jew domestiku, għall-ebda skop, — fi kwalunkwe applikazzjoni fejn jista' jkun hemm kuntatt ripetut mal-ġilda, — fil-baħar, — għal skopijiet agrikoli barra mill-użu bħala strutturi u punteljuni għal reċinti għall-annimali skont il-punt (b), — fi kwalunkwe applikazzjoni fejn l-injam trattat jista' jiġi f'kuntatt ma' prodotti intermedji jew lesti maħsubin għall-konsum mill-bniedem u/jew mill-annimali. 5. Injam ittrattat b'komposti tal-arseniku li kien jintuża fil-Komunità qabel it-30 ta' Settembru 2007, jew li tpoġġa fis-suq skont il-paragrafu 4 jista' jibqa' hemm u jintuża sakemm dan jilħaq it-tmiem tal-ħajja tiegħu. 6. Injam ittrattat tat-tip C tar-RKA li kien jintuża fil-Komunità qabel it-30 ta' Settembru 2007, jew li tpoġġa fis-suq skont il-paragrafu 4:: — jista' jintuża jew jintuża mill-ġdid soġġett għall-kundizzjonijiet li jappartjenu għall-użu tiegħu, elenkati taħt il-punti 4(b), (c) u (d), — jista' jitqiegħed fis-suq soġġett għall-kundizzjonijiet li jappartjenu għall-użu tiegħu, elenkati taħt il-punti 4(b), (c) u (d).

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	7. L-Istati Membri jistgħu jippermettu njam ittrattat ma' tipi oħra ta' soluzzjonijiet ta' RKA li kien jintuża fil-Komunità qabel it-30 ta' Settembru 2007: — biex jintuża jew jerġa' jintuża soġġett għall-kundizzjonijiet li jappartjenu għall-użu tiegħu, elenkati taħt il-punti 4 (b), (c) u (d), — irid jitqiegħed fis-suq soġġett għall-kundizzjonijiet li jappartjenu għall-użu tiegħu, elenkati taħt il-punti 4(b), (c) u (d).
20. Komposti organostanniċi	1. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi u f'taħlitiet fejn is-sustanza jew it-taħlita taġixxi bħala bijoċida f'żebgħa b'filtrazzjoni libera. 2. Ma għandhomx jitqiegħu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi jew f'taħlitiet fejn is-sustanza jew it-taħlita taġixxi bħala bijoċida biex tevita l-kontaminazzjoni minn mikroorganiżmi, pjanti jew annimali ta': (a) kull inġenju tal-baħar irrispettivament mit-tul tiegħu maħsub għall-użu fil-baħar, f'ilmijiet mal-kosta, f'estwarji u f'passaġġi interni fuq l-ilma u f'lagi; (b) gaġeġ, sufruni, xbieki u apparat jew tagħmir ieħor użat fil-pixxikultura fir-rigward tal-ħut jew ta' frott tal-baħar; (ċ) kwalunkwe apparat jew tagħmir totalment jew parzjalment mgħarrqa. 3. Ma għandhomx jitqiegħu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi jew f'taħlitiet fejn is-sustanza jew it-taħlita tkun intiża biex tintuża fit-trattament ta' ilmijiet industrijali. ►**M6** 4. Komposti organostanniċi trisostitwiti: (a) Il-komposti organostanniċi trisostitwiti bħall-komposti tributiltin (TBT) u trifeniltin (TPT) m'għandhomx jintużaw wara l-1 ta' Lulju 2010 f'oġġetti fejn il-konċentrazzjoni fl-oġġett, jew parti minnu, huwa ikbar mill-ekwivalenti ta' 0,1 % skont il-piż tal-landa. (b) L-oġġetti li ma jikkonformawx mal-punt (a) ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq wara l-1 ta' Lulju 2010, ħlief oġġetti li diġà kienu qed jintużaw fil-Komunità qabel dik id-data. 5. Komposti tad-Dibutyltin (DBT): (a) Il-komposti tad-dibutyltin (DBT) ma għandhomx jintużaw wara l-1 ta' Jannar 2012 f'taħlitiet u oġġetti għal provvista lill-pubbliku ġenerali fejn il-konċentrazzjoni fit-taħlita jew l-oġġett, jew parti minnu, hija ikbar mill-ekwivalenti ta' 0,1 % skont il-piż tal-landa.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	(b) L-oġġetti u t-taħlitiet li ma jikkonformawx mal-punt (a) ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq wara l-1 ta' Jannar 2012, ħlief oġġetti li diġà kienu qed jintużaw fil-Komunità qabel dik id-data. (c) B'deroga, il-punti (a) u (b) ma għandhomx japplikaw qabel l-1 ta' Jannar 2015 għall-oġġetti u t-taħlitiet li ġejjin għall-provvista lill-pubbliku ġenerali: — adeżivi u siġillanti tal-vulkanizzar ta' temperatura ambjentali b'komponent wieħed u b'żewġ komponenti (siġillanti RTV-1 u RTV-2), — żebgħa u kisi li fihom il-komposti DBT bħala katalizzaturi meta jiġu applikati fuq l-oġġetti, — profili tal-polyvinyl chloride (PVC) rotob kemm jekk waħedhom jew koetrużi mal-PVC iebes, — tessuti miksija bil-PVC li fih il-komposti DBT bħala stabilizzaturi meta jkunu magħmula għall-applikazzjoni esterna, — pajpijiet għall-ilma tax-xita għall-użu estern, kanali għall-miżieb u tagħmir għalihom, kif ukoll materjal ta' kisi għas-soqfa u l-faċċati. (d) B'deroga, il-punti (a) u (b) ma għandhomx japplikaw għall-materjali u l-oġġetti regolati skont ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004. 6. Il-kompost Dioctyltin (DOT): (a) Il-komposti dioctyltin (DOT) ma għandhomx jintużaw wara l-1 ta' Jannar 2012 fl-oġġetti li ġejjin għall-provvista, jew l-użu mill-pubbliku ġenerali fejn il-konċentrazzjoni fl-oġġett, jew f'parti minnu, hija ikbar mill-ekwivalenti ta' 0,1 % skont il-piż tal-landa: — l-oġġetti tessili maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ġilda, — ingwanti, — xidd is-saqajn, jew parti minnhom maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ġilda, — kisi tal-art jew tal-ħajt, — oġġetti għall-kura tat-tfal, — prodotti tal-iġjene tan-nisa, — ħrieqi, — moulding kits tal-vulkanizzar ta' temperatura ambjentali b' żewġ komponenti (RTV-2 moulding kits).

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	(b) L-oġġetti li ma jikkonformawx mal-punt (a) ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq wara l-1 ta' Jannar 2012, ħlief oġġetti li diġà kienu qed jintużaw fil-Komunità qabel dik id-data. ◄
21. Di-μ-oxo-di-n-butylstanniohydroxyborane / Dibutyltin hydrogen borate $C_8H_{19}BO_3Sn$ (DBB) CAS Nru 75113-37-0 KE Nru 401-040-5	Ma għandux jitqiegħed fis-suq, jew jintuża, bħala sustanza, jew f'taħlitiet f'konċentrazzjoni ugwali għal, jew iktar minn 0,1 % skont il-piż. Madankollu, l-ewwel paragrafu ma japplikax għal din is-sustanza (DBB) jew taħlitiet li jkollhom dan jekk dawn ikunu intiżi biss għall-konverżjoni f'oġġetti, li fost dawn, din is-sustanza ma tkunx preżenti aktar f'konċentrazzjoni ugwali għal jew ta' iktar minn 0,1 %.
22. Pentachlorophenol CAS Nru 87-86-5 KE Nru 201-778-6 u l-imluħ u l-esteri tiegħu	Ma għandhiex titqiegħed fis-suq, jew tintuża, — bħala sustanza, — bħala kostitwent f'sustanzi oħra, jew f'taħlitiet, f'konċentrazzjoni ugwali għal jew ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż.
23. Kadmju CAS Nru 7440-43-9 KE Nru 231-152-8 u l-komposti tiegħu	Għall-finijiet ta' din ir-reġistrazzjoni, il-kodiċijiet u l-kapitoli indikati f'parenteżi kwadri huma l-kodiċijiet u l-kapitoli tat-tariffa u tan-nomenklatura statistika tat-Tariffa Doganali Komuni kif stabbilita bir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 (*). ►M13 ►M17 1. Ma għandhomx jintużaw f'taħlitiet u artikli prodotti minn dawn il-polimeri organiċi sintetiċi (minn hawn 'il quddiem imsejħa materjal tal-plastik): — il-polimeri jew kopolimeri tal-klorur vinil (PVC) [3904 10] [3904 21] — poliuretanu (PUR) [3909 50] — polietilin (LDPE) ta' densità baxxa, bl-eċċezzjoni ta' polietilin ta' densità baxxa li jintuża għall-produzzjoni ta' masterbatch ikkulurit [3901 10] — l-aċetat taċ-ċellulosi (CA) [3912 11] — il-butirat aċetat taċ-ċellulosi (CAB) [3912 11] — reżini epossidiċi [3907 30] — reżini tal-melaminaformaldeħida (MF) [3909 20] — reżini tal-ureaformaldeħida (UF) [3909 10] — poliesteri mhux saturati (UP) [3907 91]

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	— polietilene tereftalat (PET) [3907 60] — polibutilene tereftalat (PBT) — polistiren trasparenti/għal użu ġenerali [3903 11] — akrilonitrili metilmetakrilat (AMMA) — polietilina inkroċjata (VPE) — polistiren b'saħħtu — polipropilen (PP) [3902 10] Taħlitiet u artikli prodotti minn materjal tal-plastik kif elenkat hawn fuq ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq jekk il-konċentrazzjoni tal-kadmju (espressa f'metall Cd) tkun daqs jew ogħla minn 0,01 % tal-piż tal-materjal tal-plastik. ◄ ►**C5** Bħala deroga, it-tieni sottoparagrafu ma għandux japplika għall-artikli mqiegħda fis- suq qabel l-10 ta' Diċembru 2011. ◄ L-ewwel u t-tieni sottoparagrafi japplikaw bla ħsara għad-Direttiva tal-Kunsill 94/62/KE (**) u atti adottati fuq dik il-bażi. ►**M17** Sad-19 ta' Novembru 2012, skont l- Artikolu 69, il-Kummissjoni għandha titlob lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi biex tħejji dossier konformi mar-rekwiżiti tal-Anness XV biex tevalwa jekk l-użu tal-kadmju u tal-komposti tiegħu fil-materjal tal-plastik, għajr dak elenkat fis-subparagrafu 1, għandux jiġi ristrett. ◄ ►**M34** 2. M'għandhomx jitqiegħdu fis-suq jew jintużaw fiż-żebgħa bil-kodiċijiet [3208] u [3209] f'konċentrazzjoni ta' 0,01 % tal-piż jew iktar (mogħtija bħala metall Cd). Għaż-żebgħa bil-kodiċijiet [3208] u [3209] b'kontenut taż-żingu ta' iktar minn 10 % tal-piż taż-żebgħa, il-konċentrazzjoni tal-kadmju (mogħtija bħala metall Cd) m'għandhiex tkun ta' 0,1 % tal-piż jew iktar. L-oġġetti miżbugħa ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq jekk il-konċentrazzjoni tal-kadmju fihom (mogħtija bħala metall Cd) tkun ta' iktar minn 0,1 % tal-piż taż-żebgħa fuqhom. ◄ 3. B'deroga, il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-artikli mlewna b'taħlitiet li fihom il-kadmju għal raġunijiet ta' sigurtà. 4. B'deroga, il-paragrafu 1, it-tieni sottoparagrafu ma għandux japplika għal: — taħlitiet prodotti minn skart tal-PVC, minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "PVC irkuprat", — taħlitiet u artikli li fihom PVC irkuprat jekk il-konċentrazzjoni tal-kadmju tagħhom (espress bħala metall Cd) ma jaqbiżx iż-0,1 % tal-piż tal-materjal plastiku fl-applikazzjonijiet ta' PVC riġidi li ġejjin:

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	a) Profili u folji riġidi għall-applikazzjonijiet talbini, b) Bibien, twieqi, xaters, ħitan, blajnds, gradi u mwieżeb, c) Bjut u terrazzini, d) Kejbils elettriċi, e) Pajpijiet għal ilma li ma jkunx għax-xorb jekk il-PVC irkuprat jintuża fis-saff nofsani ta' pajp b'ħafna saffi u jkun interament kopert minn saff ta' PVC prodott ġdid b'konformità mal-paragrafu 1 hawn fuq. Il-fornituri għandhom jiżguraw, qabel it-tqegħid fis-suq ta' taħlitiet u artikli li fihom PVC irkuprat għall-ewwel darba, li dawn ikunu mmarkati b'tali mod li jkunu viżibbli, leġġibbli u ma jitħassrux bħal kif ġej: "*Fih PVC irkuprat*" jew bl-istampa li ġejja:  Skont l-Artikolu 69 ta' dan ir-Regolament, id-deroga mogħtija fil-paragrafu 4 se tkun riveduta, b'mod partikolari bil-ħsieb li jitnaqqas il-valur limitu għall-kadmju u biex tiġi rrivalutata d-deroga għall-applikazzjonijiet elenkati fil-punti minn a) sa e) sal-31 ta' Diċembru 2017. ◄ 5. Fis-sens ta' dan ir-Regolament, "kisi bil-kadmju" tfisser kull depożitu jew kisi ta' kadmju metalliku fuq superfiċje metallika. Ma għandhiex tintuża għal kisi bil-kadmju ta' oġġetti metalliċi jew fil-każ ta' komponenti oħra ta' oġġetti użati fis-setturi/applikazzjonijiet elenkati hawn taħt: (a) tagħmir u makkinarju għal: — produzzjoni ta' ikel [8210] [8417 20] [8419 81] [8421 11] [8421 22] [8422] [8435] [8437] [8438] [8476 11] — agrikultura [8419 31] [8424 81] [8432] [8433] [8434] [8436] — tkessiħ u ffriżar [8418] — stampar u legatura ta' kotba [8440] [8442] [8443] (b) tagħmir u makkinarju għall-produzzjoni ta':

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	— oġġetti tad-dar [7321] [8421 12] [8450] [8509] [8516] — għamara [8465] [8466] [9401] [9402] [9403] [9404] — oġġetti sanitarji [7324] — tisħin ċentrali u impjanti ta' arja kkundizzjonata [7322] [8403] [8404] [8415] F'kull każ, irrispettivament mill-użu jew mill-iskop finali tagħhom, għandu jkun ipprojbit it-tqegħid fis-suq ta' oġġetti miksijin bil-kadmju jew ta' komponenti ta' dawn l-oġġetti użati fis-setturi/applikazzjonijiet elenkati f'(a) u (b) hawn fuq u ta' oġġetti ffabbrikati fis-setturi elenkati f'(b) hawn fuq. 6. Id-dispożizzjonijiet imsemmija fit-taqsima 5 japplikaw ukoll għal oġġetti miksijin bil-kadmju jew għal komponenti ta' tali oġġetti meta użati fis-setturi/applikazzjonijiet elenkati f'(a) u (b) hawn taħt u għal oġġetti fabbrikati fis-setturi elenkati f'(b) hawn taħt: (a) tagħmir u makkinarju għall-produzzjoni ta': — karta u kartonċin [8419 32] [8439] [8441] tessuti u lbies [8444] [8445] [8447] [8448] [8449] [8451] [8452] (b) tagħmir u makkinarju għall-produzzjoni ta': — tagħmir u makkinarju għall-irfigħ industrijali [8425] [8426] [8427] [8428] [8429] [8430] [8431] — vetturi tat-triq u agrikoli [kapitolu 87] — tagħmir mobbli tal-ferroviji [kapitolu 86] — bastimenti [kapitolu 89] 7. Madankollu, ir-restrizzjonijiet fil-paragrafi 5 u 6 ma għandhomx japplikaw għal: — oġġetti u komponenti tal-oġġetti użati fis-setturi tal-ajrunawtika, tal-ajruspazju, tal-minjieri, tal-offshore u tan-nukleari li l-applikazzjonijiet tagħhom jeħtieġu standards għoljin ta' sigurtà u f'tagħmir ta' sigurtà f'vetturi tat-triq u agrikoli, tagħmir mobbli ta' ferroviji u bastimenti, — kuntatti elettriċi f'kull settur ta' użu, fejn dan ikun meħtieġ biex jiżgura l-affidabbiltà meħtieġa mill-apparat li fuqu huma installati.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	►M13 8. Ma għandux jintuża f'fillers li jissaldjaw b'konċentrazzjoni daqs jew ogħla minn 0,01 % tal-piż. Fillers li jissaldjaw ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq jekk il-konċentrazzjoni fil-kadmju (espressa bħala Cd metal) tkun daqs jew ogħla minn 0,01 % tal-piż. Għall-fini ta' dan il-paragrafu ssaldjar għandha tfisser it-taqgħid tekniku bl-użu ta' liegi u li jsir f'temperaturi ta' iktar minn 450 °C. 9. B'deroga, il-paragrafu 8 ma għandux japplika għal fillers li jissaldjaw użati f'applikazzjonijiet tad-difiża u tal-ajruspazju u għal fillers li jissaldjaw għal użati għal raġunijiet ta' sigurtà. 10. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw, jekk il-konċentrazzjonijiet ikunu daqs jew ogħla minn 0,01 % tal-piż tal-metall fi: i) żibeġ metalliċi u komponenti metalliċi oħrajn biex issir il-ġojjellerija, ii) partijiet metalliċi ta' artikli ta' ġojjellerija u ta' imitazzjoni ta' ġojjellerija u aċċessorji għax-xagħar, inklużi: — Brazzuletti, ġiżirajjen u ċrieket, — Imsielet, — Arloġġi tal-idejn u affarijiet li jintlibsu mal-polz, — Labar tal-ilbies u pulzieri. 11. ►C5 B'deroga, il-paragrafu 10 ma għandux japplika għall-artikli mqiegħda fis-suq qabel l-10 ta' Diċembru 2011 u ġojjellerija li għandha iktar minn 50 sena fl-10 ta' Diċembru 2011. ◄ ◄ (*) ĠU L 256, 7.9.1987, p. 42. (**) ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10.
24. Monomethyl – tetrachlorodiphenyl metanu Isem kummerċjali: Ugilec 141 CAS Nru 76253-60-6	1. Ma għandhomx jitqiegħu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanza jew f'taħlitiet. Oġġetti li jkollhom is-sustanza ma għandhomx jitqiegħu fis-suq. 2. B'deroga, il-paragrafu 1 ma għandux japplika: (a) fil-każ ta' impjant u makkinarju li diġà kien jitħaddem fit-18 ta' Ġunju 1994, sa meta tali impjant u makkinarju jintrema; (b) fil-każ ta' manutenzjoni ta' impjant u makkinarju li diġà kien qed jitħaddem fi Stat Membru fit-18 ta' Ġunju 1994.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	Għall-finijiet tal-punt (a) l-Istati Membri jistgħu, minħabba raġunijiet ta' protezzjoni għas-saħħa tal-bniedem u l-protezzjoni ambjentali, jipprojbixxu fit-territorju tagħhom l-użu ta' tali impjant jew makkinarju qabel ma jintrema.
25. Monomethyl-dichloro-diphenyl methane Isem kummerċjali: Ugilec 121 Ugilec 21	Ma għandhomx jitqiegħu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanza jew f'taħlitiet. Oġġetti li jkollhom is-sustanza ma għandhomx jitqiegħu fis-suq.
26. Monomethyl-dibromo-diphenyl methane bromobenzyl-bromotoluene, taħlita ta' iżomeri Isem kummerċjali: DBBT CAS Nru 99688-47-8	Ma għandhomx jitqiegħu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanza jew f'taħlitiet. Oġġetti li jkollhom is-sustanza ma għandhomx jitqiegħu fis-suq.
27. Nickel CAS Nru 7440-02-0 KE Nru 231-111-4 u l-komposti tiegħu	1. Ma għandhomx jintużaw: (a) f'assemblaġġi li jsiru fi żmien aktar tard, li jiddaħħlu f'widnejn imtaqqbin u f'partijiet oħra tal-ġisem uman imtaqqbin, sakemm ir-rata ta' rilaxx ta' nikil minn dawn l-assemblaġġi li jsiru fi żmien aktar tard tkun inqas minn 0,2 µg/ċm2/ġimgħa (il-limitu ta' migrazzjoni); (b) f'oġġetti maħsubin biex jiġu f'kuntatt dirett u prolongat mal-ġilda, bħal: — imsielet, — ġiżirajjen, brazzuletti u ktajjen, brazzuletti li jintlibsu mal-għaksa tas-sieq, ċrieket tas-swaba', — arloġġi tal-idejn, ċineg tal-arloġġi u tighteners, — buttuni ta' msiemer irbattuti, tighteners, imsiemer irbattuti, żippijiet u marki tal-metall, meta dawn jintużaw fi lbiesi, jekk ir-rata ta' emissjoni ta' nikil mill-partijiet ta' dawn l-oġġetti li jiġu f'kuntatt dirett u prolongat mal-ġilda hija ogħla minn 0,5 µg/ċm^2/ġimgħa. (ċ) f'oġġetti bħal dawk elenkati fil-punt (b) meta dawn ikollhom kisja mingħajr nikil sakemm tali kisja tkun suffiċjenti biex tiżgura li r-rata ta' emissjoni ta' nikil mill-partijiet ta' dawn l-oġġetti li jiġu f'kuntatt dirett u prolongat mal-ġilda ma taqbiżx iż-0,5 µg/ċm^2/ġimgħa għal perjodu ta' mill-inqas sentejn ta' użu normali tal-oġġett. 2. Oġġetti li huma s-suġġett tal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq jekk ma jikkonformawx mal-ħtiġijiet disposti f'dak il-paragrafu.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	3. L-istandards adottati mill-Komunità Ewropea għall-Istandardizzazzjoni (CEN) għandhom jintużaw bħala l-metodi ta' ttestjar biex tintwera l-konformità ta' dawn l-oġġetti skont l-1 u t-2 paragrafi.
28. Sustanzi li jidhru fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ikklassifikati bħala kategorija karċinoġenika 1A jew 1B (Tabella 3.1) jew kategorija karċinoġenika 1 jew 2 (Tabella 3.2) u elenkati kif ġej: — Kategorija karċinoġenika 1A (Tabella 3.1) /kategorija karċinoġenika 1 (Tabella 3.2) elenkati fl-Appendiċi 1 — Kategorija karċinoġenika 1B (Tabella 3.1) /kategorija karċinoġenika 2 (Tabella 3.2) elenkati fl-Appendiċi 2	Bla ħsara għall-partijiet l-oħra ta' dan l-Anness dan li ġej għandu japplika għall-entrati 28 sa 30: 1. Ma għandhiex titqiegħed fis-suq, jew tintuża, — bħala sustanzi, — bħala kostitwenti ta' sustanzi oħra, jew — f'taħlitiet, għall-bejgħ lill-pubbliku ġenerali meta l-konċentrazzjoni individwali fis-sustanza jew fit-taħlita tkun ugwali għal jew iktar minn:
29. Sustanzi li jidhru fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ikklassifikati bħala kategorija mutaġenika taċ-ċellula tal-batteri 1A jew 1B (Tabella 3.1) jew kategorija mutaġenika 1 jew 2 (Tabella 3.2) u elenkati kif ġej: — Kategorija mutaġenika 1A (Tabella 3.1) /kategorija mutaġenika 1 (Tabella 3.2) elenkata fl-Appendiċi 3 — Kategorija mutaġenika 1B (Tabella 3.1) /kategorija mutaġenika 2 (Tabella 3.2) elenkata fl-Appendiċi 4	— jew il-konċentrazzjoni rilevanti speċifikata fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, jew ►M3 — il-limitu ta' konċentrazzjoni ġeneriku rilevanti speċifikat fil-Parti 3 ta' l-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. ◄ Bla ħsara għall-implimentazzjoni ta' dispożizzjonijiet Komunitarji oħrajn relatati mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi u taħlitiet, il-fornituri għandhom jiżguraw qabel it-tqegħid fis-suq li l-imballaġġ ta' tali sustanzi u taħlitiet ikunu mmarkati b'mod viżibbli, li jinqara u li ma jitħassarx kif ġej:
30. Sustanzi li jidhru fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ikklassifikati bħala tossiċi għar-riproduzzjoni kategorija 1A jew 1B (Tabella 3.1) jew tossiċi għar-riproduzzjoni kategorija 1 jew 2 (Tabella 3.2) u elenkati kif ġej: — Tossiċi għar-riproduzzjoni kategorija 1A effetti ħżiena fuq il-funzjoni sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp (Tabella 3.1) jew tossiċi għar-riproduzzjoni kategorija 1 b'R60 (Jista' jkun ta' ħsara għall-fertilità) jew R61 (Jista' jikkawża ħsara lil tarbija mhux imwielda) (Tabella 3.2) elenkati fl-Appendiċi 5 — Tossiċi għar-riproduzzjoni kategorija 1B effetti ħżiena fuq il-funzjoni sesswali u l-fertilità jew fuq l-iżvilupp (Tabella 3.1) jew tossiċi għar-riproduzzjoni kategorija 2 b'R60 (Jista' jkun ta' ħsara għall-fertilità) jew R61 (Jista' jikkawża ħsara lil tarbija mhux imwielda) (Tabella 3.2) elenkati fl-Appendiċi 6	"Ristrett għal utenti professjonali". 2. B'deroga, il-paragrafu 1 ma għandux japplika għal: (a) prodotti mediċinali jew veterinarji kif definiti bid-Direttiva 2001/82/KE u bid-Direttiva 2001/83/KE; (b) prodotti kożmetiċi kif definiti mid-Direttiva 76/768/KEE; (ċ) il-karburanti u l-prodotti taż-żejt li ġejjin: — karburanti tal-magna koperti mid-Direttiva 98/70/KE, — prodotti ta' żejt minerali intiżi biex jintużaw bħala karburant f'impjanti li jaħdmu bil-kombustjoni kemm jekk ikunu mobbli kif ukoll jekk ikunu fissi, — karburanti mibjugħin f'sistemi magħluqa (pereżempju fliexken tal-gass liwkidu); ►M3 (d) żebgħa ta' l-artisti koperta bir-Regolament (KE) Nru 1272/2008; ◄ ►M14 (e) is-sustanzi elenkati fil-kolonna 1 tal-Appendiċi 11, għall-użi jew l-applikazzjonijiet elenkati fil-kolonna 2 tal-Appendiċi 11. Fejn hemm data speċifikata fil-kolonna 2 tal-Appendiċi 11, id-deroga għandha tapplika sad-data msemmija. ◄

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
31. (a) Creosote; żejt tal-ħasil CAS Nru 8001-58-9 KE Nru 232-287-5	1. Ma għandhomx jitqiegħu fis-suq, jew jintużaw, bħala sustanzi jew f'taħlitiet fejn is-sustanza jew it-taħlita hija intiża għat-trattament tal-injam. Barra minn hekk, injam trattat b'dan il-mod ma għandux jitqiegħed fis-suq.
(b) Żejt tal-creosote; żejt tal-ħasil CAS Nru 61789-28-4 KE Nru 263-047-8	2. B'deroga mill-paragrafu 1:
(ċ) Distillati (qatran), żjut tan-naftalina; żejt tan-naftalina CAS Nru 84650-04-4 KE Nru 283-484-8	(a) Is-sustanzi u t-taħlitiet jistgħu jintużaw għat-trattament tal-injam f'installazzjonijiet industrijali jew minn professjonisti, koperti mil-leġiżlazzjoni Komunitarja dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema, għal trattamenti *in situ* biss jekk ikun fihom: (i) (i) benzo[a]pyrene f'konċentrazzjoni inqas minn 50 mg/kg (0,005 % skont il-piż), u (ii) phenols li jistgħu jkunu estratti bl-ilma f'konċentrazzjoni inqas minn 3 % skont il-piż.
(d) Żejt tal-creosote, frazzjoni ta' aċenaftina; żejt tal-ħasil CAS Nru 90640-84-9 KE Nru 292-605-3	Dawn is-sustanzi u preparati għat-trattment tal-injam f'installazzjonijiet industrijali jew minn professjonisti: — jistgħu jitqiegħdu fis-suq biss f'pakketti ta' kapaċità tal-ekwivalenti ta' 20 litru jew aktar, — ma għandhomx jinbiegħu lill-konsumaturi.
(e) Distillati (qatran), ta' fuq; żejt tqil tal-antraċina CAS Nru 65996-91-0 KE Nru 266-026-1	Bla ħsara għall-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet Komunitarji oħrajn dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi u taħlitiet, il-fornituri għandhom jiżguraw qabel it-tqegħid fis-suq li l-imballaġġ ta' tali sustanzi u taħlitiet ikunu mmarkati b'mod viżibbli, li jinqara u li ma jitħassarx kif ġej: "Jintuża f'installazzjonijiet industrijali jew trattamenti minn professjonisti biss.".
(f) Żejt tal-antraċina CAS Nru 90640-80-5 KE Nru 292-602-7	(b) Fir-rigward ta' njam ittrattat f'installazzjonijiet industrijali jew minn professjonisti skont is-subparagrafu (a) li jitqiegħed fis-suq għall-ewwel darba jew li jiġi trattat mill-ġdid *in situ*: dan jista' jsir biss għall-użu professjonali u industrijali, pereżempju fuq ferroviji, fit-trażmissjoni tal-enerġija elettrika u fit-telekomunikazzjonijiet, f'reċinti, għal skopijiet agrikoli (pereżempju f'piluni għall-appoġġ ta' siġar) u f'portijiet u kanali.
(g) Aċidi tal-qatran, faħam, grezz; fenoli grezzi CAS Nru 65996-85-2 KE Nru 266-019-3	(ċ) Il-projbizzjoni fil-paragrafu 1 għat-tqegħid fis-suq ma tapplikax għall-injam li jkun ġie ttrattat bis-sustanzi msemmija fil-punti 31(a) sa (i) qabel il-31 ta' Diċembru 2002 u mpoġġi fis-suq ta' oġġetti użati sabiex jerġa' jintuża.
(h) Creosote, injam CAS Nru 8021-39-4 KE Nru 232-419-1	
(i) Żejt tal-qatran ta' temperatura baxxa, alkalina; Residwi tal-estrazzjoni (faħam), żejt tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa alkalina CAS Nru 122384-78-5 KE Nru 310-191-5	

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	3. L-injam ittrattat imsemmi fil-paragrafi 2(b) u (c) ma għandux jintuża: — ġewwa bini, irrispettivament mill-użu tiegħu, — f'ġugarelli, — fi playgrounds, — f'parkijiet, f'ġonna, u f'postijiet għall-berah rikreattivi u għad-divertiment pubbliku fejn hemm riskju li jista' jiġi f'kuntatt mal-ġilda, — fil-fabbrikazzjoni ta' għamara għall-ġonna bħall-imwejjed tal-pikniks, — fil-fabbrikazzjoni u użu u kull trattament mill-ġdid ta': — kontenituri maħsubin għal skopijiet ta' tkabbir, — imballaġġ li jista' jiġi f'kuntatt ma' materjali mhux proċessati, prodotti intermedji jew lesti li huma intiżi għall-konsum mill-bniedem u/jew mill-annimali, — materjali oħra jistgħu jikkontaminaw oġġetti msemmijin hawn fuq.
32. Kloroform CAS Nru 67-66-3 KE Nru 200-663-8 34. 1,1,2-Trichloroethane CAS Nru 79-00-5 KE Nru 201-166-9 35. 1,1,2,2-Tetrachloroethane CAS Nru 79-34-5 KE Nru 201-197-8 36. 1,1,2,2-Tetrachloroethane CAS Nru 630-20-6 37. Pentachloroethane CAS Nru 76-01-7 KE Nru 200-925-1 38. 1,1-Dichloroethene CAS Nru 75-35-4 KE Nru 200-864-0	Bla ħsara għall-partijiet l-oħra ta' dan l-Anness, dawn li ġejjin japplikaw għall-entrati 32 sa 38. 1. Ma għandhiex titqiegħed fis-suq, jew tintuża, — bħala sustanzi, — bħala kostitwenti ta' sustanzi oħra, jew f'taħlitiet f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew iktar minn 0,1 % skont il-piż, fejn is-sustanza jew it-taħlita tkun intiża biex tinbiegħ lill-pubbliku ġenerali u/jew tkun intiża f'użi diffużi bħal tindif ta' uċuħ u tindif ta' tessuti. 2. Bla ħsara għall-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet Komunitarji oħrajn dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi u taħlitiet, il-forniturigħandhom jiżguraw qabel it-tqegħid fis-suq li l-imballaġġ ta' tali sustanzi u taħlitiet li jżommuhom f'konċentrazzjonijiet ta' 0,1 % jew iktar skont il-piż ikunu mmarkati b'mod viżibbli, li jinqara u li ma jitħassarx kif ġej: "Jintuża f'installazzjonijiet industrijali biss".

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	B'deroga din id-dispożizzjoni ma tapplikax għal: (a) prodotti mediċinali jew veterinarji kif definiti bid-Direttiva 2001/82/KE u bid-Direttiva 2001/83/KE; (b) prodotti kożmetiċi kif definiti mid-Direttiva 76/768/KEE.
►**M3** 40. Sustanzi klassifikati bħala gassijiet fjammabbli kategorija 1 jew 2, likwidi fjammabbli kategoriji 1, 2 jew 3, solidi fjammabbli kategorija 1 jew 2, sustanzi u taħlitiet li, f'kuntatt ma' l-ilma, jerħu gassijiet fjammabbli, kategorija 1, 2 jew 3, likwidi piroforiċi kategorija 1 jew solidi piroforiċi kategorija 1, indipendentement jekk jidhrux fil-parti 3 ta' l-Anness VI ►**M20** għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ◄ jew le. ◄	1. Ma għandhomx jintużaw, bħala sustanzi jew taħlitiet, f'ġeneraturi tal-erosol fejn dawn il-ġeneraturi tal-erosol jitqiegħdu fis-suq għall-pubbliku ġenerali għal skopijiet ta' divertiment u dekorazzjoni bħal dawn li ġejjin: — glitter metalliku maħsub l-aktar għal dekorazzjonijiet, — borra u ġlata artifiċjali, — imħaded tat-tip "whoopee", — erosols silly string, — imitazzjoni ta' eskrementi, — ħornijiet għall-parties, — flakes u foams dekorattivi, — għanqbut artifiċjali, — bombi tal-intiena. 2. Bla ħsara għall-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet Komunitarji oħrajn dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi, il-forniturи għandhom jiżguraw qabel it-tqegħid fis-suq li l-imballaġġ ta' ġeneraturi ta' erosol msemmija hawn fuq ikunu mmarkati b'mod viżibbli, li jinqara u li ma jitħassarx kif ġej: "Għall-utenti professjonali biss". 3. B'deroga, il-paragrafi 1 u 2 ma japplikawx għall-ġeneraturi tal-erosol imsemmija fl-Artikolu 8 (1a) tad-Direttiva tal-Kunsill 75/324/KEE (***). 4. Il-ġeneraturi tal-erosol imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq jekk ma jkunux konformi mar-rekwiżiti indikati. (***) ĠU L 147, 9.6.1975, p. 40.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
41. Hexachloroethane CAS Nru 67-72-1 KE Nru 200-666-4	Ma għandux jitqiegħed fis-suq, jew jintuża, bħala sustanza jew f'taħlitiet, fejn is-sustanza jew it-taħlita hija intiża għall-fabbrikazzjoni jew għall-ipproċessar ta' metalli li ma fihomx ħadid.
▼M20 _____	
▼M5	
43.Ażokoloranti u Azodyes	1. Azodyes li, b'qasma riduttiva ta' wieħed jew aktar mill-gruppi azo, jistgħu jerħu wieħed jew aktar mill-amini aromatiċi elenkati fl-Appendiċi 8, f'konċentrazzjonijiet li jistgħu jinkixfu, jiġifieri ta' aktar minn 30 mg/kg (0,003 % skont il-piż) fl-oġġetti jew fil-partijiet ikkuluriti tagħhom, skont il-metodu tal-ittestjar stabbilit fl-Appendiċi 10, ma għandhomx jintużaw f'oġġetti tessili jew tal-ġild li jistgħu jiġu f'kuntatt dirett u prolongat mal-ġilda tal-bniedem jew mal-kavità orali, bħal: — ħwejjeġ, saqqijiet u friex, xugamani, hairpieces, parrokki, kpiepel, ħrieqi u oġġetti sanitarji oħra, sleeping bags, — żraben u papoċċi, ingwanti, ċineg tal-arloġġi, basktijiet, kartieri/portafolli, bagalji, għata ta' siġġijiet, kartieri li jintlibsu madwar l-għonq, — ġugarelli tat-tessuti jew tal-ġild u ġugarelli li jinkludu ħwejjeġ tat-tessuti jew tal-ġild, — ħajt u drapp intiż għall-użu mill-konsumatur finali. 2. Minbarra dan, l-oġġetti tessili u tal-ġild imsemmija fil-paragrafu 1 hawn fuq ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq sakemm ma jikkonformawx mal-ħtigijiet imsemmija f'dak il-paragrafu. 3. L-azodyes, elenkati fl-Appendiċi 9 fil-"Lista ta' azodyes", ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq jew jintużaw għall-ikkulurar ta' oġġetti tessili jew tal-ġild bħala sustanza jew f'taħlitiet, f'konċentrazzjonjiet ogħla minn 0,1 % skont il-piż, fejn is-sustanza jew it-taħlita tkun intiża għall-ikkulurar ta' oġġetti tessili u tal-ġilda.
▼M9 _____	

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
45. Diphenylether, derivattiv octabromo $C_{12}H_2Br_8O$	1. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw: — bħala sustanza, — bħala kostitwent ta' sustanzi oħra, jew f'taħlitiet, f'konċentrazzjonijiet ta' iktar minn, 0,1 % skont il-piż. 2. f'taħlitiet u f'konċentrazzjonijiet ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż. L-oġġetti li jkollhom partijiet flame-retardant li jkun fihom din is-sustanza f'konċentrazzjoni ogħla minn 0,1 % skont il-piż, ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq. 3. B'deroga, il-paragrafu 2 ma għandux japplika: — għal oġġetti li ntużaw fil-Komunità qabel il-15 ta' Awwissu 2004, — għal apparat tal-elettriku u elettroniku fi ħdan l-ambitu tad-Direttiva 2002/95/KE.
46. (a) Nonylphenol $C_6H_4(OH)C_9H_{19}$ CAS 25154-52-3 KE 246-672-0 (b) Nonylphenol ethoxylates $(C_2H_4O)nC_{15}H_{24}O$	Sustanza li ma għandhiex titqiegħed fis-suq jew tintuża bħala sustanza jew f'taħlitiet f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew ogħla minn 0,1 % skont il-piż għall-iskopijiet li ġejjin: 1. tindif industrijali u istituzzjonali bl-eċċezzjoni ta': — sistemi magħluqin ikkontrollati ta' dry cleaning fejn il-likwidu tal-ħasil jiġi riċiklat jew inċinerat, — sistemi ta' tindif bi trattamenti speċjali fejn il-likwidu tal-ħasil jiġi riċiklat jew inċinerat. 2. tindif domestiku; 3. proċessar ta' tessuti jew ta' ġlud bl-eċċezzjoni ta': — proċessar mingħajr emissjonijiet fl-ilma mormi, — sistemi bi trattamenti speċjali fejn l-ilma tal-ipproċessar ikun ittrattat minn qabel biex titneħħa kompletament il-frazzjoni organika qabel mal-ilma mormi jiġi ttrattat bijoloġikament (tneħħija tax-xaħmijiet mill-ġlud tan-nagħaġ); 4. emulsifikant għall-użu agrikolu għall-ħasil tas-sider tal-bhejjem; 5. ħdim ta' metalli bl-eċċezzjoni ta': użi f'sistemi magħluqin kkontrollati fejn il-likwidu tal-ħasil jiġi riċiklat jew inċinerat; 6. fabbrikazzjoni tal-polpa u tal-karta; 7. prodotti kożmetiċi; 8. prodotti oħra għal-kura personali bl-eċċezzjoni ta': spermiċidi;

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	9. koformulanti f'pestiċidi u bijoċidi. Madankollu awtorizzazzjonijiet nazzjonali għal-pestiċidi jew prodotti bijoċidali li fihom nonylphenol ethoxylates bħala koformulant, mogħtija qabel is-17 ta' Lulju 2003, ma għandhomx ikunu affettwati minn din ir-restrizzjoni sad-data ta' skadenza tagħhom.

▼M33

46a. Etossilati tan-nonilfenol (NPE) $(C_2H_4O)_nC_{15}H_{24}O$	1. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq wara t-3 ta' Frar 2021 fl-oġġetti tessili li wieħed jista' raġonevolment jistenna li jinħaslu fl-ilma matul iċ-ċiklu tal-ħajja normali tagħhom, f'konċentrazzjonijiet ugwali għal 0,01 % bil-piż jew aktar ta' dak l-oġġett tessili jew ta' kull parti tal-oġġett tessili. 2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika għat-tqegħid fis-suq ta' oġġetti tessili użati (second-hand) jew għal oġġetti tessili ġodda prodotti, mingħajr l-użu tal-NPE, esklussivament minn tessuti riċiklati. 3. Għall-finijiet tal-paragrafi 1 u 2, "oġġett tessili" tfisser kwalunkwe prodott mhux lest, nofsu lest jew lest li huwa magħmul minn tal-anqas 80 % fibri tessili skont il-piż, jew ta' kwalunkwe prodott ieħor li fih parti li hija magħmula minn tal-anqas 80 % fibri tessili skont il-piż, inklużi prodotti bħal ħwejjeġ, aċċessorji, tessuti għal ġewwa, fibri, ħajt, drapp u pannelli maħduma bil-labar.

▼M5

47. Komposti tal-Kromju VI	1. Is-siment u t-taħlitiet li fihom is-siment ma għandhomx jintużaw jew jitqiegħdu fis-suq jekk, meta idratati, ikun fihom aktar minn 0,0002 % kromju VI solubbli tal-piż totali tas-siment niexef. 2. Jekk jintużaw aġenti riduttivi, bla ħsara għall-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet Komunitarji oħra dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi u taħlitiet il-fornituri għandhom jiżguraw qabel it-tqegħid fis-suq li l-imballaġġ ta' siment jew ta' taħlitiet li fihom is-siment juri b'mod li jinqara u li ma jitħassarx l-informazzjoni dwar id-dejta tal-imballaġġ, kif ukoll dwar il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-perjodu ta' ħażna adatt biex tinżamm sejra l-attività tal-aġent riduttiv u biex il-livell ta' kromju VI solubbli jinżamm taħt il-limitu indikat fil-paragrafu 1. 3. B'deroga, il-paragrafi 1 u 2 ma japplikawx għat-tqegħid fis-suq, u l-użu, ta' siment u taħlitiet li fihom is-siment f'sistemi magħluqin u kkontrollati u fi proċessi totalment awtomatizzati fejn is-siment u t-taħlitiet li fihom is-siment jiġu ttrattati biss mill-magni u fejn ma jkun hemm l-ebda possibbiltà ta' kuntatt mal-ġilda.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	►M20 4. L-istandard adottat mill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN) għall-ittestjar tal-kontenut ta' kromju (VI) li jinħall fl-ilma fis-siment u fit-taħlitiet li fihom is-siment, għandu jintuża bħala l-metodu tat-test biex tintwera l-konformità mal-ewwel paragrafu. ◄ ►M24 5. Oġġetti tal-ġild li jiġu f'kuntatt mal-ġilda ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq meta dawn ikun fihom il-kromju VI f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew iktar minn 3 mg/kg (0,0003 % skont il-piż) tal-piż totali niexef tal-ġild. 6. Oġġetti li fihom partijiet tal-ġild li jiġu f'kuntatt mal-ġilda ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq meta kwalunkwe minn dawn il-partjiet tal-ġild ikun fihom il-kromju VI f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew iktar minn 3 mg/kg (0,0003 % skont il-piż) tal-piż totali niexef ta' dik il-parti tal-ġild. 7. Il-paragrafi 5 u 6 ma għandhomx japplikaw għat-tqegħid fis-suq ta' oġġetti użati li kienu diġà involuti f'użu aħħari fl-Unjoni qabel 1-ewwel ta' Mejju 2015. ◄
48. Toluene CAS Nru 108-88-3 KE Nru 203-625-9	Ma għandux jitqiegħed fis-suq, jew jintuża, bħala sustanza jew f'taħlitiet f'konċentrazzjoni ugwali għal jew ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż, fejn is-sustanza jew it-taħlita tintuża f'adeżivi jew żebgħa tal-isprej intiżi għall-pubbliku ġenerali.
49. Trichlorobenzene CAS Nru 120-82-1 KE Nru 204-428-0	Ma għandux jitqiegħed fis-suq, jew jintuża, bħala sustanza jew f'taħlitiet f'konċentrazzjoni ugwali għal jew ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż għal kwalunkwe użu bl-eċċezzjoni ta': — bħala intermedju ta' sinteżi, jew — bħala solvent ta' proċess f'applikazzjonijiet kimiċi magħluqa għal reazzjonijiet ta' klorinar, jew — fil-manifattura ta' 1,3,5 -triamino — 2,4,6 - trinitrobenzene (TATB).
50. Idrokarbonji poliċikliċi-aromatiċi (PAH) (a) Benzo[a]pyrene (BaP) CAS Nru 50-32-8 (b) Benzo[e]pyrene (BeP) CAS Nru 192-97-2 (ċ) Benzo[a]anthracene (BaA) CAS Nru 56-55-3 (d) Chrysen (CHR) CAS Nru 218-01-9 (e) Benzo[b]fluoranthene (BbFA) CAS Nru 205-99-2 (f) Benzo[j]fluoranthene (BjFA) CAS Nru 205-82-3	1. Mill-1 ta' Jannar 2010, iż-żjut dilwenti ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw għall-produzzjoni ta' tajers jew partijiet ta' tajers jekk ikollhom: — iktar minn 1 mg/kg (0.0001 % skont il-piż) BaP, jew — iktar minn 10 mg/kg (0.001 % skont il-piż) tat-total tal-PAHs elenkati kollha. ►M29 L-istandard EN 16143:2013 (Prodotti taż-żejt — Determinazzjoni tal-kontenut ta' Benżo(a)piren (BaP) u idrokarburi aromatiċi poliċikliċi magħżula (PAH) fiż-żjut dilwenti — Il-proċedura bl-użu tal-purifikazzjoni kromatografika doppja fil-fażi likwida u l-analiżi GC/MS) għandu jintuża bħala l-metodu tat-test għat-turija tal-konformità mal-limiti msemmi fl-ewwel subparagrafu.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
(g) Benzo[k]fluoranthene (BkFA) CAS Nru 207-08-9 (h) Dibenzo[a,h]anthracene (DBAhA) CAS Nru 53-70-3	Sat-23 ta' Settembru 2016, il-limiti msemmija fl-ewwel subparagrafu jistgħu jitqiesu li jkunu nżammu, jekk l-estratt tal-poliċikliċi aromatiċi (PCA) ikun inqas minn 3 % tal-piż skont il-metodu tal-kejl tal-istandard IP 346:1998 tal-Istitut taż-Żejt (Determinazzjoni tal-PCA fiż-żjut bażi ta' lubrikazzjoni u l-frazzjonijiet taż-żejt mingħajr asfalten — Il-metodu tal-indiċi tar-rifrazzjoni għall-estrazzjoni tad-dimetil sulfossid), dejjem jekk il-konformità mal-limiti tal-BaP u tal-PAHs elenkati, kif ukoll il-korrelazzjoni tal-valuri mkejla mal-estratt tal-PCA, ikunu mkejla mill-manifatturi jew l-importatur kull sitt xhur jew wara kull bidla operazzjonali kbira, liema minnhom tkun l-ewwel. ◄ 2. Barra minn hekk, it-tajers u l-materjal użat għall-bdil tal-uċuħ tat-tajers iffabbrikati wara l-1 ta' Jannar 2010 ma jistgħux jitpoġġew fis-suq jekk ikun fihom żjut dilwenti li jaqbżu l-limiti indikati fil-paragrafu 1. Dawn il-limiti jitqiesu li ġew rispettati, jekk il-komposti ta' lastiku vulkanizzat ma jaqbżux il-limitu ta' 0,35 % ta' protoni Bay kif imkejla u kkalkulati permezz tal-ISO 21461 (Lastiku vulkanizzat – Determinazzjoni tal-aromatiċità taż-żejt f'komposti ta' lastiku vulkanizzat). 3. Permezz ta' deroga, il-paragrafu 2 ma għandux japplika għal tajers li ngħatalhom wiċċ ġdid jekk il-wiċċ il-ġdid ma jkunx fih żjut dilwenti aktar mil-limiti msemmija fil-paragrafu 1. 4. Għall-fini ta' din l-entrata "tajers" għandha tfisser tajers għall-vetturi koperti minn: — d-Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 li tistabbilixxi kwadru għall-approvazzjoni ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (****), — Id-Direttiva 2003/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003, dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' tratturi għall-agrikoltura jew għall-forestrija, il-karrijiet tagħhom u makkinarju li jingibed u li jista' jinbidel, flimkien mas-sistemi tiegħu, il-komponenti u l-unitajiet separati teknici (*****) u — Id-Direttiva 2002/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Marzu 2002 li għandha x'taqsam mal-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur b'żewġ roti jew bi tlieta u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/61/KEE (******).

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	►M23 5. M'għandhomx jitqiegħdu fis-suq oġġetti għall-forniment tal-pubbliku inġenerali, jekk kwalunkwe mill-komponenti tal-gomma jew tal-plastik tagħhom li jiġu f'kuntatt dirett kif ukoll kuntatt prolongat jew kuntatt qasir ripetut mal-ġilda tal-bniedem jew fil-kavità orali, f'kundizzjonijiet ta' użu normali jew raġonevolment prevedibbli, ikun fih aktar minn 1 mg/kg (0,0001 % bil-piż ta' dan il-komponent) ta' kwalunkwe wieħed mill-PAHs elenkati. Dawn l-oġġetti jinkludu fost l-oħrajn: — tagħmir tal-isports bħal roti, stikek tal-golf, paletti, — utensili tad-dar, trolis, frejms tal-mixi, — għodod għall-użu domestiku, — ħwejjeġ, żraben, ilbies tal-isports u ingwanti, — ċineg tal-arloġġi, bends tal-polz, bends tar-ras, maskri 6. M'għandhomx jitqiegħdu fis-suq ġugarelli, inkluż ġugarelli tal-attivitajiet u oġġetti għall-kura tat-tfal, jekk kwalunkwe mill-komponenti tal-gomma jew tal-plastik tagħhom li jiġu f'kuntatt dirett kif ukoll kuntatt prolongat jew kuntatt qasir ripetut mal-ġilda tal-bniedem jew fil-kavità orali, f'kundizzjonijiet ta' użu normali jew raġonevolment prevedibbli, ikun fih aktar minn 0,5 mg/kg (0,00005 % bil-piż ta' dan il-komponent) ta' kwalunkwe wieħed mill-PAHs elenkati. 7. B'deroga mill-paragrafi 5 u 6, dawn il-paragrafi m'għandhomx japplikaw għall-oġġetti mqiegħda fis-suq għall-ewwel darba qabel is-27 ta' Diċembru 2015. 8. Sas-27 ta' Diċembru 2017, il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-valuri ta' limitu fil-paragrafi 5 u 6 fid-dawl tal-informazzjoni xjentifika ġdida, inkluż il-migrazzjoni tal-PAHs elenkati mill-artikoli msemmija fihom, u l-informazzjoni dwar materji primi alternattivi u, jekk ikun xieraq, timmodifika dawn il-paragrafi kif meħtieġ. ◄ (****) ĠU L 263, 9.10.2007, p. 1 (*****) ĠU L 171, 9.7.2003. p. 1 (******) ĠU L 124, 9.5.2002, p. 1

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
51. Il-phthalates li ġejjin (jew in-numri CAS u KE l-oħra li jkopru s-sustanza): (a) Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) CAS Nru 117-81-7 KE Nru 204-211-0 (b) Dibutyl phthalate (DBP) CAS Nru 84-74-2 KE Nru 201-557-4 (ċ) Benzyl butyl phthalate (BBP) CAS Nru 85-68-7 KE Nru 201-622-7	1. Ma għandhomx jintużaw bħala sustanzi jew f'taħlitiet, f'konċentrazzjonijiet ta' aktar minn 0,1 % ►C6 skont il-piż ta' materjal plastifikat ◄, f'ġugarelli u f'oġġetti tal-kura tat-tfal. 2. Ġugarelli u oġġetti tal-kura tat-tfal li fihom dawn il-phthalates f'konċentrazzjoni ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż tal-materjal plastifikat ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq. ►M29 ——————— ◄ 4. Għall-finijiet ta' din l-entrata, "oġġett tal-kura tat-tfal" ifisser kull prodott maħsub biex jiffaċilita l-irqad, il-mistrieħ, l-iġjene, l-ikel tat-tfal jew it-treddigħ mit-tfal.
52. Il-phthalates li ġejjin (jew in-numri CAS u KE l-oħra li jkopru s-sustanza): (a) Di-"isononyl" phthalate (DINP) CAS Nru 28553-12-0 u 68515-48-0 KE Nru 249-079-5 u 271-090-9 (b) Di-"isodecyl" phthalate (DIDP) CAS Nru 26761-40-0 u 68515-49-1 KE Nru 247-977-1 u 271-091-4 (ċ) Di-n-octyl phthalate (DNOP) CAS Nru 117-84-0 KE Nru 204-214-7	1. Ma għandhomx jintużaw bħala sustanzi jew f'taħlitiet, f'konċentrazzjonijiet ta' aktar minn 0,1 % skont il-piż ta' materjal plastifikat, f'ġugarelli u oġġetti tal-kura tat-tfal li jistgħu jitpoġġew fil-ħalq mit-tfal. 2. Ġugarelli u oġġetti tal-kura tat-tfal bħal dawn li fihom dawn il-phthalates f'konċentrazzjoni ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż tal-materjal plastifikat ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq. ►M29 ——————— ◄ 4. Għall-finijiet ta' din l-entrata, "oġġett tal-kura tat-tfal" ifisser kull prodott maħsub biex jiffaċilita l-irqad, il-mistrieħ, l-iġjene, l-ikel tat-tfal jew it-treddigħ mit-tfal.
▼M9 ———————	
▼M5 54. 2-(2-methoxyethoxy)ethanol (DEGME) CAS Nru 111-77-3 KE Nru 203-906-6	Ma għandux jitqiegħed fis-suq wara s-27 ta' Ġunju 2010, biex jinbiegħ lill-pubbliku ġenerali, bħala kostituwent ta' żebgħa, tqaxxir taż-żebgħa, aġenti għat-tindif, emulsjonijiet li jleqqu jew siġillanti għall-art f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew iktar minn 0,1 % skont il-piż.

▼**M5**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
55. 2-(2-butoxyethoxy)ethanol (DEGBE) CAS Nru 112-34-5 KE Nru 203-961-6	1. Ma għandux jitqiegħed fis-suq għall-ewwel darba wara s-27 ta' Ġunju 2010, biex jinbiegħ lill-pubbliku ġenerali, bħala kostitwent ta' żebgħa tal-isprej jew prodotti tat-tindif bl-isprej f'dispensers tal-erosol f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew iktar minn 3 % skont il-piż. 2. Żebgħa tal-isprej u prodotti tat-tindif bl-isprej f'dispensers tal-erosol li jkollhom id-DEGBE u li ma jkunux konformi mal-paragrafu 1 ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq biex jinbiegħu lill-pubbliku ġenerali wara s-27 ta' Diċembru 2010. 3. Bla ħsara għal leġiżlazzjoni Komunitarja oħra dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi u taħlitiet, il-fornituri għandhom jiżguraw qabel it-tqegħid fis-suq li ż-żebgħa ħlief iż-żebgħa bl-isprej li fiha DEGBE f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew ta' iktar minn 3 % skont il-piż li jitqiegħdu fis-suq biex jinbiegħu lill-pubbliku ġenerali jkunu mmarkati b'mod viżibbli, li jinqara u li ma jitħassarx sas-27 ta' Diċembru 2010 kif ġej: "Tużax f'apparat ta' żebgħa bl-isprej.".
►**M20** 56. Metilendifenil diisoċjanat (MDI) Nru tal-CAS 26447-40-5 Nru tal-KE 247-714-0 inklużi l-isomeri speċifiċi li ġejjin: (a) 4,4'-Metilendifenil diisoċjanat: Nru tal-CAS 101-68-8 Nru tal-KE 202-966-0 (b) 2,4'-Metilendifenil diisoċjanat: Nru tal-CAS 5873-54-1 Nru tal-KE 227-534-9 (c) 2,2'-Metilendifenil diisoċjanat: Nru tal-CAS 2536-05-2 Nru tal-KE 219-799-4. ◄	1. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq wara s-27 ta' Diċembru 2010, bħala kostitwent ta' taħlitiet f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż tal-MDI biex jinbiegħu lill-pubbliku ġenerali, sakemm l-imballaġġ: (a) ikollu ingwanti protettivi li jkunu konformi mar-rekwiżiti tad-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE (*******); (b) ikun immarkat b'mod viżibbli, li jinqara u li ma jitħassarx kif ġej, u bla ħsara għal leġiżlazzjoni Komunitarja oħra dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar tas-sustanzi u t-taħlitiet: "— Persuni li diġà ġew f'kuntatt ma' diisocyanates jistgħu jiżviluppaw reazzjonijiet allerġiċi meta jużaw dan il-prodott. — Persuni li jbatu mill-ażma, mill-ekżema jew minn problemi tal-ġilda għandhom jevitaw il-kuntatt, inkluż il-kuntatt dermali, ma' dan il-prodott. — Dan il-prodott ma għandux jintuża taħt kundizzjonijiet ta' ventilazzjoni ħażina sakemm ma tintużax maskla protettiva b'filtru tal-gass xieraq (jiġifieri tip A1 skont l-istandard EN 14387)." 2. B'deroga, il-paragrafu 1(a) ma japplikax għal adeżivi sħan li jinħallu. (*******) ĠU L 399, 30.12.1989, p. 18.

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
57. Cyclohexane CAS Nru 110-82-7 KE Nru 203-806-2	1. Ma għandux jitqiegħed fis-suq għall-ewwel darba wara s-27 ta' Ġunju 2010, biex jinbiegħ lill-pubbliku ġenerali, bħala kostitwent ta' kolla bbażata fuq in-neoprin f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż ta' f'pakketti ikbar minn 350 g. 2. Kolla bbażata fuq in-neoprin li jkollha cyclohexane u li ma tkunx konformi mal-paragrafu 1 ma għandhiex titqiegħed fis-suq biex tinbiegħ lill-pubbliku ġenerali wara s-27 ta' Diċembru 2010. 3. Bla ħsara għal leġiżlazzjoni Komunitarja oħra dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettjar ta' sustanzi u taħlitiet, il-fornituri għandhom jiżguraw qabel it-tqegħid fis-suq li l-kolla ta' kuntatt ibbażata fuq in-neoprin li jkollha cyclohexane f'konċentrazzjonijiet ugwali għal jew ta' iktar minn 0,1 % skont il-piż li jitqiegħdu fis-suq biex jinbiegħu lill-pubbliku ġenerali jkunu mmarkati b'mod viżibbli, li jinqara u li ma jitħassarx sas-27 ta' Diċembru 2010 kif ġej: "— Dan il-prodott ma għandux jintuża taħt kundizzjonijiet ta' ventilazzjoni ħażina. — Dan il-prodott ma għandux jintuża għat-tqegħid ta' twapet.".
58. Nitrat tal-ammonja (AN) CAS Nru 6484-52-2 KE Nru 229-347-8	1. Ma għandux jitqiegħed fis-suq għall-ewwel darba wara s-27 ta' Ġunju 2010 bħala sustanza, jew f'taħlitiet li jkollhom iktar minn 28 % skont il-piż ta' nitroġenu fir-rigward tan-nitrat tal-ammonja, biex jintuża bħala fertilizzant solidu, waħdu jew kompost, sakemm il-fertilizzant ma jkunx konformi mad-dispożizzjonijiet tekniċi għall-fertilizzanti tan-nitrat tal-ammonja b'kontenut ta' nitroġenu għoli stabbilit fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 2003/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (********). 2. Ma għandhiex titqiegħed fis-suq wara s-27 ta' Ġunju 2010 bħala sustanza, jew f'taħlitiet li jkollhom 16 % jew iktar skont il-piż ta' nitroġenu fir-rigward tan-nitrat tal-ammonja ħlief biex jinbiegħ lil: (a) l-utenti u d-distributuri downstream, inklużi persuni fiżiċi jew ġuridiċi liċenzjati jew awtorizzati skont id-Direttiva tal-Kunsill 93/15/KEE (*********); (b) il-bdiewa full time jew part time, biex jużawh f'attivitajiet agrikoli u li mhux neċessarjament ikunu relatati mad-daqs tal-art. Għall-finijiet ta' dan is-subparagrafu: (i) "bidwi" tfisser persuna fiżika jew ġuridika, jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, minkejja l-istat ġuridiku li jingħata lill-grupp u lill-membri tiegħu skont il-liġi nazzjonali, li l-proprjetà tiegħu tkun tinsab fit-territorju Komunitarju, kif imsemmi fl-Artikolu 299 tat-Trattat, u li jkun qed iwettaq attività agrikola;

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	(ii) "attività agrikola" tfisser il-produzzjoni, it-trobbija jew it-tkabbir ta' prodotti agrikoli inkluż il-ħsad, it-taħlib, it-tnissil tal-annimali u ż-żamma tal-annimali għal skopijiet agrikoli, jew iż-żamma tal-art fi stat agrikolu u ambjentali tajjeb kif stabbilit skont l-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1782/2003 (**********); (ċ) persuni fiżiċi jew ġuridiċi li jwettqu attivitajiet professjonali bħall-ortikultura, it-tkabbir ta' pjanti f'serer, iż-żamma ta' parks, ġonna jew grawnds sportivi, attivitajiet ta' foresterija jew oħrajn simili. 3. Madankollu, għar-restrizzjonijiet fil-paragrafu 2, l-Istati Membri jistgħu, sal-1 ta' Lulju 2014, għal raġunijiet ekonomiċi, japplikaw limitu sa 20 % skont il-piż ta' nitroġenu fir-rigward tan-nitrat tal-ammonja għal sustanzi u taħlitiet li jitqiegħdu fis-suq fit-territorji tagħhom. Dawn għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar dan. (********) ĠU L 304, 21.11.2003, p. 1. (*********) ĠU L 121, 15.5.1993, p. 20. (**********) ĠU L 270, 21.10.2003, p. 1.

▼M6

59. Id-diklorometan CAS Nru 75-09-2 Nru tal-KE: 200-838-9	1. Prodotti għat-tqaxxir taż-żebgħa li fihom diklorometan f'konċentrazzjoni daqs jew akbar minn 0,1 % skont il-piż ma għandhomx: (a) jitqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba għall-provvista lill-pubbliku ġenerali jew lill-professjonisti wara s-6 ta' Diċembru 2010; (b) jitqiegħdu fis-suq għall-provvista lill-pubbliku ġenerali jew lill-professjonisti wara s-6 ta' Diċembru 2011; (c) jintużaw minn professjonisti wara s-6 ta' Ġunju 2012. Għall-finijiet ta' din l-iskrizzjoni: (i) "professjonist" tfisser persuna fiżika jew ġuridika, inklużi ħaddiema u ħaddiema li jaħdmu għal rashom, li fl-attività professjonali tagħhom jagħmlu xogħol ta' tqaxxir ta' żebgħa li ma jsirx fi stabbiliment industrijali; (ii) "stallazzjoni industrijali" tfisser faċilità li tintuża għall-attivitajiet ta' tqaxxir taż-żebgħa.

▼M6

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	2. Bħala deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jippermettu fuq it-territorji tagħhom, u għal ċerti attivitajiet, l-użu minn professjonisti mħarrġa apposta ta' prodotti għat-tqaxxir taż-żebgħa li fihom id-diklorometan u jistgħu jippermettu t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għat-tqaxxir taż-żebgħa biex jiġu pprovduti lil dawn il-professjonisti. L-Istati Membri li jagħmlu użu minn din id-deroga għandhom jiddefinixxu miżuri xierqa għall-protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza ta' dawk il-professjonisti li jużaw prodotti għat-tqaxxir taż-żebgħa li jkun fihom id-diklorometan u għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwarhom. Dawk id-dispożizzjonijiet għandhom jinkludu r-rekwiżit li professjonist ikollu ċertifikat li jkun aċċettat minn Stat Membru fejn jaħdem dak il-professjonist, jew jipprovdi provi dokumentati oħrajn li jixhdu dan, jew li jkollu l-approvazzjoni b'xi mod ieħor mill-Istat Membru, ħalli jkun jista' juri t-taħriġ u l-kompetenza xierqa biex juża b'mod sigur prodotti għat-tqaxxir taż-żebgħa li jkun fihom id-diklorometan. Il-Kummissjoni għandha tħejji lista tal-Istati Membri li għamlu użu minn din id-deroga f'dan il-paragrafu u jqegħduha għad-dispożizzjoni pubblika fuq l-Internet. 3. Professjonist li jibbenefika mid-deroga li jirreferi għaliha l-paragrafu 2, għandu jopera biss fl-Istati Membri li għamlu użu minn din id-deroga It-taħriġ li jirreferi għalih l-paragrafu 2 bħala minimu għandu jkopri: (a) l-għarfien, l-evalwazzjoni u l-ġestjoni tar-riskji għas-saħħa, inkluż informazzjoni dwar alternattivi jew proċessi eżistenti li skont il-kundizzjonijiet tal-użu tagħhom huma ta' anqas periklu għas-saħħa u s-sikurezza tal- ħaddiema; (b) l-użu ta' ventilazzjoni adegwata; (c) l-użu ta' tagħmir protettiv personali xieraq konformi mad-Direttiva 89/686/KEE. Min iħaddem u ħaddiema li jaħdmu għal rasu għandhom preferibbilment jissostitwixxi d-diklorometan b'aġent jew proċess kimiku li, skont il-kundizzjonijiet tal-użu tiegħu, mhuwiex perikoluż, jew huwa inqas perikoluż, għas-saħħa u s-sikurezza tal-ħaddiema. Il-professjonisti, fil-prattika, għandhom japplikaw kull miżura tas-sikurezza relevanti, inkluż l-użu ta' tagħmir protettiv personali.

▼M6

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	4. Bla ħsara għal leġiżlazzjoni Komunitarja oħra dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema, il-prodotti għat-tqaxxir taż-żebgħa li fihom diklorometan f'konċentrazzjonijiet daqs jew akbar minn 0,1 % skont il-piż jistgħu jintużaw biss fi stallazzjonijiet industrijali jekk, bħala minimu, jiġu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin: (a) ventilazzjoni effettiva fl-oqsma tal-ipproċessar kollha, b'mod partikulari għall-ipproċessar bit-tixrib u t-tnixxif ta' oġġetti mqaxxra: ventilazzjoni lokali tal-egżost fit-tankijiet tat-tqaxxir issupplimentata minn ventilazzjoni forzata f'dawn iz-zoni, biex jiġi minimizzat l-esponiment u biex tiġi żgurata l-konformità, fejn ikun teknikament possibbli, mal-limiti relevanti ta' esponiment fuq ix-xogħol; (b) miżuri biex tiġi minimizzata l-evaporazzjoni minn tankijiet għat-tqaxxir, li jinkludu: għotjien biex jgħattu t-tankijiet għat-tqaxxir ħlief waqt it-tgħabbija u l-ħatt; arranġamenti xierqa għat-tgħabbija u l-ħatt ta' tankijiet għat-tqaxxir; u tankijiet għall-ħasil bl-ilma jew b'ilma mielaħ biex jitneħħa s-solvent żejjed wara l-ħatt; (c) miżuri biex jiġi mmaniġġjat b'mod sigur id-diklorometan f'tankijiet għat-tqaxxir li jinkludu: pompi u sistema ta' pajpijiet biex jittrasferixxu prodotti għat-tqaxxir taż-żebgħa mit-tankijiet u għal ġo fihom; u arranġamenti xierqa biex jitnaddfu t-tankijiet u jitneħħa r-residwu bla perikli; (d) tagħmir ta' protezzjoni personali li jikkonforma mad-Direttiva 89/686/KEE u li jkun jinkludi: ingwanti protettivi, maskli tas-sikurezza u lbies protettiv xierqa; kif ukoll tagħmir ta' respirazzjoni protettiv xieraq għal fejn il-konformità mal-limiti relevanti ta' esponiment fuq ix-xogħol ma tkunx jista' tinkiseb b'xi mod ieħor; (e) informazzjoni, tagħlim u taħriġ adegwati għall-operaturi fl-użu ta' dan it-tagħmir. 5. Bla ħsara għal dispożizzjonijiet Komunitarji oħra li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-ippakkjar ta' sustanzi u taħlitiet, sa mhux aktar tard mis-6 ta' Diċembru 2011 il-prodotti għat-tqaxxir taż-żebgħa li fihom konċentrazzjoni ta' diklorometan daqs jew akbar minn 0,1 % skont il-piż għandhom jiġu mmarkati b'mod viżibbli, leġibbli u li ma jitħassarx kif ġej: "Ristrett għall-użu industrijali u għall-professjonisti approvati f'ċerti Stati Membri tal-UE – ivverifika fejn jista' jintuża."

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
▼M12	
60. Akrilammid CAS Nru 79-06-1	M'għandhux jitqiegħed fis-suq jew jintuża bħala sustanza jew kostitwent ta' taħlitiet f'konċentrazzjoni, daqs jew ogħla minn 0,1 % bħala piż għal applikazzjonijiet tal-mili tal-fili wara l-5 ta' Novembru 2012.
▼M16	
61. Id-dimetilfumarat (DMF) Nru CAS 624-49-7 KE 210-849-0	Ma għandux jintuża f'oġġetti jew f'ebda parti ta' oġġetti b'konċentrazzjoni ta' qawwa iżjed minn 0,1 mg/kg. L-oġġetti jew kwalunkwe parti ta' oġġett li jkun fihom id-DMF b'konċentrazzjoni ta' qawwa iżjed minn 0,1 mg/kg ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq.
▼M18	
63. Ċomb Nru CAS 7439-92-1 Nru KE 231-100-4 u l-komposti tiegħu	1. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq jew jintużaw fi kwalunkwe parti individwali tal-oġġetti tal-ġojjellerija jekk il-konċentrazzjoni taċ-ċomb (espress bħala metall) fi kwalunkwe parti tkun 0,05 % jew aktar bil-piż. 2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1: (i) "oġġetti ta' ġojjellerija" għandhom jinkludu ġojjellerija u oġġetti ta' imitazzjoni ta' ġojjellerija u aċċessorji tax-xagħar, inklużi; (a) brazzuletti, ġiżirajjen u ċrieket; (b) ġojjellerija li ttaqqab; (c) arloġġi tal-idejn u oġġetti li jintlibsu madwar il-polz; (d) labar tal-ilbies u tal-pulzieri; (ii) "kwalunkwe parti individwali" għandha tinkludi materjali li minnhom hija magħmula l-ġojjellerija, kif ukoll il-komponenti individwali tal-oġġetti ta' ġojjellerija. 3. Il-paragrafu 1 għandu japplika wkoll għall-partijiet individwali meta mqiegħda fis-suq jew użata sabiex issir il-ġojjellerija minnha. 4. B'deroga, il-paragrafu 1 ma għandux japplika għal: (a) ħġieġ tal-kristall kif iddefinit fl-Anness I (il-kategoriji 1, 2, 3 u 4) mad-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE (*); (b) komponenti interni ta' arloġġi tal-idejn inaċċessibbli għall-konsumaturi; (c) ħaġar prezzjuż u semiprezzjuż mhux sintetiku jew rikostitwit (kodiċi NM 7103, kif stabbilit mir-Regolament (KEE) Nru 2658/87), sakemm ma jkunx ġie ttrattat biċ-ċomb jew bil-komposti tiegħu jew taħlitiet li fihom dawn is-sustanzi;

▼**M18**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	(d) enamel, definit bħala taħlit vitrifikabbli li jirriżulta minn fużjoni, vitrifikazzjoni jew sinterizzazzjoni ta' minerali maħlula f'temperatura ta' mill-anqas 500 °C.
	5. B'deroga, il-paragrafu 1 ma għandux japplika għal oġġetti ta' ġojjellerija mqiegħda fis-suq għall-ewwel darba qabel id-9 ta' Ottubru 2013 u oġġetti ta' ġojjellerija prodotti qabel l-10 ta' Diċembru 1961.
	►**M30** 6. Sad-9 ta' Ottubru 2017, il-Kummissjoni għandha tevalwa mill-ġdid il-paragrafi 1 sa 5 ta' din l-entrata fid-dawl tat-tagħrif xjentifiku l-ġdid, inkluż id-disponibbiltà tal-alternattivi u l-migrazzjoni taċ-ċomb mill-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1 u, jekk ikun xieraq, għandha timmodifika din l-entrata kif xieraq. ◄
	►**M30** 7. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq jew jintużaw f'oġġetti fornuti lill-pubbliku inġenerali, jekk il-konċentrazzjoni taċ-ċomb f'dawk l-oġġetti jew fil-partijiet aċċessibbli tagħhom (mogħtija bħala metall) tkun ta' 0,05 % skont il-piż jew iktar minn hekk, u jekk it-tfal ikunu jistgħu jqiegħdu dawk l-oġġetti jew il-partijiet aċċessibbli tagħhom f'ħalqhom f'kundizzjonijiet normali jew raġonevolment prevedibbli tal-użu. Dak il-limitu ma għandux japplika fejn ikun jista' jintwera li r-rata tar-rilaxx taċ-ċomb mit-tali oġġett jew minn kwalunkwe parti aċċessibbli tal-oġġett bħal din, kemm jekk tkun miksija u kemm jekk ma tkunx, ma tkunx taqbeż iż-0,05 μg/cm^2 fis-siegħa (li hija ekwivalenti għal 0,05 μg/g/h), u, għall-oġġetti miksija, li l-kisja hija biżżejjed biex ikun żgurat li din ir-rata ta' rilaxx ma tinqabiżx għal perjodu ta' mill-inqas sentejn ta' kondizzjonijiet ta' użu normali jew raġonevolment previdibbli tal-oġġett. Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, qed jitqies li t-tfal jistgħu jqiegħdu f'ħalqhom oġġett jew parti aċċessibbli ta' oġġett jekk din tkun iżgħar minn 5 cm f'dimensjoni waħda jew jekk din ikollha parti li tinqala' jew parti ħierġa 'l barra ta' dan id-daqs.
	8. B'deroga, il-paragrafu 7 ma għandux japplika għal: a. l-oġġetti tal-ġojjellerija koperti mill-paragrafu 1. b. il-ħġieġ tal-kristall kif iddefinit fl-Anness I (il-kategoriji 1, 2, 3 u 4) tad-Direttiva 69/493/KEE; c. il-ħaġar prezzjuż u semiprezzjuż mhux sintetiku jew rikostitwit (tal-kodiċi tan-NM 7103, kif stabbilit mir-Regolament (KEE) Nru 2658/87), sakemm ma jkunx ġie ttrattat biċ-ċomb jew bil-komposti tiegħu jew b'taħlitiet li fihom dawn is-sustanzi;

▼**M18**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	d. l-enamel, iddefinit bħala taħlitiet li jistgħu jsiru ħġieġ li jkunu ġejjin mill-fużjoni, mill-vitrifikazzjoni jew mis-sinterizzazzjoni ta' mineral maħlul f'temperatura ta' mill-anqas 500 °C; e. iċ-ċwievet u s-serraturi, inklużi l-katnazzi; f. l-istrumenti mużikali; g. l-oġġetti u l-partijiet ta' oġġetti li jkun fihom ligi tar-ram isfar, jekk il-konċentrazzjoni taċ-ċomb fil-liga tar-ram isfar (mogħtija bħala metall) ma taqbiżx iż-0,5 % skont il-piż; h. il-ponot tal-istrumenti tal-kitba; i. l-oġġetti reliġjużi; j. il-batteriji portabbli tal-karbonju-żingu u l-batteriji ċellulari f'forma ta' buttuna; k. l-oġġetti li jaqgħu fi ħdan l-ambitu ta': (i) id-Direttiva 94/62/KE; (ii) ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004; (iii) id-Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (**); (iv) iid-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (***) 9. Sal-1 ta' Lulju 2019, il-Kummissjoni għandha tevalwa mill-ġdid il-paragrafi 7 u 8(e), (f), (i) u (j) ta' din l-entrata fid-dawl tat-tagħrif xjentifiku l-ġdid li jkun hemm, inkluż id-disponibbiltà tal-alternattivi u l-migrazzjoni taċ-ċomb mill-oġġetti msemmija fil-paragrafu 7, inkluż ir-rekwiżit dwar l-integrità tal-kisi, u, jekk ikun xieraq, għandha temenda din l-entrata kif xieraq. 10. B'deroga, il-paragrafu 7 ma għandux japplika għall-oġġetti mqiegħda fis-suq għall-ewwel darba qabel l-1 ta' Ġunju 2016. ◄ (*) ĠU L 326, 29.12.1969, p. 36. ►**M30** (**) Id-Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar is-sikurezza tal-ġugarelli (ĠU L 170, 30.6.2009, p. 1). (***) Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikoluż fit-tagħmir elettriku u elettroniku (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88). ◄

▼M5

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
▼M26	
64. 1,4-diklorobenżen Nru CAS 106-46-7 Nru tal-KE 203-400-5	Ma għandux jitqiegħed fis-suq jew jintuża, bħala sustanza jew bħala kostitwent ta' taħlitiet f'konċentrazzjoni ugwali għal 1 % jew aktar skont il-piż, meta s-sustanza jew it-taħlita titqiegħed fis-suq biex tintuża bħala prodott li jfewwaħ l-arja jew prodott ta' fwieħa fit-tojlits, djar, uffiċċji jew żoni pubbliċi fuq ġewwa oħra.
▼M37	
65. Imluħa tal-ammonju inorganiku	1. Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw, f'taħlitiet ta' iżolament magħmula miċ-ċelluloża jew f'oġġetti għall-iżolament magħmula miċ-ċelluloża wara l-14 ta' Lulju 2018 sakemm l-emissjonijiet ta' ammonju minn dawk it-taħlitiet jew oġġetti ma jirriżultawx f'konċentrazzjoni ta' inqas minn 3 ppm skont il-volum (2,12 mg/m^3) taħt il-kondizzjonijiet ta' ttestjar speċifikati fil-paragrafu 4. Fornitur ta' taħlita ta' iżolament magħmula miċ-ċelluloża li fiha imluħa tal-ammonju inorganiku għandu jinforma lid-destinatarju jew lill-konsumatur dwar ir-rata ta' tagħbija massima permissibbli tat-taħlita ta' iżolament magħmula miċ-ċelluloża, espressa bħala ħxuna u densità. Utent aħħari ta' taħlita ta' iżolament magħmula miċ-ċelluloża li fiha imluħa tal-ammonju inorganiku għandu jiżgura li r-rata ta' tagħbija massima permissibbli komunikata mill-fornitur ma tinqabiżx. 2. B'deroga, il-paragrafu 1 ma għandux japplika għat-tqegħid fis-suq ta' taħlitiet ta' iżolament magħmula miċ-ċelluloża maħsuba biex jintużaw biss għall-produzzjoni ta' oġġetti għall-iżolament magħmula miċ-ċelluloża, u lanqas ma għandu japplika għall-użu ta' dawk it-taħlitiet fil-produzzjoni ta' oġġetti għall-iżolament magħmula miċ-ċelluloża. 3. Fil-każ ta' Stat Membru li, fl-14 ta' Lulju 2016, ikollu fis-seħħ miżuri nazzjonali provviżorji li jkunu ġew awtorizzati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 129(2)(a), id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw minn dik id-data. 4. Il-konformità mal-valur ta' limitu tal-emissjonijiet speċifikat fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 għandha tintwera skont l-Ispeċifikazzjoni Teknika CEN/TS 16516, adattata kif ġej: (a) it-test għandu jsir għal perjodu ta' mill-inqas 14-il jum minflok ta' 28 jum;

▼**M37**

Kolonna 1 L-għażla tas-sustanza, tal-grupp ta' sustanzi jew tat-taħlita	Kolonna 2 Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
	(b) l-emissjonijiet ta' gass tal-ammonju għandhom jitkejlu mill-inqas darba kuljum tul il-perjodu ta' ttestjar; (c) il-valur ta' limitu tal-emissjonijiet ma għandux jintlaħaq jew jinqabeż tul il-perjodu ta' ttestjar; (d) l-umdità relattiva għandha tkun ta' 90 % minflok ta' 50 %; (e) għandu jintuża metodu xieraq għall-kejl tal-emissjonijiet ta' gass tal-ammonju; (f) ir-rata ta' tagħbija, espressa bħala ħxuna u densità, għandha tiġi rreġistrata waqt il-kampjunar tat-taħlitiet jew tal-oġġetti għall-iżolament magħmula miċ-ċelluloża.

▼C1

Appendiċi 1 sa 6

▼M5

KELMTEJN QABEL

Spjegazzjonijiet dwar l-intestaturi fil-kolonni:

Sustanzi:

L-isem jikkorrispondi għall-Identifikazzjoni Internazzjonali tal-Kimika użata għas-sustanza fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettjar u l-imballaġġ ta' sustanzi u taħlitiet, li jemenda u jħassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

Kull meta jkun possibbli, is-sustanzi jintgħażlu skont l-ismijiet tal-IUPAC tagħhom. Is-sustanzi elenkati fl-EINECS (Inventarju Ewropew ta' Sustanzi Kimiċi Kummerċjali Eżistenti), l-ELINCS (Lista Ewropea ta' Sostanzi Notifikati) jew il-lista ta' "No-longer-polymers" jintgħażlu billi jintużaw l-ismijiet fil-listi. F'ċerti każijiet jiġu inklużi ismijiet oħra, bħall-ismijiet tas-soltu jew dawk komuni. Kull meta jkun possibbli, il-prodotti ta' protezzjoni tal-pjanti u l-bijoċidi jintgħażlu skont l-ismijiet tagħhom tal-ISO.

Entrati għal gruppi ta' sustanzi:

Għadd ta' entraturi fi grupp huma inklużi fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. F'dawn il-każijiet, ir-rekwiżiti ta' klassifikazzjoni se japplikaw għas-sustanzi kollha koperti mid-deskrizzjoni.

F'ċerti każijiet, hemm rekwiżiti ta' klassifikazzjoni għal sustanzi speċifiċi li jistgħu jiġu koperti bl-entrata tal-grupp. F'dawn il-każijiet entrata speċifika tiġi inkluża fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għas-sustanza u l-entrata tal-grupp tiġi annotata bil-frażi "minbarra dawk speċifikati x'imkien ieħor fl-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008".

F'ċerti każijiet, sustanzi individwali jistgħu jkunu koperti b'iktar minn entrata ta' grupp waħda. F'dawn il-każijiet, il-klassifikazzjoni tas-sustanza tirrifletti l-klassifikazzjoni għal kull waħda miż-żewġ entrati tal-grupp. F'każijiet fejn jingħataw klassifikazzjonijiet differenti għall-istess periklu, tiġi applikata l-iktar klassifikazzjoni stretta.

Numru tal-indiċi:

In-Numru tal-indiċi hu l-kodiċi ta' identifikazzjoni mogħti lis-sustanza fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Is-sustanzi huma elenkati fl-Appendiċi skont in-numru tal-indiċi.

Numri KE:

In-numru KE, jiġifieri EINECS, ELINCS jew NLP, huwa n-numru uffiċjali tas-sustanza fl-Unjoni Ewropea. In-numru EINECS jinkiseb mill-Inventarju Ewropew ta' Sustanzi Kimiċi Kummerċjali Eżistenti (EINECS). In-numru ELINCS jinkiseb mil-Lista Ewropea ta' Sustanzi Notifikati. In-numru NLP jinkiseb mil-lista ta' "No-longer-polymers". Dawn il-listi jiġu ppubblikati mill-Uffiċċju għall-Pubblikazzjonijiet Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

In-numru KE jikkonsisti minn sistema ta' seba' ċifri tat-tip XXX-XXX-X li jibda b'200-001-8 (EINECS), b'400-010-9 (ELINCS) u b'500-001-0 (NLP). Dan in-numru huwa indikat fil-kolonna bl-intestatura "KE Nru".

▼M5

Numru CAS:

In-numri tas-Servizz tal-Astratti Kimiċi (CAS) ġew definiti għas-sustanzi biex jgħinu fl-identifikazzjoni tagħhom.

N o t i :

It-test sħiħ tan-noti jinsab fil-Parti 1 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

In-noti li jridu jiġu kkunsidrati għall-finijiet ta' dan ir-Regolament huma dawn li ġejjin:

Nota A:

Bla ħsara għall-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, l-isem tas-sustanza jrid jidher fuq it-tikketta fil-forma ta' waħda mill-għażliet indikati fil-Parti 3 tal-Anness VI ta' dak ir-Regolament.

F'dik il-Parti, kultant isir użu minn deskrizzjoni ġenerali bħal "… komposti" jew "… imluħa". F'dan il-każ, il-fornitur li jqiegħed din is-sustanza fis-suq ikun meħtieġ jiddikjara fuq it-tabella l-isem eżatt, filwaqt li tiġi kkunsidrata t-Taqsima 1.1.1.4 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

▼M14

Nota B:

Xi sustanzi (aċidi, bażijiet, eċċ.) jitqiegħdu fis-suq f'soluzzjonijiet tal-ilma f'diversi konċentrazzjonijiet u, għalhekk, dawn is-soluzzjonijiet jeħtieġu klassifikazzjoni u tikkettjar differenti minħabba li l-perikli f'konċentrazzjonijiet differenti jvarjaw.

▼M5

Nota C:

Ċerti sustanzi organiċi jistgħu jitqiegħdu fis-suq jew f'forma iżomerika speċifika jew bħala taħlita ta' diversi iżomeri.

Nota D:

Ċerti sustanzi li jkunu suxxettibbli għall-polimerizzazzjoni jew għad-dekompożizzjoni spontanja ġeneralment jitqiegħdu fis-suq f'forma stabbilizzata. Huwa f'din il-forma li dawn jiġu elenkati fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

Madankollu, kultant dawn is-sustanzi jitqiegħdu fis-suq f'forma mhux stabbilizzata. F'dan il-każ, il-fornitur li jqiegħed fis-suq tali sustanza għandu jiddikjara fuq it-tabella l-isem tas-sustanza segwit bil-kelmiet "mhux stabbilizzata".

Nota J:

Il-klassifikazzjoni bħala karċinoġenika jew mutaġenika mhux bilfors tapplika jekk jista' jintwera li s-sustanza fiha inqas minn 0,1 % w/w benżin (KE Nru 200-753-7).

Nota K:

Il-klassifikazzjoni bħala karċinoġenika jew mutaġenika mhux bilfors tapplika jekk ikun jista' jintwera li s-sustanza fiha inqas minn 0,1 % w/w 1,3-butadiene (KE Nru 203-450-8).

Nota L:

Il-klassifikazzjoni bħala karċinoġenika mhux bilfors tapplika jekk ikun jista' jintwera li s-sustanza fiha inqas minn 3 % ta' estratt ta' DMSO kif imkejjel bl-IP 346.

Nota M:

Il-klassifikazzjoni bħala karċinoġenika mhux bilfors tapplika jekk ikun jista' jintwera li s-sustanza fiha inqas minn 0,005 % w/w benzo[a]-pyrene (KE Nru 200-028-5).

Nota N:

Il-klassifikazzjoni bħala karċinoġenika mhux bilfors tapplika jekk tkun magħrufa l-istorja sħiħa tar-raffinar u jekk jista' jintwera li s-sustanza li minnha dan jiġi manifatturat mhix karċinoġenika.

▼**M5**

Nota P:

Il-klassifikazzjoni bħala karċinoġenika jew mutaġenika mhux bilfors tapplika jekk jista' jintwera li s-sustanza fiha inqas minn 0,1 % w/w benżin (KE Nru 200-753-7).

Nota R:

Il-klassifikazzjoni bħala karċinoġenika mhux bilfors tapplika għal fibri b'medja ġeometrika tad-dijametru skont it-tul, b'żewġ devjazzjonijiet standard imnaqqsa, ikbar minn 6μm.

▼C1

Appendiċi 1

▼M5

Entrata 28 – Karċinoġeni: kategorija 1A (Tabella 3.1)/kategorija 1 (Tabella 3.2)

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Triossidu tal-Kromju (VI)	024-001-00-0	215-607-8	1333-82-0	►M5 ——— ◄
Kromati taż-żingu inkluż kromat tal-potassju taż-żingu	024-007-00-3			
▼M14				
Monossidu tan-nikil; [1]	028-003-00-2	215-215-7 [1]	1313-99-1 [1]	
Ossidu tan-nikil; [2]		234-323-5 [2]	11099-02-8 [2]	
Bunsenit; [3]		- [3]	34492-97-2 [3]	
Diossidu tan-nikil	028-004-00-8	234-823-3	12035-36-8	
Triossidu tad-dinikil	028-005-00-3	215-217-8	1314-06-3	
Sulfur tan-Nikil (II); [1]	028-006-00-9	240-841-2 [1]	16812-54-7 [1]	
Sulfur tan-Nikil; [2]		234-349-7 [2]	11113-75-0 [2]	
Millerit; [3]		- [3]	1314-04-1 [3]	
Disulfur tat-trinikil;	028-007-00-4			
Subsulfur tan-nikil; [1]		234-829-6 [1]	12035-72-2 [1]	
Heazlewoodite; [2]		- [2]	12035-71-1 [2]	
Diidrossidu tan-nikil; [1]	028-008-00-X	235-008-5 [1]	12054-48-7 [1]	
Idrossidu tan-nikil; [2]		234-348-1 [2]	11113-74-9 [2]	
Sulfat tan-nikil	028-009-00-5	232-104-9	7786-81-4	
Karbonat tan-nikil;	028-010-00-0			
Karbonat tan-nikil bażiku;				
Aċidu karboniku, melħ tan-nikil (2+); [1]		222-068-2 [1]	3333-67-3 [1]	
Aċidu karboniku, melħ tan-nikil; [2]		240-408-8 [2]	16337-84-1 [2]	
[μ-[karbonat(2-)-O:O′]] diidrossi trinikil; [3]		265-748-4 [3]	65405-96-1 [3]	
[karbonat(2-)]tetraidrossitrinikil [4]		235-715-9 [4]	12607-70-4 [4]	
Diklorur tan-nikil	028-011-00-6	231-743-0	7718-54-9	

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Dinitrat tan-nikil; [1]	028-012-00-1	236-068-5 [1]	13138-45-9 [1]	
Aċidu nitiku, melħ tan-nikil; [2]		238-076-4 [2]	14216-75-2 [2]	
Matte tan-nikil	028-013-00-7	273-749-6	69012-50-6	
Tajn u ħama, mill-irfinar elettrolitiku tar-ram, mingħajr ram, sulfat tan-nikil	028-014-00-2	295-859-3	92129-57-2	
Tajn u ħama, għall-irfinar elettrolitiku bir-ram, mingħajr ram	028-015-00-8	305-433-1	94551-87-8	
Diperklorat tan-nikil; Aċidu perkloriku, melħ tan-nikil (II)	028-016-00-3	237-124-1	13637-71-3	
Dipotassju tan-nikil bis(sulfat); [1]	028-017-00-9	237-563-9 [1]	13842-46-1 [1]	
Nikil diammonju bis(sulfat); [2]		239-793-2 [2]	15699-18-0 [2]	
Nikil bis(sulfamidat); Sulfamat tan-nikil	028-018-00-4	237-396-1	13770-89-3	
Nikil bis(tetrafluworoborat)	028-019-00-X	238-753-4	14708-14-6	
Diformat tan-nikil; [1]	028-021-00-0	222-101-0 [1]	3349-06-2 [1]	
Aċidu formiku, melħ tan-nikil; [2]		239-946-6 [2]	15843-02-4 [2]	
Aċidu formiku, melħ tar-ram tan-nikil; [3]		268-755-0 [3]	68134-59-8 [3]	
Nikil di(aċetat); [1]	028-022-00-6	206-761-7 [1]	373-02-4 [1]	
Aċetat tan-nikil; [2]		239-086-1 [2]	14998-37-9 [2]	
Dibenżoat tan-nikil	028-024-00-7	209-046-8	553-71-9	
Bis(4-ċikloeżilbutirat) tan-nikil	028-025-00-2	223-463-2	3906-55-6	
Stearat tan-nikil (II); Ottadekanoat tan-nikil(II);	028-026-00-8	218-744-1	2223-95-2	
Dilatat tan-nikil	028-027-00-3	—	16039-61-5	
Ottanoat tan-nikil (II)	028-028-00-9	225-656-7	4995-91-9	
Difluworur tan-nikil; [1]	028-029-00-4	233-071-3 [1]	10028-18-9 [1]	
Dibromur tan-nikil; [2]		236-665-0 [2]	13462-88-9 [2]	
Dijodur tan-nikil; [3]		236-666-6 [3]	13462-90-3 [3]	
Fluworur tal-potassju tan-nikil; [4]		- [4]	11132-10-8 [4]	
Eżafluworosilikat tan-nikil	028-030-00-X	247-430-7	26043-11-8	

▼M14

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Selenat tan-nikil	028-031-00-5	239-125-2	15060-62-5	
Fosfat tal-idroġenu tan-nikil; [1]	028-032-00-0	238-278-2 [1]	14332-34-4 [1]	
Nikil bis(fosfat tad-diidroġenu); [2]		242-522-3 [2]	18718-11-1 [2]	
Trinikil bis(ortofosfat); [3]		233-844-5 [3]	10381-36-9 [3]	
Difosfat tad-dinikil; [4]		238-426-6 [4]	14448-18-1 [4]	
Nikil bis(fosfinat); [5]		238-511-8 [5]	14507-36-9 [5]	
Fosfinat tan-nikil; [6]		252-840-4 [6]	36026-88-7 [6]	
Aċidu fosforiku, melħ tan-nikil u l-kalċju; [7]		- [7]	17169-61-8 [7]	
Aċidu difosforiku, melħ tan-nikil (II); [8]		- [8]	19372-20-4 [8]	
Eżaċjanoferrat tan-nikil u d-diammonju	028-033-00-6	—	74195-78-1	
Diċjanur tan-nikil	028-034-00-1	209-160-8	557-19-7	
Kromat tan-nikil	028-035-00-7	238-766-5	14721-18-7	
Silikat tan-nikil(II); [1]	028-036-00-2	244-578-4 [1]	21784-78-1 [1]	
Ortosilkat tad-dinikil; [2]		237-411-1 [2]	13775-54-7 [2]	
Silikat tan-nikil (3:4); [3]		250-788-7 [3]	31748-25-1 [3]	
Aċidu siliċiku, melħ tan-nikil; [4]		253-461-7 [4]	37321-15-6 [4]	
Triidroġenu idrossibis[ortosilikat(4-)]trinikilat(3-); [5]		235-688-3 [5]	12519-85-6 [5]	
Eżaċjanoferrat tad-dinikil	028-037-00-8	238-946-3	14874-78-3	
Trinikil bis(arsenat); Arsenat tan-nikil (II)	028-038-00-3	236-771-7	13477-70-8	
Ossalat tan-nikil; [1]	028-039-00-9	208-933-7 [1]	547-67-1 [1]	
Aċidu ossaliku, melħ tan-nikil; [2]		243-867-2 [2]	20543-06-0 [2]	
Tellurur tan-nikil	028-040-00-4	235-260-6	12142-88-0	
Tetrasulfur tat-trinikil	028-041-00-X	—	12137-12-1	
Trinikil bis(arsenit)	028-042-00-5	—	74646-29-0	
Periklaži griż tan-nikil u l-kobalt; C.I. Pigment Iswed 25; C.I. 77332; [1]	028-043-00-0	269-051-6 [1]	68186-89-0 [1]	
Diossidu tan-nikil u l-kobalt; [2]		261-346-8 [2]	58591-45-0 [2]	
Ossidu tal-kobalt u n-nikil; [3]		- [3]	12737-30-3 [3]	

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Triossidu tal-landa u n-nikil; Stannat tan-nikil	028-044-00-6	234-824-9	12035-38-0	
Dekaossidu tat-triuranju u n-nikil	028-045-00-1	239-876-6	15780-33-3	
Ditijoċjanat tan-nikil	028-046-00-7	237-205-1	13689-92-4	
Dikromat tan-nikil	028-047-00-2	239-646-5	15586-38-6	
selenit tan-nikil (II)	028-048-00-8	233-263-7	10101-96-9	
Selenur tan-nikil(II)	028-049-00-3	215-216-2	1314-05-2	
Aċidu siliku, melħ tan-nikil taċ-ċomb	028-050-00-9	—	68130-19-8	
Diarsenid tan-nikil; [1]	028-051-00-4	235-103-1 [1]	12068-61-0 [1]	
Arsenid tan-nikil; [2]		248-169-1 [2]	27016-75-7 [2]	
Priderit isfar ċar tat-titanju barju u nikil; C.I. Pigment Isfar 157; C.I. 77900	028-052-00-X	271-853-6	68610-24-2	
Diklorat tan-nikil; [1]	028-053-00-5	267-897-0 [1]	67952-43-6 [1]	
Dibromat tan-nikil; [2]		238-596-1 [2]	14550-87-9 [2]	
Sulfat tal-idroġenu tal-etil, melħ tan-nikil (II); [3]		275-897-7 [3]	71720-48-4 [3]	
Trifluworoaċetat tan-nikil(II); [1]	028-054-00-0	240-235-8 [1]	16083-14-0 [1]	
Propjonat tan-nikil; [2]		222-102-6 [2]	3349-08-4 [2]	
Nikil bis(benżensulfonat); [3]		254-642-3 [3]	39819-65-3 [3]	
Ċitrat tal-idroġenu tan-nikil(II); [4]		242-533-3 [4]	18721-51-2 [4]	
Aċidu ċitriku, ammonju tal-melħ tan-nikil; [5]		242-161-1 [5]	18283-82-4 [5]	
Aċidu ċitriku, melħ tan-nikil; [6]		245-119-0 [6]	22605-92-1 [6]	
Nikil bis(2-etileżanoat); [7]		224-699-9 [7]	4454-16-4 [7]	
Aċidu 2-etileżanojku, melħ tan-nikil; [8]		231-480-1 [8]	7580-31-6 [8]	
Aċidu dimetileżanojku melħ tan-nikil; [9]		301-323-2 [9]	93983-68-7 [9]	
Iżoottanoat tan-nikil (II); [10]		249-555-2 [10]	29317-63-3 [10]	
Iżoottanoat tan-nikil; [11]		248-585-3 [11]	27637-46-3 [11]	
Bis(iżononanoat) tan-nikil); [12]		284-349-6 [12]	84852-37-9 [12]	

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Neononanoat tan-nikil (II); [13]		300-094-6 [13]	93920-10-6 [13]	
Iżodekanoat tan-nikil(II); [14]		287-468-1 [14]	85508-43-6 [14]	
Neodekanoat tan-nikil(II); [15]		287-469-7 [15]	85508-44-7 [15]	
Aċidu neodekanojku, melħ tan-nikil; [16]		257-447-1 [16]	51818-56-5 [16]	
Neoundekanoat tan-nikil (II); [17]		300-093-0 [17]	93920-09-3 [17]	
Bis(D-glukonat-O1,O2)nikil; [18]		276-205-6 [18]	71957-07-8 [18]	
3,5-bis(terz-butil)-4-idrossibenżoat tan-nikil (1:2); [19]		258-051-1 [19]	52625-25-9 [19]	
palmitat tan-nikil (II); [20]		237-138-8 [20]	13654-40-5 [20]	
(2-etileżanoat-O)(iżononanoat-O)nikil; [21]		287-470-2 [21]	85508-45-8 [21]	
(iżoottanoat-O)(neodekanoat-O)nikil; [22]		287-471-8 [22]	85508-46-9 [22]	
(iżoottanoat-O)(neodekanoat-O)nikil; [23]		284-347-5 [23]	84852-35-7 [23]	
(2-etileżanoat-O)(iżodekanoat-O)nikil; [24]		284-351-7 [24]	84852-39-1 [24]	
(2-etileżanoat-O)(neodekanoat-O)nikil; [25]		285-698-7 [25]	85135-77-9 [25]	
(iżodekanoat-O)(iżottanoat-O)nikil; [26]		285-909-2 [26]	85166-19-4 [26]	
(iżodekanoat-O)(iżononanoat-O)nikil; [27]		284-348-0 [27]	84852-36-8 [27]	
(iżononanoat-O)(neodekanoat-O)nikil; [28]		287-592-6 [28]	85551-28-6 [28]	
Aċidi grassi, C_{6-19}-mifruqa, imlieħ tan-nikil; [29]		294-302-1 [29]	91697-41-5 [29]	
Aċidi grassi, C_{8-18} u C_{18} mhux saturati, imlieħ tan-nikil; [30]		283-972-0 [30]	84776-45-4 [30]	
aċidu 2,7-naftalindisulfoniku, melħ tan-nikil (II); [31]		- [31]	72319-19-8 [31]	
Sulfit tan-nikil (II); [1]	028-055-00-6	231-827-7 [1]	7757-95-1 [1]	
Triossidu tat-tellurju u n-nikil; [2]		239-967-0 [2]	15851-52-2 [2]	
Tetraossidu tat-tellurju u n-nikil; [3]		239-974-9 [3]	15852-21-8 [3]	
Fosfat, ossidu, idrossidu tan-nikil u l-molibdenu; [4]		268-585-7 [4]	68130-36-9 [4]	

▼M14

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Borur tan-nikil (NiB); [1]	028-056-00-1	234-493-0 [1]	12007-00-0 [1]	
Borur tad-dinikil; [2]		234-494-6 [2]	12007-01-1 [2]	
Borur tat-trinikil; [3]		234-495-1 [3]	12007-02-2 [3]	
Borur tan-nikil; [4]		235-723-2 [4]	12619-90-8 [4]	
Siliċur tad-dinikil; [5]		235-033-1 [5]	12059-14-2 [5]	
Disiliċur tan-nikil; [6]		235-379-3 [6]	12201-89-7 [6]	
Fosfur tad-dinikil; [7]		234-828-0 [7]	12035-64-2 [7]	
Fosfur tal-boron u n-nikil; [8]		- [8]	65229-23-4 [8]	
Tetraossidu tan-nikil u d-dialuminju; [1]	028-057-00-7	234-454-8 [1]	12004-35-2 [1]	
Triossidu tat-titanju u n-nikil; [2]		234-825-4 [2]	12035-39-1 [2]	
Ossidu tat-titanju u n-nikil; [3]		235-752-0 [3]	12653-76-8 [3]	
Eżaossidu tad-divanadju u n-nikil; [4]		257-970-5 [4]	52502-12-2 [4]	
Ottaossidu tan-nikil u d-dimolibdenu u l-kobalt; [5]		268-169-5 [5]	68016-03-5 [5]	
Triossidu tal-nikil u ż-żirkonju; [6]		274-755-1 [6]	70692-93-2 [6]	
Tetraossidu tan-nikil u l-molibdenu; [7]		238-034-5 [7]	14177-55-0 [7]	
Tetraossidu tat-tangstin u n-nikil; [8]		238-032-4 [8]	14177-51-6 [8]	
Olivin, nikil aħdar; [9]		271-112-7 [9]	68515-84-4 [9]	
Diossidu tan-nikil u l-litju; [10]		- [10]	12031-65-1 [10]	
Ossidu tan-nikil u l-molibdenu; [11]		- [11]	12673-58-4 [11]	
Ossidu tan-nikil, litju u kobalt	028-058-00-2	442-750-5	—	

▼C1

Triossidu tad-diarseniku; triossidu ta' l-arseniku	033-003-00-0	215-481-4	1327-53-3	
Pentossidu ta' l-arseniku; ossidu ta' l-arseniku	033-004-00-6	215-116-9	1303-28-2	

▼M14

Aċidu arseniku u l-melħ tiegħu bl-eċċezzjoni ta' dawk speċifikati xi mkien ieħor f'dan l-Anness	033-005-00-1	—	—	A

▼C1

Biarsenat taċ-ċomb	082-011-00-0	232-064-2	7784-40-9	
Butan [b'kontenut ≥0,1 % ta' Butadiene (203-450-8) [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C ►M5 ——— ◄
Isobutan [b'kontenut ≥0,1 % ta' Butadiene (203-450-8)] [2]		200-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-Butadiene; buta-1,3-diene	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D
Benzene	601-020-00-8	200-753-7	71-43-2	►M5 ——— ◄

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Triethyl arsenate	601-067-00-4	427-700-2	15606-95-8	
Klorur tal-vinil; kloroetilene	602-023-00-7	200-831-0	75-01-4	
▼M14 Bis(klorometil)eteru; Ossibis(klorometan)	603-046-00-5	208-832-8	542-88-1	
▼C1 Klorometil metil etere; klorodimetil etere	603-075-00-3	203-480-1	107-30-2	
2-Naftilammina; beta-naftilammina	612-022-00-3	202-080-4	91-59-8	►M5 ——— ◄
Benzidina; 4,4′-diamminobifenil; bifenil-4,4′-ilenediammina	612-042-00-2	202-199-1	92-87-5	►M5 ——— ◄
Imlieħ tal-benzidina	612-070-00-5			
Imlieħ ta' 2-naftilammina	612-071-00-0	209-030-0[1] 210-313-6[2]	553-00-4[1] 612-52-2[2]	
Bifenil-4-ilammina; ksenilammina; 4-amminobifenil	612-072-00-6	202-177-1	92-67-1	
Imlieħ tal-bifenil-4-ilammina; imlieħ tal-ksenilammina; imlieħ ta' 4-amminobifenil	612-073-00-1			
▼M25 Żift, qatran tal-faħam, temperatura għolja; (Ir-residwu mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam b'temperatura għolja. Solidu iswed b'punt ta' trattib approssimattiv minn 30 °C sa 180 °C (86 °F sa 356 °F). Magħmul primarjament minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati bi tliet membri jew aktar.)	648-055-00-5	266-028-2	65996-93-2	
▼C1 Qatran, faħam; Qatran tal-faħam (Il-prodott sekondarju mid-distillazzjoni distruttiva tal-faħam. Semisolidu kważi iswed. Kombinazzjoni kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi, komposti fenoliċi, bażijiet nitroġenati u tijofene.)	648-081-00-7	232-361-7	8007-45-2	
Qatran, faħam, temperatura għolja; Qatran tal-faħam (Il-prodott tal-kondensazzjoni mittkessiħ, sa bejn wieħed u ieħor it-temperatura ambjentali, tal-gass żviluppat mid-distillazzjoni distruttiva tal-faħam f'temperatura għolja (ogħla minn 700 °C). Primarjament komposta minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi b'ċirku kondensat. Jista' jkun fiha ammonti żgħar ta' komposti fenoliċi u bażijiet nitroġenati aromatiċi.)	648-082-00-2	266-024-0	65996-89-6	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Qatran, faħam, temperatura baxxa; Żejt tal-faħam (Il-prodott tal-kondensazzjoni mit-tkessiħ, sa bejn wieħed u ieħor it-temperatura ambjentali, tal-gass żviluppat mid-distillazzjoni distruttiva tal-faħam f'temperatura baxxa (inqas minn 700 °C). Likwidu viskuż iswed b'densita ogħla mill-ilma. Primarjament komposta minn idrokarburi aromatiċi b'ċirku kondensat, komposti fenoliċi, bażijiet nitroġenati aromatiċi u d-derivati alkiliċi tagħhom.)	648-083-00-8	266-025-6	65996-90-9	
Qatran tal-faħam kannella; (Żejt distillat mill-qatran tal-faħam kannella. Kompost primarjament minn idrokarburi alifatiċi, nafteniċi u aromatiċi b'numru ta' ċrieki li jvarja bejn 1 u 3, id-derivati alkiliċi tagħhom, eteroaromatiċi u fenoli b'ċirku 1 jew 2 ċrieki li jagħlu approssimatament fil-firxa ta' bejn 150 °C u 360 °C)	648-145-00-4	309-885-0	101316-83-0	
Qatran tal-faħam kannella, temperatura baxxa; (Qatran miksub mill-karbonizzazzjoni f'temperatura baxxa u mill-gassifikazzjoni f'temperatura baxxa tal-faħam kannella. Kompost primarjament minn idrokarburi alifatiċi, nafteniċi u aromatiċi ċikliċi, irdrokarburi eteroaromatiċi u fenoli ċikliċi.)	648-146-00-X	309-886-6	101316-84-1	
Distillati (tal-petroleum), b' paraffiniċità baxxa; Żejt tal-baži mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi magħmula mid-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu mid-distillazzjoni atmosferika taż-żejt krud. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li jvarja bejn C_{15} u C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' anqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C. Din fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi alifatiċi saturati li normalment jinstabu f'din il-firxa tad-distillazzjoni taż-żejt grezz.)	649-050-00-0	265-051-5	64741-50-0	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (tal-petroleum), b' paraffiniċità għolja; Żejt tal-baži mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi magħmula mid-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu mid-distillazzjoni atmosferika taż-żejt krud. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li jvarja bejn C_{20} u C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C. Din fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi alifatiċi saturati.)	649-051-00-6	265-052-0	64741-51-1	
Distillati (tal-petroleum), b'naftenićità baxxa; Żejt tal-baži mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi magħmula mid-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu mid-distillazzjoni atmosferika taż-żejt krud. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li jvarja l-aktar bejn C_{15} u $C_{30,}$ u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' anqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C. Din fiha ammont relattivament żgħir ta' paraffini normali.)	649-052-00-1	265-053-6	64741-52-2	
Distillati (tal-petroleum), b'naftenićita għolja; Żejt tal-baži mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi magħmula mid-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu mid-distillazzjoni atmosferika taż-żejt krud. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li ivarja bejn C_{20} u C_{50} u jipproduċi żejt finali b'viżkożita ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ meta imkejla f'temperatura ta' 40°Ċ. Din fiha ammont relattivament żgħir ta' paraffini normali.)	649-053-00-7	265-054-1	64741-53-3	
Distillati (tal-petroleum), b'naftenićità għolja trattati bl-aċidu; Żejt tal-baži mhux raffinat jew xi ftit raffinat. (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn proċess ta' trattament bl-aċidu solforiku. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li jvarja bejn C_{20} u C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C. Din fiha ammont relattivament żgħir ta' paraffini normali.)	649-054-00-2	265-117-3	64742-18-3	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (tal-petroleum), b' nafteniċità baxxa trattati bl-aċidu; Żejt tal-bażi mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn proċess ta' trattament bl-aċidu solforiku. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li jvarja bejn C_{15} u C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viżkożita ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C. Din fiha ammont relattivament żgħir ta' paraffini normali.)	649-055-00-8	265-118-9	64742-19-4	
Distillati (tal-petroleum), b'paraffiniċità għolja trattati bl-aċidu; Żejt tal-bażi mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn proċess ta' trattament bl-aċidu solforiku. Din tikkonsisti l-aktar minn idrokarburi saturati b'numru ta' karbonju li jvarja bejn C_{20} u C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C.)	649-056-00-3	265-119-4	64742-20-7	
Distillati (tal-petroleum), b'paraffiniċità baxxa; Żejt tal-bażi mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn proċess ta' trattament bl-aċidu solferiku. Din tikkonsisti l-aktar minn idrokarburi saturati b'numru ta' karbonju li jvarja bejn C_{15} u C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C.)	649-057-00-9	265-121-5	64742-21-8	
Distillati (tal-petroleum), b'paraffiniċità għolja newtralizzati kimikament; Żejt tal-bażi mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn trattament bi proċess sabiex jitneħħew il-materjali aċiduż. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li jvarja l-aktar bejn C_{20} u C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C. Din fiha proporzjon relattivament għoli ta' idrokarburi alifatiċi.)	649-058-00-4	265-127-8	64742-27-4	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (tal-petroleum), b'paraffiniċità baxxa newtralizzati kimikament; Żejt tal-bażi mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi magħmula minn trattament bi proċess sabiex jitneħħew il-materjali aċiduż. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li jvarja l-aktar bejn C_{15} u C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C.)	649-059-00-X	265-128-3	64742-28-5	
Distillati (tal-petroleum), b'nafteniċità għolja newtralizzati kimikament; Żejt tal-bażi mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn trattament bi proċess sabiex jitneħħew il-materjali aċiduż. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li jvarja bejn C_{20} u C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C. Din fiha ammont relattivament żgħir ta' paraffini normali.)	649-060-00-5	265-135-1	64742-34-3	
Distillati (tal-petroleum), b'nafteniċità baxxa newtralizzati kimikament; Żejt tal-bażi mhux raffinat jew xi ftit raffinat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn trattament bi proċess sabiex jitneħħew il-materjali aċiduż. Din tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' karbonju li ivarja bejn C_{15} u C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C. Din fiha ammont relattivament żgħir ta' paraffini normali.)	649-061-00-0	265-136-7	64742-35-4	
Gassijiet (petroleum), nafta kkrekkjati katalitikament, frazzjonijiet ta' fuq tad-depropanizzatur, fihom ammont għoli ta' C_3 mingħajr aċidu; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' idrokarburi kkrekkjati katalitikament u trattati sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_2 sa C_4, fil-biċċa l-kbira C_3)	649-062-00-6	270-755-0	684-77-73-6	►M5 ———— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), mill-impjant tal-cracking katalitiku; gas tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti li ġejjin minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_1 sa C_6)	649-063-00-1	270-756-6	68477-74-7	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), minn impjant tal-cracking katalitiku, b'kontenuti għolja ta' C_{1-5}; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti li ġejjin minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_1 sa C_6, fil-biċċa l-kbira C_1 sa C_5)	649-064-00-7	270-757-1	68477-75-8	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), frazzjoniet ta' fuq fl-istabilizzatur tan-nafta polimerizzata katalitikament, b'kontenut għoli ta' C_{2-4}; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabilizzazzjoni-frazzjonament tan-nafta polimerizzata katalitikament. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_2 sa C_6, fil-biċċa l-kbira C_2 sa C_4)	649-065-00-2	270-758-7	68477-76-9	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), impjant tar-rifurmar katalitiku, b'kontenut għoli ta' C_{1-4}; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti li joriġinaw minn proċess ta' rifurmar katalitiku. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_1 sa C_6, fil-biċċa l-kbira C_1 sa C_4)	649-066-00-8	270-760-8	68477-79-2	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), C_3 sa C_5, materjal għall-alkilazzjoni olefinika-paraffinika; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi olefiniċi u paraffiniċi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_3 sa C_5 użati bħala materja prima għall-alkilazzjoni. It-temperaturi ambjentali s-soltu huma ogħla mit-temperatura kritika ta' dawn it-taħlitiet)	649-067-00-3	270-765-5	68477-83-8	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), b'kontenut għoli ta' C_4, gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti li ġejjin minn proċess ta' frazzjonament katalitiku. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju min C_3 sa C_5, fil-biċċa l-kbira C_4)	649-068-00-9	270-767-6	68477-85-0	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), frazzjoniet ta' fuq tad-deetanizzatur; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-frazzjoniet tal-gass u tal- petrol li ġejjin minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn etan u etilen)	649-069-00-4	270-768-1	68477-86-1	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), frazzjoniet ta' fuq tal-kolonna tad-deisobutanizzatur; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni atmosferika ta' kurrent ta' butan-butilen. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_3 sa C_4)	649-070-00-X	270-769-7	68477-87-2	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), nixfin mid-depropanizzatur, b'kontenut għoli ta' propilen; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti li ġejjin mill-frazzjoniet tal-gass u tal- petrol ta' proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn propilen bi ftit etan u propan)	649-071-00-5	270-772-3	68477-90-7	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), frazzjoniet ta' fuq tad-depropanizzatur; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti li ġejjin mill-frazzjonijiet ta' gass u petrol ta' proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_2 sa C_4)	649-072-00-0	270-773-9	68477-91-8	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), frazzjoniet ta' fuq tad-depropanizzater impjant għall-irkuprar tal-gass; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' taħlita ta' kurrenti idrokarburiċi. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_1 sa C_4, fil-biċċa l-kbira propan)	649-073-00-6	270-777-0	68477-94-1	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), materja prima għall-impjant Girbatol; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi użata bħala materja prima fl-impjant Girbatol għat-tneħħija tas-sulfid ta' l-idroġenu. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_2 sa C_4)	649-074-00-1	270-778-6	68477-95-2	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), frazzjonatur tan-nafta isomerizzata, b'kontenut għoli ta' C_4, mingħajr sulfid ta' l-idroġenu; gass tal-petroleum	649-075-00-7	270-782-8	68477-99-6	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet ta' l-aħħar (petroleum), minn torri ta' rifluss ta' frazzjonament ta' żejt klarifikat ta' kkrekkjar katalitiku u residwu minn cracking termiku taħt vakwu; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' żejt cracking klarifikat katalitikament u ta' residwu kkrekkjat termikament taħt vakwu. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_1 sa C_6)	649-076-00-2	270-802-5	68478-21-7	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), assorbitur mill-istabilizzazzjoni tan-nafta kkrekkjata katalitikament; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabilizzazzjoni tan-nafta kkrekkjata katalitikament. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_1 sa C_6)	649-077-00-8	270-803-0	68478-22-8	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), mill-proċessi ta' kkrekkjar u riforma katalitika u mill-frazzjonatur flimkien ma' l-idrodesulfuratur; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' prodotti mill-cracking katalitiku, mir-rifurma katalitika u mill-proċessi ta' l-idrodesulfurazzjoni, trattat sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira min C_1 sa C_5)	649-078-00-3	270-804-6	68478-24-0	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabilizzatur tal-frazzjonament tan-nafta ta' riforma katalika; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni frazzjonata tan-nafta ta' riforma katalika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-079-00-9	270-806-7	68478-26-2	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), kurrent imħallat ta' impjant ta' gass saturat, b'konċentrazzjoni qawwija ta' C_4; gass tal-petroleum Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni frazzjonata ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta, gass ta' l-aħħar ta' distillazzjoni u gass ta' l-aħħar ta' nafta ta' riforma katalika. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6 fil-biċċa l-kbira butan u isobutan.)	649-080-00-4	270-813-5	68478-32-0	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), impjant ta' rkupru ta' gass saturat; b'konċentrazzjoni qawwija ta' C_{1-2} gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' gass ta' l-aħħar ta' distillazzjoni, ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta u gass ta' l-aħħar stabbilizzatur ta' nafta ta' riforma katalika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_5 fil-biċċa l-kbira metan u etan.)	649-081-00-X	270-814-0	68478-33-1	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), mill-impjant ta' kkrekkjar bis-sħana ta' residwi f'vakwu; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-cracking bis-sħana ta' residwi f'vakwu. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-082-00-5	270-815-6	68478-34-2	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi rikki fis-C_{3-4}, distillat tal-petroleum; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni u l-kondensazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_5, fil-biċċa l-kbira C_3 sa C_4.)	649-083-00-0	270-990-9	68512-91-4	►M5 ———— ◄ K
Gassijiet (petroleum) mid-deesanizzazzjoni ta' nafta' miksuba b'distillazzjoni diretta, firxa sħiħa ta' frazzjonijiet; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta full range. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_2 sa C_6.)	649-084-00-6	271-000-8	68513-15-5	►M5 ———— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mid-depropanizzatur ta' idrokkrekkjar, rikki fl-idrokarburi; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' idrokkrekkjar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_4.) Din jista' wkoll ikun fiha ammonti żgħar ta' idroġenu u ta' sulfid ta' l-idroġenu.)	649-085-00-1	271-001-3	68513-16-6	►M5 ———— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-istabbilizzazzjoni ħafifa ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni tan-nafta ħafifa miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_6.)	649-086-00-7	271-002-9	68513-17-7	►M5 ———— ◄ K
Residwi (petroleum), splitter ta' alkilazzjoni, rikki fis-C_4; gass tal-petroleum (Residwu kumpless mid-distillazzjoni ta' kurrenti minn operazzjonijiet varji ta' raffinerija. Dan jikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_5 fil-biċċa l-kbira butan, u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor - 11,7°C sa 27,8°C.)	649-087-00-2	271-010-2	68513-66-6	►M5 ———— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, $C_{1-4;}$ gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi provduta mill-cracking termali u minn operazzjonijiiet ta' assorbitur u mid-distillazzjoni taż-żejt mhux raffinat. Tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom il-biċċa l-kbira tan-numru ta' atomi ta' karbonju tagħhomfil-medda ta' C_1 sa C_4 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -164 °C sa - 0,5°C.)	649-088-00-8	271-032-2	68514-31-8	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, $C1_{-4}$, dolċifikati; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi gassijiet idorokarburi jgħaddu minn proċess ta' dolċifikazzjoni sabiex jinbidlu l-merkaptani jew sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -164 °C sa - 0,5°C.)	649-089-00-3	271-038-5	68514-36-3	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, C_{1-3}; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li għandhom numru ta' atomi tal-karbonju l-aktar bejn C_1-C_3 u tagħli b'temperatura ta' bejn wieħed u ieħor -164 °C u -42 °C.	649-090-00-9	271-259-7	68427-16-2	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, C_{1-4}; frazzjoni ta' debutanizzatur; gass tal-petroleum	649-091-00-4	271-261-8	68527-19-5	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), C_{1-5}; umidi; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni taż-żejt mhux raffinat u/jew il-"cracking" tat-tower gas oil. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-092-00-X	271-624-0	68602-83-5	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, $C_{2-4;}$ gass tal-petroleum	649-093-00-5	271-734-9	68606-25-7	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, C_3; gass tal-petroleum	649-094-00-0	271-735-4	68606-26-8	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), kariku ta' alikilazzjoni; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bil-"cracking" kataliku ta' żejt tal-gass. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_4.)	649-095-00-6	271-737-5	68606-27-9	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), mill-frazzjonament ta' residwi tad-depropanizzatur; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' residwi tad-depronanizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn butan, isobutan u butadiene.)	649-096-00-1	271-742-2	68606-34-8	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), taħlita ta' raffinerija; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa miksuba minn proċessi varji. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfid ta' l- idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_5..)	649-097-00-7	272-183-7	68783-07-3	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), il-"cracking" kataliku; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' k"cracking" katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_5.)	649-098-00-2	272-203-4	68783-64-2	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), C_{2-4}; dolċifikati; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi distillat tal-petroleum jgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni ta' merkaptani jew sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduży. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati u non-saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_4 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -51 °C sa -34 °C.)	649-099-00-8	272-205-5	68783-65-3	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-frazzjonament ta' żejt mhux raffinat; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bil-frazzjonament ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-100-00-1	272-871-7	68918-99-0	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), mid-deesanizzatur; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bill-frazzjonament ta' kurrenti mħallta ta' nafta. Din tikkonsisti f'idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-101-00-7	272-872-2	68919-00-6	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-istabbilizzatur bil-frazzjonament ta' petrol ħafif miksub b'distillazzjoni diretta; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' petrol ħafif miksub b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-102-00-2	272-878-5	68919-05-1	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-istripper ta' desulfurizzazzjoni ta' l-unifinatur tan-nafta; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mill-proċess ta' desulfurizzazzjoni ta' l-unifinatur tan-nafta u miksub bl-istripping mill-prodott tan-nafta. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-103-00-8	272-879-0	68919-06-2	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mir-riforma katalika ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-riforma katalika ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta u l-frazzjonament effluwent totali. Din tikkonsisti f'metan, f'etan, u fi propan.)	649-104-00-3	272-882-7	68919-09-5	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overheads ta' splitter ikrekkjati bi proċess katalitiku; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mill-frazzjonament taċ-ċarġ lill-isplitter C_3-C_4. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi C_3.)	649-105-00-9	272-893-7	68919-20-0	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), mill-istabbilizzazzjoni miksuba b'distillazzjoni diretta; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tal-likwidu mill-ewwel torri użat fid-distillazzjoni taż-żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.).	649-106-00-4	272-883-2	68919-10-8	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mid-debutanizzatur ta' nafta kkrekjata b'mod kataliku; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tan-nafta kkrekkjata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-107-00-X	273-169-3	68952-76-1	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabilizzatur tan-nafta u distillat ikkrekkjat b'mod kataliku'; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tad-distillat u tan-nafta kkrekkjata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-108-00-5	273-170-9	68952-77-2	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), minn assorbitur ta' nafta, żejt tal-gass u distillat ikkrekkjat bis-sħana; gass tal-petroleum (Taħlita komplessa ta' idrokarburi miksuba mis-separazzjoni ta' distillati, nafta u żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-109-00-0	273-175-6	68952-81-8	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabbilizzatur ta' frazzjonament ta' idrokarburi kkrekkjati bis-sħana, petroleum coking; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni ta' frazzjonament ta' idrokarburi kkrekkjati bis-sħana minn proċess ta' petroleum coking. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-110-00-6	273-176-1	68952-82-9	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum, frazzjonamenti ħfief, ikkrekkjati bil-fwar, konċetrazzjoni tal-butadiene; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' k"cracking" bis-sħana. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ta' C_4.)	649-111-00-1	273-265-5	68955-28-2	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overhead ta' stabbilizzatur ta' riformatur kataliku ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-riforma katalika ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta u l-frazzjonament ta' l-effluwent totali. Din tikkonsisti f'idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_2 sa C_4.)	649-112-00-7	273-270-2	68955-34-0	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, C4; gass tal-petroleum	649-113-00-2	289-339-5	87741-01-3	►M5 ——— ◄ K
Alkani, C_{1-4}, rikki fis-C_3; gass tal-petroleum	649-114-00-8	292-456-4	90622-55-2	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), krekkjatur bil-fwar rikk fis-C_3; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' k"cracking" bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira fi propilen bi ftit propanu li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -70 °C sa 0 °C.)	649-115-00-3	295-404-9	92045-22-2	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, C_4, distillat ikkrekkjat bil-fwar; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' k"cracking" bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju ta' C_4, fil-biċċa l-kbira l-butene u 2-butene, li jkun fiha wkoll butan u isobutene u li jagħlu fil-medda ta' -2 °C sa 5 °C.)	649-116-00-9	295-405-4	92045-23-3	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet tal-petroleum, likwifikati, dolċifikati, frazzjoni C_4, gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi taħlita ta' gass ta' petroleum likwifikat tgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-ossidazzjoni ta' merkaptani jew sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi C_4 saturati u mhux saturati.	649-117-00-4	295-463-0	92045-80-2	►M5 ——— ◄ K
▼M14 Idrokarburi, C_4, mingħajr 1,3-butadijen- u iżobuten; Gass tal-petroleum	649-118-00-X	306-004-1	95465-89-7	K
▼C1 Raffinati (petroleum), frazzjoni C_4 kkrekkjata bil-fwar ta' l-estrazzjoni bl-ammonju aċetat tar-ramm, C_{3-5} u C_{3-5} mhux saturati, mingħajr butadiene; gass tal-petroleum	649- 119 -00-5	307-769-4	97722-19-5	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), kariku tas-sistema ammonika; gass tar-raffinerija (Il-gass li jitma s-sistema ammina għat-tneħħija tas-sulfid ta' l-idroġenu. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu. Monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, sulfid ta' l-idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5 jistgħu jkunu preżenti wkoll.)	649-120-00-0	270-746-1	68477-65-6	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-idrosolforatur ta' l-impjant tal-benzene, gass tar-raffinerija (Gassijiet prodotti mill-impjant tal-benzene. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu. Monossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6 inkluż il-benzene jistgħu jkunu preżenti wkoll.)	649-121-00-6	270-747-7	68477-66-7	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), riċiklu ta' l-impjant tal-benzene; rikki fl-idroġenu, gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-riċiklaġġ tal-gassijiet ta' l-impjant tal-benzene. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju u ta' idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-122-00-1	270-748-2	68477-67-8	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), żejt ta' taħlita, rikki fl-idroġenu-nitroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' żejt tat-taħlit. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu u f'nitroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, u ta' idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-123-00-7	270-749-8	68477-68-9	►M5 ——— ◄K
Gassijiet (petroleum), overheads ta' stripper ta' nafta riformata b'mod kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni tan-nafta kkrekkjata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi saturati alfatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-124-00-2	270-759-2	68477-77-0	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), C_{6-8} riċiklu ta' riformatur kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni ta' prodotti minn rifurmar kataliku ta' kariku C_6-C_8 u riċiklati għall-konservazzjoni ta' l-idroġenu. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu. Din tista' wkoll ikun fiha ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, ta' diossidu tal-karbonju, ta' nitroġenu u ta' idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_1 sa C6.)	649-125-00-8	270-761-3	68477-80-5	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), riformatur kataliku C_{6-8}; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni ta' prodotti minn rifurmar kataliku ta' kariku C_6-C_8. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-medda ta' C_1 sa C_5 u f'idroġenu)	649-126-00-3	270-762-9	68477-81-6	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), riċiklu ta' riformatur kataliku C_{6-8} rikki fl-idroġenu; gass tar-raffinerija	649-127-00-9	270-763-4	68477-82-7	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), kurrent ta' ritorn C_2; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-estrazzjoni ta' l-idroġenu minn kurrent ta' gass li primarjament jikkonsisti f'idroġenu b'ammonti żgħar ta' nitroġenu, monossidu tal-karbonju, metan, etan u etilen. Din fiha fil-biċċa l-kbira idrokarburi bħal metan, etan, u etilen b'ammonti żgħar ta' idroġenu, nitroġenu u monossidu tal-karbonju.)	649-128-00-4	270-766-0	68477-84-9	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), xotti aċidi, mill-impjant ta' konċentrazzjoni tal-gass; gass tar-raffinerija (It-taħlita kumplessa ta' gassijiet xotti minn impjant ta' konċentrazzjoni ta' gass. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfid ta' l-idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-129-00-X	270-774-4	68477-92-9	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), distillazzjoni riassorbitur tal-konċentrazzjoni ta' gass; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni ta' prodotti minn kurrenti mħallta ta' gass f'riassorbitur ta' konċentrazzjoni ta' gass. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu, monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, nitroġenu sulfid ta' l-idroġenu u f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-130-00-5	270-776-5	68477-93-0	►M5 ——— ◄K
Gassijiet (petroleum), mill-assorbitur idroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-assorbiment ta' idroġenu minn kurrent rikk fl-idroġenu. Din tikkonsisti f'idroġenu, monossidu tal-karbonju, nitroġenu, u metan b'ammonti żgħar idrokarburi C_2.)	649-131-00-0	270-779-1	68477-96-3	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), rikki fl-idroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa separata bħala gass minn gassijiet idrokarburi permezz tat-tkessiħ. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, nitroġenu, u metan u idrokarburi C_2.)	649-132-00-6	270-780-7	68477-97-4	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), riċiklu ta' żejt tat-taħlit idrotrattat, rikki fl-idroġenu-nitroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba miż-żejt tat-taħlit idrotrattat riċiklat. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu u nitroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, ta' diossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-133-00-1	270-781-2	68477-98-5	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), riċklu, rikki fl-idroġenu, gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba minn gassijiet ta' reattur riċiklati. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, ta' diossidu tal-karbonju, nitroġenu, sulfid ta' l-idroġenu u idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-134-00-7	270-783-3	68478-00-2	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), reformer make-up, rikki fl-idroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mir-riformaturi. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju u ta' idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-135-00-2	270-784-9	68478-01-3	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), idrotrattant ta' rifurmar; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-proċess ta' idrotrattament ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu, metan, u etan b'ammonti żgħar varji ta' sulfidu ta' l-idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_5.)	649-136-00-8	270-785-4	68478-02-4	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), idrotrattant ta' rifurmar, rikki fl-idroġenu-metan; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-proċess ta' idrotrattament ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu u metan b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, nitroġenu u idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_5.)	649-137-00-3	270-787-5	68478-03-5	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), reforming hydrotreater make-up, rikki fl-idroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-proċess ta' idrotrattament ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-138-00-9	270-788-0	68478-04-6	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), distillazzjoni mill-ik“cracking” bis-sħana; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' k“cracking” bis-sħana. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfidu ta' l-idroġenu, monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-139-00-4	270-789-6	68478-05-7	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), assorbitur ta' rifrazzjonament ta' k“cracking” kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-rifrazzjonament ta' prodotti minn proċess ta' k“cracking” kataliku. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-140-00-X	270-805-1	68478-25-1	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroleum), separatur ta' nafta rifurmata b'mod kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-rifurmar kataliku tan-nafta miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-141-00-5	270-807-2	68478-27-3	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabbilizzatur ta' nafta rifurmata b'mod kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni tan-nafta rifurmata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-142-00-0	270-808-8	68478-28-4	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), separatur idrotrattant tad-distillat ikkrekkjat; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' distillati kkrekkjati bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi saturati alifatiċi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-143-00-6	270-809-3	68478-29-5	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), separatur ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta idrodesulfurizzata; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-idrodesulfurizzazzjoni ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi saturati alifatiċi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-144-00-1	270-810-9	68478-30-8	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overheads ta' stabbilizzatur ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta rifurmata b'mod kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-rifurmar kataliku ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta u l-frazzjonament l-effluwent totali. Din tikkonsisti f'idroġenu metan, etan u fi propan.)	649-145-00-7	270-999-8	68513-14-4	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), mill-flash drum ta' pressjoni għolja ta' l-effluwent tar-rifurmatur; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mill-flashing ta' pressjoni għolja ta' l-effluwent mir-reattur ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' metan, etan u propan.)	649-146-00-2	271-003-4	68513-18-8	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-flash drum ta' pressjoni baxxa ta' l-effluwent rifurmatur; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mill-flashing ta' pressjoni baxxa ta' l-effluwent mir-reattur ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' metan, etan u propan.)	649-147-00-8	271-005-5	68513-19-9	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mid-distillazzjoni ta' gass ta' raffinerija taż-żejt; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa separata bid-distillazzjoni ta' kurrent ta' gass li fih idroġenu, monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_6 jew miksuba mill-ik“cracking” ta' etan u propanu Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_2, idroġenu, nitroġenu u monossidu tal-karbonju.)	649-148-00-3	271-258-1	68527-15-1	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overheads ta' depentanizzatur idtrotrattant ta' l-impjant tal-benzene; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta bit-trattament tal-kariku mill-impjant tal-benzene bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur segwit mid-depentanizzazzjoni. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu etan u propan b'ammonti żgħar varji ta' nitroġenu, monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.) Din jista' jkun fiha traċċi ta' benzene.)	649-149-00-9	271-623-5	68602-82-4	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), minn assorbitur sekondarju, frazzjonatur ta' overheads ta' krekkjatur katalitiku fluwidizzat, gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mill-frazzjonament tal-prodotti ta' l-overhead mill-proċess ta' krekkjar katalitiku fil-krekkjatur katalitiku fluwidizzat. Din tikkonsisti f'idroġenu, nitroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-150-00-4	271-625-6	68602-84-6	►M5 ——— ◄ K
Prodotti tal-petroljum, gassijiet tar-raffinerija; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa li tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' metan, etan u propan.)	649-151-00-X	271-750-6	68607-11-4	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), separatur bi pressjoni baxxa ta' idrokkrekkjar; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mis-separazzjoni likwidu-fwar ta' l-effluwent tar-reattur tal-proċess ta' idrokkrekkjar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u idrokarburi saturati li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-152-00-5	272-182-1	68783-06-2	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), raffinerija; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba minn operazzjonijiet varji ta' raffinar tal-petroljum. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-153-00-0	272-338-9	68814-67-5	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mis-separatur ta' prodotti ta' platforming; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mir-rifurmar kimiku tan-nafteni għal aromatiċi. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi saturati alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_4.)	649-154-00-6	272-343-6	68814-90-4	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petrololeum), mill-istabbilizzatur ta' depentanizzatur tal-kerosina idrotrattata; gass tar-raffinerija (It-taħlita kumplessa miksuba mill-istabbilizzazzjoni tad-depentanizzatur tal-kerosina idrottrata. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu, metan, etan u propan b'ammonti żgħar varji ta' nitroġenu, sulfidu ta' l-idroġenu, monossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_5.)	649-155-00-1	272-775-5	68911-58-0	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-flash drum tal-kerosina sour idrotrattata; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-flash drum mill-unità ta' trattament tal-kerosina sour bl-idroġenu fil-presenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu u metan b'ammonti żgħar varji ta' nitroġenu, monossidu tal-karbonju, u ta' idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_5.).	649-156-00-7	272-776-0	68911-59-1	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), distillat mill-istripper ta' desulfurizzazzjoni unifinatur; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba bl-istripping mill-prodott likwidu tal-proċess ta' desulfurizzazzjoni unifinatur. Din tikkonsisti f'sulfidu ta' l-idroġenu metan, etan u propan.)	649-157-00-2	272-873-8	68919-01-7	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-frazzjonament ta' krekkjatur kataliku fluwidizzat; gass tal-petroljum Taħlita kumplessa prodotta mill-frazzjonament tal-prodott ta' l-overhead mill-proċess ta' krekkjar kataliku fil-krekker kataliku fluwidizzat. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfidu ta' l- idroġenu, nitroġenu, u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-158-00-8	272-874-3	68919-02-8	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), mill-assorbitur sekondarju ta' scrubbing ta' krekkjatur kataliku fluwidizzat; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta bi scrubbing tal-gass ta' l-overhead mill-krekkjatur kataliku fluwidizzat. Din tikkonsisti f'idroġenu, nitroġenu, metan, etan u propan.)	649-159-00-3	272-875-9	68919-03-9	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-istripper ta' desulfurizzazzjoni ta' l-idrotrattament ta' distillat tqil; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba bi stripping mill-prodott likwidu tal-proċess ta' desulfurizzazzjoni ta' l-idrotrattament ta' distillat tqil. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfid ta' l-idroġenu, u idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-160-00-9	272-876-4	68919-04-0	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-istabbilizzatur ta' platforming, frazzjonament tal-komponenti ħfief; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-frazzjonament tal-komponenti ħfif tar-reatturi tal-platinum ta' l-unità ta' platforming. Din tikkonsisti f'idroġenu metan, etan u propan.)	649-161-00-4	272-880-6	68919-07-3	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mit-torri preflash, distillazzjoni tal-grezz; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mill-ewwel torri użat fid-distillazzjoni taż-żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'nitroġenu u idrokarburi saturati alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-162-00-X	272-881-1	68919-08-4	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-istripper tal-qatran; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-frazzjonament ta' żejt mhux raffinat ridott. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa .C_4.)	649-163-00-5	272-884-8	68919-11-9	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), mill-istripper unifinatur; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idroġenu u metan miksuba mill-frazzjonament tal-prodotti mill-impjant unifinatur.)	649-164-00-0	272-885-3	68919-12-0	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), separatur ta' nafta idrodesulfurata katalika; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-idrodesulfurizzazzjoni ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idroġenu metan, etan u propan.)	649-165-00-6	273-173-5	68952-79-4	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), idrodesulfuratur ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-idrodesulfurizzazzjoni ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-166-00-1	273-174-0	68952-80-7	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), minn assorbitur sponża, frazzjonament ta' overhead ta' desulfuratur tal-gass taż-żejt ta' krekkjatur kataliku fluwidizzat; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-frazzjonament ta' prodotti mill-krekkjatur kataliku fluwidizzat u d-desoufuratur tal-gass taż-żejt. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-167-00-7	273-269-7	68955-33-9	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum); distillazzjoni u kkrekkjar kataliku tal-grezz; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mid-distillazzjoni tal-grezz u mill-proċessi ta' kkrekkjar kataliku. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfidu ta' l-idroġenu, nitroġenu, monossodju tal-karbonju u idrokarburi paraffiniċi u olefiniċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-168-00-2	273-563-5	68989-88-8	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), minn scrubber taż-żejt tal-gass ta' dietanolammina; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mid-desulfurizzazzjoni taż-żjut tal-gass bid-dietanolammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'sulidu ta' l-idroġenu, idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-169-00-8	295-397-2	92045-15-3	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), effluwent ta' idrodesulfurizzazzjoni taż-żejt tal-gass; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mis-separazzjoni tal-faża likwida mill-effluwent tar-reazzjoni ta' idroġenazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'droġenu, sulfidu ta' l-idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-170-00-3	295-398-8	92045-16-4	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), żvujtar ta' idrodesulfurizzazzjoni taż-żejt tal-gass; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' gassijiet miksuba mir-riformatur u mill-iżvujtar mir-reattur ta' idroġenazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-171-00-9	295-399-3	92045-17-5	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), effluwent ta' l-idroġenatur minn flash drum; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' gassijiet miksuba mill-flash ta' l-effluwenti wara r-reazzjoni ta' idroġenazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-172-00-4	295-400-7	92045-18-6	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), residwu ta' kkrekkjar bil-fwar bi pressjoni għolja ta' nafta; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba bħala taħlita tal-porzjonijiet non-kondensibbli mill-prodott ta' proċess ta' kkrekkjar bil-fwar ta' nafta kif ukoll bħala gassijiet residwi miksuba matul il-preparazzjoni ta' prodotti sussegwenti. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u f; idrokarburi paraffiniċi u olefiniċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5 li magħhom jista' jitħallat ukoll il-gass naturali.)	649-173-00-X	295-401-2	92045-19-7	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mir-residwu visbaking; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mit-tnaqqis ta' viskożità ta' residwi f'forn. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'sulfidu ta' l-idroġenu u idrokarburi paraffiniċi u olefiniċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-174-00-5	295-402-8	92045-20-0	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), C_{3-4}; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti mill-ikkrekkjar ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_4, fil-biċċa l-kbira propan u propilina, u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -51 °C sa -1 °C.)	649-177-00-1	268-629-5	68131-75-9	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), distillat ikkrekkjat b'mod kataliku u nafta kkrekkjata b'mod kataliku, kolonna ta' frazzjonament ta' assorbiment; gass tal-petroljum (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni tal-prodotti mid-distillati kkrekkjati b'mod kataliku u minn nafta kkrekkjata b'mod kataliku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-178-00-7	269-617-2	68307-98-2	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroljum), stabilizzatur tal-frazzjonament kataliku tal-polimerizzazzjoni tan-nafta, gass tal-Petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-prodotti ta' stabbilizzazzjoni tsl-frazzjonament mill-polimerizzazzjoni tan-nafta. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-179-00-2	269-618-8	68307-99-3	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), stabbilizzatur tal-frazzjonament tan-nafta riformata katalika, mingħajr sulfidu idroġenu; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni ta' frazzjonament ta' nafta riformata b'mod kataliku u li minnha tneħħa s-sulfidu ta' l-idroġenu bit-trattament bl-ammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-180-00-8	269-619-3	68308-00-9	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), stripper ta' idrotrattment tad-distillat ikkrekkjat; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' distillati kkrekkjati bis-sħana bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-181-00-3	269-620-9	68308-01-0	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), distillat b'distillazzjoni diretta ta' idrodesulfuratur, mingħajr sulfidu ta' l- idroġenu; gass tal-Petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-idrodesulfurizzazzjoni katalika ta' distillati b'distillazzjoni diretta u li minnha tneħħa s-sulfidu ta' l-idroġenu bit-trattament bl-ammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-182-00-9	269-630-3	68308-10-1	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroljum), ikkrekkjar taż-żejt tal-gass, torri ta' assorbiment; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti mill-ikkrekkjar kataliku taż-żejt tal-gass. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-183-00-4	269-623-5	68308-03-2	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), impjant ta' rkuprar ta' gass; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn kurrenti ta' idrokarburi varji. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-184-00-X	269-624-0	68308-04-3	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), de-etanizzatur ta' impjant ta' rkupru ta' gass; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn kurrenti ta' idrokarburi varji. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-185-00-5	269-625-6	68308-05-4	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), distillat idrodesulfurat u nafta idrodesulfurata minn frazzjonatur, mingħajr aċidu; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' nafta idrodesulfurata u kurrenti ta' distillat ta' idrokarburi u trattata sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċidiċi. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-186-00-0	269-626-1	68308-06-5	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroljum), idrodesulfurat mill-impjant ta' stripping ta' żejt tal-gass; mingħajr sulfidu ta' l-idroġenu; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni bi stripping ta' żejt tal-gass f'vakwu idrodesulfurat kataliku u li minnha tneħħa s-sulfidu ta'l-idroġenu bit-trattament aminu. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C6.)	649-187-00-6	269-627-7	68308-07-6	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum) nafta miksuba b'distillazzjoni diretta mill-istabbilizzatur, mingħajr sulfidu ta' l-idroġenu; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni ta' frazzjonament ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta ħafifa u li minnha tneħħa s-sulfidu ta' l-idroġenu bit-trattament b'ammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-188-00-1	269-629-8	68308-09-8	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), alkilazzjoni ta' propan-propilen, preparazzjoni kariku de-etanizzatur; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti tar-reazzjoni tal-propan mal-propilen. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-189-00-7	269-631-9	68308-11-2	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), żejt tal-gass f'vakwu mill-idrodesulfuratur; mingħajr sulfidu ta' l-idroġenu; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-idrodesulfurazzjoni ta' żejt tal-gass f'vakwu u li minnha tneħħa s-sulfidu ta' l-idroġenu bit-trattament b'ammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-190-00-2	269-632-4	68308-12-3	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), overheads ikkrekkjati b'mod katalitiku; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti mill-proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_5 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -48 °C sa 32 °C.)	649-191-00-8	270-071-2	68409-99-4	►M5 ——— ◄ K
Alkani, C_{1-2}; Gass tal-petroljum	649-193-00-9	270-651-5	68475-57-0	►M5 ——— ◄ K
Alkani, C_{2-3}; Gass tal-petroljum	649-194-00-4	270-652-0	68475-58-1	►M5 ——— ◄ K
Alkani, C_{3-4}; Gass tal-petroljum	649-195-00-X	270-653-6	68475-59-2	►M5 ——— ◄ K
Alkani, C_{4-5}; Gass tal-petroljum	649-196-00-5	270-654-1	68475-60-5	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet kombustibbli; Gass tal-petroljum (Taħlita ta' gassijiet ħfief. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u/jew idrokarburi b'piż molekulari baxx.)	649-197-00-0	270-667-2	68476-26-6	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet kombustibbli, żejt mhux raffinat ta' distillati; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' gassijiet ħfief prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat u bir-riforma katalitika tan-nafta. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -217 °C sa -12 °C.)	649-198-00-6	270-670-9	68476-29-9	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, C_{3-4}, Gass tal-petroljum	649-199-00-1	270-681-9	68476-40-4	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, C_{4-5}, Gass tal-petroljum	649-200-00-5	270-682-4	68476-42-6	►M5 ——— ◄ K
Idrokarburi, C_{2-4}; rikki fis-C_3; Gass tal-petroljum	649-201-00-0	270-689-2	68476-49-3	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet tal-petroljum, likwifikati; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_7 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -40 °C sa 80 °C.)	649-202-00-6	270-704-2	68476-85-7	►M5 ——— ◄ K ►M5 ——— ◄

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet tal-petroljum, likwifikati, dolċifikati; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi taħlita ta' gass ta' petroljum likwifikat tiġi ssuġġettata għal proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni tal-merkaptani jew sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_7 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -40 °C sa 80 °C.)	649-203-00-1	270-705-8	68476-86-8	►M5 ——— ◄ K ►M5 ——— ◄
Gassijiet (petroljum), C_{3-4}, rikki fl-isobutan; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' idrokarburi saturati u mhux saturati li s-soltu jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6, fil-biċċa l-kbira butan u isobutan. Din tikkonsisti f'idrokarburi saturati u mhux saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_4, fil-biċċa l-kbira isobutan.)	649-204-00-7	270-724-1	68477-33-8	►M5 ——— ◄ K
Distillati (petroljum), C_{3-6}, rikki fil-piperilen; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' idrokarburi alifatiċi saturati u mhux saturati li s-soltu jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6. Din tikkonsisti f'idrokarburi saturati u mhux saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6, fil-biċċa l-kbira piperileni.)	649-205-00-2	270-726-2	68477-35-0	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), overheads ta' l-isplitter tal-butan; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-kurrent ta' butan. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_4.)	649-206-00-8	270-750-3	68477-69-0	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), C_{2-3}; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' frazzjonament katalitiku. Din fiha fil-biċċa l-kbira etan, etilen, propan, u propilen.)	649-207-00-3	270-751-9	68477-70-3	►M5 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), frazzjonijiet tal-qiegħ tad-depropanizzatur ta' żejt tal-gass ikkrekkjat bi proċess katalitiku, rikki fis-C_4 u mingħajr aċidu; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' kurrent idrokarburiku taż-żejt tal-gass ikkrekkjat bi proċess katalitiku u ttrattat sabiex jitneħħa s-sulfid ta' l-idroġenu u komponenti aċiduż oħrajn. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_5, fil-biċċa l-kbira C_4.)	649-208-00-9	270-752-4	68477-71-4	►M5 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), frazzjonijiet tal-qiegħ tad-debutanizzatur tan-nafta kkrekkjati b'mod katalitiku, rikki fis-C_{3-5}; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabilizzazzjoni ta' nafta kkrekkjata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_5.)	649-209-00-4	270-754-5	68477-72-5	►M5 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), stabilizzatur tal-frazzjonament ta' nafta isomerizzata; Gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-prodotti ta' stabilizzazzjoni permezz ta' frazzjonament minn nafta isomerizzata. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-210-00-X	269-628-2	68308-08-7	►M5 ——— ◄ K
Erjonit	650-012-00-0		12510-42-8	
Asbestos	650-013-00-6		12001-29-5 12001-28-4 132207-32-0 12172-73-5 77536-66-4 77536-68-6 77536-67-5	

▼C1

Appendiċi 2

▼M5

Entrata 28 – Karċinoġeni: kategorija 1B (Tabella 3.1)/kategorija 2 (Tabella 3.2)

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Berilju	004-001-00-7	231-150-7	7440-41-7	
Komposti tal-berilju bl-eċċezzjoni tas-silikati doppji ta' l-aluminju u tal-berilju	004-002-00-2			
Ossidu tal-berilju	004-003-00-8	215-133-1	1304-56-9	►M5 ———— ◄
Sulfallat (ISO); Dietilditijokarbamat tat-2-kloroallil	006-038-00-4	202-388-9	95-06-7	
Dimetilkarbamojl klorur	006-041-00-0	201-208-6	79-44-7	
Diażometan	006-068-00-8	206-382-7	334-88-3	
▼M14 O-isobutil-N-etossi karboniltijokarbamat	006-094-00-X	434-350-4	103122-66-3	
O-eżil-N-etossikarboniltijokarbamat	006-102-00-1	432-750-3	—	
▼C1 Idrażina	007-008-00-3	206-114-9	302-01-2	►M5 ———— ◄
N,N-dimetilidrażina	007-012-00-5	200-316-0	57-14-7	
1,2-dimetilidrażina	007-013-00-0		540-73-8	►M5 ———— ◄
Imlieħ ta' l-idrażina	007-014-00-6			
Nitrit ta' isobutil	007-017-00-2	208-819-7	542-56-3	►M5 ———— ◄
Idrażobenzin; 1,2-difenilidrażina	007-021-00-4	204-563-5	122-66-7	
Bis(3-karbossi-4-idrossibenżinsolfanat) ta' l-idrażina	007-022-00-X	405-030-1		
Esametilfosforikutriamidu; esametilfosforamidu	015-106-00-2	211-653-8	680-31-9	
▼M14 Taħlita ta': dimetil(2-(idrossimetilkarbamojl)etil)fosfonat; Dietil(2-(idrossimetilkarbamojl)etil)fosfonat; Metil etil(2-(idrossimetilkarbamojl)etil)fosfonat	015-196-00-3	435-960-3	—	
▼M25 Fosfru tal-indju	015-200-00-3	244-959-5	22398-80-7	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Dimetil sulfat	016-023-00-4	201-058-1	77-78-1	►M5 ———— ◄
Dietil sulfat	016-027-00-6	200-589-6	64-67-5	
1,3-Propanesultone	016-032-00-3	214-317-9	1120-71-4	
Klorur tad-dimetilsulfamojl	016-033-00-9	236-412-4	13360-57-1	
Dikromat tal-potassju	024-002-00-6	231-906-6	7778-50-9	►M5 ———— ◄
Dikromat ta' l-ammonju	024-003-00-1	232-143-1	7789-09-5	►M5 ———— ◄
▼M14 Dikromat tas-sodju	024-004-00-7	234-190-3	10588-01-9	
————				
▼C1 Diklorur tal-kromil; ossiklorur kromiku	024-005-00-2	239-056-8	14977-61-8	
Kromat tal-potassju	024-006-00-8	232-140-5	7789-00-6	
Kromat tal-kalċju	024-008-00-9	237-366-8	13765-19-0	
Kromat ta' l-istronzju	024-009-00-4	232-142-6	7789-06-2	
Kromat tal-kromju (III); kromat kromiku	024-010-00-X	246-356-2	24613-89-6	
Komposti tal-kromju (VI), bl-eċċezzjoni tal-kromat tal-barju u ta' komposti elenkati band'oħra fl-►M5 Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ◄	024-017-00-8	—	—	
Kromat tas-sodju	024-018-00-3	231-889-5	7775-11-3	►M5 ———— ◄
Diklorur tal-kobalt	027-004-00-5	231-589-4	7646-79-9	►M5 ———— ◄
Sulfat tal-kobalt	027-005-00-0	233-334-2	10124-43-3	►M5 ———— ◄
▼M14 Aċetat tal-kobalt	027-006-00-6	200-755-8	71-48-7	
Nitrat tal-kobalt	027-009-00-2	233-402-1	10141-05-6	
Karbonat tal-kobalt	027-010-00-8	208-169-4	513-79-1	
▼M25 Arsenur tal-gallju	031-001-00-4	215-114-8	1303-00-0	
▼C1 Bromat tal-potassju	035-003-00-6	231-829-8	7758-01-2	
Ossidu tal-kadmju	048-002-00-0	215-146-2	1306-19-0	►M5 ———— ◄
Florur tal-kadmju	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6	►M5 ———— ◄
Klorur tal-kadmju	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2	►M5 ———— ◄

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Sulfat tal-kadmju	048-009-00-9	233-331-6	10124-36-4	►M5 ——— ◄
Sulfid tal-kadmju	048-010-00-4	215-147-8	1306-23-6	►M5 ——— ◄
Kadmju (piroforiku)	048-011-00-X	231-152-8	7440-43-9	►M5 ——— ◄

▼M14

Kromat taċ-ċomb	082-004-00-2	231-846-0	7758-97-6	
Sulfokromat taċ-ċomb isfar; C.I. Pigment Isfar 34; [Din is-sustanza hija identifikata fl-Indiċi tal-Kulur bin-Numru tal-Kostituzzjoni tal-Indiċi tal-Kulur, C.I. 77603.]	082-009-00-X	215-693-7	1344-37-2	
Kromat taċ-ċomb molibdat sulfat aħmar; C.I. Pigment Aħmar 104; [Din is-sustanza hija identifikata fl-Indiċi tal-Kulur bin-Numru tal-Kostituzzjoni tal-Indiċi tal-Kulur, C.I. 77605.]	082-010-00-5	235-759-9	12656-85-8	

▼C1

Isoprene (stabilizzat) 2-Metil-1,3-butadin	601-014-00-5	201-143-3	78-79-5	D
Benzo[a]piren; benzo[d,e,f]krisen	601-032-00-3	200-028-5	50-32-8	
Benzo[a]antraċen	601-033-00-9	200-280-6	56-55-3	
Benzo[b]floranten; Benzo[e]aċefenantrilen	601-034-00-4	205-911-9	205-99-2	
Benzo[j]floranten	601-035-00-X	205-910-3	205-82-3	
Benzo[k]floranten	601-036-00-5	205-916-6	207-08-9	
Dibenz[a,h]antraċen	601-041-00-2	200-181-8	53-70-3	
Krisen	601-048-00-0	205-923-4	218-01-9	
Benzo[e]piren	601-049-00-6	205-892-7	192-97-2	
1,2-dibromoetan; dibromur ta' l-etilen	602-010-00-6	203-444-5	106-93-4	►M5 ——— ◄
1,2-dikloroetan; diklorur ta' l-etilen	602-012-00-7	203-458-1	107-06-2	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
1,2-dibromo-3-kloropropan	602-021-00-6	202-479-3	96-12-8	
Bromoetilen	602-024-00-2	209-800-6	593-60-2	
Trikloroetilen; trikloroeten	602-027-00-9	201-167-4	79-01-6	
Klorprene (stabilizzat) 2-klorobuta-1,3-din	602-036-00-8	204-818-0	126-99-8	D ►M5 ——— ◄
α-klorotoluwen; klorur tal-benzil	602-037-00-3	202-853-6	100-44-7	►M5 ——— ◄
α,α,α-triklorotoluwen; benzotriklorur	602-038-00-9	202-634-5	98-07-7	
1,2,3-trikloropropan	602-062-00-X	202-486-1	96-18-4	D
1,3-dikloro-2-propanol	602-064-00-0	202-491-9	96-23-1	
Esaklorobenzen	602-065-00-6	204-273-9	118-74-1	
1,4-diklorobut-2-en	602-073-00-X	212-121-8	764-41-0	►M5 ——— ◄
2,3-dibromopropan-1-ol; 2,3-dibromo-1-propanol	602-088-00-1	202-480-9	96-13-9	►M5 ——— ◄
α,α,α-tetraklorotoluwen p-klorobenzotriklorur	602-093-00-9	226-009-1	5216-25-1	►M5 ——— ◄
Ossidu ta' l-etilen; ossiran	603-023-00-X	200-849-9	75-21-8	
1-kloro-2,3-epossipropan; epikloridrin	603-026-00-6	203-439-8	106-89-8	
Ossidu tal-propilen; 1,2-epossipropan; metilossiran	603-055-00-4	200-879-2	75-56-9	►M5 ——— ◄
2,2'-Biossiran; 1,2:3,4-diepossibutan	603-060-00-1	215-979-1	1464-53-5	
2,3-Epossipropan-1-ol; gliċidol	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5	►M5 ——— ◄
Fenilgliċidiletere; 2,3-epossipropilfeniletere; 1,2-epossi-3-fenossipropan	603-067-00-X	204-557-2	122-60-1	►M5 ——— ◄
Ossidu ta' l-istiren; (epossietil)-benzen; fenilossiran	603-084-00-2	202-476-7	96-09-3	
Furan	603-105-00-5	203-727-3	110-00-9	►M5 ——— ◄
R-2,3-epossi-1-propanol	603-143-00-2	404-660-4	57044-25-4	►M5 ——— ◄
(R)-1-kloro-2,3-epossipropan	603-166-00-8	424-280-2	51594-55-9	

▼M14

Klorur 2,3-epossipropiltrimetilammonju …%; Klorur tat-trimetilammonju gliċidil …%	603-211-00-1	221-221-0	3033-77-0	B

▼M14

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
1-(2-ammino-5-klorofenil)-2,2,2-trifluworo-1,1-etandiol, idroklorur; [li fih < 0,1 % 4-kloroanilina (KE Nru 203-401-0)]	603-221-01-3	433-580-2	214353-17-0	
▼C1 4-Amino-3-florofenol	604-028-00-X	402-230-0	399-95-1	
▼M14 Fenolftalin	604-076-00-1	201-004-7	77-09-8	
▼C1 5-Allil-1,3-benzodiossol; safrol	605-020-00-9	202-345-4	94-59-7	►M5 ——— ◄
3-Propanolid; 1,3-propjolatton	606-031-00-1	200-340-1	57-57-8	
4,4'-bis(dimetilamino)benzofenun Ketun ta' Michler	606-073-00-0	202-027-5	90-94-8	
Uretan(DKI); etil karbamat	607-149-00-6	200-123-1	51-79-6	
Metil akrilamidometossiaċetat (li fih ≥ 0,1 % ta' akrilamida)	607-190-00-X	401-890-7	77402-03-0	
Metil akrilamidoglikolat (li fih ≥ 0,1 % ta' akrilamida)	607-210-00-7	403-230-3	77402-05-2	
Ossiranemetanol, 4-metilbenzene-sulfonat, (S)-	607-411-00-X	417-210-7	70987-78-9	
▼M14 Etil 1-(2,4-diklorofenil)-5-(triklorometil)-1H-1,2,4-trijazol-3-karbossilat	607-626-00-9	401-290-5	103112-35-2	
▼C1 Akrilonitril	608-003-00-4	203-466-5	107-13-1	D ►M5 ——— ◄
2-Nitropropan	609-002-00-1	201-209-1	79-46-9	
▼M14 2,4-Dinitrotoluwen; [1] Dinitrotoluwen; [2]	609-007-00-9	204-450-0 [1] 246-836-1 [2]	121-14-2 [1] 25321-14-6 [2]	
▼C1 5-Nitroaċenaften	609-037-00-2	210-025-0	602-87-9	
2-Nitroftalen	609-038-00-8	209-474-5	581-89-5	
4-Nitrobifenil	609-039-00-3	202-204-7	92-93-3	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nitrofen (ISO); 2,4-diklorofenil4-nitrofeniletere	609-040-00-9	217-406-0	1836-75-5	
2-Nitroanisol	609-047-00-7	202-052-1	91-23-6	
2,6-Dinitrotoluwen	609-049-00-8	210-106-0	606-20-2	►M5 ——— ◄
2,3-Dinitrotoluwen	609-050-00-3	210-013-5	602-01-7	►M5 ——— ◄
3,4-Dinitrotoluwen	609-051-00-9	210-222-1	610-39-9	►M5 ——— ◄
3,5-Dinitrotoluwen	609-052-00-4	210-566-2	618-85-9	►M5 ——— ◄
Idrażina-tri-nitrometan	609-053-00-X	414-850-9	—	
2,5-Dinitrotoluwen	609-055-00-0	210-581-4	619-15-8	►M5 ——— ◄
2-nitrotoluwen	609-065-00-5	201-853-3	88-72-2	►M5 ——— ◄
Ażobenzene	611-001-00-6	203-102-5	103-33-3	►M5 ——— ◄
Metil-ONN-ażossimetil aċetat; metilażossimetil aċetat	611-004-00-2	209-765-7	592-62-1	
{5-[(4′-((2,6-idrossi-3-((2-idrossi-5-solfofenil)ażo)fenil)ażo)(1,1′-bifenil)-4-il)ażo]saliċilat(4-)}kuprat(2-) tad-disodju; C.I. Direct Brown 95	611-005-00-8	240-221-1	16071-86-6	
4-o-Tolilażo-o-tolwidina; 4-amino-2′,3-dimetilażobenzene; fast garnet GBC base; AAT; o-aminoażotoluwen	611-006-00-3	202-591-2	97-56-3	
4-Aminoażobenzene	611-008-00-4	200-453-6	60-09-3	
Ażokoloranti tal-benzidina; koloranti ta' l- 4,4'-diarilażobifenil, eskluż dawk speċifikati band'oħra fl- ►M5 Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ◄	611-024-00-1	—	—	
4-Amino 3-[4′-[(2,4-diaminofenil)ażo] [1,1′-bifenil]-4-il]ażo]-6-(fenilażo)-5-idrossinaftalen-2,7-disolfonat tad-disodju; C.I. Direct Black 38	611-025-00-7	217-710-3	1937-37-7	
3,3′-[[1,1′-Bifenil]-4,4′diilbis(ażo)]bis[5-amino-4-idrossinaftalen-2,7-disolfonat] tat-tetrasodju; C.I. Direct Blue 6	611-026-00-2	220-012-1	2602-46-2	
3,3′-[[1,1′-Bifenil]-4,4′diilbis(ażo)]bis(4-aminonaftalen-1-solfonat) tad-disodju; C.I. Direct Red 28	611-027-00-8	209-358-4	573-58-0	
Ażokoloranti ta' l- o-dianisidina; koloranti ta' l- 4,4'-diarilażo-3,3'-dimetossibifenili, eskluż dawk imsemmija band'oħra fl- ►M5 Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ◄	611-029-00-9	—	—	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Koloranti ta' l- o-tolidina; koloranti ta' l- 4,4'-diarilażo-3,3'-dimetilbifenili, eskluż dawk imsemmija band'oħra fl- ►M5 Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 ◄	611-030-00-4	—	—	
1,4,5,8-Tetraaminoantraċinon; C.I. Disperse Blue 1	611-032-00-5	219-603-7	2475-45-8	
6-Idrossi-1-(3-isopropossipropil)-4-metil-2-ossi-5-[4-(fenilażo)fenilażo]-1,2-diidro-3-piridin karbonitril	611-057-00-1	400-340-3	85136-74-9	
(6-(4-Idrossi-3-(2-metossifenilażo)-2-sulfonat-7-naftilamino)-1,3,5-triażin-2,4-diil)bis[(amino-1-metiletil)-ammonju] format	611-058-00-7	402-060-7	108225-03-2	
Trisodju-[4'-(8-aċetilamino-3,6-disulfonat-2-naftilażo)-4"-(6-benzojlamino-3-sulfonat-2-naftilażo)bifenil-1,3',3",1"'-tetraolato-O, O', O", O"']ramm(II)	611-063-00-4	413-590-3	164058-22-4	
(Metilenebis(4,1-fenilenazo(1-(3-(dimetilamino)propil)-1,2-didro-6-idrossi-4-metil-2-ossopiridine-5,3-dil)))-1,1'-dipiridinum dikloride didroklorur	611-099-00-0	401-500-5	—	
Fenilidrażina [1]	612-023-00-9	202-873-5 [1]	100-63-0 [1]	►M5 ——— ◄
Klorur tal-fenilidrażinju [2]		200-444-7 [2]	59-88-1 [2]	
Idroklorur tal-fenilidrażina [3]		248-259-0 [3]	27140-08-5 [3]	
Sulfat tal-fenilidrażinju (2:1) [4]		257-622-2 [4]	52033-74-6 [4]	
2-Metossianilina; o-anisidina	612-035-00-4	201-963-1	90-04-0	►M5 ——— ◄
3,3′-Dimetossibenzidina; o-dianisidina	612-036-00-X	204-355-4	119-90-4	
Imlieħ tat- 3,3′-dimetossibenzidina; imlieħ ta' l- o-dianisidina	612-037-00-5			
3,3′-Dimetilbenzidina; o-tolidina	612-041-00-7	204-358-0	119-93-7	

▼M14

N,N′-diaċetilbenżidina	612-044-00-3	210-338-2	613-35-4	

▼C1

4,4′-Diaminodifenilmetan; 4,4'-metilendianilina	612-051-00-1	202-974-4	101-77-9	►M5 ——— ◄
3,3′-Diklorobenzidina; 3,3'-dikloro-bifenil-4,4'-ilendiamina	612-068-00-4	202-109-0	91-94-1	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Imlieħ tat- 3,3′-diklorobenzidina; imlieħ tat- 3,3'-diklorobifenil-4,4'-ilendiamina	612-069-00-X	210-323-0[1] 265-293-1[2] 277-822-3[3]	612-83-9[1] 64969-34-2[2] 74332-73-3[3]	
N-nitrosodimetilamina; dimetilnitrosamina	612-077-00-3	200-549-8	62-75-9	►M5 ——— ◄
2,2′-Dikloro-4,4′-metilendianilina; 4,4′-metilen bis(2-kloroanilina)	612-078-00-9	202-918-9	101-14-4	
Imlieħ tat- 2,2′-dikloro-4,4′-metilendianilina; imlieħ ta' l- 4,4′-metilen bis(2-kloroanilina)	612-079-00-4			
Imlieħ tat- 3,3′-dimetilbenzidina; imlieħ ta' l- o-tolidina	612-081-00-5	210-322-5[1] 265-294-7[2] 277-985-0[3]	612-82-8[1] 64969-36-4[2] 74753-18-7[3]	
1-Metil-3-nitro-1-nitrosogwanidina	612-083-00-6	200-730-1	70-25-7	
4,4′-Metilendi-o-tolwidina	612-085-00-7	212-658-8	838-88-0	
2,2′-(Nitrosoimino)bisetanol	612-090-00-4	214-237-4	1116-54-7	
	612-091-00-X	202-429-0	95-53-4	
o-Tolwidina	612-098-00-8	210-698-0	621-64-7	

▼M14

4-Metil-m-fenilendiammina; 2,4-toluwendiammina;	612-099-00-3	202-453-1	95-80-7	

▼C1

Sulfat tat-toluwen-2,4-diammonju	612-126-00-9	265-697-8	65321-67-7	
4-Kloroanilina	612-137-00-9	203-401-0	106-47-8	

▼M14

Metil-fenilen diammina; Diamminotoluwen; [prodott tekniku – massa ta' reazzjoni 4-metil-m-fenilen diammina (KE Nru 202-453-1) u 2-metil-m-fenilen diammina (KE Nru 212-513-9)]	612-151-00-5	—	—	

▼C1

4-Kloro-o-toluwidin [1] Idroklorur 4-kloro-o-toluwidin [2]	612-196-00-0	202-441-6 [1] 221-627-8 [2]	95-69-2 [1] 3165-93-3 [2]	►M5 ——— ◄
2,4,5-Trimetilanilin [1] Idroklorur 2,4,5-trimetilanilin [2]	612-197-00-6	205-282-0 [1]–[2]	137-17-7 [1] 21436-97-5 [2]	►M5 ——— ◄

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
4,4'-Tiodianilin [1] u l-imluħ tagħha	612-198-00-1	205-370-9 [1]	139-65-1 [1]	►M5 ——— ◄
4,4'-Ossidianilin [1] u l-imluħ tagħha Eteru p-Aminofenil [1]	612-199-00-7	202-977-0 [1]	101-80-4 [1]	►M5 ——— ◄
2,4-Diaminoanisole [1] 4-metossi-m-fenilenediamine Sulfat 2,4-diaminoanisole [2]	612-200-00-0	210-406-1 [1] 254-323-9 [2]	615-05-4 [1] 39156-41-7 [2]	
N,N,N',N'-tetrametil-4,4'-metilendianilin	612-201-00-6	202-959-2	101-61-1	
C.I. Vjola Bażiku 3 bi ≥0,1 % talketon ta' Michler (KE Nru 202-027-5)	612-205-00-8	208-953-6	548-62-9	►M5 ——— ◄
6-Metossi-m-toluwidin p-kresidin	612-209-00-X	204-419-1	120-71-8	►M5 ——— ◄
▼M14 Bifenil-3,3′,4,4′-tetrailtetraamina; Diaminobenżidina	612-239-00-3	202-110-6	91-95-2	
Klorur ta' (2-kloroetil)(3-idrossipropil)ammonju	612-246-00-1	429-740-6	40722-80-3	
3-Amino-9-etil karbażol; 9-Etilkarbażol-3-ilamina	612-280-00-7	205-057-7	132-32-1	
▼C1 Etilenimina;ażiridina	613-001-00-1	205-793-9	151-56-4	
2-Metilażiridina; propilenimina	613-033-00-6	200-878-7	75-55-8	►M5 ——— ◄
Captafol (ISO); 1,2,3,6-;tetraidro-N-(1,1,2,2-tetrakloroetiltijo)ftalimmide	613-046-00-7	219-363-3	2425-06-1	
Carbadox (DKI); metil 3-(kinossalin-2-ilmetilen)karbażat 1,4-diossidu; 2-(metossikarbonilidrażonometil)kinossalina 1,4-diossidu	613-050-00-9	229-879-0	6804-07-5	
Taħlita ta': 1,3,5-tris(3-aminometilfenil)-1,3,5-(1H,3H,5H)-triazin-2,4,6-trione; Taħlia ta' oligomeri ta' 3,5-bis(3-aminometilfenil)-1-poli[3,5-bis(3-aminometilfenil)-2,4,6-triosso-1,3,5-(1H,3H,5H)-triażin-1-yl]-1,3,5-(1H,3H,5H)-triażine-2,4,6-trione	613-199-00-X	421-550-1	—	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
▼M14				
Kinolina	613-281-00-5	202-051-6	91-22-5	
▼C1				
Akrilamida	616-003-00-0	201-173-7	79-06-1	
Tijoaċetamida	616-026-00-6	200-541-4	62-55-5	
Taħlita ta': N-[3-idrossi-2-(2-metilakrilojlamino-metossi)propossimetil]-2-metilakrilamidu; N-[2,3-Bis-(2-metilakrilojlamino-metossi)-propossimetil]-2-metilakrilamida; metakrilamida; 2-metil-N-(2-metilakrilojlaminometossimetil)-akrilamida; N-2,3-diidrossipropossimetil)-2-metilakrilamida	616-057-00-5	412-790-8	—	
▼M14				
N-[6,9-diidro-9-[[2-idrossi-1-(idrossimetil)etossi]metil]-6-osso-1H-purin-2-il]aċetamide	616-148-00-X	424-550-1	84245-12-5	
▼C1				
Distillati (qatran tal-faħam), frazzjoni tal-benzol; Żejt ħafif (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju għoli fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{10} u b'temperaturi ta' distillazzjoni ta' bejn wieħed u ieħor 80 °C sa 160 °C.)	648-001-00-0	283-482-7	84650-02-2	
Żjut tal-qatran, faħam kannella; Żejt ħafif (Id-distillat minn qatran tal-lignite li jagħli f'temperaturi ta' bejn wieħed u ieħor 80 °C sa 250 °C. Jikkonsisti prinċipalment minn idrokarburi alifatiċi u aromatiċi u fenoli monobażiċi)	648-002-00-6	302-674-4	94114-40-6	J
Benzol, frazzjonijiet tal-bidu (faħam); Żejt ħafif ridistillat, b'temperatura ta' togħlija baxxa (Id-distillat miż-żejt ħafif tal-forn tal-coke, li jiddistilla bejn wieħed u ieħor f'medda 'l isfel minn 100 °C. Jikkonsisti prinċipalment minn idrokarburi alifatiċi C4 — C6)	648-003-00-1	266-023-5	65996-88-5	J

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (qatran tal-faħam), il-frazzjoni tal-benzol, b'ammont għoli ta' benzene, toluwen u xileni; Żejt ħafif ridistillat, b'temperatura ta' togħlija baxxa (Il-fdal mid-distillazzjoni tal-benzol grezz sabiex jitneħħew il-partijiet tal-benzol. Kostitwit prinċipalment minn benzene, toluwen u xileni li jagħlu f'medda ta' temperaturi bejn wieħed u ieħor 75 °C sa 200 °C.)	648-004-00-7	309-984-9	101896-26-8	J
Idrokarburi aromatiċi; C_{6-10}, b'ammont għoli ta' C_8; Żejt ħafif ridistillat, il-frazzjoni b'temperatura ta' togħlija baxxa	648-005-00-2	292-697-5	90989-41-6	J
Solvent tan-nafta (faħam), ħafif; Żejt ħafif ridistillat, il-frazzjoni b'temperatura ta' togħlija baxxa	648-006-00-8	287-498-5	85536-17-0	J
Solvent tan-nafta (faħam), il-qasma tax-xilen-stiren; Żejt ħafif ridistillat, il-frazzjoni b'temperatura ta' togħlija intermedja	648-007-00-3	287-502-5	85536-20-5	J
Solvent tan-nafta (faħam), li fih il-kumaron-stiren; Żejt ħafif ridistillat, il-frazzjoni b'temperatura ta' togħlija intermedja	648-008-00-9	287-500-4	85536-19-2	J
Nafta (faħam), fdalijiet mid-distillazzjoni; Żejt ħafif ridistillat, il-frazzjoni b'temperatura ta' togħlija għolja (Il-fdal li jibqa' mid-distillazzjoni ta' nafta rkuprata. Jikkonsisti prinċipalment minn naftalina u prodotti tal-kondensazzjoni ta' l-indin u l-istirene)	648-009-00-4	292-636-2	90641-12-6	J
Idrokarburi aromatiċi, C_8; Żejt ħafif ridistillat, frazzjoni b'temperatura ta' togħlija għolja	648-010-00-X	292-694-9	90989-38-1	J
Idrokarburi aromatiċi, C_{8-9}, prodotti sekondarji tal-polimerizzazzjoni tar-reżini idrokarburiċi; Żejt ħafif ridistillat, frazzjoni b'temperatura ta' togħlija għolja (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-evaporazzjoni taħt vakwu tas-solvent tar-reżina idrokarburika polimerizzata. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_8 sa C_9 u li jagħlu bejn wieħed u ieħor bejn 120 °C u 215 °C.)	648-012-00-0	295-281-1	91995-20-9	J

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi aromatiċi, C_{9-12}, distillazzjoni tal-benzene; żejt ħafif ridistillat, frazzjoni b'temperatura ta' togħlija għolja	648-013-00-6	295-551-9	92062-36-7	J
Fdalijiet ta' l-estrazzjoni (faħam), frazzjoni tal-benzol alkalina, estrazzjoni bl-aċidu; Żejt ħafif residwi mill-estrazzjoni, b'temperatura ta' togħlija baxxa (Ir-ridistillat mid-distillat, meħlus mill-aċidi tal-qatran u bażijiet tal-qatran, minn qatran ta' temperatura għolja minn faħam bituminuż li jagħli f'medda ta' temperaturi ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 160 °C. Kostitwit l-aktar minn benzene, toluwen u xileni.)	648-014-00-1	295-323-9	91995-61-8	J
Residwi mill-estrazzjoni (qatran tal-faħam), frazzjoni tal-benzol alkalina, estrazzjoni bl-aċidu; Żejt ħafif residwi mill-estrazzjoni, b'temperatura ta' togħlija baxxa (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-ridistillazzjoni tad-distillat tal-qatran tal-faħam (mingħajr aċidi u bażijiet tal-qatran) f'temperatura għolja. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi mononukleari aromatiċi sostitwiti u mhux sostitwiti li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 85 °C sa 195 °C.)	648-015-00-7	309-868-8	101316-63-6	J
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), aċidu tal-frazzjoni tal-benzol; żejt ħafif residwu mill-estrazzjoni, b'temperatura ta' togħlija baxxa (Ħama aċiduża, prodott sekondarju mir-raffinazzjoni bl-aċidu solforiku tal-faħam grezz f'temperatura għolja. Tikkonsisti prinċipalment minn aċidu solforiku u komposti organiċi)	648-016-00-2	298-725-2	93821-38-6	J
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), żejt ħafif alkalin, frazzjoni ta' fuq tad-distillazzjoni; żejt ħafif residwu mill-estrazzjoni, b'temperatura ta' togħlija baxxa (L-ewwel frazzjoni mid-distillazzjoni mill-fdalijiet tal-prefrazzjonatur b'ammont għoli ta' idrokarburi aromatiċi, kumaron, naftalina u inden jew miż-żejt karboliku maħsul b'temperatura ta' tgħolija fil-biċċa l-kbira inqas minn 145 °C. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi alifatiċi u aromatiċi C_7 u C_8)	648-017-00-8	292-625-2	90641-02-4	J

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), żejt ħafif alkalin, estrazzjoni bl-aċidu, frazzjoni indenika; żejt ħafif residwu mill-estrazzjoni, b'temperatura ta' togħlija intermedja	648-018-00-3	309-867-2	101316-62-5	J
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), żejt ħafif alkalin, frazzjoni inden nafta; żejt ħafif residwu mill-estrazzjoni, b'temperatura ta' togħlija għolja. (Id-distillat mill-fdalijiet tal-prefrazzjonatur b'ammont għoli ta' idrokarburi aromatiċi, kumaron, naftalina u inden jew miż-żjut karboliċi maħsulin, b'temperaturi ta' togħlija ta' bejn wieħed u ieħor minn 155 °C sa 180 °C. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn inden, indan u trimetilbenżeni)	648-019-00-9	292-626-8	90641-03-5	J
Solvent tan-nafta (faħam); żejt ħafif residwu mill-estrazzjoni b'temperatura ta' togħlija għolja (Id-distillat tal-qatran tal-faħam f'temperatura għolja, żejt ħafif mill-forn tal-coke, jew mir-residwu ta' l-estrazzjoni alkalin ta' żejt ħafif tal-qatran b'temperaturi ta' distillazzjoni minn 130 °C sa 210 °C. Jikkonsisti prinċipalment minn inden u sistemi oħra poliċikliċi b'ċirku aromatiku wieħed. Jista' jkun fih komposti fenoliċi u bażijiet nitroġenati aromatiċi)	648-020-00-4	266-013-0	65996-79-4	J
Distillati (qatran tal-faħam), żjut ħfief, frazzjoni newtrali; żejt ħafif residwu mill-estrazzjoni, b'temperatura ta' togħlija għolja (Distillat mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam ta' temperatura għolja. Jikkonsisti l-aktar minn idrokarburi aromatiċi moniċikliċi alkil-sostitwiti b'temperatura ta' togħlija ta' bejn 135 °C u 210 °C. Jista' jkun fih ukoll idrokarburi mhux saturati bħall-inden u l-kumaron)	648-021-00-X	309-971-8	101794-90-5	J
Distillati (qatran tal-faħam), żjut ħfief, estratti bl-aċidu; żejt ħafif residwu mill-estrazzjoni, b'temperatura ta' togħlija għolja (Dan iż-żejt huwa taħlita kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi, fil-biċċa l-kbira inden, naftalina, kumaron, fenol u o-, m- u p-kresol u li jagħlu f'temperaturi fil-medda ta' bejn 140 °C u 215 °C)	648-022-00-5	292-609-5	90640-87-2	J

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (qatran tal-faħam), żjut ħfief; żejt karboliku (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam. Tikkonsisti f'idrokarburi aromatiċi u idrokarburi oħra, komposti fenoliċi u komposti aromatiċi nitroġenati u li tiddistilla f'medda ta' bejn 150 °C u 210 °C.)	648-023-00-0	283-483-2	283-483-2	J
Żjut tal-qatran, faħam; żejt karboliku (Id-distillat tal-qatran tal-faħam f'temperatura għolja li jiddistilla bejn wieħed u ieħor fil-medda bejn 130 °C u 250 °C. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn naftalina, alkilnaftaleni, komposti fenoliċi u bażijiet nitroġenati aromatiċi)	648-024-00-6	266-016-7	65996-82-9	J
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), żejt ħafif alkalin, estratt bl-aċidu; żejt karboliku residwu mill-estrazzjoni (Żejt li joħroġ mill-ħasil bl-aċidu taż-żejt karboliku maħsul bl-alkali sabiex jitneħħew il-kwantitajiet żgħar ta' komposti bażiċi (bażijiet tal-qatran). Kostitwit l-aktar minn inden, indan u alkilbenżeni)	648-026-00-7	292-624-7	90641-01-3	J
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), żejt ħafif, estratt bl-alkalini u aċidi; żejt karboliku residwu mill-estrazzjoni (Ir-residwu miksub miż-żejt tal-qatran tal-faħam maħsul b'alkalina, bħall-idrossidu tas-sodju fl-ilma, wara t-tneħħija ta' l-aċidi tal-qatran grezz. Kostitwit prinċipalment minn naftaleni u bażijiet nitroġenati aromatiċi)	648-027-00-2	266-021-4	65996-87-4	J
Żjut mill-estrazzjoni (faħam), żejt ħafif; estratt bl-aċidu (L-estratt akweu fl-ilma miksub bil-ħasil aċiduż ta' żejt karboliku maħsul bl-alkali. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn imlieħ aċidi ta' bażijiet aromatiċi nitroġenati varji inklużi l-piridina, il-kinolina u d-derivati alkiliċi tagħhom)	648-028-00-8	292-622-6	90640-99-6	J

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Piridina, alkil-derivati; Bażijiet tal-qatran grezz (Taħlita kumplessa ta' piridini polialkilati derivati mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam jew bħala distillati b'temperaturi ta' togħlija għoljin u li jkunu ogħla minn 150 °C mir-reazzjoni bejn l-ammonijaka u l-aċetaldeide, il-formaldeide jew il-paraformaldeide)	648-029-00-3	269-929-9	68391-11-7	J
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni tal-pikolina; bażijiet distillati (Bażijiet piridiniċi b'firxa ta' togħlija ta' bejn 125 °C u 160 °C miksuba mid-distillazzjoni ta' l-estratt aċiduż newtralizzat tal-frazzjoni tal-qatran li fiha bażijiet miksuba mid-distillazzjoni tal-qatranijiet tal-faħam bituminuż. Kostitwita prinċipalment minn lutidini u pikolini)	648-030-00-9	295-548-2	92062-33-4	J
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni lutidinika; bażijiet distillati	648-031-00-4	293-766-2	91082-52-9	J
Żjut mill-estrazzjoni (faħam), bażi tal-qatran, frazzjoni tal-kollidina; bażijiet distillati (L-estratt prodott mill-estrazzjoni bl-aċidu tal-bażijiet derivati miż-żjut aromatiċi grezzi tal-qatran tal-faħam, newtralizzazzjoni u distillazzjoni tal-bażijiet. Huwa kompost prinċipalment minn kollidini, anilini, tolwidini, lutidini u xilidini)	648-032-00-X	273-077-3	68937-63-3	J
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni tal-kollidina; bażijiet distillati (Il-frazzjoni tad-distillazzjoni b'firxa ta' togħlija ta' bejn 181 °C u 186 °C tal-bażijiet grezzi miksuba mill-frazzjonijiet tal-qatran newtralizzati, estratti bl-aċidu, li fihom bażijiet, miksuba mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam bituminuż. Fih prinċipalment anilina u kollidini)	648-033-00-5	295-543-5	92062-28-7	J
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni ta' l-anilina; bażijiet distillati (Il-frazzjoni mid-distillazzjoni b'firxa ta' togħlija ta' bejn 180 °C u 200 °C ta' bażijiet grezzi miksuba permezz ta' l-eliminazzji tal-fenoli u tal-bażijiet miż-żejt karbolat mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam. Fih prinċipalment anilina, kollidini, lutidini u tolwidini)	648-034-00-0	295-541-4	92062-27-6	J

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni tolwidinika; bażijiet distillati	648-035-00-6	293-767-8	91082-53-0	J
Distillati (petroljum) żejt mill-piroliżi tal-produzjoni ta' alkeni-alkini, imħallat ma' qatran tal-faħam ta' temperatura għolja, frazzjoni ta' l-inden; ridistillati (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala ridistillat mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam ta' temperatura għolja bituminuż u residwi taż-żjut miksuba mill-produzjoni pirolitika ta' alkeni u alkini minn prodotti petroliferi jew gas naturali. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn inden u b'temperaturi ta' togħlija ta' madwar bejn 160 °C u 190 °C)	648-036-00-1	295-292-1	91995-31-2	J
Distillati (faħam), żjut residwi mill-piroliżi tal-qatran tal-faħam, żjut naftaleniċi; ridistillati (Ir-ridistillat miksub mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran ta' temperatura għolja tal-faħam bituminuż u żjut residwi mill-piroliżi, b'temperaturi ta' togħlija ta' madwar bejn 190 °C u 270 °C. Kostitwit l-aktar minn aromatiċi diċikliċi sostitwiti)	648-037-00-7	295-295-8	91995-35-6	J
Żjut estratti (faħam), żjut residwi mill-piroliżi tal-qatran tal-faħam, żejt naftaleniku ridistillat; ridistillati (Ir-ridistillat tad-distillazzjoni frazzjonata ta' żejt metilnaftalina bikfenoli u l-bażijiet u l-bażijiet imneħħijin miksub mill-qatran ta' temperatura għolja tal-faħam bituminuż u minn żjut residwi mill-piroliżi li jagħlu f'medda ta' temperaturi ta' madwar bejn 220 °C u 230 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi diċikliċi sostitwiti u mhux sostitwiti)	648-038-00-2	295-329-1	91995-66-3	J
Żjut estratti (faħam), żjut residwi mill-piroliżi tal-qatran tal-faħam, żjut tan-naftalina; ridistillati (Żejt newtrali miksub permezz ta' l-eliminazzjoni tal-bażijiet u fenoli miż-żejt miksub mid-distillazzjoni tal-qatran ta' temperatura għolja u l-piroliżi taż-żjut residwi b'medda ta' tgħollija ta' bejn 225 °C u 255 °C. Kompost fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi sostitwiti diċikliċi)	648-039-00-8	310-170-0	122070-79-5	J

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut estratti (faħam), żjut residwi mill-piroliżi tal-qatran tal-faħam, żejt tan-naftalina, residwi tad-distillazzjoni; ridistillati (Residwu mid-distillazzjoni ta' żejt metilnaftaleniku bil-fenoli u l-bażijiet eliminati (minn qatran tal-faħam bituminuż u żjut residwi mill-piroliżi) li jagħlu f'temperaturi ta' bejn 240 °C u 260 °C. Kompost fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi biċikliċi u eteroċikliċi sostitwiti)	648-040-00-3	310-171-6	122070-80-8	J
Żjut ta' assorbiment, frazzjoni idrokarburika aromatika biċiklika u eteroċiklika; żejt maħsul ridistillat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala ridistillat mid-distillazzjoni taż-żejt maħsul. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi b'zewġ ċrieki u idrokarburi eteroċikliċi li jagħlu fil-medda ta' bejn madwar 260 °C u 290 °C.)	648-041-00-9	309-851-5	101316-45-4	M
Distillati (qatran tal-faħam), ta' fuq, b'ammont għoli ta' flworen; żejt maħsul ridistillat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-kristallizzazzjoni taż-żejt tal-qatran. Tikkonsisti minn idrokarburi aromatiċi u poliċikliċi, fil-biċċa l-kbira flworen u aċenaften)	648-042-00-4	284-900-0	84989-11-7	M

▼M14

Żejt tal-kreożot, frazzjoni aċenaftenika, mingħajr aċenaften; Żejt tal-Ħasil Distillat mill-Ġdid; [Iż-żejt li jifdal wara t-tneħħija bi proċess ta' kristillazzjoni tal-aċenaftenika miż-żejt ta' aċenaftenika mill-qatran tal-faħam. Magħmul prinċipalment minn naftalina u alkilnaftaleni.]	648-043-00-X	292-606-9	90640-85-0	M

▼C1

Distillati (qatran tal-faħam), żjut tqal; żejt ta' l-antraċen tqil (Distillat mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam ta' faħam bituminuż, li jagħli fil-medda ta' bejn 240 °C u 400 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi tri- u poliċikliċi u minn komposti eteroċikliċi)	648-044-00-5	292-607-4	90640-86-1	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żejt ta' l-antraċen, estratt aċid; żejt ta' l-antraċen maħsul (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mill-frazzjoni meħlusa mill-bażijiet miksuba permezz tad-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 325 °C u 365 °C. Fih prinċipalment antraċen u fenantren u l-alkil-derivati tagħhom)	648-046-00-6	295-274-3	91995-14-1	M
Distillati (qatran tal-faħam); żejt tqil ta' l-antraċen (Distillat tal-qatran tal-faħam li jiddistillaw f'temperaturi ta' madwar bejn 100 °C u 450 °C. Kompost prinċipalment minn idrokarburi b'nuklei aromatiċi kondensati ta' 2 sa 4 membri, komposti fenoliċi u bażijiet nitroġenati aromatiċi)	648-047-00-1	266-027-7	65996-92-1	M
Distillati (qatran tal-faħam), żift, żjut tqal; żejt tqil ta' l-antraċen (Id-distillat mid-distillazzjoni taż-żift miksub mill-qatran bituminuż ta' temperatura għolja. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi tri- u poliċikliċi u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 300 °C u 470 °C. Dan il-prodott jista' jkun fih ukoll eteroatomi)	648-048-00-7	295-312-9	91995-51-6	M
Distillati (qatran tal-faħam), żift; żejt tqil ta' l-antraċen (Iż-żejt miksub mill-kondensazzjoni tal-fwar mit-trattament fis-sħana taż-żift. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn komposti aromatiċi bi tnejn sa erba' u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 200 °C u aktar minn 400 °C)	648-049-00-2	309-855-7	101316-49-8	M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tqal frazzjoni tal-piren; ridistillati taż-żejt tqil ta' l-antraċen (Ir-ridistillat miksub mid-distillazzjoni frazzjonata tad-distillat taż-żift li jagħli fil-medda ta' madwar bejn 350 °C u 400 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn aromatiċi tri- u poliċikliċi u minn idrokarburi eteroċikliċi)	648-050-00-8	295-304-5	91995-42-5	M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (qatran tal-faħam), żift, frazzjoni ta' l-piren; ridistillati taż-żejt tqil ta' l-antraċen (Ir-ridistillat miksub mid-distillazzjoni frazzjonata tad-distillat taż-żift u li jagħli fil-medda ta' madwar bejn 380 °C u 410 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi tri- u poliċikliċi u minn komposti eteroċikliċi)	648-051-00-3	295-313-4	91995-52-7	M
Xemgħat paraffiniċi (faħam), qatran tal-faħam kannella ta' temperatura għolja, trattat bil-karbonju; Estratt tal-qatran tal-faħam (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament tal-qatran mill-karbonizzazzjoni tal-lignit bil-karbonju attivat sabiex jitneħħew kostitwenti f'livelli ta' traċċi u impuritajiet. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi saturati ta' katina dritta jew ramifikata b'numru ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{12})	648-052-00-9	308-296-6	97926-76-6	M
Xemgħat paraffiniċi (faħam), qatran tal-faħam kannella ta' temperatura għolja, trattat bil-karbonju (bentonit); Estratt tal-qatran tal-faħam (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament tal-qatran mill-karbonizzazzjoni tal-lignit bil-bentonit sabiex jitneħħew kostitwenti f'livelli ta' traċċi u impuritajiet. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi saturati b'katina dritta jew ramifikata b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{12})	648-053-00-4	308-297-1	97926-77-7	M
Żift; żift	648-054-00-X	263-072-4	61789-60-4	M

▼M25

_____

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żift, qatran tal-faħam, temperatura għolja, trattat bis-sħana; żift (Ir-residwu trattat bis-sħana li ġej mid-distillazzjoni f'temperatura għolja tal-qatran tal-faħam. Solidu iswed li jirtab f'temperaturi ta' madwar bejn 80 °C u 180 °C. Kompost fil-biċċa l-kbira minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi bi tlett ċrieki kundensati jew aktar)	648-056-00-0	310-162-7	121575-60-8	M
Żift, qatran tal-faħam, b'temperatura għolja, sekondarja; ridistillati taż-żift (Ir-residwu miksub waqt id-distillazzjoni ta' frazzjonijiet tal-qatran tal-faħam bituminuż li jagħlu f'temperatura għolja u/jew żejt taż-żift tal-coke, li jirtabu f'temperaturi ta' bejn 140 °C u 170 °C skond id-DIN 52025. Kostitwit prinċipalment minn komposti aromatiċi tri- u poliċikliċi li fihom ukoll eteroatomi)	648-057-00-6	302-650-3	94114-13-3	M
Residwi (qatran tal-faħam), distillazzjoni taż-żift; ridistillati taż-żift (Residwu mid-distillazzjoni frazzjonata tad-distillat taż-żift li jagħli f'temperaturi ta' bejn 400 °C u 470 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi poliċikliċi u komposti eteroċikliċi)	648-058-00-1	295-507-9	92061-94-4	M
Qatran, faħam, temperatura għolja, residwi mid-distillazzjoni u l-ħażna; residwi solidi tal-qatran tal-faħam (Residwi solidi li fihom il-coke u l-irmied li jisseparaw bid-distillazzjoni u t-trattament bis-sħana tal-qatran ta' temperatura għolja tal-faħam bituminuż f'impjanti tad-distillazzjoni u fil-kontenituri tal-ħażna. Kostitwit prinċipalment mill-karbonju u fih kwantità żgħira ta' eterokomposti kif ukoll komponenti ta' l-irmied)	648-059-00-7	295-535-1	92062-20-9	M
Qatran, faħam, residwi mill-ħażna; residwi solidi ta' qatran tal-faħam (Id-depożitu imneħħi mill-qatran tal-faħam grezz maħżun. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn qatran tal-faħam u minn partikulat karbonjuż)	648-060-00-2	293-764-1	91082-50-7	M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Qatran, faħam, temperatura għolja, residwi; residwi solidi tal-qatran tal-faħam (Solidi li jiffurmaw waqt il-coking tal-faħam bituminuż sabiex jiġi prodott qatran ta' temperatura għolja mill-faħam bituminuż grezz. Kostitwiti prinċipalment minn coke u partiċelli tal-faħam, komposti aromatiċi b'livell għoli ta' kondensazzjonu u sustanzi minerali)	648-061-00-8	309-726-5	100684-51-3	M
Qatran, faħam, temperatura għolja, li fih livell għoli ta' solidi; residwi solidi tal-qatran tal-faħam (Il-prodott tal-kondensazzjoni miksub bit-tkessiħ, sa bejn wieħed u ieħor temperatura ambjentali, tal-gass li jkun żviluppat fid-distillazzjoni distruttiva tal-faħam f'temperatura għolja (ogħla minn 700 ^{o}C). Kostitwit prinċipalment minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati li fih ammont għoli ta' sustanzi solidi tat-tip tal-faħam)	648-062-00-3	273-615-7	68990-61-4	M
Skart solidu, coking taż-żift tal-qatran tal-faħam; residwi solidi tal-qatran tal-faħam (It-taħlita ta' skartijiet iffurmati mill-coking ta' żift tal-qatran tal-faħam bituminuż. Tikkonsisti prinċipalment minn karbonju)	648-063-00-9	295-549-8	92062-34-5	M
Residwi ta' l-estrazzjoni (faħam), kannella; Estratt tal-qatran tal-faħam (Ir-residwu mill-estrazzjoni tal-faħam imnixxef.)	648-064-00-4	294-285-0	91697-23-3	M
Xemgħat paraffiniċi (faħam), qatran tal-faħam kannella ta' temperatura għolja; estratt tal-qatran tal-faħam (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-qatran tal-karbonizzazzjoni tal-lignit bil-kristallizzazzjoni b'solvent (tneħħija taż-żejt b'solvent), permezz ta' proċess ta' sweating jew ta' adduzzjoni. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi saturati b'katina dritta jew ramifikata b'numru ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{12})	648-065-00-X	295-454-1	92045-71-1	M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Xemgħat paraffiniċi (faħam), qatran tal-faħam kannella ta' temperatura għolja, trattat bl-ilma; estratt tal-qatran tal-faħam (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-qatran tal-karbonizzazzjoni tal-lignit bil-kristallizzazzjoni b'solvent (tneħħija taż-żejt b'solvent), permezz ta' proċess ta' sweating jew ta' adduzzjoni trattat bl-idroġenu fil-presenza ta' katalizzatur. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi saturati b'katina lineari jew ramifikata b'numru ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{12})	648-066-00-5	295-455-7	92045-72-2	M
Xemgħat paraffiniċi (faħam), qatran tal-faħam kannella ta' temperatura għolja, trattat bl-aċidu siliċiku; estratt tal-qatran tal-faħam (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament tal-qatran tal-karbonizzazzjoni tal-lignit bl-aċidu siliċiku sabiex jitneħħew kostitwenti f'livelli ta' traċċi u impuritajiet. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi saturati b'katina dritta jew ramifikata b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira oħola minn C_{12})	648-067-00-0	308-298-7	97926-78-8	M
Qatran, faħam, temperatura baxxa, residwi mid-distillazzjoni; żejt tal-qatran, b'temperatura ta' togħlija intermedja (Residwi tad-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam ta' temperaturi baxxa sabiex jitneħħew żjut li jagħ f'medda ta' temperaturi sa 300 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn komposti aromatiċi)	648-068-00-6	309-887-1	101316-85-2	M
Żift, qatran tal-faħam, temperatura baxxa, residwi taż-żift (solidu jew semi-solidu kumpless iswed miksub mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa. Jirtab f'temperaturi ta' bejn 40 °C u 180 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi)	648-069-00-1	292-651-4	90669-57-1	M
Żift, qatran tal-faħam, temperatura baxxa, ossidat; residwi taż-żift ossidat (Il-prodott miksub bl-introduzzjoni ta' l-arja, f'temperatura għolja, f'qatran tal-faħam f'temperatura baxxa. Jirtab f'temperatura ta' bejn 70 °C u 180 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi)	648-070-00-7	292-654-0	90669-59-3	M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żift, qatran tal-faħam, temperatura baxxa, trattat bis-sħana; residwu taż- żift, ossidat; żift trattat bis-sħana (Solidu kumpless iswed miksub bit-trattament termiku tal-qatran tal-faħam f'temperatura baxxa. Jirtab f'temperaturi ta' bejn 50 °C u 140 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn taħlita kumplessa ta' komposti aromatiċi)	648-071-00-2	292-653-5	90669-58-2	M
Distillati (faħam-petroljum), aromatiċi b'nuklei kundensati; distillati (Id-distillat miksub minn taħlita tal-qatran tal-faħam u kurrenti aromatiċi tal-petroljum li jagħlu f'temperaturi ta' bejn 220 °C u 450 °C. Kompost prinċipalment minn idrokarburi b'nuklei kondensati bi 3 sa 4 membri)	648-072-00-8	269-159-3	68188-48-7	M
Idrokarburi aromatiċi, C_{20}—$C_{2}8$, poliċikliċi, derivati mill-piroliżi mħallta taż-żift tal-qatran tal-faħam-polietilen-polipropilen; prodotti tal-piroliżi (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-piroliżi mħallta taż-żift tal-qatran tal-faħam-polietilen-polipropilen. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi poliċikliċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira bejn C_{20} u C_{28}, li jirtabu f'temperaturi ta' bejn 100 °C u 220 °C skond DIN 52025)	648-073-00-3	309-956-6	101794-74-5	M
Idrokarburi aromatiċi, C_{20}—C_{28}, poliċikliċi, derivati mill-piroliżi mħallta taż-żift tal-qatran tal-faħam-polietilen; prodotti tal-piroliżi (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-piroliżi mħallta taż-żift tal-qatran tal-faħam-polietilen. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi poliċikliċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira bejn C_{20} u C_{28} li jirtabu f'temperaturi ta' bejn 100 °C u 220 °C skond DIN 52025)	648-074-00-9	309-957-1	101794-75-6	M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi aromatiċi, C_{20}—$_{28}$, poliċikliċi, derivati mill-piroliżi mħallta taż-żift tal-qatran tal-faħam-polistiren; prodotti tal-piroliżi (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-piroliżi mħallta taż-żift tal-qatran tal-faħam-polistiren. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi poliċikliċi b'numru ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira bejn C_{20} u C_{28}, li jirtabu f'temperaturi ta' bejn 100 °C u 220 °C skond DIN 52025)	648-075-00-4	309-958-7	101794-76-7	M
Żift, qatran-petroljum tal-faħam; residwi tal-qatran (Residwu tad-distillazzjoni ta' taħlita ta' qatran tal-faħam b'kurrenti aromatiċi tal-petroljum. Solidu li jirtab f'temperaturi ta' bejn 40 °C u 180 °C. Kostitwit prinċipalment minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi b'nukeli kondensati bi tliet membri jew aktar)	648-076-00-X	269-109-0	68187-57-5	M
Fenantren, residwi tad-distillazzjoni; ridistillati taż-żejt tqil ta' l-antraċen (Residwu mid-distillazzjoni tal-fenantren grezz li jaħli f'temperaturi ta' bejn 340 °C u 420 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn fenantren, antraċen u karbożol)	648-077-00-5	310-169-5	122070-78-4	M
Distillati (qatran tal-faħam), ta' fuq, mingħajr flworen; żejt maħsul ridistillat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-kristallizzazzjoni taż-żejt tal-qatran. Kostitwit minn idrokarburi aromatiċi poliċikliċi, fil-biċċa l-kbira difenili, dibenzofuran u aċenaften)	648-078-00-0	284-899-7	84989-10-6	M

▼M14

Residwi (qatran tal-faħam), distillazzjoni taż-żejt tal-kreożot; Żejt tal-Ħasil Distillat mill-Ġdid; [Ir-residwu mid-distillazzjoni frazzjonali taż-żejt tal-ħasil li jagħli fil-medda approssimattiva ta' 270 °C sa 330 °C (518 °F sa 626 °F). Jikkonsisti l-aktar minn idrokarburi dinukleari aromatiċi u eteroċikliċi.]	648-080-00-1	295-506-3	92061-93-3	M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (faħam), żejt ħafif mill-forn tal-coke, parti tan-naftalina; żejt tan-naftalina (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-prefrazzjonament (distillazzjoni kontinwa) taż-żejt ħafif mill-forn tal-coke. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn naftalina, kumaron u inden u tagħli f'temperaturi ogħla minn 148 °C)	648-084-00-3	285-076-5	85029-51-2	J, M

▼M14

Distillati (qatran), żjut tan-naftalina; Żejt tan-Naftalina; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam. Tikkonsisti l-aktar minn idrokarburi aromatiċi u idrokarburi oħra, komposti fenoliċi u komposti aromatiċi tan-nitroġenu u tiddistilla fil-medda approssimattiva ta' 200 °C sa 250 °C (392 °F sa 482 °F).]	648-085-00-9	283-484-8	84650-04-4	J, M

▼C1

Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, b'kontenut baxx ta' naftalina; żejt tan-naftalina ridistillat (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-kristallizzazzjoni taż-żejt tan-naftalina. Komposta prinċipalment minn naftalina, alkilnaftaleni u komposti fenoliċi)	648-086-00-4	284-898-1	84989-09-3	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), ilmijiet tal-bidu tal-kristallizzazzjoni taż-żejt tan-naftalina; żejt tan-naftalina ridistillat (Taħlita kumplessa ta' komposti organiċi miksuba bħala filtrat mill-kristallizzazzjoni tal-frazzjoni naftalenika mill-qatran tal-faħam u li jagħlu f'temperaturi ta' bejn 200 °C u 230 °C. Magħmula fil-biċċa l-kbira minn naftalina, tijonaften u alkilnaftaleni)	648-087-00-X	295-310-8	91995-49-2	J, M
Residwi ta' l-estrazzjoni (faħam), żejt tan-naftalina, alkalini; Residwu ta' l-estratt taż-żejt tan-naftalina (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-ħasla bl-alkali ta' żejt tan-naftalina sabiex jitneħħew komposti fenoliċi (aċidi tal-qatran). Kompost minn naftalina u alkilnaftaleni)	648-088-00-5	310-166-9	121620-47-1	J, M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi ta' l-estrazzjoni (faħam), żejt tan-naftalina, alkalini, b'kontenut baxx ta' naftalina; Residwu ta' l-estratt taż-żejt tan-naftalina (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jifdal wara t-tneħħija tan-naftalina miż-żejt tan-naftalina maħsul bl-alkali permezz ta' proċess ta' kristallizzazzjoni. Kompost fil-biċċa l-kbira minn naftalina u alkilnaftaleni)	648-089-00-0	310-167-4	121620-48-2	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, mingħajr naftalina, estratti alkalini; Residwu ta' l-estratt taż-żejt tan-naftalina [Żejt li jifdal wara t-tneħħija tal-komposti fenoliċi (aċidi tal-qatran) miż-żejt tan-naftalina imsaffi permezz ta' ħasla bl-alkali. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn naftalina u alkilnaftaleni]	648-090-00-6	292-612-1	90640-90-7	J, M
Residwi ta' l-estrazzjoni (faħam), żejt tan-naftalina alkalin, frazzjoniet ta' fuq tad-distillazzjoni; residwi ta' l-estrazzjoni taż-żejt tan-naftalina (Id-distillat miż-żejt tan-naftalina maħsul bl-alkali b'medda ta' distillazzjoni ta' bejn 180 °C u 220 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn naftalina, alkilbenzeni, inden u indan)	648-091-00-1	292-627-3	90641-04-6	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, frazzjoni tal-metilnaftalina; żejt tal-metilnaftalina (Distillat mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam ta' temperatura għolja. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi sostitwiti biċikliċi u bażijiet nitroġenati aromatiċi li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 225 °C sa 255 °C)	648-092-00-7	309-985-4	101896-27-9	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), frazzjoni ta' l-indol-metilnaftalina; żejt tal-metilnaftalina (Distillat mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam ta' temperatura għolja. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn indol u metilnaftalina li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 235 °C sa 255 °C.)	648-093-00-2	309-972-3	101794-91-6	J, M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, estratti aċidi; residwi ta' l-estrazzjoni taż-żejt tal-metil-naftalina (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-tneħħija tal-bażijiet mill-frazzjoni tal-metilnaftalina miksuba permezz tad-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 230 °C sa 255 °C. Magħmul fil-biċċa l-kbira minn 1(2)-metilnaftalina, naftalina, dimetilnaftalina u bifenili)	648-094-00-8	295-309-2	91995-48-1	J, M
Residwi ta' l-estrazzjoni (faħam), żejt tan-naftalina alkalin, residwi tad-distillazzjoni; residwi ta' l-estrazzjoni taż-żejt tal-metilnaftalina (Ir-residwu tad-distillazzjoni taż-żejt tan-naftalina maħsul bl-alkali b'medda ta' distillazzjoni ta' madwar 220 °C sa 300 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn naftalina, alkilnaftaleni u bażijiet nitroġenati aromatiċi)	648-095-00-3	292-628-9	90641-05-7	J, M
Żjut ta' l-estrazzjoni (faħam), aċiduż, mingħajr bażijiet tal-qatran; residwi ta' l-estrazzjoni taż-żjut tal-metilnaftalina (Iż-żejt ta' l-estrazzjoni li jagħli f'temperaturi ta' bejn 220 °C sa 265 °C, minn residwu alkalin ta' l-estrazzjoni tal-qatran tal-faħam, miksub minn ħasla bl-aċidu bħall-aċidu solforiku akweu wara distillazzjoni sabiex jitneħħew sustanzi bażiċi li jinstabu fil-qatran. Kostitwit prinċipalment minn alkilnaftaleni)	648-096-00-9	284-901-6	84989-12-8	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), frazzjoni tal-benzol, residwi tad-distillazzjoni; żejt tal-ħasil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-benzol grezz (qatran tal-faħam ta' temperatura għolja). Jista' jkun likwidu b'medda ta' distillazzjoni ta' bejn 150 °C u 300 °C jew semi-solidu jew solidu li jdub f'temperaturi sa 70 °C. Huwa kompost fil-biċċa l-kbira minn naftalina u alkilnaftaleni)	648-097-00-4	310-165-3	121620-46-0	J, M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
▼M14				
Żejt tal-kreożot, frazzjoni tal-aċenaftenika; Żejt tal-Ħasil; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti bid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam u li tagħli fil-medda ta' madwar 240 °C sa 280 °C (464 °F sa 536 °F). Magħmula prinċipalment minn aċenaftenika, naftalina u alkalinaftalina.]	648-098-00-X	292-605-3	90640-84-9	M
Żejt tal-kreożot; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam. Tikkonsisti l-aktar minn idrokarburi aromatiċi u jista' jkun fiha kwantitajiet apprezzabbli ta' żjut tal-qatran u bażijiet tal-qatran. Tiddistilla fil-medda approssimattiva ta' 200 °C sa 325 °C (392 °F sa 617 °F).]	648-099-00-5	263-047-8	61789-28-4	M
Żejt tal-kreożot, distillat li jagħli f'temperatura għolja; Żejt tal-Ħasil; [Il-frazzjoni tad-distillazzjoni li tagħli f'temperatura għolja miksuba mill-karbonizzazzjoni f'temperatura għolja tal-faħam bituminuż li jiġi raffinat aktar biex jitneħħew l-imlieħ kristallini żejda. Tikkonsisti l-aktar minn żejt tal-kreożot bi ftit mill-imlieħ aromatiċi polinukleari normali, li huma komponenti tad-distillati tal-qatran tal-faħam, imneħħija. Din hija ħielsa mill-kristalli f'madwar 5 °C (41 °F).]	648-100-00-9	274-565-9	70321-79-8	M
▼C1				
Kreożot	648-101-00-4	232-287-5	8001-58-9	►M5 ——— ◄
▼M14				
Residwi tal-estratti (faħam), aċidu taż-żejt tal-kreożot; Residwu tal-Estratt taż-Żejt tal-Ħasil; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mill-frazzjoni ħielsa mill-baži mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam, li tagħli fil-medda ta' madwar 250 °C sa 280 °C (482 °F sa 536 °F). Tikkonsisti l-aktar minn bifenil u difenilnaftaleni iżomeriċi.]	648-102-00-X	310-189-4	122384-77-4	M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żejt ta' l-antraċen, pasta ta' l-antraċen; frazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen (Solidu b'ammont għoli ta' antraċen miksub permezz tal-kristallizzazzjoni u ċ-ċentrifugazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn antraċen, karbażol u fenantren)	648-103-00-5	292-603-2	90640-81-6	J, M
Żejt ta' l-antraċen, b'ammont baxx ta' antraċen; frazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen (Żejt li jibqa wara t-tneħħija, permezz ta' proċess ta' kristallizzazzjoni, ta' solidu b'ammont għoli ta' antraċen (pasta ta' l-antraċen) miż-żejt ta' l-antraċen. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn komposti aromatiċi b'żewġ, tliet jew erba' membri)	648-104-00-0	292-604-8	90640-82-7	J, M
Residwi (qatran tal-faħam), distillazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen; frazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen (Ir-residwu mid-distillazzjoni frazzjonata ta' l-antraċen grezz li jagħli fil-firxa ta' madwar bejn 340 °C u 400 °C. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi tri- u polinuklejari u eteroċikliċi)	648-105-00-6	295-505-8	92061-92-2	J, M
Żejt ta' l-antraċen, pasta ta' l-antraċen, frazzjoni ta' l-antraċen; frazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' l-antraċen miksuba permezz ta' kristallizzazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen minn qatran bituminuż ta' temperatura għolja u li jagħlu f'temperaturi ta' bejn 330 °C u 350 °C. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn antraċen, karbażol u fenantren)	648-106-00-1	295-275-9	91995-15-2	J, M
Żejt ta' l-antraċen, pasta ta' l-antraċen, frazzjoni tal-karbażol; frazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' l-antraċen, miksuba permezz ta' kristallizzazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen minn qatran bituminuż ta' temperatura għolja u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 350 °C u 360 °C. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn antraċen, karbażol u fenantren)	648-107-00-7	295-276-4	91995-16-3	J, M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żejt ta' l-antraċen, pasta ta' l-antraċen, frazzjoni ħafifa tad-distillazzjoni; frazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' l-antraċen miksuba permezz tal-kristallizzazzjoni taż-żejt ta' l-antraċen minn qatran bituminuż ta' temperatura għolja u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 290 °C u 340 °C. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn komposti aromatiċi triċikliċi u d-diidro derivati tagħhom)	648-108-00-2	295-278-5	91995-17-4	J, M
Żjut tal-qatran, faħam, temperatura baxxa; żejt tal-qatran, li jagħli f'temperatura għolja (Distillat tal-qatran tal-faħam f'temperatura baxxa. Kostitwit prinċipalment minn idrokarburi, komposti fenoliċi u bażijiet nitroġenati aromatiċi li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 160 °C u 340 °C.)	648-109-00-8	309-889-2	101316-87-4	J, M

▼M14

Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), qatran tal-faħam alkalin ta' temperatura baxxa; [Ir-resdiwu miż-żjut tal-qatran tal-faħam f'temperatura baxxa wara ħasla b'alkalin, bħal idrossidu tas-sodju milwiem, biex jitneħħew l-aċidi tal-qatran tal-faħam mhux raffinat. Magħmul prinċipalment minn idrokarburi u bażijiet nitroġenati aromatiċi.]	648-110-00-3	310-191-5	122384-78-5	J, M

▼C1

Fenoli, estratt tal-liquor ta' l-ammonja; estratt alkalin (It-taħlita ta' fenoli estratti, bl-użu ta' l-aċetat ta' l-isobutil, mill-liquor ta' l-ammonja kundensat mill-gass li joħroġ fid-distillazzjoni distruttiva tal-faħam f'temperatura baxxa (inqas minn 700 °C). Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn taħlita ta' mono- u bifenoli)	648-111-00-9	284-881-9	84988-93-2	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut ħfief, estratti alkalini; estratt alkalin (L-estratt akweu miż-żejt karboliku prodott permezz ta' ħasla alkalina bħall-idrossidu tas-sodju fl-ilma. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn imlieħ alkalini ta' komposti fenoliċi varji)	648-112-00-4	292-610-0	90640-88-3	J, M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Estratti, żejt tal-qatran tal-faħam, alkalini; estratt alkaliniku (L-estratt miż-żejt tal-qatran tal-faħam miksub permezz ħasla alkalina, bħal soluzzjoni fl-ilma ta' idrossidu tas-sodju. Kompost prinċipalment mill-imlieħ alkalini ta' komposti fenoliċi varji)	648-113-00-X	266-017-2	65996-83-0	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, estratti alkalini; estratt alkalin (L-estratt akweu miż-żejt tan-naftalina miksub permezz ta' ħasla alkalina bħal soluzzjoni fl-ilma ta' l-idrossidu tas-sodju. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn imlieħ alkalini ta' komposti fenoliċi varji)	648-114-00-5	292-611-6	90640-89-4	J, M
Residwi ta' l-estrazzjoni (faħam), żejt tal-qatran alkalin, karbonat, miżjudin il-ġir; fenoli grezzi (Il-prodott miksub mit-trattament ta' l-estratt alkalin taż-żejt tal-qatran tal-faħam biċ-CO_2 u ċ-CaO. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn $CaCO_3$, $Ca(OH)_2$, Na_2CO_3 u impuritajiet organiċi u inorganiċi oħra)	648-115-00-0	292-629-4	90641-06-8	J, M
▼M14 Aċidi tal-qatran, faħam, mhux raffinat; Fenoli mhux raffinati; [Il-prodott ta' reazzjoni miksub permezz tan-newtralizzazzjoni tal-estratt alkalin taż-żejt tal-qatran tal-faħam b'soluzzjoni aċiduża, bħal aċidu sulfuriku milwiem, jew gass tad-dijossidu tal-karbonju, biex jinkisbu aċidi liberi. Magħmul prinċipalment minn aċidi tal-qatran bħal fenoli, kresoli, u ksilenoli.]	648-116-00-6	266-019-3	65996-85-2	J, M
▼C1 Aċidi tal-qatran, faħam kannella, grezz; fenoli grezzi (Estratt alkalin aċidifikat tad-distillat tal-qatran tal-faħam kannella. Kostitwit prinċipalment minn fenol u omologi tal-fenol)	648-117-00-1	309-888-7	101316-86-3	J, M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Aċidi tal-qatran, gassifikazzjoni tal-faħam kannella; fenoli grezzi (taħlita kumplessa ta' komposti organiċi miksuba permezz tal-gassifikazzjoni tal-faħam kannella. Kostitwita prinċipalment minn fenoli idrossi aromatiċi C_{6-10} u l-omologi tagħhom)	648-118-00-7	295-536-7	92062-22-1	J, M
Aċidi tal-qatran, residwi mid-distillazzjoni; fenoli distillati (Residwu mid-distillazzjoni tal-fenol grezz mill-faħam. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn fenoli b'numru ta' atomi tal-karbonju bejn C_8—C_{10} li jirtabu f'temperaturi ta' bejn 60 °C u 80 °C)	648-119-00-2	306-251-5	96690-55-0	J, M
Aċidi tal-qatran, frazzjoni tal-metilfenol; fenoli distillati (Il-frazzjoni ta' aċidi tal-qatran, b'kontenut għoli ta' 3- u 4-metilfenol, irkuprata bid-distillazzjoni ta' l-aċidi tal-qatran grezz tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa)	648-120-00-8	284-892-9	84989-04-8	J, M
Aċidi tal-qatran, frazzjoni tal-polialkilfenol; fenoli distillati (Il-frazzjoni ta' l-aċidi tal-qatran, irkuprata mid-distillazzjoni f'temperatura baxxa ta' l-aċidi tal-qatran grezzi, li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 225 °C u 320 °C. Kostitwita prinċipalment minn polialkilfenoli)	648-121-00-3	284-893-4	84989-05-9	J, M
Aċidi tal-qatran, frazzjoni tal-ksilenol; fenoli distillati (Il-frazzjoni ta' l-aċidi tal-qatran, b'kontenut għoli ta' 2,4- u 2,5-dimetilfenol, irkuprata mid-distillazzjoni ta' l-aċidi tal-qatran grezzi tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa)	648-122-00-9	284-895-5	84989-06-0	J, M
Aċidi tal-qatran, frazzjoni ta' l-etilfenol; fenoli distillati (Il-frazzjoni ta' l-aċidi tal-qatran, b'kontenut għoli ta' 3- u 4-etilfenol, irkuprata mid-distillazzjoni ta' l-aċidi tal-qatran grezzi tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa)	648-123-00-4	284-891-3	84989-03-7	J, M
Aċidi tal-qatran, frazzjoni tat-3,5-ksilenol; fenoli distillati (Il-frazzjoni ta' l-aċidi tal-qatran, b'kontenut għoli ta' 3,5-dimetilfenol, irkuprata mid-distillazzjoni ta' l-aċidi tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa)	648-124-00-X	284-896-0	84989-07-1	J, M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Aċidi tal-qatran, distillati, qatgħa ta' l-ewwel; fenoli distillati (Ir-residwu mid-distillazzjoni taż-żejt karboliku ħafif f'temperaturi ta' bejn 235 °C u 355 °C)	648-125-00-5	270-713-1	68477-23-6	J, M
Aċidi tal-qatran, kresiliċi, residwi; fenoli distillati (Ir-residwu mill-aċidi tal-qatran tal-faħam grezzi wara t-tneħħija ta' fenoli, kresoli, ksilenoli u l-fenoli li jagħlu f'temperatura għolja. Solidu iswed li jdub f'temperatura ta' madwar 80 °C. Kompost prinċipalment minn polialkilfenoli, gomom reżinuži u mluħ inorganiċi)	648-126-00-0	271-418-0	68555-24-8	J, M
Fenoli, $C_{9—11}$; fenoli distillati	648-127-00-6	293-435-2	91079-47-9	J, M
Aċidi tal-qatran, kresiliċi; fenoli distillati (Taħlita kumplessa ta' komposti organiċi miksuba mill-faħam kannella u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 200 °C u 230 °C. Kostitwita prinċipalment minn fenoli u bażijiet piridiniċi)	648-128-00-1	295-540-9	92062-26-5	J, M
Aċidi tal-qatran, faħam kannella, frazzjoni C_2-alkilfenol; fenoli distillati (Id-distillat mill-aċidifikazzjoni tad-distillat tal-qatran tal-lignite maħsul bl-alkali li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 200 °C u 230 °C. Kostitwit prinċipalment minn m- u p-etilfenol kif ukoll minn kresoli u ksilenoli)	648-129-00-7	302-662-9	94114-29-1	J, M
Żjut ta' l-estrazzjoni (faħam), żjut tan-naftalina; estratt aċidu (Estratt akweu miksub permezz ta' ħasla bl-aċidu ta' żejt tan-naftalina maħsul bl-alkali. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn imlieħ aċidi ta' diversi bażijiet nitroġenati aromatiċi inklużi piridina, kinolina u d-derivati alkiliċi tagħhom)	648-130-00-2	292-623-1	90641-00-2	J, M
Bażijiet tal-qatran, derivati tal-kinolina; bażijiet distillati	648-131-00-8	271-020-7	68513-87-1	J, M
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni tad-derivati tal-kinolina; bażijiet distillati	648-132-00-3	274-560-1	70321-67-4	J, M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Bażi tal-qatran, fafam, residwi tad-distillazzjoni; bażijiet distillati (Ir-residwu tad-distillazzjoni li jifdal wara d-distillazzjoni tal-frazzjonijiet tal-qatran, newtralizzati, estratti bl-aċidu, li fihom bażijiet, miksubin mid-distillazzjoni tal-qatranijiet tal-faħam. Fihom prinċipalment anilina, kollidini, kinolina u derivati tal-kinolina u tolwidini)	648-133-00-9	295-544-0	92062-29-8	J, M
Żjut idrokarburiċi, aromatiċi, imħalltin mal-polietilen u l-polipropilen, pirolizzati, frazzjoni ta' żejt ħafif; prodotti mit-trattamento bis-sħana (Iż-żejt miksub mit-trattament bis-sħana ta' taħlita ta' polietilen/polipropilen b'żift tal-qatran tal-faħam jew żjut aromatiċi. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn benzen u l-omologi tiegħu li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 70 °C u 120 °C.)	648-134-00-4	309-745-9	100801-63-6	J, M
Żjut idrokarburiċi, aromatiċi, imħalltin mal-polietilen, pirolizzati, frazzjoni taż-żejt ħafif; prodotti bit-trattament bis-sħana (Iż-żejt miksub mit-trattament bis-sħana ta' polietilen b'żift tal-qatran tal-faħam jew bi żjut aromatiċi. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn benżen u l-omoloġi tiegħu li jagħlu f'temperaturi ta' bejn 70 °C u 120 °C.)	648-135-00-X	309-748-5	100801-65-8	J, M
Żjut idrokarburiċi, aromatiċi, imħallta mal-polistiren, pirolizzati, frazzjoni taż-żejt ħafif; prodotti mit-trattament bis-sħana (Iż-żejt miksub mit-trattament bis-sħana ta' polistiren ma' żift tal-qatran tal-faħam jew żjut aromatiċi. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn benzene jew l-omologi tiegħu li jagħlu f'temperaturi ta' bejn 70 °C 210 °C.)	648-136-00-5	309-749-0	100801-66-9	J, M
Residwi ta' l-estrazzjoni (faħam), żejt tal-qatran alkalin, residwi tad-distillazzjoni tan-naftalina; Residwu ta' l-estrazzjoni tan-naftalina (Ir-residwu miksub miż-żejt kimiku estratt wara t-tneħħija tan-naftalina bid-distillazzjoni. Kompost prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi b'numru ta' ċrieki kondensati ta' 2-4 membri u minn bażijiet nitroġenati aromatiċi)	648-137-00-0	277-567-8	736665-18-6	J, M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
▼M14				
Żejt tal-kreożot, distillat li jagħli f'temperatura baxxa; Żejt tal-Ħasil; [Il-frazzjoni tad-distillazzjoni li tagħli f'temperatura baxxa miksuba mill-karbonizzazzjoni f'temperatura għolja tal-faħam bituminuż, li jiġi raffinat aktar biex jitneħħew l-imlieħ kristallini żejda. Tikkonsisti l-aktar minn żejt tal-kreożot bi ftit mill-imlieħ aromatiċi polinukleari normali, li huma komponenti tad-distillati tal-qatran tal-faħam, imneħħija. Din hija ħielsa mill-kristalli f'madwar 38 °C (100 °F).]	648-138-00-6	274-566-4	70321-80-1	M
▼C1				
Aċidi tal-qatran, kresiliċi, imlieħ tas-sodju, soluzzjonijiet kawstiċi; estratt alkalin	648-139-00-1	272-361-4	68815-21-4	J, M
Żjut ta' l-estrazzjoni (faħam), bażijiet tal-qatran; estratti bl-aċidu (L-estratt aċidu tar-residwu mill-estrazzjoni alkalina taż-żejt tal-qatran tal-faħam miksub permezz ta' ħasla bl-aċidu, bħall-aċidu solforiku akweu, wara t-tneħħija tan-naftalina permezz ta' distillazzjoni. Kompost prinċipalment minn imlieħ aċidi ta' diversi bażijiet nitroġenati aromatiċi li jinkludu l-piridina, il-kinolina u l-alkilderivati tagħhom)	648-140-00-7	266-020-9	65996-86-3	J, M
Bażijiet tal-qatran, faħam, grezz; bażijiet tal-qatran grezzi (Il-prodott tar-reazzjoni miksuba permezz tan-newtralizzazzjoni taż-żejt tal-baži tal-qatran tal-faħam b'soluzzjoni alkalina, bħas-soluzzjoni fl-ilma ta' l-idrossidu tas-sodju, sabiex jinkisbu il-bażijiet liberi. Kompost prinċipalment minn bażijiet organiċi bħall-akridina, il-fenantridina, il-piridina, il-kinolina u l-alkilderivati tagħhom)	648-141-00-2	266-018-8	65996-84-1	J, M
Residwi (faħam), estrazzjoni b'solvent likwidu (Trab maqgħud kostitwit minn sustanza minerali tal-faħam u faħam li ma jinħallx wara l-estrazzjoni tal-faħam permezz ta' solvent likwidu)	648-142-00-8	302-681-2	94114-46-2	M

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Likwidi tal-faħam, soluzzjoni mill-estrazzjoni b'solvent likwidu (Il-prodott miksub permezz tal-filtrazzjoni tas-sustanza minerali tal-faħam u faħam mhux maħlul minn soluzzjoni ta' l-estrazzjoni tal-faħam prodotta bid-diġestjoni tal-faħam f'solvent likwidu. Taħlita likwida sewda, viskuża, kumplessa ħafna, komposta prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi u aromatiċi parzjalment idroġenati, komposti aromatiċi tan-nitroġenu, komposti aromatiċi tal-kubrit, komposti fenoliċi u komposti aromatiċi ta' l-ossiġnu oħrajn, u l-alkilderivati tagħhom)	648-143-00-3	302-682-8	94114-47-3	M
Likwidi tal-faħam, estrazzjoni b'solvent likwidu (Il-prodott sostanzjalment mingħajr solvent miksub mid-distillazzjoni tas-solvent mis-soluzzjoni filtrata ta' l-estratt tal-faħam prodotta bid-diġestjoni tal-faħam f'solvent likwidu. Semisolidu iswed, kostitwit prinċipalment minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi b'ċrieki kondensati, komposti aromatiċi tan-nitroġenu, komposti aromatiċi tal-kubrit, komposti fenoliċi u komposti aromatiċi ta' l-ossiġnu oħrajn, u l-alkilderivati tagħhom)	648-144-00-9	302-683-3	94114-48-4	M
Żejt ħafif (faħam), forn tal-coke; benzol grezz (Il-likwidu organiku volatili estratt mill-gass li jkun żviluppat fid-distillazzjoni distruttiva f'temperaturi għolja (ogħla minn 700 °C) tal-faħam. Huwa kompost prinċipalment minn benzene, toluwen u ksileni. Jista' jkun fih xi kostitwenti idrokarburiċi minuri oħra)	648-147-00-5	266-012-5	65996-78-3	J
Distillati (faħam), estrazzjoni b'solvent likwidu, primarja (Il-prodott likwidu tal-kondensazzjoni ta' fwar żviluppati waqt id-diġestjoni tal-faħam f'solvent likwidu u li jagħli f'temperaturi ta' bejn 30 °C u 300 °C. Kostitwit prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati parzjalment idroġenati, komposti aromatiċi li fihom in-nitroġenu, ossiġnu u kubrit, u l-alkilderivati tagħhom b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_4—C_{14})	648-148-00-0	302-688-0	94114-52-0	J

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (faħam), estrazzjoni b'solvent, idrokkrekkjata (Distillati miksuba permezz ta' l-idrokkrekkjar ta' l-estratt tal-faħam jew soluzzjoni prodotta mill-proċessi ta' estrazzjoni b'solvent likwidu jew ta' estrazzjoni b' gass superkritiku u li jagħlu f'temperaturi ta' bejn 30 °C u 300 °C. Kostitwiti prinċipalment minn komposti aromatiċi, aromatiċi idroġenati u nafteniċi, l-alkilderivati tagħhom u alkani b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_4—C_{14}. Hemm ukoll xi komposti aromatiċi idroġenati u aromatiċi li fihom in-nitroġenu, il-kubrit u l-ossiġnu)	648-149-00-6	302-689-6	94114-53-1	J
Nafta (faħam), estrazzjoni b'solvent idrokkrekkjata (Frazzjoni tad-distillat miksub permezz ta' l-idrokkrekkjar ta' l-estratt tal-faħam jew soluzzjoni prodotta mill-proċessi ta' l-estrazzjoni b' solvent likwidu jew ta' l-estrazzjoni b'gass superkritiku u li jagħli f'temperaturi ta' bejn madwar 30 °C u 180 °C. Kostitwita prinċipalment minn komposti aromatiċi, aromatiċi idroġenati u nafteniċi, l-alkilderivati tagħhom u alkani b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_4—C_9. Hemm ukoll xi komposti aromatiċi idroġenati u aromatiċi li fihom in-nitroġenu, il-kubrit u l-ossiġnu)	648-150-00-1	302-690-1	94114-54-2	J
Petrol, estrazzjoni tal-faħam b' solvent, nafta idrokkrekkjata (Karburant għall-muturi prodott mir-riforma tal-frazzjoni tan-nafta raffinata tal-prodotti mill-idrokkrekkjar ta' l-estratt tal-faħam jew soluzzjoni prodotta mill-proċessi ta' l-estrazzjoni b'solvent likwidu jew ta' l-estrazzjoni b'gass superkritiku u li jagħli f'temperaturi ta' madwar bejn 30 °C u 180 °C. Kostitwit prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi u nafteniċi, l-alkilderivati tagħhom u l-idrokarburi alkiliċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-medda minn C_4—C_9)	648-151-00-7	302-691-7	94114-55-3	J

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (faħam), frazzjoni intermedja ta' l-idrokkrekkjar ta' l-estrazzjoni b'solvent (Distillat miksub bl-idrokkrekkjar ta' l-estratt tal-faħam jew soluzzjoni prodotta mill-proċessi ta' l-estrazzjoni b'solvent likwidu jew ta' l-estrazzjoni b'gass superkritiku li jagħli f'temperaturi ta' madwar bejn 180 °C u 300 °C. Kostitwit prinċipalment minn komposti aromatiċi b'żewġ ċrieki, aromatiċi idroġenati u nafteniċi, l-alkilderivati tagħhom u alkani b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda minn C_9—C_{14}. Hemm ukoll komposti li fihom in-nitroġenu, il-kubrit u l-ossiġnu)	648-152-00-2	302-692-2	94114-56-4	J
Distillati (faħam), frazzjoni intermedja idroġenata idrokkrekkjata ta' l-estrazzjoni b'solvent (Distillat mill-idroġenazzjoni tad-distillat intermedju mill-idrokkrekkjar ta' l-estratt tal-faħam jew soluzzjoni prodotta mill-proċessi ta' l-estrazzjoni b'solvent likwidu jew ta' l-estrazzjoni b'gass superkritiku u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 180 °C sa 280 °C. Kostitwit prinċipalment minn komposti idroġenati b'żewġ ċrieki u l-alkilderivati tagħhom b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_9 sa C_{14})	648-153-00-8	302-693-8	94114-57-5	J
Żejt ħafif (faħam), proċess semi-coking; żejt frisk (Il-likwidu organiku volatili kondensat mill-gass żviluppat fid-distillazzjoni distruttiva tal-faħam f'temperatura baxxa (inqas minn 700 °C). Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi C_6 sa $_{10}$)	648-156-00-4	292-635-7	90641-11-5	J
Estratti (petroljum), frazzjoni naftenika ħafifa distillata b'solvent	649-001-00-3	265-102-1	64742-03-6	►M5 ——— ◄
Estratti (petroljum), frazzjoni paraffinika tqila distillata b'solvent	649-002-00-9	265-103-7	64742-04-7	►M5 ——— ◄
Estratti (petroljum), frazzjoni paraffinika ħafifa distillata b'solvent	649-003-00-4	265-104-2	64742-05-8	►M5 ——— ◄

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Estratti (petroljum), distillat nafteniku tqil minn solvent	649-004-00-X	265-111-0	64742-11-6	►M5 ——— ◄
Estratti (petroljum), solvent żejt tal-gass ħafif taħt vakwu	649-005-00-5	295-341-7	91995-78-7	►M5 ——— ◄
Idrokarburi, C_{26-55}, b'ammont għoli ta' aromatiċi	649-006-00-0	307-753-7	97722-04-8	►M5 ——— ◄
Residwi (petroljum), torri tad-distillazzjoni atmosferika; żejt kombustibbli tqil (Residwu kumpless li joriġina mid-distillazzjoni atmosferika taż-żejt grezz. Kostitwit minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{20} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 350 °C. Dan il-kurrent x'aktarx li fih 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati b'4 sa 6 membri)	649-008-00-1	265-045-2	64741-45-3	
Żjut tal-gass (petroljum), frazzjoni tqila taħt vakwu; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta permezz tad-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu mid-distillazzjoni atmosferika tal-petroljum grezz. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_{20} sa C_{50} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 350 °C u 600 °C. DAn il-kurrent x'aktarx li fih 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati b'4 sa 6)	649-009-00-7	265-058-3	64741-57-7	
Distillati (petroljum), frazzjoni tqila ta' krekkjar katalitiku; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti li ġejjin minn proċess ta' krekkjar katalitiku. Tikkonsisti minn idrokarburi b'numru ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira bejn C_{15} sa C_{35} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 260 °C—500 °C. Din il-qatgħa mid-distillazzjoni probabbilment ikun fiha 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4-6 membri)	649-010-00-2	265-063-0	64741-61-3	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi klarifikati (petroljum), krekkjar katalitiku; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjoni li tifdal mid-distillazzjoni tal-prodotti li ġejjin minn proċess ta' krekkjar katalitiku. Tikkonsisti f'idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{20} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 350 °C. Din il-frazzjoni tad-distillazzjoni probabbilment ikun fiha 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4-6 membri)	649-011-00-8	265-064-6	64741-62-4	
Residwi (petroljum), idrokkrekkjati; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjoni residwa mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' idrokkrekkjar. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{20} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 350 °C.)	649-012-00-3	265-076-1	64741-75-9	
Residwi (petroljum), ikkrekkjati termikament; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjoni residwa mid-distillazzjoni tal-prodott ta' proċess ta' krekkjar termiku. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi non-saturati b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{20} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 350 °C. X'akatarx ikun fiha 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4-6 membri)	649-013-00-9	265-081-9	64741-80-6	
Distillati (petroljum), frazzjoni tqila minn ikkrekkjar termiku; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti li ġejjin minn proċess ta' kkrekkjar termiku. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi non-saturati b'numru ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_{15} sa C_{36} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 260 °C—480 °C. X'aktarx ikun fiha 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4-6 membri)	649-014-00-4	265-082-4	64741-81-7	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut tal-gass (petroljum), idrotrattati taħt vakwu; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' frazzjoni tal-petroljum bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_{13} sa C_{50} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 230 °C—600 °C. Din it-taħlita x'aktarx ikun fiha 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4 — 6 membri)	649-015-00-X	265-162-9	64742-59-2	
Residwi (petroljum), idrodesulfurati f'torri ta' distillazzjoni atmosferika; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur ta' residwu tad-distillazzjoni f'torri atmosferika, f'kondizzjoniet sabiex jitneħħew il-komposti organiċi bil-kubrit. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{20} li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 350 °C. Din it-taħlita jiata' jkun fiha xi 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4 — 6 membri)	649-016-00-5	265-181-2	64742-78-5	
Żjut tal-gass (petroljum), tqal idrodesulfurati taħt vakwu; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' idrodesulfurazzjoni katalitika. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_{20} sa C_{50} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 350 °C—600 °C. Din il-frazzjoni x'aktarx ikun fiha 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4 — 6 membri)	649-017-00-0	265-189-6	64742-86-5	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi (petroljum), ikkrekkjati bil-fwar; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjoni residwa mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' krekkjar bil-fwar ta' l-ilma (inkluż il-proċess krekkjar bil-fwar għall-produzzjoni ta' l-etilen). Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi non-saturati b'numru ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{14} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 260 °C. Din it-taħlita x'aktarx ikun fiha 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4 — 6 membri)	649-018-00-6	265-193-8	64742-90-1	
Residwi (petroljum), atmosferici; żejt kombustibbli tqil (Residwu kompless tad-distillazzjoni atmosferika taż-żejt grezz. Kostitwit minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{11} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 200 °C. Dan il-kurrent fih probabbilment 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi b'nuklei aromatiċi b'nukeli kondensati ta' 4 — 6 membri)	649-019-00-1	269-777-3	68333-22-2	
Żjut klarifikati (petroljum), idrodesulfurati kkrekkjati katalitikament; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament bl-idroġenu taż-żejt klarifikat mill-ikkrekkjar katalitiku sabiex il-kubrit organiku jkun trasformat f'sulfid ta' l-idroġenu li jitneħħa. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{20} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 350 °C. Dan il-kurrent probabbilment fih 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4—6 membri)	649-020-00-7	269-782-0	68333-26-6	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), intermedji idrodesulfurati kkrekkjati katalitikament; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament bl-idroġenu tad-distillati intermedji kkrekkjati katalitikament, sabiex il-kubrit organiku jkun trasformat f'sulfid ta' l-idroġenu li jitneħħa. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_{11} sa C_{30} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 205 °C—450 °C. Fiha perċentwali relattivament għolja ta' idrokarburi aromatiċi triċikliċi)	649-021-00-2	269-783-6	68333-27-7	
Distillati (petroljum), idrodesulfurati tqal ikkrekkjati katalitikament; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament bl-idroġenu tad-distillati tqal ta' l-ikkrekkjar katalitiku sabiex il-kubrit organiku jkun trasformat f'sulfid ta' l-idroġenu li jitneħħa. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira bejn C_{15} sa C_{35} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 260 °C—500 °C. Dan il-kurrent x'aktarx fih 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi kondensati ta' 4—6 membri)	649-022-00-8	269-784-1	68333-28-8	
Żejt kombustibbli, żjut tal-gass ta' l-ewwel distillazzjoni mir-residwi, b'kontenut għoli ta' kubrit; żejt kombustibbli tqil	649-023-00-3	270-674-0	68476-32-4	
Żejt kombustibbli, residwu; żejt kombustibbli tqil (Il-prodott likwidu minn diversi kurrenti tar-raffinerija, is-soltu jkunu residwi. Il-kompożizzjoni hija kumplessa u tvarja skond issors taż-żejt grezz)	649-024-00-9	270-675-6	68476-33-5	
Residwi (petroljum), distillazzjoni tar-residwi mill-frazzjonatur tar-rifurmar katalitiku; żejt kombustibbli tqil (Residwu kumpless mid-distillazzjoni ta' residwu mill-frazzjonatur fir-rifurmar katalitiku. Jagħli f'temperatura ogħla minn 399 °C.)	649-025-00-4	270-792-2	68478-13-7	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi (petroljum), żejt tal-gass tqil mill-coking u żejt tal-gass taħt vakwu; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bħala frazzjoni residwa mid-distillazzjoni taż-żejt tal-gass żejt tqil mill-coking u żejt tal-gass taħt vakwu. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{13} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 230 °C.)	649-026-00-X	270-796-4	68478-17-1	
Residwi (petroljum), qatgħat tqal mill-coking bi frazzjonijiet ħfief taħt vakwu; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bħala frazzjoni residwa mid-distillazzjoni taż-żejt tal-gass tqil tal-coking u żejt tal-gass ħafif taħt vakwu. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{13} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn 230 °C.)	649-027-00-5	270-983-0	68512-61-8	
Residwi (petroljum), frazzjoni ħafifa taħt vakwu; żejt kombustibbli tqil (Residwu kumpless mid-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu mid-distillazzjoni atmosferika tal-petroljum grezz. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{13} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 230 °C.)	649-028-00-0	270-984-6	68512-62-9	
Residwi (petroljum), ħfief ikkrekkjati bil-fwar; żejt kombustibbli tqil (Residwu kumpless li ġej mid-distillazzjoni tal-prodotti ta' proċess ta' kkrekkjar bil-fwar ta' l-ilma. Kostitwit prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi u non-saturati b'numru ta' atomi tal-karbonju ogħla minn C_7 u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 101 °C—555 °C.)	649-029-00-6	271-013-9	68513-69-9	
Żejt kombustibbli, Nru 6; żejt kombustibbli tqil (Żejt kombustibbli b'viskożità minima ta' 197 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperaturi ta' 37,7°C u 197 10^{-5} $m^2.s^{-1}$ f'37,7°C.)	649-030-00-1	271-384-7	68553-00-4	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi (petroljum), impjant tat-topping, livell baxx ta' kubrit; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi b'livell baxx ta' kubrit miksub bħala frazzjoni residwa tad-distillazzjoni taż-żejt grezz fl-impjant tat-topping. Ir-residwu li jifdal wara t-tneħħija tal-qatgħat tal-petrol ta' l-ewwel distillazzjoni, kerosen u żejt tal-gass)	649-031-00-7	271-763-7	68607-30-7	
Żjut tal-gass (petroljum), tqal, distillazzjoni atmosferika; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni tal-petroljum grezz. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_7 sa C_{35} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 121 °C—510 °C.)	649-032-00-2	272-184-2	68783-08-4	
Residwi (petroljum), minn scrubber fl-impjant tal-coking, fihom komposti aromatiċi bi ċrieki kondensati; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ħafna ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjoni residwa mid-distillazzjoni ta' residwu taħt vakwu u mill-prodotti ta' proċess ta' krekkjar termiku. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{20} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 350 °C. Dan il-kurrent probabbilment fih 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati ta' 4-6 membri)	649-033-00-8	272-187-9	68783-13-1	
Distillati (petroljum), taħt vakwu, residwi tal-petroljum; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta permezz ta' distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu tad-distillazzjoni atmosferika taż-żejt grezz)	649-034-00-3	273-263-4	68955-27-1	
Residwi (petroljum), ikkrekkjati bil-fwar, reżinużi; żejt kombustibbli tqil (Residwu kumpless li ġej mid-distillazzjoni tar-residwi tal-petroljum ikkrekkjati bil-fwar)	649-035-00-9	273-272-3	68955-36-2	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), qatgħat intermedji taħt vakwu; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu tad-distillazzjoni atmosferika tal-petroljum grezz. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_{14} sa C_{42} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 250 °C—545 °C. Dan il-kurrent probabbilment fih 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati ta' 4—6 membri)	649-036-00-4	274-683-0	70592-76-6	
Distillati (petroljum), qatgħat ħfief taħt vakwu; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu tad-distillazzjoni atmosferika tal-petroljum grezz. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_{11} sa C_{35} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 250 °C—545 °C.)	649-037-00-X	247-684-6	70592-77-7	
Distillati (petroljum), taħt vakwu; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu tad-distillazzjoni atmosferika tal-petroljum grezz. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_{15} sa C_{50} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 270 °C—600 °C. Dan il-kurrent probabbilment fih 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati ta' 4—6 membri)	649-038-00-5	274-685-1	70592-78-8	
Żjut tal-gass (petroljum), tqal taħt vakwu minn coker idrodesulfurati; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz ta' idrodesulfurazzjoni ta' ħażniet ta' distillat tqil tal-coker. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_{18} sa C_{44} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 304 °C—548 °C. Probabbilment fiha 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati ta' 4-6 membri)	649-039-00-0	285-555-9	85117-03-9	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi (petroljum), ikkrekkjati bil-fwar, distillati; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba waqt il-produzzjoni tal-qatran tal-petroljum raffinat permezz tad-distillazzjoni tal-qatran ikkrekkjat bil-fwar ta' l-ilma. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi u idrokarburi oħra u komposti organiċi tal-kubrit)	649-040-00-6	292-657-7	90669-75-3	
Residwi (petroljum), taħt vakwu, ħfief; żejt kombustibbli tqil (Residwu kumpless tad-distillazzjoni taħt vakwu tar-residwu tad-distillazzjoni atmosferika taż-żejt grezz. Kostitwit fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{24} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 390 °C.)	649-041-00-1	292-658-2	90669-76-4	
Żejt kombustibbli, tqil, livell għoli ta' kubrit; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni tal-petroljum grezz. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi alifatiċi, aromatiċi u cikloalifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{25} u li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 400 °C.)	649-042-00-7	295-396-7	92045-14-2	
Residwi (petroljum), ikkrekkjar katalitiku; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bħala frazzjoni residwa mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_{11} li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 200 °C.)	649-043-00-2	295-511-0	92061-97-7	
Distillati (petroljum), intermedji mill-ikkrekkjar katalitiku, degradati termikament; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku li ġie użat bħala fluwidu għat-trasferiment tas-sħana. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi li jagħlu f'temperaturi ta' madwar 220 °C—450 °C. Dan il-kurrent probabbilment fih komposti organiċi tal-kubrit)	649-044-00-8	295-990-6	92201-59-7	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut residwi (petroljum); żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi, komposti tal-kubrit u komposti organiċi li fihom metalli, miksuba bħala residwu tal-proċessi ta' frazzjonament tar-raffinerija permezz ta' l-ikkrekkjar. Tipproduċi żejt finali b'viskożità ogħla minn 2 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 100 °C)	649-045-00-3	298-754-0	93821-66-0	
Residwi, ikkrekkjati bil-fwar ta' l-ilma, trattati termikament; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament u d-distillazzjoni tan-nafta grezza kkrekkjata bil-fwar ta' l-ilma. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi non-saturati li jagħlu f'temperaturi ogħla minn madwar 180 °C.)	649-046-00-9	308-733-0	98219-64-8	
Distillati (petroljum), idrodesulfurati firxa sħiħa intermedji; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament bl-idroġenu ta' ħażna tal-petroljum. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_9 sa C_{25} u li jagħlu f'temperaturi ta' madwar bejn 150 °C u 400 °C.)	649-047-00-4	309-863-0	101316-57-8	
Residwi (petroljum), frazzjonatur ta' riformar katalitiku; żejt kombustibbli tqil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjoni residwa mid-distillazzjoni tal-prodott minn proċess ta' riforma katalitika. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ta' minn C_{10} sa C_{25} u li jagħlu f'temperaturi ta' bejn 160 °C u 400 °C. Din il-frazzjoni probabbilment fiha 5 % bil-piż jew aktar ta' idrokarburi aromatiċi b'nuklei kondensati ta' 4—6 membri)	649-048-00-X	265-069-3	64741-67-9	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Petroljum; petroljum grezz (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi alifatiċi, aliċikliċi u aromatiċi. Jista' wkoll ikun fiha ammonti żgħar ta' komposti ta' nitroġenu, ossiġnu u kubrit. Din il-kategorija tiġbor fiha frazzjoniet ħfief, medji u tqal tal-petroljum, kif ukoll iż-żjut estratti mir-ramel tal-qatran. Ma humiex inklużi f'din id-definizzjoni l-materjali idrokarburiċi li għall-irkuprar tagħhom, jew li għat-tibdil tagħhom għal materja prima sabiex tintuża fir-raffinerija jkun neċessarju jsiru tibdiliet kimiċi sostanzjali, bħal żjut shale grezz jew miżjuda xi addittivi u kombustibbli likwidi derivati mill-faħam)	649-049-00-5	232-298-5	8002-05-9	
▼M5 _____				
▼M14 _____				
▼M5 _____				
▼C1 Foots oil (petroljum), ittrattat bl-aċidu; Foots oil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament tal-Foots oil bl-aċidu sulfuriku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi b'katina ramifikata bin-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50}.)	649-175-00-0	300-225-7	93924-31-3	L
Foots oil (petroljum), ittrattat bit-tafal; Foots oil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament tal-Foots oil b'tafal naturali jew modifikat fi proċess ta' kuntatt jew ta' perkolazzjoni biex jitneħħew traċċi ta' komposti polari u impuritajiet li jkunu preżenti. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi b'katina ramifikata bin-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50}.)	649-176-00-6	300-226-2	93924-32-4	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
▼M5 _____				
▼C1 Foots oil (petroljum), ittrattat bil-karbonju; Foot's oil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' Foot's oil b'karbonju attivat biex jitneħħew kostitwenti fil-livell ta' traċċi u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katina dritta li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{12}.)	649-211-00-5	308-126-0	97862-76-5	L
Distillati (petroljum), frazzjoni tannofs dolċifikati; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi distillat tal-petroljum jiġi ssuġġettat għal proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni tal-merkaptani jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduży. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_9 sa C_{20} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 150 °C sa 345 °C.)	649-212-00-0	265-088-7	64741-86-2	N
Żjut tal-gass (petroljum), raffinati b'solvent; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{11} sa C_{25} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 205 °C sa 400 °C.)	649-213-00-6	265-092-9	64741-90-8	N
Distillati (petroljum), frazzjoni tannofs raffinata b'solvent; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_9 sa C_{20} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 150 °C sa 345 °C.)	649-214-00-1	265-093-4	64741-91-9	N

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut tal-gass (petroljum), ittrattati bl-aċidu; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn proċess ta' trattament bl-aċidu solforiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{13} sa C_{25} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 230 °C sa 400 °C.)	649-215-00-7	265-112-6	64742-12-7	N
Distillati (petroljum), frazzjoni tannofs ittrattata bl-aċidu; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn proċess ta' trattament bl-aċidu solforiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{11} sa C_{20} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 205 °C sa 345 °C.)	649-216-00-2	265-113-1	64742-13-8	N
Distillati (petroljum), frazzjoni ħafifa ttrattata bl-aċidu; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn proċess ta' trattament bl-aċidu solforiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{9} sa C_{16} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 150 °C sa 290 °C.)	649-217-00-8	265-114-7	64742-14-9	N
Żjut tal-gass (petroljum), newtralizzati b'mod kimiku; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bi proċess ta' trattament biex jitneħħew materjali aċiduż. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{13} sa C_{25} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 230 °C sa 400 °C.)	649-218-00-3	265-129-9	64742-29-6	N
Distillati (petroljum), frazzjoni tannofs newtralizzati b'mod kimiku; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bi proċess ta' trattament biex jitneħħew materjali aċiduż. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{11} sa C_{20} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 205 °C sa 345 °C.)	649-219-00-9	265-130-4	64742-30-9	N

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), frazzjoni tannofs ittrattati bit-tafal; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jirriżultaw mit-trattament ta' frazzjoni tal-petroljum b'tafal naturali jew modifikat, normalment fi proċess ta' perkolazzjoni biex jitneħħew l-ammonti fil-livell ta' traċċi ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_9 sa C_{20} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 150 °C sa 345 °C.)	649-220-00-4	265-139-3	64742-38-7	N
Distillati (petroljum), frazzjoni tannofs idrotrattati; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' frazzjoni tal-petroljum bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{11} sa C_{25} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 205 °C sa 400 °C.)	649-221-00-X	265-148-2	64742-46-7	N
Żjut tal-gass (petroljum), idrodesulfurati; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn stokk ta' petroljum bi trattament bl-idroġenu għall-konverżjoni ta' kubrit organiku f'sulfid ta' l-idroġenu li jitneħħa. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{13} sa C_{25} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 230 °C sa 400 °C.)	649-222-00-5	265-182-8	64742-79-6	N
Distillati (petroljum), frazzjoni tannofs idrodesulfurati; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn stokk ta' petroljum bi trattament bl-idroġenu għall-konverżjoni ta' kubrit organiku f'sulfid ta' l-idroġenu li jitneħħa. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{11} sa C_{25} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 205 °C sa 400 °C.)	649-223-00-0	265-183-3	64742-80-9	N

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), residwu tal-frazzjonament ta' riformatur katalitiku, jagħlu f'temperatura għolja; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni tar-residwu tal-frazzjonament ta' riformatur katalitiku. Din tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 343 °C sa 399 °C.)	649-228-00-8	270-719-4	68477-29-2	N
Distillati (petroljum), residwu tal-frazzjonament ta' riformatur katalitiku, jagħli f'temperatura intermedja; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni tar-residwu tal-frazzjonament ta' riformatur katalitiku. Din tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 288 °C sa 371 °C.)	649-229-00-3	270-721-5	68477-30-5	N
Distillati (petroljum), residwu tal-frazzjonament ta' riformatur katalitiku, jagħlu f'temperatura baxxa; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni tar-residwu tal-frazzjonament ta' riformatur katalitiku. Din tagħli f'temperatura ta' bejn wieħed u ieħor inqas minn 288 °C.)	649-230-00-9	270-722-0	68477-31-6	N
Distillati (petroljum), frazzjoni tannofs b'livell għoli ta' raffinament; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi frazzjoni tal-petroljum tiġi ssuġġettata għal diversi mill-passi li ġejjin: filtrazzjoni, ċentrifugazzjoni, distillazzjoni atmosferika, distillazzjoni f'vakwu, aċidifikazzjoni, newtralizzazzjoni u trattatment bit-tafal. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{10} sa C_{20}.)	649-231-00-4	292-615-8	90640-93-0	N
Distillati (petroljum) minn riformatur katalitiku, konċentrat ta' aromatiċi tqal; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' qatgħa ta' petroljum riformata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{10} sa C_{16} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 200 °C sa 300 °C.)	649-232-00-X	295-294-2	91995-34-5	N

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut tal-gass, paraffiniċi; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Distillat miksub mir-ridistillazzjoni ta' taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' l-effluwenti minn idrotrattament katalitiku aħrax ta' paraffini. Dan jagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 190 °C sa 330 °C.)	649-233-00-5	300-227-8	93924-33-5	N
Nafta (petroljum), raffinata b'solvent idrodesulfurata tqila; Żejt tal-gass – mhux speċifikat	649-234-00-0	307-035-3	97488-96-5	N
Idrokarburi, C_{16-20}, idrotrattati distillat tan-nofs, frazzjoni ħafifa tad-distillazzjoni; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-ewwel frazzjonijiet mid-distillazzjoni f'vakwu ta' effluwenti mit-trattament ta' distillat tan-nofs bl-idroġenu. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{16} sa C_{20} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 290 °C sa 350 °C. Hija tipproduċi żejt lest li jkollu viskożità ta' 2 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 100 °C.)	649-235-00-6	307-659-6	97675-85-9	N
Idrokarburi, C_{12-20}, idrotrattati paraffiniċi, frazzjoni ħafifa tad-distillazzjoni; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-ewwel frazzjonijiet mid-distillazzjoni f'vakwu ta' effluwenti mit-trattament ta' paraffini tqal bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{12} sa C_{20} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 230 °C sa 350 °C. Hija tipproduċi żejt lest li jkollu viskożità ta' 2 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 100 °C.)	649-236-00-1	307-660-1	97675-86-0	N
Idrokarburi, C_{11-17}, nafteniċi ħfief estratti permezz ta' solvent; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni ta' l-aromatiċi minn distillat nafteniku ħafif li jkollu viskożità ta' 2,2 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' 40 °C. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{11} sa C_{17} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 200 °C sa 300 °C.)	649-237-00-7	307-757-9	97722-08-2	N

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut tal-gass, idrotrattati; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-ridistillazzjoni ta' l-effluwenti mit-trattament ta' paraffini bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{17} sa C_{27} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 330 °C sa 340 °C.)	649-238-00-2	308-128-1	97862-78-7	N
Distillati (petroljum), paraffiniċi ħfief ittrattati bil-karbonju; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' frazzjoni taż-żejt tal-petroljum bil-faħam tal-kannol attivat biex jitneħħew traċċi ta' kostitwenti polari u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{12} sa C_{28}.)	649-239-00-8	309-667-5	100683-97-4	N
Distillati (petroljum), paraffiniċi intermedji, ittrattati bil-karbonju; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' petroljum bil-faħam tal-kannol attivat biex jitneħħew kostitwenti polari fil-livell ta' traċċi u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{16} sa C_{36}.)	649-240-00-3	309-668-0	100683-98-5	N
Distillati (petroljum), paraffiniċi intermedji, ittrattati bit-tafal; Żejt tal-gass – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' petroljum bi trab li jibbliċja biex jitneħħew kostitwenti polari fil-livell ta' traċċi u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{16} sa C_{36}.)	649-241-00-9	309-669-6	100683-99-6	N
Alkani, C_{12-26}-ramifikati u lineari;	649-242-00-4	292-454-3	90622-53-0	N

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Griżijiet lubrifikanti; Griż (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{12} sa C_{50}. Jista' jkun fiha mluħ organiċi ta' metalli alkali, metalli alkaline earth, u/jew komposti ta' l-aluminju.	649-243-00-X	278-011-7	74869-21-9	N
Xama' ratba (petroljum); Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn frazzjoni tal-petroljum bil-kristallizzazzjoni b'solvent (dewaxing b'solvent) jew bħala frazzjoni tad-distillazzjoni minn grezz b'ħafna xama'. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katini dritti u ramifikati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{20}.)	649-244-00-5	265-165-5	64742-61-6	N
Xama' ratba (petroljum) ittrattata bl-aċidu; Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat bit-trattament ta' frazzjoni tax-xama' ratba tal-petroljum bi proċess ta' trattament b'aċidu solforiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katini dritti u ramifikati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{20}.)	649-245-00-0	292-659-8	90669-77-5	N
Xama' ratba (petroljum), ittrattata bit-tafal; Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' frazzjoni tax-xama' ratba tal-petroljum b'tafal naturali jew modifikat fi proċess ta' kuntatt jew ta' perkolazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katini dritti u ramifikati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{20}.)	649-246-00-6	292-660-3	90669-78-6	N
Xama' ratba (petroljum), idrotrattata; Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' xama ratba bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katini dritti u ramifikati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{20}.)	649-247-00-1	295-523-6	92062-09-4	N

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Xama' ratba (petroljum), iddub f'temperatura baxxa; Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn frazzjoni tal-petroljum bid-deparaffinazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katini dritti u ramifikati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{12}.)	649-248-00-7	295-524-1	92062-10-7	N
Xama' ratba (petroljum), iddub f'temperatura baxxa, idrotrattata; Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' xama' ratba tal-petroljum li ddub f'temperatura baxxa bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katini dritti u ramifikati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{12}.)	649-249-00-2	295-525-7	92062-11-8	N
Xama' ratba (petroljum), iddub f'temperatura baxxa, ittrattata bil-karbonju; Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' xama' ratba li ddub f'temperatura baxxa bil-karbonju attivat biex jitneħħew kostitwenti polari fil-livell ta' traċċi u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katini dritti u ramifikati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{12}.)	649-250-00-8	308-155-9	97863-04-2	N
Xama' ratba (petroljum), iddub f'temperatura baxxa, ittrattata bit-tafal; Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' xama' ratba tal-petroljum li ddub f'temperatura baxxa bil-bentonit biex jitneħħew kostitwenti polari fil-livell ta' traċċi u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katini dritti u ramifikati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{12}.)	649-251-00-3	308-156-4	97863-05-3	N

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Xama' ratba (petroljum), iddub f'temperatura baxxa, ittrattata bl-aċidu siliċiku; Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' xama' ratba tal-petroljum li ddub f'temperatura baxxa bl-aċidu siliċiku biex jitneħħew kostitwenti polari fil-livell ta' traċċi u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katini dritti u ramifikati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{12}.)	649-252-00-9	308-158-5	97863-06-4	N
Xama' ratba (petroljum), ittrattata bil-karbonju; Xama' ratba (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' xama' ratba tal-petroljum bil-faħam tal-kannol attivat biex jitneħħew kostitwenti polari fil-livell ta' traċċi u impuritajiet.)	649-253-00-4	309-723-9	100684-49-9	N
Petrolatum; Petrolatum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala semisolidu mid-dewaxing ta' żejt residwu paraffiniku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati kristallini u likwidi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{25}.)	649-254-00-X	232-373-2	8009-03-8	N
Petrolatum (petroljum), ossidat; Petrolatum (Taħlita kumplessa ta' komposti organiċi, fil-biċċa l-kbira aċidi karbossiliċi ta' piż molekulari għoli, miksuba bl-ossidazzjoni bl-arja tal-petrolatum.	649-255-00-5	265-206-7	64743-01-7	N
Petrolatum (petroljum), ittrattat bl-allumina; Petrolatum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba meta l-petrolatum jiġi ttrattat bl-Al_2O_3 biex jitneħħew komponenti polari u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati, kristallini, u likwidi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{25}.)	649-256-00-0	285-098-5	85029-74-9	N

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Petrolatum (petroljum), idrotrattat; Petrolatum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala semisolidu minn żejt residwu paraffiniku dewaxed ittrattat bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati, mikrokristallini, u likwidi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{20}.)	649-257-00-6	295-459-9	92045-77-7	N
Petrolatum (petroljum), ittrattat bil-karbonju; Petrolatum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' petroljum petrolatum bil-karbonju attivat biex jitneħħew kostitwenti polari fil-livell ta' traċċi u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{20}.)	649-258-00-1	308-149-6	97862-97-0	N
Petrolatum (petroljum), ittrattat bl-aċidu siliċiku; Petrolatum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' petroljum petrolatum bl-aċidu siliċiku biex jitneħħew kostitwenti polari fil-livell ta' traċċi u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{20}.)	649-259-00-7	308-150-1	97862-98-1	N
Petrolatum (petroljum), ittrattat bit-tafal; Petrolatum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' petrolatum bi trab li jibbliċja biex jitneħħew traċċi ta' kostitwenti polari u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' akbar minn C_{25}.)	649-260-00-2	309-706-6	100684-33-1	N
Petrol, naturali; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi separati minn gass naturali bi proċessi bħal ma huma r-refriġerazzjoni jew l-assorbiment. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 120 °C.)	649-261-00-8	232-349-1	8006-61-9	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Prodotti tal-petroljum raffinati, parzjalment raffinati, jew mhux raffinati miksuba bid-distillazzjoni ta' gass naturali. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_6 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 100 °C sa 200 °C.)	649-262-00-3	232-443-2	8030-30-6	P
Ligroine; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni frazzjonata tal-petroljum. Din il-frazzjoni tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 20 °C sa 135 °C.)	649-263-00-9	232-453-7	8032-32-4	P
Nafta (petroljum), frazzjonijiet tqal mid-distillazzjoni primarja; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 65 °C sa 230 °C.)	649-264-00-4	265-041-0	64741-41-9	P
Nafta (petroljum), distillazzjoni primarja tal-firxa sħiħa; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 220 °C.)	649-265-00-X	265-042-6	64741-42-0	P
Nafta (petroljum), frazzjonijiet ħfief mid-distillazzjoni primarja; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 180 °C.)	649-266-00-5	265-046-8	64741-46-4	P
Nafta solventi (petroljum), alifatika ħafifa; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat jew petrol naturali. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 160 °C.)	649-267-00-0	265-192-2	64742-89-8	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), frazzjoni ħafifa mid-distillazzjoni primarja; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_7 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -88 °C sa 99 °C.)	649-268-00-6	270-077-5	68410-05-9	P
Petrol, irkuprat mill-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi separata mill-gassijiet tas-sistemi ta' rkupru tal-fwar permezz ta' tkessiħ. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 196 °C.)	649-269-00-1	271-025-4	68514-15-8	P
Petrol, distillazzjoni primarja, impjant tat-topping; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mill-impjant tat-topping bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 36,1°C sa 193,3°C.)	649-270-00-7	271-727-0	68606-11-1	P
Nafta (petroljum), mhux dolċifikata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' kurrenti tan-nafta minn proċessi varji ta' raffinerija. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 0 °C sa 230 °C.)	649-271-00-2	272-186-3	68783-12-0	P
Distillati (petroljum), overheads ta' l-istabilizzatur tal-frazzjonament ta' petrol ħafif mid-distillazzjoni primarja; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_6.)	649-272-00-8	272-931-2	68921-08-4	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), frazzjoni tqila mid-distillazzjoni primarja, fiha l-aromatiċi; Nafta b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' distillazzjoni ta' petroljum mhux raffinat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_8 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 130 °C sa 210 °C.)	649-273-00-3	309-945-6	101631-20-3	P
Nafta (petroljum), alkilat mill-firxa sħiħa; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti tar-reazzjoni ta' isobutan ma' idrokarburi monoolefiniċi normalment fil-medda tan-numri ta' karbonju minn C_3 sa C_5. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katina ramifikata li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 220 °C.)	649-274-00-9	265-066-7	64741-64-6	P
Nafta (petroljum), alkilat tqil; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti tar-reazzjoni ta' isobutan ma' idrokarburi monoolefiniċi normalment fil-medda tan-numri ta' karbonju minn C_3 sa C_5. Din tikkonsisti f'idrokarburi li fil-biċċa l-kbira huma saturati b'katina ramifikata li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_9 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 150 °C sa 220 °C.)	649-275-00-4	265-067-2	64741-65-7	P
Nafta (petroljum), alkilat ħafif; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti tar-reazzjoni ta' isobutan ma' idrokarburi monoolefiniċi normalment fil-medda tan-numri ta' karbonju minn C_3 sa C_5. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati b'katina ramifikata li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 160 °C.)	649-276-00-X	265-068-8	64741-66-8	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), isomerizzazzjoni; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-isomerizzazzjoni katalitika ta' idrokarburi paraffiniċi minn C_4 sa C_6 b'katina dritta. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati bħal isobutan, isopentan, 2,2-dimetilbutan, 2-metilpentan, u 3-metilpentan.)	649-277-00-5	265-073-5	64741-70-4	P
Nafta (petroljum), frazzjoni ħafifa raffinata b'solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 190 °C.)	649-278-00-0	265-086-6	64741-84-0	P
Nafta (petroljum), frazzjoni tqila raffinata b'solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 230 °C.)	649-279-00-6	265-095-5	64741-92-0	P
Raffinati (petroljum), riformatur katalitiku estrazzjonijiet kontrokurrenti b'etilenglikol-ilma; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat mill-proċess ta' estrazzjoni UDEX fuq il-kurrent tar-riformatur katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_6 sa C_9.)	649-280-00-1	270-088-5	68410-71-9	P
Raffinati (petroljum), riformatur, impjant ta' separazzjoni Lurgi; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn impjant ta' separazzjoni Lurgi. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi non-aromatiċi b'diversi ammonti żgħar ta' idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_8.)	649-281-00-7	270-349-3	68425-35-4	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), alkilat mill-firxa sħiħa, fiha l-butan; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti tar-reazzjoni ta' isobutan ma' idrokarburi monoolefiniċi normalment fil-medda tan-numri ta' karbonju minn C_3 sa C_5. Din tikkonsisti f'idrokarburi li fil-biċċa l-kbira huma saturati b'katina ramifikata li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{12} b'xi ftit butani u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 200 °C.)	649-282-00-2	271-267-0	68527-27-5	P
Distillati (petroljum), derivati mill-ikkrekkjar tan-nafta bil-fwar, raffinati b'solvent ħfief idrotrattati; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinati minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent ta' distillat ħafif idrotrattat minn nafta kkrekkjata bil-fwar.)	649-283-00-8	295-315-5	91995-53-8	P
Nafta (petroljum), C_{4-12} butan-alkilat, rikk fl-isooktan; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-alkilazzjoni tal-butani. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa $C_{12,}$ rikki fl-isooktan, u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 210 °C.)	649-284-00-3	295-430-0	92045-49-3	P
Idrokarburi, distillati tan-nafta ħafifa idrotrattata, raffinati b'solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' nafta idrotrattata segwita minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent u distillazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 94 °C sa 99 °C.)	649-285-00-9	295-436-3	92045-55-1	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), isomerizzazzjoni, frazzjoni C_6; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' petrol li jkun ġie isomerizzat b'mod katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'isomeri ta' l-eksan li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 60 °C sa 66 °C.)	649-286-00-4	295-440-5	92045-58-4	P
Idrokarburi, C_{6-7}, mill-ikkrekkjar tan-nafta, raffinati b'solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-assorbiment ta' bezene minn qatgħa ta' idrokarburi rikka fil-benzene idroġenizzata kompletament b'mod katalitiku li nkisbet bid-distillazzjoni ta' nafta kkrekkjata idroġenizzata minn qabel. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi paraffiniċi u nafteniċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_7 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 70 °C sa 100 °C.)	649-287-00-X	295-446-8	92045-64-2	P
Idrokarburi, rikki fis-C_6, distillati ħfief tan-nafta idrotrattata, raffinati b'solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' nafta idrotrattata segwita bl-estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 65 °C sa 70 °C.)	649-288-00-5	309-871-4	101316-67-0	P
Nafta (petroljum), frazzjonijiet tqal ta' kkrekjar katalitiku; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_6 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 65 °C sa 230 °C. Din fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi mhux saturati.) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_{11} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor sa 204 °C.)	649-289-00-0	265-055-7	64741-54-4	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), distillat ħafif ta' kkrekkjar katalitiku; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-292-00-7	272-185-8	68783-09-5	P
Distillati (petroljum), derivati mill-ikkrekkjar tan-nafta bil-fwar, idrotrattati ħfief aromatiċi; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' distillat ħafif min-nafta kkrekkjata bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi.)	649-293-00-2	295-311-3	91995-50-5	P
Nafta (petroljum), tqila kkrekkjata b'mod katalitiku, dolċifikata; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi distillat tal-petroljum ikkrekkjat b'mod katalitiku jiġi ssuġġettat għal proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni tal-merkaptani jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 60 °C sa 200 °C.)	649-294-00-8	295-431-6	92045-50-6	P
Nafta (petroljum), ħafifa kkrekkjata b'mod katalitiku dolċifikata; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi nafta minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku tiġi ssuġġettata għal proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni tal-merkaptani jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 210 °C.)	649-295-00-3	295-441-0	92045-59-5	P
Idrokarburi, C_{8-12}, ikkrekkjar b'mod katalitiku, newtralizzati kimikament; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' qatgħa mill-proċess ta' kkrekkjar katalitiku, wara li tkun għaddiet minn proċess ta' ħasil bl-alkalina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_8 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 130 °C sa 210 °C.)	649-296-00-9	295-794-0	92128-94-4	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{8-12}, distillati ta' l-ikkrekkjar b'mod katalitiku; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar kataliku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_8 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 140 °C sa 210 °C.)	649-297-00-4	309-974-4	101794-97-2	P
Idrokarburi, C_{8-12}, ikkrekkjar b'mod katalitiku, newtralizzati kimikament, dolċifikati; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija	649-298-00-X	309-987-5	101896-28-0	P
Żjut tal-gass (petroljum), ħfief f'vakwu, idrodesulfurati kkrekkjati termalment; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-deidrodesulfurazzjoni katalitika ta' petroljum ħafif ikkrekkjat termalment f'vakwu. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{14} sa C_{20} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 270 °C sa 370 °C.)	649-450-00-5	308-278-8	97926-59-5	
Distillati (petroljum), coker intermedju idrodesulfurat; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonizzazzjoni minn ħażniet ta' distillat idrodesulfurat minn coker. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda bejn C_{12} sa C_{21} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 200 °C sa 360 °C.)	649-451-00-0	309-865-1	101316-59-0	
Distillati (petroljum), tqal ikkrekkjati bil-fwar; Żejt tal-gass ikkrekkjat	649-452-00-6	309-939-3	101631-14-5	
Nafta (petroljum), frazzjonijiet ħfief ta' riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 190 °C. Din fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi aromatiċi u b'katina ramifikata. Dan il-kurrent jista' jkollu 10 % jew aktar ta' benzene bil-volum.)	649-299-00-5	265-065-1	64741-63-5	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), frazzjonijiet tqal ta' riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti f'idrokarburi fil-biċċa l-kbira aromatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 230 °C.)	649-300-00-9	265-070-9	64741-68-0	P
Distillati (petroljum), depentanizzatur riformat b'mod katalitiku; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_6 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -49 °C sa 63 °C.)	649-301-00-4	270-660-4	68475-79-6	P
Idrokarburi, C_{2-6}, C_{6-8} minn riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija	649-302-00-X	270-687-1	68476-47-1	P
Residwi (petroljum), C_{6-8} minn riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Residwu kumpless mir-riforma katalitika ta' kariku ta' C_{6-8}. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_2 sa C_6.)	649-303-00-5	270-794-3	68478-15-9	P
Nafta (petroljum), ħafifa riformata b'mod katalitiku, mingħajr sustanzi aromatiċi; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 120 °C. Hija fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi b'katina ramifikata u bil-komponenti aromatiċi mneħħija.)	649-304-00-0	270-993-5	68513-03-1	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), overheads tan-nafta minn distillazzjoni primarja riformata b'mod katalitiku; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-riforma katalitika tan-nafta minn distillazzjoni primarja u segwita bil-frazzjonament ta' l-effluwenti totali. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_6.)	649-305-00-6	271-008-1	68513-63-3	P
Prodotti tal-petroljum, riformati ta' hydrofiner-powerformer; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba fi proċess ta' hydrofiner-powerformer u li tagħli f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 27 °C sa 210 °C.)	649-306-00-1	271-058-4	68514-79-4	P
Nafta (petroljum), firxa sħiħa riformata; nafta ta' riforma katalitika b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{12} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 230 °C.)	649-307-00-7	272-895-8	68919-37-9	P
Nafta (petroljum), ta' riforma katalitika; nafta ta' riforma katalitika b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{12} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 30 °C sa 220 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi aromatiċi u b'katina ramifikata. Dan il-kurrent jista' jkollu volum ta' benzene ta' 10 % jew aktar.)	649-308-00-2	273-271-8	68955-35-1	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), ħfief idrotrattati ta' riforma katalitika, frazzjoni aromatika C_{8-12}; nafta ta' riforma katalitika b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' alkilbenzeni miksuba bir-riforma katalitika ta' nafta tal-petroljum. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'alkilbenzeni li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_8 sa C_{10} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 160 °C sa 180 °C.)	649-309-00-8	285-509-8	85116-58-1	P
Idrokarburi aromatiċi, C_8, li ġejjin minn riforma katalitika; nafta ta' riforma katalitika b'punt baxx ta' togħlija	649-310-00-3	295-279-0	91995-18-5	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{7-12}, rikki f'C_8; nafta ta' riforma katalitika b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bis-separazzjoni tal-frazzjoni li fiha l-platformat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{12} (primarjament C_8) u li jista' jkun fiha idrokarburi non-aromatiċi, it-tnejn jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 130 °C sa 200 °C.)	649-311-00-9	297-401-8	93571-75-6	P
Petrol, C_{5-11}, riformat stabbilizzat b'ottan għoli; nafta ta' riforma katalitika b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi b'ottan għoli miksuba bid-deidroġenazzjoni katalitika ta' nafta fil-biċċa l-kbira tagħha naftenika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'aromatiċi u non-aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 45 °C sa 185 °C.)	649-312-00-4	297-458-9	93572-29-3	P
Idrokarburi, C_{7-12}, $C_{>9-}$ rikki fl-aromatiċi, frazzjoni tqila ta' riforma; nafta ta' riforma katalitika b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bis-separazzjoni tal-frazzjoni li fiha l-platformat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi non-aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda minn C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 120 °C sa 210 °C u C_9 u idrokarburi aromatiċi ogħla.)	649-313-00-X	297-465-7	93572-35-1	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{5-11}, rikki fin-non-aromatiċi, frazzjoni ħafifa ta' riforma; Nafta ta' riforma katalitika b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bis-separazzjoni tal-frazzjoni li fiha l-platformat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi non-aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 125 °C, benzene u toluwene.)	649-314-00-5	297-466-2	93572-36-2	P
Foots oil (petroljum), ittrattat bl-aċidu siliċiku; Foots oil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' Foots oil b'aċidu siliċiku għat-tneħħija ta' traċċi ta' kostitwenti u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi b'katina dritta li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{12}.)	649-315-00-0	308-127-6	97862-77-6	L
Nafta (petroljum), ħafifa kkrekkjata bis-sħana; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor - 10 °C sa 130 °C.)	649-316-00-6	265-075-6	64741-74-8	P
Nafta (petroljum), tqila kkrekkjata bis-sħana; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 65 °C sa 220 °C.)	649-317-00-1	265-085-0	64741-83-9	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), aromatiċi tqal; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar bis-sħana ta' etan u propan. Din il-frazzjoni b'togħlija ogħla tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi C_5-C_7 b'xi idrokarburi alifatiċi mhux saturati li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ta' C_5. Dan il-kurrent jista' jkollu l-benzene.)	649-318-00-7	267-563-4	67891-79-6	P
Distillati (petroljum), aromatiċi ħfief; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar bis-sħana ta' etan u propan. Din il-frazzjoni b'togħlija aktar baxxa tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi aromatiċi C_5-C_7 b'xi idrokarburi alifatiċi mhux saturati li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ta' C_5. Dan il-kurrent jista' jkollu l-benzene.)	649-319-00-2	267-565-5	67891-80-9	P
Distillati (petroljum), derivati minn piroliżat ta' raffinat u nafta, taħlit ta' petrol; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tal-piroliżi fi 816 °C ta' nafta u raffinat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju ta' C_9 u li jagħlu bejn wieħed u ieħor f'204 °C.)	649-320-00-8	270-344-6	68425-29-6	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{6-8}, derivati minn piroliżat ta' raffinat u nafta; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tal-piroliżi fi 816 °C ta' nafta u raffinat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' minn C_6 sa C_8, inkluż il-benzene.)	649-321-00-3	270-658-3	68475-70-7	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), nafta u żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni ta' nafta u/jew żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi olefiniċi li jkollhom in-numru tal-karbonju ta' C_5 u li jagħlu fil-medda bejn wieħed u ieħor ta' 33 °C sa 60 °C.)	649-322-00-9	271-631-9	68603-00-9	P
Distillati (petroljum), nafta u żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana, li fihom id-dimeru C_5; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti bid-distillazzjoni estrattiva ta' nafta u/jew żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju ta' C_5 ma' xi olefini C_5 dimerizzati u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 33 °C sa 184 °C.)	649-323-00-4	271-632-4	68603-01-0	P
Distillati (petroljum), nafta u żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana, estrattivi; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti bid-distillazzjoni estrattiva ta' nafta u/jew żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana. Din tikkonsisti f'idrokarburi paraffiniċi u olefiniċi fil-biċċa l-kbira isoamilini bħal ma huma 2-metil-1-buten u 2-metil-2-buten u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 31 °C to 40 °C.)	649-324-00-X	271-634-5	68603-03-2	P
Distillati (petroljum), ħfief ikkrekkjati bis-sħana, aromatiċi debutanizzati; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi, prinċipalment benzene.)	649-325-00-5	273-266-0	68955-29-3	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), ħafifa kkrekkjata bis-sħana, iddolċifikata; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bis-soġġettazzjoni ta' distillat tal-petroljum mill-ikkrekkjar bis-sħana f'temperatura għolja ta' frazzjonijiet ta' żejt tqil għal proċess ta' doliċifikazzjoni biex jiġu kkonvertiti merkaptani. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'aromatiċi, olefini u idrokarburi saturati li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 20 °C sa 100 °C.)	649-326-00-0	295-447-3	92045-65-3	P
Nafta (petroljum), idrotrattata tqila; Nafta idrotrattata b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi frazzjoni tal-petroljum tiġi ttrattata fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_{13} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 65 °C sa 230 °C.)	649-327-00-6	265-150-3	64742-48-9	P
Nafta (petroljum), idrotrattata ħafifa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi frazzjoni tal-petroljum tiġi ttrattata fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 190 °C.)	649-328-00-1	265-151-9	64742-49-0	P
Nafta (petroljum), idrodesulfurata ħafifa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' idrodesulfurazzjoni katalitika. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 190 °C.)	649-329-00-7	265-178-6	64742-73-0	P
Nafta (petroljum), idrodesulfurata tqila; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' idrodesulfurazzjoni katalitika. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 230 °C.)	649-330-00-2	265-185-4	64742-82-1	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), frazzjonijiet intermedji ta' idrotrattament, b'punt intermedju ta' togħlija; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' idrotrattament ta' distillati medji. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 127 °C sa 188 °C.)	649-331-00-8	270-092-7	68410-96-8	P
Distillati (petroljum), proċess ta' idrotrattament ta' distillati ħfief, b'togħlija baxxa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti mill-proċess ta' idrotrattament ta' distillati ħfief. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_9 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 3 °C sa 194 °C.)	649-332-00-3	270-093-2	68410-97-9	P
Distillati (petroljum), nafta idrotrattata tqila, deisohexanizer overheads; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' idrotrattament ta' nafta tqila. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_6 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -49 °C sa 68 °C.)	649-333-00-9	270-094-8	68410-98-0	P
Nafta solventi (petroljum), idrotrattata aromatika ħafifa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi frazzjoni tal-petroljum tiġi ttrattata fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_8 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 135 °C sa 210 °C.)	649-334-00-4	270-988-8	68512-78-7	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), krekkjata bis-sħana idrodesulfurata ħafifa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' distillat ikkrekkjat bis-sħana idrodesulfurat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 23 °C sa 195 °C.)	649-335-00-X	285-511-9	85116-60-5	P
Nafta (petroljum), idrotrattata ħafifa, li fiha ċ-ċikloalkan; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' frazzjoni tal-petroljum. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'alkani u ċikloalkani li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 190 °C.)	649-336-00-5	285-512-4	85116-61-6	P
Nafta (petroljum), krekkjata bil-fwar tqila, idroġenata; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija	649-337-00-0	295-432-1	92045-51-7	P
Nafta (petroljum), firxa sħiħa idrodesulfurata; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' idrodesulfurazzjoni katalitika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 30 °C sa 250 °C.)	649-338-00-6	295-433-7	92045-52-8	P
Nafta (petroljum), idrotrattata ħafifa kkrekkjata bil-fwar; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' frazzjoni tal-petroljum, derivata minn proċess ta' piroliżi, bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalist. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 190 °C.)	649-339-00-1	295-438-4	92045-57-3	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{4-12}, krekkjar tan-nafta, idrotrattati; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni mill-prodott ta' proċess ta' krekkjar ta' nafta bil-fwar u l-idroġenazzjoni sussegwenti selettiva katalitika ta' furmaturi tal-gomma. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 30 °C sa 230 °C.)	649-340-00-7	295-443-1	92045-61-9	P
Nafta solventi (petroljum), idrotrattata naftenika ħafifa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi frazzjoni tal-petroljum tiġi ttrattata fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi ċiklopa-raffiniċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_7 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 73 °C sa 85 °C.)	649-341-00-2	295-529-9	92062-15-2	P
Nafta (petroljum), ħafifa krekkjata bil-fwar, idroġenata; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mis-separazzjoni u l-idro-ġenazzjoni sussegwenti tal-prodotti ta' proċess ta' krekkjar bil-fwar biex jiġi prodott l-etilen. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'paraf-fini saturati u mhux saturati, paraf-fini ċikliċi u idrokarburi ċikliċi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 50 °C sa 200 °C. Il-proporzjon ta' idrokar-buri ta' benzene jista' jvarja sa 30 % bil-piż u l-kurrent jista' jkollu wkoll ammonti żgħar ta' kubrit u komposti ossiġenati.)	649-342-00-8	296-942-7	93165-55-0	P
Idrokarburi, C_{6-11}, idrotrattati; dearomatizzati; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala solventi li jkunu ġew issuġġettati għal idrotratta-ment biex aromatiċi jiġu konvertiti għal nafteni b'idroġenazzjoni katalitika.)	649-343-00-3	297-852-0	93763-33-8	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{9-12}, idrotrattati; dearomatizzati; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala solventi li jkunu ġew issuġġettati għal idrotrattament biex aromatiċi jiġu konvertiti għal nafteni b'idroġenazzjoni katalitika)	649-344-00-9	297-853-6	93763-34-9	P
Solvent Stoddard; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Distillat tal-petroljum raffinat bla kulur li ma fihx irwejjaħ misnieħa jew oġġezzjonabbli u li jagħli f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 149 °C sa 205 °C.)	649-345-00-4	232-489-3	8052-41-3	P
Kondensati ta' gass naturali (petroljum); Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi separati bħala likwidu minn gass naturali f'separatur tal-wiċċ permezz ta' kondensazzjoni retrograda. Din tikkonsisti l-aktar f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_{20}. Hi likwidu f'temperatura u pressjoni atmosferika.)	649-346-00-X	265-047-3	64741-47-5	P
Gass naturali (petroljum) lik. mhux maħdum, taħlita; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi separati bħala likwidu minn gass naturali f'impjant ta' riċiklaġġ tal-gass bi proċessi bħal ma huma r-refriġerazzjoni u l-assorbiment. Din tikkonsisti l-aktar f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_8.)	649-347-00-5	265-048-9	64741-48-6	P
Nafta (petroljum), idrokrekkjata, frazzjonijiet ħfief; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' idrokrekkjar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa $C_{10,}$ u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 180 °C.)	649-348-00-0	265-071-4	64741-69-1	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), idrokrekkjata, frazzjonijiet tqal; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' idrokrekkjar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_{12}, u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 65 °C sa 230 °C.)	649-349-00-6	265-079-8	64741-78-2	P
Nafta (petroljum), dolċifikata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi nafta tal-petroljum tgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni ta' merkaptani jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -10 °C sa 230 °C.)	649-350-00-1	265-089-2	64741-87-3	P
Nafta (petroljum), trattata bl-aċidu; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn proċess ta' trattament bl-aċidu solforiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 230 °C.)	649-351-00-7	265-115-2	64742-15-0	P
Nafta (petroljum), frazzjoni tqila, newtralizzata kimikament; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bi proċess ta' trattament biex jitneħħew materjali aċiduż. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 65 °C sa 230 °C.)	649-352-00-2	265-122-0	64742-22-9	P
Nafta (petroljum), frazzjoni ħafifa newtralizzata kimikament; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bi proċess ta' trattament biex jitneħħew materjali aċiduż. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 190 °C.)	649-353-00-8	265-123-6	64742-23-0	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), dewaxed katalitika; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-dewaxing katalitiku ta' frazzjoni tal-petroljum. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 230 °C.)	649-354-00-3	265-170-2	64742-66-1	P
Nafta (petroljum), krekkjata bil-fwar, ħafifa; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' krekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 190 °C. Dan il-kurrent x'aktarx li jkun fih 10 volum % jew aktar ta' benzene.)	649-355-00-9	265-187-5	64742-83-2	P
Nafta solventi (petroljum), ħafifa, arom.; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' kurrenti aromatiċi. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_8 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 135 °C sa 210 °C.)	649-356-00-4	265-199-0	64742-95-6	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{6-10}, trattati bl-aċidu, newtralizzati; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata	649-357-00-X	268-618-5	68131-49-7	P
Distillati (petroljum), C_{3-5}, rikki fit-2-metil-2-buten; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' idrokarburi ġeneralment f'medda tan-numri tal-karbonju minn C_3 sa C_5, fil-biċċa l-kbira isopentan u 3-metil-1-buten. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati u mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_5, fil-biċċa l-kbira 2-metil-2-buten.)	649-358-00-5	270-725-7	68477-34-9	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), distillati ta' petroljum krekkjat bil-fwar polimerizzati, frazzjoni C_{5-12}; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' distillat ta' petroljum krekkjat bil-fwar polimerizzat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{12}.)	649-359-00-0	270-735-1	68477-50-9	P
Distillati (petroljum), krekkjat bil-fwar, frazzjoni C_{5-12}; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' komposti organiċi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti f'idrokarburi mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{12}.)	649-360-00-6	270-736-7	68477-53-2	P
Distillati (petroljum), krekkjati bil-fwar, frazzjoni C_{5-10}, imħallta mal-frazzjoni nafta C_5 ħafifa minn petroljum ikkrekkjat bil-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata	649-361-00-1	270-738-8	68477-55-4	P
Estratti (petroljum), estrazzjoni aċida kiesħa, C_{4-6}; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' komposti organiċi prodotta mill-estrazzjoni aċida kiesħa ta' idrokarburi alifatiċi saturati u mhux saturati ġeneralment bin-numri tal-karbonju minn C_3 sa C_6, fil-biċċa l-kbira pentani u amileni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati u mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_6, fil-biċċa l-kbira C_5.)	649-362-00-7	270-741-4	68477-61-2	P
Distillati (petroljum), overheads ta' depentanizzatur; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn kurrent katalitiku ta' gass krekkjat. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_6.)	649-363-00-2	270-771-8	68477-894-4	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi (petroljum), splitter bottoms tal-butan; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Residwu kumpless mid-distillazzjoni ta' kurrent tal-butan. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_6.)	649-364-00-8	270-791-7	68478-12-6	P
Żjut residwi (petroljum), torri deisobutanizzatur; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Residwu kumpless mid-distillazzjoni atmosferika tal-kurrent tal-butan-butilen. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_6.)	649-365-00-3	270-795-9	68478-16-0	P
Nafta (petroljum), firxa sħiħa ta' coker; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn coker fluwidu. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{15} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 43 °C sa 250 °C.)	649-366-00-9	270-991-4	68513-02-0	P
Nafta (petroljum), krekkjata bil-fwar arom. medja.; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 130 °C sa 220 °C.)	649-367-00-4	271-138-9	68516-20-1	P
Nafta (petroljum), distillazzjoni diretta tal-firxa sħiħa trattata bit-tafal; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jirriżultaw mit-trattament b'tafal naturali jew modifikat ta' distillazzjoni diretta tal-firxa sħiħa ta' nafta, normalment fi proċess ta' perkolazzjoni biex jitneħħew l-ammonti ta' traċċi ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -20 °C sa 220 °C.)	649-368-00-X	271-262-3	68527-21-9	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), distillazzjoni diretta, ħafifa, trattata bit-tafal; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jirriżultaw mit-trattament ta' nafta minn distillazzjoni diretta ħafifa b'tafal naturali jew modifikat, normalment fi proċess ta' perkolazzjoni biex jitneħħew l-ammonti ta' traċċa ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 93 °C sa 180 °C.)	649-369-00-5	271-263-9	68527-22-0	P
Nafta (petroljum), arom. ħafifa krekkjata bil-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_9 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 110 °C sa 165 °C.)	649-370-00-0	271-264-4	68527-23-1	P
Nafta (petroljum), ħafifa krekkjata bil-fwar, debenzenizzata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 80 °C sa 218 °C.)	649-371-00-6	271-266-5	68527-26-4	P
Nafta (petroljum), li fiha aromatiċi; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata	649-372-00-1	271-635-0	68603-08-7	P
Petrol, piroliżi, frazzjonijiet residwi ta' debutanizzatur; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' residwi tad-depronanizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_5.)	649-373-00-7	271-726-5	68606-10-0	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), ħafifa, dolċifikata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bis-soġġettazzjoni ta' distillat tal-petroljum għal proċess ta' dolċifikazzjoni biex jiġu kkonvertiti l-merkaptani jew biex jitneħħew impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati u mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_6 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor - 20 °C sa 100 °C.)	649-374-00-2	272-206-0	68783-66-4	P
Kondensati ta' gass naturali; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi separati u/jew kondensati minn gass naturali waqt it-trasport u miġbura fil-fetħa ta' bir u/jew mill-pajpijiet ta' produzzjoni, ġbir, trasmissjoni, u distribuzzjoni f'deeps, scrubbers, eċċ. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_8.)	649-375-00-8	272-896-3	68919-39-1	J
Distillati (petroljum), stripper ta' l-unifinatur tan-nafta; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bl-istripping tal-prodotti mill-unifinatur tan-nafta. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_6.)	649-376-00-3	272-932-8	68921-09-5	P
Nafta (petroljum), arom. ħafifa krekkjata bil-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jibqgħu wara t-tneħħija ta' komposti aromatiċi minn nafta ħafifa riformata katalitika fi proċess ta' assorbiment selettiv. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'komposti paraffiniċi u ċikliċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_8 u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 66 °C sa 121 °C.)	649-377-00-9	285-510-3	85116-59-2	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Petrol; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jikkonsistu fil-biċċa l-kbira f'paraffini, ċikloparaffini, idrokarburi aromatiċi u olefiniċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_3 u li jagħlu fil-medda ta' bejn 30 °C sa 260 °C.	649-378-00-4	289-220-8	86290-81-5	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{7-8}, prodotti ta' dealkilazzjoni, residwi ta' distillazzjoni; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata	649-379-00-X	292-698-0	90989-42-7	P
Idrokarburi, C_{4-6}, ħfief minn depentanizzatur, idrotrattament aromatizzat; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-ewwel distillazzjoni mill-kolonna tad-depentanizzatur qabel l-idrotrattament talkariki aromatiċi. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_6, fil-biċċa l-kbira pentani u penteni u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 25 °C sa 40 °C.)	649-380-00-5	295-298-4	91995-38-9	P
Distillati (petroljum), nafta krekkjata bil-fwar u mgħaddsa fis-sħana, rikki fis-C_5; Nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' nafta mgħaddsa fis-sħana u krekkjat bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_6, fil-biċċa l-kbira C_5.)	649-381-00-0	295-302-4	91995-41-4	P
Estratti (petroljum), solvent tannafta ħafifa riformata b'kataliżi; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-estratt mill-estrazzjoni b'solvent ta' qatgħa ta' petroljum riformat b'mod katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 100 °C sa 200 °C.)	649-382-00-6	295-331-2	91995-68-5	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), ħafifa idrodesulfurata, dearomatizzata; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' frazzjonijiet tal-petroljum ħafif idrodesulfurat u dearomatizzat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'paraffini u ċikloparaffini C_7 li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 100 °C.)	649-383-00-1	295-434-2	92045-53-9	P
Nafta (petroljum), ħafifa, rikka fis-C_5, dolċifikata; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi nafta tal-petroljum tgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni tal-merkaptani jew biex jitneħħew impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_5, fil-biċċa l-kbira C_5 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -10 °C sa 35 °C.)	649-384-00-7	295-442-6	92045-60-8	P
Idrokarburi, C_{8-11}, krekkjar binnafta, qatgħa bit-toluwene; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni minn nafta krekkjata preidroġenata. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_8 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 130 °C sa 205 °C.)	649-385-00-2	295-444-7	92045-62-0	P
Idrokarburi, C_{4-11}, krekkjar tannafta; mingħajr aromatiċi; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn nafta krekkjata preidroġenata wara s-separazzjoni distillativa ta' qatgħat ta' idrokarburi li jkun fihom benzene u toluwene u frazzjoni ta' togħlija ogħla. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 30 °C sa 205 °C.)	649-386-00-8	295-445-2	92045-63-1	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), ħafifa mgħaddsa fis-sħana, krekkjata fil-fwar; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bil-frazzjonament ta' nafta krekkjata bil-fwar wara rkupru minn proċess ta' tgħaddis fis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_6 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 0 °C sa 80 °C.)	649-387-00-3	296-028-8	92201-97-3	P
Distillati (petroljum), rikki fis-C_6; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' riforniment tal-petroljum. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_7, rikki fis-C_6 u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 60 °C sa 70 °C.)	649-388-00-9	296-903-4	93165-19-6	P
Petrol, piroliżi, idroġenat; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Frazzjoni ta' distillazzjoni mill-idroġenazzjoni ta' petrol ta' piroliżi li tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 20 °C sa 200 °C.)	649-389-00-4	302-639-3	94114-03-1	P
Distillati (petroljum), krekkjati bil-fwar, frazzjoni C_{8-12}, polimerizzata, frazzjonijiet ħfief minn distillazzjoni; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni tal-frazzjoni C_8 sa C_{12} polimerizzata minn distillati ta' petroljum krekkjat bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_8 sa C_{12}.)	649-390-00-X	305-750-5	95009-23-7	P
Estratti (petroljum); solvent tan-nafta tqil, ittrattat bit-tafal; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' estratt tal-petroljum ta' solvent minn nafta tqil bi trab li jibbliċja. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_{10}, u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 80 °C sa 180 °C.)	649-391-00-5	308-261-5	97926-43-7	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), krekkjata ħafif bil-fwar, debenzenata, trattata bis-sħana; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament u d-distillazzjoni ta' nafta tal-petroljum debenzenata krekkjata ħafif bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 95 °C sa 200 °C.)	649-392-00-0	308-713-1	98219-46-6	P
Nafta (petroljum), krekkjata ħafif bil-fwar, trattata bis-sħana; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament u d-distillazzjoni ta' nafta mill-petroljum krekkjata ħafif bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_6 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 80 °C.)	649-393-00-6	308-714-7	98219-47-7	P
Distillati (petroljum), C_{7-9}, rikki fis-C_8, idrodesulfurati dearomatizzati; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' frazzjoni ħafifa ta' petroljum, idrodesulfurata u dearomatizzata. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_7 sa C_9, fil-biċċa l-kbira paraffini u cikloparaffini C_8, li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 120 °C sa 130 °C.)	649-394-00-1	309-862-5	101316-56-7	P
Idrokarburi, C_{6-8}, idroġenati dearomatizzati b'assorbiment, raffinazzjoni tat-toluwene; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba matul l-assorbiment tat-toluwene minn frazzjoni ta' idrokarbur minn petrol krekkjata trattata bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 80 °C sa 135 °C.)	649-395-00-7	309-870-9	101316-66-9	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroljum), firxa sħiħa ta' coker idrodesulfurat; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bil-frazzjonament minn distillat ta' coker idrodesulfurat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 23 °C sa 196 °C.)	649-396-00-2	309-879-8	101316-76-1	P
Nafta (petroljum), dolċifikata ħafifa; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi nafta tal-petroljum tgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni ta' merkaptani jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_5 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 20 °C sa 130 °C.)	649-397-00-8	309-976-5	101795-01-1	P
Idrokarburi, C_{3-6}, rikki fis-C_5, nafta krekkjata bil-fwar; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' nafta krekkjata bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6, fil-biċċa l-kbira C_5.)	649-398-00-3	310-012-0	102110-14-5	P
Idrokarburi, rikki fis-C_5, li fihom diċiklopentadien; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' krekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju ta' C_5 u diċiklopentadiene u li jagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 30 °C sa 170 °C.)	649-399-00-9	310-013-6	102110-15-6	P

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi (petroljum), aromatiċi ħfief krekkjati bil-fwar; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni tal-prodotti ta' krekkjar bil-fwar jew proċessi simili wara li jitneħħew il-prodotti ħfief ħafna li tirriżulta f'residwu li jibda b'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju ogħla minn C_5. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju akbar minn C_5 u li jagħlu 'l fuq minn bejn wieħed u ieħor 40 °C.)	649-400-00-2	310-057-6	102110-55-4	P
Idrokarburi, $C_{\geq 5}$, rikki fis-C_{5-6}; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata	649-401-00-8	270-690-8	68476-50-6	P
Idrokarburi, rikki fis-C_5; nafta b'punt baxx ta' togħlija – mhux speċifikata	649-402-00-3	270-695-5	68476-55-1	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{8-10}; żejt ħafif redistillat, b'togħlija għolja	649-403-00-9	292-695-4	90989-39-2	P
Distillati (petroljum), ikkrekkjati ħafif b'kataliżi; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti bid-distillazzjoni ta' prodotti mill-proċess ta' krekkjar katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_9 sa C_{25} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 150 °C sa 400 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi aromatiċi biċikliċi.)	649-435-00-3	265-060-4	64741-59-9	
Distillati (petroljum), krekkjati b'kataliżi intermedji; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' krekkjar katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{11} sa C_{30} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 205 °C sa 450 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi aromatiċi triċikliċi.)	649-436-00-9	265-062-5	64741-60-2	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), krekkjata ħafif bis-sħana; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' krekkjar bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{10} sa C_{22} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 160 °C sa 370 °C.)	649-438-00-X	265-084-5	64741-82-8	
Distillati (petroljum), idrodesulfurati ħfief ikkrekkjati katalitikament; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' distillati ħfief ikkrekkjati katalitikament bl-idroġenu għall-konverżjoni ta' kubrit organiku f'sulfid ta' l-idroġenu li jitneħħa. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_9 sa C_{25} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 150 °C sa 400 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi aromatiċi biċikliċi.)	649-439-00-5	269-781-5	68333-25-5	
Distillati (petroljum), nafta ħafifa kkrekkjata bil-fwar; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni multipla ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira f'medda ta' bejn C_{10} sa C_{18}.)	649-440-00-0	270-662-5	68475-80-9	
Distillati (petroljum), distillati tal-petroljum ikkrekkjati bil-fwar; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni ta' distillati ta' kkrekkjar bil-fwar ikkrekkjati u/jew il-prodotti tal-frazzjonizzazzjoni tagħha. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' bejn C_{10} sa polimeri ta' piż molekulari baxx.)	649-441-00-6	270-727-8	68477-38-3	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut tal-gass (petroljum), ikkrekkjati bil-fwar; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira tagħhom akbar minn C_9 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 205 °C sa 400 °C.)	649-442-00-1	271-260-2	68527-18-4	
Distillati (petroljum), intermedji kkrekkjati termalment idrodesulfurati; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonizzazzjoni minn ħażniet ta' distillat minn krekkjatur termali idrodesulfurat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{11} sa C_{25} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 205 °C sa 400 °C.)	649-443-00-7	285-505-6	85116-53-6	
Żjut tal-gass (petroljum), ikkrekkjati termalment, idrodesulfurati; Żejt tal-gass ikkrekkjat	649-444-00-2	295-411-7	92045-29-9	
Residwi (petroljum), nafta kkrekkjata bil-fwar idroġenata; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjoni residwa mid-distillazzjoni ta' nafta kkrekkjata bil-fwar idrotrattata. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 200 °C sa 350 °C.)	649-445-00-8	295-514-7	92062-00-5	
Residwi (petroljum), distillazzjoni ta' nafta ikkrekkjata bil-fwar; żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-qiegħ ta' kolonna mis-separazzjoni ta' effluwenti minn nafta minn ikkrekkjar bil-fwar f'temperatura għolja. Din tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor minn 147 °C sa 300 °C u tipproduċi żejt finali li jkollu viskożità ta' 18 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ sa 50 °C.)	649-446-00-3	295-517-3	92062-04-9	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), ħfief minn ikkrekkjar katalitiku, iddegradati termalment; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku li intuża bħala fluwidu ta' trasferiment tas-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 190 °C sa 340 °C. Dan il-fwar x'aktarx li jkun fih komposti organiċi tal-kubrit.)	649-447-00-9	295-991-1	92201-60-0	
Residwi (petroljum), nafta minn immersjoni fis-sħana (heat-soaked) u kkrekkjar bil-fwar; Żejt tal-gass ikkrekkjat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala residwu mid-distillazzjoni ta' nafta ta' immersjoni fis-sħana (heat soaking) u kkrekkjar bil-fwar u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor minn 150 °C sa 350 °C.) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' residwi tqal minn ikkrekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi tqal alkilati ħafna li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 250 °C sa 400 °C.)	649-448-00-4	297-905-8	93763-85-0	
Distillati (petroljum), tqal idrokkrekkjati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' idrokkrekkjar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_{15} sa C_{39} u li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 260 °C sa 600 °C.)	649-453-00-1	265-077-7	64741-76-0	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi tqal raffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-454-00-7	265-090-8	64741-88-4	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), paraffiniċi ħfief raffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-455-00-2	265-091-3	64741-89-5	L
Żjut residwi (petroljum), deasfaltati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-frazzjoni li tinħall f'solvent mid-deasfaltazzjoni ta' residwu b'solvent C_3-C_4. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{25} u li jagħlu 'l fuq minn bejn wieħed u ieħor 400 °C.)	649-456-00-8	265-096-0	64741-95-3	L
Distillati (petroljum), naftenici tqal raffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħal r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-457-00-3	265-097-6	64741-96-4	L
Distillati (petroljum), naftenici ħfief raffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħal r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-458-00-9	265-098-1	64741-97-5	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut residwi (petroljum), raffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-frazzjoni li ma tinħallx f'solvent minn raffinazzjoni b'solvent ta' residwu bl-użu ta' solvent organiku polari bħall-fenol jew il-furfural. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{25} u li jagħlu 'l fuq minn bejn wieħed u ieħor 400 °C.)	649-459-00-4	265-101-6	64742-01-4	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi trattati bit-tafal; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li tirriżulta mit-trattatment ta' frazzjoni ta' petroljum b'tafal naturali jew modifikat fi proċess ta' kuntattar jew ta' perkolazzjoni sabiex jitneħħew ammonti ta' traċċi ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi saturati.)	649-460-00-X	265-137-2	64742-36-5	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi ħfief trattati bit-tafal; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li tirriżulta mit-trattatment ta' frazzjoni ta' petroljum b'tafal naturali jew modifikat fi proċess ta' kuntattar jew ta' perkolazzjoni sabiex jitneħħew ammonti ta' traċċi ta' kostitwenti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi saturati.)	649-461-00-5	265-138-8	64742-37-6	L
Żjut residwi (petroljum), trattati bit-tafal; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz tat-trattatment ta' żejt residwu b'tafal naturali jew modifikat fi proċess ta' kuntattar jew ta' perkolazzjoni sabiex jitneħħew ammonti ta' traċċi ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{25} u li jagħlu 'l fuq minn bejn wieħed u ieħor 400 °C.)	649-462-00-0	265-143-5	64742-41-2	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), nafteniċi tqal trattati bit-tafal; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li tirriżulta mit-trattament ta' frazzjoni ta' petroljum b'tafal naturali jew modifikat fi proċess ta' kuntattar jew ta' perkolazzjoni sabiex jitneħħew ammonti ta' traċċi ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-463-00-6	265-146-1	64742-44-5	L
Distillati (petroljum), nafteniċi ħfief trattati bit-tafal; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li tirriżulta mit-trattatment ta' frazzjoni ta' petroljum b'tafal naturali jew modifikat fi proċess ta' kuntattar jew ta' perkolazzjoni sabiex jitneħħew ammonti ta' traċċi ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-464-00-1	265-147-7	64742-45-6	L
Distillati (petroljum), nafteniċi tqal idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' frazzjoni ta' petroljum bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-465-00-7	265-155-0	64742-52-5	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), nafteniċi ħfief idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikati (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' frazzjoni ta' petroljum bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-466-00-2	265-156-6	64742-53-6	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi tqal idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' frazzjoni tal-petroljum bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi saturati.)	649-467-00-8	265-157-1	64742-54-7	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi ħfief idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' frazzjoni ta' petroljum bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi saturati.)	649-468-00-3	265-158-7	64742-55-8	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), paraffiniċi ħfief dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz tat-tneħħija ta' paraffini normali minn frazzjoni ta' petroljum permezz ta' kristallizzazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-469-00-9	265-159-2	64742-56-9	L
Żjut residwi (petroljum), idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' frazzjoni ta' petroljum b'idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{25} u li jagħlu 'l fuq minn bejn wieħed u ieħor 400 °C.)	649-470-00-4	265-160-8	64742-57-0	L
Żjut residwi (petroljum), dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz tat-tneħħija ta' idrokarburi b'katina twila ramifikata minn żejt residwu permezz ta' kristallizzazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_{25} u li jagħlu 'l fuq minn bejn wieħed u ieħor 400 °C.)	649-471-00-X	265-166-0	64742-62-7	L
Distillati (petroljum), naftenici tqal dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz tat-tneħħija ta' paraffini normali minn frazzjoni ta' petroljum permezz ta' kristallizzazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali ta' mhux inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-472-00-5	265-167-6	64742-63-8	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), nafteniċi ħfief dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz tat-tneħħija ta' paraffini normali minn frazzjoni ta' petroljum permezz ta' kristallizzazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-473-00-0	265-168-1	64742-64-9	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi tqal dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz tat-tneħħija ta' paraffini normali minn frazzjoni ta' petroljum permezz ta' kristallizzazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mhux inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-474-00-6	265-169-7	64742-65-0	L
Żjut nafteniċi (petroljum), tqal dewaxed katalitikament; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' dewaxing katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-475-00-1	265-172-3	64742-68-3	L
Żjut nafteniċi (petroljum), ħfief dewaxed katalitikament; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' dewaxing katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-476-00-7	265-173-9	64742-69-4	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut paraffini (petroljum), tqal dewaxed katalitikament; Żejt ta' baži – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' dewaxing katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-477-00-2	265-174-4	64742-70-7	L
Żjut paraffini (petroljum), ħfief dewaxed katalitikament; Żejt ta' baži – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' dewaxing katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-478-00-8	265-176-5	64742-71-8	L
Żjut nafteniċi (petroljum), tqal dewaxed kumplessi; Żejt ta' baži – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz tat-tneħħija ta' idrokarburi paraffiniċi ta' katina dritta bħala solidu bit-trattament b'aġent bħall-urea. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-479-00-3	265-179-1	64742-75-2	L
Żjut nafteniċi (petroljum), ħfief dewaxed kumplessi; Żejt ta' baži – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' dewaxing katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-480-00-9	265-180-7	64742-76-3	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut lubrifikanti (petroljum), C_{20-50}, idrotrattati b'baži ta' żejt newtrali b'viskożità għolja; Żejt ta' baži – mhux speċifikat (Taħlita komplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament bl-idroġenu ta' żejt tal-gass ħafif f'vakwu, żejt tal-gass tqil f'vakwu, u żejt residwu deasfaltat b'solvent fil-preżenza ta' katalizzatur fi proċess ta' żewġ stadji dewaxing bejn iż-żewġ stadji. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' bejn wieħed u ieħor 112 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi saturati.)	649-481-00-4	276-736-3	72623-85-9	L
Żjut lubrifikanti (petroljum), C_{15-30}, idrotrattati b'baži ta' żejt newtrali; Żejt ta' baži – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' żejt tal-gass ħafif f'vakwu u żejt tal-gass tqil f'vakwu bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur fi proċess ta' żewġ stadji b'dewaxing bejn iż-żewġ stadji. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' bejn wieħed u ieħor 15 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi saturati.)	649-482-00-X	276-737-9	72623-86-0	L
Żjut lubrifikanti (petroljum), C_{20-50}, idrotrattati b'baži ta' żejt newtrali; Żejt ta' baži – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament bl-idroġenu ta' żejt tal-gass ħafif f'vakwu, żejt tal-gass tqil f'vakwu u żejt residwu deasfaltat b'solvent fil-preżenza ta' katalizzatur fi proċess ta' żewġ stadji b'dewaxing bejn iż-żewġ stadji. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' bejn wieħed u ieħor 32 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi saturati.)	649-483-00-5	276-738-4	72623-87-1	L
Żjut lubrifikanti; Żejt ta' baži – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-estrazzjoni b'solvent u minn proċessi ta' dewaxing. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_{15} sa C_{50}.)	649-484-00-0	278-012-2	74869-22-0	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), paraffiniċi tqal dewaxed kumplessi; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz tad-dewaxing ta' distillat paraffiniku tqil. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ jew akbar f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-485-00-6	292-613-7	90640-91-8	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi ħfief dewaxed kumplessi; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba permezz tad-dewaxing ta' distillat paraffiniku ħafif. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{12} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' inqas minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Fiha relattivament ftit paraffini normali.)	649-486-00-1	292-614-2	90640-92-9	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi tqal dewaxed b'solvent, trattati bit-tafal; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' distillat paraffiniku tqil dewaxed b'tafal newtrali jew modifikat fi proċess ta' kuntattar jew ta' perkolazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50}.)	649-487-00-7	292-616-3	90640-94-1	L
Idrokarburi, C_{20-50}, paraffiniċi tqal dewaxed b'solvent, idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mit-trattament ta' distillat paraffiniku tqil dewaxed bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50}.)	649-488-00-2	292-617-9	90640-95-2	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), paraffiniċi ħfief dewaxed b'solvent, trattati bit-tafal; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jirriżulaw mit-trattament ta' distillat paraffiniku ħafif dewaxed b'tafal newtrali jew modifikat fi proċess ta' kuntattar jew ta' perkolazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30}.)	649-489-00-8	292-618-4	90640-96-3	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi ħfief dewaxed b'solvent, idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mit-trattament ta' distillat paraffiniku ħafif dewaxed bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_{15} sa C_{30}.)	649-490-00-3	292-620-5	90640-97-4	L
Żjut residwi (petroljum), idrotrattati dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-491-00-9	292-656-1	90669-74-2	L
Żjut residwi (petroljum), dewaxed katalitikament; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-492-00-4	294-843-3	91770-57-9	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroljum), paraffiniċi tqal dewaxed idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn trattament intensiv ta' distillat dewaxed b'idroġenazzjoni fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_{25} sa C_{39} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' bejn wieħed u ieħor 44 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'50 °C.)	649-493-00-X	295-300-3	91995-39-0	L
Distillati (petroljum), paraffiniċi ħfief dewaxed, idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn trattament intensiv ta' distillat dewaxed b'idroġenazzjoni fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_{21} sa C_{29} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' bejn wieħed u ieħor 13 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'50 °C.)	649-494-00-5	295-301-9	91995-40-3	L
Distillati (petroljum), raffinati b'solvent idrokrekkjati, dewaxed; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi likwidi miksuba mir-rikristallizzazzjoni ta' distillati ta' petroljum raffinati b'solvent dewaxed u idrokrekkjati.)	649-495-00-0	295-306-6	91995-45-8	L
Distillati (petroljum), nafteniċi ħfief raffinati b'solvent, idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' frazzjon ta' petroljum bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur u bit-tneħħija ta' l-idrokarburi aromatiċi permezz ta' estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi nafteniċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' bejn 13-15 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-496-00-6	295-316-0	91995-54-9	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut lubrifikanti (petroljum), C_{17-35}, estratti b'solvent, dewaxed, idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-497-00-1	295-423-2	92045-42-6	L
Żjut lubrifikanti (petroljum), non-aromatiċi idrokrekkjati deparaffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-498-00-7	295-424-8	92045-43-7	L
Żjut residwi (petroljum), idrokrekkjati trattati bl-aċidu dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti permezz tat-tneħħija b'solvent tal-paraffini mir-residwu tad-distillazzjoni ta' paraffini tqal idrokrekkjati u trattati bl-aċidu u li jagħlu bejn wieħed u ieħor 'il fuq minn 380 °C.)	649-499-00-2	295-499-7	92061-86-4	L
Żjut paraffiniċi (petroljum), tqal dewaxed raffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn żejt grezz paraffiniku li fih il-kubrit. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn żejt lubrifikanti deparaffinat raffinat b'solvent b'viskożità ta' 65 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'50 °C.)	649-500-00-6	295-810-6	92129-09-4	L
Żjut lubrifikanti (petroljum), żjut ta' bażi, paraffiniċi; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-raffinar ta' żejt grezz. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'aromatiċi, nafteniċi u paraffiniċi u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' 23 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-501-00-1	297-474-6	93572-43-1	L
Idrokarburi, residwi paraffiniċi idrokrekkjati tad-distillazzjoni, dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-502-00-7	297-857-8	93763-38-3	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{20-50}, distillat f'vakwu ta' l-idroġenazzjoni taż-żejt residwu; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-503-00-2	300-257-1	93924-61-9	L
Distillati (petroljum), tqal idrotrattati raffinati b'solvent; idroġenizzati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-504-00-8	305-588-5	94733-08-1	L
Distillati (petroljum), ħfief idrokrekkjati raffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-dearomatizzazzjoni b'solvent tar-residwu ta' petroljum idrokrekkjat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{18} sa C_{27} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 370 °C sa 450 °C.)	649-505-00-3	305-589-0	94733-09-2	L
Żjut lubrifikanti (petroljum), C_{18-40}, b'bażi ta' distillati, dewaxed b'solvent, idrokrekkjati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-deparaffinazzjoni b'solvent tar-residwu ta' distillazzjoni minn petroljum idrokrekkjat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{18} sa C_{40} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 370 °C sa 550 °C.)	649-506-00-9	305-594-8	94733-15-0	L
Żjut lubrifikanti (petroljum), C_{18-40}, b'bażi ta' raffinat, dewaxed b'solvent, idroġenati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-deparaffinazzjoni b'solvent tar-raffinat idroġenat miksub permezz ta' l-estrazzjoni b'solvent ta' distillat tal-petroljum idrotrattat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{18} sa C_{40} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 370 °C sa 550 °C.)	649-507-00-4	305-595-3	94733-16-1	L
Idrokarburi, C_{13-30}, rikki fl-aromatiċi, distillat nafteniku estratt b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-508-00-X	305-971-7	95371-04-3	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{16-32}, rikki fl-aromatiċi, distillat nafteniku estratt b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-509-00-5	305-972-2	95371-05-4	L
Idrokarburi, C_{37-68}, residwi taddistillazzjoni f'vakwu dewaxed deasfaltati idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-510-00-0	305-974-3	95371-07-6	L
Idrokarburi, C_{37-65}, residwi taddistillazzjoni f'vakwu idrotrattati deasfaltati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-511-00-6	305-975-9	95371-08-7	L
Distillati (petroljum), ħfief idrokrekkjati raffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament b'solvent ta' distillat minn distillati tal-petroljum idrokrekkjati. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{18} sa C_{27} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 370 °C sa 450 °C.)	649-512-00-1	307-010-7	97488-73-8	L
Distillati (petroljum), tqal idroġenizzati raffinati b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament b'solvent ta' distillat tal-petroljum idroġenizzat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{19} sa C_{40} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 390 °C sa 550 °C.)	649-513-00-7	307-011-2	97488-74-9	L
Żjut lubrifikanti (petroljum) C_{18-27}, idrokrekkjat dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-514-00-2	307-034-8	97488-95-4	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{17-30}, residwu mid-distillazzjoni atmosferika deasfaltat b'solvent idrotrattat, frazzjonijiet ħfief mid-distillazzjoni; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-ewwel frazzjonijiet mid-distillazzjoni f'vakwu ta' effluwenti mit-trattament ta' residwu qasir deasfaltat b'solvent b'idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{17} sa C_{30} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 300 °C sa 400 °C. Hija tipproduċi żejt finali li jkollu viskożità ta' 4 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'bejn wieħed u ieħor 100 °C.)	649-515-00-8	307-661-7	97675-87-1	L
Idrokarburi, C_{17-40}, residwu mid-distillazzjoni idrotrattat deasfaltat b'solvent, frazzjonijiet ħfief mid-distillazzjoni f'vakwu; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-ewwel frazzjonijiet mid-distillazzjoni f'vakwu ta' effluwenti minn idrotrattament katalitiku ta' residwu qasir deasfaltat b'solvent b'viskożità ta' 8 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'temperatura ta' bejn wieħed u ieħor 100 °C. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{17} sa C_{40} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 300 °C sa 500 °C.)	649-516-00-3	307-755-8	97722-06-0	L
Idrokarburi, C_{13-27}, nafteniċi ħfief estratti b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni ta' l-aromatiċi minn distillat nafteniku ħafif li jkollu viskożità ta' 9,5 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{13} sa C_{27} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 240 °C sa 400 °C.)	649-517-00-9	307-758-4	97722-09-3	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{14-29}, nafteniċi ħfief estratti b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni ta' l-aromatiċi minn distillat nafteniku ħafif li jkollu viskożità ta' 16 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{14} sa C_{29} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 250 °C sa 425 °C.)	649-518-00-4	307-760-5	97722-10-6	L
Idrokarburi, C_{27-42}, dearomatizzati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-519-00-X	308-131-8	97862-81-2	L
Idrokarburi, C_{17-30}, distillati idrotrattati, frazzjonijiet ħfief; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-520-00-5	308-132-3	97862-82-3	L
Idrokarburi, C_{27-45}, distillazzjoni naftenika f'vakwu; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-521-00-0	308-133-9	97862-83-4	L
Idrokarburi, C_{27-45}, dearomatizzati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-522-00-6	308-287-7	97926-68-6	L
Idrokarburi, C_{20-58}, idrotrattati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-523-00-1	308-289-8	97926-70-0	L
Idrokarburi, C_{27-42}, nafteniċi; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat	649-524-00-7	308-290-3	97926-71-1	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut residwi (petroljum), trattati bil-karbonju dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' żjut residwi tal-petroljum dewaxed b'solvent b'faħam tal-kannol attivat għat-tneħħija ta' traċċi ta' kostitwenti polari u impuritajiet.)	649-525-00-2	309-710-8	100684-37-5	L
Żjut residwi (petroljum), trattati bit-tafal dewaxed b'solvent; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-trattament ta' żjut residwi tal-petroljum dewaxed b'solvent b'ħamrija li tibbliċja għat-tneħħija ta' traċċi ta' kostitwenti polari u impuritajiet.)	649-526-00-8	309-711-3	100684-38-6	L
Żjut lubrifikanti (petroljum) C_{25}, estratti b'solvent, deasfaltati, dewaxed, idroġenati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni b'solvent u l-idroġenazzjoni ta' residwi ta' distillazzjoni f'vakwu. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' akbar minn C_{25} u tipproduċi żejt finali b'viskożità fl-ordni ta' 32 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ sa 37 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'100 °C.)	649-527-00-3	309-874-0	101316-69-2	L
Żjut lubrifikanti (petroljum) C_{17-32}, estratti b'solvent, dewaxed, idroġenati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni b'solvent u l-idroġenazzjoni ta' residwi ta' distillazzjoni atmosferika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{17} sa C_{32} u tipproduċi żejt finali b'viskożità fl-ordni ta' 17 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ sa 23 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-528-00-9	309-875-6	101316-70-5	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut lubrifikanti (petroljum) C_{20-35}, estratti b'solvent, dewaxed, idroġenati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni b'solvent u l-idroġenazzjoni ta' residwi ta' distillazzjoni atmosferika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{35} u tipproduċi żejt finali b'viskożità fl-ordni ta' 37 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ sa 44 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-529-00-4	309-876-1	101316-71-6	L
Żjut lubrifikanti (petroljum) C_{24-50}, estratti b'solvent, dewaxed, idroġenati; Żejt ta' bażi – mhux speċifikat (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni b'solvent u l-idroġenazzjoni ta' residwi ta' distillazzjoni atmosferika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{24} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità fl-ordni ta' 16 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ sa 75 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-530-00-X	309-877-7	101316-72-7	L
Estratti (petroljum), b'solvent, minn distillat nafteniku tqil, konċentrat fl-aromatiċi; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Konċentrat aromatiku prodott miż-żieda ta' l-ilma ma' estratt b'solvent ta' distillat nafteniku tqil u ma' solvent ta' estrazzjoni.)	649-531-00-5	272-175-3	68783-00-6	L
Estratti (petroljum), b'solvent, minn distillat paraffiniku tqil raffinat b'solvent; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-estratt mir-ri-estrazzjoni ta' distillat paraffiniku tqil raffinat b'solvent. Din tikkonsisti f'idrokarburi saturati u aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50}.)	649-532-00-0	272-180-0	68783-04-0	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Estratti (petroljum), distillati paraffiniċi tqal, deasfaltati b'solvent; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-estratt minn estrazzjoni b'solvent ta' distillat paraffiniku tqil.)	649-533-00-6	272-342-0	68814-89-1	L
Estratti (petroljum), solvent distillat nafteniku tqil, idrotrattat; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' estratt ta' solvent ta' distillat nafteniku tqil bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali ta' mill-inqas 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-534-00-1	292-631-5	90641-07-9	L
Estratti (petroljum), solvent distillat nafteniku tqil, idrotrattat; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mit-trattament ta' estratt ta' solvent ta' distillat paraffiniku tqil bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{21} sa C_{33} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 350 °C sa 480 °C.)	649-535-00-7	292-632-0	90641-08-0	L
Estratti (petroljum), solvent distillat paraffiniku ħafif, idrotrattat; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mit-trattament ta' estratt ta' solvent ta' distillat paraffiniku ħafif bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{17} sa C_{26} u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 280 °C sa 400 °C.)	649-536-00-2	292-633-6	90641-09-1	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Estratti (petroljum), solvent distillat paraffiniku ħafif idrotrattat; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-estratt mill-estrazzjoni b'solvent ta' distillat ta' solvent għoli paraffiniku intermedju li hu trattat bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{16} sa C_{36}.)	649-537-00-8	295-335-4	91995-73-2	L
Estratti (petroljum), solvent distillat nafteniku ħafif, idrodesulfurat; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksub bit-trattament ta' l-estratt, miksuba minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent, bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur taħt kondizzjonijiet prinċipalment sabiex jitneħħew komposti ta' kubrit. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{30}. Dan il-kurrent x'aktarx ikun fih 5 % jew aktar bil-piż ta' idrokarburi aromatiċi kondensati ta' minn 4 sa 6 ċrieki.)	649-538-00-3	295-338-0	91995-75-4	L
Estratti (petroljum), solvent distillat paraffiniku ħafif, trattat bl-aċidu; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjon tad-distillazzjoni ta' estratt mill-estrazzjoni b'solvent ta' distillati paraffiniċi ħfief ta' fuq tal-petroljum u li tiġi soġġetta għal raffinar b'aċidu solforiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{16} sa C_{32}.)	649-539-00-9	295-339-6	91995-76-5	L
Estratti (petroljum), solvent distillat paraffiniku ħafif, idrodesulfurizzat; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni b'solvent ta' distillat ta' paraffimiku ħafif u trattat bl-idroġenu sabiex il-kubrit organiku jiġi konvertit għal sulfid ta' l-idroġenu li jiġi eliminat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{40} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' aktar minn 10^{-5} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-540-00-4	295-340-1	91995-77-6	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Estratti (petroljum), solvent taż-żejt tal-gass ħafif f'vakwu, idrotrattati; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni b'solvent minn żjut tal-gass tal-petroljum ħfief f'vakwu u trattati bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{13} sa C_{30}.)	649-541-00-X	295-342-2	91995-79-8	L
Estratti (petroljum), solvent distillat paraffiniku tqil, trattat bit-tafal; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li tirriżulta mit-trattatment ta' frazzjoni ta' petroljum b'tafal naturali jew modifikat fi proċess ta' kuntatt jew ta' perkolazzjoni sabiex jitneħħew l-ammonti ta' traċċi ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50}. Dan il-kurrent x'aktarx ikun fih 5 % jew aktar bil-piż idrokarburi aromatiċi ta' minn 4 sa 6 ċrieki.)	649-542-00-5	296-437-1	92704-08-0	L
Estratti (petroljum), solvent distillat nafteniku tqil, idrodesulfurizzat; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn stokk ta' petroljum bi trattament bl-idroġenu għall-konverżjoni ta' kubrit organiku f'sulfid ta' l-idroġenu li jitneħħa. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' aktar minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 ^oC.)	649-543-00-0	297-827-4	93763-10-1	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Estratti (petroljum), solvent distillat paraffiniku tqil dewaxed b'solvent, idrodesulfurizzat; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn stokk ta' petroljum dewaxed b'solvent bi trattament bl-idroġenu għall-konverżjoni ta' kubrit organiku f'sulfid ta' l-idroġenu li jitneħħa. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{15} sa C_{50} u tipproduċi żejt finali b'viskożità ta' aktar minn 19 10^{-6} $m^2.s^{-1}$ f'40 °C.)	649-544-00-6	297-829-5	93763-11-2	L
Estratti (petroljum), solvent distillat paraffiniku ħafif, trattat bil-karbonju; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjoni mid-distillazzjoni ta' estratt rkuprat bl-estrazzjoni b'solvent ta' fuq paraffiniku ħafif distillat tal-petroljum trattat bil-faħam tal-kannol attivat sabiex jitneħħew traċċi ta' kostitwenti polari u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{16} sa C_{32}.)	649-545-00-1	309-672-2	100684-02-4	L
Estratti (petroljum), solvent distillat paraffiniku ħafif, trattat bit-tafal; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala frazzjoni mid-distillazzjoni ta' estratt irkuprat bl-estrazzjoni b'solvent ta' distillati ta' fuq paraffiniċi ħfief tal-petroljum trattati bil-ħamrija ta' l-ibbliċjar sabiex jitneħħew traċċi ta' kostitwenti polari u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{16} sa C_{32}.)	649-546-00-7	309-673-8	100684-03-5	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Estratti (petroljum), ħfief f'vakwu, solvent taż-żejt tal-gass, trattati bil-karbonju; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni b'solvent ta' żejt tal-gas ħafif tal-petroljum f'vakwu trattat bil-faħam tal-kannol attivat sabiex jitneħħew traċċi ta' kostitwenti polari u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{13} sa C_{30}.)	649-547-00-2	309-674-3	100684-04-6	L
Estratti (petroljum), ħfief f'vakwu, solvent taż-żejt tal-gass, trattati bit-tafal; Estratt aromatiku distillat (trattat) (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-estrazzjoni b'solvent ta' żjut tal-gas ħfief tal-petroljum f'vakwu trattati bil-ħamrija ta' l-ibbliċjar sabiex jitneħħew traċċi ta' kostitwenti polari u impuritajiet. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{13} sa C_{30}.)	649-548-00-8	309-675-9	100684-05-7	L
Foots oil (petroljum); Foots oil (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-frazzjon ta' żejt minn proċess ta' tneħħija ta' żejt b'solvent jew ta' tneħħija tax-xama'. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi b'katina ramifikata bin-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_{20} sa C_{50}.)	649-549-00-3	265-171-8	64742-67-2	L
Foots oil (petroljum), idrotrattat; Foots oil	649-550-00-9	295-394-6	92045-12-0	L

▼C1

Sustanzi	Numru ta' l-Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
▼M14 Fibri taċ-Ċeramika Refrattarji, Fibri għal-Skopijiet Speċjali, bl-eċċezzjoni ta' dawk speċifikati xi mkien ieħor f'dan l-Anness; [Fibri (tas-silikat) tal-ħġieġ magħmulin mill-bniedem b'orjentazzjoni aleatorja b'kontenut ta' ossidu alkalin u ossidu tal-ert alkalin ($Na_2O+K_2O+CaO+MgO+BaO$) ta' 18 % jew inqas skond il-piż]	650-017-00-8	—	—	A, R

▼C1

Appendiċi 3

▼M5

Entrata 29 – Mutaġeni: kategorija 1A (Tabella 3.1)/kategorija 1 (Tabella 3.2)

▼C1

Appendiċi 4

▼M5

Entrata 29 – Mutaġeni: kategorija 1B (Tabella 3.1)/kategorija 2 (Tabella 3.2)

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
▼M14 O-isobutil-N-etossi karboniltijokarbamat	006-094-00-X	434-350-4	103122-66-3	
O-eżil-N-etossikarboniltijokarbamat	006-102-00-1	432-750-3	—	
▼C1 Eksametilfosforikutriamidu; eksametilfosforamidu	015-106-00-2	211-653-8	680-31-9	
▼M14 Taħlita ta': dimetil(2-(idrossimetil-karbamojl)etil)fosfonat; Dietil(2-(idrossimetilkarbamojl)e-til)fosfonat; Metil etil(2-(idrossimetilkarbamojl)etil)fosfonat	015-196-00-3	435-960-3	—	
▼C1 Dietil sulfat	016-027-00-6	200-589-6	64-67-5	
Triossidu (V1) tal-kromju	024-001-00-0	215-607-8	1333-82-0	►M20 ——— ◄
Dikromat tal-potassju	024-002-00-6	231-906-6	7778-50-9	►M20 ——— ◄
Dikromat ta' l-ammonju	024-003-00-1	232-143-1	7789-09-5	►M20 ——— ◄
▼M14 Dikromat tas-sodju	024-004-00-7	234-190-3	10588-01-9	
———				
▼C1 Diklorur tal-kromil; ossiklorur kromiku	024-005-00-2	239-056-8	14977-61-8	
Kromat tal-potassju	024-006-00-8	232-140-5	7789-00-6	
Kromat tas-sodju	024-018-00-3	231-889-5	7775-11-3	►M20 ——— ◄
Florur tal-kadmju	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6	►M20 ——— ◄
Klorur tal-kadmju	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2	►M20 ——— ◄
Sulfat tal-kadmju	048-009-00-9	233-331-6	10124-36-4	►M20 ——— ◄

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Butan [li jikkontjeni ≥ 0,1 % ta' Butadien (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C ►M20 ——— ◄
Isobutan [li jikkontjeni ≥ 0,1 % ta' Butadien (203-450-8)] [2]		20-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-Butadien; buta-1,3-dien	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D
Benżin	601-020-00-8	200-753-7	71-43-2	►M20 ——— ◄
Benzo[a]piren; benzo[d, e,f]krisen	601-032-00-3	200-028-5	50-32-8	
1,2-dibromo-3-kloropropan	602-021-00-6	202-479-3	96-12-8	
Etilen ossidu; Ossiran	603-023-00-X	200-849-9	75-21-8	
Propilen ossidu; 1,2-epossipropan; Metilossiran	603-055-00-4	200-879-2	75-56-9	►M20 ——— ◄
2,2'-Biossiran; 1,2:3,4-diepossibutan	603-060-00-1	215-979-1	1464-53-5	

▼M14

2-Kloro-6-fluworo-fenol	604-082-00-4	433-890-8	2040-90-6	

▼C1

Metilakrilamidometossiaċetat (li jikkontjeni ≥ 0,1 % ta' akrilamidu)	607-190-00-X	401-890-7	77402-03-0	
Metil akrilamidoglikolat (li jikkontjeni ≥ 0,1 % ta' akrilamidu)	607-210-00-7	403-230-3	77402-05-2	
2-Nitrotoluene	609-065-00-5	201-853-3	88-72-2	►M20 ——— ◄
4,4'-oxydianiline [1] and its salts p-aminophenyl ether [1]	612-199-00-7	202-977-0 [1]	101-80-4 [1]	►M20 ——— ◄

▼M14

Klorur ta' (2-kloroetil)(3-idrossipropil)ammonju	612-246-00-1	429-740-6	40722-80-3	

▼C1

Etilenimina; Ażiridina	613-001-00-1	205-793-9	151-56-4	
Carbendazim (ISO) methyl benzimidazol-2-ylcarbamate	613-048-00-8	234-232-0	10605-21-7	
Benomyl (ISO) methyl 1-(butylcarbamoyl)benzimidazol-2-ylcarbamate	613-049-00-3	241-775-7	17804-35-2	

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
▼M14				
Kolċikin	614-005-00-6	200-598-5	64-86-8	
▼C1				
1,3,5-Tris(ossiranilmetil)-1,3,5-triażina-2,4,6(1H,3H,5H)-trion; TGIC	615-021-00-6	219-514-3	2451-62-9	
Akrilamida	616-003-00-0	201-173-7	79-06-1	
1,3,5-tris-[(2S u 2R)-2,3-epossipropil]-1,3,5-triażina-2,4,6-(1H,3H,5H)-trion	616-091-00-0	423-400-0	59653-74-6	►M20 ——— ◄
▼M14				
N-[6,9-diidro-9-[[2-idrossi-1-(idrossimetil)etossi]metil]-6-osso-1H-purin-2-il]aċetamide	616-148-00-X	424-550-1	84245-12-5	
Żjut tal-qatran, faħam kannella; Żejt Ħafif; [Id-distillat mill-qatran tal-lignite li jagħli fil-medda ta' madwar 80 °C sa 250 °C (176 °F sa 482 °F). Magħmul prinċipalment minn idrokarburi alifatiċi u aromatiċi u fenoli monobażiċi.]	648-002-00-6	302-674-4	94114-40-6	J
Frazzjonijiet tal-bidu tal-benżol (faħam); Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura baxxa; [Id-distillat miż-żejt ħafif tal-forn tal-coke, b'medda ta' distillazzjoni approssimattiva ta' inqas minn 100 °C (212 °F). Kompost primarjament minn idrokarburi alfatiċi C_4 sa C_6.]	648-003-00-1	266-023-5	65996-88-5	J
Distillati (qatran tal-faħam), il-frazzjoni tal-benzol, bi kwantità għolja ta' BTX; Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura baxxa; [Residwu mid-distillazzjoni tal-benżol mhux raffinat sabiex jitneħħew il-partijiet tal-benżol. Magħmul prinċipalment minn benżen, toluweni u ksileni li jagħlu fil-medda ta' madwar 75 °C sa 200 °C (167 °F sa 392 °F).]	648-004-00-7	309-984-9	101896-26-8	J

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi aromatiċi, C_{6-10}, rikki f'C_8; Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura baxxa	648-005-00-2	292-697-5	90989-41-6	J
Solvent nafta (faħam), ħafif; Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura baxxa	648-006-00-8	287-498-5	85536-17-0	J
Solvent nafta (faħam), il-qasma tal-ksilen-stiren; Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura intermedja	648-007-00-3	287-502-5	85536-20-5	J
Solvent nafta (faħam), li fih il-kumaron-stiren; Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura intermedja	648-008-00-9	287-500-4	85536-19-2	J
Nafta (faħam), Residwi tad-distillazzjoni; Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura għolja; [Ir-residwu li jifdal mid-distillazzjoni ta' nafta rkuprata. Magħmul prinċipalment minn naftalina u prodotti tal-kondensazzjoni ta' indenu u stirenu.]	648-009-00-4	292-636-2	90641-12-6	J
Idrokarburi aromatiċi, C_8; Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura għolja	648-010-00-X	292-694-9	90989-38-1	J
Idrokarburi aromatiċi, C_{8-9}, prodott sekondarju tal-polimerizzazzjoni tar-reżini tal-idrokarburi; Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura għolja; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bl-evaporazzjoni ta' solvent f'vakum mir-reżina tal-idrokarburi polimerizzata. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_8 sa C_9 u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 120 °C sa 215 °C (248 °F sa 419 °F).]	648-012-00-0	295-281-1	91995-20-9	J
Idrokarburi polimerizzati, C_{9-12}, distilazzjoni tal-benżen.; Żejt ħafif ridistillat, li jagħli f'temperatura għolja	648-013-00-6	295-551-9	92062-36-7	J

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi tal-estrazzjoni (faħam), frazzjoni tal-benżol alkalina, estrazzjoni bl-aċidu; Residwi mill-Estrazzjoni taż-Żejt Ħafif; li jagħlu f'temperatura baxxa; [Ir-redistillat mid-distillat, mingħajr aċidi tal-qatran u bażijiet tal-qatran, minn qatran ta' temperatura għolja tal-faħam bituminuż li jagħli fil-medda approssimattiva ta' 90 °C sa 160 °C (194 °F sa 320 °F). Jikkonsisti l-aktar minn benżen, toluwen u ksileni.]	648-014-00-1	295-323-9	91995-61-8	J
Residwi mill-estrazzjoni (qatran tal-faħam), frazzjoni alkalina tal-benżol, estratt tal-aċidu; Residwi mill-Estrazzjoni taż-Żejt Ħafif; li jagħlu f'temperatura baxxa; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-ridistillazzjoni tad-distillat tal-qatran tal-faħam ta' temperatura għolja (mingħajr aċidi u bażijiet tal-qatran). Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi mononukleari aromatiċi sostitwiti u mhux sostitwiti li jagħlu fil-medda ta' 85 °C sa 195 °C (185 °F sa 383 °F).]	648-015-00-7	309-868-8	101316-63-6	J
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), aċidu tal-frazzjoni tal-benżol; Residwi mill-Estrazzjoni taż-Żejt Ħafif; li jagħlu f'temperatura baxxa; [Ħama aċiduża, prodott sekondarju mir-raffinar b'aċidu sulfuriku tal-faħam mhux raffinat f'temperatura għolja. Magħmul prinċipalment minn aċidu sulfuriku u komposti organiċi.]	648-016-00-2	298-725-2	93821-38-6	J
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), żejt ħafif alkalin, frazzjoni ta' fuq tad-distillazzjoni; Residwi mill-Estrazzjoni taż-Żejt Ħafif; li jagħlu f'temperatura baxxa; [L-ewwel frazzjoni mid-distillazzjoni ta' idrokarburi aromatiċi, kumarin, naftalina u inden jew miż-żejt karboliku maħsul li jagħli sostanzjalment f'inqas minn 145 °C (293 °F). Magħmul prinċipalment minn idrokarburi alifatiċi u aromatiċi C_7 sa C_8.]	648-017-00-8	292-625-2	90641-02-4	J

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), żejt ħafif alkalin, estrazzjoni bl-aċidu, frazzjoni tal-inden; Residwi mill-Estrazzjoni taż-Żejt Ħafif, li jagħlu f'temperatura intermedja	648-018-00-3	309-867-2	101316-62-5	J
Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), żejt ħafif alkalin, frazzjoni ta' inden nafta; Residwi mill-Estrazzjoni taż-Żejt Ħafif, li jagħlu f'temperatura għolja; [[Id-distillat mill-fdalijiet tal-prefrazzjonatur b'ammont kbir ta' idrokarburi aromatiċi, kumarin, naftalina u inden jew miż-żjut karboliċi maħsulin, li jagħlu f'firxa approssimattiva ta' 155 °C sa 180 °C (311 °F sa 356 °F). Komposti primarjament minn inden, indan u trimetilbenżeni.]	648-019-00-9	292-626-8	90641-03-5	J
Solvent tan-nafta (faħam); [Id-distillat jew mill-qatran tal-faħam f'temperatura għolja, żejt ħafif mill-forn tal-coke, jew mir-residwu tal-estrazzjoni alkalin ta' żejt ħafif tal-qatran b'firxa ta' distillazzjoni approssimattiva ta' 130 °C sa 210 °C (266 °F sa 410 °F). Magħmul prinċipalment minn inden u sistemi taċ-ċrieki poliċikliċi oħrajn b'ċirku aromatiku wieħed. Jista' jkun fih komposti fenoliċi u bażijiet nitroġenati aromatiċi.]; Residwi mill-Estrazzjoni taż-Żejt Ħafif, li jagħlu f'temperatura għolja	648-020-00-4	266-013-0	65996-79-4	J
Distillati (qatran tal-faħam), żjut ħfief, frazzjoni newtrali; Residwi mill-Estrazzjoni taż-Żejt Ħafif, li jagħlu f'temperatura għolja; [Distillat mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam ta' temperatura għolja. Magħmul prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi moniċikliċi bl-alkil sostitwiti li jagħli fil-medda ta' madwar 135 °C sa 210 °C (275 °F sa 410 °F). Jista' jkun fih ukoll idrokarburi mhux saturati bħal inden u kumarin.]	648-021-00-X	309-971-8	101794-90-5	J

▼M14

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (qatran tal-faħam), żjut ħfief, estratti tal-aċidu; Residwi mill-Estrazzjoni taż-Żejt Ħafif, li jagħlu f'temperatura għolja; [Dan iż-żejt huwa taħlita kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi, l-aktar inden, naftalina, kumarin, fenol, u o-, m- u p-kresol u li jagħli fil-medda ta' 140 °C sa 215 °C (284 °F sa 419 °F).]	648-022-00-5	292-609-5	90640-87-2	J
Distillati (qatran tal-faħam), żjut ħfief; Żejt Karboliku; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam. Tikkonsisti f'idrokarburi aromatiċi u idrokarburi oħrajn, komposti fenoliċi u komposti aromatiċi nitroġenati u tiddistilla fil-medda approssimattiva ta' 150 °C sa 210 °C (302 °F sa 410 °F).]	648-023-00-0	283-483-2	84650-03-3	J
Żjut tal-qatran, faħam; Żejt Karboliku; [Id-distillat tal-qatran tal-faħam f'temperatura għolja li jiddistilla bejn wieħed u ieħor fil-firxa bejn 130 °C u 250 °C (266 °F u 410 °F). Magħmul prinċipalment minn naftalina, alkalinaftalini, komposti fenoliċi u bażijiet nitroġenati aromatiċi.]	648-024-00-6	266-016-7	65996-82-9	J
Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), żejt ħafif alkalin, estratt tal-aċidu; Żejt Karboliku Residwu mill-Estrazzjoni; [Iż-żejt li jirriżulta mill-ħasil bl-aċidu taż-żejt karboliku maħsul bl-alkali sabiex jitneħħew il-kwantitajiet żgħar ta' komposti bażiċi (bażijiet tal-qatran). Magħmul prinċipalment minn inden, indan u alkilbenżeni.]	648-026-00-7	292-624-7	90641-01-3	J
Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), żejt tal-qatran alkalin; Żejt Karboliku Residwu mill-Estrazzjoni; [Ir-residwu miksub miż-żejt tal-qatran tal-faħam maħsul b'alkalina bħal idrossidu tas-sodju fl-ilma wara t-tneħħija tal-aċidi tal-qatran tal-faħam mhux raffinat. Magħmul prinċipalment minn naftalini u bażijiet aromatiċi nitroġenati.]	648-027-00-2	266-021-4	65996-87-4	J

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut tal-estratt (faħam), żejt ħafif; Estratt tal-Aċidu; [L-estratt milwiem prodott bil-ħasil aċiduż ta' żejt karboliku maħsul bl-alkali. Magħmul prinċipalment minn imlieħ aċidi ta' diversi bażijiet nitroġenati aromatiċi nklużi piridina, kinolina d-derivati alkiliċi tagħhom.]	648-028-00-8	292-622-6	90640-99-6	J
Piridina derivattivi tal-alkil; Bażijiet tal-Qatran Mhux Raffinat; [Taħlita kumplessa ta' piridini polialkilati derivati mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam jew bħala distillati li jagħlu f'temperaturi għolja bejn wieħed u ieħor ogħla minn 150 °C (302 °F) mir-reazzjoni bejn l-ammonja mal-aċetaldeid, il-formaldeid jew il-paraformaldeid.]	648-029-00-3	269-929-9	68391-11-7	J
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni pikolina; Bażijiet tad-Distillati; [Bażijiet tal-piridina li jagħlu fil-medda ta' madwar 125 °C sa 160 °C (257 °F sa 320 °F) miksuba mid-distillazzjoni ta' estratt tal-aċidu newtralizzat tal-bażi li fiha frazzjoni tal-qatran miksuba mid-distillazzjoni ta' qatran tal-faħam bituminuż. Kostitwita prinċipalment minn lutidini u pikolini.]	648-030-00-9	295-548-2	92062-33-4	J
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni tal-lutidini; Bażijiet tad-Distillati	648-031-00-4	293-766-2	91082-52-9	J
Żjut mill-estrazzjoni (faħam), bażi tal-qatran, frazzjoni tal-kollidina; Bażijiet tad-Distillati; [L-estratt prodott mill-estrazzjoni bl-aċidu tal-bażijiet derivati miż-żjut aromatiċi mhux raffinati tal-qatran tal-faħam, newtralizzazzjoni u distillazzjoni tal-bażijiet. Magħmul prinċipalment minn kollidini, anilini, toluwidini, lutidini, ksilidini.]	648-032-00-X	273-077-3	68937-63-3	J

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni tal-kollidina; Bażijiet tad-Distillati; [Il-frazzjoni mid-distillazzjoni li tagħli fil-medda ta' madwar 181 °C sa 186 °C (356 °F sa 367 °F) tal-bażijiet mhux raffinati miksubin mill-frazzjonijiet tal-qatran newtralizzati, estratti bl-aċidu, li fihom bażijiet, miksubin mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam bituminuż. Prinċipalment fiha anilina u kollidini.]	648-033-00-5	295-543-5	92062-28-7	J
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni tal-anilina; Bażijiet tad-Distillati; [Il-frazzjoni tad-distillazzjoni li tagħli fil-medda ta' madwar 180 °C sa 200 °C (356 °F sa 392 °F) mill-bażijiet mhux raffinati miksuba permezz tal-eliminazzjoni tal-fenoli u tal-bażijiet miż-żejt karbolat mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam. Prinċipalment fiha anilin, kollidini, lutidini u toluwidini.]	648-034-00-0	295-541-4	92062-27-6	J
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni tat-toluwidin; Bażijiet tad-Distillati	648-035-00-6	293-767-8	91082-53-0	J
Distillati (petroleum), żejt mill-piroliżi tal-produzjoni ta' alken-alkin, imħallat ma' qatran tal-faħam ta' temperatura għolja, frazzjoni tal-inden; Ridistillati; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala ridistillat mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam bituminuż ta' temperatura għolja u residwi taż-żjut miksuba mill-produzjoni pirolitika ta' alkeni u alkini minn prodotti tal-petroleum jew gass naturali. Tikkonsisti l-aktar minn inden u tagħli f'firxa ta' madwar 160 °C sa 190 °C (320 °F sa 374 °F).]	648-036-00-1	295-292-1	91995-31-2	J

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (faħam), żjut residwi mill-piroliżi tal-qatran tal-faħam, żjut tan-naftalina; Ridistillati; [Ir-ridistillati miksuba mid-distillazzjoni frazzjonali ta' qatran tal-faħam bituminuż b'temperatura għolja u żjut residwi tal-piroliżi u li jagħlu fil-medda ta' madwar 190 °C sa 270 °C (374 °F sa 518 °F). Magħmul prinċipalment minn aromatiċi dinukleari sostitwiti.]	648-037-00-7	295-295-8	91995-35-6	J
Żjut tal-estrazzjoni (faħam), żjut residwi mill-piroliżi tal-qatran tal-faħam, żejt tan-naftalina, ridistillat; Ridistillati; [Ir-ridistillat tad-distillazzjoni frazzjonata ta' żejt tal-metilnaftalen bil-fenoli u l-bażijiet imneħħijin, miksub mill-qatran ta' temperatura għolja tal-faħam bituminuż u minn żjut residwi mill-piroliżi, li jagħli fil-medda approssimattiva ta' 220 °C sa 230 °C (428 °F sa 446 °F). Jikkonsisti l-aktar minn idrokarburi aromatiċi dinukleari sostitwiti u mhux sostitwiti.]	648-038-00-2	295-329-1	91995-66-3	J
Żjut tal-estratt (faħam), żjut tal-piroliżi tar-residwi tal-qatran tal-faħam, żjut naftaleniċi; Ridistillati; [Żejt newtrali miksub permezz tal-eliminazzjoni tal-bażijiet u tal-fenoli miż-żejt miksub mid-distillazzjoni tal-qatran ta' temperatura għolja u taż-żjut residwi tal-piroliżi li jagħli bejn 225 °C u 255 °C (437 °F u 491 °F). Magħmul prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi dinukleari sostitwiti.]	648-039-00-8	310-170-0	122070-79-5	J

▼M14

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut estratti (faħam), żjut residwi mill-piroliżi tal-qatran tal-faħam, żejt tan-naftalina, residwi tad-distillazzjoni; Ridistillati; [Residwu mid-distillazzjoni ta' żejt tal-metilnaftalen bil-fenoli u l-bażijiet imneħħijin (minn qatran tal-faħam bituminuż u żjut residwi mill-piroliżi) li jagħli bejn 240 °C u 260 °C (464 °F sa 500 °F). Magħmul prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi dinukleari u eteroċikliċi sostiwiti.]	648-040-00-3	310-171-6	122070-80-8	J

▼M25

Żift, qatran tal-faħam, temperatura għolja; (Ir-residwu mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam b'temperatura għolja. Solidu iswed b'punt ta' trattib approssimattiv minn 30 °C sa 180 °C (86 °F sa 356 °F). Magħmul primarjament minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati bi tliet membri jew aktar.)	648-055-00-5	266-028-2	65996-93-2	

▼M14

Distillati (faħam), żejt ħafif tal-forn tal-coke, qatgħa tan-naftalini; Żejt tan-Naftalina; [It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn prefrazzjonazzjoni (distillazzjoni kontinwa) ta' żejt ħafif tal-forn tal-coke. Tikkonsisti prinċipalment minn naftalina, kumarin u inden u tagħli f'temperatura ogħla minn 148 °C (298 °F).]	648-084-00-3	285-076-5	85029-51-2	J, M
Distillati (qatran), żjut tan-naftalina; Żejt tan-Naftalina; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam. Tikkonsisti l-aktar minn idrokarburi aromatiċi u idrokarburi oħra, komposti fenoliċi u komposti aromatiċi tan-nitroġenu u tiddistilla fil-medda approssimattiva ta' 200 °C sa 250 °C (392 °F sa 482 °F).]	648-085-00-9	283-484-8	84650-04-4	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, b'kontenut baxx ta' naftalina; Żejt tan-Naftalina Ridistillat;	648-086-00-4	284-898-1	84989-09-3	J, M

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
[Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-kristallizzazzjoni taż-żejt tan-naftalina. Magħmula prinċipalment minn naftalina, alkalinaftalini u komposti fenoliċi.]				
Distillati (qatran tal-faħam), kristallizzazzjoni tal-likwor omm taż-żejt tan-naftalina; Żejt tan-Naftalina Ridistillat; [Taħlita kumplessa ta' komposti inorganiċi miksuba bħala filtrat mill-kristalllizzazzjoni tal-frazzjoni tan-naftalina mill-qatran tal-faħan u li tagħli f'firxta approssimattiva ta' bejn 200 °C u 230 °C (392 °F sa 446 °C). Prinċipalment fiha naftalina, tjonaftina u alkilnaftalini.]	648-087-00-X	295-310-8	91995-49-2	J, M
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), żejt tan-naftalina, alkalini; Residwu tal-Estratt taż-Żejt tan-Naftalina; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-ħasil bl-alkali ta' żejt tan-naftalina sabiex jitneħħew il-komposti fenoliċi (aċidi tal-qatran). Magħmula minn naftalina u alkalinaftalini.]	648-088-00-5	310-166-9	121620-47-1	J, M
Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), żejt tan-naftalina, alkalini, b'kontenut baxx ta' naftalina; Residwu tal-Estratt taż-Żejt tan-Naftalina; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jifdal wara t-tneħħija tan-naftalina miż-żejt tan-naftalina maħsul bl-alkali permezz ta' proċess ta' kristallizzazzjoni. Huwa magħmul prinċipalment minn naftalina u alkalinaftalini.]	648-089-00-0	310-167-4	121620-48-2	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, mingħajr naftalina, estratti alkalini; Residwu tal-Estratt taż-Żejt tan-Naftalina; [Iż-żejt li jifdal wara t-tneħħija tal-komposti fenoliċi (aċidi tal-qatran) miż-żejt tan-naftalina msaffi permezz ta' ħasil bl-alkali. Magħmul prinċipalment minn naftalina u alkil naftalini.]	648-090-00-6	292-612-1	90640-90-7	J, M

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi mill-estrazzjoni (faħam), żejt tan-naftalina alkalin, frazzjonijiet ta' fuq tad-distillazzjoni; Residwu tal-Estratt taż-Żejt tan-Naftalina; [Id-distillat miż-żejt tan-naftalina maħsul bl-alkali b'medda ta' distillazzjoni ta' madwar 180 °C sa 220 °C (356 °F sa 428 °F). Magħmul prinċipalment minn naftalina, alkilbenżeni, inden u indan.]	648-091-00-1	292-627-3	90641-04-6	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, frazzjoni tal-metilnaftalen; Żejt tal-Metilnaftalen; [Distillat mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam ta' temperatura għolja. Magħmul prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi sostitwiti biċikliċi u bażijiet nitroġenati aromatiċi li jagħlu fil-medda ta' madwar 225 °C sa 255 °C (437 °F sa 491 °F).]	648-092-00-7	309-985-4	101896-27-9	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, frazzjoni tal-indole-metilnaftalen; Żejt tal-Metilnaftalen; [Distillat mid-distillazzjoni frazzjonata tal-qatran tal-faħam ta' temperatura għolja. Magħmul prinċipalment minn indole u metilnaftalina li jagħlu fil-medda ta' madwar 235 °C sa 255 °C (455 °F sa 491 °F).]	648-093-00-2	309-972-3	101794-91-6	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, estratti aċidi; Residwi tal-Estrazzjoni taż-Żejt tal-Metilnaftalen; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-tneħħija tal-bażijiet mill-frazzjoni tal-metilnaftalen miksuba permezz tad-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam u li tagħli fil-medda ta' madwar 230 °C sa 255 °C (446 °F sa 491 °F). Prinċipalment fiha 1(2)-metilnaftalen, naftalina, dimetilnaftalen u bifenil.]	648-094-00-8	295-309-2	91995-48-1	J, M

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), żejt tan-naftalina alkalin, residwi tad-distillazzjoni; Residwi tal-Estrazzjoni taż-Żejt tal-Metilnaftalen; [Ir-residwu tad-distillazzjoni taż-żejt tan-naftalina maħsul bl-alkali b'medda ta' distillazzjoni ta' madwar 220 °C sa 300 °C (428 °F sa 572 °F). Magħmul prinċipalment minn naftalina, alkilnaftalini u bażijiet nitroġenati aromatiċi.]	648-095-00-3	292-628-9	90641-05-7	J, M
Żjut tal-estrazzjoni (faħam), aċiduż, mingħajr bażijiet tal-qatran; Residwi tal-Estrazzjoni taż-Żejt tal-Metilnaftalen; [Iż-żejt estratt li jagħli fil-firxa ta' bejn wieħed u ieħor 220 °C sa 265 °C (428 °F sa 509 °F) mir-residwu tal-estrazzjoni alkalina tal-qatran tal-faħam prodott permezz ta' ħasil bl-aċidu bħall-aċidu sulfuriku milwiem wara distillazzjoni għat-tneħħija tal-bażijiet tal-qatran. Magħmul prinċipalment minn alkilnaftalini.]	648-096-00-9	284-901-6	84989-12-8	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), frazzjoni tal-benżol, residwi tad-distillazzjoni; Żejt tal-Ħasil; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-benżol mhux raffinat (qatran tal-faħam ta' temperatura għolja). Jista' jkun likwidu bil-medda ta' distillazzjoni approssimattiva ta' 150 °C sa 300 °C (302 °F sa 572 °F) jew semisolidu jew solidu li jdub f'temperaturi sa 70 °C (158 °F). Huwa magħmul prinċipalment minn naftalina u alkalinaftalini.]	648-097-00-4	310-165-3	121620-46-0	J, M
Żejt tal-antraċene, pasta tal-antraċene; Frazzjoni taż-Żejt tal-Antraċene; Is-solidu rikk fl-antraċene miksub permezz tal-kristallizzazzjoni u ċ-ċentrifugazzjoni taż-żejt tal-antraċene. Huwa magħmul prinċipalment minn antraċene, karbażol u fenantren.]	648-103-00-5	292-603-2	90640-81-6	J, M

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żejt tal-antraċene, b'kontenut baxx ta' antraċene Frazzjoni taż-Żejt tal-Antraċene; [Iż-żejt li jibqa' wara t-tneħħija, permezz ta' proċess ta' kristallizzazzjoni, ta' solidu b'kontenut għoli ta' antraċene (pasta tal-antraċene) miż-żejt tal-antraċene. Huwa magħmul prinċipalment minn komposti aromatiċi b'żewġ, tliet u erba' membri.]	648-104-00-0	292-604-8	90640-82-7	J, M
Residwi (qatran tal-faħam), distillazzjoni taż-żejt tal-antraċene; Frazzjoni taż-Żejt tal-Antraċene; [Ir-residwu mid-distillazzjoni frazzjonata tal-antraċene mhux raffinat li jagħli fil-medda ta' madwar 340 °C sa 400 °C (644 °F sa 752 °F). Jikkonsisti prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi u eteroċikliċi tri- u polinuklejari.]	648-105-00-6	295-505-8	92061-92-2	J, M
Żejt tal-antraċene, pasta tal-antraċene, frazzjoni tal-antraċene; Frazzjoni taż-Żejt tal-Antraċene; Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distilazzjoni tal-antraċene miksuba mill-kristillizzazzjoni taż-żejt tal-antraċene minn qatran bituminuż b'temperatura għolja u li tagħli bejn 330 °C u 350 °C (626 °F sa 662 °F). Fiha l-aktar antraċene, karbażol u fenantren.]	648-106-00-1	295-275-9	91995-15-2	J, M
Żejt tal-antraċene, pasta tal-antraċene, frazzjoni tal-karbażol; Frazzjoni taż-Żejt tal-Antraċene; Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distilazzjoni tal-antraċene miksuba mill-kristillizzazzjoni taż-żejt tal-antraċene minn faħam bituminuż b'temperatura għolja u li tagħli bejn 350 °C u 360 °C (662 °C sa 680 °F). Fiha l-aktar antraċene, karbażol u fenantren.]	648-107-00-7	295-276-4	91995-16-3	J, M

▼M14

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żejt tal-antraċene, pasta tal-antraċene, frazzjonijiet ħfief tad-distillazzjoni; Frazzjoni taż-Żejt tal-Antraċene; Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distilazzjoni tal-antraċene miksuba mill-kristillizzazzjoni taż-żejt tal-antraċene minn qatran bituminuż b'temperatura għolja u li tagħli bejn wieħed u ieħor bejn 290 °C u 340 °C (554 °F sa 644 °F). Fiha l-aktar aromatiċi triċikliċi u d-derivati diidro tagħhom.]	648-108-00-2	295-278-5	91995-17-4	J, M
Żjut tal-qatran, faħam, temperatura baxxa; Żejt tal-qatran, li jagħli f'temperatura għolja; [Distillat mill-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa. Fil-parti l-kbira kompost minn idrokarburi, komposti fenoliċi u bażijiet ta' nitroġenu aromatiċi li jagħlu fil-medda ta' madwar 160 °C sa 340 °C (320 °C sa 644 °C).]	648-109-00-8	309-889-2	101316-87-4	J, M
Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), qatran tal-faħam alkalin ta' temperatura baxxa; [Ir-resdiwu miż-żjut tal-qatran tal-faħam f'temperatura baxxa wara ħasla b'alkalin, bħal idrossidu tas-sodju milwiem, biex jitneħħew l-aċidi tal-qatran tal-faħam mhux raffinat. Magħmul prinċipalment minn idrokarburi u bażijiet nitroġenati aromatiċi.]	648-110-00-3	310-191-5	122384-78-5	J, M
Fenoli, estratt tal-likur tal-ammonja; Estratt Alkalin; [Il-kombinazzjoni ta' fenoli estratti, li jużaw iżobutil aċetat, mil-likur tal-ammonja kondensat mill-gass evolut f'distillazzjoni distruttiva ta' temperatura baxxa (inqas minn 700 °C (1 292 °F)) ta' faħam. Tikkonsisti b'mod predominanti minn taħtlita ta' fenoli monoidriċi u dijidriċi.]	648-111-00-9	284-881-9	84988-93-2	J, M

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (qatran tal-faħam), żjut ħfief, estr. alk.; Estratt Alkalin; [L-estratt milwiem miż-żejt karboliku prodott permezz ta' ħasla alkalina bħal idrossidu tas-sodju milwiem. Magħmul prinċipalment mill-imlieħ alkalini ta' komposti fenoliċi varji.]	648-112-00-4	292-610-0	90640-88-3	J, M
Estratti, żejt tal-qatran tal-faħam alkalin; Estratt Alkalin; [L-estratt miż-żejt tal-qatran tal-faħam prodott permezz ta' ħasla alkalina bħal idrossidu tas-sodju milwiem. Magħmul prinċipalment mill-imlieħ alkalini ta' komposti fenoliċi varji.]	648-113-00-X	266-017-2	65996-83-0	J, M
Distillati (qatran tal-faħam), żjut tan-naftalina, estratti alkalini; Estratt Alkalin; [L-estratt milwiem miż-żejt tan-naftalina prodott permezz ta' ħasla alkalina bħal idrossidu tas-sodju milwiem. Magħmul prinċipalment mill-imlieħ alkalini ta' komposti fenoliċi varji.]	648-114-00-5	292-611-6	90640-89-4	J, M
Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), Żejt tal-qatran alkalin, karbonat, miżjud bil-ġir; Fenoli mhux raffinati; [Il-prodott miksub bit-trattament tal-estratt tal-alkalina taż-żejt tal-qatran tal-faħam bil-CO_2 u CaO. Kompost primarjament minn $CaCO_3$, $Ca(OH)_2$, Na_2CO_3 u impuritajiet oħra organiċi u inorganiċi.]	648-115-00-0	292-629-4	90641-06-8	J, M

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Aċidi tal-qatran, faħam, mhux raffinat; Fenoli mhux raffinati; [Il-prodott ta' reazzjoni miksub permezz tan-newtralizzazzjoni tal-estratt alkalin taż-żejt tal-qatran tal-faħam b'soluzzjoni aċiduża, bħal aċidu sulfuriku milwiem, jew gass tad-dijossidu tal-karbonju, biex jinkisbu aċidi liberi. Magħmul prinċipalment minn aċidi tal-qatran bħal fenoli, kresoli, u ksilenoli.]	648-116-00-6	266-019-3	65996-85-2	J, M
Aċidi tal-qatran, faħam kannella, mhux raffinat; Fenoli mhux raffinati; [Estratt Alkalin aċidifikat ta' distillat tal-qatran tal-faħam kannella. Magħmul prinċipalment minn fenol u omologi tal-fenol.]	648-117-00-1	309-888-7	101316-86-3	J, M
Aċidi tal-qatran, gassifikazzjoni tal-faħam kannella; Fenoli mhux raffinati; [Taħlita kumplessa ta' komposti organiċi miksubin mill-gassifikazzjoni tal-faħam kannella. Komposti primarjament minn C_{6-10} fenoli tal-idroksi aromatiċi u l-omologi tagħhom.]	648-118-00-7	295-536-7	92062-22-1	J, M
Aċidi tal-qatran, residwi tad-distillazzjoni; Fenoli distillati; [Residwu mid-distillazzjoni ta' fenol mhux raffinat mill-faħam. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn fenoli li jkollhom l-għadd ta' karboni fil-medda ta' C_8 sa C_{10} b'temperatura tat-trattib ta' 60 °C sa 80 °C (140 °F sa 176 °F).]	648-119-00-2	306-251-5	96690-55-0	J, M
Aċidi tal-qatran, frazzjoni tal-metil-fenol; Fenoli distillati; [Il-frazzjoni tal-aċidu tal-qatran b'kontenut għoli ta' 3- u 4-metil-fenol, irkuprata permezz tad-distillazzjoni ta' aċidi tal-qatran mhux raffinat tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa.]	648-120-00-8	284-892-9	84989-04-8	J, M

▼M14

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Aċidi tal-qatran, frazzjoni tal-polialkilfenol; Fenoli distillati; [[Il-frazzjoni ta' aċidi tal-qatran, irkuprati bid-distillazzjoni ta' aċidi tal-qatran tal-qatran tal-faħam mhux raffinat b'temperatura baxxa, li jkollu medda ta' togħlija ta' madwar 225 °C sa 320 °C (437 °F sa 608 °F). Magħmul prinċipalment minn polialkilfenoli.]	648-121-00-3	284-893-4	84989-05-9	J, M
Aċidi tal-qatran, frazzjoni ta' ksilenol; Fenoli distillati; [Il-frazzjoni tal-aċidi tal-qatran, b'kontenut kbir ta' 2,4- u 2,5-dimetilfenol, irkuprata permezz tad-distillazzjoni ta' aċidi tal-qatran mhux raffinat tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa.]	648-122-00-9	284-895-5	84989-06-0	J, M
Aċidi tal-qatran, frazzjoni tal-etilfenol; Fenoli distillati; [Il-frazzjoni tal-aċidi tal-qatran, b'kontenut għoli ta' 3- u 4-etilfenol, irkuprata mid-distillazzjoni tal-aċidi tal-qatran grezzi tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa]	648-123-00-4	284-891-3	84989-03-7	J, M
Aċidi tal-qatran, frazzjoni ta' 3,5-ksilenol; Fenoli distillati; [Il-frazzjoni tal-aċidi tal-qatran, b'kontenut kbir ta' 3,5-dimetilfenol irkuprata permezz tad-distillazzjoni ta' aċidi tal-qatran tal-faħam ta' temperatura baxxa.]	648-124-00-X	284-896-0	84989-07-1	J, M
Aċidi tal-qatran, residwi, distillati, l-ewwel qtugħ; Fenoli distillati; [Ir-residwu mid-distillazzjoni fil-medda ta' 235 °C sa 355 °C (481 °F sa 697 °F) taż-żejt karboliku ħafif.]	648-125-00-5	270-713-1	68477-23-6	J, M
Aċidi tal-qatran, kresiliċi, residwi; Fenoli distillati; [Ir-residwu mill-aċidi tal-qatran tal-faħam mhux raffinat wara t-tneħħija ta' fenol, kresoli, ksilenoli u kwalunkwe fenoli oħra li jagħlu f'temperatura ogħla. Solidu iswed li jdub f'temperatura ta' madwar 80 °C (176 °F). Magħmul prinċipalment minn polialkilfenoli, gomom reżinuži u mluħa inorganiċi.]	648-126-00-0	271-418-0	68555-24-8	J, M

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Fenoli, C_{9-11}; Fenoli distillati	648-127-00-6	293-435-2	91079-47-9	J, M
Aċidi tal-qatran, kresiliċi; Fenoli distillati; [Taħlita kumplessa ta' komposti organiċi miksuba mill-faħam kannella u li tagħli fil-medda ta' madwar 200 °C sa 230 °C (392 °F sa 446 °F). Prinċipalment fiha fenoli u bażijiet tal-piridina.]	648-128-00-1	295-540-9	92062-26-5	J, M
Aċidi tal-qatran, faħam kannella, frazzjoni C_2-alkilfenol; Fenoli distillati; [Id-distillat mill-aċidifikazzjoni tad-distillat tal-qatran tal-lignite maħsul bl-alkali li jagħli fil-medda ta' madwar 200 °C sa 230 °C (392 °F sa 446 °F). Magħmul prinċipalment minn m- u p-etilfenol kif ukoll minn kresoli u ksilenoli.]	648-129-00-7	302-662-9	94114-29-1	J, M
Żjut tal-estrazzjoni (faħam), żjut tan-naftalina; Estratt tal-Aċidu; [L-estratt milwiem prodott permezz ta' ħasla bl-aċidu ta' żejt tan-naftalina maħsul bl-alkali. Magħmul prinċipalment minn imlieħ aċidi ta' diversi bażijiet nitroġenati aromatiċi nklużi piridina, kinolina d-derivati alkiliċi tagħhom.]	648-130-00-2	292-623-1	90641-00-2	J, M
Bażijiet tal-qatran, derivati ta' kinolina; Bażijiet tad-Distillati	648-131-00-8	271-020-7	68513-87-1	J, M
Bażijiet tal-qatran, faħam, frazzjoni tad-derivati ta' kinolina; Bażijiet tad-Distillati	648-132-00-3	274-560-1	70321-67-4	J, M
Bażijiet tal-qatran, faħam, residwi tad-distillazzjoni; Bażijiet tad-Distillati; [Ir-residwu tad-distillazzjoni li jifdal wara d-distillazzjoni tal-frazzjonijiet tal-qatran, newtralizzati, estratti bl-aċidu, li fihom bażijiet miksubin mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam. Prinċipalment fih anilina, kollidini, kinolina u derivati ta' kinolina u toluidini.]	648-133-00-9	295-544-0	92062-29-8	J, M

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Żjut idrokarburiċi, aromatiċi, imħalltin ma' politilen u polipropilen, pirolizzati, frazzjoni ta' żejt ħafif; Prodotti mit-Trattament bis-Sħana; [Iż-żejt miksub mit-trattament bis-sħana ta' taħlita ta' politilen/polipropilen b'żift tal-qatran tal-faħam jew bi żjut aromatiċi. Jikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn benżen u l-omologi tiegħu li jagħli f'medda ta' 70 °C sa 120 °C (158 °F sa 248 °F).]	648-134-00-4	309-745-9	100801-63-6	J, M
Żjut idrokarburiċi, aromatiċi, imħalltin ma' politilen, pirolizzati, frazzjoni ta' żejt ħafif; Prodotti mit-Trattament bis-Sħana; [Iż-żejt miksub mit-trattament bis-sħana ta' politilen b'żift tal-qatran tal-faħam jew bi żjut aromatiċi. Jikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn benżen u l-omologi tiegħu li jagħli f'medda ta' 70 °C sa 120 °C (158 °F sa 248 °F).]	648-135-00-X	309-748-5	100801-65-8	J, M
Żjut idrokarburiċi, aromatiċi, imħalltin ma' polistiren, pirolizzati, frazzjoni ta' żejt ħafif; Prodotti mit-Trattament bis-Sħana; [Iż-żejt miksub mit-trattament bis-sħana ta' polistiren b'żift tal-qatran tal-faħam jew bi żjut aromatiċi. Jikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn benżen u l-omologi tiegħu li jagħli f'medda ta' 70 °C sa 210 °C (158 °F sa 410 °F).]	648-136-00-5	309-749-0	100801-66-9	J, M
Residwi mill-Estrazzjoni (faħam), Żejt tal-qatran alkalin, residwi tad-distillazzjoni tan-naftalina; Residwu tal-Estratt taż-Żejt tan-Naftalina; [Ir-residwu miksub miż-żejt kimiku estratt wara t-tneħħija tan-naftalina bid-distillazzjoni magħmul prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi b'numru ta' ċrieki kondensati bi tnejn sa erba' membri u minn bażijiet nitroġenati aromatiċi.]	648-137-00-0	277-567-8	73665-18-6	J, M

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Aċidi tal-qatran, kresiliċi, imlieħ tas-sodium, soluzzjonijiet kawstiċi; Estratt Alkalin	648-139-00-1	272-361-4	68815-21-4	J, M
Żjut tal-estrazzjoni (faħam), bażi tal-qatran; Estratt tal-Aċidu; [L-estratt mir-residwu tal-estrazzjoni alkalina taż-żejt tal-qatran tal-faħam prodott permezz ta' ħasla bl-aċidu bħal aċidu sulfuriku milwiem wara distillazzjoni għat-tneħħija tan-naftalina. Magħmul prinċipalment mill-imlieħ aċidi ta' diversi bażijiet nitroġenati aromatiċi li jinkludu piridina, kinolina, u l-alkilderivati tagħhom.]	648-140-00-7	266-020-9	65996-86-3	J, M
Bażijiet tal-qatran, faħam, mhux raffinat; Bażijiet tal-Qatran Mhux Raffinat; [Il-prodott tar-reazzjoni miksub permezz tan-newtralizzazzjoni taż-żejt tal-estrazzjoni tal-bażi tal-qatran tal-faħam b'soluzzjoni alkalina, bħal idrossidu tas-sodju milwiem, biex jinkisbu l-bażijiet liberi. Magħmul prinċipalment minn bażijiet organiċi bħal akridine, fenantridina, piridina, kinolina u l-alkilderivati tagħhom.]	648-141-00-2	266-018-8	65996-84-1	J, M
Żejt ħafif (faħam), forn biċ-ċowk; Benżol mhux raffinat; [Il-likwidu organiku volatili estratt mill-gass li jkun żviluppat fid-distillazzjoni distruttiva f'temperaturi għoljin (aktar minn 700 °C (1 292 °F)) tal-faħam. Magħmul prinċipalment minn benżen, toluwen, u ksileni. Jista' jkun fih xi kostitwenti idrokarburiċi minuri oħrajn.]	648-147-00-5	266-012-5	65996-78-3	J
Distillati (faħam), estrazzjoni b'solvent likwidu, primarji; [Il-prodott likwidu tal-kondensazzjoni ta' fwar li joħroġ matul id-diġestjoni tal-faħam f'solvent likwidu u li jagħli fil-medda ta' madwar 30 °C sa 300 °C (86 °F sa 572 °F). Magħmul prinċipalment minn idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati parzjalment idroġenati, komposti aromatiċi li fihom in-nitroġenu, l-ossiġenu u s-sulfur, u l-alkilderivati tagħhom b'numru tal-karbonju l-aktar fil-medda ta' bejn C_4 u C_{14}.]	648-148-00-0	302-688-0	94114-52-0	J

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (faħam), estrazzjoni b'solvent, idrokkrekkjati; [Id-distillat miksub permezz tal-idrokkrekkjar tal-estratt tal-faħam jew soluzzjoni prodotta mill-proċessi ta' estrazzjoni b'solvent likwidu jew ta' estrazzjoni b'gass superkritiku u li jagħli fil-medda ta' madwar 30 °C sa 300 °C (86 °F sa 572 °F). Komposti primarjament minn komposti aromatiċi, idroġenizzati aromatiċi u naftiniċi, id-derivattivi tal-alkil tagħhom u l-alkani b'għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{14}. Hemm ukoll xi komposti aromatiċi idroġenati u aromatiċi li fihom in-nitroġenu, l-ossiġenu u s-sulfur.]	648-149-00-6	302-689-6	94114-53-1	J
Nafta (faħam), estrazzjoni b'solvent, idrokkrekkjat; [Frazzjoni tad-distillat miksuba permezz tal-idrokkrekkjar tal-estratt tal-faħam jew soluzzjoni prodotta mill-proċessi ta' estrazzjoni b'solvent likwidu jew ta' estrazzjoni b'gass superkritiku u li tagħli fil-medda ta' madwar 30 °C sa 180 °C (86 °F sa 356 °F). Magħmula prinċipalment minn komposti aromatiċi, aromatiċi idroġenati u nafteniċi, l-alkilderivati tagħhom u alkani b'numru tal-karbonju prinċipalment fil-medda ta' bejn C_4 u C_9 Hemm ukoll xi komposti aromatiċi idroġenati u aromatiċi li fihom in-nitroġenu, l-ossiġenu u s-sulfur.]	648-150-00-1	302-690-1	94114-54-2	J
Distillati (faħam), estrazzjoni b'solvent, frazzjoni intermedja tal-idrokkrekkjar; [Distillat miksuba mill-idroqsim tal-estratt tal-faħam jew taħlita magħmula mill-estrazzjoni tas-solvent tal-likwidu jew mill-proċessi ta' estrazzjoni ta' gass superkritiku u li jagħlu fil-medda ta' madwar 180 °C sa 300 °C (356 °F sa 572 °F. Komposti primarjament minn komposti aromatiċi b'żewġ ċrieki, idroġenizzati aromatiċi u nafteniċi, id-derivattivi tal-alkil tagħhom u l-alkani li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_9 sa C_{14}. Hemm ukoll xi komposti li fihom in-nitroġenu, l-ossiġenu u s-sulfur.]	648-152-00-2	302-692-2	94114-56-4	J

▼M14

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (faħam), estrazzjoni b'solvent, frazzjoni intermedja idroġenata idrokkrekkjata; [Distillat mill-idroġenazzjoni tad-distillat intermedju mill-idrokkrekkjar tal-estratt tal-faħam jew soluzzjoni prodotta mill-proċessi tal-estrazzjoni b'solvent likwidu jew tal-estrazzjoni b'gass superkritiku u li jagħli fil-medda ta' madwar 180 °C sa 280 °C (356 °F sa 536 °F). Komposti primarjament minn komposti tal-karboni idroġenizzati b'żewġ ċrieki u d-derivattivi tal-alkil tagħhom li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_9 sa C_{14}.]	648-153-00-8	302-693-8	94114-57-5	J
Żejt ħafif (faħam), proċess ta' semi-coking; Żejt frisk; [Il-likwidu organiku volatili kkondensat mill-gass żviluppat fid-distillazzjoni distruttiva tal-faħam f'temperatura baxxa (inqas minn 700 °C (1 292 °F)). Kompost primarjament minn idrokarburi C_{6-10}]	648-156-00-4	292-635-7	90641-11-5	J

▼C1

Gassijiet (petrolju), catalytic cracked naphtha depropanizzer overhead, C_3-rich acid-free; Gass tal-petrolju (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mill-frazzjonazzjoni ta' idrokarburi maqsuma b'mod katalitiku u ttrattati sabiex jitneħħew impuritajiet aċiduži. Tikkonsisti minn idrokarburi li għandhom numru ta' atomi tal-karbonju bejn C_2 sa C_4, l-aktar ta' C_3.)	649-062-00-6	270-755-0	68477-73-6	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-impjant ta' l-ikkrekkjar katalitiku; gas tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti li ġejjin minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_1 sa C_6)	649-063-00-1	270-756-6	68477-74-7	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), minn impjant ta' l-ikkrekkjar katalitiku, b'kontenuti għolja ta' C_{1-5}; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti li ġejjin minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_1 sa C_6, fil-biċċa l-kbira C_1 sa C_5)	649-064-00-7	270-757-1	68477-75-8	►M20 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), frazzjoniet ta' fuq fl-istabilizzatur tan-nafta polimerizzata katalitikament, b'kontenut għoli ta' C_{2-4}; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabilizzazzjoni-frazzjonament tan-nafta polimerizzata katalitikament. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_2 sa C_6, fil-biċċa l-kbira C_2 sa C_4)	649-065-00-2	270-758-7	68477-76-9	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), impjant tar-rifurmar katalitiku, b'kontenut għoli ta' C_{1-4}; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti li joriġinaw minn proċess ta' rifurmar katalitiku. Kostitwita minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_1 sa C_6, fil-biċċa l-kbira C_1 sa C_4)	649-066-00-8	270-760-8	68477-79-2	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), C_3 sa C_5, materjal għall-alkilazzjoni olefinika-paraffinika; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi olefiniċi u paraffiniċi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_3 sa C_5 użati bħala materja prima għall-alkilazzjoni. It-temperaturi ambjentali s-soltu huma ogħla mit-temperatura kritika ta' dawn it-taħlitiet)	649-067-00-3	270-765-5	68477-83-8	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), b'kontenut għoli ta' C_4, gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti li ġejjin minn proċess ta' frazzjonament katalitiku. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju min C_3 sa C_5, fil-biċċa l-kbira C_4)	649-068-00-9	270-767-6	68477-85-0	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), frazzjoniet ta' fuq tad-deetanizzatur; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-frazzjoniet tal-gass u tal- petrol li ġejjin minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn etan u etilen)	649-069-00-4	270-768-1	68477-86-1	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), frazzjoniet ta' fuq tal-kolonna tad-deisobutanizzatur; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni atmosferika ta' kurrent ta' butan-butilen. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_3 sa C_4)	649-070-00-X	270-769-7	68477-87-2	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), nixfin mid-depropanizzatur, b'kontenut għoli ta' propilen; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti li ġejjin mill-frazzjoniet tal-gass u tal- petrol ta' proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn propilen bi ftit etan u propan)	649-071-00-5	270-772-3	68477-90-7	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), frazzjoniet ta' fuq tad-depropanizzatur; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti li ġejjin mill-frazzjonijiet ta' gass u petrol ta' proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_2 sa C_4)	649-072-00-0	270-773-9	68477-91-8	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), frazzjoniet ta' fuq tad-depropanizzater impjant għall-irkuprar tal-gass; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' taħlita ta' kurrenti idrokarburiċi. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju minn C_1 sa C_4, fil-biċċa l-kbira propan)	649-073-00-6	270-777-0	68477-94-1	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), materja prima għall-impjant Girbatol; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi użata bħala materja prima fl-impjant Girbatol għat-tneħħija tas-sulfid ta' l-idroġenu. Kostitwita minn idrokarburi alifatiċi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_2 sa C_4)	649-074-00-1	270-778-6	68477-95-2	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), frazzjonatur tan-nafta isomerizzata, b'kontenut għoli ta' C_4, mingħajr sulfid ta' l-idroġenu; gass tal-petroljum	649-075-00-7	270-782-8	68477-99-6	►M20 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet ta' l-aħħar (petroljum), minn torri ta' rifluss ta' frazzjonament ta' żejt klarifikat ta' kkrekkjar katalitiku u residwu minn ikkrekkjar termiku taħt vakwu; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' żejt ikkrekkjar klarifikat katalitikament u ta' residwu kkrekkjat termikament taħt vakwu. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_1 sa C_6)	649-076-00-2	270-802-5	68478-21-7	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), assorbitur mill-istabilizzazzjoni tan-nafta kkrekkjata katalitikament; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabilizzazzjoni tan-nafta kkrekkjata katalitikament. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira minn C_1 sa C_6)	649-077-00-8	270-803-0	68478-22-8	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), mill-proċessi ta' kkrekkjar u riforma katalitika u mill-frazzjonatur flimkien ma' l-idrodesulfuratur; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' prodotti mill-ikkrekkjar katalitiku, mir-rifurma katalitika u mill-proċessi ta' l-idrodesulfurazzjoni, trattat sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduży. Kostitwita fil-biċċa l-kbira minn idrokarburi b'numru ta' atomi tal-karbonju fil-biċċa l-kbira min C_1 sa C_5)	649-078-00-3	270-804-6	68478-24-0	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), stabilizzatur tal-frazzjonament tan-nafta ta' riforma katalika; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni frazzjonata tan-nafta ta' riforma katalika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' l-atomi tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-079-00-9	270-806-7	68478-26-2	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroljum), kurrent imħallat ta' impjant ta' gass saturat, rikk fis-C_4; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni frazzjonata ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta, gass ta' l-aħħar ta' distillazzjoni u gass ta' l-aħħar ta' nafta ta' riforma katalika. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6 fil-biċċa l-kbira butan u isobutan.)	649-080-00-4	270-813-5	68478-32-0	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), impjant ta' rkupru ta' gass saturat; rikk fis-C_{1-2} gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' gass ta' l-aħħar ta' distillazzjoni, ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta u gass ta' l-aħħar stabbilizzatur ta' nafta ta' riforma katalika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_5 fil-biċċa l-kbira metan u etan.)	649-081-00-X	270-814-0	68478-33-1	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroljum), mill-impjant ta' kkrekkjar bis-sħana ta' residwi f'vakwu; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-ikkrekkjar bis-sħana ta' residwi f'vakwu. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-082-00-5	270-815-6	68478-34-2	►**M20** ——— ◄ K
Idrokarburi rikki fis-C_{3-4}, distillat tal-petroljum; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni u l-kondensazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_5, fil-biċċa l-kbira C_3 sa C_4.)	649-083-00-0	270-990-9	68512-91-4	►**M20** ——— ◄ K
Gases (petroleum), full-range straight-run naphtha dehexanizer off; Petroleum gas (Kombinazzjoni kumplessa ta' idrokarburi minn frazzjonalizzazzjoni ta' full-range straight-run naphtha. Din hi magħmula minn idrokarburi b'għadd ta' atami tal-karbonju f'intervalli ta' C_3—C_5, prevalentement C_3—C_4)	649-084-00-6	271-000-8	68513-15-5	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gases (petroleum), hydrocracking depropanizer off, hydrocarbon-rich; Petroleum gas (Kombinazzjoni kumplessa ta' idrokarburi minn distillazzjoni ta' proċess ta' hydrocracking. Din hi magħmula minn idrokarburi b'għadd ta' atami tal-karbonju f'intervalli ta' C_1 through C_4). Jista' jkun fiha wkoll ammont żgħir ta' idroġenu u sulfid ta' l-idroġenu.	649-085-00-1	271-001-3	68513-16-6	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-istabbilizzazzjoni ħafifa ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni tan-nafta ħafifa miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_6.)	649-086-00-7	271-002-9	68513-17-7	►**M20** ——— ◄ K
Residwi (petroljum), splitter ta' alkilazzjoni, rikki fis-C_4; gass tal-petroljum (Residwu kumpless mid-distillazzjoni ta' kurrenti minn operazzjonijiet varji ta' raffinerija. Dan jikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_5 fil-biċċa l-kbira butan, u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor - 11,7°C sa 27,8°C.)	649-087-00-2	271-010-2	68513-66-6	►**M20** ——— ◄ K
Idrokarburi, C_{1-4}; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn kkrekkjar kataliku prodotta mid-distillazzjoni taż-żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor - 164 °C sa - 0,5°C.)	649-088-00-8	271-032-2	68514-31-8	►**M20** ——— ◄ K
▼**M14** Idrokarburi, C_{1-4}, dolċifikati; Gass tal-petroleum; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi gassijiet idookarburi jgħaddu minn proċess ta' dolċifikazzjoni biex jinbidlu l-merkaptani jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż tagħhom. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_1 sa C_4 u togħlija fil-medda ta' madwar – 164 °C sa – 0,5 °C (– 263 °F sa 31 °F).]	649-089-00-3	271-038-5	68514-36-3	K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, $C_{1-3;}$ gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -164 °C sa -42 °C.)	649-090-00-9	271-259-7	68527-16-2	►**M20** ——— ◄ K
Idrokarburi, $C_{1-4;}$ frazzjoni ta' debutanizzatur; gass tal-petroljum	649-091-00-4	271-261-8	68527-19-5	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), $C_{1-5;}$ umidi; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni taż-żejt mhux raffinat u/jew l-ikkrekkjar tat-tower gas oil. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-092-00-X	271-624-0	68602-83-5	►**M20** ——— ◄ K
Idrokarburi, $C_{2-4;}$ gass tal-petroljum	649-093-00-5	271-734-9	68606-25-7	►**M20** ——— ◄ K
Idrokarburi, C_3; gass tal-petroljum	649-094-00-0	271-735-4	68606-26-8	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), kariku ta' alikilazzjoni; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bl-ikkrekkjar kataliku ta' żejt tal-gass. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_4.)	649-095-00-6	271-737-5	68606-27-9	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-frazzjonament ta' residwi tad-depropanizzatur; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' residwi tad-depronanizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira minn butan, isobutan u butadiene.)	649-096-00-1	271-742-2	68606-34-8	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), taħlita ta' raffinerija; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa miksuba minn proċessi varji. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfid ta' l- idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-097-00-7	272-183-7	68783-07-3	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), ikkrekkjar kataliku; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_5.)	649-098-00-2	272-203-4	68783-64-2	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroljum), C_{2-4}; dolċifikati; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi distillat tal-petroljum jgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni ta' merkaptani jew sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati u non-saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_4 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -51 ^oC sa -34 ^oC.)	649-099-00-8	272-205-5	68783-65-3	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-frazzjonament ta' żejt mhux raffinat; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bil-frazzjonament ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-100-00-1	272-871-7	68918-99-0	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mid-desanizzatur; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bill-frazzjonament ta' kurrenti mħallta ta' nafta. Din tikkonsisti f'idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-101-00-7	272-872-2	68919-00-6	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mill-istabbilizzatur bil-frazzjonament ta' petrol ħafif miksub b'distillazzjoni diretta; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' petrol ħafif miksub b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-102-00-2	272-878-5	68919-05-1	K
Gassijiet (petroljum), mill-istripper ta' desulfurizzazzjoni ta' l-unifinatur tan-nafta; gass tal-petroljum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mill-proċess ta' desulfurizzazzjoni ta' l-unifinatur tan-nafta u miksub bl-istripping mill-prodott tan-nafta. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-103-00-8	272-879-0	68919-06-2	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum),mir-riforma katalitika ta' nafta mill-ewwel distillazzjoni; Gass ta' petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-riforma katalitika ta' nafta mill-ewwel distillazzjoni u l-frazzjonament ta' l-iskart totali. Tikkonsisti minn metanu, etanu u propan).	649-104-00-3	272-882-7	68919-09-5	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overheads tas-separatur għall-cracking katalitiku fluwidizzati; Gass ta' petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mill-frazzjonament taċ-ċarġ lill-isplitter C_3-C_4. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi C_3)	649-105-00-9	272-893-7	68919-20-0	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-istabbilizzazzjoni miksuba b'distillazzjoni diretta; Gass ta' petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tal-likwidu mill-ewwel torri użat fid-distillazzjoni taż-żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju b'mod predominanti fil-medda minn C_1 sa C_4.)	649-106-00-4	272-883-2	68919-10-8	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroljum), mid-debutanizzatur ta' nafta kkrekjata katalitikament; Gass ta' petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tan-nafta kkrekkjata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju b'mod predominanti fil-medda minn C_1 sa C_4.)	649-107-00-X	273-169-3	68952-76-1	►M20 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabilizzatur tan-nafta u distillat ikkrekkjat b'mod kataliku'; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tad-distillat u tan-nafta kkrekkjata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju li b'mod predominanti huma fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-108-00-5	273-170-9	68952-77-2	►M20 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroleum), minn assorbitur ta' nafta, żejt tal-gass u distillat ikkrekkjat termalment; gass tal-petroleum (Taħlita komplessa ta' idrokarburi miksuba mis-separazzjoni ta' distillati, nafta u żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-109-00-0	273-175-6	68952-81-8	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabbilizzatur ta' frazzjonament ta' idrokarburi kkrekkjati bis-sħana, petroleum coking; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni ta' frazzjonament ta' idrokarburi kkrekkjati bis-sħana minn proċess ta' petroleum coking. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-110-00-6	273-176-1	68952-82-9	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum, frazzjonamenti ħfief, ikkrekkjati bil-fwar, konċetrazzjoni tal-butadiene; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bis-sħana. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ta' C_4.)	649-111-00-1	273-265-5	68955-28-2	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overhead ta' stabbilizzatur ta' riformatur kataliku ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-riforma katalika ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta u l-frazzjonament ta' l-iskart totali. Din tikkonsisti f'idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_2 sa C_4.)	649-112-00-7	273-270-2	68955-34-0	►**M20** ——— ◄ K
Idrokarburi, C_4; gass tal-petroleum	649-113-00-2	289-339-5	87741-01-3	►**M20** ——— ◄ K
Alkani, C_{1-4}, b'konċentrazzjoni għolja ta' C_3; gass tal-petroleum	649-114-00-8	292-456-4	90622-55-2	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), cracker bil-fwar b'konċentrazzjoni għolja ta' C_3; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' cracking bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira fi propilen bi ftit propanu li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -70 °C sa 0 °C.)	649-115-00-3	295-404-9	92045-22-2	►M20 ——— ◄ K
Idrokarburi, C_4, distillat ta' cracker bil-fwar; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' cracking bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju ta' C_4, fil-biċċa l-kbira l-butene u 2-butene, li jkun fiha wkoll butan u isobutene u li jagħlu fil-medda ta' -12 °C sa 5 °C.)	649-116-00-9	295-405-4	92045-23-3	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet tal-petroleum, likwifikati, dolċifikati, frazzjoni C_4; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi taħlita ta' gass ta' petroleum likwifikat tgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-ossidazzjoni ta' merkaptani jew sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi C_4 saturati u mhux saturati.)	649-117-00-4	295-463-0	92045-80-2	►M20 ——— ◄ K ►M20 ——— ◄

▼M14

Idrokarburi, C_4, mingħajr 1,3-butadijen- u iżobuten; Gass tal-petroleum	649-118-00-X	306-004-1	95465-89-7	K
Raffinati (petroleum), maqsuma bil-fwar C_4 frazzjoni estiża tal-ammonjum tar-ramm, C_{3-5} u C_{3-5} mhux saturat, ħieles mill-butadin; Gass tal-petroleum	649-119-00-5	307-769-4	97722-19-5	K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), kariku tas-sistema ammonika; gass tar-raffinerija (Il-gass li jalimenta s-sistema ammina għat-tneħħija tas-sulfid ta' l-idroġenu. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu. Monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, sulfid ta' l-idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5 jistgħu jkunu preżenti wkoll.)	649-120-00-0	270-746-1	68477-65-6	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-idrosolforatur ta' l-impjant tal-benzene, gass tar-raffinerija (Gassijiet prodotti mill-impjant tal-benzene. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu. Monossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6 inkluż il-benzene jistgħu jkunu preżenti wkoll.)	649-121-00-6	270-747-7	68477-66-7	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), riċiklu ta' l-impjant tal-benzene; b'konċentrazzjoni għolja ta' idroġenu, gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-riċiklaġġ tal-gassijiet ta' l-impjant tal-benzene. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'diversi ammonti żgħar ta' monossidu tal-karbonju u ta' idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-122-00-1	270-748-2	68477-67-8	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), żejt ta' taħlita, b'konċentrazzjoni għolja ta' idroġenu-nitroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' żejt tat-taħlit. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu u f'nitroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, u ta' idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-123-00-7	270-749-8	68477-68-9	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overheads ta' stripper ta' nafta riformata b'mod kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni tan-nafta kkrekkjata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi saturati alfatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-124-00-2	270-759-2	68477-77-0	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), C_{6-8} riċiklu ta' riformatur kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni ta' prodotti minn rifurmar kataliku ta' kariku C_6-C_8 u riċiklati għall-konservazzjoni ta' l-idroġenu. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu. Din tista' wkoll ikun fiha ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, ta' diossidu tal-karbonju, ta' nitroġenu u ta' idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-125-00-8	270-761-3	68477-80-5	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), riformatur kataliku C_{6-8}; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni ta' prodotti minn rifurmar kataliku ta' kariku C_6-C_8. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_5 u f'idroġenu.)	649-126-00-3	270-762-9	68477-81-6	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), riċiklu ta' riformatur kataliku C_{6-8} b'konċentrazzjoni għolja ta' idroġenu; gass tar-raffinerija	649-127-00-9	270-763-4	68477-82-7	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), fluss ta' ritorn C_2; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-estrazzjoni ta' l-idroġenu minn fluss ta' gass li primarjament jikkonsisti f'idroġenu b'ammonti żgħar ta' nitroġenu, monossidu tal-karbonju, metan, etan u etilen. Din fiha fil-biċċa l-kbira idrokarburi bħal metan, etan, u etilen b'ammonti żgħar ta' idroġenu, nitroġenu u monossidu tal-karbonju.)	649-128-00-4	270-766-0	68477-84-9	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), xotti aċidi, mill-impjant ta' konċentrazzjoni tal-gass; gass tar-raffinerija (It-taħlita kumplessa ta' gassijiet xotti minn impjant ta' konċentrazzjoni ta' gass. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfid ta' l-idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-129-00-X	270-774-4	68477-92-9	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), distillazzjoni rijassorbitur tal-konċentrazzjoni ta' gass; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni ta' prodotti minn kurrenti mħallta ta' gass f'rijassorbitur ta' konċentrazzjoni ta' gass. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu, monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, nitroġenu sulfid ta' l-idroġenu u f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-130-00-5	270-776-5	68477-93-0	►**M20** ———— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-assorbitur idroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-assorbiment ta' idroġenu minn kurrent rikk fl-idroġenu. Din tikkonsisti f'idroġenu, monossidu tal-karbonju, nitroġenu, u metan b'ammonti żgħar idrokarburi C_2.)	649-131-00-0	270-779-1	68477-96-3	►**M20** ———— ◄K
Gassijiet (petroleum), b'konċentrazzjoni għolja ta' idroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa separata bħala gass minn gassijiet idrokarburi permezz tat-tkessiħ. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, nitroġenu, u metan u idrokarburi C_2.)	649-132-00-6	270-780-7	68477-97-4	►**M20** ———— ◄ K
Gassijiet (petroleum), riċiklu ta' żejt tat-taħlit idrotrattat, b'konċentrazzjoni għolja ta' idroġenu-nitroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba miż-żejt tat-taħlit idrotrattat riċiklat. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu u nitroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, ta' diossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-133-00-1	270-781-2	68477-98-5	►**M20** ———— ◄ K
Gassijiet (petroleum), riċklu, b'konċentrazzjoni għolja ta' idroġenu, gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba minn gassijiet ta' reattur riċiklati. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, ta' diossidu tal-karbonju, nitroġenu, sulfid ta' l-idroġenu u idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-134-00-7	270-783-3	68478-00-2	►**M20** ———— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), reformer make-up, b'konċentrazzjoni għolja ta' idroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mir-riformaturi. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju u ta' idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-135-00-2	270-784-9	68478-01-3	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), idrotrattant ta' rifurmar; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-proċess ta' idrotrattament ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu, metan, u etan b'ammonti żgħar varji ta' sulfidu ta' l-idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_5.)	649-136-00-8	270-785-4	68478-02-4	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), idrotrattant ta' rifurmar, b'konċentrazzjoni għolja ta' idroġenu-metan; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-proċess ta' idrotrattament ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu u metan b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, nitroġenu u idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_5.)	649-137-00-3	270-787-5	68478-03-5	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), reforming hydrotreater make-up, b'konċentrazzjoni għolja ta' idroġenu; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-proċess ta' idrotrattament ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' monossidu tal-karbonju u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-138-00-9	270-788-0	68478-04-6	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), distillazzjoni mill-cracking termali; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' cracking termali. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfidu ta' l-idroġenu, monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju, u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-139-00-4	270-789-6	68478-05-7	►**M20** ——— ◄K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroleum), assorbitur ta' rifrazzjonament ta' cracking kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-rifrazzjonament ta' prodotti minn proċess ta' cracking kataliku. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-140-00-X	270-805-1	68478-25-1	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), separatur ta' nafta rifurmata b'mod kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-rifurmar kataliku tan-nafta miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-141-00-5	270-807-2	68478-27-3	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabbilizzatur ta' nafta rifurmata b'mod kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni tan-nafta rifurmata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-142-00-0	270-808-8	68478-28-4	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), separatur idrotrattant tad-distillat ikkrekkjat; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' distillati kkrekkjati bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi saturati alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-143-00-6	270-809-3	68478-29-5	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), separatur ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta idrodesulfurizzata; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-idrodesulfurizzazzjoni ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idroġenu u f'idrokarburi saturati alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-144-00-1	270-810-9	68478-30-8	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), overheads ta' stabbilizzatur ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta rifurmata b'mod kataliku; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-rifurmar kataliku ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta u l-frazzjonament l-skart totali. Din tikkonsisti f'idroġenu metan, etan u fi propan.)	649-145-00-7	270-999-8	68513-14-4	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-flash drum ta' pressjoni għolja ta' l-skart tar-rifurmatur; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mill-flashing ta' pressjoni għolja ta' l-skart mir-reattur ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' metan, etan u propan.)	649-146-00-2	271-003-4	68513-18-8	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-flash drum ta' pressjoni baxxa ta' l-skart rifurmatur; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mill-flashing ta' pressjoni baxxa ta' l-skart mir-reattur ta' rifurmar. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu b'ammonti żgħar varji ta' metan, etan u propan.)	649-147-00-8	271-005-5	68513-19-9	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mid-distillazzjoni ta' gass ta' raffinerija taż-żejt; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa separata bid-distillazzjoni ta' kurrent ta' gass li fih idroġenu, monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_6 jew miksuba mill-cracking ta' etan u propanu Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju li fil-biċċa l-kbira huma fil-medda ta' C_1 sa C_2, idroġenu, nitroġenu u monossidu tal-karbonju.)	649-148-00-3	271-258-1	68527-15-1	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overheads ta' depentanizzatur idtrotrattant ta' l-impjant tal-benzene; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta bit-trattament tal-kariku mill-impjant tal-benzene bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur segwit mid-depentanizzazzjoni. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu etan u propan b'ammonti żgħar varji ta' nitroġenu, monossidu tal-karbonju, diossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.) Din jista' jkun fiha traċċi ta' benzene.)	649-149-00-9	271-623-5	68602-82-4	►M20 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), minn assorbitur sekondarju, frazzjonatur ta' overheads ta' cracker katalitiku fluwidizzat, gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mill-frazzjonament tal-prodotti ta' l-overhead mill-proċess ta' cracker katalitiku fil-cracker katalitiku fluwidizzat. Din tikkonsisti f'idroġenu, nitroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju li fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-150-00-4	271-625-6	68602-84-6	►M20 ——— ◄ K
▼M14 Prodotti tal-petroleum, gassijiet tar-raffinerija; Gass tar-raffinerija; [Taħlita kumplessa li tikkonsisti l-aktar minn idroġenu b'diversi ammonti żgħar ta' metan, etan, u propan.]	649-151-00-X	271-750-6	68607-11-4	K
▼C1 Gassijiet (petroleum), separatur bi pressjoni baxxa ta' idrocracking; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mis-separazzjoni likwidu-fwar ta' l-effluent tar-reattur tal-proċess ta' idrocracking. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u idrokarburi saturati li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-152-00-5	272-182-1	68783-06-2	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), raffinerija; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba minn operazzjonijiet varji ta' raffinar tal-petroleum. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-153-00-0	272-338-9	68814-67-5	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mis-separatur ta' prodotti ta' platforming; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mir-rifurmar kimiku tan-nafteni għal aromatiċi. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi saturati alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_4.)	649-154-00-6	272-343-6	68814-90-4	►M20 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petrololeum), mill-istabbilizzatur ta' depentanizzatur tal-kerosina idrotrattata; gass tar-raffinerija (It-taħlita kumplessa miksuba mill-istabbilizzazzjoni tad-depentanizzatur tal-kerosina idrottrata. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu, metan, etan u propan b'ammonti żgħar varji ta' nitroġenu, sulfidu ta' l-idroġenu, monossidu tal-karbonju u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_4 sa C_5.)	649-155-00-1	272-775-5	68911-58-0	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-flash drum tal-kerosina sour idrotrattata; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-flash drum mill-unità ta' trattament tal-kerosina sour bl-idroġenu fil-presenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti primarjament f'idroġenu u metan b'ammonti żgħar varji ta' nitroġenu, monossidu tal-karbonju, u ta' idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_2 sa C_5.)	649-156-00-7	272-776-0	68911-59-1	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), distillat mill-istripper ta' desulfurizzazzjoni unifiner; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba bl-istripping mill-prodott likwidu tal-proċess ta' desulfurizzazzjoni unifiner. Din tikkonsisti f'sulfidu ta' l-idroġenu metan, etan u propan.)	649-157-00-2	272-873-8	68919-01-7	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-frazzjonament ta' cracker kataliku fluwidizzat; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa prodotta mill-frazzjonament tal-prodott ta' l-overhead mill-proċess ta' cracker kataliku fil-krekker kataliku fluwidizzat. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfidu ta' l- idroġenu, nitroġenu, u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-158-00-8	272-874-3	68919-02-8	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), mill-assorbitur sekondarju ta' scrubbing ta' cracker kataliku fluwidizzat; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta bi scrubbing tal-gass ta' l-overhead mill-cracker kataliku fluwidizzat. Din tikkonsisti f'idroġenu, nitroġenu, metan, etan u propan.)	649-159-00-3	272-875-9	68919-03-9	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-istripper ta' desulfurizzazzjoni ta' l-idrotrattament ta' distillat tqil; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba bi stripping mill-prodott likwidu tal-proċess ta' desulfurizzazzjoni ta' l-idrotrattament ta' distillat tqil. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfid ta' l-idroġenu, u idrokarburi alifatiċi saturati li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-160-00-9	272-876-4	68919-04-0	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-istabbilizzatur ta' platforming, frazzjonament tal-komponenti ħfief; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-frazzjonament tal-komponenti ħfif tar-reatturi tal-platinum ta' l-unità ta' platforming. Din tikkonsisti f'idroġenu metan, etan u propan.)	649-161-00-4	272-880-6	68919-07-3	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mit-torri preflash, distillazzjoni tal-grezz; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mill-ewwel torri użat fid-distillazzjoni taż-żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'nitroġenu u idrokarburi saturati alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-162-00-X	272-881-1	68919-08-4	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mill-istripper tal-qatran; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-frazzjonament ta' żejt mhux raffinat ridott. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa .C_4.)	649-163-00-5	272-884-8	68919-11-9	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), mill-istripper unifiner; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idroġenu u metan miksuba mill-frazzjonament tal-prodotti mill-impjant unifiner.)	649-164-00-0	272-885-3	68919-12-0	►M20 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), separatur ta' nafta idrodesulfurata katalika; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-idrodesulfurizzazzjoni ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idroġenu metan, etan u propan.)	649-165-00-6	273-173-5	68952-79-4	►M20 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), idrodesulfuratur ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-idrodesulfurizzazzjoni ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-166-00-1	273-174-0	68952-80-7	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), minn assorbitur sponża, frazzjonament ta' overhead ta' desulfuratur tal-gass taż-żejt ta' cracker kataliku fluwidizzat; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mill-frazzjonament ta' prodotti mill-cracker kataliku fluwidizzat u d-desolfuratur tal-gass taż-żejt. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-167-00-7	273-269-7	68955-33-9	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum); distillazzjoni u cracking kataliku tal-grezz; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mid-distillazzjoni tal-grezz u mill-proċessi ta' cracking kataliku. Din tikkonsisti f'idroġenu, sulfidu ta' l-idroġenu, nitroġenu, monossodju tal-karbonju u idrokarburi paraffiniċi u olefiniċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-168-00-2	273-563-5	68989-88-8	►M20 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), minn scrubber taż-żejt tal-gass ta' dietanolammina; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa prodotta mid-desulfurizzazzjoni taż-żjut tal-gass bid-dietanolammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'sulidu ta' l-idroġenu, idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-169-00-8	295-397-2	92045-15-3	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), skart ta' idrodesulfurizzazzjoni taż-żejt tal-gass; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mis-separazzjoni tal-faża likwida mill-skart tar-reazzjoni ta' idroġenazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'droġenu, sulfidu ta' l-idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_3.)	649-170-00-3	295-398-8	92045-16-4	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), żvujtar ta' idrodesulfurizzazzjoni taż-żejt tal-gass; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' gassijiet miksuba mir-riformatur u mill-iżvujtar mir-reattur ta' idroġenazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-171-00-9	295-399-3	92045-17-5	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), skart ta' l-idroġenatur minn flash drum; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa ta' gassijiet miksuba mill-flash ta' l-skart wara r-reazzjoni ta' idroġenazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u idrokarburi alifatiċi li jkollhom tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-172-00-4	295-400-7	92045-18-6	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), residwu ta' cracking bil-fwar bi pressjoni għolja ta' nafta; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba bħala taħlita tal-porzjonijiet non-kondensibbli mill-prodott ta' proċess ta' cracking bil-fwar ta' nafta kif ukoll bħala gassijiet residwi miksuba matul il-preparazzjoni ta' prodotti sussegwenti. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u f; idrokarburi paraffiniċi u olefiniċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5 li magħhom jista' jitħallat ukoll il-gass naturali.)	649-173-00-X	295-401-2	92045-19-7	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), mir-residwu visbaking; gass tar-raffinerija (Taħlita kumplessa miksuba mit-tnaqqis ta' viskożità ta' residwi f'forn. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'sulfidu ta' l-idroġenu u idrokarburi paraffiniċi u olefiniċi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-174-00-5	295-402-8	92045-20-0	►M20 ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), C_{3-4}; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti mill-cracking ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_4, fil-biċċa l-kbira propan u propilina, u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -51 °C sa -1 °C.)	649-177-00-1	268-629-5	68131-75-9	►M20 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), distillat ikkrekkjat b'mod kataliku u nafta kkrekkjata b'mod kataliku, kolonna ta' frazzjonament ta' assorbiment; gass tal-petroleum (It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni tal-prodotti mid-distillati kkrekkjati b'mod kataliku u minn nafta kkrekkjata b'mod kataliku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-178-00-7	269-617-2	68307-98-2	►M20 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabilizzatur tal-frazzjonament kataliku tal-polimerizzazzjoni tan-nafta, gass tal-Petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-prodotti ta' stabbilizzazzjoni tsl-frazzjonament mill-polimerizzazzjoni tan-nafta. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-179-00-2	269-618-8	68307-99-3	►M20 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabbilizzatur tal-frazzjonament tan-nafta riformata katalika, mingħajr sulfidu idroġenu; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni ta' frazzjonament ta' nafta riformata b'mod kataliku u li minnha tneħħa s-sulfidu ta' l-idroġenu bit-trattament bl-ammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-180-00-8	269-619-3	68308-00-9	►M20 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stripper ta' idrotrattment tad-distillat ikkrekkjat; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' distillati kkrekkjati bis-sħana bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-181-00-3	269-620-9	68308-01-0	►M20 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), distillat b'distillazzjoni diretta ta' idrodesulfuratur, mingħajr sulfidu ta' l- idroġenu; gass tal-Petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-idrodesulfurizzazzjoni katalika ta' distillati b'distillazzjoni diretta u li minnha tneħħa s-sulfidu ta' l-idroġenu bit-trattament bl-ammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-182-00-9	269-630-3	68308-10-1	►M20 ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroleum), cracking taż-żejt tal-gass, torri ta' assorbiment; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti mill-cracking kataliku taż-żejt tal-gass. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-183-00-4	269-623-5	68308-03-2	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), impjant ta' rkuprar ta' gass; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn kurrenti ta' idrokarburi varji. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-184-00-X	269-624-0	68308-04-3	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), deetanizzatur ta' impjant ta' rkupru ta' gass; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn kurrenti ta' idrokarburi varji. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-185-00-5	269-625-6	68308-05-4	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), distillat idrodesulfurat u nafta idrodesulfurata minn frazzjonatur, mingħajr aċidu; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' nafta idrodesulfurata u kurrenti ta' distillat ta' idrokarburi u trattata sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċidiċi. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-186-00-0	269-626-1	68308-06-5	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), idrodesulfurat mill-impjant ta' stripping ta' żejt tal-gass; mingħajr sulfidu ta' l-idroġenu; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni bi stripping ta' żejt tal-gass f'vakwu idrodesulfurat kataliku u li minnha tneħħa s-sulfidu ta'l-idroġenu bit-trattament aminu. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C6.)	649-187-00-6	269-627-7	68308-07-6	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gass ta' l-aħħar (petroleum) nafta miksuba b'distillazzjoni diretta mill-istabbilizzatur, mingħajr sulfidu ta' l-idroġenu; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabbilizzazzjoni ta' frazzjonament ta' nafta miksuba b'distillazzjoni diretta ħafifa u li minnha tneħħa s-sulfidu ta' l-idroġenu bit-trattament b'ammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_5.)	649-188-00-1	269-629-8	68308-09-8	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), alkilazzjoni ta' propan-propilen, preparazzjoni kariku de-etanizzatur; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti tar-reazzjoni tal-propan mal-propilen. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-189-00-7	269-631-9	68308-11-2	►**M20** ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), żejt tal-gass f'vakwu mill-idrodesulfuratur; mingħajr sulfidu ta' l-idroġenu; gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-idrodesulfurazzjoni ta' żejt tal-gass f'vakwu u li minnha tneħħa s-sulfidu ta' l-idroġenu bit-trattament b'ammina. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_6.)	649-190-00-2	269-632-4	68308-12-3	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overheads ikkrekkjati b'mod katalitiku; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti mill-proċess ta' cracking katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_5 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -48 °C sa 32 °C.)	649-191-00-8	270-071-2	68409-99-4	►**M20** ——— ◄ K
Alkani, C_{1-2}; Gass tal-petroleum	649-193-00-9	270-651-5	68475-57-0	►**M20** ——— ◄ K
Alkani, C_{2-3}; Gass tal-petroleum	649-194-00-4	270-652-0	68475-58-1	►**M20** ——— ◄ K
Alkani, C_{3-4}; Gass tal-petroleum	649-195-00-X	270-653-6	68475-59-2	►**M20** ——— ◄ K
Alkani, C_{4-5}; Gass tal-petroleum	649-196-00-5	270-654-1	68475-60-5	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet kombustibbli; Gass tal-petroleum (Taħlita ta' gassijiet ħfief. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idroġenu u/jew idrokarburi b'piż molekulari baxx.)	649-197-00-0	270-667-2	68476-26-6	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet kombustibbli, żejt mhux raffinat ta' distillati; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' gassijiet ħfief prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat u bir-riforma katalitika tan-nafta. Din tikkonsisti f'idroġenu u idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor –217 °C sa -12 °C.)	649-198-00-6	270-670-9	68476-29-9	►**M20** ——— ◄ K
Idrokarburi, $C_{3-4,}$ Gass tal-petroleum	649-199-00-1	270-681-9	68476-40-4	►**M20** ——— ◄ K
Idrokarburi, $C_{4-5,}$ Gass tal-petroleum	649-200-00-5	270-682-4	68476-42-6	►**M20** ——— ◄ K
Idrokarburi, C_{2-4}; rikki fis-$C_{3;}$ Gass tal-petroleum	649-201-00-0	270-689-2	68476-49-3	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet tal-petroleum, likwifikati; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_7 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -40 °C sa 80 °C.)	649-202-00-6	270-704-2	68476-85-7	►**M20** ——— ◄ K ►**M20** ——— ◄
Gassijiet tal-petroleum, likwifikati, dolċifikati; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi taħlita ta' gass ta' petroleum likwifikat tiġi ssuġġettata għal proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni tal-merkaptani jew sabiex jitneħħew l-impuritajiet aċiduży. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_7 u li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor -40 °C sa 80 °C.)	649-203-00-1	270-705-8	68476-86-8	►**M20** ——— ◄ K ►**M20** ——— ◄

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), C_{3-4}, b'konċentrazzjoni għolja ta' isobutan; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' idrokarburi saturati u mhux saturati li s-soltu jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6, fil-biċċa l-kbira butan u isobutan. Din tikkonsisti f'idrokarburi saturati u mhux saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_4, fil-biċċa l-kbira isobutan.)	649-204-00-7	270-724-1	68477-33-8	►**M20** ——— ◄ K
Distillati (petroleum), C_{3-6}, rikki fil-piperilen; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' idrokarburi alifatiċi saturati u mhux saturati li s-soltu jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6. Din tikkonsisti f'idrokarburi saturati u mhux saturati li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6, fil-biċċa l-kbira piperileni.)	649-205-00-2	270-726-2	68477-35-0	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), overheads ta' l-isplitter tal-butan; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-kurrent ta' butan. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_4.)	649-206-00-8	270-750-3	68477-69-0	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), C_{2-3}; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' frazzjonament katalitiku. Din fiha fil-biċċa l-kbira etan, etilen, propan, u propilen.)	649-207-00-3	270-751-9	68477-70-3	►**M20** ——— ◄ K
Gassijiet (petroleum), frazzjonijiet tal-qiegħ tad-depropanizzatur ta' żejt tal-gass ikkrekkjat bi proċess katalitiku, rikki fis-C_4 u mingħajr aċidu; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' kurrent idrokarburiku taż-żejt tal-gass ikkrekkjat bi proċess katalitiku u ttrattat sabiex jitneħħa s-sulfid ta' l-idroġenu u komponenti aċiduż oħrajn. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_5, fil-biċċa l-kbira C_4.)	649-208-00-9	270-752-4	68477-71-4	►**M20** ——— ◄ K

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gassijiet (petroleum), frazzjonijiet tal-qiegħ tad-debutanizzatur tan-nafta kkrekkjati b'mod katalitiku, rikki fis-C_{3-5}; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-istabilizzazzjoni ta' nafta kkrekkjata b'mod katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi alifatiċi li jkollhom in-numri ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_3 sa C_5.)	649-209-00-4	270-754-5	68477-72-5	►M20 ——— ◄ K
Gass ta' l-aħħar (petroleum), stabilizzatur tal-frazzjonament ta' nafta isomerizzata; Gass tal-petroleum (Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-prodotti ta' stabilizzazzjoni permezz ta' frazzjonament minn nafta isomerizzata. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri ta' atomi ta' karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_1 sa C_4.)	649-210-00-X	269-628-2	68308-08-7	►M20 ——— ◄ K

▼M14

Gasoline, naturali; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi sseparati mill-gass naturali permezz ta' proċessi bħar-refriġerazzjoni jew l-assorbiment. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' madwar – 20 °C sa 120 °C (– 4 °F sa 248 °F).]	649-261-00-8	232-349-1	8006-61-9	P
Nafta; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Prodotti tal-petroljum raffinati, parzjalment raffinati, jew mhux raffinati miksubin bid-distillazzjoni ta' gass naturali. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_6 u togħlija fil-medda ta' madwar 100 °C sa 200 °C (212 °F sa 392 °F).]	649-262-00-3	232-443-2	8030-30-6	P
Nafta li tagħli f'temperatura baxxa; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni frazzjonali ta' petroleum. Din il-frazzjoni tagħli f'medda ta' madwar 20 °C sa 135 °C (58 °F sa 275 °F).]	649-263-00-9	232-453-7	8032-32-4	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), frazzjonijiet tqal mid-distillazzjoni primarja; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C6 sa C_{12} u togħlija fil-medda ta' madwar 65 °C sa 230 °C (149 °F sa 446 °F).]	649-264-00-4	265-041-0	64741-41-9	P
Nafta (petroleum), distillazzjoni primarja tal-firxa sħiħa; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u togħlija fil-medda ta' madwar – 20 °C sa 220 °C (– 4 °F sa 428 °F).]	649-265-00-X	265-042-6	64741-42-0	P
Nafta (petroleum), frazzjonijiet ħfief mid-distillazzjoni primarja; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi alfatiċi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' madwar – 20 °C sa 180 °C (– 4 °F sa 356 °F).]	649-266-00-5	265-046-8	64741-46-4	P
Nafta solventi (petroleum), alifatika ħafifa; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat jew gasoline naturali. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_{10} u tagħli fil-medda ta' madwar 35 °C sa 160 °C (95 °F sa 320 °F).]	649-267-00-0	265-192-2	64742-89-8	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroleum), frazzjoni ħafifa mid-distillazzjoni primarja; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita komplessa ta' idrokarburi magħmula mid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_2 sa C_7 u togħlija fil-medda ta' madwar – 88 °C sa 99 °C (– 127 °F sa 210 °F).]	649-268-00-6	270-077-5	68410-05-9	P
Gasoline, irkuprat mill-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi sseparati mill-gassijiet mis-sistemi tal-irkupru tal-fwar permezz ta' tkessiħ. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u togħlija fil-medda ta' madwar – 20 °C sa 196 °C (– 4 °F sa 384 °F).]	649-269-00-1	271-025-4	68514-15-8	P
Gasoline, distillazzjoni primarja, impjant tat-topping; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mill-impjant tat-topping bid-distillazzjoni ta' żejt mhux raffinat. Din tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 36.1 °C sa 193.3 °C (97 °F sa 380 °F).]	649-270-00-7	271-727-0	68606-11-1	P
Nafta (petroleum), mhux dolċifikata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjonijiet ta' flussi tan-nafta minn proċessi varji ta' raffinerija. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_{12} u togħlija fil-medda ta' madwar 0 °C sa 230 °C (25 °F sa 446 °F).]	649-271-00-2	272-186-3	68783-12-0	P
Distillati (petroleum), overheads tal-istabilizzatur tal-frazzjonament ta' gasoline ħafif mid-distillazzjoni primarja; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita komplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonizzazzjoni ta' gasolina ħafifa f'nixxiegħa dritta. Din tikkonsisti minn idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_3 sa C_6.]	649-272-00-8	272-931-2	68921-08-4	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), frazzjoni tqila mid-distillazzjoni primarja, fiha l-aromatiċi; Nafta b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' distillazzjoni ta' petroleum mhux raffinat. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni fil-medda ta' C_8 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 130 °C sa 210 °C (266 °F sa 410 °F).]	649-273-00-3	309-945-6	101631-20-3	P
Nafta (petroleum), alkilat mill-firxa sħiħa; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti tar-reazzjoni ta' isobutane ma' idrokarburi monoolefiniċi normalment fil-medda tan-numri tal-karbonju minn C_3 sa C_5 Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi saturati f'katina maqsuma li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 90 °C sa 220 °C (194 °F sa 428 °F).]	649-274-00-9	265-066-7	64741-64-6	P
Nafta (petroleum), alkilat tqil; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita komplessa ta' idrokarburi magħmula mid-distillazzjoni tal-prodotti ta' reazzjoni ta' iżobutan ma' idrokarburi monoeleofiniċi li normalment ivarjaw fin-numru ta' karboni minn C_3 sa C_5. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi saturati f'katina maqsuma li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_9 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 150 °C sa 220 °C (302 °F sa 428 °F).]	649-275-00-4	265-067-2	64741-65-7	P
Nafta (petroleum), alkilat ħafif; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti tar-reazzjoni ta' isobutane ma' idrokarburi monoolefiniċi normalment fil-medda tan-numri tal-karbonju minn C_3 sa C_5 Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi saturati f'katina maqsuma li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_7 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 90 °C sa 160 °C (194 °F sa 320 °F).]	649-276-00-X	265-068-8	64741-66-8	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), isomerizzazzjoni; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-isomerizzazzjoni katalitika ta' idrokarburi paraffiniċi minn C_4 sa C_6 b'katina dritta. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati bħal iżobutan, iżopentan, 2,2-dimetilbutan, 2-metilpentan, u 3-metilpentan.]	649-277-00-5	265-073-5	64741-70-4	P
Nafta (petroleum), frazzjoni ħafifa raffinata b'solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi alfatiċi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 35 °C sa 190 °C (95 °F sa 374 °F).]	649-278-00-0	265-086-6	64741-84-0	P
Nafta (petroleum), frazzjoni tqila raffinata b'solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi alfatiċi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 90 °C sa 230 °C (194 °F sa 446 °F).]	649-279-00-6	265-095-5	64741-92-0	P
Raffinati (petroleum), riformatur katalitiku estrazzjonijiet kontrokurrenti bl-ethilene ilma-glikol; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinat mill-proċess ta' estrazzjoni UDEX fuq il-fluss tar-riformatur katalitiku. Dan jikkonsisti minn idrokarburi saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_6 sa C_9.]	649-280-00-1	270-088-5	68410-71-9	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Raffinati (petroleum), riformatur, impjant ta' separazzjoni Lurgi; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn impjant ta' separazzjoni Lurgi. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi mhux aromatiċi b'diversi ammonti żgħar ta' idrokarburi aromatiċi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_6 sa C_8.]	649-281-00-7	270-349-3	68425-35-4	P
Nafta (petroleum), alkilat mill-firxa sħiħa, fiha l-butane; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita komplessa ta' idrokarburi magħmula mid-distillazzjoni tal-prodotti ta' reazzjoni tal-iżobutanu ma' idrokarburi monoeleofiniċi li jvarjaw normalment minn C_3 sa C_5. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi saturati f'katina maqsuma li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_7 sa C_{12} b'xi butani u li jagħlu fil-medda ta' madwar 35 °C sa 200 °C (95 °F sa 428 °F).]	649-282-00-2	271-267-0	68527-27-5	P
Distillati (petroleum), derivati mill-ikkrekkjar tan-nafta bil-fwar, raffinati b'solvent ħfief idrotrattati; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala r-raffinati minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent ta' distillat ħafif idrotrattat minn nafta kkrekkjata bil-fwar.]	649-283-00-8	295-315-5	91995-53-8	P
Nafta (petroleum), C_{4-12} butan-alkilat, rikk fl-isooktan; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-alkilazzjoni tal-butani. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{12}, qawwija fl-iżoottan, u li jagħlu fil-medda ta' madwar 35 °C sa 210 °C (95 °F sa 410 °F).]	649-284-00-3	295-430-0	92045-49-3	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, distillati tan-nafta ħafifa idrotrattata, raffinati b'solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' nafta idrotrattata segwita minn proċess ta' estrazzjoni b'solvent u distillazzjoni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li jagħlu fil-medda ta' madwar 94 °C sa 99 °C (201 °F sa 210 °F).]	649-285-00-9	295-436-3	92045-55-1	P
Nafta (petroleum), iżomerizzazzjoni, frazzjoni C_6; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksubin bid-distillazzjoni ta' gasoline li jkun ġie isomerizzat b'mod katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'isomeri ta' hexane li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 60 °C sa 66 °C (140 °F sa 151 °F).]	649-286-00-4	295-440-5	92045-58-4	P
Idrokarburi, C_{6-7}, ikkrekkjar tan-nafta, raffinati bis-solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bis-sorbiment ta' benżen minn qtugħ ta' idrokarburi rikka fil-benżen idroġenizzata kompletament b'mod katalitiku li nkisbet bid-distillazzjoni ta' nafta kkrekkjata idroġenizzata minn qabel. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi paraffiniċi u nafteniċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_6 sa C_7 u tagħli fil-medda ta' madwar 70 °C sa 100 °C (158 °F sa 212 °F).]	649-287-00-X	295-446-8	92045-64-2	P
Idrokarburi, rikki fis-C_6, distillati ħfief tan-nafta idrotrattata, raffinati b'solvent; Nafta modifikata b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' nafta idrotrattata segwita bl-estrazzjoni b'solvent. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati u tagħli fil-medda ta' madwar 65 °C sa 70 °C (149 °F sa 158 °F).]	649-288-00-5	309-871-4	101316-67-0	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), frazzjonijiet tqal ta' kkrekkjar katalitiku; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_6 sa C_{12} u tagħli fil-medda ta' madwar 65 °C sa 230 °C (148 °F sa 446 °F). Fih proporzjon kbir mhux ħażin ta' idrokarburi mhux saturati.]	649-289-00-0	265-055-7	64741-54-4	P
Nafta (petroleum), frazzjonijiet ħfief ta' kkrekkjar katalitiku; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Din tikkonsisti f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C4 sa C_{11} u tagħli fil-medda ta' madwar -20 °C sa 190 °C (– 4 °F sa 374 °F). Fih proporzjon kbir mhux ħażin ta' idrokarburi mhux saturati.]	649-290-00-6	265-056-2	64741-55-5	P
Idrokarburi, $C3_{-11}$, distillati bi qsim katalitiku; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjonijiet ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Dan jikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_3 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' madwar mhux aktar minn 204 °C (400 °F).]	649-291-00-1	270-686-6	68476-46-0	P
Nafta (petroleum), distillat ħafif ta' kkrekkjar katalitiku; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku. Dan jikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_1 sa C_5.]	649-292-00-7	272-185-8	68783-09-5	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroleum), derivati mill-ikkrekkjar tan-nafta bil-fwar, idro-trattati aromatiċi ħfief; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament distillat ħafif ta' nafta kkrekkjata bil-fwar. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi aromatiċi.]	649-293-00-2	295-311-3	91995-50-5	P
Nafta (petroleum), tqila kkrekkjata b'mod katalitiku, dolċifikata; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi distillat tal-petroljum ikkrekjat b'mod katalitiku jiġi soġġett għal proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni tal-merkaptans jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C6 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 60 °C sa 200 °C (140 °F sa 392 °F).]	649-294-00-8	295-431-6	92045-50-6	P
Nafta (petroleum), ħafifa kkrekkjata b'mod katalitiku dolċifikata; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi nafta minn proċess ta' kkrekkjar katalitiku tiġi soġġetta għal proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni tal-merkaptans jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jagħlu f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 210 °C (95 °F sa 410 °F).]	649-295-00-3	295-441-0	92045-59-5	P
Idrokarburi, C_{8-12}, ikkrekkjar b'mod katalitiku, newtralizzati kimikament; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' qtugħ mill-proċess ta' kkrekkjar katalitiku, wara li tkun għaddiet minn proċess ta' ħasil bl-alkalina. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni fil-medda ta' C_8 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 130 °C sa 210 °C (266 °F sa 410 °F).]	649-296-00-9	295-794-0	92128-94-4	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{8-12}, distillati bi qsim katalitiku; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar kataliku. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C8 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 140 °C sa 210 °C (284 °F sa 410 °F).]	649-297-00-4	309-974-4	101794-97-2	P
Idrokarburi, C_{8-12}, ikkrekkjar b'mod katalitiku, newtralizzati kimikament, dolċifikati; Nafta kkrekkjata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija	649-298-00-X	309-987-5	101896-28-0	P
Nafta (petroleum), frazzjonijiet ħfief ta' riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u tagħli fil-medda ta' madwar 35 °C sa 190 °C (95 °F sa 374 °F). Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi aromatiċi u katina fergħa ta' idrokarburi.] Dan il-fluss jista' jkollu volum ta' benżen ta' 10 % jew aktar.]	649-299-00-5	265-065-1	64741-63-5	P
Nafta (petroleum), frazzjonijiet tqal ta' riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti f'idrokarburi fil-biċċa l-kbira aromatiċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 230 °C (194 °F sa 446 °F).]	649-300-00-9	265-070-9	64741-68-0	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroleum), depentanizzatur riformat b'mod katalitiku; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi alfatiċi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_3 sa C_6 u li jagħlu fil-medda ta' madwar – 49 °C sa 63 °C (– 57 °F sa 145 °F).]	649-301-00-4	270-660-4	68475-79-6	P
Idrokarburi, C_{2-6}, C_{6-8} minn riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija;	649-302-00-X	270-687-1	68476-47-1	P
Residwi (petroleum), C_{6-8} minn riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Residwu kumpless mir-riforma katalitika ta' kariku ta' C_{6-8}. Dan jikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni fil-medda ta' C_2 sa C_6.]	649-303-00-5	270-794-3	68478-15-9	P
Nafta (petroleum), ħafifa riformata b'mod katalitiku, mingħajr sustanzi aromatiċi; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_8 u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 120 °C (95 °F sa 248 °F). Hija fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi b'katina ramifikata u bil-komponenti aromatiċi mneħħija.]	649-304-00-0	270-993-5	68513-03-1	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroleum), overheads tan-nafta minn distillazzjoni primarja riformata b'mod katalitiku; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mir-riforma katalitika tan-nafta minn distillazzjoni primarja u segwita bil-frazzjonament tal-effluwenti totali. Din tikkonsisti minn idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_2 sa C_6.]	649-305-00-6	271-008-1	68513-63-3	P
Prodotti tal-petroleum, riformati ta' hydrofiner-powerformer; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba fi proċess ta' hydrofiner-powerformer u li tagħli f'firxa ta' madwar 27 °C sa 210 °C (80 °F sa 410 °F).]	649-306-00-1	271-058-4	68514-79-4	P
Nafta (petroleum), firxa sħiħa riformata; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_{12} u togħlija fil-medda ta' madwar 35 °C sa 230 °C (95 °F sa 446 °F).]	649-307-00-7	272-895-8	68919-37-9	P
Nafta (petroleum), ta' riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' riforma katalitika. Din tikkonsisti f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_{12} u tagħli fil-medda ta' madwar 30 °C sa 220 °C (90 °F sa 430 °F). Fiha proporzjon relattivament kbir ta' idrokarburi aromatiċi u katina fergħa ta' idrokarburi.] Dan il-fluss jista' jkollu volum ta' benżen ta' 10 % jew aktar.]	649-308-00-2	273-271-8	68955-35-1	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroleum), ħfief idrotrattati riformati b'mod katalitiku, frazzjoni aromatika C_{8-12}; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' alkilbenżeni miksuba bir-riforma katalitika ta' petroleum nafta. Tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'alkilbenżeni li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_8 sa C_{10} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 160 °C sa 180 °C (320 °F sa 356 °F).]	649-309-00-8	285-509-8	85116-58-1	P
Idrokarburi aromatiċi, C_8, li ġejjin minn riforma katalitika; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija	649-310-00-3	295-279-0	91995-18-5	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{7-12}, rikki f'C_8; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bis-separazzjoni tal-frazzjoni li fiha l-platformate. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_7 sa C_{12} (primarjament C_8) u jista' jkun fiha idrokarburi mhux aromatiċi u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 130 °C sa 200 °C (266 °F sa 392 °F).]	649-311-00-9	297-401-8	93571-75-6	P
Gasoline, C_{5-11}, riformat stabbilizzat b'ottan għoli; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi b'octane għoli miksuba bid-deidroġenazzjoni katalitika ta' nafta fil-biċċa l-kbira tagħha naftenika. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'aromatiċi u mhux aromatiċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 45 °C sa 185 °C (113 °F sa 365 °F).]	649-312-00-4	297-458-9	93572-29-3	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{7-12}, C $_{>9}$ rikki fl-aromatiċi, frazzjoni tqila ta' riforma; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bis-separazzjoni tal-frazzjoni li fiha l-platformate. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarboni nonaromatiċi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 120 °C sa 210 °C (248 °F sa 380 °F) u C_9 u idrokarburi aromatiċi ogħla.]	649-313-00-X	297-465-7	93572-35-1	P
Idrokarburi, C_{5-11}, rikki fin-non-aromatiċi, frazzjoni ħafifa ta' riforma; Nafta riformata b'mod katalitiku b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bis-separazzjoni tal-frazzjoni li fiha l-platformate. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 35 °C sa 125 °C (94 °F sa 257 °F) benżen u toluwen.	649-314-00-5	297-466-2	93572-36-2	P
Nafta (petroleum), ħafifa kkrekkjata bis-sħana; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bis-sħana. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi mhux saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' madwar – 10 °C sa 130 °C (14 °F sa 266 °F).]	649-316-00-6	265-075-6	64741-74-8	P
Nafta (petroleum), tqila kkrekkjata bis-sħana; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bis-sħana. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi mhux saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_6 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 65 °C sa 220 °C (148 °F sa 428 °F).]	649-317-00-1	265-085-0	64741-83-9	P

▼M14

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroleum), aromatiċi tqal; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bis-sħana ta' etan u propan. Din il-frazzjoni ta' togħlija ogħla tikkonsisti b'mod predominanti minn C_{5-7} idrokarburi aromatiċi b'xi idrokarburi alfatiċi mhux saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni bi predominanza ta' C_5. Din in-nixxiegħa jista' jkun fiha l-benżen.]	649-318-00-7	267-563-4	67891-79-6	P
Distillati (petroleum), aromatiċi ħfief; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [It-taħlita kumplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bis-sħana ta' etan u propan. Din il-frazzjoni ta' togħlija ibaxx tikkonsisti b'mod predominanti minn C_{5-7} idrokarburi aromatiċi b'xi ftit idrokarburi alfatiċi mhux saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni bi predominanza ta' C_5. Din in-nixxiegħa jista' jkun fiha l-benżen.]	649-319-00-2	267-565-5	67891-80-9	P
Distillati (petroleum), derivati mill-piroliżat, raffinati min-nafta, jitħalltu mal-gasolina; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tal-piroliżi fi 816 °C (1 500 °F) ta' nafta u r-raffinat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju C_9 u tagħli f'madwar 204 °C (400 °F).]	649-320-00-8	270-344-6	68425-29-6	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{6-8}, raffinat tan-nafta mnissel mill-piroliżat; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament tal-piroliżi fi 816 °C (1 500 °F) ta' nafta u r-raffinat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju fil-biċċa l-kbira fil-medda ta' C_6 sa C_8, inkluż il-benżen.]	649-321-00-3	270-658-3	68475-70-7	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroleum), nafta u żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotti mid-distillazzjoni ta' nafta u/jew żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi eleofiniċi li jkollhom l-għadd ta' karboni ta' C_5 u li jagħlu fil-medda ta' madwar 33 °C sa 60 °C (91 °F sa 140 °F).]	649-322-00-9	271-631-9	68603-00-9	P
Distillati (petroleum), nafta u żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana, li fihom id-dimer C_5; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni estrattiva ta' nafta u/jew żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju ta' C_5 b'xi olefini C_5 dimerizzati u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 33 °C sa 184 °C (91 °F sa 363 °F).]	649-323-00-4	271-632-4	68603-01-0	P
Distillati (petroleum), nafta u żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana, estrattivi; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni estrattiva ta' nafta u/jew żejt tal-gass ikkrekkjati bis-sħana. Din tikkonsisti f'idrokarburi paraffiniċi u olefiniċi fil-biċċa l-kbira iżoamilini bħal 2-metil-1-buten u 2-metil-2-buten u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 31 °C sa 40 °C (88 °F sa 104 °F).]	649-324-00-X	271-634-5	68603-03-2	P
Distillati (petroleum), ħfief ikkrekkjati bis-sħana, aromatiċi debutanizzati; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi, prinċipalment benżen.]	649-325-00-5	273-266-0	68955-29-3	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), ħafifa kkrekkjata bis-sħana, iddolċifikata; Nafta kkrekkjata bis-sħana b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi distillat tal-petroleum mill-ikkrekkjar bis-sħana f'temperatura għolja ta' frazzjonijiet ta' żejt tqil jiġi soġġett għal proċess ta' doliċifikazzjoni għall-konverżjoni tal-merkaptans. Fil-biċċa l-kbira tagħha, din tikkonsisti f'aromatiċi, olefini u idrokarburi saturati li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 20 °C sa 100 °C (68 °F sa 212 °F).]	649-326-00-0	295-447-3	92045-65-3	P
Nafta (petroleum), idrotrattata tqila; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi frazzjoni tal-petroleum tiġi trattata bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_6 sa C_{13}u togħlija fil-medda ta' madwar 65 °C sa 230 °C (149 °F sa 446 °F).]	649-327-00-6	265-150-3	64742-48-9	P
Nafta (petroleum), idrotrattata ħafifa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi frazzjoni tal-petroleum tiġi trattata bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 20 °C taħt iż-żero sa 190 °C (– 4 °F sa 374 °F).]	649-328-00-1	265-151-9	64742-49-0	P
Nafta (petroleum), idrodislfurizzat ħafif; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' idrodisulfurazzjoni katalitika. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u togħlija fil-medda ta' madwar – 20 °C sa 190 °C (– 4 °F sa 374 °F).]	649-329-00-7	265-178-6	64742-73-0	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), idrodisulfurata tqila; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' idrodisulfurazzjoni katalitika. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u togħlija fil-medda ta' madwar 90 °C sa 230 °C (194 °F sa 446 °F).]	649-330-00-2	265-185-4	64742-82-1	P
Distillati (petroleum), frazzjonijiet intermedji ta' idrotrattament, b'punt intermedju ta' togħlija; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' idrotrattament ta' distillati intermedji. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_{10} u togħlija fil-medda ta' madwar 127 °C sa 188 °C (262 °F sa 370 °F).]	649-331-00-8	270-092-7	68410-96-8	P
Distillati (petroleum), proċess ta' idrotrattament ta' distillati ħfief, b'togħlija baxxa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti mill-proċess ta' idrotrattament ta' distillati ħfief. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_6 sa C_9 u togħlija fil-medda ta' madwar 3 °C sa 194 °C (37 °F sa 382 °F).]	649-332-00-3	270-093-2	68410-97-9	P
Distillati (petroleum), nafta idrotrattata tqila, deiżoesssanizzatur; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' idrotrattament ta' nafta tqila. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_3 sa C_6 u togħlija fil-medda ta' madwar – 49 °C sa 68 °C (– 57 °F sa 155 °F).]	649-333-00-9	270-094-8	68410-98-0	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta solventi (petroleum), aromatika ħafifa, idrotrattata; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi frazzjoni tal-petroleum tiġi trattata bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_8 sa C_{10} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 135 °C sa 210 °C (275 °F sa 410 °F).]	649-334-00-4	270-988-8	68512-78-7	P
Nafta (petroleum), ikkrekkjata bis-sħana idrodesulfurata ħafifa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' distillat ikkrekjat bis-sħana idrodisulfurat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 23 °C sa 195 °C (73 °F sa 383 F).]	649-335-00-X	285-511-9	85116-60-5	P
Nafta (petroleum), idrotrattata ħafifa, li fiha ċikloalkani; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' frazzjoni tal-petroleum. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'alkani u ċikloalkani li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor – 20 °C sa 190 °C (– 4 °F sa 374 °F).]	649-336-00-5	285-512-4	85116-61-6	P
Nafta (petroleum), ikkrekkjata bil-fwar tqila, idroġenata; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija	649-337-00-0	295-432-1	92045-51-7	P
Nafta (petroleum), firxa sħiħa idrodisulfurata; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn proċess ta' idrodisulfurazzjoni katalitika. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 30 °C sa 250 °C (86 °F sa 482 °F).]	649-338-00-6	295-433-7	92045-52-8	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), idrotrattata ħafifa kkrekkjata bil-fwar; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' frazzjoni tal-petroleum, derivata minn proċess ta' piroliżi, bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi mhux saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 35 °C sa 190 °C (95 °F sa 374 °F).]	649-339-00-1	295-438-4	92045-57-3	P
Idrokarburi, C_{4-12}, qsim bin-nafta, idrotrattati; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni mill-prodott ta' proċess ta' kkrekkjar ta' nafta bil-fwar u l-idroġenazzjoni sussegwenti selettiva katalitika ta' furmaturi tal-gomma. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{12} u togħlija fil-medda ta' madwar 30 °C sa 230 °C (86 °F sa 446 °F).]	649-340-00-7	295-443-1	92045-61-9	P
Nafta solventi (petroleum), idrotrattata naftenika ħafifa; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi frazzjoni tal-petroleum tiġi trattata bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi ċikloparaffiniċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_6 sa C_7 u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 73 °C sa 85 °C (163 °F sa 185 °F).]	649-341-00-2	295-529-9	92062-15-2	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), ħafifa kkrekkjata bil-fwar, idroġenata; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta mis-separazzjoni u l-idroġenazzjoni sussegwenti tal-prodotti tal-proċess ta' kkrekkjar bil-fwar biex jiġi prodott etilene. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn paraffini saturati u mhux saturati, paraffini ċikliċi u idrokarburi ċikliċi aromatiċi li għandhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{10} u togħlija fil-medda ta' madwar 50 °C sa 200 °C (122 °F sa 392 °F). Il-proporzjon ta' idrokarburi ta' benżen jista' jvarja sa 30 wt % u l-fluss jista' jkollu wkoll ammonti żgħar ta' kubrit u komposti ossiġenati.]	649-342-00-8	296-942-7	93165-55-0	P
Idrokarburi, C_{6-11}, idrotrattati, dearomatizzati; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala solventi li jkunu ġew soġġetti għal idrotrattament sabiex aromatiċi jiġu konvertiti f' naftini permezz ta' idroġenazzjoni katalitika.]	649-343-00-3	297-852-0	93763-33-8	P
Idrokarburi, C_{9-12}, idrotrattati, dearomatizzati; Nafta trattata bl-idroġenu b'punt baxx ta' togħlija; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala solventi li jkunu ġew soġġetti għal idrotrattament sabiex aromatiċi jiġu konvertiti f' naftini permezz ta' idroġenazzjoni katalitika.]	649-344-00-9	297-853-6	93763-34-9	P
Solvent Stoddard; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Distillat tal-petroleum raffinat bla kulur li ma fihx irwejjaħ ħżiena jew oġġezzjonabbli u li jagħli f'medda ta' bejn wieħed u ieħor 148.8 °C sa 204.4 °C. (300 °F sa 400 °F).]	649-345-00-4	232-489-3	8052-41-3	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Kondensati ta' gass naturali (petroleum); Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi separati bħala likwidu minn gass naturali f'separatur tal-wiċċ permezz ta' kondensazzjoni retrograda. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_2 sa C_{20}. Dan huwa likwidu f'temperatura u pressjoni atmosferika.]	649-346-00-X	265-047-3	64741-47-5	P
Gass naturali (petroleum), likwidu mhux maħdum, taħlita; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi separati bħala likwidu minn gass naturali f'impjant ta' riċiklaġġ tal-gass bi proċessi bħalma huma r-refriġerazzjoni u l-assorbiment. Din tikkonsisti l-aktar f'idrokarburi alifatiċi saturati li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_2 sa C_8.]	649-347-00-5	265-048-9	64741-48-6	P
Nafta (petroleum), idrokkrekkjata ħafifa; Nafta li tagħli f'temperatura baxxa - mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' idrokkrekkjar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_{10}, u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor – 20 °C sa 180 °C (– 4 °F sa 356 °F).]	649-348-00-0	265-071-4	64741-69-1	P
Nafta (petroleum), idrokkrekkjata tqila; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' idrokkrekkjar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_6 sa C_{12}, u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 65 °C sa 230 °C (148 °F sa 446 °F).]	649-349-00-6	265-079-8	64741-78-2	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), dolċifikata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi petroleum nafta tgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni ta' merkaptans jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduży. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{12} u togħlija fil-medda ta' madwar – 10 °C sa 230 °C -(14 °F sa 446 °F).]	649-350-00-1	265-089-2	64741-87-3	P
Nafta (petroleum), trattata bl-aċidu; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala raffinat minn proċess ta' trattament b'aċidu sulfuriku. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u togħlija fil-medda ta' madwar 90 °C sa 230 °C (194 °F sa 446 °F).]	649-351-00-7	265-115-2	64742-15-0	P
Nafta (petroleum), newtralizzata kimikament tqila; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bi proċess ta' trattament biex jitneħħew materjali aċiduży. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_6 sa C_{12} u togħlija fil-medda ta' madwar 65 °C sa 230 °C (149 °F sa 446 °F).]	649-352-00-2	265-122-0	64742-22-9	P
Nafta (petroleum), newtralizzata kimikament ħafifa; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bi proċess ta' trattament biex jitneħħew materjali aċiduży. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u togħlija fil-medda ta' madwar – 20 °C sa 190 °C (– 4 °F sa 374 °F).]	649-353-00-8	265-123-6	64742-23-0	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), mingħajr xama' b'mod katalitiku; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mit-tneħħija tax-xama' b'mod katalitiku ta' frazzjoni tal-petroleum. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 35 °C sa 230 °C (95 °F sa 446 °F).]	649-354-00-3	265-170-2	64742-66-1	P
Nafta (petroleum), ħafifa kkrekkjata bil-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 20 °C taħt iż-żero sa 190 °C (– 4 °F sa 374 °F).] Din in-nixxiegħa hemm probabbiltà li jkun fiha 10 vol. % jew aktar benżen.]	649-355-00-9	265-187-5	64742-83-2	P
Nafta solventi (petroleum), ħafifa aromatika; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' flussi aromatiċi. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_8 sa C_{10} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 135 °C sa 210 °C (275 °F sa 410 °F).]	649-356-00-4	265-199-0	64742-95-6	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{6-10}, ttrattati bl-aċidu, newtralizzati; Nafta b'punt baxx ta' togħlija - mhux speċifikata	649-357-00-X	268-618-5	68131-49-7	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroleum), C_{3-5}, rikki fil-2-metil-2-buten; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita komplessa ta' idrokarburi mid-distillazzjoni ta' idrokarburi li normalment ivarjaw fin-numru ta' karboni minn C_3 sa C_5, b'mod predominanti l-isopentan u 3-metil-1-buten. Din tikkonsisti minn idrokarburi saturati u mhux saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni fil-medda ta' C_3 sa C_5, b'mod predominanti 2-metil-2-buten.]	649-358-00-5	270-725-7	68477-34-9	P
Distillati (petroleum), polimerizzati, distillati tal-petroleum ikkrekkjati bil-fwar, frazzjoni C_{5-12}; Nafta b'punt baxx ta' toghlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' distillat ta' petroleum krekjat bil-fwar polimerizzat. Dan jikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_{12}.]	649-359-00-0	270-735-1	68477-50-9	P
Distillati (petroleum), krekkjat bil-fwar, frazzjoni C_{5-12}; Nafta b'punt baxx ta' toghlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' komposti organiċi miksuba bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti f'idrokarburi mhux saturati li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_{12}.]	649-360-00-6	270-736-7	68477-53-2	P
Distillati (petroleum), krekkjati bil-fwar, frazzjoni C_{5-10}, imħallta mal-frazzjoni nafta C_5 ħafifa minn petroleum ikkrekkjat bil-fwar; Nafta b'punt baxx ta' toghlija - mhux speċifikata	649-361-00-1	270-738-8	68477-55-4	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Estratti (petroleum), estrazzjoni aċida kiesħa, C_{4-6}; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' komposti organiċi prodotta mill-estrazzjoni fl-impjant b'aċidu kiesaħ ta' idrokarburi alifatiċi saturati u mhux saturati ġeneralment bin-numri tal-karbonju minn C_3 sa C_6, fil-biċċa l-kbira pentani u amileni. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi saturati u mhux saturati li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_6, l-aktar C_5.]	649-362-00-7	270-741-4	68477-61-2	P
Distillati (petroleum), overheads ta' depentanizzatur; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn fluss katalitiku ta' gass krekjat. Dan jikkonsisti minn idrokarburi alfatiċi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_6.]	649-363-00-2	270-771-8	68477-89-4	P
Residwi (petroleum), splitter bottoms tal-butan; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Residwu kumpless mid-distillazzjoni ta' fluss tal-butan. Dan jikkonsisti minn idrokarburi alfatiċi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_6.]	649-364-00-8	270-791-7	68478-12-6	P
Żjut residwi (petroleum), torri deisobutanizzatur; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Residwu kumpless mid-distillazzjoni atmosferika tal-fluss tal-butan-butilen. Dan jikkonsisti minn idrokarburi alfatiċi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_6.]	649-365-00-3	270-795-9	68478-16-0	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), coker ta' medda sħiħa; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn coker fluwidu. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi mhux saturati li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_{15} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 43 °C sa 250 °C (110 °F-500 °F).]	649-366-00-9	270-991-4	68513-02-0	P
Nafta (petroleum), ikkrekkjata bil-fwar aromatika intermedja; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 130 °C sa 220 °C (266 °F sa 428 °F).]	649-367-00-4	271-138-9	68516-20-1	P
Nafta (petroleum), distillazzjoni diretta tal-firxa sħiħa trattata bit-tafal; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li tirriżulta mit-trattament b'tafal naturali jew modifikat ta' distillazzjoni diretta tal-firxa sħiħa ta' nafta, normalment fi proċess ta' perkolazzjoni biex jitneħħew l-ammonti ta' traċċi ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{11} u togħlija fil-medda ta' madwar – 20 °C sa 220 °C (– 4 °F sa 429 °F).]	649-368-00-X	271-262-3	68527-21-9	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), distillazzjoni diretta ħafifa trattata bit-tafal; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li tirriżulta mit-trattament ta' nafta minn distillazzjoni diretta ħafifa b'tafal naturali jew modifikat, normalment fi proċess ta' perkolazzjoni biex jitneħħew l-ammonti ta' traċċa ta' komposti polari u impuritajiet preżenti. Din tikkonsisti minn idrokarburi li jkollhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_7 sa C_{10} u togħlija fil-medda ta' madwar 93 °C sa 180 °C (200 °F sa 356 °F).]	649-369-00-5	271-263-9	68527-22-0	P
Nafta (petroleum), aromatika ħafifa kkrekkjata bil-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_7 sa C_9 u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 110 °C sa 165 °C (230 °F sa 329 °F).]	649-370-00-0	271-264-4	68527-23-1	P
Nafta (petroleum), ħafifa kkrekkjata bil-fwar, debenzenizzata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bid-distillazzjoni ta' prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_4 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 80 °C sa 218 °C (176 °F sa 424 °F).]	649-371-00-6	271-266-5	68527-26-4	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), li fiha aromatiċi; Nafta b'punt baxx ta' togħlija - mhux speċifikata	649-372-00-1	271-635-0	68603-08-7	P
Gasolina, piroliżi, frazzjonijiet residwi ta' debutanizzatur; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mill-frazzjonament ta' residwi tad-depronanizzatur. Din tikkonsisti f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira akbar minn C_5.]	649-373-00-7	271-726-5	68606-10-0	P
Nafta (petroleum), ħafifa, dolċifikata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi distillat tal-petroleum jiġi soġġett għal proċess ta' dolċifikazzjoni biex jiġu kkonvertiti l-merkaptans jew biex jitneħħew impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi saturati u mhux saturati li għandhom għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_3 sa C_6 u togħlija fil-medda ta' madwar – 20 °C sa 100 °C (– 4 °F sa 212 °F).]	649-374-00-2	272-206-0	68783-66-4	P
Kondensati ta' gass naturali; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi separati u/jew kondensati minn gass naturali waqt it-trasport u miġbura fil-fetħa ta' bir u/jew mill-pajpijiet ta' produzzjoni, ġbir, trasmissjoni, u distribuzzjoni f'deeps, scrubbers, eċċ. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_2 sa C_8.]	649-375-00-8	272-896-3	68919-39-1	J
Distillati (petroleum), stripper tal-unifinatur tan-nafta; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi prodotta bit-tneħħija tal-prodotti mill-unifinatur tan-nafta. Din tikkonsisti minn idrokarburi alfatiċi saturati li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_2 sa C_6.]	649-376-00-3	272-932-8	68921-09-5	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), katalitika riformata ħafifa, frazzjoni mingħajr aromatiċi; Nafta b'punt baxx ta' togħlijamhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jibqgħu wara t-tneħħija ta' komposti aromatiċi minn nafta ħafifa riformata katalitika fi proċess ta' assorbiment selettiv. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'komposti paraffiniċi u ċikliċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_8 u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 66 °C sa 121 °C (151 °F sa 250 °F).]	649-377-00-9	285-510-3	85116-59-2	P
Gażolina; Nafta b'punt baxx ta' togħlijamhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi li jikkonsistu fil-biċċa l-kbira f'paraffini, ċikloparaffini, idrokarburi aromatiċi u olefiniċi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-biċċa l-kbira ogħla minn C_3 u tagħli fil-medda ta' 30 °C sa 260 °C (86 °F sa 500 °F).]	649-378-00-4	289-220-8	86290-81-5	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{7-8}, prodotti tad-dealkilazzjoni, residwi distillati; Nafta b'punt baxx ta' togħlija - mhux speċifikata	649-379-00-X	292-698-0	90989-42-7	P
Idrokarburi, C_{4-6}, ħfief tad-depentanizzatur, idrotrattatur aromatiku; Nafta b'punt baxx ta' togħlijamhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-ewwel distillazzjoni mill-kolonna tad-depentanizzatur qabel l-idrotrattament talkariki aromatiċi. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom innumri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_6, l-aktar pentani u penteni, u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 25 °C sa 40 °C (77 °F sa 104 °F).]	649-380-00-5	295-298-4	91995-38-9	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Distillati (petroleum), nafta krekkjata bil-fwar u mgħaddsa fis-sħana, rikki fis-C_5; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' nafta kkrekkjata bil-fwar u mgħaddsa fis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_6, l-aktar C_5.]	649-381-00-0	295-302-4	91995-41-4	P
Estratti (petroleum), solvent tan-nafta ħafifa riformata b'kataliżi; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bħala l-estratt mill-estrazzjoni b'solvent ta' qtugħ ta' petroleum riformat b'mod katalitiku. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_7 sa C_8 u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 100 °C sa 200 °C (212 °F sa 392 °F).]	649-382-00-6	295-331-2	91995-68-5	P
Nafta (petroleum), ħafifa idrodisulfurata, dearomatizzata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' frazzjonijiet tal-petroleum ħafif idrodisulfurat u dearomatizzat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'paraffini u ċikloparaffini C_7 li jagħlu fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 90 °C sa 100 °C (194 °F sa 212 °F).]	649-383-00-1	295-434-2	92045-53-9	P
Nafta (petroleum), ħafifa, rikka fis-C_5, dolċifikata; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi petroleum nafta tgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni ta' merkaptans jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_5, l-aktar C_5, u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 10 °C taħt iż-żero sa 35 °C (14 °F sa 95 °F).]	649-384-00-7	295-442-6	92045-60-8	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Idrokarburi, C_{8-11}, ikkrekkjar binnafta, qatgħa bit-toluwen; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni minn nafta kkrekkjata preidroġenata. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_8 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 130 °C sa 205 °C (266 °F sa 401 °F).]	649-385-00-2	295-444-7	92045-62-0	P
Idrokarburi, C_{4-11}, krekkjati binnafta, ħielsa mill-aromatiċi; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba minn nafta kkrekkjata preidroġenata wara s-separazzjoni distillativa ta' qtugħ ta' idrokarburi li jkun fihom benżen u toluwen u frazzjoni ta' togħlija ogħla. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C4 sa C_{11} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 30 °C sa 205 °C (86 °F sa 401 °F).]	649-386-00-8	295-445-2	92045-63-1	P
Nafta (petroleum), ħafifa mgħaddsa fis-sħana, kkrekkjata bil-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bil-frazzjonament ta' nafta kkrekkjata bil-fwar wara rkupru minn proċess ta' tgħaddis fis-sħana. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_4 sa C_6 u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 0 °C sa 80 °C (32 °F sa 176 °F).]	649-387-00-3	296-028-8	92201-97-3	P
Distillati (petroleum), rikki fis-C_6; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni ta' riforniment tal-petroleum. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju minn C_5 sa C_7, rikka f'C_6, u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 60 °C sa 70 °C (140 °F sa 158 °F).]	649-388-00-9	296-903-4	93165-19-6	P

▼M14

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Gasolina, piroliżi, idroġenat; Nafta b'punt baxx ta' togħlijamhux speċifikata; [Frazzjoni tad-distillazzjoni millidroġenazzjoni tal-gasolina tal-piroliżi li tagħli fil-medda ta' madwar 20 °C sa 200 °C (68 °F sa 392 °F).]	649-389-00-4	302-639-3	94114-03-1	P
Distillati (petroleum), maqsuma bilfwar, frazzjoni C_{8-12}, polimerizzati, ħfief distillati; Nafta b'punt baxx ta' togħlijamhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni tal-frazzjoni C_8 sa C_{12} polimerizzata minn distillati ta' petroleum krekjat bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi aromatiċi li filparti l-kbira tagħhom ikollhom innumri tal-karbonju fil-medda ta' C_8 sa C_{12}.]	649-390-00-X	305-750-5	95009-23-7	P
Estratti (petroleum) solvent tannafta tqil, ittrattat bit-tafal; Nafta b'punt baxx ta' togħlijamhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament ta' estratt tal-petroleum ta' solvent minn nafta tqil bi trab li jibbliċja. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_6 sa C_{10} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 80 °C sa 180 °C (175 °F sa 356 °F).]	649-391-00-5	308-261-5	97926-43-7	P
Nafta (petroleum), ħafifa kkrekkjata bil-fwar, debenżenata, trattata bissħana; Nafta b'punt baxx ta' togħlijamhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament u d-distillazzjoni ta' nafta tal-petroleum debenżenata ħafifa kkrekkjata bil-fwar. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_7 sa C_{12} u li jagħlu fil-medda ta' madwar 95 °C sa 200 °C (203 °F sa 392 °F).]	649-392-00-0	308-713-1	98219-46-6	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), ħafifa kkrekkjata bil-fwar, trattata bis-sħana; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bit-trattament u d-distillazzjoni ta' nafta tal-petroleum ħafifa kkrekkjata bil-fwar. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_6 u li jagħlu fil-medda ta' madwar 35 °C sa 80 °C (95 °F sa 176 °F).]	649-393-00-6	308-714-7	98219-47-7	P
Distillati (petroleum), C_{7-9}, rikki fis-C_8, idrodisulfurati dearomatizzati; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' frazzjoni ħafifa ta' petroleum, idrodisulfurata u dearomatizzata. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_7 sa C_9, l-aktar paraffini u ciklopparaffini C_8 li tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 120 °C sa 130 °C (248 °F sa 266 °F).]	649-394-00-1	309-862-5	101316-56-7	P
Idrokarburi, C_{6-8}, idroġenizzati assorbiment-dearomatizzat, raffinazzjoni tat-toluwen; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba matul is-sorbiment ta' toluwen minn frazzjoni ta' idrokarbur minn gasolina kkrekkjata trattat bl-idroġenu fil-preżenza ta' katalizzatur. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_6 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' madwar 80 °C sa 135 °C (176 °F sa 275 °F).]	649-395-00-7	309-870-9	101316-66-9	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Nafta (petroleum), firxa sħiħa ta' coker idrodesulfurat; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bil-frazzjonament minn distillat ta' coker idrodisulfurat. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li fil-parti l-kbira tagħhom ikollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_5 sa C_{11} u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 23 °C sa 196 °C (73 °F sa 385 F).]	649-396-00-2	309-879-8	101316-76-1	P
Nafta (petroleum), dolċifikata ħafifa; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba billi petroleum nafta tgħaddi minn proċess ta' dolċifikazzjoni għall-konverżjoni ta' merkaptans jew biex jitneħħew l-impuritajiet aċiduż. Din tikkonsisti b'mod predominanti minn idrokarburi li jkollhom l-għadd ta' karboni b'mod predominanti fil-medda ta' C_5 sa C_8 u li jagħlu fil-medda ta' madwar 20 °C sa 130 °C (68 °F sa 266 °F).]	649-397-00-8	309-976-5	101795-01-1	P
Idrokarburi, C_{3-6}, rikki fis-C_5, nafta kkrekkjata bil-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni ta' nafta kkrekkjata bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju fil-medda ta' C_3 sa C_6, l-aktar C_5.]	649-398-00-3	310-012-0	102110-14-5	P
Idrokarburi, rikki fil-C_5, li fihom id-diċiklopentadjen; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba mid-distillazzjoni tal-prodotti minn proċess ta' kkrekkjar bil-fwar. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numru tal-karbonju ta' C_5 u diċiklopentadjen u tagħli fil-medda ta' bejn wieħed u ieħor 30 °C sa 170 °C (86 °F sa 338 °F).]	649-399-00-9	310-013-6	102110-15-6	P

▼**M14**

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Residwi (petroleum), aromatiċi ħfief kkrekkjati bil-fwar; Nafta b'punt baxx ta' togħlija-mhux speċifikata; [Taħlita kumplessa ta' idrokarburi miksuba bid-distillazzjoni tal-prodotti ta' kkrekkjar bil-fwar jew proċessi simili wara li jitneħħew il-prodotti ħfief ħafna li tirriżulta f'residwu li jibda b'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju ogħla minn C_5. Din tikkonsisti fil-biċċa l-kbira f'idrokarburi li jkollhom in-numri tal-karbonju akbar minn C_5 u tagħli 'l fuq minn bejn wieħed u ieħor 40 °C (104 °F).]	649-400-00-2	310-057-6	102110-55-4	P
Idrokarburi, $C_{\geq 5}$, rikki fis-C_{5-6}; Nafta b'punt baxx ta' togħlija - mhux speċifikata	649-401-00-8	270-690-8	68476-50-6	P
Idrokarburi, rikki fis-C_5; Nafta b'punt baxx ta' togħlija - mhux speċifikata	649-402-00-3	270-695-5	68476-55-1	P
Idrokarburi aromatiċi, C_{8-10}; Nafta b'punt baxx ta' togħlija - mhux speċifikata	649-403-00-9	292-695-4	90989-39-2	P

▼C1

Appendiċi 5

▼M5

Entrata 30 – Tossiċi għar-riproduzzjoni: kategorija 1A (Tabella 3.1)/kategorija 1 (Tabella 3.2)

▼C1

Sustanzi	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Numru CAS	Noti
Monossidu tal-karbonju	006-001-00-2	211-128-3	630-08-0	
Eksaflorursilikat taċ-ċomb	009-014-00-1	247-278-1	25808-74-6	
▼M14 Tajn u ħama, għall-irfinar elettrolitiku bir-ram, mingħajr ram	028-015-00-8	305-433-1	94551-87-8	
Aċidu siliku, melħ tan-nikil taċ-ċomb	028-050-00-9	—	68130-19-8	
▼C1 Komposti taċ-ċomb bl-eċċezzjoni ta' dawk imsemmija banda oħra f'dan l-Anness	082-001-00-6			A ►M5 ——— ◄
Alkili taċ-ċomb	082-002-00-1			A ►M5 ——— ◄
Ażidu taċ-ċomb	082-003-00-7	236-542-1	13424-46-9	
Kromat taċ-ċomb	082-004-00-2	231-846-0	7758-97-6	
Di(aċetat) taċ-ċomb	082-005-00-8	206-104-4	301-04-2	
Bis(ortofosfat) tat-triċomb	082-006-00-3	231-205-5	7446-27-7	
Aċetat taċ-ċomb	082-007-00-9	215-630-3	1335-32-6	
Metansulfonat taċ-ċomb (II)	082-008-00-4	401-750-5	17570-76-2	
C.I. Pigment Isfar 34; (Din is-sustanza hija identifikata fl-Indiċi tal-Kulur bin-numru kostituzzjonali ta' l-Indiċi tal-Kulur, C.I. 77603.)	082-009-00-X	215-693-7	1344-37-2	
C.I. Pigment Aħmar 104; (Din is-sustanza hija identifikata fl-Indiċi tal-Kulur bin-numru tal-kostituzzjoni ta' l-Indiċi tal-Kulur, C.I. 77605.)	082-010-00-5	235-759-9	12656-85-8	
Arsenat ta' l-idorġenu taċ-ċomb	082-011-00-0	232-064-2	7784-40-9	
1,2-dibromo-3-kloropropan	602-021-00-6	202-479-3	96-12-8	
2-bromopropan	602-085-00-5	200-855-1	75-26-3	►M5 ——— ◄
Warfarina; 4-idrossi-3-(3-osso-1-fenilbutil)kumarina	607-056-00-0	201-377-6	81-81-2	
2,4,6-trinitroresorċinossidu taċ-ċomb, stifnat taċ-ċomb	609-019-00-4	239-290-0	15245-44-0	

▼C1

Appendiċi 6

▼M5

Entrata 30 – Tossiċi għar-riproduzzjoni: kategorija 1B (Tabella 3.1)/kategorija 2 (Tabella 3.2)

▼C1

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
▼M14				
Dibutiltin idroġenu borat	005-006-00-7	401-040-5	75113-37-0	
Aċidu boriku; [1]	005-007-00-2	233-139-2 [1]	10043-35-3 [1]	
Aċidu boriku, naturali mhux raffinat, li fih mhux aktar minn 85 % ta' H_3BO_3 ikkalkulat fuq il-piż xott; [2]		234-343-4 [2]	11113-50-1 [2]	
Diboron triossidu; Ossidu boriku	005-008-00-8	215-125-8	1303-86-2	
Disodju tetraborat, anidruż;	005-011-00-4			
Aċidu boriku, melħ disodju; [1]		215-540-4 [1]	1330-43-4 [1]	
Tetraboron disodju ettaossidu, idrat; [2]		235-541-3 [2]	12267-73-1 [2]	
Aċidu ortoboriku, melħ tas-sodju; [3]		237-560-2 [3]	13840-56-7 [3]	
Disodju tetraborat dekaidrat; Dekaidrat tal-boraċe	005-011-01-1	215-540-4	1303-96-4	
Disodju tetraborat pentaidrat; Pentaidrat tal-boraċe	005-011-02-9	215-540-4	12179-04-3	
Perborat tas-sodju; [1]	005-017-00-7	239-172-9 [1]	15120-21-5 [1]	
Perossometaborat tas-sodju; [2]		231-556-4 [2]	7632-04-4 [2]	
Perossoborat tas-sodju; [li fihom < 0,1 % (w/w) ta' partikoli b'dijametru ajrudinamiku ta' anqas minn 50 μm]				
Perborat tas-sodju; [1]	005-017-01-4	239-172-9 [1]	15120-21-5 [1]	
Perossometaborat tas-sodju; [2]		231-556-4 [2]	7632-04-4 [2]	
Perossoborat tas-sodju; [li fihom ≥ 0,1 % (w/w) ta' partikoli b'dijametru ajrudinamiku ta' anqas minn 50 μm]				

▼**M14**

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
Aċidu perboriku ($H_3BO_2(O_2)$), triidrat tal-melħ monosodju; [1]	005-018-00-2	239-172-9 [1]	13517-20-9 [1]	
Aċidu perboriku, melħ tas-sodju, tetraidrat; [2]		234-390-0 [2]	37244-98-7 [2]	
Aċidu perboriku ($HBO(O_2)$), melħ tas-sodju, tetraidrat; [3]		231-556-4 [3]	10486-00-7 [3]	
perossoborat tas-sodju eżaidrat; [li fihom < 0,1 % (w/w) ta' partikoli b'dijametru ajrudinamiku ta' anqas minn 50 μm]				
Aċidu perboriku ($H_3BO_2(O_2)$), melħ tal-monosodju, triidrat; [1]	005-018-01-X	239-172-9 [1]	13517-20-9 [1]	
Aċidu perboriku, melħ tas-sodju, tetraidrat; [2]		234-390-0 [2]	37244-98-7 [2]	
Aċidu perboriku ($HBO(O_2)$), melħ tas-sodju, tetraidrat; [3]		231-556-4 [3]	10486-00-7 [3]	
perossoborat tas-sodju eżaidrat; [li fihom ≥ 0,1 % (w/w) ta' partikoli b'dijametru ajrudinamiku ta' anqas minn 50 μm]				
Aċidu perboriku, melħ tas-sodju; [1]	005-019-00-8	234-390-0 [1]	11138-47-9 [1]	
Aċidu perboriku, melħ tas-sodju, monoidrat; [2]		234-390-0 [2]	12040-72-1 [2]	
Aċidu perboriku ($H_3BO_2(O_2)$), melħ monosodju, monoidrat; [3]		231-556-4 [3]	10332-33-9 [3]	
Perossoborat tas-sodju; [li fihom < 0,1 % (w/w) ta' partikoli b'dijametru ajrudinamiku ta' anqas minn 50 μm]				
Aċidu perboriku, melħ tas-sodju; [1]	005-019-01-5	234-390-0 [1]	11138-47-9 [1]	
Aċidu perboriku, melħ tas-sodju, monoidrat; [2]		234-390-0 [2]	12040-72-1 [2]	
Aċidu perboriku ($H_3BO_2(O_2)$), melħ monosodju, monoidrat; [3]		231-556-4 [3]	10332-33-9 [3]	
Perossoborat tas-sodju; [li fihom ≥ 0,1 % (w/w) ta' partikoli b'dijametru ajrudinamiku ta' anqas minn 50 μm]				

▼C1

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
Linuron (ISO) 3-(3,4-diklorofenil)-1-methossiy-1-metilurea	006-021-00-1	206-356-5	330-55-2	►M5 ——— ◄
6-(2-Kloroetil-6(2-metossietossi)-2,5,7,10-tetrossa-6-silaundekan; etaċelasil	014-014-00-X	253-704-7	37894-46-5	
Flusilażol (ISO); bis(4-florofenil)-(metil)-(1H-1,2,4,triażol-1-ilmetil)-silan	014-017-00-6	—	85509-19-9	►M5 ——— ◄
Taħlita ta: 4-[[bis-(4-florofenil)-metilsilil]metil]-4H-1,2,4-triażol; 1-[[bis-(4-florofenil)-metilsilil]metil]-1H-1,2,4-triażol	014-019-00-7	403-250-2	—	►M5 ——— ◄
▼M14 (4-etossifenil)(3-(4-fluworo-3-fenossifenil)propil)dimetilsilan	014-036-00-X	405-020-7	105024-66-6	
Tris(2-kloroetil)fosfat	015-102-00-0	204-118-5	115-96-8	
Ammonju glufosinat (ISO); Ammonju 2-ammino-4-(idrossimetilfosfinil)butirat	015-155-00-X	278-636-5	77182-82-2	
▼M25 Fosfat tat-triksilil	015-201-00-9	246-677-8	25155-23-1	
▼C1 Dikromat tal-Potassju	024-002-00-6	231-906-6	7778-50-9	►M5 ——— ◄
Dikromat ta' l-ammonju	024-003-00-1	232-143-1	7789-09-5	►M5 ——— ◄
▼M14 Dikromat tas-sodju	024-004-00-7	234-190-3	10588-01-9	
———				
▼C1 Kromat tas-Sodju	024-018-00-3	231-889-5	7775-11-3	►M5 ——— ◄
▼M14 Diklorur tal-kobalt	027-004-00-5	231-589-4	7646-79-9	
Sulfat tal-kobalt	027-005-00-0	233-334-2	10124-43-3	
Aċetat tal-kobalt	027-006-00-6	200-755-8	71-48-7	
Nitrat tal-kobalt	027-009-00-2	233-402-1	10141-05-6	

▼M14

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
Karbonat tal-kobalt	027-010-00-8	208-169-4	513-79-1	
▼C1				
Tetrakarbonil tan-nikil	028-001-00-1	236-669-2	13463-39-3	
▼M14				
Diidrossidu tan-nikil; [1]	028-008-00-X	235-008-5 [1]	12054-48-7 [1]	
Idrossidu tan-nikil; [2]		234-348-1 [2]	11113-74-9 [2]	
Sulfat tan-nikil	028-009-00-5	232-104-9	7786-81-4	
Karbonat tan-nikil;	028-010-00-0			
Karbonat tan-nikil bażiku;				
Aċidu karboniku, melħ tan-nikil (2+); [1]		222-068-2 [1]	3333-67-3 [1]	
Aċidu karboniku, melħ tan-nikil; [2]		240-408-8 [2]	16337-84-1 [2]	
[μ-[karbonat(2-)-O:O′]] diidrossi trinikil; [3]		265-748-4 [3]	65405-96-1 [3]	
[karbonat(2-)]tetraidrossitrinikil [4]		235-715-9 [4]	12607-70-4 [4]	
Diklorur tan-nikil	028-011-00-6	231-743-0	7718-54-9	
Dinitrat tan-nikil; [1]	028-012-00-1	236-068-5 [1]	13138-45-9 [1]	
Aċidu nitiku, melħ tan-nikil; [2]		238-076-4 [2]	14216-75-2 [2]	
Tajn u ħama, mill-irfinar elettrolitiku bir-ram, mingħajr ram, sulfat tan-nikil	028-014-00-2	295-859-3	92129-57-2	
Diperklorat tan-nikil; Aċidu perkloriku, melħ tan-nikil (II)	028-016-00-3	237-124-1	13637-71-3	
Dipotassju tan-nikil bis(sulfat); [1]	028-017-00-9	237-563-9 [1]	13842-46-1 [1]	
Nikil diammonju bis(sulfat); [2]		239-793-2 [2]	15699-18-0 [2]	
Nikil bis(sulfamidat); Sulfamat tan-nikil	028-018-00-4	237-396-1	13770-89-3	
Nikil bis(tetrafluworoborat)	028-019-00-X	238-753-4	14708-14-6	

▼**M14**

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
Diformat tan-nikil; [1]	028-021-00-0	222-101-0 [1]	3349-06-2 [1]	
Aċidu formiku, melħ tan-nikil; [2]		239-946-6 [2]	15843-02-4 [2]	
Aċidu formiku, melħ tar-ram tan-nikil; [3]		268-755-0 [3]	68134-59-8 [3]	
Nikil di(aċetat); [1]	028-022-00-6	206-761-7 [1]	373-02-4 [1]	
Aċetat tan-nikil; [2]		239-086-1 [2]	14998-37-9 [2]	
Dibenżoat tan-nikil	028-024-00-7	209-046-8	553-71-9	
Bis(4-ċikloeżilbutirat) tan-nikil	028-025-00-2	223-463-2	3906-55-6	
Stearat tan-nikil (II); Ottadekanoat tan-nikil(II);	028-026-00-8	218-744-1	2223-95-2	
Dilatat tan-nikil	028-027-00-3	—	16039-61-5	
Ottanoat tan-nikil (II)	028-028-00-9	225-656-7	4995-91-9	
Difluworur tan-nikil; [1]	028-029-00-4	233-071-3 [1]	10028-18-9 [1]	
Dibromur tan-nikil; [2]		236-665-0 [2]	13462-88-9 [2]	
Dijodur tan-nikil; [3]		236-666-6 [3]	13462-90-3 [3]	
Fluworur tal-potassju tan-nikil; [4]		- [4]	11132-10-8 [4]	
Eżafluworosilikat tan-nikil	028-030-00-X	247-430-7	26043-11-8	
Selenat tan-nikil	028-031-00-5	239-125-2	15060-62-5	
Ditijoċjanat tan-nikil	028-046-00-7	237-205-1	13689-92-4	
Dikromat tan-nikil	028-047-00-2	239-646-5	15586-38-6	
Diklorat tan-nikil; [1]	028-053-00-5	267-897-0 [1]	67952-43-6 [1]	
Dibromat tan-nikil; [2]		238-596-1 [2]	14550-87-9 [2]	
Sulfat tal-idroġenu tal-etil, melħ tan-nikil (II); [3]		275-897-7 [3]	71720-48-4 [3]	
Trifluworoaċetat tan-nikil(II); [1]	028-054-00-0	240-235-8 [1]	16083-14-0 [1]	
Propjonat tan-nikil; [2]		222-102-6 [2]	3349-08-4 [2]	
Nikil bis(benżensulfonat); [3]		254-642-3 [3]	39819-65-3 [3]	
Ċitrat tal-idroġenu tan-nikil(II); [4]		242-533-3 [4]	18721-51-2 [4]	
Aċidu ċitriku, ammonju tal-melħ tan-nikil; [5]		242-161-1 [5]	18283-82-4 [5]	

▼**M14**

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
Aċidu ċitriku, melħ tan-nikil; [6]		245-119-0 [6]	22605-92-1 [6]	
Nikil bis(2-etileżanoat); [7]		224-699-9 [7]	4454-16-4 [7]	
Aċidu 2-etileżanojku, melħ tan-nikil; [8]		231-480-1 [8]	7580-31-6 [8]	
Aċidu dimetileżanojku melħ tan-nikil; [9]		301-323-2 [9]	93983-68-7 [9]	
Iżoottanoat tan-nikil (II); [10]		249-555-2 [10]	29317-63-3 [10]	
Iżoottanoat tan-nikil; [11]		248-585-3 [11]	27637-46-3 [11]	
Bis(iżononanoat) tan-nikil); [12]		284-349-6 [12]	84852-37-9 [12]	
Neononanoat tan-nikil (II); [13]		300-094-6 [13]	93920-10-6 [13]	
Iżodekanoat tan-nikil(II); [14]		287-468-1 [14]	85508-43-6 [14]	
Neodekanoat tan-nikil(II); [15]		287-469-7 [15]	85508-44-7 [15]	
Aċidu neodekanojku, melħ tan-nikil; [16]		257-447-1 [16]	51818-56-5 [16]	
Neoundekanoat tan-nikil (II); [17]		300-093-0 [17]	93920-09-3 [17]	
bis(d-glukonat-O1,O2)nikil; [18]		276-205-6 [18]	71957-07-8 [18]	
3,5-bis(terz-butil)-4-idrossibenżoat tan-nikil (1:2); [19]		258-051-1 [19]	52625-25-9 [19]	
palmitat tan-nikil (II); [20]		237-138-8 [20]	13654-40-5 [20]	
(2-etileżanoat-O)(iżononanoat-O)nikil; [21]		287-470-2 [21]	85508-45-8 [21]	
(iżoottanoat-O)(neodekanoat-O)nikil; [22]		287-471-8 [22]	85508-46-9 [22]	
(iżoottanoat-O)(neodekanoat-O)nikil; [23]		284-347-5 [23]	84852-35-7 [23]	
(2etileżanoat-O)(iżodekanoat-O)nikil; [24]		284-351-7 [24]	84852-39-1 [24]	
(2-etileżanoat-O)(neodekanoat-O)nikil; [25]		285-698-7 [25]	85135-77-9 [25]	
(iżodekanoat-O)(iżottanoat-O)nikil; [26]		285-909-2 [26]	85166-19-4 [26]	
(iżodekanoat-O)(iżononanoat-O)nikil; [27]		284-348-0 [27]	84852-36-8 [27]	
(iżononanoat-O)(neodekanoat-O)nikil; [28]		287-592-6 [28]	85551-28-6 [28]	
Aċidi grassi, C_{6-19}-mifruqa, imlieħ tan-nikil; [29]		294-302-1 [29]	91697-41-5 [29]	
Aċidi grassi, C_{8-18} u C_{18} mhux saturati, imlieħ tan-nikil; [30]		283-972-0 [30]	84776-45-4 [30]	
aċidu 2,7-naftalindisulfoniku, melħ tan-nikil (II); [31]		- [31]	72319-19-8 [31]	

▼C1

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
Florur tal-kadmju	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6	
Klorur tal-kadmju	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2	
Sulfat tal-Kadmju	048-009-00-9	233-331-6	10124-36-4	►M5 ——— ◄
▼M14 Diklorur tad-dibutilin; (DBTC)	050-022-00-X	211-670-0	683-18-1	
▼M25 10-etil-4,4-diottil-7-osso-8-ossa-3,5-ditija-4-stannatetradekanoat ta' 2-etileżil	050-027-00-7	239-622-4	15571-58-1	
▼M14 Merkurju	080-001-00-0	231-106-7	7439-97-6	
▼C1 Benzo[a]piren; benzo[d,e,f]krisen	601-032-00-3	200-028-5	50-32-8	
1-Bromopropan Bromur tal-propil n-Bromur tal-propil	602-019-00-5	203-445-0	106-94-5	
1,2,3-Trikloropropan	602-062-00-X	202-486-1	96-18-4	D
Difenileter; derivat ta' l-octabromo	602-094-00-4	251-087-9	32536-52-0	
2-Metossietanol; etilenglikol monometil etere; metilglikol	603-011-00-4	203-713-7	109-86-4	
2-Etossietanol; etilen glikol monoetil etere; etilglikol	603-012-00-X	203-804-1	110-80-5	
2,3-epossipropan-1-ol; gliċidol	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5	
1,2-Dimetossietan etilen-glikol-dimetil-etere EGDME	603-031-00-3	203-794-9	110-71-4	
2,3-Epossipropan-1-ol; gliċidol	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5	►M5 ——— ◄
2-Metossipropanol	603-106-00-0	216-455-5	1589-47-5	
Bis(2-metossietil) etere	603-139-00-0	203-924-4	111-96-6	
R-2,3-epossi-1-propanol	603-143-002	404-660-4	57044-25-4	►M5 ——— ◄
1,2-Bis(2-methossietossi)etan TEGDME; Trietilene glikol dimetil etere; Triglime	603-176-00-2	203-977-3	112-49-2	

▼C1

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
▼M14				
2-(2-aminoetilamino)etanol (AEEA)	603-194-00-0	203-867-5	111-41-1	
1,2-Dietossietan	603-208-00-5	211-076-1	629-14-1	
▼C1				
4,4'-isobutiletilidendifenol; 2,2-bis (4'-idrossifenil)-4-metilpentan	604-024-00-8	401-720-1	6807-17-6	
▼M14				
(E)-3-[1-[4-[2-(dimetilammino)etossi]fenil]-2-fenilbut-1-enil]fenol	604-073-00-5	428-010-4	82413-20-5	
N-metil-2-pirrolidon; 1-Metil-2-pirrolidon	606-021-00-7	212-828-1	872-50-4	
▼C1				
Tetraidrotiopiran-3-karbossaldeide	606-062-00-0	407-330-8	61571-06-0	
▼M14				
2-Butiril-3-idrossi-5-tijoċikloeżan-3-il-ċikloeża-2-en-1-on	606-100-00-6	425-150-8	94723-86-1	
3-(1,2-etanedilaċetal)-estra-5(10),9(11)-diene-3,17-dione ċikliku	606-131-00-5	427-230-8	5571-36-8	
▼C1				
2-Metossietil aċetat; etilen glikol monometil etere aċetat; metilglikol aċetat	607-036-00-1	203-772-9	110-49-6	
2-etossietil aċetat; etilen glikol monoetil etere aċetat; etilglikol aċetat	607-037-00-7	203-839-2	111-15-9	
2-Etileksil 3,5-bis(1,1-dimetiletil)-4-idrossifenil metil tijoaċetat	607-203-00-9	279-452-8	80387-97-9	
Bis(2-metossietil)ftalat	607-228-00-5	204-212-6	117-82-8	
2-Metossipropil aċetat	607-251-00-0	274-724-2	70657-70-4	

▼C1

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
Fluażifop-butil (ISO); butil (RS)-2-[4-(5-triflorometil-2-piridilossi)fenossi]propijonat	607-304-00-8	274-125-6	69806-50-4	
Vinkložolin (ISO); N-3,5-dikloro-fenil-5-metil-vinil-1,3-ossażolidin-2,4-dion	607-307-00-4	256-599-6	50471-44-8	
Aċidu metossiaċetat	607-312-00-1	210-894-6	625-45-6	►M5 ——— ◄
Bis(2-etileksil) ftalat; di-(2-etileksil) ftalat; DEHP	607-317-00-9	204-211-0	117-81-7	
Dibutil ftalat; DBP	607-318-00-4	201-557-4	84-74-2	
(+/-) tetraidrofurfuril (R)-2-[4-(6-klorokwinossalin-2-ilossi)fenilossi]propijonat	607-373-00-4	414-200-4	119738-06-6	►M5 ——— ◄
▼M20				
aċidu 1,2-benżendikarbossiliku, dipentilester, mifruq u lineari [1]	607-426-00-1	284-032-2 [1]	84777-06-0 [1]	
n-pentil-isopentilftalat [2]		[2]	[2]	
di-n-pentil ftalat [3]		205-017-9 [3]	131-18-0 [3]	
Diisopentilftalat [4]		210-088-4 [4]	605-50-5 [4]	
▼C1				
Benżil-butil-ftalat BBP	607-430-00-3	201-622-7	85-68-7	
Acidu 1,2-benżenedikarbossiliku Alkilesteri di-C_7-11-b'fergħat u lineari	607-480-00-6	271-084-6	68515-42-4	
▼M14				
1,2-Aċidu benżendikarbossiliku; Alkilesteri ramifikati b'di-C_{6-8}, rikki fis-C_7	607-483-00-2	276-158-1	71888-89-6	
▼C1				
Taħlita ta': 4-(3-etossikarbonil-4-(5-(3-etossikarbonil-5-idrossi-1-(4-solfonatofenil)pirażol-4-il)penta-2,4-dienilidene)-4,5-diidro-5-ossopirażol-1-il)benżenesolfonat ta' disodju 4-(3-etossikarbonil-4-(5-(3-etossikarbonil-5-ossido-1-(4-solfonatofenil)pirażol-4-il)penta-2,4-dienilidene)-4,5-diidro-5-ossopirażol-1-il)benżenesolfonat ta' trisojuo	607-487-00-4	402-660-9	—	
▼M14				
Diisobutil ftalat	607-623-00-2	201-553-2	84-69-5	

▼M14

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
Perfluworoottane aċidu sulfoniku;	607-624-00-8			
▼M25				
4-*tert*-aċidu butilbenżojku	607-698-00-1	202-696-3	98-73-7	
▼M14				
Ettadekafluworoottan-1-aċidu sulfoniku; [1]		217-179-8 [1]	1763-23-1 [1]	
Potassju perfluworoottansulfonat;				
Potassju ettadekafluworoottan-1-sulfonat; [2]		220-527-1 [2]	2795-39-3 [2]	
Dietanolamine perfluworoottan sulfonat; [3]		274-460-8 [3]	70225-14-8 [3]	
Ammonju perfluworoottan sulfonat;				
Ammonju eptadekafluworoottane-sulfonat; [4]		249-415-0 [4]	29081-56-9 [4]	
Sulfonat tal-perfluworoottan litju;				
Heptadekafluworoottanesulfonat tal-litju [5]		249-644-6 [5]	29457-72-5 [5]	
▼M25				
Dieżil ftalat	607-702-00-1	201-559-5	84-75-3	
Ammonjupentadekafluworoottanoat	607-703-00-7	223-320-4	3825-26-1	
Aċidu perfluworoottanojku	607-704-00-2	206-397-9	335-67-1	
Nitrobenżen	609-003-00-7	202-716-0	98-95-3	
▼M14				
Dinocap (ISO); (RS)-2,6-dinitro-4-oktilfenil krotonati u (RS)-2,4-dinitro-6- oktilfenil krotonati li fihom “oktil” hija massa ta’ reazzjoni ta’ gruppi 1-metilheftil, 1-etilhessil u 1-propilpentil	609-023-00-6	254-408-0	39300-45-3	
▼C1				
Binapakril (ISO); 2-sek-butil-4,6-dinitrofenil-3-metilkrotonat	609-024-00-1	207-612-9	485-31-4	
Dinoseb; 6-sek-butil-2,4-dinitrofenol	609-025-00-7	201-861-7	88-85-7	
Imlieħ u esteri tad-dinoseb, bl-eċċezzjoni ta' dawk imsemmija banda oħra f'dan l-Anness	609-026-00-2			
Dinoterb; 2-ter-butil-4,6-dinitrofenol	609-030-00-4	215-813-8	1420-07-1	
Imlieħ u esteri tad-dinoterb	609-031-00-X			

▼C1

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
Nitrofen (ISO); 2,4-diklorofenil 4-nitrofenil etere	609-040-00-9	217-406-0	1836-75-5	
Metil-ONN-ażossimetil aċetat; metil ażossi metil aċetat	611-004-00-2	209-765-7	592-62-1	
2-[2-idrossi-3-(2-klorofenil)karbamoil-1-naftilażo]-7-[2-idrossi-3-(3-metilfenil)karbamoil-1-naftilażo]-fluoren-9-one	611-131-00-3	420-580-2	—	
Azafenidina	611-140-00-2	—	68049-83-2	
▼M14 Kloro-N,N-dimetilformiminjum klorur	612-250-00-3	425-970-6	3724-43-4	
7-Metossi-6-(3-morfolin-4-il-propossi)-3H-kwinażolin-4-one; [li fihom ≥ 0,5 % formamide (KE Nru 200-842-0)]	612-253-01-7	429-400-7	199327-61-2	
▼C1 Tridermorf (ISO); 2,6-dimetil-4-trideċilmorfolina	613-020-00-5	246-347-3	24602-86-6	
Etilen tijourea; imidażolidin-2-tijon; 2-imidażolin-2-tijol	613-039-00-9	202-506-9	96-45-7	
Karbendażina (ISO) Benżimidażol-2-ilkarbammat ta' metil	613-048-00-8	234-232-0	10605-21-7	
Benomil (ISO) 1-(butilkarbammoil)benżimidażol-2-ilcarbammat ta' metil	613-049-00-3	241-775-7	17804-35-2	
Ċikloeksimida	613-140-00-8	200-636-0	66-81-9	
Flumijosseżina (ISO); N-(7-floro-3,4-diidro-3-osso-4-prop-2-inil-2H-1,4-benżossażin-6-il)ċikloeks-1-en-1,2-dikarbossiamida	613-166-00-X	—	103361-09-7	
(2RS,3RS)-3-(2-klorofenil)-2-(4-florofenil)-[(1H-1,2,4-triażol-1-il)metil]ossiran	613-175-00-9	406-850-2	106325-08-0	
▼M25 Epossikonażol (ISO); (2RS,3SR)-3-(2-klorofenil)-2-(4-fluworofenil)-[(1*H*-1,2,4-triażol-1-il)metil]ossiran	613-175-00-9	406-850-2	133855-98-8	

▼C1

Sustanzi	Index number	EC number	CAS number	Notes
3-etil-2-metil-2-(3-metilbutil)-1,3-ossażolidina	613-191-00-6	421-150-7	143860-04-2	
Taħlita ta': 1,3,5-tris(3-amminometilfenil)-1,3,5-(1H,3H,5H)-triażin-2,4,6-trion Taħlita ta' oligomeri ta' 3,5-bis(3-amminometilfenil)-1-poli[3,5-bis(3-amminometilfenil)-2,4,6-triosso-1,3,5-(1H,3H,5H)-triażin-1-il]-1,3,5-(1H,3H,5H)-triażin-2,4,6-trion	613-199-00-X	421-550-1	—	
▼M14 Ketokonażole; 1-[4-[4-[[(2SR,4RS)-2-(2,4-dikloro-fenil)-2-(imidażol-1-ilmetil)-1,3-diossolan-4-il]metossi]fenil]pipe-ražin-1-il]etanon	613-283-00-6	265-667-4	65277-42-1	
Potassju 1-metil-3-morfolinokar-bonil-4-[3-(1-metil-3-morfolinokar-bonil-5-osso-2-pirażolin-4-ilidene)-1-propenil]pirazole-5-olate; [li fihom ≥ 0,5 % N,N-dimetilfor-mamide (KE Nru 200-679-5)]	613-286-01-X	418-260-2	183196-57-8	
▼C1 N, N-dimetilformamidu; dimetil formamidu	616-001-00-X	200-679-5	68-12-2	
N, N-dimetilaċetamidu	616-011-00-4	204-826-4	127-19-5	►M5 ——— ◄
Formamidu	616-052-00-8	200-842-0	75-12-7	
N-metilaċetamidu	616-053-00-3	201-182-6	79-16-3	
N-metilformamidu	616-056-00-X	204-624-6	123-39-7	►M5 ——— ◄
▼M14 N-[6,9-diidro-9-[[2-idrossi-1-(idros-simetil)etossi]metil]-6-osso-1H-purin-2-il]aċetamide	616-148-00-X	424-550-1	84245-12-5	
N,N-(dimetilammino)tijoaċetammid idroklorid	616-180-00-4	435-470-1	27366-72-9	
▼M25 N-etil-2-pirrolidon; 1-etilpirrolidin-2-on	616-208-00-5	220-250-6	2687-91-4	
Żift, qatran tal-faħam, temperatura għolja; (Ir-residwu mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faħam b'temperatura għolja. Solidu iswed b'punt ta' trattib approssimattiv minn 30 °C sa 180 °C (86 °F sa 356 °F). Magħmul primarjament minn taħlita kumplessa ta' idrokarburi aromatiċi bi ċrieki kondensati bi tliet membri jew aktar.)	648-055-00-5	266-028-2	65996-93-2	

▼C1

Appendiċi 7

Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-ittikkettar ta' oġġetti li jikkontjenu l-asbestos

1. L-oġġetti kollha li jikkontjenu l-asbestos jew l-ippakkjar tagħhom għandhom ikollhom it-tikketta definita kif ġej:

   (a) it-tikketta li tikkonforma mal-kampjun hawn taħt għandha tkun mill-inqas 5cm għolja (Għ) u 2,5 cm wiesgħa;

   (b) hija għandha tikkonsisti minn żewġ partijiet:

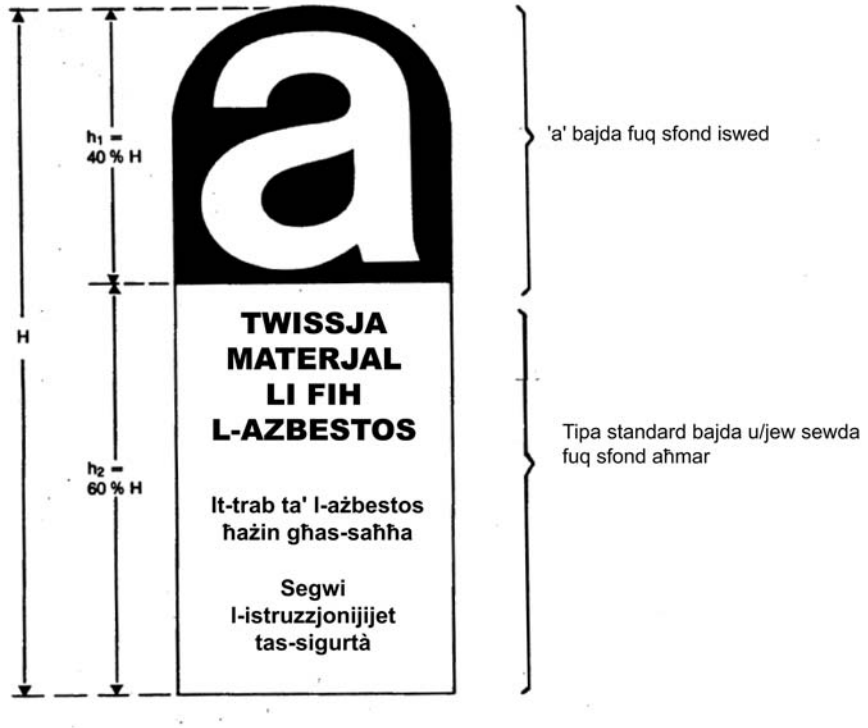
   — il-parti ta' fuq (h_1 = 40 % Għ) għandha tinkludi l-ittra "a" bl-abjad, fuq sfond iswed,

   — il-parti t'isfel (h_2 = 60 % Għ) għandha tinkludi l-formulazzjoni standard bl-abjad u/jew bl-iswed, fuq sfond aħmar, u għandha tkun leġibbli b'mod ċar;

   (ċ) jekk l-oġġett ikun fih il-kroċidolit, il-kliem "fih l-asbestos" użat fil-formulazzjoni standard għandu jiġi sostitwit bi "fih il-kroċidolit/asbestos blu".

   L-Istati Membri jistgħu jeskludu mid-dispożizzjoni ta' l-ewwel subparagrafu l-oġġetti maħsubin li jitqiegħdu fis-suq fit-territorju tagħhom. Madankollu l-ittikkettar ta' dwan l-oġġetti għandu jkun fih il-formulazzjoni "fih l-asbestos"

   (d) jekk l-ittikettar jieħu l-forma ta' stampar dirett fuq l-oġġetti, ikun suffiċjenti kulur wieħed li jikkuntrasta ma' l-isfond.



2. It-tikketta msemmija f'dan l-Anness għandha tkun imwaħħla skond ir-regoli li ġejjin:

   (a) fuq kull waħda mill-iżgħar unitajiet forniti;

▼C1

(b) jekk oġġett ikun fih komponenti abbażi ta' l-asbestos, ikun suffiċjenti li t-tikketta tkun fuq dawn il-komponenti biss. L-ittikettar jista' ma jsirx jekk ikun impossibbli, minħabba ċ-ċokon fid-daqs jew l-inadegwatezza ta' l-ippakkjar, li titwaħħal tikketta fuq il-komponent.

3. L-ittikettar ta' oġġetti ppakkjati li jikkontjenu l-asbestos

3.1. Id-dettalji li ġejjin għandhom jidhru fuq it-tikketti li jkunu leġibbli u indelibbli fuq l-ippakkjar ta' oġġetti li jikkontjenu l-asbestos:

(a) is-simbolu u l-indikazzjonijiet relevanti ta' periklu skond l-Anness;

(b) istruzzjonijiet ta' sigurtà li għandhom jintgħażlu skond il-partikolaritajiet f'dan l-Anness, sa fejn ikunu relevanti għall-oġġett partikolari.

Fejn tiġi mogħtija informazzjoni ta' sigurtà addizzjonali fuq l-ippakkjar, din ma għandhiex iddgħajjef jew tikkontradixxi d-dettalji mogħtijin skond (a) u (b).

3.2. L-ittikkettar skond 3.1 għandu jsir permezz ta':

— tikketta mwaħħla sewwa ma' l-ippakkjar, jew

— tikketta (bi spaga) mwaħħla sewwa ma' l-ippakkjar, jew

— stampar dirett fuq l-ippakkjar.

3.3. L-oġġetti li jikkontjenu l-asbestos u li jkunu ppakkjati biss permezz ta' plastik mhux issikkat imdawwar magħhom jew simili għandhom jitqiesu bħala oġġetti ppakkjati u għandu jkollhom tikketta skond 3.2. Jekk oġġetti jiġu separati minn tali ppakkjar u jitqiegħdu fis-suq mingħajr ippakkjar, kull waħda mill-iżgħar unitajiet forniti trid tkun akkumpanjata mid-dettalji ta' l-ittikettar skond 3.1.

4. L-ittikettar ta' oġġetti mhux ippakkjati li jikkontjenu l-asbestos

Għal oġġetti mhux ippakkjati li jikkontjenu l-asbestos, l-ittikkettar skond 3.1 għandu jsir permezz ta':

— tikketta mwaħħla sewwa ma' l-oġġett li jikkontjeni l-asbestos,

— tikketta (bi spaga) mwaħħla sewwa ma' tali oġġett,

— stampar dirett fuq l-oġġett,

jew, jekk ma jkunx raġonevolment prattiku dan imsemmi hawn fuq bħal fil-każ, per eżempju, taċ-ċokon fid-daqs ta' l-oġġett, jew ta' l-inadegwatezza tal-proprjetajiet ta' l-oġġett jew ta' ċerti diffikultajiet tekniċi, permezz ta' fuljett bl-ittikettar skond 3.1.

5. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet Komunitarji dwar is-sigurtà u l-iġene fuq ix-xogħol, it-tikketta mwaħħla ma' l-oġġett li jista', fil-kuntest ta' l-użu tiegħu, jiġi pproċessat jew maħdum, għandha tkun akkumpanjata bi kwalunkwe istruzzjonijiet ta' sigurtà li jistgħu jkunu adatti għall-oġġett konċernat, u b'mod partikolari b'dawn li ġejjin:

— ħaddem jekk possibbli barra jew f'postijiet arjati sewwa,

— preferibbilment uża għodod ta' l-idejn jew għodod b'veloċità baxxa mgħammra, jekk jeħtieġ, b'faċilità adatta li tneħħi t-trab. Jekk jintużaw għodod b'veloċità qawwija, dawn għandhom dejjem ikollhom tali faċilità,

▼C1

— jekk possibbli, xarrab qabel ma taqta' jew ittaqqab.

— xarrab it-trab u poġġih f'kontenitur magħluq sewwa u armih b'mod sikur.

6. L-ittikkettar ta' kwalunkwe oġġett maħsub għall-użu fid-dar li ma jaqax fit-taqsima 5 u li probabbilment, waqt l-użu, iħalli fibri ta' l-asbestos għandu jkollu, jekk jeħtieġ, l-istruzzjoni ta' sigurtà li ġejja: "ibdel meta tispiċċa".

7. L-ittikkettar ta' oġġetti li jikkontjenu l-asbestos għandu jkun fil-lingwa jew lingwi uffiċjali ta' l-Istat jew Stati Membri fejn l-oġġett jitqiegħed fis-suq.

▼C1

Appendiċi 8

▼M5

Entrata 43 –Ażokoloranti – Lista ta' amini aromatiċi

▼C1

Lista ta' amini aromatiċi

	Numru CAS	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Sustanza
1	92-67-1	612-072-00-6	202-177-1	bifenil-4-ilamina 4-aminobifenil xenilamina
2	92-87-5	612-042-00-2	202-199-1	benżidina
3	95-69-2		202-441-6	4-kloro-o-tolwidina
4	91-59-8	612-022-00-3	202-080-4	2-naftilamina
5	97-56-3	611-006-00-3	202-591-2	o-aminażotoluwen 4-amino-2',3-dimetilażobenżen 4-o-tolilażo-o-tolwidina
6	99-55-8		202-765-8	5-nitro-o-tolwidina
7	106-47-8	612-137-00-9	203-401-0	4-kloroanilina
8	615-05-4		210-406-1	4-metossi-m-fenilindiamina
9	101-77-9	612-051-00-1	202-974-4	4,4'-metilindianilina 4,4'-diaminodifenilmetan
10	91-94-1	612-068-00-4	202-109-0	3,3'diklorobenżidina 3,3'-diklorobifenil-4,4'-ilendiamina
11	119-90-4	612-036-00-X	204-355-4	3,3'-dimetossibenżidina o-dianisidina
12	119-93-7	612-041-00-7	204-358-0	3,3'-dimetilbenżidina 4,4'-bi-o-tolwidina
13	838-88-0	612-085-00-7	212-658-8	4,4'-metilendi-o-tolwidina
14	120-71-8		204-419-1	6-metossi-m-tolwidina p-kresidina
15	101-14-4	612-078-00-9	202-918-9	4,4'-metilen-bis- (2-kloro-anilina 2,2'-dikloro-4,4'-metilen-dianilina)
16	101-80-4		202-977-0	4,4'-ossidianilina
17	139-65-1		205-370-9	4,4'-tijodianilina
18	95-53-4	612-091-00-X	202-429-0	o-tolwidina 2-aminotoluwen
19	95-80-7	612-099-00-3	202-453-1	4-metil-m-fenilendiamina
20	137-17-7		205-282-0	2,4,5-trimetilanilina
21	90-04-0	612-035-00-4	201-963-1	o-aniżidina 2-metossianilina
22	60-09-3	611-008-00-4	200-453-6	4-amino ażobenżen

▼C1

Appendiċi 9

▼M5

Entrata 43 –Ażokoloranti – Lista ta'ażodi

▼C1

Lista ta' azodyes

	Numru CAS	Numru ta' Indiċi	Numru EC	Sustanza
1	Mhux mgħoti Komponent 1: Nr CAS: 118685-33-9 $C_{39}H_{23}ClCrN_7O_{12}S.2Na$ Komponent 2: $C_{46}H_{30}CrN_{10}O_{20}S_2.3Na$	611-070-00-2	405-665-4	Taħlita ta': (6-(4-anisidino)-3-sulfonat-2-(3,5-dinitro-2-ossidofenilażo)-1-naftolat)kromat(1-) (1-(5-kloro-2-ossidofenilażo)-2- naftolat)kromat(1-) tad-disodju; bis(6-(4-anisidino)-3-sulfonat-2-(3,5-dinitro-2-ossidofenilażo)-1-naftolat)kromat(1-) tat-trisodju

▼**M20**

Appendiċi 10

L-Annotazzjoni 43 – Ażokoloranti – Lista tal-metodi tal-ittestjar

Lista tal-metodi tal-ittestjar

L-Organizzazzjoni Ewropea għall-Istandardizzazzjoni	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat	Referenza tal-istandard mibdul
CEN	**EN ISO 17234-1:2010** Ġilda – Testijiet kimiċi għad-determinazzjoni ta' ċerti ażokoloranti fil-ġlud miżbugħa – L-ewwel Parti: Id-determinzzjoni ta' ċerti ammini aromatiċi li joriġinaw mill-ażokoloranti	CEN ISO/TS 17234:2003
CEN	**EN ISO 17234-2:2011** Ġilda – Testijiet kimiċi għad-determinazzjoni ta' ċerti ażokoloranti fil-ġlud miżbugħa – It-tieni Parti: Id-determinazzjoni ta' 4-aminoażobenżen	CEN ISO/TS 17234:2003
CEN	**EN 14362-1:2012** Tessuti – Metodi għad-determinazzjoni ta' ċerti ammini aromatiċi li joriġinaw mill-ażokoloranti – L-ewwel Parti: L-individwazzjoni tal-użu ta' ċerti ażokoloranti aċċessibbli bl-estrazzjoni tal-fibri u mingħajrha	EN 14362-1:2003 EN 14362-2:2003
CEN	**EN 14362-3:2012** Tessuti – Metodi għad-determinazzjoni ta' ċerti ammini aromatiċi li joriġinaw mill-ażokoloranti – Parti 3: L-individwazzjoni tal-użu ta' ċerti ażokoloranti, li jistgħu jirrilaxxaw 4-aminoażobenżen	

▼**M14**

Appendiċi 11

Entrati 28 sa 30 — Derogi għal sustanzi speċifiċi

Is-Sustanzi	Derogi
1. (a) Perborat tas-sodju; aċidu perboriku, melħ tas-sodju; aċidu perboriku, melħ tas-sodju, monoidrat; perossometaborat tas-sodju; aċidu perboriku ($HBO(O_2)$), melħ tas-sodju, monoidrat; perossoborat tas-sodju. CAS Nru 15120-21-5; 11138-47-9; 12040-72-1; 7632-04-4; 10332-33-9 KE Nru 239-172-9; 234-390-0; 231-556-4	Deterġenti kif stabbiliti mir-Regolament (KE) Nru 648/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [1]. Din id-deroga għandha tapplika sal-1 ta' Ġunju 2013.
(b) Aċidu perboriku ($H_3BO_2(O_2)$), triidrat tal-melħ monosodju; aċidu perboriku, melħ tas-sodju, tetraidrat; aċidu perboriku ($HBO(O_2)$), melħ tas-sodju, tetraidrat; perossoborat tas-sodju eżaidrat CAS Nru 13517-20-9; 37244-98-7; 10486-00-7 KE Nru 239-172-9; 234-390-0; 231-556-4	

[1] ĠU L 104, 8.4.2004, p. 1.